

فارس سقاده

الموسم وعته الانتخابية  
مجمع

حياتنا البرلمانية  
خفايا ومواقف

الجزء الحادي عشر

١٩٥٣ - ١٩٦٠



فارس سعادہ

AR

324.5692

S111m

v. 11

c. 1

موسوعة

# الحياة النيابية

## في لبنان

خفايا ومواقف

الجزء الحادي عشر

١٩٥٣ - ١٩٦٠

بيروت

١٩٩٦



## محتويات الجزء الحادي عشر

يتناول هذا الجزء الاحداث التي جرت في

١- المجلس الثامن ١٩٥٣ - ١٩٥٧

٢- المجلس التاسع ١٩٥٧ - ١٩٦٠

جميع الحقوق  
محفوظة للمؤلف

تنضير واخراج

Via PC s.a.r.l.

جل الديب - مركز رياض ابو جوده

هاتف: ٠١-٥٨٣٨٠٠ / ٠١-٤٤٩٠٧٢ / ٠١-٢٦٢٩٦٥

طباعة:

مطابع الكريم الحديثة

تلفون: ٨٣.٢١٠-٩٣.٢٧٧ / ٩٣.٢٧٧

ص.ب: ١٢٧٥ - جونية - لبنان



الفصل الأول

اعمال سنة ١٩٥٣



### المجلس الثامن

اعضاؤه ٤٤ مدته ٤ س

من ١٣ آب ١٩٥٣ - ٢٠ آب ١٩٥٧.

في ١٨ شباط ١٩٥٣ اصدرت الحكومة مرسوماً اشتراعياً رقمه ٣٧ عدلت بموجبه قانون الانتخابات السابق، فجعل عدد النواب اربعة واربعين /٤٤/ نائباً، والدوائر ثلاثاً وثلاثين، واعطى المرأة حق الانتخاب. وفي ٣٠ ايار ١٩٥٣ اصدرت مرسوماً رقمه ٢٠٦٢ قضى بحل مجلس النواب وتعيين مواعيد الانتخابات ودعوة الناخبين الى انتخاب اعضاء المجلس النيابي. اجريت الانتخابات في مواعيدها فاسفرت عن فوز الساده.

### انتخابات سنة ١٩٥٣.

حل مجلس النواب بمرسوم رقمه ٢٠٦٢ تاريخه ٣٠ ايار سنة ١٩٥٣ ودعي الناخبون الى انتخاب اعضاء المجلس النيابي الجديد وعددهم ٤٤ موزعين على ٣٣ دائرة. واهم ما جاء في هذا القانون اعطاء المرأة حق الانتخاب.

### المرشحون في البقاع<sup>(١)</sup>

- زحله: ترشح اربعة روم كاثوليك لمقعد واحد: جوزف سكاف، جان سكاف، ميشال الحاج شاهين، يوسف سكاف.

وثمانية موارنة لمقعد واحد: جورج هراوي، مرسيل نمور، اميلي فارس ابراهيم، جوزف ساسين، فؤاد جدعون، فؤاد الهراوي، يوسف الهراوي، وجورج عقل.

- في راشيا والبقاع الغربي: ترشح ٨ سنيين لمقعد واحد: قاسم الميس، ناظم القادري، الياس نمور (ماروني اعتنق الاسلام)، شفيق قزوعون، انور رسول، رفعت قزوعون، زين العابدين عراجي، وعبد القادر القادري.

(١) اول من ترشح هو كارنيك ماليكيان.



و ١٣ عشر ارثوذكسياً لمقعد واحد: ايلي دبس، الفرد دبس، جورج رزق الله، نظمي عزقول، اديب الفرزلي، جبرائيل سكاف، فارس دحروج، شكر الله نصر الله، نبهان نبهان، اسكندر سرسق، سيمون فريجي، والبير لحام.

- في بعلبك: ترشح ٤ شيعيين لمقعد واحد: ابراهيم حيدر، سليم حيدر، صبحي عباس، يوسف مصطفى حيدر.

- وفي الهرمل: ترشح ٣ شيعيين لمقعد واحد: صبري حماده، نايف امهز، ورياض طه.

### في الجنوب.

- في دائرة جزين مغدوشة: ترشح ٣ موارنة لمقعد واحد: مارون كنعان، جبرائيل المعوشي، ورشاد عازار.

وكاثوليكيان لمقعد واحد هما: حنا الحداد، ويوسف سالم.

- في صيدا: ترشح ٣ سنيين لمقعد واحد: نزيه البزري، صلاح الدين البزري، وتقي الدين الصلح.

- في الزهراني: ترشح شيعيان لمقعد واحد: عادل عسيران، واديب خليفه.

- في بنت جبيل: ترشح ٤ شيعيين لمقعد واحد: احمد الاسعد، عبد اللطيف بيضون، سعيد فواز، وعلي بزي.

- في مرجعيون: ترشح شيعيان لمقعد واحد: كامل الاسعد، وكامل العبد الله.

- في النبطية: ترشح شيعيان لمقعد واحد: يوسف الزين، وعادل الصباح.

- في صور: ترشح شيعيان لمقعد واحد: كاظم الخليل، وعلي حلاوي.

### في بيروت المقسمة الى ٥ دوائر.

- في الدائرة الاولى: ترشح ارمنيان لمقعد واحد: موسيس دير كالوستيان، وكرنيك ماليكيان.

- وفي الثانية: ترشح ٥ ارثوذكسيين لمقعد واحد: نسيم مجدلاوي، الدكتور جورج حنا، جبرائيل منسى، غسان تويني، وجورج دباس.

- و ٥ موارنة لمقعد واحد: شارل الحلو، موريس الجميل، جان تيان، ميشال الاسمر، والفرد نقاش.

- وفي الثالثة: ترشح ٥ سنيين لمقعد واحد: عبد الله اليافي، خليل الهبري، محمد الجارودي، مصطفى العريس، وسامي شهاب الدين.

- وفي الرابعة: ترشح ٤ سنيين لمقعد واحد: سامي الصلح، حسين سجعان، جميل مكاي، واديب قدوره.

وثلاثة شيعيين لمقعد واحد: رشيد بيضون، زهير عسيران، وعبد الله الحاج.

- وفي الخامسة: ترشح ٦ من الاقليات لمقعد واحد: شفيق ناصيف، جميل عطيه، فريد جبران، ادمون رباط، جوزف شادر، نصري المعلوف.

### في جبل لبنان.

- في بعبدا: ترشح ٣ موارنة لمقعد واحد: ادمون نعيم، بيار اده، وايليا ابو جوده.

ودرزبان لمقعد واحد: بشير الاعور، وبهيج مزهر.

- في المتن: ترشح ١٠ موارنة لمقعد واحد: اميل لحدود، جوزف الخوري، خليل ابو جوده، اسد الاشقر، حبيب عقل، جان نفاع، الياس الاشقر، يوسف شمعون، جان ابو جوده، وفكتور موسى.

و ٣ ارثوذكسيين لمقعد واحد: البير مخيير، جبرائيل المر، واديب مجاعص.

- في برج حمود: ترشح ارمنيان لمقعد واحد: ديكرا توسباط، وارتين مادويان.



- في دير القمر: ترشح ٤ موارد لمقعد واحد: اميل البستاني، هنري طرابلسي، فيليب بستاني، شارل باز.

و ٤ سنيين لمقعد واحد: احمد البرجاوي، انور الخطيب، عبد الكريم الحجار، ورستم الخطيب.

- في بعقلين: ترشح ٣ دروز لمقعد واحد: كمال جنبلاط، عادل حمدان، وبهيج تقي الدين.

و ٨ كاثوليكين لمقعد واحد: سالم عبد النور، نعيم مغبغب، ملحم سماحه، سليم عريبد، فارس داغر، فؤاد رزق، يوسف شكر، وجورج معاصري.

- في عاليه: ترشح ٦ موارد لمقعد واحد: ميشال عون، جورج عقل، ايلي مكرزل، امين السعد، د. عزيز عون، وعارف الغريب.

ودرزبان لمقعد واحد: مجيد ارسلان، وفضل الله تلحوق.

- في كسروان: ترشح ٤ موارد لمقعد واحد: سليم الخازن، كلوفيس الخازن، جورج كرم، واسعد الشمالي.

- في الفتوح: ترشح مارونيان لمقعد واحد: موريس زوين، ولويس زياده.

- في جبيل: ترشح ٧ موارد لمقعد واحد: ريمون اده، رشيد لحود، ادوار نون، موسى المجبر، روفال لحود، سمعان باسيل، ود. شهيد الخوري.

### في الشمال.

- في طرابلس: في الدائرة الاولى: ترشح ٥ سنيين لمقعد واحد: د. هاشم الحسيني، طارق اليافي، مصباح الاحدب، رفعت رضا، وقبولي الذوق.

- في الدائرة الثانية: ترشح ٤ سنيين لمقعد واحد: رشيد كرامي، محمد حمزه، رفيق المرعبي، ومصطفى كرامي.

- في الكوره: ترشح ٤ ارثوذكسيين لمقعد واحد: فؤاد غصن، فيليب بولس، د. عبد الله سعادة، وجميل البرجي.

- في الضنية: ترشح ٤ سنيين لمقعد واحد: ناصر رعد، نصوح الفاضل، كاظم الخير، محمد علم الدين.

- في زغرتا: ترشح مارونيان لمقعد واحد: حميد فرنجيه، ويوسف كرم.

- في بشري: ترشح ٧ موارد لمقعد واحد: سعيد طوق، نجيب الضاهر، قبلان عيسى الخوري، ندره عيسى الخوري، انطوان اسطفان، اميل الضاهر، حسيب جعجع.

- في البترون: ترشح ٤ موارد لمقعد واحد: كميل عقل، جان حرب، يوسف ضو، ومنير ضو.

- في عكار: ترشح ثلاثة سنيين لمقعد واحد: سليمان العلي، محمد العبود، وبشير العثمان.

و ٦ ارثوذكسيين لمقعد واحد: د. يعقوب الصراف، رؤوف حنا، جورج حداد، فؤاد بيطار، جميل كوسي، وراشد عطيه.

### من انسحب

١٩٥٣.

- في بيروت الثانية: جورج دباس (ارثوذكسي)، شارل حلو (ماروني).  
في الثالثة: مصطفى العريس (سني). في الرابعة: حسين سجعان (سني). في الخامسة: نصري المعلوف (كاثوليكي).

- في الشمال - الكوره: جميل البرجي (ارثوذكسي)، الضنيه: كاظم الخير ومحمد علم الدين (سنيان)، بشري: حسيب جعجع (ماروني). البترون: يوس ضو ومنير ضو (مارونيان) عكار: جورج حداد، فؤاد بيطار، جميل كوسي، وراشد عطيه (ارثوذكسيون).

- في بعدا: ايليا ابو جوده (ماروني) المتن: جوزف خوري، جان نفاع، الياس الاشقر، يوسف شمعون، جان ابو جوده، وفيكتور موسى (موارنة). دير القمر: هنري طرابلسي، شارل باز (مارونيان)، عبد الكريم الحجار ورستم الخطيب (سنيان)، بعقلين: عادل حمدان (درزي) سالم عبد النور، ملحم سماحه، سليم عرييد، فارس داغر، يوسف شكر، وجورج معاصري (كاثوليكيون) عاليه: ميشال عون، ايلي مكرزل، عزيز عون، عارف الغريب (موارنة) كسروان: سليم الخازن (ماروني) جبيل: رشيد لحدود، روفيل لحدود، شهيد الخوري، موسي المجير (موارنة).

- في البقاع: في زحله: انسحبوا جميعهم وفاز جوزف سكاف وجورج هراوي بالتركية. في راشيا - البقاع الغربي: عبد القادر القادري، الياس نمور، انور رسول، زين العابدين عراجي (سنيون)، ايلي دبس، الفرد دبس، جبرائيل سكاف، جورج ابوسمرا، نبهان نبهان، فارس دحروج، شكر الله نصر الله، اسكندر سرسق، سيمون فريجي، والبير لحام (ارثوذكسيون) في بعلبك: صبحي عباس (شيعي) الهرمل: رياض طه (شيعي).

- في الجنوب - صور: علي حلاوي (شيعي) بنت جبيل: عبد اللطيف بيضون (شيعي) جزين: جبرائيل المعوشي (ماروني).

### اهم الاحداث التي جرت في الفترة الواقعة

#### بين تاريخي حل المجلس واجراء الانتخابات.

في ٨ حزيران طالب النواب باستقالة الوزراء المرشحين فاجابهم رشيد بيضوت وهو وزير مرشح: ان الحكومة قدمت استقالتها منذ عشرة ايام بكامل اعضائها ولكن الرئيس رفض الاستقالة.

- وفي ٩ حزيران نشر القرار القاضي بتحديد اقليم الاقتراع فاذا هي:

### في بيروت.

المدور: ٤٤ قلمًا. الاشرفية - الرميل - الصيفي: ٦٥. المزرعة: ٣٠. زقاق البلاط - الباشورة - المصيطبة: ٨٢. مينا الحصن المريسة: ٣٣.

### في الجبل.

بعدا: ٧٠. المتن: ٦٤. برج حمود: ٢٢. دير القمر - شحيم: ٥٤. بعقلين - جون: ٤٨. عاليه: ٧٨. كسروان - الفتوح: ٣٤. جبيل: ٣٨.

### في الشمال.

طرابلس الاولى: ٤١. طرابلس الثانية: ٣٨. الضنيه: ٣٦. الكوره: ٤٦. زغرتا: ٦٠. بشري: ٣٤. البترون: ٣٨. عكار: ٩٤.

### في الجنوب.

صيدا: ٢٦. الزهراني: ٣٦. النبطية: ٤١. جزين - مغدوشه: ٥٩. مرجعيون: ٧٣. صور: ٦٣. بنت جبيل: ٥٦.

### في البقاع.

زحله - والبقاع الشرقي: ٧٦. راشيا - والبقاع الغربي: ٧٨. بعلبك: ٥٢. الهرمل: ٥٨.

كما صدر قرار اخر في اليوم التالي بتعيين اماكن اقليم الاقتراع واكثرها في مؤسسات الحكومة كدور البلدية والمدارس الرسمية وبيوت المختارين.

- في ١٣ تموز صدر مرسوم رقمه ٢٢٨٤ بتعيين مقرر اللجنة العليا المنصوص عليها في المادة ١٩ من قانون الانتخاب هذا نصه:



ان رئيس الجمهورية:

حيث ان السيد فريد حبيب مدير الاحصاء والاحوال الشخصية مقرر اللجنة العليا في مهمة خارج الاراضي اللبنانية.

بناء على المرسوم ٢٢٨٣ الصادر بتاريخ ١٣ تموز سنة ١٩٥٣ القاضي بتكليف السيد زكي بالوظة القيام باعمال مديرية الاحصاء والاحوال الشخصية بالوكالة.

بناء على اقتراح وزير الداخلية.

**يرسم ما يأتي:**

١- عين السيد زكي بالوظة المكلف القيام بوظيفة مدير الاحوال الشخصية بالوكالة مقررًا للجنة العليا المشكلة بموجب المرسوم رقم ٤١٩٧ الصادر في ١٣ شباط سنة ١٩٥١ مدة غياب مدير الاحصاء والاحوال الشخصية.

٢- ينشر ويبلغ هذا المرسوم حيث تدعو الحاجة.

بيروت في ١٣ تموز سنة ١٩٥٣

كميل شمعون

وزير الداخلية: صائب سلام

### مقتل محمد العبود.

كان الخلاف في عكار على اشده بين زعيمها السنيين: محمد العبود، وسليمان العلي. الامر الذي استوجب تدخل رئيس الجمهورية للتخفيف من حدة هذا الصراع الذي بدأ ينذر بعواقب وخيمة.

ففي صباح يوم الخميس ٢٣ تموز، وتحديداً عند الساعة العاشرة دعا رئيس الجمهورية مرشحي عكار الى الاجتماع في القصر. وهناك جرت مشادة بين العبود والعلي. فاتهم سليمان العلي محمد العبود بأنه جعل المعركة الانتخابية في عكار معركة اموال، فرد عليه العبود وانت جعلتها معركة ارهاب.

وبعد خروج محمد العبود من القصر الجمهوري اقترب منه شاب وقال: «بدنا نخلص منك بقا» واطلق عليه ٥ رصاصات، فاصيب بثلاث منها في انحاء جسمه.

استسلم القاتل وسلم سلاحه. وقال: انا اسمي محمد محمود الشيخ من المنية. فاعتقل. ونقل العبود الى مستشفى الجامعة الاميركية حيث اجرى له عمليات اخراج الرصاصات من معدته وكبدته وصدره، الدكتور جد حبيان.

كان سليمان العلي لا يزال في القصر الجمهوري فصدرت بحقه مذكرة توقيف. وفي اليوم عينه صدر مرسوم رقمه ٢٣٩٢ بتأجيل موعد الانتخاب في الدائرة الثانية والعشرين - عكار هذا نصه:

ان رئيس الجمهورية اللبنانية.

بناء على الدستور اللبناني

بناء على قانون انتخاب اعضاء المجلس النيابي الصادر بتاريخ ١٠ آب سنة ١٩٥٠ وتعديلاته.

بناء على المرسوم رقم ٢٠٦٢ المؤرخ في ٣٠ ايار سنة ١٩٥٣ المعدل بالمرسوم رقم ٢١٨١ المؤرخ في ٢٠ حزيران سنة ١٩٥٣.

بناء على اقتراح وزير الداخلية.

وبعد موافقة مجلس الوزراء

**يرسم ما يأتي:**

١- اضيفت الى الفقرة الاخيرة من المادة الاولى من المرسوم رقم ٢١٨١ المؤرخ في ٢٠ حزيران سنة ١٩٥٣ العبارة التالية «ما عدا الدائرة الثانية والعشرين - عكار».

٢- يجري الانتخاب في الدائرة الثانية والعشرين - يوم الاحد الواقع في ٩ آب سنة ١٩٥٣.

٣- ينشر ويبلغ هذا المرسوم حيث تدعو الحاجة.

بيروت في ٢٣ تموز سنة ١٩٥٣

الامضاء: كميل شمعون

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء: صائب سلام

وزير الداخلية: صائب سلام

وفتح باب الترشيح حتى ليل ٢٩ - ٣٠ تموز

في هذا النهار فتشت امام القصر الجمهوري السيارات فوجد في سيارة الوزير بشير الاعور التي تحمل الرقم ٥ بندقتان ومسدسان. مما اثار نقمة الوزير فاستقال احتجاجاً.

وبمرسوم رقمه ٢٤١٥ قبلت الاستقالة وعين الوزير بيار اده وزيراً للاشغال العامة بالوكالة.

### اقوال الصحف في انتخابات سنة ١٩٥٣

#### صائب سلام لا يترشح<sup>(١)</sup>

بمناسبة حل مجلس النواب واعلان موعد الانتخابات القادمة فان السيد صائب سلام رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية والدفاع الوطني يعلن انه قرر عدم ترشيح نفسه لهذه الانتخابات.

#### الكتائب ترشح جوزف شادر<sup>(٢)</sup>

في ٣ حزيران ١٩٥٣ قرر حزب الكتائب اللبنانية ترشيح الاستاذ جوزف شادر نائب رئيس الحزب، وعضو المكتب السياسي، ونائب بيروت سابقاً عن الدائرة الخامسة (ميناء الحصن المريسه - المرفأ).

(١) العمل ٣١ ايار ١٩٥٣.

(٢) العمل ٤ حزيران ١٩٥٣.

### استقالات<sup>(١)</sup>

في مقدمة الموظفين الذي قدموا استقالتهم لخوض المعركة الانتخابية كان امس السيد موريس زوين مدير الزراعة. وطلب السيد عبد الكريم الحجار قائمقام النبطية منحه اجازة شهرين لترشيح نفسه في دائرة دير القمر - شحيم. كما قدم استقالته من رئاسة بلدية طرابلس مصطفى كرامي لمنافسة ابن شقيقه رشيد في طرابلس.

في ١٠ حزيران ١٩٥٣ اتخذ المكتب السياسي قراراً بترشيح الاستاذ ميشال عون رئيس منطقة عاليه الثانية عن الدائرة الحادية عشرة في الشوف وعاليه وتوابعها<sup>(٢)</sup>.

#### الحكومة تعلن انها ستقمع بشدة

#### كل محاولة للتأثير في اقتراع الناخبين

#### منع التظاهرات وايقاف مفعول رخص حمل الاسلحة<sup>(٣)</sup>

اصدرت وزارة الداخلية، امس ايضاً، البلاغات الانتخابية التالية:

#### البلاغ الاول.

تنص المادة ٣٣١ من قانون العقوبات على ان كل شخص يحاول التأثير في اقتراع احد اللبنانيين بقصد افساد نتيجة الانتخاب العام، اما باخافته من ضرر يلحق بشخصه أو عيلته أو مركزه أو ماله، أو بالتعويض أو العطايا أو الوعود، أو بوعده شخص معنوي أو جماعة من الناس بمنح ادارية، يعاقب بالحبس من شهر الى سنة وبالغرامة من خمسين الى خمسمائة ليرة ويستحق العقوبة نفسها من قبل مثل هذه العطايا أو الوعود أو التمسها.

(١) العمل في ٧ حزيران ١٩٥٣.

(٢) العمل في ١١ حزيران ١٩٥٣.

(٣) البيرق ١٠ حزيران ١٩٥٣.



وتنص المادة ٣٣٢ من القانون نفسه على ان كل موظف عام او عامل او مستخدم في الدولة استخدم سلطته للتأثير في اقتراح احد اللبنانيين، عوقب بالتجريد المدني.

فالحكومة، التي تلزم جانب الحياد المطلق في الانتخابات النيابية القادمة، والتي تحرص حرصًا تامًا على ان تجري هذه الانتخابات بكل حرية ونزاهة وفي جو بعيد عن الشوائب والشبهات، قد وطدت العزم على تطبيق احكام المادتين ٣٣١ و ٣٣٢ من قانون العقوبات دون هوادة ولا محاباة. وهي تذكر الموظفين وتلفت نظر الناخبين والمرشحين الى انها قد عممت الاوامر الصارمة على جميع قوى الامن بوجوب القاء القبض على المخالفين وسوقهم الى النيابات العامة المختصة، كما انها اوعزت الى هذه بمنتهى الشدة.

### البلاغ الثاني.

حددت المواد ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ من قانون الانتخاب الصادر بتاريخ ١٠ آب ١٩٥٠ الاصول الواجب اعتمادها في ما يتعلق بالاعلانات وغيرها من الكتابات المختصة بالانتخابات.

وعليه، تذكر وزارة الداخلية بالاحكام الآتية:

١ - تعفى الاعلانات الانتخابية من رسم الطوابع. وقد حددت السلطات الادارية في كل مدينة او مكان جامع مواضع خاصة لالصاق الاعلانات الانتخابية طيلة مدة الانتخاب.

٢ - يمنع نشر اي اعلان في غير المواضع المعينة للاعلانات، ولا يجوز في ما خلا ذلك ان يلصق اي اعلان كان اذا لم يرسل المرشح او المرشحون للانتخابات ثلاث نسخ موقعة منهم في خلال اثنتي عشرة ساعة على الاقل قبل نشره الى مكتب المحافظ او القائمقام التابعة له دائرة الانتخاب التي يراد نشر الاعلان فيها.

٣ - لا يجوز توقيع الاعلانات ولا الصاقها ولا ارسال نشرات او منشورات او تصريحات عامة ولا توزيعها لمصلحة مرشح او عدد من المرشحين لم يكونوا

قد قدموا تصريحًا بترشيح انفسهم ولم يتقيدوا بوجه عام باحكام قانون الانتخاب المرعي الاجراء.

٤ - ينزع ويحجز كل اعلان ولوحة وبيان يلصق او يوزع في مكان لا يجوز الصاقه او توزيعه فيه.

### البلاغ الثالث.

لمناسبة قرب موعد الانتخابات النيابية، يلفت نظر الجميع الى بعض التدابير الخاصة المنصوص عليها في القوانين المرعية:

١ - عدم نقل الاسلحة الحربية على اختلافها، ويشمل تدبير المنع الاسلحة المرخص بنقلها بحيث يوقف مفعول الرخص المعطاة حتى انتهاء الاعمال الانتخابية.

٢ - عدم اطلاق العيارات النارية.

٣ - عدم القيام بتظاهرات مخلة بالامن.

٤ - الامتناع عن استعمال مكبرات الصوت السيارة للدعاية في الطرقات العامة.

ان ضرورة المحافظة على الامن واستتباب النظام تحتم على الاهلين التقيد بهذه التعليمات تحت طائلة المسؤولية.

وقد اعطيت التعليمات اللازمة الى قوى الامن لالقاء القبض على المخالفين وسوقهم امام المحاكم المختصة.

بيروت في ٩ حزيران ١٩٥٣

وجاءنا من السيد سمعان خلف البيان التالي:

اجتمع، في تمام الساعة السادسة من مساء الاثنين الواقع في ٨ حزيران الجاري، في دار الدكتور شاهين الصليبي في بيروت، ما ينوف على خمسين وجيهًا كلهم من منطقة عاليه للنظر في ما يهم المنطقة بالنسبة للمعركة الانتخابية القادمة. وبعد ان رحب الدكتور الصليبي بالمدعوين، تباحث الحضور مليًا



وبكل اخلاص وتجرد بالطريقة التي تمكنهم من توحيد جهودهم لدعم مرشح ماروني تجمع عليه الكلمة. ولهذه الغاية تألفت لجنة قوامها السادة: الدكتور شاهين الصليبي رئيساً، الخواجه سمعان خلف اميناً للسر، والسادة: منير ابي فاضل، عبدالله الهبر، شكري شبلي، امين حتي، الياس عازار، الياس كوراني، سليم حبيقه، ناصيف عطيه، يوسف خليل الحداد، الدكتور جميل كنعان، الدكتور مورييس نصار، اسكندر خيرالله، جورج نقولا الخوري، انيس مبارك اعضاء، مهمتها الاتصال بالمرشحين الكرام ودرس وضعية كل منهم الانتخابية.

فاللجنة تتقدم من المرشحين راجية الاتصال باحد اعضائها خلال هذا الاسبوع للاطلاع على برامجهم الانتخابية وبعض الايضاحات الهامة في مثل هذه الظروف لتتمكن اللجنة من تقديم تقريرها في الاجتماع العام القادم المنوي عقده يوم الخميس الواقع في ١٨ حزيران ١٩٥٣.

امين سر اللجنة:

سمعان خلف

### بيان ميشال اسمر<sup>(١)</sup>

وتلقينا من الاديب الصديق الاستاذ ميشال اسمر، مؤسس الندوة اللبنانية والمرشح الماروني عن الدائرة الثانية هذه، البيان التالي الموجه الى الناخبين والناخبين الواعين:

تحت شعار العمل والكرامة، اتقدم الى ضمائركم، ايها الناخبين والناخبون الاعزاء.

انتم تؤلفون، في نظري، فئة واعية من المواطنين، تقلق لمصيرها ومصير عيلتها ومصير بلادها فتتساءل عن الطريق السوي للوصول الى الاستقرار والطمأنينة، فرفاهية العيش وازدهار القيم الروحية.

لقد وقف معظمكم موقف المتفرج اللامبالي في الانتخابات السابقة، بعيداً عن صندوق الاقتراع، مانعاً صوته عن المرشحين. ولربما كان له عذره في

(١) البيرق ١٠ حزيران ١٩٥٣.

الماضي. أما اليوم، والقضية عندنا قضية بقاء أو زوال، فكل موقف مترجح مائع يعد تقصيراً في الواجب وتهرباً من المسؤوليات، ولا نود ان نظن انكم بالمقصرين ولا بالمتهربين الجبناء.

تجتاز بلادكم اليوم مرحلة خطيرة، وكل انحراف عن السراط المستقيم ينزلق بها الى الهاوية. اني اعني حراجة الموقف، ولا شك انكم تعونها مثلي.

وما الخلاص الا بالعمل، بالعمل البناء الخيّر. وما النجاة الا بالكرامة كرامة الذات وكرامة الشعب الذي نحن منه.

- وفي ١١ حزيران دعا كمال جنبلاط الى مؤتمر صحفي اعلن فيه اسماء مرشحي الحزب التقدمي الاشتراكي في كافة الدوائر.

نسيم مجدلاني وفريد جبران: بيروت.

كمال جنبلاط: بعقلين، جون. اما المرشح الكاثوليكي فسيعلن اسمه فيما بعد.

انور الخطيب واميل البستاني: دائرة اقليم الخروب.

فضل الله تلحوق: عاليه. اما المرشح الماروني فلم يبت بامر بعد.

بهيح مزهر: في دائرة بعبداء. اما المرشح الماروني فلم يعلن اسمه بعد.

اميل طربيه: في البترون، والدكتور رفيق المرعبي في طرابلس.

وان الحزب يتبنى ترشيح عبد الله الحاج في الدائرة الرابعة بيروت.

وفي جبيل قدم ادوار نون ترشيحه فكان اول مرشح يدفع الضمانة.

### بيان من آل ابي جوده<sup>(١)</sup>

على اثر المساعي التي بذلها رسل الخير، ورغبة في حسم الخلاف بين آل ابي جوده، وتمهيداً لجمع الكلمة واعادة الوفاق الى سابق عهده، تنادى افراد

(١) العمل ١٣ حزيران ١٩٥٧.



العائلة الى عقد اجتماع عام مساء ١١ حزيران الجاري في منزل الاستاذ ادوار ابو جوده في انطلياس حيث جرى التصافي في جو من الالفة والوئام وتقرر فيما يتعلق بالموقف الانتخابي توحيد الصف وتأييد ترشيح الاستاذ خليل ابو جوده.

### بيان الاستاذ جميل مكاوي<sup>(١)</sup>

١- لبنان دولة عربية حرة مستقلة ذات حدود نهائية يعمل في الحقل الخارجي ضمن ميثاق الجامعة العربية وشرعة الامم المتحدة.

٢- مساواة تامة بين جميع المواطنين، لهم نفس الحقوق وعليهم نفس الواجبات.

٣- يؤدي لبنان دوره الكامل في حقل التعاون العربي عاملاً على توحيد الاهداف وازالة الحواجز التي تحول دون الانماء الاقتصادي العربي، وخاصة مع الشقيقة سوريا.

٤- لكل مواطن لبناني - من الجنسين - حق التعليم المجاني.

٥- حق التطبيب المجاني والمداواة حق طبيعي تتمرس به الامم الناهضة فلا يقف الفقر حائلاً رهيباً بين المريض والتطبيب والدواء.

٦- لكل مواطن على الدولة حق تأمين العمل والخبز، فالدولة هي المؤسسة الاجتماعية، التي لكل فرد من افراد شعبها الخبز والعمل، وذلك بخلق مشاريع عمرانية لاجال محدوده.

### جميل مكارى

- مساء الجمعة ١٢ حزيران عقد المكتب السياسي الكتائبي اجتماعاً واعلن رئيس الحزب قرار المكتب السياسي بترشيح الرفيق الاستاذ مورييس الجميل في الدائرة الثانية (بيروت) عن الطائفة المارونية<sup>(٢)</sup>.

(١) العمل ١٨ حزيران ١٩٥٣.

(٢) العمل ١٤ حزيران ١٩٥٣.

### من تويني الى النخبين والناخبات<sup>(١)</sup>

ايها الناخبون والناخبات.

هي المرة الاولى التي اتقدم فيها منكم طالباً انابتي عنكم في مجلس النواب. فقد سبق لي ان رشحت نفسي عن الشوف في الانتخابات الاخيرة وكان لي شرف الفوز بثقة الناخبين في معركة اعتبرها لبنان نقطة انطلاق الحركة التي ادت الى استبدال عهد من عهد، وفتح المجال للرحب امام الشعب ليقوم الحكم الصالح الذي يضمن مصالحه ويصون حقوقه وحرياته.

واذا كنت اخوض المعركة اليوم في دائرة الاشرفية الرمل الصيفي، فمن اجل ان تتاح لي مشاركة العناصر الخيرة النيرة التي سينبئها عنه الشعب في مجلس نأمل، وتأملون، ان يكون جهاز ارادة الشعب الحقيقية والمعبر الصادق عن رغباته، المسجد لمثله ومطامحه.

فمن اجل الحفاظ على الكيان اللبناني، نطاق ضمان الفكر الحر وموثلاً للقيم الحضارية الاصيلية،

من اجل النهوض بالمجتمع اللبناني وتحقيق الوحدة العميقة بين طبقاته وطوائفه،

من اجل استقامة الاوضاع الدستورية وتأمين الحكم الصالح وسيادة الشعب،

من اجل انماء الاقتصاد الوطني وتنظيمه بحيث تنبع امكانيات لبنان الحقيقية وتتوفر للحريات الاقتصادية اسسها المنيع.

من اجل ذلك، دخلت السياسة وفي يقيني انها رسالة لا مهنة، فهان لدي السجن ساعة كانت النفوس الضعيفة تقع في حبائل التغرير...

من اجل ذلك، خضت معركة الشوف، ثم خضت معركة ايلول، فكان لي من النصر في المعركتين ذخر، كما كان لي من شرف التضحية والبذل ذخر...

(١) البيرق ١٦ حزيران ١٩٥٣.



وها انا اخوض اليوم معركة العاصمة، بغية النيابة عن ارثوذكس بيروت، حتى اتمكن من الاستمرار في الرسالة التي حملت واحمل. ايها الناخبون والناخبات.

ليس هذا البيان برنامجاً، ولا هو لائحة وعود، في موسم السخاء بالوعد والبرامج. فالمرشح الذي يحترم نفسه، ويحترم ناخبه، لا يسعه، والنظام الانتخابي البرلماني هو عندنا ما هو، لا يسعه الوعد باكثر من استيحاء ايمانه في كل موافقه، السلبية منها والايجابية على السواء.

ليس في وسع المرشح ان يخطط للدولة سياستها، وان يتحمل، في حمى المعركة الانتخابية، مسؤولية هذا التخطيط...

وليس في وسع المرشح ان يعد بالخبز والعدالة والحرية، ساعة لا يكون واثقاً من ان مقاليد السلطة الكاملة طوع يده...

فانا لا اعد بالخبز، ولا بالعدالة، ولا بالحرية، ولا اعد بان اجعل الدولة تسير وفق ما اعلن لكم لقاء أصواتكم...

انما اعد بان اجعل نيابتي عنكم استمراراً لنضالي في الصحافة والمجلس، من اجل ان يكون لبنان الدولة الفضلى التي يحق للبنانيين ان يطمحوا اليها دولة يطمنون الى قدرتها على توفير الخبز والعدالة والحرية لهم ولابنائهم من بعدهم.

ايها الناخبون والناخبات، سر الوعد في ان يكون الوعد قابلاً للوفاء وفي ان يكون باذل الوعد قد اثبت وفاءه للوعد الذي يبذل.

ويقيني بان السياسة الانجح هي التي نهجت حتى الآن، فما خيبت فألي... ولست اجد اليوم مبرراً لان احيد عن نهج الصراحة والصدق والوفاء، وان كان الثمن حرماناً.

قدم السيد حبيب جرجي رزق الله امس، ترشيحه عن دائرة راشيا والبقاع الغربي لمقعد الروم الارثوذكس، وهو يلاقي في هذه الدائرة مناصرة وتأييداً<sup>(١)</sup>.

(١) البيرق ١٧ حزيران ١٩٥٣.

وقد تلقينا منه، امس، البيان التالي نصه الموجه الى الناخبين: ايها الناخب الكريم.

للمرة الاولى بتاريخ الامة اللبنانية، يدعى الناخب البقاعي لانتخاب من يمثلته تمثيلاً حقيقياً ليبر عن رغباته ويحقق كل ما يعود حقيقياً ليبر للمنطقة بالخير العميم.

ولذا، جئت في بياني هذا، الموحى من ضميري واخلاصي واختباري لرغبات الشعب الأبي، اعلنه لكم لتكونوا على بصيرة مما اود تحقيقه اذا نلت ثقتكم الغالية:

اولاً: جر مياه عنجر وسائر مياه الشفة للقرى العطشى.

ثانياً: تأمين التيار الكهربائي لاناارة القرى والمساجد والكنائس.

ثالثاً: مساعدة الفلاح من حيث تأمين القروض الزراعية بفائدة زهيدة وذلك لتشجيعه وتنشيطه، وتأصيل بذار الحبوب وتوزيعه على المزارعين بأسعار معتدلة لتحسين وزيادة المحاصيل وتأمين الاسمدة الكيماوية وبيعها بأسعار تتناسب مع وضع المزارع، وانشاء مختبرات زراعية لدرس انواع الاتربة المختلفة واصناف الحبوب والاشجار المثمرة الملائمة لها، وتشجيع غرس الكرمة الاميركية ونصوب الفاكهة الحديثة للوصول الى النهضة الزراعية المبتغاة.

رابعاً: مساواة منطقة البقاع الغربي وراشيا في حقل التوظيف في سائر المناطق اللبنانية من حيث الحق بالتمثيل.

خامساً: زيادة عدد المدارس الرسمية والخاصة في القرى لرفع مستوى الثقافة وتهذيب الاخلاق والنفوس والقضاء على الجهل والامية البغضاء.

سادساً: ايصال شبكة الطرقات لجميع القرى المحرومة وتعبيد الطرق الباقية لراحة الاهلين.

سابعاً: تركيب اجهزة الهاتف بكل قرية من قرى البقاع الغربي وراشيا لتسهيل المعاملات والاتصالات.



ثامناً: ايجاد مستوصفات مجانية في المنطقة لمعالجة الفقراء والمعوزين.  
تاسعاً: توفير اسباب الراحة للاهالي ليصبح البقاع الغربي وراشيا في المستقبل القريب من اهم مناطق الاصطياف اللبنانية.

واني ادعو جميع مواطني البقاعيين الاكارم من ناخبين وناخبات للعمل بما يوحي ضميرهم الحي، غير متقيدين بالاساليب الرجعية القديمة ليوفقنا الله بمؤازرتهم لتحقيق برنامجنا الاصلاحى للنهوض بهذه المنطقة المتأخرة بالنسبة لسائر المناطق اللبنانية والسير بها نحو التقدم والازدهار، لان لنا ملء الحق بالحياة السعيدة كسوانا، والحمدلله قد قضينا على الاقطاعية المتأصلة في النفوس والانانية البالية التي نادت طوال نيف وربع قرن بحب الذات وكادت تقضي على حب المجتمع لولا وعيكم وادراككم واحقاقكم الحق وازهاقكم الباطل.

ايها الناخبون.

لم أصمم النية لترشيح نفسي وخوض المعركة الانتخابية الحاسمة بتاريخ بقاعنا العزيز الا نزولاً عند رغبتكم الكريمة لتحقيق هدفنا الاوحد: الاصلاح ولي الامل الوطيد بان احظى بتأييدكم وثقتكم الغالية.

ان الله بعون العبد، ما دام العبد بعون اخيه.

مرشح راشيا والبقاع الغربي:

حبيب جرجي رزق الله

#### بيان الرابطة المارونية<sup>(١)</sup>

عقدت الرابطة المارونية جلسة خاصة في كرسي ابرشية بيروت برئاسة سيادة المطران اغناطيوس زياده وحضور المرشحين الموارنة ورأت ان تترك للجميع حرية الترشيح في مدينة بيروت دون تفضيل مرشح على آخر.

(١) العمل ١٧ حزيران ١٩٥٣.

اذاعت جمعية اهل القلم بياناً يبارك ترشيح الاستاذ ميشال الاسمر للمقعد الماروني في دائرة بيروت الثانية ويتوسم وراء الترشيح اليوم، والنجاح غداً، اطلاق فجر جديد يشهد فيه الشعب اللبناني لنفسه شهادة لا يستطيع احد ان يشهد لها.

رئيس جمعية اهل القلم

صلاح لبكي

#### من جماعة عباد الرحمن<sup>(١)</sup>

تعلن الامانة العامة لجماعة عباد الرحمن على اثر ما نشرته احدى الصحف، انها لا تتدخل في انتخابات كمجموعة، ولا تؤيد مرشحاً على مرشح، بل قد تركت لافراد الجماعة حرية الانتخاب، كل حسب رأيه واجتهاده.

#### اجتمعوا امس في سينما روكسي وقرروا

#### مطالبة رئيس الجمهورية باقالة حكومة سلام.<sup>(٢)</sup>

قال مندوب «البيرق» الخاص:

وفقاً لما اشرنا اليه في عدد امس من «البيرق» اجتمع في سينما روكسي عدد من المرشحين الذين سموا انفسهم «معارضين» تلبية للدعوة التي وجهها اليهم السادة: سامي الصلح، اميل لحود، كمال جنبلاط. وقد عقد هذا الاجتماع في صالون السينما العلوي الذي تزينه صور كبيرة ملونة للممثلين والممثلات.

#### المعلم جنبلاط يفتح الاجتماع.

افتتح، «الحفل» حضرة المعلم كمال جنبلاط بكلمة بين فيها الغاية من الاجتماع وهي تقديم «المذكرة الاولى والاخيرة للسلطات المسؤولة عن

(١) العمل ١٧ حزيران ١٩٥٣.

(٢) البيرق ١٨ حزيران ١٩٥٣.



الوضع». كذا! وبعد ان تكلم المعلم عن الشعب - مسكين الشعب! وعن الحرية، وعن ٢٥ ايار، وعن شهداء الباروك، وعن الدفاع المشترك، والاستعمار، والمعاهدات، الخ... الخ... خلص الى المطالبة باقالة الحكومة الحالية وتأليف حكومة حيادية تشرف على الانتخابات النيابية القادمة.

وتلا السيد جنبلاط عدد من رفاقه الجدد في «المعارضة» فافرغوا ما في جعباتهم، واحتدوا، وعرقوا، و... نشفوا عرقهم!

### عريضة الى رئيس الجمهورية.

واخيراً قر رأي الحاضرين على وضع المذكرة التالي نصها لرفعها الى حضرة رئيس الجمهورية:

لصاحب الفخامة رئيس الجمهورية اللبنانية.

تجاه ما نرى اليوم من ان الحكومة القائمة هي حكومة اعضاؤها مرشحون بانفسهم وذوي قرباهم وباشخاص من احزابهم ومؤيديهم، وتجاه ما بدا حتى الآن من اعضائها من تدخل وتأثير في مجرى الاستفتاء سواء بالتصريحات التي صدرت من بعض الوزراء وسواء بحضور بعضهم حفلات تأييد لبعض المرشحين وسواء بطريقة توزيع الاقلام وغير ذلك من الامور التي تنبئ بتدخل سافر في الانتخابات جرى او متوقع حصوله، كل هذا فضلاً عن ان الحكومة لم تنل ثقة المجلس باصوات اعضائها فقط الا على اساس اعادة النظر في المراسيم الاشتراعية كما جاء في بيانها، لا على اساس الاشراف على الانتخابات، ومن انها لا عمل لديها تشريعي او تنفيذي في هذه الفترة، ولا يفسر بقاءها الا للتأثير في الانتخاب، لاجل ذلك كله نرى من حقنا بل من واجبنا ان نبلغ الرئيس الاول ارادة الشعب ونطلب اليه المحافظة على حرية الشعب وكرامته في الاستفتاء المقبل باجرائه على يد حكومة محض حيادية.

ولا يمكن التشبث بعدم خلق سابقة بتنحي الحكومة القائمة عند اجراء الاستفتاء لأن ذلك ممكن عندما يكون المجلس قائماً يراقب اعمال الحكومة لا في حالة حل المجلس على يد حكومة هي التي تريد الاشراف على الانتخابات ومعظم اعضائها مرشحون.

التواقيع: كمال جنبلاط، سامي الصلح، اميل لحود، عادل عسيران، عبدالله الحج، زهير عسيران، فريد جبران، عارف الغريب، كامل العبدالله، حسين سجعان، رامز شعبان، بهيج مزهر، فؤاد نفاع، انور الخطيب، رياض طه، انور رسول، حافظ المنذر، ادمون نعيم، الدكتور حنا الحداد، شفيق مرتضى، اميل طريه، معضاد معضاد، نسيم مجدلاني، محمد عباس ياغي، وديع نعيم، اسد الاشقر، فارس داغر، ايلي مكرزل، جورج حنا، كلوفيس مقصود، انطوان شويري.

وعلى الاثر، افرنق المجتمعون كما تكأأوا، والقى المعلم كمال جنبلاط كلمة في المتفرجين قال فيها (وهذا لا يخرج عن لازمته المعروفة): لهذا الشعب ان يختار من يشاء ولهذا الشعب ان يقول لهذا الاقطاعي: انزل عن كرسيك وهذا الشعب له ملء الحق ان يقول للمستثمر العتيد(?) انزل من منزل استثمارك، وله ان يطهر المجلس النيابي وكل مؤسسة ممن يريد...

وتنازل المعلم فقال انه لا يريد في البلاد حكماً ديكتاتورياً او حكماً شخصياً بل يريد حكماً ديموقراطياً...

وكل «روكسي» وانتم بخير.

### نصري رزق الله مرشح الاقليات.

وبرز في الدائرة الخامسة بالعاصمة (ميناء الحصن - دار المريسة - المرفأ) مرشح قوي جديد عن الاقليات، هو السيد نصري رزق الله.

وقد باشر السيد رزق الله اتصالاته بالناخبين على نطاق واسع، وهو امين من الفوز معتمداً على مؤيديه الكثر.

وعلم مندوبنا ان حضرته سيفاجيء الجمهور بحملة الدعاية لم تعرف المعارك الانتخابية في لبنان اساليبها المبتكرة من ذي قبل.

واذاع السيد رزق الله بياناً الى الناخبات والناخبين بعنوان «الشعب اولاً» قال فيه:



عرفتكم وعرفتموني قبل اليوم، فابن الشعب لا شك اخو ابن الشعب ولو لم يعرفه بالاسم والجسم.

عرف احدنا الآخر وهو يسعى للعمل او يرى اخاه يسعى للعمل فلا يجد العمل فاذا وجده لم يحصل منه الا على اللقمة المغموسة بالدم يلوكلها ولا يفرط مع ذلك بشرفه ولو مات جوعاً.

عرف احدنا الآخر وهو يطلب العلم له او لبنيه فلا يجد العلم ميسراً للجميع كما ينبغي ان يكون العلم ميسراً للجميع حتى لا تغرق مواطنة ولا يغرق مواطن في ظلمات الجهل في عصر المعرفة والنور.

عرفه وهو ينشد حقه من العناية الصحية فلا يحصل على حقه في العناية الصحية اذا هو حصل عليه الا بعد الجهد والكلال وذلل السؤال.

عرف احدنا الآخر وهو يطالب بأي حق من حقوقه كمواطن وكانسان فلا يصل الى هذا الحق لأنه لا يملك ذهباً او فضة او رصاصاً.

عرفه وهو يلبي داعي الوطنية كلما دعاه فلا يضمن على وطنه بنفس ولا نفيس ليحفظه وطناً عزيزاً مستقلاً حراً يتعاون مع غيره على الخير ولا يتعاون على الشر.

عرفتكم وعرفتموني ولم يعرف احدنا الآخر الا شاكيًا متألماً من فساد الحال مؤمناً بأن سبيل الاصلاح الوحيد انما هو في الاقتصاد الحكيم الذي تصرف فيه موارد الدولة للبناء والتعمير اكثر مما تصرف للبذخ والتبذير كما هو الحال في الادارة الحكومية اليقظة الساهرة التي تلي حاجات المواطنين في العيش والتقدم ثم لا تزن خدماتها ولا تكيلها الا بالميزان الواحد والكيل الواحد.

وعرفتكم وعرفتموني من هذه الحياة العاملة المشتركة التي نعيشها بدموعها وآلامها وامانيها، فتعالوا نتعاون وقد عرضت الفرصة للعمل، تعالوا نجمع الالم الى الالم، والامل الى الامل من اجل عيش افضل ومستقبل اكمل.

اني ارشح نفسي اليوم نائباً عنكم باسم الاقليات خادماً للشعب الذي سوف لا اطرف في خدمته ولا في الشكوى مما يشكو منه نساء ورجالاً ولا في

العمل لما يطمح اليه من عيش كريم في ظلال الحرية والعدل حدوداً ولا راحة ولا سكوناً.

واني ليشرفني قبل كل شيء ان لا اعتمد في هذه المناسبة الا على الله وعلى تأييدكم في المعركة التي اخوضها تحت هذا الشعار الذي سوف لا احيا بادن الله الا في سبيله وسوف لا اموت باذن الله الا في سبيله: الشعب اولاً.

### ايضاح لويس زياده.

وجاءنا من الاستاذ لويس زياده الايضاح التالي:

عمد بعضهم الى اذاعة تصريح مضلل زعموا انني ادليت به الى الصحافة اللبنانية الكريمة يتعلق بصديقي القاضي الكبير الاستاذ اميل روحانا. وتوضيحاً لهذا الخداع المؤلم، اعلن انني لم اصرح بشيء للصحف حول الانتخابات النيابية المقبلة، او كل ما يمت اليها بصلة، واني خلافاً لما ورد في التصريح المذكور الذي اعتبره كسلاح فاشل يستعين به كل خصم ضعيف، اغتنم هذه الفرصة لأعلن تكراراً صداقتي وتقديري للاستاذ روحانا الذي يعرف حق المعرفة ان سلاح التصريحات المضللة ليس بالسلاح الشريف.

وختاماً، ارجو الصحافة اللبنانية المحترمة ان تهمل كل تصريح ينسب الي ولا يكون موقعاً مني شخصياً مع الاحترام.

بيروت في ١٧ حزيران ١٩٥٣

لويس زياده

بيان رشيد يوسف بيضون<sup>(١)</sup>

المرشح الشيعي عن الدائرة الرابعة ببيروت.

تلقينا من حضرة السيد رشيد يوسف بيضون، المرشح الشيعي عن الدائرة الرابعة في العاصمة، البيان التالي:

(١) البيرق ١٩ حزيران ١٩٥٣.



## مواطني الاعزاء.

في هذه الفترة الحاسمة التي تنهال فيها عليكم «دعوات المرشحين وبياناتهم الانتخابية والتي تغدق فيها الوعود البراقة بعيش افضل ومستقبل اسعد، اتوجه اليكم نساء ورجالاً، بكلمتي هذه، واضعاً بين ايديكم موجزاً عما قمت به وما حققته من خدمة عامة ابان نيابتي عنكم، وما ارجو ان اقوم به بتأييدكم ومؤازرتكم واثقاً بصدق حكمكم وولائكم للمبدأ الصالح والعمل الواضح.

يوم خرجت للحياة العامة، متحرراً من كل قيد مادي، جعلت هدفي القضاء على الجهل الذي كان يسيطر على فئة فقيرة كبيرة في هذا البلد الطيب، فيخمد العزائم ويوهن القوى ويذهب بحيوية الامة ويقف عائقاً دون سيرها الحثيث نحو سعادتها وعزتها، فتوجهت بكل قواي نحو الهدف وشيدت الكلية العاملة، بعد طواف كثير مجهد على بيوت المحسنين في بيروت وبعد رحلات شاقة مضية الى مجاهل افريقيا لاستئداء اكف اهل الخير من المغتربين.

وحتى يأتي العمل تاماً ونصيب الهدف المرجو بجعل التعليم في كافة مراحلها في متناول الفئات الفقيرة والكادحة، فقد عملت جاداً لتأمين ريع دائم يوطد مستقبل الكلية العاملة، فتوفقت الى بناء وكالة الوقف الواقعة في ساحة النجمة، مقر وزارة المالية اليوم، وصار التعليم في الكلية العاملة وفروعها شبه مجاني للجميع دون تمييز او تفريق بين ابناء الوطن الواحد.

ورأيت ان المجتمع السليم هو الذي تتساوى فيه المرأة مع الرجل في الحقوق والواجبات فأليت على نفسي ان يكون الى جانب الكلية العاملة للذكور كلية اخرى للاناث هي اليوم في طور النمو اذ تكاملت صفوفها الابتدائية وظهرت بشائرها بمئات الزهور المتفتحة التي تضمها بين جنباتها فترسي دعائم البيت الصالح بتكوين الام الصالحة الواعية.

وتحقيقاً لوعده سابق فقد اسست مستوصفاً خيرياً يقدم التطبيب والمعالجة المجانية للجميع، لكل من يطرق بابه، آملاً توفيق الله عز وجل لاتمامه وجعله مستشفى كبيراً يخفف آلام المتألمين ويمسح بيد الشفاء جراحات المعذبين.

## مواطني الاعزاء.

هذه الاعمال الواضحة التي اخذت من حياتي ما ينيف على خمس وعشرين سنة والتي لم تكن لفئة دون اخرى ولا لطائفة دون طائفة وانما هي للبنانيين جميعاً، لم تصرفني عن الشؤون الوطنية فشاركت مشاركة فعالة في النضال الاستقلالي واشتركت بتعديل الدستور واقتحمت المجلس النيابي يوم كان مطوقاً بعبيد الاستعمار وناضلت مع المجاهدين الابرار الذين وشدوا دعائم الحرية في هذا الوطن الحبيب، وكنت ابان تعليق الحياة الدستورية من واضعي وموقعي المذكرات السياسية التي قدمت الى الدول العربية والحليفة حتى ارتفعت اعلام الحرية بجلاء الدخلاء والمستعمرين.

وقد جهدت، ابان رئاستي للجنة الدفاع الوطني في المجلس السابق، لاقرار التدريب العسكري في المدارس ثقة مني بأن الجندية تذهب بميوعة الناشئة وتصهر الامة، فئات وطبقات، في بوتقة واحدة هي بوتقة الوطنية، وتقف درعاً للوطن امام الخطر الجاثم في الجنوب وكنت دوماً في المجلس وخارجه الصوت الداوي المدافع عن حقوق الشعب المعبر عن آماله واهدافه في كل ظرف ومناسبة.

## مواطني الاعزاء.

هذا بعض ما قدمته للوطن العزيز من جهود وتضحيات، واني لا أمن ولا استكثر. ان هي الا تذكرة، اروم منها ايضاح السبيل للمستقبل بايضاح الماضي لتكونوا على بينة من امركم وانتم تقرررون مصير وطنكم لاربع سنوات قادمة.

واليوم اذ اضع ترشيحي بين ايديكم لن اغدق الوعود البراقة فما عهدتموني الا عاملاً يحسن البناء ويوجز الكلام. وانما اعاهدكم ان اتابع السبيل الذي عرفتموني فيه، سبيل العمل المثمر الذي هو في بناء الامة، حجر الزاوية ودعامته، بالروح ذاته والتضحية ذاتها والاندفاع نفسه، فإن رأيتموه السبيل القويم وأيدتموني فلکم امتناني وشكري وعهد علي ان لا احيد عنه قيد انملة.



### نداء النقاش الى ناخبي<sup>(١)</sup> الرميل - الاشرفية - الصيفي.

ايها الاخوة الناخبون والناخبات الكرام.  
اتشرف بأن اشرح نفسي للنيابة في المنطقة المذكورة عن الطائفة المارونية  
متكلاً على الباري تعالى عز وجل وعلى ثقتكم الغالية.  
وكان الدافع لهذا الترشيح تشجيعكم الخالص منذ عودتي الى بيروت بعد  
غيبة قصيرة.  
ايها المواطنين.

ان الدولة هي بحاجة ماسة الى العمل الصادق، والى التجرد والاخلاص  
في ادارة شؤونها. والكل يعلم اهمية هذا الاقتراح، وما يترتب عليه من نتائج  
تتعلق بمصير لبنان ومستقبله.

واملي وطيد بان كل فرد من افراد هذه المنطقة الكريمة سيقوم بواجبه  
الانتخابي احسن قيام، فلا يتأثر الا بما يوحى اليه الضمير الحي.  
هذا، واتمنى لكم جميعاً معونته تعالى، كما اتمنى لهذا الوطن المفدى  
العز والاقبال.

الفرد نقاش

### بيان بيضون والمكاوي<sup>(٢)</sup>.

واذاع المرشحان الحليفان البيان التالي نصه الى ناخبات المنطقة الرابعة  
وناخبها:

بعون الله تعالى، واعتماداً على الثقة الغالية التي ما زلتم تولونا اياها،  
والعطف والتشجيع اللذين احطتمونا وتحيطوننا بهما، عزمنا على ترشيح انفسنا

(١) العمل ٢١ حزيران ١٩٥٣.

(٢) البيرق ٢٢ حزيران ١٩٥٣.

لخوض معركة النيابة عن المنطقة الرابعة في بيروت. يحدونا العزم الصادق  
والرغبة المخلصة في المثابرة على خدمتكم وخدمة اهدافكم وغاياتكم.

نخوض المعركة النيابية ووراءنا ماض في الخدمة العامة كلكم يعرف  
دقائقه ويدرك تفاصيله، كان كله من الشعب وللشعب وفي سبيل الشعب وكانت  
خدماتنا للجميع بلا استثناء.

ما فرطنا يوماً في حق من حقوقكم، وما اهملنا رغبة من رغباتكم وما  
كنا، في كافة أدوار حياتنا، كما تعرفون كلكم الا التلبية الصادقة لدعواتكم  
والاخلاص في خدمتكم. رائدنا أمل مشرق بمستقبل هذا الوطن الحبيب.

نخوض المعركة متحدّين متساندين متآزرين مستبشرين بما لاقاه ترشيحنا  
من تأييد وعطف شعبي هما دعوة الى المثابرة فيما نذرنا له انفسنا، تجمعنا  
الرغبة المشتركة في الاستمرار بخدمتكم ويوحد بيننا الحب الواحد لكم جميعاً  
دون تفريق بين مواطن ومواطن.

سيكون يوم ١٢ تموز يومكم انتم قیل ان يكون يومنا نحن، لأننا اردناها  
معركة ينتصر فيها الحق والوعي، بعيدة عن استشارة الاحقاد. فنحن في المعركة  
لنحمل رسالة التأليف لا التفرقة، رسالة الخدمة الخالصة لوجه هذا الوطن  
الحبيب.

رشيد بيضون

جميل مكاوي

### بيان سامي الصلح<sup>(١)</sup>.

واذاع الرئيس سامي الصلح البيان الانتخابي التالي:

ايها الشعب البيروتي الكريم.

لقد شرفتنى بثقتك الغالية وتأييدك الحماسي الشامل منذ عام ١٩٤٣،

(١) المرجع السابق.



فأوكلت الي مهمة تمثيلك في الندوة النيابية عشر سنين متواليات لأكون صوتك الصادق المجلجل ولسانك المعبر عن الآمك وامالك، وانني اذ البي اليوم دعوتك اياي لمواصلة نضالي النيابي والشعبي، فانما البي نداء الواجب الذي آليت على نفسي الا انفك عن البذل والتضحية في سبيل ادائه حتى يتحقق لوطننا المفدى تحرره. ولن يتم لك منه الا بحسن اختيارك لنوابك الذين صقلتهم التجارب، وارهف شعورهم الوعي التقدمي ونذروا حياتهم لخدمتك ورفع شأنك وجعلك، دون غيرك، مصدر السلطات كلها في الدولة.

ايها الشعب الناهض.

هذا ميثاقي اليك، والله وانت على ما اقول شهيد.

سامي الصلح

#### ترشيح ميشال اسمر<sup>(١)</sup>

وتلقينا بياناً من الاستاذ صلاح لبكي يمتدح فيه شخصية الصديق الاستاذ ميشال اسمر، مؤسس «الندوة اللبنانية» والمرشح للنيابة عن المنطقة الثانية في العاصمة، ويعرب عن امله في ان يثبت الشعب وعيه وتقديره جنوده الحقيقيين ويتساءل اخيراً: اما حان لهذا المجلس ان يضم ولو وجهاً من هذه الوجوه الخيرة التي تمثل اجمل واسمى ما في لبنان؟

#### نداء السيدة لور جورج تابت<sup>(٢)</sup>

تلقينا من السيدة لور جورج تابت البيان التالي:

يتساءل الناس عن ترشيح المرأة اللبنانية نفسها لمقعد النيابة في هذه الدورة.

ويتنظر الكثير من الاصدقاء ومن الجمهور ترشيحي والنزول الى المعركة النيابية الدائرة.

(١) المرجع السابق.

(٢) المرجع السابق.

ولكني رأيت، بعد التروي ولأسباب اعرضها هنا، عدم ترشيح نفسي. ومن الخير للمرأة اللبنانية، في هذه الفترة، ان تستكمل استعدادها وتتأهب لتأدية رسالتها في المستقبل على اكمل وجه مستطاع، وذلك:

اولاً: لأن المرأة الشرقية، في عهدها السياسي اليوم، لا تزال في ابتداء طريقها الصاعد وممارسة حقوقها المدنية كاملة. فهي، والحالة هذه، لم يتم تدريبها بعد كما نرى اختها الغربية فلا بد لها من الوقت تصرفه في الاستعداد الجدي الدائم والنشاط المتواصل في حقول العمل الاجتماعي كلها لتكون، اذا وصلت الى الندوة، قادرة على القيام الاكمل برسالتها العظيمة وفرض احترامها وبلوغ غايتها.

ثانياً: لأن الرجل في الشرق لم يتعود حتى الساعة ان ينظر الى المرأة والى تصرفها ورأيها في السياسة نظرة صادقة عالية وان يرى فيها، في حياته السياسية، معواناً لا غنى عنه يتآزر معه ويحمل التبعات الجسام. فأول هفوة تبدو منها تتجسم في عينيه نقصاً فادحاً وقصوراً سياسياً، فيحسب انها ليست جديرة بممارسة حقوقها السياسية، ولا خليفة بتسلم الشؤون الكبرى في حياة الامة فيعود بها الى الوراء من حيث ارادت التقدم.

ولهذا، رأيت من الواجب ان ابدي رأيي الشخصي واوجه ندائي الى اختي الناجبة داعية اياها الى العمل اولاً والى التروي والجد في مواجهتها اول مرة لحقوقها السياسية في هذا البلد العزيز. ولتعلم انه ليس يضرها ان لا تتمكن من الوصول الى الندوة البرلمانية في هذه الدورة، وتلك فرصة سانحة تتيح لها ان تدرس الموقف درساً عميقاً وتستفيد من الحاضر للمستقبل.

ان رأيي هذا لا يعني محاولة القضاء على ترشيح المرأة نفسها في هذه الدورة، واني اهنيء من صميم قلبي، وثمره مجال للتهنئة والحق يقال امثال السيدات ابتهاج قدره، نجلا كفوري واميلي فارس، على اقدامهن في المعركة الانتخابية وبسالتهن فيها آمله ان يكون النجاح حليفهن فيصبحن قريباً ان شاء الله المجليات في الميدان السياسي.

وهنا لا بد لي ان اوجه كذلك الى اخواتي النابات اللبنانيات نداءً حاراً



في ان لا يقدمن الا على انتقاء ممثلين نزهاء يؤمنون للبلاد التعليم المجاني وتحسين حالة المدارس ورفع مستوى المعلم الادبي والمادي، وانعاش موارد البلاد، واعطاء المسؤولين الاولين الصلاحيات الواسعة ليشعروا انهم مسؤولون مباشرة عن مصالح الشعب فيختارون من هو اصلح للعمل معهم ويحسن الجميع بعظيم واجبهم الوطني فيقومون به على خير وجه. وحينئذ يتمكن كل موظف من ان يمارس عمله باطمئنان غير عابىء بتدخلات ودسائس الذين افسدوا بهذه الطريقة جهاز الدولة وجروها الى التشويش والفوضى.

فشكراً خالصاً الى جميع الذين اولوني ثقتهم الغالية، قدرنا تعالى على ان نخدم وطننا اللبناني العزيز.

### توصيات الى المرأة

اذاعت جامعة الهيئات النسائية البيان التالي<sup>(١)</sup>:

رغبة في متابعة النشاط الذي تبذله جامعة الهيئات النسائية اللبنانية لحث المرأة على الاشتراك الفعلي في الحياة السياسية والتقدم من صناديق الاقتراع. عقد المكتب التنفيذي للجامعة اجتماعاً بحث به ادوار هذا النشاط وقرر ان يوجه للمرأة التوصيات التالية:

- ان تعمل على تشجيع المرأة التي تجد فيها الكفاءة للتقدم بترشيح نفسها خدمة للمصالح العام، ان تعتبر الاقتراع الاختياري الذي منحه لها القانون اقتراعاً اجبارياً ملزمة على ادائه.

- ان تتقدم من صندوق الاقتراع مصممة على ان تختار الاصلح لتمثيلها في مجلس الامة بدون تمييز، سواء اكان رجلاً ام امرأة.

- ان تعمل على صيانة حق الاقتراع من الاساليب القديمة التي كانت تشوهه، كالرشوه وغيرها. وتعمل على حمايته من جميع الشبهات التي كانت تحوم حوله.

(١) العمل ٢٣ حزيران ١٩٥٣.

وبهذا تكون المرأة قد قامت بواجبها السياسي الوطني.

الرئيسة:

لور جورج ثابت

كاتبة المراسلات العربية

سلوى محمصاني مومنه

رد على السيدة ثابت<sup>(١)</sup>.

من السيد رينه عقيلة الدكتور الياس الخوري

سيدتي العزيزة.

ارتأيت في مقال نشرته الصحف ان لا ترشح المرأة اللبنانية نفسها للنيابة في هذه الدورة، وبنيت رأيك على اسباب، منها ان المرأة الشرقية لم يتم تدريبها بعد على الحياة السياسية، وان الرجل لم يتعود حتى الساعة ان ينظر الى المرأة نظرة صادقة عالية.

فاسمحي لي يا سيدتي بان اصارحك بان رأيك هذا لا يأتلف مع الاراء التي ادت الى اشراك المرأة بحق الانتخاب. لا بل انه يتناقض مع ما صرحت به الجمعيات النسائية وصرحت به، انت مراراً، من ان المرأة اللبنانية هي على قدم المساواة والرجل في النضج السياسي والمؤهلات الاجتماعية.

وعندي انه اذا اخذنا برأيك هذا فنكون قد هدمنا كل ما بيناه حتى الان من الادلة على حق المرأة في الحياة السياسية. فضلاً عن ان هذا الرأي يتعارض مع الحق القانوني والحق الطبيعي. فالقانون ينص على من يحق له ان يكون ناخباً حق له ان يكون منتخباً. والحق الطبيعي صريح بان من يلي حق اختيار المرشح جاز له ان يكون مرشحاً.

(١) لسان الحال ٢٤ حزيران ١٩٥٣.



بيان علي بزي الى ابناء الجنوب<sup>(١)</sup>

تلقينا من الصديق الاستاذ علي بزي، المرشح عن دائرة بنت جبيل، البيان الانتخابي التالي:

اخواني ابناء الجنوب.

ليست هذه الانتخابات التي تجري اليوم كسابقاتها التي تعرفون. فهي الانتخابات الاولى بعد الانقلاب الذي انتصر به الشعب على حكامه الذين ظلموه واستعبدوه واستغلوه. وهي التي ستقرر بصورة واضحة حاسمة هل ترجعون الى حالة أمر من الحالة التي كنتم فيها، أم تعيشون وتعيش اولادكم من بعدكم سادة كراماً اعزة احراراً.

لقد شكوتكم قبل الآن من قانون الانتخابات القديم الذي كان يحرم ابناء كل منطقة من انتقاء الافضل والاصلح بين المرشحين. والآن، بعد ان زال هذا القانون الفاسد وحل محله القانون الحالي، اصبحتم اقدر على ان تأتوا بالرجال الذين تعرفونهم، وتثقون بنزاهتهم واخلاصهم وتفانيهم، وتقيسون المنتظر من مستقبلهم على ما خبرتم من ماضيهم.

ان الشعب اللبناني قد اجتاز حتى الآن مرحلتين هامتين من مراحل تقدمه: الاولى مرحلة تحرره من التحكم الخارجي، والثانية مرحلة تحرره من التحكم الداخلي. وان يستطيع العهد الجديد ان يؤتي ثماره، ويحقق ما نرجوه وترجونه منه، الا بفضل حسن اختياركم لمن يمثلكم. فالممثلون الذين ترسلونهم الى الندوة النيابية اما ان يرجعوا الحالة الى ما كانت عليه في الماضي فتكون الدولة اداة ظلم واستعباد واستغلال، واما ان يجعلوا من الدولة وسيلة للقضاء على هذه المظالم والمفاسد والعبوديات فتصبح سيقاً ماضياً في ايديكم لا سيقاً مسلطاً فوق رؤوسكم.

ان الدولة هي خادمة الشعب، لا سيدة عليه. ومن واجبها ان تؤمن لكم ما حرمتكم منه حتى الآن، فلكل مواطن عاطل عن العمل الحق المشروع في ان توجد له الدولة عملاً، ولكل مواطن حق التعلم على حساب الدولة فلا يكون

(١) البيرق ٢٤ حزيران ١٩٥٣.

العلم ملكاً للاغنياء دون الفقراء، ولأصحاب القصور دون سكان الاكواخ، ولكل مواطن حق ثابت في ان تحميه الدولة من الامراض وتعالجه مجاناً عندما يمرض. ولا يجوز ان تبقوا وحدكم في هذه الدولة بدون ماء ولا كهرباء.

ان اكثر ما يحتاج اليه المواطنون في هذه المنطقة الزراعية ان تحميهم الدولة من المرابين فتيسر لهم جميعاً الحصول على القروض الزراعية التي ما زالت مقتصرة حتى الآن على فئة قليلة من المتنفذين وكبار الملاكين، ولو تيسرت لكم هذه القروض بالاضافة الى حقوقكم الاخرى في العمل والعلم والتطبيب والماء والكهرباء لما هجرتم قراكم الجميلة واراضيكم العزيزة لتسكنوا البلاد البعيدة النائية والمدن اللبنانية المكتظة بشبانكم.

ان القروض الزراعية حق من الحقوق التي يتمتع بها صغار الملاكين قبل كبارهم من جميع بلدان العالم. وقد آن الآوان لأن تعطوا انتم هذا الحق، كما ان الآوان لأن ينصف صغار المزارعين الذين حرموا من زراعة التبغ، وهي الزراعة الاولى في الجنوب، وان يعود اليهم ما سلب منهم واعطي لكبار السماسرة والمتنفذين.

اخواني، من اجل تحقيق هذه المطالب الشعبية العادلة، ومن اجل بناء الدولة على اسس الحرية والعدل وخير المجموع، ومن اجل ان يصبح اللبنانيون جميعاً مواطنين اعزاء في وطن عزيز لا رعايا ضعفاء في مزرعة مستغلة، من اجل ان يحقق هذا الانقلاب اهدافه فلا يكون العهد الجديد استمراراً للعهد القديم، ولا يضطر الشعب من جديد الى معاودة النضال والكفاح قطعاً لمرحلة قد اجتازها وتحفز لما بعدها، من اجل ان يحيا كل مواطن في لبنان تحت ظل الحرية متمتعاً بحقه في العمل، وحقه في التعليم، وحقه في الصحة، وحقه في الماء، وحقه في الكهرباء، وحقه في معاونة الدولة له على استغلال ملكه، من اجل ذلك كله ارشح نفسي لتمثيلكم في مجلس النواب القادم، وليس لي من الاماني الا تحقيق هذه المطالب العادلة، واهم منها واعز ان اجعل من كل قرية من القرى عائلة واحدة تسودها المحبة ويشدها الوئام تعمل متكاتفة لمصلحتها التي لا تتحقق الا بالعمل للصالح العام.

المرشح عن دائرة بنت جبيل:

علي بزي



قرار بترشيح الكتلة الوطنية<sup>(١)</sup>

عن جبيل.

ان اللجنة التنفيذية في حزب الكتلة الوطنية اللبنانية، استجابة لرغبة الكتليين اجمعين، ولانصار الحزب في بلاد جبيل.

واستناداً الى قرارها الذي اتخذته بالاجماع في جلسة ليلة الاربعاء بتاريخ ٢٥ حزيران ١٩٥٣

تعلن:

ترشيح الاستاذ ريمون اده عميد الكتلة الوطنية اللبنانية، عن دائرة جبيل.

## حلفاء الكتلة الوطنية.

بناء على قرار اللجنة التنفيذية في حزب الكتلة الوطنية اللبنانية المؤرخ في ٢٥ حزيران ١٩٥٣ الذي يخولني حق التحالف باسم الحزب مع الذين تجب محالفتهم.

وبعد درس الموقف الانتخابي في مختلف الدوائر بمحافظة جبل لبنان يسرني ان اعلن محالفة الكتلة الوطنية مع:

الامير مجيد ارسلان في دائرة عاليه. السيد جورج كرم في دائرة كسروان. الاستاذ بشير الاعور في دائرة بعدا. الاستاذ ديكرا توسباط في دائرة برج حمود.

راجياً من الكتليين والانصار تأييدهم والعمل لهم بكل امانة واخلاص.

الامضاء: ريمون اميل اده

(١) العمل ٢٥ حزيران ١٩٥٣.

بيان عبد الله سعادة<sup>(١)</sup>

من الدكتور عبد الله سعادة

الى الناخبين والناخبين في الكوره.

جرت العادة ان يتقدم كل مرشح ببيان الى ناخبيه يطلب تأييدهم له على اساسه. فيدجج البرامج، ويعد المناهج. ويقطع العهود، ويكثر الوعود، لاستهواء الناخب واغوائه. واغلب تلك البرامج والوعود هي من وحي الكتب والمحاضرات العلمية لا من وحي الضمير؟ وما صلتها بالمرشح الا صلة بيغائية تفرضها مصلحة المعركة الانتخابية الطارئة، لا مصلحة البلاد والناخبين الحقيقية الدائمة.

لذلك سوف لا اتوجه اليكم بأي منهاج، ولن ادخل وياكم في تفاصيل الادارة والحكم الصحيح، ولن استلهم غير ضميري وضميركم وثقتي بوعيككم وتقديركم، اذ اتوجه اليكم بهذا النداء طالباً تأييدكم ومناصرتكم.

لن اعدكم بالماء والكهرباء، وتعبيد الطرقات، ومناصرة المحتاجين منكم بالحق والعدالة، وان كان ذلك من واجبات النائب البديهة تجاه المنطقة التي منحتة ثقتها واولته امر مصالحها، لانني لا استطيع ان اتكهن عن مدى امكانياتي وامكانيات الدولة في هذا المضمار. ولن اعدكم بتعميم الخير والعدل والعلم، واستئصال الجهل والمرض والبطالة والفقر ولكنني سأقف حياتي وامكانياتي كلها على خدمة البلاد والكورة مستلهما لاجل هذه الغاية:

- قلب الام الجريح التي باعت ولدها الى بلاد الهجرة لتؤمن قوت العائلة الضروري.

- كرامة الشباب الكوراني، العاقل عن العمل، الذي يتسكع على ابواب النواب والمتنفذين ليمنوا عليه بلقمة مغموسة بالعرق ودم الشهامة المجروحة والاباء المكلوم.

(١) الجريدة ٢٥ حزيران ١٩٥٣.



- انين المرضى الذين يجرون الامهم ويدفنون الداء لتعذر وجود ثمن الدواء.

- وحدة القرية الكورانية التي مزقتها الحزبيات المحلية الحقود وغذتها ايدي القيمين الذين زرعو الشقاق والتفريق ليحصدوا النفوذ والسيادة.

- لهفة الفلاح والملاك الكوراني على كرومه البور وموسمه المهدور لانه لا يملك المال للعناية به والحفاظ عليه.

- صرخة الموظف والملاك الصغير من طمع المرايبي الذي يتاجر بحاجته ويشري بفقره.

- مرارة الآباء الذين يحترقون في امل تعليم ابنائهم وبناتهم ولا يستطيعون.

ايتها الكورانيات ايها الكورانيون:

ما شجعني على خوض هذه المعركة الا ثقتي بنفسي وكرامتي، وثقتي بكم وبكرامتكم، التي لم تمت بل ناءت تحت غبار السنين الطويلة من الامتهان والحرمان. وما ان اعلنت ترشيحي حتى تسابق المتآمرون عليكم يروجون الاشاعات الكاذبة المغرضة لتضليلكم. تأمروا وتشاوروا في محاربتني، ولما اعيتهم العلة قالوا عني انني ضد لبنان وحجتهم على ذلك اني رجل عقيدة ومبدأ.

فليعلم المتآمرون الذين لا تعنى لهم لبنانيتهم غير استقلال لبنان والذين لا يبرز جبههم للبنان الا عندما يدر لهم هذا الحب وهذا الولاء المنافع الشخصية القاتلة للبنان، والماسخة الوجه اللبناني، والمشوهة الحقيقة اللبنانية التي آبى ان تشوه. ليعلم هؤلاء بانني لا اسمح لاحد بان يتهمني بلبنانيتي العملية الصادقة وقد اعطيت البرهان العملي الصريح يوم اشتركت في ثورة بشامون عام ١٩٤٣ متطوعاً تاركاً دراساتي الجامعية. ويوم تطوعت للدفاع عن حدود لبنان الجنوبية ضد العدوان الصهيوني عام ١٩٤٨، فنقلت ورفاقي مستشفى من طرابلس الى الجنوب، ودخلت الاراضي الفلسطينية تحت رصاص الاعداء لاسعاف الجرحى

اللبنانيين المتطوعين. ويوم اسميت مع رفاقي مستشفىنا في جده بالمستشفى اللبناني الذي كان ولا شك الدافع الاول والاكبر في تحويل انظار ابناء المملكة العربية السعودية الى لبنان الحبيب.

ليعلم اولئك المتلبنون بانني انا اللبناني قلباً وقيناً وفعلًا، افخر بلبنانيتي واعتز بها. وانني لم اعتزم خوض هذه المعركة الا لاعمل على اعلاء شأن لبنان والحفاظ على كيانه نطاق ضمان للفكر الحر والقيم المثلى ومركز اشعاع وعلم ونور.

ليعلم اولئك الزارعون الارض فساداً، الطاعنون في بانني رجل عقيدة ومبدأ بان رجل العقيدة والمبدأ لا تجوز مفاضلته مع من لا عقيدة له ولا مبدأ. وانني اعلن لكل الكورة بانني انما ارشح نفسي باسم الكورة كلها هادفاً الى خدمة الجميع لان حق الحياة لا يكون لفرد دون اخر، ولا لفئة دون سواها. ولي من تضحيات الامس خير شاهد على وفاء الغد.

انني اخوض المعركة من اجل تأمين حق الحياة للشعب كله، مهيباً بابناء بلادي الا يتساهلوا بحق حياتهم في هذا الاستفتاء لان كل شعب يتساهل بمبادئ الحرية والعدالة والاستقلال يوم انتخاباته النيابية يجب ان لا ينتظر بعدها غير بلية الحرية والعدالة والاستقلال.

ايتها الكورانية، ايها الكوراني، لا يغرنك الضجيج ولا يخدعك التهويل، هو ضجيج مصطنع وتهويل مقصود لابعادك عن مرشحك. فعد الى ضميرك وحكم عقلك واحتكم الى مصلحتك الدائمة في تأييد مرشحك والى المتلقى القريب في يوم الاقتراع.

### مرشحو الكتلة الوطنية<sup>(١)</sup>

بناء على قرار اللجنة التنفيذية في حزب الكتلة الوطنية اللبنانية المؤرخ في ٥ حزيران ١٩٥٣ والذي يخولني حق تعيين المرشحين الكتليين في مختلف الدوائر الانتخابية. وبعد الاستشارات التي قمت بها في محافظة جبل لبنان، مع

(١) الجريدة ٢٥ حزيران ١٩٥٣.



اعضاء مجلس الحزب. والاتصالات التي اجريتها مع الانصار والاعيان في مختلف القرى والدوائر.

### ارشح:

الاستاذ جورج عقل (الامين العام) عن دائرة عاليه، الاستاذ بيار اده (عضو اللجنة التنفيذية) عن دائرة بعبداء، حبيب بك عقل (عضو اللجنة التنفيذية) عن دائرة المتن الشمالي، الدكتور البير مخيبر (عضو اللجنة التنفيذية) عن دائرة المتن الشمالي، الاستاذ لويس زياده (عضو في الحزب) عن دائرة الفتوح.

ايها اللبنانيون

اولئك هم مرشحو حزب الكتلة الوطنية اللبنانية للدورة الانتخابية المقبلة. كلها وجوه تعرفونها لانها كانت الى جانبكم في اليوم العصيب، ولانها شاركتكم نضالكم، يوم كان يعز وجود المناضلين.

اما رفاقنا الذين حجب وجوههم عنكم تخفيض عدد نواب المجلس الى الاربعة والاربعين نائباً، فيؤسفني ما يؤسفكم وهو عدم لقائهم واياكم في هذه المعركة الفاصلة.

اننا ندخرهم لخدمة غير هذه الخدمة وانهم معكم في كل حين.

وليس ما يعوز غيابهم عنكم، اليوم، سوى الالتفاف حول مرشحي الحزب الذين سينوبون عنكم وعنهم في خدمة القضية وفي تحقيق اهداف الانقلاب.

ايها اللبنانيون.

ان كل نائب كتلوي تستقدمونه الى مجلس الامة شهادة للحق على الباطل، للاصلاح على الفساد، وللانقلاب على الذين انقلب عهدهم وراح.

عبروا عن ارادتهم التي افسدها التزوير والحراب، غير مرة في السابق.

نداء احبار الطوائف الكاثوليكية

لمناسبة الانتخابات النيابية<sup>(١)</sup>.

جاءنا البيان التالي نصه:

بمناسبة الانتخابات النيابية القريبة اجتمع احبار الطوائف الكاثوليكية في الصرح البطريركي في بكركي نهار ٢١ حزيران سنة ١٩٥٣ فرأوا من واجبهم ان يوجهوا الى ابنائهم الناخبين والناخبات والمرشحين الى النيابة نداءهم التالي:

ان انتخاب النائب الصالح امر خطير. فعلى الناخبين والناخبات ان يقتنعوا بوعي وحرية وضمير حي لأن مخالفته لا تخلو من الخطأ ولأن مصلحة البلاد وخير ابنائها الحق منوطان بنواب صالحين.

فرغبة في تنوير الازهار وتوطيد الارادات الخيرة وتجاه فوضى الاراء والمناهج نحذر من التعاليم والنزعات التالية:

١ - التعاليم الشيوعية وكل نظرة اجتماعية تتجاهل الله فتحصر نشاط الانسان في تحقيق سعادة زمنية لا غير.

٢ - النظريات التي تؤله الدولة لتجعل منها سيداً مستبدًا.

٣ - النظم التي لا تحترم العيلة.

٤ - مبادئ الاحزاب التي تعمل بشتى الوسائل على هدم استقلال الوطن وسلامته وعلى التفرقة بين ابنائهم.

٥ - النظريات المتطرفة التي تهدف بحجة الغاء الطائفية الى انشاء دولة لا دينية تنكر الله فتجعل من الدين امراً لا علاقة له بالحياة الاجتماعية.

وفي الوقت نفسه نأمر ابنائنا ان لا ينتخبوا الا المرشحين الذين يتعهدون بتحقيق المطالب التالية:

(١) البيرق ٢٩ حزيران ١٩٥٣.



١ - اقامة نظام اجتماعي يؤمن العمل للجميع ويحقق الضمان الاجتماعي في حالات البطالة والمرض والشيخوخة ويعزز التعاون في المهن ويحترم تأليف النقابات ويعدل نظام الضرائب وفقاً للعدالة الاجتماعية ويمكن الفلاح من البقاء في ارضه دون ان يحرم فوائد الحضارة والرفي.

٢ - صيانة الاداب في كل مظهر من مظاهر الحياة الاجتماعية ولاسيما في التأليف والنشر وفي الملاهي والنوادي ودور السينما.

٣ - اقامة نظام مدرسي يصبح معه العلم للجميع وفي تناول الجميع وموضوع اختيار للجميع توجهه روح وطنية صادقة وتضان فيه حقوق الدين والعيلة.

٤ - المحافظة على الاحوال الشخصية.

٥ - ايجاد حل نهائي لقضية المغتربين الذين لهم حق في جنسيتهم اللبنانية.

فعلى اولادنا الناخبين والناخبات ان يتقيدوا بهذه المبادئ والمطالب وعلى المرشحين ان يتعهدوا خطياً بالمحافظة عليها عالمين اننا سنناقشهم حساباً. ولنا الامل ان الجميع سيحافظون على العهود فيظل لبنان موطن الحق والحرية والعدل والمساواة.

في ٢١ حزيران سنة ١٩٥٣

عن بكركي

اذاع الاستاذ اميل لحود بياناً على الناخبين هذا نصه: وبعد. فكلمة ارجو ان ترعاها بوجدانك وضميرك فتترفع قبل الاقتراع عن كل حزبية ضيقة وضغينة محلية وتفكر ان لبناننا قادم على مواقف خطيرة وان النيابة خدمة يجب ان تكلف بها انت من تعتقد في صميم وجدانك انه اقدر على القيام بها في سبيلك او في سبيل لبنان. وهذا لا سواه ما يجب ان يسيطر على رأيك وصوتك يوم الانتخاب<sup>(١)</sup>.

(١) لسان الحال ٣٠ حزيران ١٩٥٣.

### حلف البستاني الخطيب.

في قرار عدده ٣٤ اتخذه الحزب التقدمي الاشتراكي جاءت فقره التالية:

وافق الحزب على ان يخوض الرفيق انور الخطيب مرشح الحزب السني عن الدائرة التاسعة «دير القمر - شحيم المعركة الانتخابية مع الاستاذ فيليب البستاني المرشح الماروني، عن الدائرة نفسها من قبل حزب الكتائب اللبنانية والشباب الديري.

### بيان كميل عقل<sup>(١)</sup>.

يا ابناء منطقتي الكرام.

يوم اوليتموني في الانتخابات الماضية ثقتكم، وشئتم ان اكون ممثلكم في المجلس النيابي عاهدت نفسي وعاهدتكم على اني سابدل جهدي لخدمة مصالحكم العامة، وتخفيف ما من شأنه ان يرفه عنكم.

ويشهد الله اني ما توانيت في مسعى، ولا تلكأت عن القيام بواجب، ولا قصرت في المطالبة بحقوقكم والدفاع عن مصالحكم.

لقد كرس كل وقتي لخدمتكم. ففي المهجر تركت مصالحتي ومتاجري. وفي لبنان اهتمت اعمالي واشغالي، وعملت بكل ما اوتيت من وسيلة لاحقق لكم من المشاريع العمرانية ما تسمح بتحقيقه ميزانية الدولة يا ابناء منطقتي.

اذا كانت النيابة لغير واحد من هواتها ومحترفيها غاية بحد ذاتها، وسلماً لتحقيق مآرب ومطامع، فانما هي في نظري احدى وسائل الخدمة وسبل التضحية.

فان انتم شككتكم في صدقي واخلاصي. وآثرتم غيري علي، تركت مجال العمل لمنافسي، وكلهم صديق كريم، واعتبرت نفسي حراً من مسؤولياتي.

اما ان اعتقدتم في الاخلاص لخدمتكم والاستقامة في انفاق اموالكم، فلن اعتقدكم تنهرون من وحي ضمائرهم او تجازفون باغلى مصالحكم. كما سأعتبر

(١) لسان الحال ٣٠ حزيران ١٩٥٣.



انتخابكم لي ديناً في عنقي، وحافراً على مضاعفة جهودي، ومصيركم في يديكم.

البترون في ٢٩/٦/١٩٥٣

كميل عقل

اذاع الاستاذان اميل لحدود وغبريال المر البيان الاتي<sup>(١)</sup>:

اننا بالنظر لما تبين لنا من رغبة مؤيدينا وتوجيههم. ولما بينا من اتفاق في المبادئ ووجهات النظر، نتقدم من الناخبين والناخبات في منطقة المتن بترشيحنا هذا، متضامين في المعركة الانتخابية بطلب تأييدهم. ومتضامين بعد توفيقنا بثقتهم في العمل النيابي لخير لبنان بوجه عام وخدمة منطقتنا بوجه خاص. على هذا الاساس، وعلى اساس استعدادنا للمساهمة في ما يرجى للبنان في هذا العهد الميمون من اصلاح شامل نرجو اصدقاء كل منا تأييدنا متضامين والله ولي التوفيق.

اميل لحدود

جبرائيل المر

انسحاب فؤاد نفاع.

هذا، وقد اذاع السيد فؤاد نفاع البيان التالي:

رغبة مني في توحيد الكلمة وجمع الصفوف عدلت عن ترشيح نفسي للنيابة عن كسروان في هذه المرة، داعياً اياكم الى تأييد السيد جورج كرم «المرشح المستقل» والعمل على انجاحه ونجاح «قضية الاهالي» التي انتظر فوزها بفضل تضحياتنا ونضجنا السياسي.

وفقنا الله الى ما فيه خير المنطقة وخير البلاد.

فؤاد نفاع

(١) العمل ١ تموز ١٩٥٣.

بيان امين نخله<sup>(١)</sup>.

انه من النظر الى الاحوال التي يعرفها جمهور اصدقائي وانصاري في الدائرة التاسعة اي منطقة دير القمر وشحيم ومجد المعوش، يدرك الجميع اسباب عدم ترشيحي لمجلس النواب عن تلك الدائرة الشوفية العزيزة كما يدركون سروري لقيام اخي ونسيبي الاستاذ الكبير اميل البستاني بالترشيح عنها تكملة لما قطع عليه حل مجلس النواب من خدمتها بعلمه واخلاصه ومتانة رأيه.

بيروت في اول تموز سنة ١٩٥٣

امين نخله

بيان وجيه ابو ظهر<sup>(٢)</sup>.

وتلقينا من السيد وجيه ابو ظهر البرقية التالية:

سرت الشائعات في صيدا والاوساط البيروتية انني اعلنت انسحابي من المعركة الانتخابية لصالح احد من المرشحين، وعليه، اعلن انني لم انسحب لأنني لم اترشح رسمياً وحين اعلن ترشيح نفسي رسمياً فلن اراجع عن خوض المعركة الى النهاية.

من جورج طراد<sup>(٣)</sup>

الى اصدقائه في المتن الشمالي.

جاءنا من السيد جورج سمعان طراد الكلمة التالية:

كنت قد اتصلت بعدد من اصدقائي في المتن الشمالي واتفقت معهم على موقف معين من الانتخابات ينسجم مع المصلحة العامة ومصلحة المنطقة.

(١) البيرق ٢ تموز ١٩٥٣.

(٢) البيرق ٢ تموز ١٩٥٣.

(٣) البيرق ٢ تموز ١٩٥٣.

اما اليوم وقد تم تحالف لم نكن لندرج فيه للذي قررنا تأييده، فاني اعلن لاصدقائي انهم في حل مما اتفقنا عليه.

الامضاء: جورج طراد

اذاع السيد جورج كرم المرشح عن دائرة كسروان البيان التالي<sup>(١)</sup>:

مواطني الكرام.

ليس هذا الوجه، ولا هذا الصوت عنكم بغريبين. فانا من هذا الشعب الذي اتم منه، نشأت معه وبينه ابناً لهذه المنطقة لا زعيمها. والعصر عصر الكفاءات والانتاج والتعمير والانشاء، عصر الاخلاص في العمل والديمقراطية في النزعة، لا ميزة لانسان على آخر الا بما يسدي للوطن وللجماعة من خير ونفع، وبما يؤدي للبلاد واهلها من خدمات وتضحيات.

كلكم يشهد اني ما انصرفت الى المشاحنات والحزبيات والمناكفات لا على نطاق حزبي ولا على نطاق شخصي، وذلك كي اكرس وقتي وجهدي لدرس حاجات ابناء منطقتي، واستيعاب امانيتهم، وتفهم مطالبهم، والعمل على تحقيق الاصلاح الذي ينشدون، والعمران الذي يتوقون إليه. وانا اليوم مثلي امس اتقدم اليكم آملاً ثقتكم.

اعني لست من حزب دون الآخر ولا كتلة دون الاخرى.

تحدوني الرغبة في توحيد كلمة اهالي هذه المنطقة وجمع صفوفهم، والابتعاد عن الحزبية الضيقة، وتعزيز التصافي والوئام. اني ات للعمل والخدمة، ولانجاز ما شرعت به من مشاريع عامة حال دون انجاز بعضها التدبير الحكيم الذي ارجع الكلمة الى ارادة الشعب في استفتاء جديد.

مواطني الكرام.

اني مرشح الاهلين.

(١) العمل ٣ تموز ١٩٥٣.

اني مرشح الكسروانيين عمومًا، امد يدي لكل تحالف نزيه الوسائل والاغراض من اي فئة وحزب وكتلة جاء

اني حليف كل عنصر من العناصر المؤمنة بלבنا وسيادته وحرية ابنائه وهنائهم.

اني مرشح كل ناخب وناخبة، واستقلالي الشخصي انما هو ضمانه لجمع الكلمة وتوحيد الصفوف في منطقة حان لها ان تتحزب للاعمال العمرانية وان تلتف حول المبادئ لا حول فئات واشخاص.

اذاع السيد كارنيك ماليكيان مرشح الدائرة الاولى (المدور) البيان التالي<sup>(١)</sup>:

اخواني ابناء منطقة المدور.

نحن الان على عتبة انقلاب سلمي يتوقف عليه مصير بلادنا العزيزة. وكل منكم مقبل على مسؤولية كبرى لتوكيل هؤلاء المواطنين الذين يحققون آمالكم وغاياتكم.

املي ان اخدم كل واحد منكم لمصلحة الجميع والله حليف عهدي لخدمة لبنان.

اجل لقد علمتني تجاربي في ميدان العمل منذ ربع قرن ان البلاد تسير من ضائقة الى اخرى وقد استفحل امر الازمة في الاونة الاخيرة، ولا سبيل لرفع البلاد الا بقيام جهاز نيابي واع مطلع على الحقائق، يوجه الحكم التوجيه الصالح لاتخاذ تدابير الوقاية اللازمة.

من احل ذلك رشحت نفسي معتمدًا على ثقتكم لكي تزودوني بالتوكيل حتى اساهم في تنفيذ المهمة الاولى التي يجب ان تضطلع الدولة بها، وهي تأمين لقمة الخبر بيسر لجميع المواطنين. ولا سبيل الى تأمين العمل لكل مواطن الا بتنمية الموارد الاقتصادية بمختلف فروعها، وتسهيل استثمارها لخدمة

(١) العمل ٢ تموز ١٩٥٣.



المجموع، وذلك هو السبيل الصحيح للرفاهية والاستقرار. اننا لا نستطيع ان نصلح شيئاً، وان نشيء ونوسع ونتطور ما لم نبدأ بتأمين حاجات المواطن الضرورية. فاليها دون سواها يجب توجيه جهودنا. ثم نطلق نحو التدابير الصحية والعمرانية وغيرها في المناطق المعوزة والفقيرة لرفع مستوى الحياة لكل مواطن مسالم ليعيش الجميع بالرفاهية والسلام.

واني لوائق بتأييدكم ومؤازرتكم، وعليها ابني برنامجي لتحقيق امانكم الغالية.

كارنيك ماليكيان

- في جلسة منعقدة في اول تموز ١٩٥٣ اقر حزب الكتائب اللبنانية ترشيح رئيس منطقة دير القمر الكتائبية السيد فيليب البستاني في دائرة دير القمر.

اذاع الاستاذ شارل حلو البيان الآتي<sup>(١)</sup>:

لقد قررت ان اتخلى عن ترشيحي للمقعد الماروني في بيروت بنية الحد من الانقسامات اتخذت طابعاً استثنائياً من العنف. وكان ترشيحي بوصفي مستقلاً كما اعلنته يبشر في نظر المراقبين الواقعيين بامل جدي في النجاح. وهذا القرار قد اتخذه بنفس الروح التي استلهمتها يوم اعلنت منذ بدء المعركة الانتخابية انني لا اعارض في صيغة من التفاهم يتفق عليها المرشحون الموارنة الذين تجمعهم نزعة ادبية وسياسية واحدة.

ولي الامل ان يحذو سواي حذوي وان اكون بانسحابي قد خدمت ايضا مصالح طائفتي ودائرتي.

واني اذ اشكر من صميم الفؤاد جميع الذين غمروني خلال المعركة بدلائل ثقتهم وصداقتهم اجدد لهم العهد بأنني ساواصل خارج المجلس الدفاع عن مبادئ الحق والعدالة والحرية.

واني فيما اتخلى عن ترشيحي يعروني فخر واعتزاز بان اكرر ما كنت قد

صرحت به منذ سنوات عندما غادرت الوزارة اذ قلت: «اظل كما كنت رجلاً طليقاً مستقلاً».

### نداء المحامي شفيق ناصيف المرشح عن الدائرة الخامسة<sup>(١)</sup>.

لم يبق بيننا وبين ساعة الانتخاب سوى ايام قليلة، حيث انادي فيها ضمائرکم، مذكراً اياکم بأن المعركة الانتخابية الحالية ستكون ذات نتائج هامة جداً في مستقبل البلاد وتعميرها ورفيها. ومذكراً اياکم بأن المنطقة الخامسة، منطقة الاقليات في لبنان (دار المريسة - ميناء الحصن - المرفأ) التي ستصوتون فيها انما هي منطقة مؤلفة من ست عشرة طائفة لكل منها مكائتها واصواتها فأصبح من المصلحة التمثيلية الوطنية الصحيحة ان لا يكون ممثلکم حزبياً عنيفاً، ياتمر بأوامر حزبه ويخضع لتوجيهاته سواء كانت في مصلحتکم او لم تكن.

من مصلحة دائرة الاقليات، وهي الدائرة الوحيدة في لبنان، ان ينوب عنها رجل تتمثل في نفسه مختلف مطالبها، ليتمكن من الدفاع عن حقوقها، وليتكلم باسمها من غير ان توجه اعماله واقواله في الندوة وخارجها غير ارادة دائرته.

ان منطقة الاقليات انما هي منطقة الاعتدال والاتزان، منطقة النائب المعتدل المتزن الذي يتحسس بجميع آمال سكانها ويشعر بجميع آلامهم، فلا يكون لفئة منكم دون فئة، ولا لجماعة منكم دون جماعة.

واني، كما ذكرت لكم في بياني، معتدل في طبيعة نفسي، متزن في واقع تفكيري، حزبي هو انتم، ولا حزب لي غيرکم على اختلاف مذاهبکم وطوائفکم.

شفيق ناصيف المحامي

مرشح دار المريسة

ميناء الحصن والمرفأ



نصري رزق الله<sup>(١)</sup>

## انسحابه في بيروت.

تلقينا، امس، البيان التالي:

رشحت نفسي عن الدائرة الخامسة لخدمها واخدم ابناؤها بكل اخلاص واندفاع، وتجرد من المصالح الشخصية. وقد غمرني الاصدقاء والاخوان بعطفهم وتأيدهم، ثقة منهم بأني اشعر شعورهم، وادافع عن المصلحة العامة، بكل تفان، لا هدف لي سوى خدمة هذا الوطن الذي ابتلي بالنفيعين والانتهازيين المتاجرين بمصالح الشعب.

وقد كانت مساعدة اخواني واصدقائي خير مشجع لي على المضي في ما انا ساع اليه، ولكن ما وجدته في الغالبية العظمى من تهافت الناخب قبل النائب على تغليب المادة دون المبدأ في شؤونهم قد جعلني اترفع عن المضي في هذا السبيل الذي وجدته سبيلاً انتهازياً لا اكثر ولا أقل.

وفي اليوم الذي يدرك فيه الناخبون الاسس الصحيحة التي يقوم عليها الانتخاب الصحيح، ارجو ان يوفقني الله للنزول الى الميدان مرة اخرى.

يجب ان يظل السعي للنيابة مصوناً من اي تبذل. واني لاشكر الاخوان والاصدقا الذين شرفوني بثقتهم الغالية وموازرتهم الكريمة.

وليوفقنا الله جميعاً لخدمة لبنان.

نصري رزق الله

## بيان تقي الدين ومغيب

الى ابناء منطقة بعقلين - جون<sup>(٢)</sup>.

وجه الاستاذان بهيج تقي الدين ونعيم مغيب، المرشحان الحليفان عن دائرة بعقلين - جون البيان التالي نصه الى ابناء المنطقة:

(١) البيرق ٨ تموز ١٩٥٣.

(٢) البيرق ٨ تموز ١٩٥٣.

الى ابناء هذه البقعة اللبنانية العزيزة، التي انبتتنا تربتها، ونشأنا تحت سمائها، نوجه هذا البيان.

تعود كثيرون من المرشحين ان يسرفوا في بذل الوعود قبل كل معركة انتخابية، فلن نفعل فعلهم، ولن نغرق في العبارات المنمقة الرنانة، التي لا يقصد منها الا التزلف اليكم، والتي تقرأونها في برامج كل الاحزاب بدون استثناء.

ان لغة اهل الشوف كانت ابداً ولم تزل لغة الواقع والوعي والرزانة والتعقل والكرامة، فهذه اللغة وحدها نخاطبكم، فانتم تفهمونها.

ان الخدمة العامة، وما النيابة الا خدمة عامة، اجتهاد وتقدير، وليس الا الله جل جلاله من الا يخطيء ولا يقصر، واما اجتهادنا فتشاهد به لكل منا مواقف وطنية يفتخر بها ويعتز.

وها نحن نتقدم اليكم، متعاونين متضامنين، طالبين ثقتكم على اساس برنامج واقعي، وما احوج هذه المنطقة الى الافعال الواقعة الملموسة، وما اغناها عن النظريات والاقوال.

وهذا هو برنامجنا

خدمة مصالح المنطقة بالمشاريع العمرانية التي كانت ولم تزل محرومة منها، على شتى انواعها واخصها مشاريع الماء والكهرباء والطرق، اللازمة لانعاش الشوف ومساواته بباقي مناطق الوطن العامرة.

الدفاع عن حق ابناء المنطقة في المساهمة بالعمل في هذه المشاريع بالافضلية على سواهم، وفي كل نواحي النشاط الوطني الاخرى بالمساواة مع سواهم.

العمل على تنفيذ الاصلاحات القانونية والادارية المحققة للعدالة الاجتماعية بكل فروعها، زيادة عدد المدارس ورفع مستواها للاستغناء عن المدارس البعيدة وتكاليفها الباهظة، زيادة عدد المستوصفات المجانية والمستشفيات المجهزة للاستغناء عن نقل المرضى الى العواصم، وكل ما شاكلها.



اما الاهداف الوطنية العامة، فمن التبجح ان يدعي احتكار خدمتها احد، بل يجب ان يتجند في سبيلها كل اللبنانيين، وقد برهنا في الماضي اننا كنا في طليعة المضحجين.

ان النيابة وكالة فاختاروا الوكيل الاقدر.

انكم اذا احتجتم الى محام للدفاع عن اتفه الدعاوي، تفتشون عن المحامي الذي تعرفون فيه لا الاخلاص فحسب، بل المقدرة ايضاً على الدفاع والنجاح.

وما دامت النيابة وكالة، وما دام النائب مكلفاً بالدفاع عن حقوقكم ومصالحكم، فعليكم ان تفتشوا عن الوكيل المخلص، وبين المخلصين عن الاقدر على اداء المهمة، وبين القادرين على الاكثر استعداداً للتضحية في سبيل موكله.

حكموا وجدانكم، حكموا عقلكم، اننا بحكمكم راضيان، واننا نقطع لكم العهد على ان نقوم بالوكالة بالاخلاص والاجتهاد الجديرين بثقتكم الغالية. وعلى الله الاتكال.

بهيج تقي الدين

نعيم مغبغب

نداء مجيد ارسلان وجورج عقل

الى الناخبين والناخبين في دائرة عاليه<sup>(١)</sup>.

اننا نخاطب اليوم المواطنين والمواطنات في دائرة عاليه فنبت الرسالة التي اضطلعنا بأعبائها في الذود عن حياض الوطن وعن رفاهية الشعب.

في هذه الحقبة الجديدة من مراحل النضال، نعلن الناخبات والناخبين نزولنا الى المعركة معتمدين تأييد الشعب، آمليين التوفيق من الله عز وجل.

(١) البيرق ٩ تموز ١٩٥٣.

لقد عمل كل واحد منا في حقل الجهاد الوطني، فليينا نداء لبنان في جميع الظروف.

فالاصلاح تطلع شمس على لبنان في عهده الجديد الاغر، ونحن سنكون امناء اوفياء لهذا العهد، نرعى رغبات الشعب اللبناني ومصالح دائرتنا الانتخابية بروح الاخلاص والاقدام التي عرفت عنا.

لقد وضحت معالم العراك واتجه الرأي العام اللبناني الناخب مؤيداً ترشيحنا بأغلبية كاسحة.

فللمؤيدات والمؤيدين شكرنا الجزيل.

وفي الختام، نهيب بكل مواطنة ومواطن ان يقدر الموقف، وان يعالجه بروح اليقظة والاهتمام.

فلا بد للمبادئ الخيرة التي ندين بها في ظل هذا الوضع الديموقراطي الحر من ان تنتصر، فنحن نعرف عن كثب الصفات العظيمة التي يتحلى بها الشعب اللبناني الابي.

فالنزعات الهدامة، والحركات الفوضوية ستلاشى وتنهزم فلولها امام جحافل قوى الخير والاصلاح العميم.

ان يوم ١٢ تموز يقترب منا، وفجر الظفر يطلع. عاشت دائرة عاليه وعاش لبنان.

بيروت في ٤ تموز سنة ١٩٥٣

مرشحا دائرة عاليه:

جورج عقل

مجيد ارسلان



## بيان الرئاسة

## التزام الحياد في الانتخاب

واقفال القصر بوجوه المرشحين<sup>(١)</sup>

صدر عن المديرية العامة لرئاسة الجمهورية والتشريفات البلاغ التالي:

منذ دعت الهيئات الانتخابية لاختيار أعضاء مجلس النواب، حرص مقام الرئاسة على التزام الحياد التام وعلى ان تؤمن الحكومة حرية الناخبين في ممارسة المواطنين والمواطنات حق الاقتراع في كنف هذا الحياد وتلك الحرية.

على ان البعض يزجون بمقام الرئاسة، في المعركة الانتخابية ييغون كسباً من وراء ذلك.

فازاء هذه المزاعم والمحاولات ترى هذه المديرية العامة لزاماً عليها بان تنفي كل ما يعزى الى مقام الرئاسة من رغبة او ارداة او تأييد في معركة، الكلمة الاولى والاخيرة فيها هي للناخبين وللشعب.

وتؤكد الرئاسة من جديد حرصها وحرص الحكومة على ان تتم الانتخابات في جو فسيح من الحياد والحرية.

وقد اضطرت الرئاسة اتخاذ تدبير يقضي بعدم استقبال احد من المرشحين اعتباراً من صباح الاثنين الواقع في السادس من تموز الجاري. فتأمل هذه المديرية العامة ان يتقيد الجميع بهذا التدبير، حتى اذا كان لاحد المرشحين شكوى امكنه ان يقدمها برقياً او خطياً، ومراجعة الحكومة بكل ما يلزم.

## في جبيل.

وبعد ظهر امس عقد «في مكان ما» في بيروت اجتماع ضم المرشحين المنافسين للاستاذ ريمون اده. وانسحب المرشحون السادة روفائيل لحدود والدكتور شهيد الخوري ورشيد لحدود وسمعان باسيل لمصلحة الاستاذ ادوار نون.

(١) العمل ٤ تموز ١٩٥٣.

ويعتقد المطلعون ان توحيد الجبهة المنافسة للاستاذ اده على هذا الشكل قد زادها قوة ومناعة شديديتين.

بعد ظهر امس اعلن رسمياً قيام الحلف الانتخابي في دائرة بيروت الثانية (الاشرفية - الرميل الصيفي) بين مرشح الكتائب اللبنانية الاستاذ موريس الجميل ومرشح الحزب التقدمي الاشتراكي الاستاذ نسيم مجدلاني.

واذيع في المناسبة البيان التالي نصه: <sup>(١)</sup>

(لقد سئم لبنان قيام التمثيل الشعبي على قواعد فردية سرعان ما تنفكك عرى الروابط فيها بين الناخب والنائب وسرعان ما ينسى فيها المرشح بعد ان يصبح نائباً - انه مسؤول امام ناخبيه، وقد جان للناخبات والناخبين ان يدركوا ان نائباً وراءه حزب هو امنع موقفاً واسلم مسلكاً واجدى فعالية من نائب ليس وراءه حزب يواجه ويسند ويراقب ويحاسب.

لذلك يقدم حزب الكتائب اللبنانية والحزب التقدمي الاشتراكي لجمهور المواطنين والمواطنين من دائرة الاشرفية - الرميل - الصيفي مرشحين لهما من حزبيهما خير ضمانة واصدق رقيب وهما الاستاذان موريس الجميل ونسيم مجدلاني.

واذ يتعاون الحزبان في هذا النطاق الانتخابي فأنما يتعاونان من اجل لبنان حر، سيد، مستقل، ومن اجل شعب يحيا مطمئناً الى جميع حقوقه والى غده».

بيروت في ٤ تموز ١٩٥٣

الكتائب اللبنانية

الحزب التقدمي الاشتراكي

(١) العمل ٥ تموز ١٩٥٣.



بيان الاستاذ ادوار نون<sup>(١)</sup>

يا ابناء منطقتي .

دقت الساعة لخوض معركة الكرامة والتحرر .

شاءت التقادير واخطاء الماضي ان تتمركز في بلاد جبيل فئة غريبة عنها

حطت رحالها فيها .

في هذه الارض التي عاشت على تقاليد الالفه والمحبة قادتها سياسة  
عوجاء الى زرع البغض والحقد في قلوب الاهلين، فكان التكتل الذي تدعيه  
تمزيقاً، ووطنيتها تفريقاً .

لم تقم باي عمل عمراني او انشائي، فاقصر مجهودها على استغلال  
الاهواء الشخصية والتعصب الذميم . وها هي الان تسعى لمواصلة رسالتها  
الهدامة في بلاد هي باشد الحاجة الى العمل والعمران . فمن الواجب على كل  
منا ان يناهضها .

انني رجل عصامي، خدمت المنطقة ولم ادع الزعامة عليها .

اني ابن البلاد، افتخر بانتسابي اليها بدون غاية ولي من ماضي فيها، وقدم  
عائلي في خدمتها ما يؤهلني للقيام باعبائها .

لقد حطمتنا الالهة في الماضي وعلينا تحطيم آلهة الحاضر .

يا بني قومي .

هبوا لنحارب الانكماش مولد الجهل والفقر، ولنمشي الى الامام في سبيل

تعمير البلاد في ظل عهد انشاء وبناء .

المرشحون المعارضون يحذرون<sup>(٢)</sup>

ان اللجنة التنفيذية لمؤتمر المرشحين تضع مسؤولية جميع الحوادث التي  
ترافق الاعمال الانتخابية يوم الاقتراع على عاتق رئيس الجمهورية الذي تخلف

(١) العمل ٦ تموز ١٩٥٣ .

(٢) لسان ٧ تموز ١٩٥٣ .

عن تحقيق رغبات الشعب والصحافة والاحزاب . بعدم اقالة هذه الحكومة التي  
لم تثبت حيادها وشرعية بقائها في الحكم، معلنة بان تزوير انتخابات ١٩٤٧  
كان سبباً لانتهيار معنويات الحكم في البلاد، وبالتالي الى انقلاب ايلول فكل  
تدخل مباشر او غير مباشر وكل تزوير يوم الاقتراع سيؤدي حتماً الى انقلاب  
جديد . واذ ذاك يضحى المؤتمر الشعبي ضروره وطنية .

وقد وقع هذا البيان السادة: سامي الصلح، كمال جنبلاط، حسين  
سجعان، وزهير عسيان .

تكاثف الارمن<sup>(١)</sup>

## وترشيح السيد كارنيك ماليكيان .

ان الاكثية الساحقة من اعيان الطائفة الارمنية الارثوذكسية كانوا يجتمعون  
منذ اكثر من ستة اشهر في نادي الالومني ثم في بيت الدكتور جدجيان استاذ  
الجراحة في الجامعة الاميركية للبحث في قضية انتخاب الكاثوليكوس اي الرئيس  
الاعلى لطائفة الارمن الارثوذكسي وذلك بروح التفاهم والتضامن بين جميع  
عناصر الطائفة الارمنية .

وهؤلاء الاعيان هم السادة:

الدكتور يرفانت جدجيان رئيس المجلسي الملي لطائفة الارمن  
الارثوذكس في بيروت عضو بلدية بيروت استاذ في الجراحة في مستشفى  
الجامعة الاميركية، الدكتور هوفسب ياني كومشيان استاذ في الطب في الجامعة  
الاميركية، السيد ابرو ابرويان صناعي .

السيد دجاد اسرابيان رئيس المجلسي الملي لطائفة الارمن الارثوذكسي في  
بيروت ومفتش في بنك سوريا ولبنان . السيد يرفانت ديمرجيان تاجر . السيد  
كارنيك ميناسيان تاجر . السيد كفورك تشاتاليشيان صناعي . السيد ليون نازاريان  
تاجر . السيد كارنيك ماليكيان تاجر . السيد ديكران كاليان تاجر . السيد اوهانس

(١) لسان الحال ٧ تموز ١٩٥٣ .



كساردجيان صناعي. السيد كارنيك تنفكجيان تاجر. السيد سر كيس شاكردجيان تاجر. الدكتور كاركان تابوريان استاذ في الجامعة الاميركية الدكتور تشافوشيان دكتور في الطب. السيد هاكوب ابادجيان تاجر. السيد غازاروس بيلاريان تاجر. السيد سروفبا بيلاريان تاجر. السيد بول ميناس تاجر. السيد هاكوب سفريان صاحب بنك. السيد خورين طحان تاجر. السيد هرتش شامليان محامي - نائب قديمًا. الدكتور ماتيوس كالبيان تاجر. الدكتور اوهانس سرايان طبيب اسنان. السيد يرفانت فيشابيان تاجر. السيد بانفارت بارسوميان المهندس. السيد ديكران زوزاودجيان صناعي. السيد هارتيون كازدجيان مهندس. السيد ارام خشادوريان تاجر. السيد هايك زوزاودجيان صناعي. السيد بوغوس بارسغيان تاجر. السيد كهكام دانتيزكيان صناعي. السيد هاكوب كالبكيان صيدلي. السيد كريكور بوتشاكجيان تاجر. السيد افاديس مانوكيان صناعي. السيد كارايد كساردجيان تاجر. الدكتور ليون كاردجيان طبيب اسنان. السيد ناكفور بالنديجيان تاجر. الدكتور خورين بارتسيان طبيب قي البلدية. وبعض الشخصيات... ولما انحل المجلس النيابي كان ذلك سببًا لنشاط هؤلاء الاعيان لدرس هذا الموضوع في ذات الروح.

وحصلت عدة اجتماعات وقع فيها الاختيار بالاجماع على السيد كارنيك ماليكيان - كمرشح مستقل في وسعه تمثيل الطائفة الارمنية على احسن حال ضمن البرلمان اللبناني، وتكريس نفسه لخدمة جميع اللبنانيين عامة وخاصة الساكني حي المدور بدون تمييز في الدين او الطائفة بتاتًا.

وان هؤلاء الاعيان قد عمدوا الى محافظة الوحدة والتضامن ما بين عناصر الطائفة الارمنية وذلك باختيار لجنة مركزية ليهتموا بانتخابات ١٢ تموز ١٩٥٣ وان حزب الرمغان قد انضم لهذه الحركة وقبل بدون تحفظ ترشيح السيد كارنيك ماليكيان لدائرة المدور.

كما ان حزب الهنشاع وعدة جمعيات ثقافية ورياضية قد انضمت لهذه الحركة. وهكذا حصل هذا التكليف ما بين الارمن اللبنانيين، هذه الحركة فخورة اليوم ان توجه هذا النداء الى ناخبي وناخبات المدور ليلتفوا حوالها وينضموا معها اذ هي منصبية على هدف واحد.

- توطيد عرى الاخوة ما بين جميع الطوائف اللبنانية.

- المحافظة على مصالح الطائفة الارمنية ضمن المصالح العامة اللبنانية وكل ذلك بتوجيه التصويت للمواطن الوجيه كارنيك ماليكيان.

جاءنا من السيد علي العبد الله<sup>(١)</sup> انه انسحب من الترشيح عن دائرة مرجعيون لمصلحة السيد كامل الاسعد.

وجاءنا من السيد راجي السعد انه خلافًا لما ذكر عنه في بعض الصحف لا ينصر اي مرشح معين ضد اي مرشح معين اخر وانه بوصفه موظفًا لا يتدخل في الانتخابات بأي وجه من الوجوه.

### منسحبون رسميًا<sup>(٢)</sup>.

حتى الساعة الثانية عشرة من ليل امس وهي المدة القانونية المحددة لاعادة الضمانة المدفوعة الى صندوق الحكومة من المرشحين عن محافظتي بيروت والجبل، انسحب المرشحون الاتية اسماؤهم:

شارل حلو، نصري رزق الله، ايليا ابو جوده، فيكتور موسى، جوزف خوري، جان نفاع، جان ابو جوده، هنري طرابلسي، شارل باز، رستم الخطيب، عادل حمدان، فارس داغر، يوسف شكر، جورج معاصري، ميشال عون، ايلي مكرزل، عزيز عون، عارف الغريب، سليم الخازن، روفيل لحود، سالم عبد النور، الياس الاشقر، سليم عرييد، موسى المجبر، يوسف شمعون، شهيد الخوري، حسين السجعان، ملحم سماحه، عبد الكريم الحجار.

وفي الوقت نفسه انتهت مدة قبول طلبات الترشيح عن محافظتي البقاع والجنوب فتقدم بترشيحه كل من السادة:

(١) العمل ٧ تموز ١٩٥٣.

(٢) لسان الحال ٩ تموز ١٩٥٣.



## البقاع.

- ماروني - جورج الهراوي، مرسل نمور، اميلي ابراهيم، جوزف ساسين، فريد جدعون، فؤاد الهراوي، يوسف الهراوي، جورج بو عقل، سعيد عقل.

- كاثوليك - جان سكاف، جوزف سكاف، ميشال الحاج شاهين، الفرد سكاف، نجيب فرح.

- البقاع الغربي - سني - قاسم الميس، ناظم القادري، عبد القادر القادري، الياس نمور، شفيق قزعون، انور رسول، رفعت قزعون، زين عراجي، اديب شبلي.

- ارثوذكس - حبيب رزق الله، الفرد دبس، ايلي دبس، نظمي عزقول، اديب الفرزلي، جبرائيل سكاف، جورج ابوسمره، فارس دحروج، شكر الله نصر الله، نبهان نبهان، حنا غصن، اسكندر سرسق، يوسف حيدر، سيمون فريجه، البير اللحام.

- بعلبك - شيعي - ابراهيم حيدر، يوسف حيدر، صبحي عباس، سليم حيدر، عبد المرتضى الحسيني.

- الهرمل - نايف امهز، صبري حماده، رياض طه.

## الجنوب.

- صيدا - سني - نزيه البزري، صلاح البزري، محمد الحريري، تقي الدين الصلح.

- الزهراني - اديب خليفه، عادل عسيران.

- نبطية - يوسف الزين، عادل الصباح، محمد الفضل.

- جزين - ماروني - مارون كنعان، جبران معوشي، رشاد عازار.

- كاثوليك - نقولا سالم، حنا حداد.

- مرجعيون - شيعي - كامل الاسعد، كامل العبد الله.

- صور - شيعي - كاظم الخليل، علي حلاوي.

- بنت جبيل - احمد الاسعد، عبد اللطيف بيضون، سعيد فواز، علي بزي.

## كيف تألفت اللوائح

في بيروت<sup>(١)</sup>.

- شهدت الدائرة الاولى في بيروت تنافساً بين الاحزاب الارمنية الطاشناق وتحالف الاحزاب الاخرى نال موسيس ديركالوستيان مرشح الطاشناق ٣٧٢٩ صوتاً ونال مزحه كارنيك ماليكيان ٢٧٩٩ صوتاً وفاز ديركالوستيان.

- اما الدائرة الثانية فشهدت تنافساً من نوع اخر: بين القوميين السوريين ممثلين بمرشحهم غسان تويني متحالفاً مع الرئيس الاسبق الفرد نقاش. وتحالف الكتائب والاشتراكيين بمرشحيهما موريس الجميل ونسيم مجدلاني. خاض الجميل الانتخابات وهو في المستشفى.

نال الفرد نقاش ٦٤٣٧ صوتاً وغسان تويني ٥٨٦٥ وفازا.

كمال نال موريس الجميل ٤٥٦٧ صوتاً ونسيم مجدلاني ٤٧٧٧.

وبقي اربعة مرشحين منفردين هم: جورج حنا نال ٢٢٢٧ صوتاً، جان تيان ١٠٨٨، جبرائيل منسى ٢٠٦. وميشال اسمر ١٦١.

- في بيروت الثالثة نال عبد الله اليافي ٤٦٩٩ صوتاً وفاز.

(١) كان عدد الناخبين في دائرة بيروت الاولى ٢١٢٢٤ اقترح منهم ٦٥٣٥.

وفي الدائرة الثانية كان الناخبون ٢٨٨٠٩ اقترح منهم ١٣١٠٠.

وفي الدائرة الثالثة كان الناخبون ١٥٦٣٨ اقترح منهم ٩١٣٨.

وفي الدائرة الرابعة كان الناخبون ٤١٢٢٣ اقترح منهم ١٨٠١١.

وفي الدائرة الخامسة كان الناخبون ١٣٦٥٤ اقترح منهم ٦٧٨٩.



كما نال خليل الهبري ٣٢٦٦ صوتاً ومحمد الجارودي ١١١٨ وسامي شهاب الدين ٥٥.

- اما المفاجأة الكبرى فكانت في بيروت الرابعة

تألفت في هذه الدائرة لائحتان الاولى من سامي الصلح وزهير عسيران. والثانية من جميل مكاوي ورشيد بيضون. وبقي منفردين عبد الله الحاج واديب قدوره. نظم عبد الله الحاج معركة وادارها بنفسه غير متكل على احد. فكان يزور البيوت ملقياً سترته على كتفيه يتناول كعكة على الطريق. بينما انصرف خصمائه الى تنظيم حملتهما عملياً وتقنياً متكلين على المفاتيح الانتخابية والمقالب التي باءت كلها بالفشل وانتصر الحاج ونال اكثر من نصف الاصوات وحده ٩٧٣٩ صوتاً. وفاز عن السنة سامي الصلح بـ ٩٥٠٦ اصوات كما نال زهير عسيران حليف الصلح ٣١٣٣ صوتاً.

اما اللائحة الثانية فنال منها جميل مكاوي ٤٨٧٨ صوتاً ورشيد بيضون ٥١٣٩.

ونال المرشح المنفرد اديب قدوره ٣٤٢٤ صوتاً.

- اما الدائرة الخامسة فان وفرة المرشحين فيها وفرت لجوزف شادر الفوز بستين صوتاً على ادمون رباط.

نال جوزف شادر ٢٩٠٨١ صوتاً وادمون رباط ١٩٢٢ وفريد جبران ١٦٤٦ وشفيق ناصيف ١٠٧٢ وجميل عطيه ٥٥.

### في الشمال<sup>(١)</sup>

شهدت طرابلس تنافساً قوياً بين المرشحين.

- ففي الدائرة الاولى انتزع النيابة الدكتور هاشم الحسيني ونال ٣٣٥٧ صوتاً بزيادة ١٢٠ صوتاً على قبولي الذوق الذي نال ٣٢٣٧.

كما نال مصباح الاحدب ١٥٨٢ وطارق اليافي ١٢٥٢ ورفيق رضا ٩٣٢.

وفي الدائرة الثانية كان التنافس بين العم وابن شقيقه. بين مصطفى كرامي وابن شقيقه رشيد. وعبثاً حاول المصلحون ثني العم عن خوض هذه المجابهة، وهو يومذاك رئيس لبلدية طرابلس فاستقال ليرشح. اسفرت الانتخابات عن فوز الرشيد بـ ٤٠١٨ صوتاً.

كما نال محمد حمزه ٣٢٦٥ صوتاً ومصطفى كرامي ١٩٩٧. ورفيق المرعبي ٣١٨.

- في الضنية كان التنافس بين آل الفاضل وآل رعد. فاز نصوح الفاضل ونال ٥٠٤٩ صوتاً فيما نال منافسة ناصر رعد ٣٥٠٢.

- في الكورة بين آل غصن وآل بولس صراع قديم وقد برز في هذه الدائرة مرشح القوميين السوريين الدكتور عبد الله سعادة.

فاز فؤاد غصن ونال ٥٣٨٣ صوتاً. ونال الدكتور عبد الله سعادة ٣٦٩٥. وفيليب بولس ٢٢٨١.

(١) كان عدد المقترعين في دوائر الشمال ما يأتي:

ا - في دائرة طرابلس الاولى ١١٤٦٧.

في دائرة طرابلس الثانية ٩٥٩٨.

ب - في الضنية ٨٥٥٨.

ج - في الكورة ١١٤٠٠.

د - في زغرتا ١٢٣٤٥.

هـ - في البترون ١١٣٨٠.

و - في بشري ٧٦٤١.

ز - في عكار ٢٤٥٠٢.



- في زغرنا انحصر التنافس بين آل فرنجية وآل كرم، ولكل منهما انصاره ومؤيدوه في البلدة والقضاء. فاز حميد فرنجية ونال ٧٨٠٣ اصوات ونال يوسف كرم ٤٥٣٣.

- في البترون: عرفت مدينة البترون منذ عهد المتصرفية صراعاً سياسياً بين آل عقل، بشخص كبيرهم ابراهيم عقل، وآل ضو وزعيمهم اسعد ضو. هذا الخلاف ورثه اولادهما. وبعد ان مثل يوسف بن اسعد ضو المنطقة في دورتي ١٩٤٣ و ١٩٤٧ انتزع هذا التمثيل منه كميل بن ابراهيم عقل، في دورة سنة ١٩٥١.

في هذه الدورة شعر الضويون بان الزمام افلت من يدهم هذه المرة فتبنوا شعاراً «علي وعلى اعدائي». فانسحب يوسف ضو من المعركة وايد جان حرب وهكذا فاز جان حرب ونال ٦١٧٥ صوتاً فيما نال منافسه كميل عقل ٥١٩٧.

- في بشري: تنافس سعيد طوق الذي خسر في دورة سنة ١٩٥١ امام قبلان عيسى الخوري. ولكنه في هذه الدورة عزز مواقفه وربما بمساندة من آل عيسى الخوري اخصام قبلان. ففاز طوق ونال ٤٠٦٢ صوتاً مقابل ٣٥٦٧ صوتاً نالها قبلان عيسى الخوري.

#### في عكار.

كانت هذه الدائرة مسرحاً لمشاكل واضطرابات ادت الى مصرع محمد العبود واعتقال سليمان اعلي وشقيقه. ومع ذلك فقد استمرت لائحته في خوض المعركة وحل محل العبود بشير العثمان وحالفه رؤوف حنا.

نال العثمان ١٤٨٤٠ صوتاً ورؤوف حنا ١٤٧٢١ وفازا.

اما سليمان اعلي فنال ٩٥٨٩ صوتاً والدكتور يعقوب الصراف ٩٧٦٤.

هذه الانتخابات اجريت في ٩ آب بعد اسبوع من التاريخ الذي كان مقرراً لها في مرسوم دعوة الناخبين الى الاقتراع.

#### انتخابات جبل لبنان<sup>(١)</sup>.

##### في الشوف ٣ دوائر.

- في دائرة بعقلين تحالف نعيم مغيب مع بهيج تقي الدين، وكمال جنبلاط مع فؤاد رزق. نال مغيب ٦٣٠٥ اصوات وفاز اما حليفه تقي الدين فنال ٥٩٢٣ صوتاً. بالمقابل فاز من اللائحة الثانية كمال جنبلاط ونال ٦٢٦٨ صوتاً كما نال حليفه فؤاد رزق ٥٦٦٥ صوتاً.

- في دائرة عاليه الامير مجيد ارسلان مع جورج عقل فازا كلاهما ونال ارسلان ١١٩١٢ صوتاً وجورج عقل ١٢٥٠٨ اصوات. ينافسهما فضل الله تلحوق وامين السعد نال تلحوق ١٠١١١ صوتاً والسعد ٩٥٣٢.

- في دير القمر ضمت اللائحة الاولى اميل البستاني واحمد البرجاوي اللذين فازا ونال اميل البستاني ٦٦٧٥ صوتاً والبرجاوي ٦٢٠٣ اصوات.

اما منافسهما فيليب البستاني وانور الخطيب المدعومان اشتراكياً فلم يحالفهما الحظ ونال فيليب البستاني ٤٠٧٤ صوتاً وانور الخطيب ٤٧٠٣ اصوات.

- في بعيدا مقعد للموارنة واخر للدروز، تنافس عليهما تحالف بيار اده مع بشير الاعور، ووديع نعيم مع المقدم بهيج مزهر فازت لائحة اده ونال ١٤٢٦٩

(١) كان عدد الناخبين في دائرة بعقلين ٢٣٠٦٠ اقترح منهم ١٢٦٦٠.

ا - وفي دائرة عاليه ٣٩٠٩٥ اقترح منهم ٢٢٠٤٥.

ب - وفي دائرة دير القمر ٢٣٠٣٤ اقترح منهم ١٠٩٠٦.

ج - وفي دائرة بعيدا ٤٢٥٠٦ اقترح منهم ٢٤٤٨٢.

د - في المتن ٣٤٧١٢ اقترح منهم ١٨٥٨٧.

هـ - في برج حمود ١٥٨٧٨ اقترح منهم ٤٢٦٦.

و - في جبيل ١٧١١٦ اقترح منهم ٩٨٥٠.

ز - في الفتوح ١٨١٤١ اقترح منهم ٠٧٠٠.

ح - في كسروان ٢٠٢٥٢ اقترح منهم ١٦٥٢٥.



صوتًا والاعور ١٤٩١٤. كما نال منافسهما وديع نعيم ١٠١٩٣ صوتًا والمقدم مزهر ٩٥٦٨.

### في المتن.

- تألف في المتن لائحتان ضمت الأولى جبرائيل المر واميل لحدود فاز عضوًا هذه اللائحة ونال المر ١٠٠٣٣ صوتًا ولحدود ٨٧٧١ صوتًا.

واللائحة الثانية ضمت البير مخير وحبيب عقل نال مخير ٧٩٣٥ صوتًا وحبيب عقل ٧٢٢٩ وبقي مرشحون منفردون.

اسد الاشقر نال ٢٥٨٢ صوتًا خليل ابو جوده ٥ اصوات اديب مجاعص ٤٤٦.

- في برج حمود مقعد واحد للارمن الارثوذكس تنازعه ديكران توسباط وارتين مادويان. فاز توسباط ونال ٣٩٢٩ صوتًا مقابل ٤٩٧ صوتًا لمادويان مرشح الشيعيين.

### جبيل.

- لجبيل مقعد واحد ماروني تنافس عليه ٣: ريمون اده، وسمعان باسيل، وادوار نون: فاز ريمون اده ونال ٦٣٢٦ صوتًا كما نال سماعيل باسيل ١٨٥٧ وادوار نون ١٧٧٤.

- في الفتوح مقعد ماروني واحد تنافس عليه مورييس زوين ولويس زياده فاز زوين ونال ٥٤٣٤ صوتًا مقابل ٤٢٦٤ صوتًا لزياده.

- في كسروان مقعد ماروني واحد تنافس عليه ٣: كلوفيس الخازن، وجورج كرم، واسعد الشمالي.

فاز كلوفيس الخازن ونال ٦٢٢٨ صوتًا مقابل ٥٥٠٦ لجورج كرم و ٤٧٨ لاسعد الشمالي.

### في الجنوب<sup>(١)</sup>.

- في صيدا مقعد سني واحد تنافس عليه الدكتور نزيه البزري وتقي الدين الصلح وصلاح البزري. فاز الدكتور نزيه البزري ونال ٤٨٧٠ صوتًا مقابل ٢٤٤٦ لتقي الدين الصلح و ٦ لصلاح البزري.

- في الزهراني مقعد شيعي واحد تنافس عليه عادل عسيران واديب خليفه فاز عسيران ونال ٥٤٢٨ صوتًا مقابل ٣٥١٩ لاديب خليفه.

- في النبطية مقعد شيعي واحد تنافس عليه يوسف الزين ومحمد الفضل وعادل الصباح. فاز الزين ونال ٥١٢٤ صوتًا مقابل ٤٣١٥ للفضل و ١٦٨ للصباح.

- في جزين مقعدان احدهما للموارنة والثاني للروم الكاثوليك. تحالف مارون كنعان مع نقولا سالم فازا ونال كنعان ٩٢١٥ صوتًا وسالم ٨٩٨٦. كما نال رشاد عازار ٥٦٧٠ صوتًا وحنا الحداد عضوا اللائحة المنافسة ٥٧٠٠.

- في دائرة مرجعيون مقعد شيعي واحد فاز به بالتزكية كامل الاسعد.

- في دائرة صور مقعد شيعي واحد فاز به بالتزكية كاظم الخليل.

- في دائرة بنت جبيل مقعد شيعي واحد تنافس عليه احمد الاسعد وعلي بزي وسعيد فواز فاز الاسعد ونال ٧٣٢٧ صوتًا مقابل ٣٩١٩ لعلي بزي و ١٦٦٨ لسعيد فواز.

(١) كان عدد المقترعين في الجنوب ما يأتي:

- ا - في صيدا ٧٣٣٠.
- ب - في الزهراني ٨٩٥٠.
- ج - في النبطية ٩٦١٢.
- د - في جزين ١٤٥٠٢.
- هـ - في مرجعيون ١٠٠٢٨.
- و - في صور ١٠٢٢٥.
- ز - في بنت جبيل ١٣٩٢٢.



في البقاع<sup>(١)</sup>

- في دائرة زحله مقعدان احدهما للموارنة والثاني للروم الكاثوليك. في هذه الدائرة حصل شبه تزكية اذ فاز. تحالف جوزف سكاف وجورج هراوي فنال سكاف ١٣٠٥٣ صوتاً والهرابي ١٢٩٧٣.

كما نالت المرشحة المنفردة السيدة اميلي فارس ابراهيم ٦١٣ صوتاً وهي اول امرأة تترشح للانتخابات.

- في دائرة راشيا البقاع الغربي مقعدان احدهما للسنيين والثاني للارثوذكسين.

تحالف اديب الفرزلي وناظم القادري اللذان فازا ونال الفرزلي ٧٦٢٠ صوتاً والقادري ٨٦٧٣. ومن جهة ثانية تحالف رفعت قزعون الذي نال ٤٧٦٨ صوتاً مع نظمي عزقول الذي نال ٧٤٤٨. وهناك ٣ مرشحين منفردين حبيب رزق نال ٩٩٨ وقاسم الميس ٥٥٣ وشفيق قزعون ٤٠٤.

- في دائرة بعلبك مقعد للشيعيين تنافس عليه سليم حيدر وابراهيم حيدر. فاز سليم ونال ٧٥١٢ صوتاً. كمال نال ابراهيم حيدر ٥٦٦٦ صوتاً.

- في الهرمل مقعد واحد للشيعيين تنافس عليه صبري حماده ونايف امهز. فاز صبري حماده ونال ٦١٨٤ صوتاً كما نال نايف امهز ٥٤٢٧ صوتاً.

(١) كان عدد المقترعين في دوائر البقاع ما يأتي:

ا - في زحله ٢٣٦٠٠.

ب - في البقاع الغربي ١٦١٠٢.

ج - في بعلبك ١٣١٩٤.

د - في الهرمل ١١٦١٤.

خسروا الضمانة<sup>(١)</sup>.

جان تيان، ميشال اسمر، غبريال منسى عن الاشرفية - الرميل - الصيفي.

سامي شهاب الدين عن المزرعة.

جميل عطيه عن ميناء الحصن.

اديب مجاعص المتن الشمالي.

ارتين مادويان عن برج حمود.

## اعلان النتائج الانتخابية اعلاناً رسمياً.

- في جلسة ١٣ آب بدء الدورة الجديدة للمجلس الجديد. قال رئيس السن يوسف الزين فتحت الجلسة. لتتل الاوراق الواردة فاذا هي الاتي نصها.

لجان رئاسة مجلس النواب الموضوع نتائج الانتخابات النيابية في محافظتي بيروت وجبل لبنان.

نتشرف بايداعكم ربطاً محاضر لجان الفرز في الدوائر الانتخابية الاربع عشرة والمستندات المرفقة بها حسب الجدول المربوط. مع العلم بانه تبين بنتيجة هذه المحاضر فوز السادة:

عن محافظة مدينة بيروت: الدائرة الانتخابية الاولى المدور: موسيس دير كالوستيان.

الثانية الاشرفية - الرميل - الصيفي: الفرد نقاش وغسان تويني.

الثالثة المزرعة: عبد الله اليافي.

الرابعة زقاق البلاط - الباشورة - المصيطبة - رأس بيروت: سامي الصلح وعبد الله الحاج.

(١) العمل ١٤ تموز ١٩٥٣.



الخامسة ميناء الحصن - دار المريسة - المرفأ: جوزف شادر.

عن محافظة جبل لبنان: الدائرة الانتخابية السادسة بعبدا بشير الاعور،  
وبيار اده.

السابعة المتن: اميل لحود، جبرائيل المر.

الثامنة برج حمود: ديكران توسباط.

التاسعة دير القمر - شحيم: اميل البستاني، احمد البرجاوي.

العاشرة بعقلين - جون: كمال جنبلاط، نعيم مغيب.

الحادية عشرة عاليه: مجيد ارسلان، جورج عقل.

الثانية عشرة كسروان: كلوفيس الخازن.

الثالثة عشرة الفتوح: موريس زوين.

الرابعة عشرة جبيل: ريمون اده.

في ١٦ تموز سنة ١٩٥٣

وزير الداخلية: صائب سلام

ثم تلي محضر انتخابات لبنان الشمالي:

الدائرة الانتخابية الخامسة عشره طرابلس: الاولى هاشم الحسيني.

السادسة عشره طرابلس الثانية: رشيد كرامي.

السابعة عشره الضنيه: نصوح آغا الفاضل.

الثامنة عشره الكوره: فؤاد غصن.

التاسعة عشره زغرتا: حميد فرنجيه.

العشرون البترون: جان حرب.

بيروت في ٣١ تموز سنة ١٩٥٣

وزير الداخلية: صائب سلام

عن محافظة لبنان الجنوبي:

الدائرة الثالثة والعشرون: صيدا: الدكتور نزيه البزري.

الرابعة والعشرون الزهراني: عادل عسيران.

الخامسة والعشرون النبطيه: يوسف الزين.

السادسة والعشرون جزين - مغدوشه: مارون كنعان، نقولا سالم.

السابعة والعشرون مرجعيون: محمد كامل الاسعد.

الثامنة والعشرون صور: كاظم الخليل.

التاسعة والعشرون بنت جبيل: احمد الاسعد.

عن محافظة البقاع:

الدائرة الانتخابية الثلاثون، زحلة - البقاع الشرقي: جوزف الياس سكاف،  
جورج هراوي.

الواحدة والثلاثون راشيا - البقاع الغربي: ناظم القادري، اديب الفرزلي.

الثانية والثلاثون بعلبك: سليم حيدر.

الثالثة والثلاثون الهرمل: صبري حماده.

بيروت في ٢٤ تموز سنة ١٩٥٣

وزير الداخلية: صائب سلام



وبما ان موعد الانتخاب في الدائرة الثانية والعشرين عكار، قد تأجل الى ٩ آب فان النتائج وردت مؤرخة بـ ١٠ آب وهي تشير الى فوز رؤوف عبد الله حنا ومصطفى بشير العثمان.

بيروت في ١٠ آب ١٩٥٣

عن وزير الداخلية: جبرائيل اسود

وبعد الانتهاء من تلاوة اسماء النواب الجدد القى رئيس السن خطبة تقليدية قال:

رئيس السن - زملائي الكرام.

احييكم تحية الاخلاص وعلى وجوهكم اقرأ اروع اياته وهي تنم ما تنطوي عليه ضمائركم الحرة من غيرة على وطنكم لبنان وسعادة نية المقيم والمهاجر.

اختارتكم الامة اللبنانية فاحسنت الاختيار لتمثيلها تمثيلاً صحيحاً في اول دورة لندوتها مختارة مصونة حريتها بفضل حياد الحكومة الذي فسح لكم مجال تلك الحرية.

ولئن اجلسني السن على منصة رئاسة هذه الدورة الموقته، لا الكفاءة، فانا اشكر لها جميلها ولكم ايها السادة مسيرتها راجياً منه تعالى ان يمد في اجالكم فلا تفوت واحداً منكم هذه الرئاسة موقته او دائمة.

لا ابالغ اذا قلت ان هذا اول مجلس منبثق عن ارادة الامة بعيد كل البعد عن الضغط والاكراه ولولا وقوع ما وقع من الحوادث المؤلمة لم يكن بالحسبان، لما غمز من قناة الانتخاب غامز، ولكان افضل انتخاب عرفه اللبنانيون، ونشكره تعالى على حصره عند هذا الحد. وقد كان في ذلك الفضل كل الفضل لفخامة الرئيس الاول، وجيشنا الباسل، ولحكمة الحكومة في قطع دابر المشاغبين على ما كانوا يبيتون من ماسٍ واحداث لو ترك لهؤلاء المشاغبين الجبل على الغارب.

سادتي.

كلكم جد عليم ما على مجلسكم العالي من واجبات سواء اكان في ميادين الادارة الداخلية واهمها اقرار هيبة الحكومة في النفوس ام في السياسة الخارجية ام في التنظيم الاقتصادي بحيث يقل سواد البطالة ويتاح للعاملين العمل وتصرف الوجوه عن المهاجر التي كادت تخلي البلاد من الايدي العاملة، ام في مجالات الثقافة والتعليم المهني النصيب الاوفر وان يكون الانسجام بين السلطتين التشريعية والتنفيذية والتعاون الوثيق بينهما هو اجدر ما يعني به مجلسكم الكريم.

ان لدى المجلس قوانين ومقررات ولكنها مدروسة ومنها ما يحتاج الى التحرير. والعبرة كلها في التطبيق على العمل هو ما يجب العناية به.

والان اترك لكم ايها السادة مجال انتخاب الرئاسة ومكتبها متمنياً لكم التوفيق هاتفاً في الختام ليعيش لبنان. ليعش فخامة الرئيس الاول، ليحيي مجلسكم ممثلاً ارادة لبنان والسلام.

كان عدد المقترعين ٣٩. منها ورقتان بيضاوان وقد فاز السيد عادل عسيران باجماع الورقات السبع والثلاثين.

ثم انتقل الى انتخاب نائب الرئيس ففاز غسان تويني بـ ٣٥ صوتاً مقابل ٤ اصوات لجبرائيل المر واخيراً في انتخاب اميني السر فاز كلوفيس الخازن وناظم القادري ونال كل منهما ٣٨ صوتاً ونال كل من ريمون اده وجورج عقل صوتاً واحداً.

عند ذاك ترك الرئيس عسيران مقعده في صفوف النواب وأعتلى منصة الرئاسة والقى خطاباً.

ثم جرى انتخاب اعضاء لجنة الطعون ففاز الدكتور نزيه البزري واديب الفرزلي ونال كل منهما ٣٥ صوتاً، وموسيس ديركالوستيان وسعيد طوق بـ ٣٣ صوتاً، واميل لحود بـ ٣٠. كما نال جورج عقل ٤ اصوات، والفرد نقاش، وريمون اده وجبرائيل المر نال كل منهم صوتاً واحداً. ونال ٣ اصوات كل من



حميد فرنجيه ورشيد كرامي ونال صوتين كاظم الخليل وبشير الاعور. انتخب د. نزيه البزري رئيساً واديب الفرزلي مقررًا. غاب: احمد الاسعد، نقولا سالم، اميل لحود، كمال جنبلاط، وعبد الله الحاج.

- في ١٣ آب استقالت حكومة صائب سلام التي اشرفت على اجراء الانتخابات<sup>(١)</sup>.

وبعد ٣ ايام في ١٦ آب سنة ١٩٥٣ اصدر رئيس الجمهورية ٣ مراسيم رقم الاول منها ٢٥٠٩ وهو يقضي بقبول استقالة الوزارة التي يرئسها صائب سلام.

والثاني رقمه ٢٥١٠ وهو يقضي بتعيين السيد عبد الله اليافي رئيساً لمجلس الوزراء.

اما الثالث ورقمه ٢٥١١ فهو يقضي بتأليف الحكومة على الشكل الآتي:

ان رئيس الجمهورية بناء على المرسوم ٢٥١٠ تاريخ ١٦ آب ١٩٥٣

وبناء على اقتراح رئيس مجلس الوزراء

يرسم ما يأتي:

١- عين كل من السادة:

عبد الله اليافي رئيس مجلس الوزراء، وزيراً للداخلية، والدفاع الوطني، والانباء.

الفرد نقاش وزيراً للخارجية والمغتربين.

جبرائيل المر وزيراً للاشغال العامة.

بشير الاعور وزيراً للعدلية، والبرق والبريد والهاتف.

رشيد كرامي وزيراً للاقتصاد الوطني، والشؤون الاجتماعية.

(١) نص كتاب الاستقالة في سيرة الرئيس سلام.

بطرس اده وزيراً للمالية.

كاظم الخليل وزيراً للزراعة، والصحة العامة.

نقولا سالم وزيراً للتربية الوطنية والفنون الجميلة.

بيروت في ١٦ آب سنة ١٩٥٣

الامضاء: كميل شمعون

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء:

عبد الله اليافي.

- في ١٩ آب صدر مرسوم رقمه ٢٥١٤ بفتح دورة استثنائية اهم مشاريعها: الموازنة وتعديل بعض المراسيم الاشتراعية.

- في جلسة ٢٧ آب جرى انتخاب اعضاء اللجان:

- ففي اللجنة المالية والموازنة اعضاؤها المقترعون ٤٠ نال كل الاصوات:

جورج عقل، جوزف شادر، جورج هراوي، مورييس زوين، فؤاد غصن، مارون كنعان، وجوزف سكاف ونال ٣٩ صوتاً اميل لحود وناظم القادري ونال ٣٨ صوتاً كامل الاسعد واميل البستاني كما نال كلوفيس الخازن ٦ اصوات وكل من كمال جنبلاط وهاشم الحسيني صوتاً واحداً. انتخب اميل لحود رئيساً وجوزف شادر مقررًا.

- لجنة الادارة والعدل اعضاؤها ٩ المقترعون ٣٦ نال كل الاصوات سامي

الصلح، ناظم القادري، نعيم مغبغب، اميل لحود، فؤاد غصن، جورج عقل. ونال ٣٥ صوتاً سليم حيدر. و ٣٣ احمد البرجاوي. ووقع بالتواج بين جوزف شادر واديب الفرزلي اذ نال كل منهما ١٧ صوتاً، فانسحب الفرزلي لشادر. كما نال حميد فرنجيه ٨ اصوات وجوزف سكاف صوتاً واحداً. انتخب سامي الصلح رئيساً وجورج عقل مقررًا.



- لجنة الاشغال العامة والبرق والبريد اعضاؤها ٩ المقترعون ٣٩: نال ٣٨ صوتاً كل من يوسف الزين، بيار اده، وكلوفيس الخازن، وجان حرب ٣٧، ونعيم مغبغب، وكامل الاسعد ٣٥، وسعيد طوق ٣٤، ونصوح الفاضل ٣٢، وموسيس ديركالوستيان ٣١. ونال احمد البرجاوي ٥ اصوات، وصوتاً واحداً كل من: مارون كنعان وكمال جنبلاط. انتخب نعيم مغبغب رئيساً وكامل الاسعد مقررًا.

- لجنة الشؤون الاجتماعية والصحة والاسعاف العام اعضاؤها ٧ المقترعون ٣٢ نال ٣٠ صوتاً كل من كمال جنبلاط، ديكران توسباط، رؤوف حنا، نزيه البزري، هاشم الحسيني، وسعيد طوق ونال عبد الله الحاج ٢٩ صوتاً، مارون كنعان ٥، واحمد البرجاوي ٣، وموسيس ديركالوستيان وغسان تويني ٢ ونال صوتاً واحداً كل من بشير الاعور، بشير العثمان، جورج هراوي، وسليم حيدر. انتخب الدكتور نزيه البزري رئيساً وديكران توسباط مقررًا.

- لجنة الخارجية والدفاع الوطني اعضاؤها ٧ المقترعون ٣٦ نال غسان تويني ٣٤ صوتاً، وحמיד فرنجه ونزيه بزري ٣٢، بيار اده ومجيد ارسلان وجوزف سكاف ٣٢، اميل بستانى ٢٩ كما نال ديكران توسباط ١٧ صوتاً وعبد الله الحاج ٤ اصوات ونال صوتاً واحداً كل من: سامي الصلح، سعيد طوق، كلوفيس الخازن، موريس زوين، جان حرب، جورج هراوي، ونعيم مغبغب. احتج ديكران توسباط على استبعاده من عضوية هذه اللجنة، فاستقال غسان تويني فاسحاً المجال ليحل ديكران توسباط محله وقد نال ٢٦ صوتاً. ونال بيار اده وجورج عقل واميل لحود صوتاً واحداً. انتخب مجيد ارسلان رئيساً ونزيه البزري مقررًا.

- لجنة التربية والفنون الجميلة اعضاؤها ٧ المقترعون ٢٩ نال كل الاصوات موسيس ديركالوستيان، احمد البرجاوي، سليم حيدر، د. هاشم الحسيني ونال ٢٧ صوتاً كل من غسان تويني، جورج هراوي، ومارون كنعان. كما نال صوتاً واحداً كل من صبري حماده، نصوح الفاضل، وجان حرب. انتخب سليم حيدر رئيساً ود. هاشم الحسيني مقررًا.

- لجنة الاقتصاد والسياحة والزراعة والاصطياف اعضاؤها ٧ المقترعون ٢٦ نال كل الاصوات موريس زوين، كمال جنبلاط، وسامي الصلح. ونال ٢٥ صوتاً جورج هراوي، وجان حرب. ونال ٢٣ صوتاً بشير العثمان، ويوسف الزين كما نال ديكران توسباط ٧ اصوات واميل البستاني صوتاً واحداً. انتخب موريس زوين رئيساً وبشير العثمان مقررًا.

- لجنة النظام الداخلي اعضاؤها ٥ المقترعون ٢٧ نال صبري حماده ٢٦ صوتاً، ورؤوف حنا ٢٥، واديب الفرزلي ٢٣ ونال ٢٧ صوتاً نصوح الفاضل، وعبد الله الحاج. كما نال بيار اده ٣ اصوات، وجان حرب صوتاً واحداً. انتخب عبد الله الحاج رئيساً وبشير العثمان مقررًا.

في هذه الجلسة اعلن الرئيس دقيقة صمت حداداً على المرحوم محمد العبود احد الوزراء السابقين واحد اعضاء هذا المجلس سابقاً.

اغتيال محمد العبود على درج القصر الجمهوري في ٢٣ تموز سنة ١٩٥٣ وله من العمر ٤٨ عاماً.

- في ٣ ايلول القي رئيس الحكومة البيان الوزاري فناقشه النواب كامل الاسعد، جورج الهراوي، كمال جنبلاط، غسان تويني، سامي الصلح، اميل لحود، جوزف شادر وجورج عقل.

نالت الحكومة الثقة بـ ٣٣ صوتاً وحجبها ٤ هم: كمال جنبلاط، جوزف شادر، اميل لحود، واميل البستاني. وامتنع ثلاثة غسان تويني، احمد البرجاوي، وعبد الله الحاج وغاب احمد الاسعد.

- في ٤ ايلول سنة ١٩٥٣ صدر مرسوم رقمه ٢٥٧٢ يقضي بتكليف السيد عبد الله اليافي رئيس مجلس الوزراء القيام بمهام وزارة الخارجية والمغتربين مدة غياب الوزير الاصيل خارج لبنان.

في ١٦ ايلول صدر قانون النظام الداخلي لمجلس النواب هذا نصه:



## النظام الداخلي لمجلس النواب اللبناني.

الباب الاول - مكتب المجلس.

الفصل الاول - مكتب المجلس.

المادة الاولى: يجتمع مجلس النواب بعد تجديد انتخابه وفي افتتاح دورة تشرين الاول من كل سنة في جلسة اولى تخصص لانتخاب مكتب المجلس يرئسها اكبر الاعضاء الحاضرين سنًا بمعاونة اثنين من اصغرهم سنًا بصفة اميني سر.

المادة ٢: قوام مكتب المجلس رئيس ونائب رئيس وامينا سر وثلاثة مفوضين.

المادة ٣: ينتخب اولاً رئيس المجلس ثم نائب الرئيس كل منهما بورقة واحدة، ثم ينتخب امينا سر بورقة واحدة ايضاً.

يجري الانتخاب بالاقتراع السري، ولا يعتبر الرئيس او نائب الرئيس منتخباً الا اذا فاز بالاكثرية المطلقة من اصوات المقترعين في الدورة الاولى، فاذا لم تحصل الاكثرية المطلقة لاحدهما في الدورة الاولى، يعاد الانتخاب فوراً وتكفي عندئذ الاكثرية النسبية. اما امينا السر والمفوضون الثلاثة فيعتبر منتخباً منهم الاثنان او الثلاثة الذين يحرزون اكبر عدد من اصوات المقترعين. واذا تساوت الاصوات، فيعتبر منتخباً الاكبر سنًا.

المادة ٤: لا تدخل الاوراق البيضاء او الملغاة في حساب الاكثرية.

المادة ٥: اذا خلا مقعد من مقاعد مكتب المجلس لسبب من الاسباب عمد المجلس الى انتخاب خلف له في اول جلسة يعقدها.

## الفصل الثاني - صلاحيات الرئيس ومكتب المجلس.

المادة ٦: يرئس الرئيس جلسات المجلس، ويطبق النظام، ويراقب اعمال اللجان والمكتب، ويتكلم باسم المجلس، ويدير المناقشات، ويطبق العقوبات، ويرئس الاجتماعات التي يجتمع فيها اكثر من لجنة واحدة.

المادة ٧: يقوم نائب الرئيس مقام الرئيس في حال غيابه، او عند تعذر قيامه بمهمته.

المادة ٨: يقوم امينا السر بتدوين اسماء طالبي الكلام، ويراقبان فرز اوراق الاقتراع وتنظيم محاضر الجلسات وخلاصاتها ويوقعانها مع الرئيس او نائبه.

المادة ٩: يشترك الرئيس ونائب الرئيس وامينا السر والمفوضون في اعمال مكتب المجلس المبينة في المواد التالية:

المادة ١٠: ١ - يفصل مكتب المجلس في الاعتراضات التي تقدم على مضمون محاضر الجلسات وخلاصتها، وفي الاعتراضات المقدمة على ادارة الجلسات وعلى اعطاء الكلام للنواب، وعلى اعلان نتيجة الاقتراع والتصويت.

٢ - يتسلم مكتب المجلس، باحالة من الرئيس، العرائض والاقتراحات، وينظر فيها بصفته لجنة العرائض والاقتراحات، ويسيرها في مجراها القانوني. ويرئسه بصفته هذه رئيس المجلس ونائبه او من ينتدبه الرئيس لهذه المهمة.

٣ - يقرر مكتب المجلس جدول الاعمال لكل جلسة. وينشر هذا الجدول في قاعة المجلس، ويبلغ الى النواب قبل انعقاد الجلسة باربع وعشرين ساعة على الاقل.

٤ - ينظم مكتب المجلس موازنة المجلس السنوية ويشرف على تنفيذها.

اما حوالات الصرف والتصفية، وكل عقود النفقات فيوقعها الرئيس او نائبه مع احد اميني السر واحد المفوضين الثلاثة.

٥ - يقرر مكتب المجلس ملاك ديوانه ضمن حدود قانون المحاسبة العامة. اما التعيين والعزل، والاقالة، وقبول الاستقالة والاحالة على الاستيداع وعلى التقاعد والصرف من الخدمة فتتخذ بقرارات من رئيس المجلس، وفقاً لانظمة الموظفين العامة.



### الفصل الثالث - ديوان المجلس واعماله.

المادة ١١: يؤلف ديوان المجلس من مدير عام، ورئيس للديوان، وعدد من الموظفين يقرره مكتب المجلس، بموجب الفقرة الخامسة من المادة السابقة.

المادة ١٢: يشترط في موظفي الديوان، عدا الشروط العامة الواجبة لموظفي الدولة، ان يكونوا حائزين على شهادة البكالوريا على الاقل او ما يعادلها. ويشترط في المدير العام ورئيس الديوان ان يكونا حائزين على اجازة الحقوق من معهد معترف به من الحكومة اللبنانية.

المادة ١٣: يعين الرئيس من موظفي الديوان ثلاثة على الاقل لتدوين محاضر الجلسات برئاسة احد كبار موظفي الديوان يكون مسؤولاً عن صحة المحاضر والخلاصات.

اما المحاضر فيجب ان يوقع عليها، مع الموظف، رئيس المجلس او نائبه واحد اميني السر، ويجب ان يكون الموظف الذي يرأس دائرة المحاضر مجازاً بالحقوق.

المادة ١٤: يجب ان يتم تنظيم المحضر وتصديقه وتوقيعه في مدة لا تتجاوز الخمسة عشر يوماً من تاريخ الجلسة. وان موظفي المجلس المختصين مسؤولون عن وضع المحضر وتنظيمه في المهلة المذكورة تحت طائلة غرامة قدرها خمسون ليرة على كل منهم، وتضاعف عند التكرار، وتفرض بقرار من رئيس المجلس.

### الباب الثاني - ممارسة النيابة والاستقالة والاعتزال.

المادة ١٥: يعتبر المنتخب نائباً منذ اعلان نتيجة الانتخاب الى ان تبطل نيابته بمقتضى القانون.

المادة ١٦: في حالة وقوع انتخاب جديد ينتخب المجلس في اول جلسة يعقدها بعد تأليف عمدته، لجنة من خمسة اعضاء لتدقيق الاعمال الانتخابية، وتمحيص الطعون في صحة الانتخابات، عامة كانت او فرعية. واللجنة تنظم

تقريراً بنتيجة اعمالها ترفعه الى المجلس في مدة خمسة عشر يوماً على الاكثر، تبدأ من تاريخ انتخابها.

المادة ١٧: اذا استقال نائب من النيابة اعتبرت استقالته نهائية بمجرد تقديمها الى رئاسة المجلس، واحيلت فوراً الى المجلس ليأخذ علماً بها. ويعمد الى انتخاب خلف للنائب المستقيل اذا كان باقياً من ولايته مدة ستة اشهر فأكثر.

### الباب الثالث - لجان المجلس

#### الفصل الاول - انتخاب اللجان.

المادة ١٨: في بدء انعقاد المجلس، وفي بدء دورة اذار من كل سنة، يعمد المجلس الى انتخاب لجان لدرس مختلف المشاريع والمسائل المعروضة عليه بحسب التقسيم التالي:

- ١ - لجنة المالية والموازنة وعدد اعضائها احد عشر عضواً.
  - ٢ - لجنة الادارة والعدلية وعدد اعضائها تسعة.
  - ٣ - لجنة الاشغال العامة والبريد والبرق وعدد اعضائها تسعة.
  - ٤ - لجنة الشؤون الاجتماعية والصحية والاسعاف العام وعدد اعضائها سبعة.
  - ٥ - لجنة الاقتصاد الوطني والزراعة والسياحة والاصطياف وعدد اعضائها سبعة.
  - ٦ - لجنة الشؤون الخارجية والدفاع الوطني وعدد اعضائها سبعة.
  - ٧ - لجنة التربية الوطنية والفنون الجميلة وعدد اعضائها سبعة.
  - ٨ - لجنة النظام الداخلي وعدد اعضائها خمسة.
- يجوز للمجلس تعيين لجان خاصة لمواضيع معينة، وتنتخب هذه اللجان وفقاً لاصول انتخاب اللجان الاصلية السابق ذكرها.



المادة ١٩: تجتمع اللجان فور انتخابها بدعوة من الرئيس، فتنتخب كل منها رئيسًا ومقررًا بطريقة الاقتراع السري.

المادة ٢٠: على كل نائب ان يكون عضوًا في لجنة واحدة على الاقل ولا يجوز لاحد النواب ان يكون عضوًا في اكثر من لجتين اصليتين، ما عدا لجنة النظام الداخلي.

المادة ٢١: لكل من اللجان ان تنتخب من اعضائها لجانًا فرعية لدرس مواضيع معينة، على ان تتقدم اللجان الفرعية بتقارير عن نتيجة اعمالها الى اللجنة الاصلية.

### الفصل الثاني - اعمال اللجان.

المادة ٢٢: فور وصول المشاريع والاقتراحات والعرائض يحيلها الرئيس الى اللجان بحسب اختصاصها، وعلاقة الموضوع بها لدرسها ووضع تقارير في موضوعها، ترفع الى المجلس بواسطة الرئيس.

المادة ٢٣: تجتمع كل لجنة بدعوة من رئيسها، او من مقررها عند تعذر قيام الرئيس بمهامه، ولا تكون جلساتها قانونية في الدعوة الاولى الا اذا اجتمع اكثر من نصف الاعضاء. اما في الجلسات التي تلي الجلسة الاولى فيكون الاجتماع قانونيًا مهما بلغ عدد الاعضاء الحاضرين، وتنعقد الجلسات بحضور الوزير الذي يتعلق بوزارته الموضوع.

المادة ٢٤: يذكر في رقعة الدعوة الموضوع المطروح على اللجنة للمناقشة.

المادة ٢٥: يخصص المجلس يومًا واحدًا على الاقل في الاسبوع لاجتماع اللجان فلا يعقد ذلك اليوم جلسات عامة.

وللمجلس ايضًا اذا اقتضت الحال ان يخصص لاجتماع اللجان اكثر من يوم واحد في الاسبوع.

المادة ٢٦: اذا تغيب احد اعضاء اللجان عن حضور اجتماعاتها ثلاث جلسات متوالية دون عذر مشروع، اعتبر مستقيلًا من اللجنة بقرار منها، ويدعى المجلس لانتخاب خلف له.

المادة ٢٧: يحق للجان المجلس ان تطلب بواسطة الرئاسة من جميع الدوائر الرسمية المستندات التي تراها لازمة لدرس الموضوع المطروح للمناقشة. ومتى طلبت هذه المستندات لا يجوز البت في الموضوع، ووضع التقرير قبل ورودها واطلاع اللجنة عليها.

المادة ٢٨: لكل نائب الحق بحضور جلسات اللجان وان لم يكن عضوًا فيها، وذلك بصفة مستمع، دون ان يشترك في التصويت. وله ان يبدي اراء بصفة استشارية بعد الاستئذان من رئيس اللجنة.

المادة ٢٩: جلسات اللجان سرية وتؤخذ فيها الاراء على المشاريع المطروحة بالاكثرية المطلقة، واذا تساورت الاراء اعتبر المشروع ساقطًا.

المادة ٣٠: توزع المشاريع والاوراق على اعضاء اللجان، قبل انعقاد جلسة اللجنة بثلاثة ايام على الاقل. وعلى اللجنة ان تقدم تقاريرها عنها في مدة شهر واحد من تاريخ وصول المشروع اليها. واذا تعذر ذلك وجب على رئيسها طلب تمديد المهلة بقرار من المجلس.

اما في المواضيع المستعجلة فيكتفى بتبليغ اعضاء اللجان باربعة وعشرين ساعة قبل انعقاد الجلسة. ويتحتم تقديم التقرير في غضون اسبوع واحد على الاكثر. فاذا لم يقدم هذا التقرير ضمن المهلة المذكورة حق للمجلس ان يمدد المهلة او ان يبت بالموضوع مباشرة بدون تقرير من اللجنة.

ويجب ان تتضمن تقارير اللجان جميع وجهات النظر والاراء التي يكون ابداءها اعضاؤها.

المادة ٣١: يعين رئيس المجلس للجان امين سر، او اكثر من موظفي المجلس، يكون حائزًا على اجازة في الحقوق ويتوجب على امين السر ان ينظم محضرًا بكل جلسة يوقعه مع رئيس اللجنة.



المادة ٣٢: اذا كان الموضوع المطروح على البحث متعلقاً باكثرية من لجنة واحدة جاز اجتماع اللجان المختصة برئاسة رئيس مجلس النواب او نائبه، او نظرت فيه كل لجنة على انفراد ووضعت فيه تقريراً مستقلاً وترفع التقارير الى هيئة المجلس العمومية للبت بها.

المادة ٣٣: لكل لجنة من لجان المجلس حق انتداب ممثل عنها الى لجنة الموازنة والمالية لايضاح الامور المتعلقة بتلك اللجنة من ابواب الموازنة، وذلك بصفة استشارية فقط.

المادة ٣٤: تفصل لجنة النظام الداخلي بالاعتراضات التي ترد على تطبيق هذا النظام وفي تفسير مواده، وتضع المقترحات في تعديله.

المادة ٣٥: لا يجوز الجمع بين الوزارة وبين وظائف مكتب المجلس، ولا بين الوزارة وبين رئاسة او عضوية احدى اللجان.

المادة ٣٦: لدى انتخاب لجان جديدة تحال اليها الاوراق الباقية بدون درس، وتقرير من اللجان القديمة.

المادة ٣٧: على اللجان ان تدرس المسائل المعروضة عليها تباعاً حسب تواريخ ورودها، ما عدا مشاريع القوانين المستعجلة.

#### الباب الرابع - في العرائض والاقتراحات والمشاريع

##### الفصل الاول - في العرائض.

المادة ٣٨: يجب ان توجه العرائض الى المجلس موقعة من مقدميها، وتهمل كل عريضة تخلو من التوقيع او تتضمن عبارات نابية.

المادة ٣٩: لا يجوز تلاوة نص العرائض كاملاً في المجلس بل تنظم على كل عريضة خلاصة تتلى في بدء الجلسات، ومن ثم تحال العريضة بكاملها من قبل الرئيس الى مكتب المجلس الذي يفصل فيها ويوصي باعطائها مجراها القانوني بارسالها الى الحكومة، او احوالها الى لجنة من اللجان، او رفضها، او اجراء تحقيق برلماني بشأنها.

المادة ٤٠: على الحكومة ان تعجب رئاسة المجلس عما يتم بشأن العرائض المحالة اليها، وذلك خلال شهر على الاكثر من تاريخ ابلاغها للحكومة.

#### الفصل الثاني - في الاقتراحات والمشاريع.

المادة ٤١: للحكومة، ولكل من النواب حق اقتراح القوانين فاذا كان الاقتراح من النواب، لا يجوز ان يوقعه اكثر من ستة نواب.

المادة ٤٢: في بدء الجلسات، يأخذ المجلس علماً بموضوع الاقتراحات ويحيلها الى الرئيس فوراً او الى اللجان المختصة، الا في حالة الاستعجال المكرر، اذ تطبق احكام المواد ٨٦ - ٩٦ من هذا القانون.

المادة ٤٣: لدى ورود تقارير اللجان عن المواضيع المحالة عليها، تدون الاقتراحات ومشاريع القوانين في جدول اعمال المجلس تباعاً حسب تواريخ ورودها.

المادة ٤٤: تبدأ المناقشة في المجلس بتلاوة المشروع واسبابه الموجبة وتقرير اللجنة المختصة. ومن ثم يعطى الكلام في الموضوع لمقرر اللجنة بصورة عامة اولاً، ثم للحكومة وللنواب طالبي الكلام حسب الترتيب الموضوع من قبل مكتب المجلس.

ولا يجوز لاي من هؤلاء الكلام اكثر من مرتين في الموضوع بصورة عامة وبعد الفراغ من ذلك يبدأ بمناقشة المشروع مادة مادة حسب الترتيب المار ذكره. ويجري التصويت عليه مادة مادة. وبعد الانتهاء من التصويت على المواد، تؤخذ الاراء بطريقة الاقتراع الشفوي على المشروع بجملته بطريقة المناداة بالاسماء.

المادة ٤٥: يبدأ التصويت على الالغاء ثم على التعديلات، ويقدم منها ابعدها عن اصل المشروع فاذا سقطت التعديلات يصار الى التصويت على اصل المشروع.



**المادة ٤٦:** للمجلس ان يقرر اما اعتماد المشروع، او تعديله، او رفضه او اعادته ثانية الى اللجنة التي نظرت فيه اولاً، او الى لجنة اخرى، او اعادته الى الحكومة. فاذا قرر المجلس رفض المشروع، امتنع النظر فيه ثانية من قبل المجلس قبل مضي ستة اشهر على قرار الرفض. واذا قرر اعادته الى الحكومة امتنع عليه النظر فيه مجدداً قبل مضي ثلاثة اشهر على قرار الاعادة.

**المادة ٤٧:** يجب ان توزع الاقتراحات والمشاريع وتقارير اللجان على النواب ثلاثة ايام على الاقل قبل موعد الجلسة المعينة للنظر فيها. اما في حالات الاستعجال المكرر، فيكفي ان توزع الاوراق اربع وعشرين ساعة قبل موعد الجلسة.

**المادة ٤٨:** لا تسري احكام هذه المواد على مناقشة المشاريع التي يقر المجلس انها مستعجلة مكررة، ولا على مشاريع تعديل الدستور التي وضع لها نصوص خاصة في هذا النظام وفي الدستور.

### الباب الخامس - في نظام الجلسات.

**المادة ٤٩:** يعين الرئيس او نائبه، عند تعذر قيام الرئيس بمهمته، مواعيد الجلسات ويطبق جدول الاعمال الموضوع من قبل المكتب، ويضبط ادارة الجلسات ويدير المناقشات.

**المادة ٥٠:** لا تفتح جلسة المجلس الا بحضور اكثر من نصف اعضائه ولا يجوز التصويت الا بحضور هذا النصاب في قاعة المجلس.

**المادة ٥١:** ينعقد المجلس في دورتين عاديتين في السنة. اولاهما تبدأ في يوم الثلاثاء الاول الذي يلي الخامس عشر من شهر اذار وتنتهي في اخر شهر ايار. والثانية تبدأ يوم الثلاثاء الاول الذي يلي الخامس عشر من شهر تشرين الاول وتنتهي في اخر السنة.

**المادة ٥٢:** ينعقد المجلس في دورات استثنائية كلما دعت الحكومة. وتتوجب دعوته اذا طلب ذلك اكثر من نصف اعضائه، وتحدد مدة الدورة الاستثنائية في مرسوم الدعوة.

**المادة ٥٣:** يدرس المجلس في دورته العادية الاولى كل ما لديه من المشاريع والمواضيع بصورة عامة. وتخصص الدورة العادية الثانية لدرس الموازنة اولاً، ثم بعد اقرارها تدرس المواضيع الاخرى. اما الدورات الاستثنائية فتخصص لدرس المواضيع التي يحددها مرسوم الدعوة.

**المادة ٥٤:** تخصص جلسة واحدة في الاسبوع على الاقل في اثناء كل من الدورات للاستئلة والاستجابات، ولا يجوز طرح الاسئلة والاستجابات ولا مناقشتها في الجلسات المخصصة لدرس المشاريع والاقتراحات الا بموافقة مسبقة من المجلس.

**المادة ٥٥:** للرئيس وحده حق المحافظة على نظام المجلس وامنه. ويمتنع في المجلس حضور افراد القوى العامة الا بطلب منه. وهو يأذن بالكلام ويمنعه وفقاً لهذا النظام، ويأمر بتدوين الكلام في المحاضر، ويحذف اقوال النائب الذي لم يؤذن له بالكلام. وله حق الاشتراك بالتصويت كسائر النواب.

**المادة ٥٦:** يمتنع على الرئيس الاشتراك في مناقشة المشاريع والاقتراحات الا اذا ترك منصة الرئاسة وجلس في مقاعد النواب الى ان تنتهي المناقشة. وما عدا ذلك فله حق الكلام في ايضاح وشرح اراء النواب، وتقارير اللجان، وتبيان الاوراق الواردة على المجلس، وفي كل موضوع لا يتعلق بمناقشة المشاريع والاقتراحات.

لرئيس حق منع الخطيب عن الكلام بلا قرار من المجلس في المواضيع التالية:

- ١ - اذا تصدى الخطيب للكلام بدون اذن من الرئاسة.
- ٢ - اذا ذكر الخطيب اسم رئيس الجمهورية بغير عنوانه الوارد في الدستور، او تعرض له بما يمس الكرامة، او ذكر مسؤوليته في غير ما نص عليه الدستور.
- ٣ - اذا ذكر الخطيب عبارات تحقير بحق احزاب المجلس او احد النواب او اللجان.



٤- اذا تعرض الخطيب لهيئة او شخص بالتحقير، او تناول حياته الخاصة، ما لم تكن الاقوال مؤيدة بحكم قطعي من احدى المحاكم.

٥- اذا خرج الخطيب في كلامه عن الموضوع الذي من اجله اذن له بالكلام. وفي ما عدا ذلك لا يمنع الخطيب عن الكلام الا بقرار من المجلس.

المادة ٥٧: اذا امتنع الخطيب عن اتباع اشارة الرئيس، نبهه الرئيس الى وجوب الامتثال مرة اولى، ثم مرة ثانية. فاذا لم يمثل استشير المجلس في اخراج الممتنع من الجلسة، او في منع حضوره الجلسات مدة معينة.

المادة ٥٨: اذا تغيب الرئيس ونائبه يرئس المجلس اكبر الاعضاء سنًا. واذا تغيب امينا السر، او احدهما فيستدعي رئيس الجلسة عوضًا عنه امينا من اصغر النواب سنًا.

المادة ٥٩: بعد اكتمال النصاب تفتتح الجلسة بتلاوة اسماء النواب المعتذرين عن الحضور، واسماء الغائبين عن الجلسة بلا عذر، ثم بقراءة خلاصة محضر الجلسة السابقة، ويعطى الكلام لمن اراد تصحيح شيء من المحضر، فاذا وقع الخلاف استشير مكتب المجلس في التصديق على المحضر. وبعد تصديق المحضر تتلى خلاصة الاوراق الواردة.

ولكل من النواب حق التعليق على موضوع الاوراق الواردة مرة واحدة، شرط ان لا تتعدى مدة الكلام خمس دقائق، وشرط ان لا تتعدى نصف الساعة كل الفترة المخصصة لتلاوة الاوراق والتعليق عليها.

المادة ٦٠: بعد مرور النصف الساعة الاولى هذه، يبدأ المجلس اعماله في المشاريع الواردة في جدول الاعمال، اذا لم تكن الجلسة مخصصة للاسئلة والاستجابات، او لمناقشة الحكومة بصورة عامة على ما ورد في المادة ٥٤ من هذا القانون.

المادة ٦١: يعطى الكلام اولًا للنواب المقيدة اسمائهم في جدول مكتب المجلس قبل الجلسة، تبعًا حسب الترتيب الوارد في الجدول، ثم للنواب الذين يطلبون الكلام في اثناء الجلسة بحسب ترتيب الطلبات التي يقرؤها امينا السر.

على ان للحكومة حق الاولوية في الكلام لدى طلبها. وكذلك يكون حق الاولوية لمقرري اللجان لتأييد مشروع اللجنة في الموضوع الذي تناولته اللجان بدرسها، اذا كان مطروحًا للمناقشة.

المادة ٦٢: لكل نائب حق اقتراح اقفال باب المناقشة في الموضوع الذي يكون تكلم فيه على الاقل ثلاثة خطباء في تأييده وثلاثة خطباء في رفضه او تعديله. ويقدم هذا الاقتراح خطيًا الى الرئيس فيطرحه على هيئة المجلس. وللمجلس حق اقراره او رفضه. فاذا اقره، يطرح الموضوع على التصويت فورًا، واذا رفضه، تستأنف المناقشة في الموضوع بحسب الترتيب الوارد ذكره في المادة السابقة.

المادة ٦٣: للنائب حق الجواب فورًا ومرة واحدة اذا تعرض لشخصه خطيب في اثناء المناقشة.

المادة ٦٤: للنائب حق الاولوية في الكلام مرة واحدة في كل امر يتعلق بتطبيق النظام الداخلي، او اذا اراد سحب مشروع، او تعديل قدمه، او تقديم تعديل لمشروع، او تعديل على تعديل، على ان يحضر النائب كلامه في هذه الحالة بتقديم الاقتراح.

كما ان للنائب حق طلب احالة الموضوع الى لجنة النظام الداخلي اذا رفضت الهيئة الاخذ بطلبه.

المادة ٦٥: لا يجوز توجيه الكلام الا للرئيس او للمجلس بجملته. ولا تجوز التلاوة الا في التقارير، ونصوص الاقتراحات، والتعديلات، والمذكرات، والمستندات، والوثائق التي يراد الاستناد اليها.

ويجوز بصورة استثنائية، وباجازة من الرئيس ان تتلى الخطب تلاوة، شرط ان لا تتعدى التلاوة مدة خمس دقائق في اي حال.

المادة ٦٦: جلسات المجلس علنية على انه تعقد الجلسة سرية اذا طلبت الحكومة او طلب عشرة من اعضاء المجلس، وبعد بيان موضوعها يستشار المجلس في ما اذا كان يقرر عقدها سرية، وما اذا كانت تذاع مقرراتها بعد



أنعقادها، وما اذا كان يدون بها محضر ام لا، وما اذا كان يعاد عقدها علنية في الموضوع نفسه ام لا.

ولا يحضر احد من موظفي المجلس جلساته السرية، بل يقوم امينا السر بتدوين المحضر اذا قرر المجلس تدوين محضر الجلسة.

المادة ٦٧: لا ترسل مقررات المجلس الى الحكومة، ولا تذاع الا بعد تصديق محضر الجلسة التي اتخذت فيها المقررات، او صدق فيها على المشاريع والاقتراحات.

واذا حل المجلس، او انتهت دورته فمحضر الجلسة الاخيرة يتلى ويصدق في ختام الجلسة. وكذلك في الجلسات التي يصدق فيها على مشروع قانون مستعجل مكرر.

#### الباب السادس - في اعمال المجلس والمناقشات

##### الفصل الاول - في الاسئلة والاستجابات.

المادة ٦٨: لكل نائب حق توجيه الاسئلة الشفوية او الخطية الى الحكومة بمجموعها، او الى وزير من الوزراء، سواء في الدورات العادية او الاستثنائية، فاذا كان السؤال شفويًا، وجه في الجلسة المخصصة للاسئلة والاستجابات، وكان للوزير ان يجب فورًا او يطلب تأجيل الجواب الى الجلسة التالية، او يطلب توجيه السؤال خطيًا.

واذا كان السؤال خطيًا يوجه الى الحكومة او الى الوزير بواسطة رئيس المجلس، ويجب على الحكومة اعطاء الجواب عليه في مدة عشرة ايام على الاكثر من تاريخ ابلاغه. ويطلع السؤال والجواب ويوزعان على اعضاء المجلس ويتلى في الجلسة المخصصة للاسئلة والاستجابات.

المادة ٦٩: يجوز ان يوقع السؤال نائب او اكثر.

المادة ٧٠: بعد تلاوة السؤال وجوابه يحق للسائل ان يتناول الكلام في موضوع سؤاله مرة واحدة، وللحكومة ان تجيب، وبعد ذلك للنائب صاحب السؤال ان يعلن اكتفائه بجواب الحكومة او ان يحول سؤاله الى استجواب، واذ ذاك تجري عليه معاملة الاستجابات.

المادة ٧١: بعد ورود الجواب، يدرج الرئيس السؤال والجواب معًا في جدول اول جلسة مخصصة للاسئلة والاستجابات، وكذلك يدرج السؤال وحده اذا مضت المدة المذكورة في المادة ٦٨ ولم يرد الجواب عليه.

المادة ٧٢: لكل نائب الحق بتوجيه استجواب الى الحكومة بمجموعها، او الى وزير من الوزراء، على ان يضع باستجوابه بيانًا خطيًا بالموضوع ويرفعه الى رئيس المجلس الذي يحيله فورًا الى الحكومة.

المادة ٧٣: على الحكومة ان تجيب خطيًا على الاستجواب بمدة عشرة ايام من تاريخ ابلاغه. وبعد مضي هذه المدة يدرج الاستجواب في جدول اعمال اول جلسة تعقد للاسئلة والاستجابات، ويطلع ويوزع على الاعضاء قبل عقد الجلسة بيومين على الاقل.

ولكل من النائب المستجوب والحكومة حق الكلام بالاولوية في موضوع الاستجواب مرتين على التوالي.

المادة ٧٤: اذا رجع المستجوب عن استجوابه، حق لكل نائب ان يتبناه، واذ ذاك يتابع المجلس المناقشة به.

المادة ٧٥: يجب ان تنتهي المناقشة في الاستجواب بقرار معلل من مجلس النواب اما بصرف النظر عنه، واذ ذاك تعتبر المسألة منتهية، وما بصوابية الاستجواب، واذ ذاك يصار حتمًا الى طرح الثقة.

المادة ٧٦: يصوت على الثقة في ذات الجلسة التي يقرر فيها المجلس صوابية الاستجواب.

المادة ٧٧: في اية جلسة، يجوز للحكومة، او لاحد اعضاءها، ولكل نائب طلب طرح الثقة بمناسبة المناقشة في اي مشروع. فاذا كان الطلب صادرًا عن احد النواب، استشير المجلس في قبوله، واذ قرر قبوله كان للحكومة وللنائب طلب تأجيل المناقشة، وطرح الثقة، والتصويت عليها لمدة خمسة ايام على الاقل.



## الفصل الاول - في اخذ الاراء والتصويت.

المادة ٧٨: تجري الانتخابات دائماً بالاقتراع السري.

المادة ٧٩: ان التصويت على الرغبات، والمقررات، والتنميات، والاقتراحات في غير موضوع مشروعات القوانين والثقة بالحكومة، يكون بطريقة رفع الايدي. واذا ابدى خمسة من اعضاء المجلس شبهة في حصول الاكثرية، يصار الى التصويت بطريقة الوقوف والقعود.

المادة ٨٠: يجري التصويت على مشروعات القوانين مادة مادة بطريقة رفع الايدي، او القيام والقعود واذا حصلت شبهة في حصول الاكثرية وطلب خمسة من اعضاء المجلس التحقق من حصول الاكثرية، وجب التصويت بطريقة المناداة بالاسماء.

وبعد الفراغ من التصويت على المواد، يجب اخذ آراء النواب على قبول المشروع بجملته بطريقة المناداة بالاسماء، واذا قدم طلب من عشرة اعضاء من المجلس بالتصويت السري على المشروع، وجب اجراء الاقتراع السري.

المادة ٨١: لا يقتصر على الرغبات، والتنميات، والاقتراحات المتعلقة بسياسة الدولة الخارجية، الا بعد درسها من قبل لجنة الخارجية.

المادة ٨٢: يكون اعطاء الاراء بالاقتراع السري بكتابة احدى الكلمات الثلاث التالية على ورقة الاقتراع «موافق، ممتنع، مخالف».

واذا احتوت ورقة من الورقات غير هذه الالفاظ لا يعتد بها، كما انه لا يدخل عدد الممتنعين في حساب الاكثرية.

المادة ٨٣: ان التصويت على الثقة يكون دائماً بالمناداة بالاسماء بكلمات «ثقة. لا ثقة. ممتنع» ولا يدخل عدد الممتنعين في حساب الاكثرية.

المادة ٨٤: التصويت على الموازنة يجري على البنود وبطريقة رفع الايدي. واذا حصلت شبهة وطلب خمسة من اعضاء المجلس التحقق من حصول الاكثرية، يعمد الى التصويت بطريقة القيام والقعود.

المادة ٨٥: تطرح الطلبات والاقتراحات على التصويت بالترتيب التالي:

- ١ - اقتراح رفض المشروع.
- ٢ - اقتراح رد المشروع الى الحكومة.
- ٣ - اقتراح رد المشروع الى لجنة اخرى غير التي درسته.
- ٤ - اقتراح رد المشروع الى اللجنة التي درسته.
- ٥ - اقتراح تأجيل المناقشة الى جلسة تالية.
- ٦ - اقتراحات التعديل على التعديل.
- ٧ - اقتراحات التعديل، ويبدأ بابعدها عن الاصل.
- ٨ - اقتراح التصديق على اصل المشروع.

## الفصل الثالث - في الاستعجال والاستعجال المكرر.

المادة ٨٦: يجوز للحكومة او لاحد النواب، سواء مع تقديم الاقتراح، او بعد تقديمه ان يطلب بمذكرة خطية معللة درس المشروع بصورة الاستعجال. فاذا قبل المجلس الطلب احيل المشروع الى اللجنة المختصة مع طلب تقديمه على سواه من الاعمال، ووجب تقديم التقرير عنه في مدة اسبوع على الاكثر، ثم يقدم على سواه في جدول اعمال المجلس وفي اول جلسة تعقد بعد وضع التقرير.

المادة ٨٧: اذا رفض طلب استعجال تطبق على المشروع الاصول العادية.

المادة ٨٨: يجوز للحكومة، او لاحد النواب سواء مع تقديم الاقتراح، او بعد تقديمه، ان يطلب بمذكرة خطية معللة درس المشروع بصورة الاستعجال المكرر، شرط ان يكون مؤلفاً من مادة واحدة.

فاذا قرر المجلس اجابة الطلب، درس المشروع فوراً من قبل المجلس بدون اخالته الى اللجان.



المادة ٨٩: اذا رفض طلب الاستعجال المكرر، تتبع في المشروع الاصول الموضوعة للاستعجال.

المادة ٩٠: لا يجوز طلب الاستعجال، ولا الاستعجال المكرر في المشروعات المتعلقة بتعديل الدستور، وتعديل النظام الداخلي، ولا في المشروعات الآتية الى فرض ضريبة جديدة، او رسم جديد، او تعديل ضريبة، او رسم، او الغائهما.

#### الفصل الرابع - في التحقيق البرلماني.

المادة ٩١: لمجلس النواب ان يقرر اجراء تحقيق برلماني في شكوى تقدم اليه، او مشروع يطرح عليه للمناقشة، او في معرض سؤال او استجواب.

المادة ٩٢: يجري التحقيق البرلماني بواسطة لجنة برلمانية تنتخب من قبل مجلس النواب، او من قبل احدى اللجان وترفع لجنة التحقيق بنتيجة اعمالها تقريراً للهيئة التي انتدبتها.

المادة ٩٣: للجنة التحقيق ان تطلع على جميع الاوراق في مختلف دوائر الدولة، وان تطلب تبليغها نسخاً عنها، وان تستمع الشهود، وتطلب جميع الايضاحات التي ترى انها تفيد التحقيق الذي تباشره.

المادة ٩٤: يمكن للمجلس ان يولي لجان التحقيق البرلمانية سلطات هيئات التحقيق القضائية، شرط ان توافق على هذا القرار الاكثري المطلقة من مجموع عدد نواب المجلس.

#### الباب السابع - تمحيص موازنة الدولة.

المادة ٩٥: لا يجوز احداث او الغاء ضريبة، او رسم، او مكس من المكوس، او تعديل في الضرائب، والرسوم، والمكوس الا بقرار من مجلس النواب.

المادة ٩٦: لا يجوز تقرير نفقة او عبء على موازنة الدولة، او زيادة اعباء او نفقات الا بقرار من مجلس النواب.

المادة ٩٧: لا يجوز لمجلس النواب الغاء دائرة، او وظيفة قائمة بموجب نظام معمول به، وذلك بطريقة الغاء الاعتمادات المدونة في الموازنة، فاذا شاء المجلس الغاء الدائرة او الوظيفة، وجب تقديم مشروع قانون خاص بهذا الموضوع.

المادة ٩٨: تطرح الموازنة، ومشاريع الاعتمادات الاضافية للتصويت بالبند.

المادة ٩٩: لا يجوز للمجلس زيادة الاعتمادات المقدرة في الموازنة، وفي مشاريع النفقات الا بموافقة الحكومة، ولكن له حق خفضها، او نقلها من بند الى بند، او من فصل الى فصل، او من باب الى باب.

المادة ١٠٠: لا يجوز للمجلس رفض اعتماد وضع لوفاء دين عقدته الحكومة بموجب الدستور او القوانين المعمول به.

المادة ١٠١: يقدم في العرض على التصويت طلب الغاء الاعتماد، ثم طلب خفض الاعتماد، وفي النهاية طلب اقرار الاعتماد المقرر من اللجنة، وبعده طلب اقرار الاعتماد الموضوع من قبل الحكومة.

المادة ١٠٢: اذا قدم طلبان بالتعديل، وكان الطلبان مختلفين في الرقم فيطرح للتصويت طلب الرقم الاكبر.

المادة ١٠٣: لا يجوز ان يصوت على اكثر من اقتراحين بالتخفيض فاذا سقط الاقتراحان، طرح للتصويت الرقم المعتمد من قبل اللجنة فاذا سقط اعتمد الرقم الموضوع من قبل الحكومة.

المادة ١٠٤ - ان الدورة العادية التي تبدأ في تشرين الاول من كل سنة، مخصصة بالاولوية لدرس وتمحيص الموازنة، فاذا لم ينتبه المجلس من درسها بنهاية الدورة، فتحت حكماً دورة استثنائية لدرس الموازنة، تبدأ في اول كانون الثاني وتنتهي في الحادي عشر من شهر شباط.

فاذا انتهت هذه الدورة الاستثنائية، ولم يفرغ المجلس من اقرار الموازنة، اعتبر المشروع المقدم من الحكومة مصدقاً، اذا كانت الحكومة ارسلت الموازنة



الى المجلس قبل حلول شهر تشرين الاول من السنة الموضوعة لها الموازنة، والا فتجدد الدورة الاستثنائية الى ان يفرغ المجلس من اقرار الموازنة.

المادة ١٠٥: يصدق المجلس اولاً على قانون قطع الحساب، ثم على موازنة النفقات، ثم على قانون الموازنة وفي النهاية على موازنة الوردات.

#### الباب الثامن - في تعديل الدستور.

المادة ١٠٦: لا يجوز لمجلس النواب ان يتناقش او يقرر نصاً يعدل في مواد الدستور، الا ضمن الاصول والقواعد الموضوعة في الدستور لهذا التعديل.

#### الباب التاسع - في الاجازات والعقوبات.

المادة ١٠٧: ليس للنائب ان يتغيب عن حضور الجلسات الا باذن من المجلس، ولا يمكن ان تتعدى اجازة الغياب ستة اشهر في الفترة الواحدة ولا سنة واحدة في فترات متقطعة الا في حالات المرض. ويجوز لرئيس المجلس ان يأذن بالغياب مدة شهر واحد في الحالات المستعجلة، شرط ان يعلم المجلس بذلك في اول جلسة يعقدها بعد اعطاء المأذونية.

المادة ١٠٨: اذا تكرر غياب النائب دون عذر عشر جلسات متوالية من جلسات المجلس او جلسات اللجان، ينشر امر غيابه في الجريدة الرسمية ويطلع به اعلان على نفقة النائب يوزع في دائرة منطقته الانتخابية ويقطع راتبه عن المدة التي تغيب فيها.

المادة ١٠٩: تتخذ بحق النائب الذي لم يحافظ على نظام الجلسات ونظام الكلام فيها الاجراءات التالية حسب الترتيب ادناه:

١ - التنبيه للرجوع الى النظام.

٢ - التنبيه مع تسجيله في محضر الجلسة.

٣ - اللوم مع تسجيله في المحضر.

٤ - الاخراج من الجلسة.

ان العقوبات الواردة في الفقرتين الاولى والثانية ينزلهما الرئيس، اما العقوبات الباقية فلا بد فيها من قرار من قبل المجلس.

المادة ١١٠: اذا ارتكب نائب جريمة في مقر المجلس، كان للرئيس ان يأمر بالقاء القبض عليه وابقائه في نظارة شرطة المجلس الى ان يبت في امره بحسب المواد التالية.

المادة ١١١: في حال حدوث الجريمة المشار اليها في المادة السابقة، على الرئيس ان يسلم النائب الموقوف الى القضاء ويعلم المجلس بالامر فوراً.

المادة ١١٢: ترفع الحصانة بناء على طلب من وزير العدلية وباكثرية ثلثي النواب الحاضرين في الجلسة، وبعد ان تنظر في الطلب لجنة الادارة والعدلية.

#### الباب العاشر - في موازنة المجلس.

المادة ١١٣: يقوم مكتب المجلس بتحضير مشروع موازنة المجلس ضمن حدود الاعتمادات التي يتفق عليها بين المكتب وبين الحكومة.

المادة ١١٤: يحال المشروع الى لجنة المجلس المالية التي تدرسه وتقدم تقريراً بشأنه. ثم يتناقش المجلس به ويقره بهيئته العامة.

المادة ١١٥: تنفذ موازنة المجلس بحوالات يوقعها الرئيس ونائبه بالاشتراك مع احد اميني السر واحد المفوضين الثلاثة، وتراعى في تنفيذها احكام قانون المحاسبة العامة.

المادة ١١٦: ترسل في نهاية السنة جداول بصرف الاعتمادات الى وزارة المالية مصدقة من الرئيس او نائبه واحد اميني السر واحد المفوضين الثلاثة، وتطبق في امرها قواعد قانون المحاسبة العامة.

#### الباب الحادي عشر - احكام متنوعة.

المادة ١١٧: تعمل شارات خاصة يحملها اعضاء المجلس وهي على

نوعين:



١ - نوط بشكل شعاع ذي سبع زوايا يكتب في داخله لفظة «الجمهورية اللبنانية» يعلوها ارزة خضراء وفي اسفلها «مجلس النواب». يعلق الى الجهة اليسرى من الصدر.

٢ - وشاح باللون لبنان عرضه عشرة سنتيمترات ينتهي بقلادة على الشكل المذكور في الفقرة الاولى ويلبس من اليمين الى اليسار تحت المعطف ولا يلبس هذا الوشاح الا في الحفلات الرسمية.

المادة ١١٨: تلغي احكام النظام المصدق عليه بتاريخ ٢٤ نيسان سنة ١٩٣٠، ويقوم مقامه هذا النظام الذي يعتبر نافذاً فور نشره في الجريدة الرسمية.

واذا تقدم طلب بتعديله وجب عرضه على لجنة النظام الداخلي التي تضع تقريراً بالشأن ترفعه الى المجلس للبت به.

- في جلسة ٢٢ ايلول سنة ١٩٥٣ استقال حميد فرنحيه من عضوية اللجنة الخارجية احتجاجاً على افشاء مناقشات اللجنة متهماً به بعض اعضاء اللجنة. جرت مناقشات بين فرنحيه وبعض النواب الذين رجوه العودة عن الاستقالة فاصر عليها وتضامن معه جوزف سكاف ثم عقب ذلك استقالة جميع اعضاء اللجنة.

- في ١٠ ت<sup>١</sup> سنة ١٩٥٣ صدر مرسوم رقمه ٢٧٥٣ يقضي بتكليف الوزير بشير الاعور مهام وزارة المالية بالوكالة.

- في ١٢ ت<sup>١</sup> سنة ١٩٥٣ صدر قانون تحديد مخصصات رئيس الجمهورية على الشكل الآتي المخصصات ٤٨٠٠٠ ل.ل. ونفقات تمثيل ٣٨٠٠٠ فيكون المجموع ٧٨٠٠٠ ل.ل. سنوياً وذلك طوال مدة ولايته.

- في جلسة ١٩ ت<sup>١</sup> سنة ١٩٥٣ حصلت مشادة بين رئيس الحكومة من جهة وعبد الله الحاج وكمال جنبلاط من جهة ثانية بسبب حادث بيت النجاده الذي حصل قبل يومين.

- في جلسة ٢٠ ت<sup>١</sup> سنة ١٩٥٣ جرى انتخاب هيئة المجلس وفيها طبق النظام الجديد. رأس الجلسة رئيس السن يوسف الزين الذي استهل بقوله:

زملائي الكرام المحترمين.

انه لشرف عظيم ان اتولى او توليني السن رئاسة مجلسكم العالي مرتين لم يطل اجل بينهما، وان اكون خطيباً فيهما، وما تعودت الخطابة. ولكن هكذا قضت السن والاوزاع البرلمانية ولا مرد لقضائهما النافذ.

يقتضي الواجب في هذه الساعة ان اصرح ولا اخشى ملامة لائم وعزل عازل او انتقاد منتقد انكم قمتم خير قيام في مدة قصيرة باعمال كبيرة الخطر، جليلة الاثر كثر مادحها وقل قادحها برهنت على ادائكم الامانة حق الاداء في كل ما القى اليكم من الابعاء كما دل على اخلاصكم وتحريككم المصلحة العامة في انتخابكم لرئاسة مجلسكم الكريم من جمعت فيه مؤهلاتها ومزاياها ومقوماتها التي عرفتموها بذاته النبيلة في الدورة الاولى قصيرة الامد وهي بادارته الرشيدة ضامنة له الفوز في هذه الدورة العتيدة.

وما الحكومة المنبثقة من مجلسكم السامي وعلى رأسها دولة عبد الله اليافي والتي اوليتموها ثقتكم الغالية بناء على بيانها الوزاري الجامع، وحرصها على تطبيقه. كما وعدتم وعداً قاطعاً على العمل المجدي والموصل الى الثمرة فلم تخلف الوعد ولم تألُ جهداً بارشاد وحنكة فخامة الرئيس الاول في تنفيذه حسب مقتضيات الواقع اللبناني وما يتجاوز حدود الامكان وكلكم يعلم ما خلفته الادارات المتعاقبة من امور وامور يحتاج اصلاحها وتنظيفها الى وقت غير قصير واني لارجو منه تعالى ان يسدد خطواتها الى كل ما فيه ازدهار لبنان وخير شعب لبنان.

عاش لبنان وعاش فخامة رئيسه الاول، ومجلسكم الكريم. الى هنا ينقطع خطابي ويرجع اليكم ايها السادة فصل الخطاب بانتخاب الجدير بمقام رئاستكم والسلام عليكم. (تصفيق).



ثم شرع بانتخاب رئيس المجلس. كان عدد المقترعين ٣٥ وجد بينها ورقتان بيضاوان. نال عادل عسيران ٣٢ صوتاً واديب الفرزلي صوتاً واحداً.

وفي انتخاب نائب الرئيس كان المقترعون ٣٦. نال غسان تويني ٣٢ صوتاً واديب الفرزلي ٢. ووجدت ورقتان بيضاوان. وفي انتخاب اميني السر كان عدد المقترعين ٣٥ نال كل من كلوفيس الخازن وناظم القادري ٣١ صوتاً. ونال كمال جنبلاط ٢ وكل من ديكران توسباط وموسيس ديركالوستيان وعبد الله الحاج وكامل الاسعد صوتاً واحداً.

ثم شرع بانتخاب مفوضي المجلس كان عدد المقترعين ٣٩ نال نزيه البرزي ٣٥، فؤاد غصن ٣١، وجوزف شادر ٢٣. فاعلن فوزهم كما نال جورج عقل ١٩ صوتاً ووجدت ورقة بيضاء.

ثم اعتلى الرئيس المنتخب منصة الرئاسة والقى خطاباً

- في ٢١ ت<sup>١</sup> صدر مرسوم رقمه ٢٨٤٢ يقضي بتكليف السيد جبرائيل المر وزير الاشغال العامة مهام رئاسة مجلس الوزراء ووزارات الداخلية والدفاع الوطني والانباء مدة غياب حضرة رئيس مجلس الوزراء في المملكة الاردنية الهاشمية.

- في ٣١ ت<sup>١</sup> اعاد المجلس النظر بالقانون الذي صدقه بتاريخ ٢٢ ايلول سنة ١٩٥٣ قبل ان ينشره رئيس الجمهورية وابدله بالنص الآتي: يعمل باحكام المرسوم الاشتراعي رقم ٢٦ الصادر بتاريخ ٦ شباط سنة ١٩٥٣ التي حددت مخصصات رئيس مجلس الوزراء ابتداء من اول تموز سنة ١٩٥٣ اما المخصصات لغاية ٣٠ حزيران فتصرف على الاسس السابقة.

- في جلسة ٣ ت<sup>٢</sup> جرى انتخاب اعضاء لجنة الخارجية والدفاع وقد سبق ان استقال جميع اعضائها في ١٢ ايلول.

المقترعون ٢٩ نال حميد فرنجه ٢٦، د. نزيه بزري ٢٨، مجيد ارسلان ٢٥، جوزف سكاف ٢٢، اديب الفرزلي ١٨. ووقع بالتواج بين ديكران توسباط وعبد الله الحاج اذ نال كل منهما ١٣ صوتاً كما نال كلوفيس الخازن ٩ ونال

ناظم القادري ٥، وكل من سامي الصلح وغسان تويني ٤ اصوات واحمد البرجاوي صوتاً واحداً.

وفي دورة الاقتراع الثانية كان المقترعون ٣٢ نال ديكران توسباط ١٥، وعبد الله الحاج ١٤، وجورج هراوي ٢، وغسان تويني صوتاً واحداً فاعتبر توسباط فائزاً.

وفي الجلسة عينها اثار عبد الله الحاج مسألة الغاء الطائفية فتصدى له النائبان حميد فرنجه واميل لحود. فرد عليه حميد فرنجه ردّاً عنيفاً قائلاً «انت مشاغب، انت دجال، عامل شغب في الشارع وعامل تخريب هنا والجميع يعرفك بانك دجال». مبيّناً له اخطار الغاء الطائفية في الوقت الحاضر وايد سامي الصلح موقف حميد فرنجه. مما اضطر الرئيس الى رفع الجلسة.

- في ٥ ت<sup>٢</sup> توفي النائب السابق روكز ابو ناضر وله من العمر ٦٨ عاماً وفي اليوم عينه رثاه رئيس المجلس قال

كلكم يعلم ان الفقيد المرحوم روكز بك ابو ناضر من الشخصيات المعروفة ومن النواب والوزراء السابقين وقد ختمت حياته اليوم وكانت له في تاريخ لبنان صفحة مجيده، والمجلس يشترك بجميع افرادة بدقيقة صمت.

- في ٨ منه توفي النائب السابق الدكتور سليم تلحوق وله من العمر ٨٢ عاماً.

- وفي ٩ منه توفي الملك عبد العزيز آل سعود وفي جلسة العاشر منه رثاه رئيس المجلس قال: حضرات النواب المحترمين.

نقلت الينا اسلاك البرق نهار امس نبأ الفاجعة الاليمة التي نزلت بعظيم من عظماء الامة العربية وقائد جبار من قادتها البواسل وسيد من اسيادها المحترمين عندما نزل القدر المحترم بصاحب الجلالة الملك عبد العزيز آل سعود عاهل الجزيرة العربية فتوارى عن هذا الوجود الفاني الى لقاء رب كريم.

وما كانت عظمة المليك الراحل لتقتصر على جرأته وفروسيته وتضحيته في سبيل ما يعتقد صحیحاً وحقاً وواجباً، بل كان الراحل الكريم بعيد النظر، واسع



الافق. محيطًا بالتطور العالمي وبالموجبات التي تقتضيها سَنَّة التطور فلم يقتصر على تثبيت دعائم ملكه داخليًا، بل انطلق في الامور الخارجية يتعاقد مع الدول ذات الشأن لتثبيت دعائم وجود بلاده السياسي ويفسح امامه مجال العمل في الطريق المؤدي الى خير بلاده وامنه.

فلبنان هذا البلد العربي الصميم حامل لواء العروبة وباعث ثقافتها يتأثر كل التأثر لهذا النبأ الاليم الذي روع العرب.

فالقدر المحتوم الذي نزل، نال ولا شك، من كل ناطق بالضاد عامة ومن اللبنانيين خصوصًا اذ، طالما اعرب الراحل العظيم عن عظيم محبته ووافر احترامه للبنان.

فالمجلس النيابي اذ يقف خاشعًا خمس دقائق احترامًا لذكرى الراحل الكريم يعلن مشاركته للبلاد العربية السعودية وللامة العربية جمعاء حزنًا على الفقيه الغالي.

- وفي ١٣ ت<sup>٢</sup> صدر مرسوم رقمه ٢٩٨٤ يقضي بتكليف الوزير جبرائيل المر وزير الاشغال العامة القيام بمهام رئاسة مجلس الوزراء ووزارة الداخلية والدفاع الوطني والانباء مدة غياب حضرة رئيس مجلس الوزراء في المملكة العربية السعودية (توجه لتأدية واجب التعزية).

- وفي ٣٠ ك<sup>١</sup> سنة ١٩٥٣ صدر مرسوم رقمه ٣٦١٦ يقضي بتكليف السيد جبرائيل المر وزير الاشغال العامة القيام باعمال وزارتي الزراعة والصحة العامة مدة غياب الوزير الاصيل في مصر.

## الفصل الثاني

### اعمال سنة ١٩٥٤



## أعمال سنة ١٩٥٤ .

- في ٢٣ ك ٢ ١٩٥٤ توفي رئيس الدولة السابق الامير عادل ارسلان بعمر ٦٧ عامًا.

- في جلسة ١٦ شباط ١٩٥٤ ناقش النواب سياسة الحكومة من خلال استجواب قدمه اميل البستاني. تكلم في الموضوع مهاجمًا الحكومة ومعلنًا حجب الثقة عنها النواب السادة:

اميل بستاني، كامل الاسعد، جوزف شادر، حميد فرنجيه، جورج هراوي، سليم حيدر، بشير العثمان، اميل لحود فرد رئيس الوزراء عبد الله اليافي مبيّنًا ان هناك ترتيبات لزعزعة الحكومة. طرحت الثقة فنالتها الحكومة بـ ١٨ صوتًا مقابل ١٦ حاجبين وهم: كامل الاسعد، غسان تويني، بشير العثمان، رؤوف حنا، جان حرب، اميل لحود، سليم حيدر، صبري حماده، جوزف شادر، جورج هراوي، ناظم القادري، اديب الفرزلي، عبد الله الحاج، نزيه البزري، اميل البستاني وحميد فرنجيه.

غاب عن حضور هذه الجلسة: كلوفيس الخازن، كمال جنبلاط، احمد الاسعد، سعيد طوق، جوزف سكاف. وعلى اثر نيل الحكومة هذه الثقة الهزيلة قدم اليافي استقالة حكومته شفهيًا فاستمهل الرئيس .

ثم عاد فقدمها في ٢٣ شباط .

وفي مساء اليوم عينه استدعاه رئيس الجمهورية وكلفه اعادة تأليف الحكومة.

- في ٢٨ شباط توفي النائب السابق نصري العازوري وله من العمر ٦٩ عامًا.

- وفي اول اذار صدرت ٣ مراسيم:

رقم الاول ٤٢٩١ وهو يقضي بقبول استقالة الوزارة التي يرئسها السيد عبد الله اليافي.



والثاني رقمه ٤٢٩٢ وهو يقضي باعادة تعيين السيد عبد الله اليافي رئيس لمجلس الوزراء.

والثالث رقمه ٤٢٩٣ بهذا نصه:

١- عيّن السادة:

عبد الله اليافي وزيراً للمالية والانباء.

الفرد نقاش وزيراً للخارجية والمغتربين.

الامير مجيد ارسلان وزيراً للدفاع الوطني.

جبرائيل المر وزيراً للاشغال العامة.

رشيد كرامي وزيراً للاقتصاد الوطني والشؤون الاجتماعية.

كاظم الخليل وزيراً للصحة العامة والزراعة.

نقولا سالم وزيراً للتربية الوطنية والبريد والبرق والهاتف.

جورج هراوي وزيراً للداخلية.

٢- ينشر ويبلغ حيث المرسوم حيث تدعو الحاجة.

بيروت في اول اذار سنة ١٩٥٤

الامضاء: كميل شمعون

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء:

عبد الله اليافي

هذه الوزارة هي تعديل للوزارة السابقة. قضى هذا التعديل باحلال: مجيد ارسلان محل بشير الاعور، وجورج هراوي محل بيار اده. مع تغيير طفيف تناول بعض الحقائب الوزارية.

## البيان الوزاري.

- في جلسة ٥ اذار تلا رئيس الحكومة البيان الوزاري اقترح عبد الله الحاج تأجيل مناقشة البيان الوزاري فسقط الاقتراح وشرع بالمناقشة. كان عبد الله الحاج نفسه اول المناقشين وتلاه: بيار اده سامي الصلح، اميل بستاني، اميل لحود، غسان تويني، جوزف شادر، جورج عقل، كامل الاسعد، وحמיד فرنجيه.

طرح الثقة فنالتها الحكومة بـ ٢٣ صوتاً مقابل ٨ حاجبين هم: سامي الصلح، غسان تويني، جوزف شادر، بيار اده، رؤوف حنا، جورج عقل، ديكران توسباط، وكامل الاسعدج. وامتنع ٣: حميد فرنجيه، اميل بستاني وعبد الله الحاج.

غاب عن حضور هذه الجلسة: بشير الاعور، موريس زوين، ناظم القادري، احمد الاسعد، كمال جنبلاط، ريمون اده، ود. نزيه البزري.

- في ١٠ اذار سنة ١٩٥٤ توفي النائب اميل لحود بانفجار في الدماغ وله من العمر ٥٥ عاماً وفي جلسة ١٦ اذار سنة ١٩٥٤ رثاه رئيس المجلس قال: حضرات النواب المحترمين.

فجعت البلاد بنائب وطني لبناني من ابرز نوابها، وبوزير في طليعة رجالاتها، وبقانوني كبير من اعلم رجال القانون فيها، هو زميلنا وصديقنا الاستاذ اميل لحود، الذي توفاه الله يوم الخميس في الاسبوع الماضي، فكان لوفاته رنة حزن واسى في جميع الاوساط اللبنانية، وخسره هذا المجلس النيابي لانه كان رحمه الله، عاملاً نشيطاً يساهم في انجاز الاعمال، ودماغاً مفكراً من الطراز الاول في سبيل العمل في وضع المشاريع الحيوية الهامة في ما خص البلاد ومصالحه العليا. ولذلك وشعوراً بهذه الخسارة الفادحة اعلن ٣ دقائق حداداً واحتراماً لذكرى الفقيد الغالي.

ثم انتقل المجلس الى انتخاب اعضاء اللجان.

- لجنة المالية: اعضاؤها ١١ المقترعون ٣٦ نال موريس زوين ٣٣ صوتاً، جوزف شادر ٣٢، كلوفيس الخازن ٣١، كامل الاسعد وجان حرب ٣٠. ناظم



القادري وجوزف سكاف ٢٩، بيار اده ٢٦، د.نزیه البزري وفؤاد غصن ٢٥، مارون كنعان ٢٣، جورج عقل ٢٠، نعيم مغبغب ١٨، د.هاشم الحسيني ١١، اميل البستاني ١٠، بشير العثمان ٨، سامي الصلح ١ وانتخب جوزف شادر رئيساً وناظم القادري مقررًا.

- لجنة الادارة والعدل: اعضاؤها ٩ المقترعون ٣٦ نال ناظم القادري ٣٤ صوتاً، سامي الصلح وجورج عقل ٣٣، احمد البرجاوي ٣٢، كامل الاسعد وسليم حيدر وجوزف شادر ٣١، اديب الفرزلي ١٩. ووقع بالتواج بين بشير الاعور وسعيد الطوق اللذين نال كل منهما ١٦ صوتاً. وبنتيجة الاقتراع الثاني فاز سعيد طوق ١٩ صوتاً وبشير الاعور ١٣ انتخب سامي الصلح رئيساً وجورج عقل مقررًا.

- لجنة الشؤون الاجتماعية والصحة والاسعاف العام: اعضاؤها ٧ المقترعون ٣٢ نال كمال جنبلاط، وديكران توسباط ٣٠ صوتاً، ود.نزیه البزري وهاشم الحسيني وعبد الله الحاج وسعيد طوق ٢٩، ورؤوف حنا ٢٧. كما نال كل من بيار اده وبشير الاعور صوتين، انتخب د.نزیه البزري رئيساً وديكران توسباط مقررًا. الغيت ورقة تحمل اسم لجنة اخرى ووجدت ورقة بيضاء.

- لجنة الاقتصاد الوطني والزراعة والسياحة والاصطياف: اعضاؤها ٧ المقترعون ٢٦ وجدت ورقة بيضاء والغيت ورقة وضع عليها اسم لجنة الاشغال العامة نال ٢٤ صوتاً كل من موريس زوين، كمال جنبلاط، يوسف الزين، ومارون كنعان، و ٢٣ كل من جان حرب، بشير العثمان، وسامي الصلح. ونال كل من نزیه البزري ونعيم مغبغب انتخب موريس زوين رئيساً وبشير العثمان مقررًا.

- لجنة الاشغال العامة والبريد والبرق: اعضاؤها ٩ المقترعون ٢٨ بينها ورقة بيضاء. نال ٢٦ صوتاً كلوفيس الخازن وريمون اده. ويوسف الزين ٢٥ وجان حرب ونصوح الفاضل ٢٣ وموريس زوين واحمد البرجاوي ٢١. سعيد طوق ١٨ كامل الاسعد ٢ ود. هاشم الحسيني صوتاً واحداً. انتخب نعيم مغبغب رئيساً واحمد البرجاوي مقررًا.

- لجنة الخارجية والدفاع الوطني: اعضاؤها ٧ المقترعون ٣٤ نال د.نزیه البزري ٣٤ صوتاً، وحميد فرنجيه ٣٣، واميل البستاني وديكران توسباط ٢٩، اديب الفرزلي ٢٧، جوزف سكاف ٢٥، ريمون اده ٢٤، عبد الله الحاج ٢١ ونال صوتاً واحداً كل من نصوح الفاضل ونعيم مغبغب. انتخب حميد فرنجيه رئيساً ود.نزیه البزري مقررًا.

- لجنة التربية الوطنية: اعضاؤها ٧ المقترعون ٢٣، نال سليم حيدر ٢٢ صوتاً، ود.هاشم الحسيني وموسيس ديركالوستيان ومارون كنعان ٢١، عبد الله الحاج ١٩، احمد البرجاوي ١٦ بشير الاعور. انتخب سليم حيدر رئيساً ود.هاشم الحسيني مقررًا.

- لجنة النظام الداخلي: اعضاؤها ٥ المقترعون ٢٣ بينها ورقة بيضاء. نال نصوح الفاضل ٢١، عبد الله الحاج ورؤوف حنا ١٩، صبري حماده ١٨، بيار اده ٨، سعيد طوق ٥، د.هاشم الحسيني ٣ وكل من بشير العثمان، وغسان تويني، ود.نزیه البزري وبشير الاعور، واديب الفرزلي صوتاً واحداً. وانتخب عبد الله الحاج رئيساً وبيار اده مقررًا.

- في جلسة ٢٣ اذار اعلن الرئيس ان الرئاسة تأخرت في عرض تقرير لجنة الطعون لعدة اسباب، اولها ان عمل اللجنة اقتضى وقتاً طويلاً، وثانيهما انه كان لدى المجلس مشاريع، مما استدعى استيعاب نشاط المجلس، والثالث ان اللجنة ظلت مدة من الزمن بالتشاور بين اعضائها على وضع نتائج دروس الطعون بالصيغة النهائية.

١ - والتقرير يوصي بتثبيت وتصديق نيابة كل من السادة: موسيس ديركالوستيان، غسان تويني، الفرد نقاش، عبد الله اليافي، سامي الصلح، عبد الله الحاج، وجوزف شادر (عن بيروت).

٢ - بيار اده، بشير الاعور، اميل لحود، جبرائيل المر، ديكران توسباط، اميل البستاني، احمد البرجاوي، كمال جنبلاط، نعيم مغبغب، جورج عقل، مجيد ارسلان، كلوفيس الخازن، موريس زوين وريمون اده (عن جبل لبنان).



٣ - الدكتور نزيه البزري، عادل عسيران، يوسف الزين، مارون كنعان، نقولا سالم، كامل الاسعد، كاظم الخليل، احمد الاسعد (عن الجنوب).

٤ - جورج هراوي، جوزف سكاف، ناظم القادري، اديب الفرزلي، سليم حيدر (عن البقاع).

٥ - نصوح الفاضل، فؤاد غصن، حميد فرنجيه، سعيد طوق، جان حرب، مصطفى بشير العثمان، رؤوف حنا (عن الشمال).

والثاني بترك البت بالانتخابات الجارية في المنطقتين الانتخابيتين: طرابلس والهرمل.

يفهم من هذا التقرير ان صبري حماده ورشيد كرامي مطعون في صحة انتخابهما.

### تقرير لجنة الطعون النيابية

على

انتخابات سنة ١٩٥٣.

رأت لجنة الطاعون ان تسلك طريقاً قد فرض عليها فيه ان تكون متحررة من كل العوامل العاطفية والميول الخاصة فتعمل وفقاً لما يرضي الضمير والوجدان بروح القانون والانظمة المرعية الاجراء، والاجتهادات التشريعية العالمية حتى تصل الي نقطة ارتكاز يتحرر فيه الوضع من سياسة الاهمال والتخنية وتتححر فيه الندوة من فكرة المجارة الغاشمة.

فدرست الطعون الواردة باعتبارها لجنة تمحيص وتدقيق، لان كلمة طعون تعني وصفاً للاعتراضات الواردة من المعترضين. بينما هي بالحقيقة لجنة التدقيق والتمحيص بالاعمال الانتخابية. وفي نطاق هذا المسمى العاقل المنطقي القانوني رأت اللجنة ان تتوسع في التحقيق حتى تضع النقاط على الحروف، وتجعل من نتيجة اعمالها امراً واقعياً يصبح عنده قرار المجلس بهذا الشأن منبثقاً من هذه التحقيقات التي تنشدها علنية في صلب هذا التقرير، حتى يكون

المجلس الذي هو الحكم متناولاً هذه التحقيقات يقيس فيها قرار اللجنة بمقياس الحقائق الواردة فيها، وحيث يصبح مقيداً بالضمير والوجدان اللذين يشدهما القانون اليه شداً دقيقاً لا انفصام له عنهما ولا لهما عنه.

وهنا لا بد من القول ان المجلس النيابي، ولئن كان قراره بهذا الشأن مبرماً ونهائياً، وهو ولئن كان وحده صاحب الحق بالنظر بصحة الانتخاب وعدمه وفقاً للمادة ٣٠ من الدستور ونصها.

«ان المجلس لا بد او بالاحرى يجب ان يصدر قراراً مدروساً وفقاً للنظم والقوانين المرعية الاجراء».

ولما كان المجلس النيابي هو السلطة التشريعية في البلاد، وهو يشترع القوانين للعمل بها فيكون المجلس اشبه بمحكمة ادارية عليا تحكم وفقاً للقوانين والنظم، ولو كان قرارنا مبرماً. فبالقدر الذي يعمل فيه المجلس ضمن نطاق القانون والضمير بالقدر الذي تصان فيه القوانين وتحترم فيه الضمائر، ولهذا لا بد من الاتيان على ذكر المادة العاشرة ١٠ من القانون الدستوري الفرنسي الذي يحتم ان تكون المادة ٣٠ من الدستور اللبناني مستوحاة منه حيث نخلص الى اعتبار نظرات اكثر علماء الحقوق الدستورية القائلة بأن المجلس عندما ينظر بصحة انتخاب اعضائه يقوم مقام محكمة ادارية عليا تنظر في القضايا وفقاً للقانون.

فضلاً عن ان الانتخابات وقعت وفقاً لقانون الانتخاب المعمول به والذي تطبع وتشر المواد الهامة فيه على هوامش محاضر الانتخاب ومحاضر الفرز حيث تسلم لرؤساء الاقلام للعمل بها والتقيد بمنطوقها، وانه اذا لم يذكر في قانون الانتخاب صراحة ان مخالفته تبطل الاعمال الواقعة بموجبه فان مجرد نشره والاوامر للتقيد به تعني ان مخالفته ليست من القانون، وبالنتيجة ما جاء من غير القانون فهو غير قانوني.

لذلك فقد حققت اللجنة تحقيقاً واسعاً ضميرياً جعل بالامكان اجراء مقابلة بين نصوص القانون والاعمال الانتخابية التي جرت ورأت بالاستناد ايضاً الى اجتهادات المشرعين ان لا بد لها من حصر مهمتها في امور تعتبر خلاصة



للقوانين والنظم الانتخابية وجزءاً لا يتجزأ من الضمير والوجدان، ولهذا حصرت التدقيق في امور اربعة هي:

(١) ان المرشح الذي اعلن انتخابه تتوفر فيه الشروط القانونية لان ينتخب نائباً.

(٢) ان المرشح الفائز قد حاز على الاكثرية وفقاً للقانون.

(٣) ان الاعمال الانتخابية جرت وفقاً لقانون الانتخاب.

(٤) وهي تكملة البند الثالث: كون هذا الانتخاب وقع «Moralement» ولم يحصل فيه ضغط او اكراه او اسلوب يفسده ويؤثر في نتائجه.

وهنا يمكن ان يقال ان المجلس لا يقيد وهو مطلق الصلاحية. فاذا قيل ذلك فهذا صحيح ولكن لا يعني مخالفة القانون او عدم العمل في ظله بل يعني فقط ان قراراته عليا وهي غير قابلة لطريق من طرق المراجعة. ولا يعني انه يعمل مجرداً عن القانون. وهو بذلك شأنه شأن المحاكم الادارية والقضائية العليا التي لا يجوز الاعتراض على قراراتها ولكن قراراتها يجب ان تنبثق من القانون وهي مقيدة باحكامه والمجلس مقيد ايضاً بهذه الاحكام (راجع ديفوي ج ٤ صفحة ٢٥٠ و ٢٥٣ وقد اخذ المجلس الافرنسي بهذا الرأي عندما عرض عليه وعمل بمقتضاه (راجع اوجين بيار صفحة ٤١٢ و ٤١٣) وان مجالسنا النيابية ايضاً تبنت هذا الرأي وعملت به.

اذن فالمجلس النيابي ينظر وفقاً للمادة ٣٠ من الدستور بصحة وعدم صحة الانتخاب وفقاً للقوانين والنظم المرعية الاجراء في ظل الضمير ورعاية الوجدان.

ولما كان البحث يجب ان يدور او يحصر في الامور المبينة وهي:

(١) كون المرشح تتوفر فيه الشروط القانونية ليكون مرشحاً.

(٢) كون المرشح الفائز حاز على الاكثر وفقاً للقانون.

(٣) ان الاعمال الانتخابية جرت وفقاً لقانون الانتخاب.

(٤) تكميلاً للنقطة الثالثة، كون الانتخاب لم يقع فيه ضغط او اكراه او اسلوب يفسده ويؤدي لتغيير نتائجه.

وعلى ضوء ما بيناه قد دقت اللجنة في عمليات انتخاب كل من السادة: هاشم الحسيني:

فتبين ان (الطعن) الاعتراض الوارد من المرشح السيد قبولي الذوق يمكن حصره بالنقاط الآتية:

(١) ان الادارة المركزية (الحكومة) اقدمت على نقل مراكز صناديق الاقتراع من مراكزها المعينة لها وذلك بمدة يومين ومنها اربع وعشرين ساعة قبل موعد الانتخاب.

(٢) ان الحكومة (السلطة) اقدمت على اخراج المصرح لهم وكلاء المرشح من اقليم الاقتراع الآتية وهذا الاخراج حدث فور الانتهاء من عملية الانتخاب وساعة المباشرة بالفرز.

على القسم الاول من الطعن وهو نقل مراكز اقليم الاقتراع في غير اوقاتها القانونية:

ان الغاية من اعلان مراكز صناديق الانتخاب قبل مدة طويلة من موعد الانتخاب هي تسهيل مهمة الانتخاب وضمان حرية الناخب بحيث يعلم المرشح مركز قلم الاقتراع قبل مدة كافية ويهيئ الوسائل والاسباب الكافية لنقل الناخبين وتوجيههم، وبحيث ينظم اعماله تنظيمًا اداريًا ويولج امره الى فئة من مؤيديه كتأليف لجان انتخابية تتصل بالناخبين وتؤمن مجيئهم للقلم.

وانه لمن الحكمة والتدبير الصالح ان يعلن عن مركز قلم الاقتراع قبل مدة طويلة بطريقة يعلم بها الناخبون فيهيئ الناخب ذاته للاقتراع في هذا القلم. فضلاً عن ان السلطة التنفيذية كالجيش والدرك يكونون قد تدبروا امرهم وعرفوا مراكز الاقليم وحسبوا القوى الضرورية، واجروا التشكيلات اللازمة، واخذوا الاحتياطات المترتبة عليهم. ويقصد من هذا ايضاً ان يعرف الناخب الى اين



يذهب ليقترح فالناظر من مركز هذا القلم يكون قد اقتنع بصحة التدبير الاداري فيه سواء اكان من المرشح ام من السلطة. والراضي عن هذا القلم يكون مطمئناً الى حيث وجد القلم.

لذلك وضع الشارع اللبناني في المادة ٣٤ من قانون الانتخاب (مرسوم اشتراعي رقم ٦ تاريخ ٤ ت ١٩٥٢ النص التالي:

(نوضع المادة ٣٤ بنصها كاملاً).

(١) دالوز براتيك انتخابات رقم ١٤١٤.

قرار مجلس شوري الدولة للمحافظة حق النقل شرط اعلام الناخبين.

(٢) قرار مجلس شوري الدولة ٢٠ اذار ١٨٨٥ - يبطل الانتخاب اذا كان من شأنه حرمان عدد وافر من الناخبين.

وانه يتبين من مراجعة كثير من القوانين ان غرفة الاقتراع يجب ان تعين بصراحة كلية للحكمة التي نوهنا عنها وعلى ذلك فقد جاءت المادة ٣٥ من قانون الانتخاب تكميل المادة ٣٤ فتنص كما يلي (تعين بصراحة الغرفة المخصصة للاقتراع).

الامر الذي يدل على ان تعيين مركز القلم لا يكفي، بل يجب ان تعين الغرفة ايضاً، وذلك لتسهيل الاعمال الانتخابية حيث لا عراقيل ولا اساليب منافية ومقصودة.

ولما كانت هذه الناحية على جانب من الاهمية لدرجة ان المشرعين علقوا عليها في مؤلفاتهم (راجع دالوز براتيك موضوع انتخابات)، فقد حققت اللجنة تحقيقاً واسعاً جلياً واضحاً في هذه النقطة فتبين لها ان السلطة الادارية قد اقدمت على تغيير مراكز اقليم الاقتراع في طرابلس قبل موعد الانتخابات بثلاثة ايام ومنها قد غيرت مركزه قبل موعد الانتخاب باربع وعشرين ساعة وقد جربنا كثيراً معرفة اسباب اتخاذ هذا التدبير المفاجيء فلم نجد له مبرراً معقولاً او منطقياً، وكان الدافع للاهتمام بهذه الناحية من قبل اللجنة هو معرفة ما اذا كانت هذه التغييرات في الاقليم مصدرها سوء النية، وتغيير الاتجاه الانتخابي، وعرقلة

اعمال الانتخاب للافادة منها لغاية مقصودة ذلك لانه من مراجعة دالوز براتيك تحت عنوان انتخاب رقم ١٤١٤ والقرار الصادر من مجلس شوري الدولة المنوه عنه يظهر ما يلي:

ان للمحافظ ان يغير مراكز اقليم الاقتراع شرط ان يعلن عن ذلك ويعلم الناخبين.

ومن مراجعة دالوز براتيك تحت البحث ذاته يتبين ان تغيير مراكز اقليم الاقتراع يلغي الانتخاب اذا ادى الى حرمان عدد كبير من الناخبين من القيام بواجبهم (الاشتراك في الاقتراع).

اذن فقد تبين هنا ان لنقل اقليم الاقتراع اهمية كبرى، وتأثيراً خطيراً وان الغاية من الاعلان عن هذه المراكز هي تأمين حرية الناخبين وتسهيل مهمتهم والسماح لاوفر عدد منهم للقيام بالاشتراك بعملية الاقتراع. وقد اصبح لزاماً علينا ان نتأكد امراً هاماً وهو معرفة ما اذا كان قد وقع حقيقة تغيير في مراكز اقليم الاقتراع وفي حالة ثبوت ذلك يجب معرفة امرين هامين: وهما:

الاول: ما اذا كانت السلطة قد اعلنت بالصورة القانونية وبالطرق المتبعة عن المراكز الجديدة بحيث يعلم بها الناخبون قبل موعد الانتخاب.

الثاني: ما اذا كان هذا التغيير والتبديل في مراكز اقليم الاقتراع قد حرم الناخبين من الاشتراك في عملية الانتخاب.

فعلى النقطة الاولى وهي نقل اقليم الاقتراع.

يتبين من التحقيق ان محافظ الشمال السيد فائز العماد القائم باعمال الانتخاب في طرابلس قد أقر واعترف بان تدابير اتخذت لنقل مراكز بعض اقليم الاقتراع وأيده بذلك السيد كبريال اسود مدير الداخلية (راجع التحقيقات صفحة؟ وصفحة؟).

ولدى مراجعة قرار الداخلية الاول بتعيين مراكز الاقليم ضمن مدة الخمسة ايام (راجع المادة ٣٤ من قانون الانتخاب) والعودة الى افادات رؤساء هذه الاقليم تبين ان المراكز التي قال رؤساء الاقليم انهم اجروا فيها الانتخاب هي



غير المراكز التي عينتها السلطة قبل موعد الانتخاب بيومين، وأربع وعشرين ساعة فأصبحت قضية نقل مراكز اقليم الاقتراع من الامور التي يمكن البت بوقوعها والعزم بحصولها وانه جرى في طرابلس بالفعل تبديل مراكز اقليم الاقتراع من مركز لمركز آخر.

ولما كان النقل قد ثبت وفقاً لما ذكر فعلينا ان ننتزع من التحقيق ومن ضمائرنا معرفة ما اذا كان هذا النقل قد اعلن وابلغ للناخبين وفقاً للاصول والنظم المرعية الاجراء، وبالتالي الاستدلال على حسن او سوء نية السلطة.

ثانياً: ما اذا كان هذا النقل حرم عدداً من الناخبين القيام بواجبهم. وبالتالي الاستدلال على حسن او سوء نية السلطة.

### الشق الاول

#### اعلان النقل وابلاغ الناخبين.

لدى مراجعة التحقيقات صفحة؟ تبين ان السيد فايز العماد قد تأرجح في افادته بشكل يدعو الى الريبة والشك لانها مجموعة من التناقض والانفلات الامر الذي يمكن ان يقال معه انها افادة ومعلومات كيفية تتغير وتتبدل بالنسبة او الموافقة لافادات الآخرين الموافقة او المعاكسة. فاذا روجعت افادة المحافظ المتعلقة باعلام الناخبين عن نقل مراكز اقليم الاقتراع يتبين:

ان المحافظ شعر بانه لم يتخذ تدبيراً من هذا النوع ورأي اللجنة تعلق عليه اهمية فقال انه اكتفى ان يعلق اعلاناً على باب السراي وان يخبر الجيران وهنا قد التبس على اللجنة معرفة هؤلاء الجيران اهم جيران السراي ام جيران الناخبين باعتبار ان الناخبين سلسلة متصلة الحلقات كل حلقة منها جارة الاخرى وقال ايضاً انه اخبر بذلك قائد الدرك السيد مسعود لطيف، ثم قال الدرك جميعاً (راجع افادة محافظ الشمال صفحة؟).

ومن العودة الى افادة القائد مسعود لطيف تبين انه لم يخبره المحافظ شيئاً، وكذلك افادة امر الفصيلة في طرابلس الذي جزم بان المحافظ لم يعلمه شيئاً لاتخاذ التدابير اللازمة لاعلام الناخبين عن المراكز الجديدة للاقليم (راجع افادتي مسعود لطيف واحمد الحجار صفحة؟).

ولما كان المحافظ لم يجزم بانه ابلغ المختير ايضاً ولا هو ابلغ المرشحين بذلك.

ولما كانت بعض الاقليم نقلت قبل موعد الانتخاب بأقل من اربع وعشرين ساعة.

وبالاستناد لافادة العقيد سمعان صفحة؟ وافادتي قائدي الفصيلة والمفرزة من الدرك صفحة؟ وبالاستناد لقول المحافظ ذاته صفحة؟ حيث اعلن على باب السراي واخبر الجيران.

وحيث ان هذا النقل لا مبرر له الا الغاية المجهولة التي لا يقدم معها المحافظ على اخبار واعلام المرشحين.

لذلك فيمكن العزم بارتياح ان الناخبين والمرشحين لم يعلموا عن مراكز اقليم الاقتراع الجديدة وفقاً للاصول، وبالتالي فان الناخبين لم يعلموا بها الا صبيحة يوم الانتخاب.

#### سوء النية.

يعلل المحافظ الاسباب التي اوجبت النقل هي تسهيل مهمة الناخبين وراحتهم، مع ان الاقليم التي نقلت لم تنقل من رؤوس الجبال الى السهل ولا من الوادي العميق الى رأس القمة، بل نقلت من مركز يتساوى طريق الوصول اليه مع المركز الاخر، فضلاً عن انه لم يكن هناك ما يهدد الامن من وجود هذا القلم مثلاً في مركزه لينقل الى مركز تسوده الطمأنينة. كما انه من المعلوم بالعرف والعادة ان نقل الاقليم يكون بناء لمراجعة والحاح المرشحين كلهم او بعضهم او احدهم لان الحكومة عندما تعين مراكز اقليم الاقتراع وفقاً للمادة ٣٤ لا تعود من تلقاء ذاتها الى نقل هذه الاقليم خلافاً لنص المادة المذكورة الا من مراجعة احد المرشحين. ولكنها اقدمت في طرابلس على نقل ما يقارب العشرين قلم اقتراع قبل ثلاثة ايام دون ان تعلن عنها وبقيت سرّاً محفوظاً لدى المحافظ فضلاً عن اقليم نقلت قبل اقل من اربع وعشرين ساعة ويستدل ايضاً ان تكليف فايز بك العماد القيام بوظيفة محافظ في طرابلس اثناء الانتخاب يقصد منه القيام بهذه التدابير بهكذا طرق.



والذي يلفت النظر هو قول المحافظ ان النقل لم يكن بطلب احد المرشحين نفيًا للتهمة التي يمكن ان تلصق به، بل قال ان هذا النقل كان بناء لطلب الجماهير ولم تتمكن من معرفة هذه الجماهير، ولمن تنتمي. فأنا احد المرشحين يعترض على النقل فهل يعقل ان تشترك جماهير بالاحتجاج. وقد سئل المحافظ عن الاسباب التي حدثت بالجماهير للاحتجاج قبل ثلاثة ايام وبعشرين ساعة بينما كان مضى على تعيين مراكز هذه الاقلام مدة خمسة واربعين يومًا وبقيت هذه الاقلام في مراكزها طيلة شهر ونصف واعلن عنها وفقا للقانون والاصول، وعرفها الناخبون والمرشحون والعسكريون والدرك. ومع هذا لم يحتج احد من الناخبين. فكيف فتأت مع هذه الجماهير فكرة الاحتجاج قبل موعد الانتخاب بثلاثة ايام وايضا بعشرين ساعة ثم لا تعلم هذه الجماهير ذاتها اذا فرض صحة القول.

كل هذا وبالنسبة للحالة في الشمال وظروف السلطة، وبالنسبة لافادة المحافظ صفحة؟ المتعلقة بغير نقل الاقلام كما سيأتي.

لا بد ان يرتاح الوجدان والمنطق الى القول بأن السلطة كانت سيئة النية في قرار الاقلام. وبالتالي ان الناخبين لم يعلن لهم ذلك وفقا للاصول وعندئذ تكون نظرية دالوز براتيك المبينة سابقا في محلها. وتكون مخالفة المادة ٣٤ من القانون اللبناني مرسوم رقم؟ والمادة ٣٥ من القانون نفسه التي تنص على وجوب ذكر حتى غرفة الاقتراع صراحة، صريحة وواقعة عن سوء نية.

### عن الشق الثاني.

معرفة ما اذا كان هذا النقل حرم عدداً من الناخبين من القيام بواجبهم.

مما لا شك فيه هو ان الشارع عندما وضع القانون وقيد السلطة بمدة معينة لتعيين مراكز اقليم الاقتراع وحرم عليها اجراء تبديل بعد ذلك قد تعرض الى غاية معلومة لا بد ان يكون لها قيمتها ووزنها.

وفوق هذا نرى المشتري عندما يقبل ان تنقل الحكومة مركز قلم من محل لآخر يشترط اعلام الناخبين واطلاعهم حتى يعدوا العدة ويحضروا ويهيأوا

ومعنى ذلك ان النقل يجب ان لا يكون قبل اقل من عشرة ايام تقريباً. ولهذا فان كل عذر تقدم عليه السلطة يعتبر مخالفة. ففي طرابلس، ولئن لاحظنا ان النسبة المئوية في الاقلام المنقولة تتعادل تقريباً مع النسبة المئوية في الاقلام غير المنقولة فهذا لا يعني ان لا تكون فئة قد اصطدمت بالنقل وتراجعت عند فقدانها القلم المعين سابقاً واستدلت على روح نزعة السلطة من هذه التدابير وتلكأت عن الانتخاب واحجمت عن المجيء الى صندوق الاقتراع. كما انه لا بد ان يقال، ويجب ان يقال انه كان بالامكان ان يكون المعدل المئوي اكثر من الذي حصل لو لم يكن النقل. وهنا نجد ان كلاً من النائب هاشم الحسيني والسيد قبولي الذوق قد اتفقا على القول ان النقل منع عدداً من الناخبين عن الاشتراك في عملية الاقتراع (راجع افادة الدكتور هاشم حسيني صفحة ١٠ المعطاة منه بناء لاعتراضه على نقل قلم القلمون حيث يقول معترفاً بأنه لحقه غبن من نقل هذا القلم).

لانه يعتمد على هذا الغبن من نتيجة ما حازه هو وما حازه خصمه والغبن معناه اما منع عدد من الناخبين من الحضور، إما تحويلهم لخصمه بسبب النقل، وكلاهما يعني ان النقل مخالفة لها اثرها وقد أثرت. ومثله قبولي الذوق المعترض بلائحته المقدمة الى هذه اللجنة اذ يقول ان هذا النقل منع عدداً من الناخبين من الاشتراك بعملية الانتخاب (راجع افادة الدكتور حسيني صفحة؟ وافادة قبولي الذوق صفحة؟ وافادة السيدة فاطمة الجندي صفحة ١٠ عن نقل قلم الحدادين رقم ٨ حيث تؤيد ضرر النقل وعدم اقبال الناخبين.

وتبين ان اللجنة رأت ان تستأنس برأي كل من آمر الفصيلة في طرابلس، وقائد السرية وهما السادة احمد الحجار ومسعود لطيف فسألتهما ما اذا كان للتبديل الواقع على مراكز اقليم الاقتراع من تأثير على الاتجاه الانتخابي فاجابا انهما لا يمكنهما البت بذلك ولكن سمعا في طرابلس بعد اعلان النتيجة ان هذا النقل كان له أثره. وهذان الموظفان لا يمكن ان يقولوا رأيهما بتأثير النقل بوصفهما من السلطة ولكن اعلنا رأيهما بلسان اهالي طرابلس وهذا هو الواقع.

وقد ايد ذلك العقيد سمعان بافادته صفحة؟ حيث قال انه اثناء تجوله رأى قلماً مفتوحاً قد بوشر العمل فيه دون درك او جيش والناس يستغربون هذا التدبير



وانه لا العقيد سمعان ولا اعوانه عرفوا بهذا المركز، فتأمل. (راجع صفحة؟ من التحقيق).

ولدى التبصر في التحقيق من هذه الناحية والتعمق بنظر ثاقب تبين ان نقل مراكز اقليم الاقتراع بالصورة المفاجئة التي وقع فيها كان له اثره على الناخبين فمنع عدداً منهم من الاشتراك في عملية الانتخاب. وبالتالي غير مجرى الاحوال وساعد على توجيه بعضهم للاحية دون اخرى. ولما كانت اللجنة لا تنظر الى هذه النتائج بالنسبة لاحد المرشحين بل بالنسبة لمخالفة القانون واستخدامه لارادة السلطة دون حرية الناخبين بقطع النظر عن الافراد المرشحين وشخصياتهم، بل ان المخالفة بحد ذاتها هي التي تهدف لها اللجنة.

وحيث انه قد تبين ان نقل المراكز لم يعلن او يعلم به الناخبون وفقاً للاصول كما بينا، وحيث ان هذا النقل حرم عدداً من الناخبين من الاشتراك في الاقتراع وغير التوجيه.

ولكا كانت سوء نية السلطة الادارية ثابتة بصورة واضحة.

ولما كانت افادة محافظ الشمال بهذه الناحية وبالامور الآتية تدلل على سوء النية.

ولهذا يمكن التأكد من ان نقل مراكز الاقليم كان مخالفاً لنص المادة اربع وثلاثين من المرسوم الاشتراعي، وبالتالي اعتبار نقل هذه المراكز بالصورة التي وقعت يوجب على اللجنة ان تعتبر الانتخاب في هذه الصناديق كان خلافاً للقانون والتشريع واجتهاد اكثر علماء الشرع.

### نظرة بالطعن الوارد بشأن اخراج

وكلاء المرشحين المصرح لهم

وذلك اثناء عملية الفرز.

بعد ان اتخذت التدابير بنقل مراكز الاقتراع بشكل مفاجيء لم يعلن عنه ولم يبلغ للناخبين حسب الاصول كما بينا بوشر بالانتخاب في تاريخه المعين، وبالطبع فان السلطة الادارية المحلية في طرابلس كانت على اطلاع متواصل بسير

الانتخاب واتجاهه، ويستدل من التحقيق ان السلطة حتى تزداد وثوقاً بالوصول الى هدف معين، رأت ان تتخذ تدبيراً جديداً هو اكثر خطورة من تدابير نقل مراكز اقليم الاقتراع.

وهذا التدبير هو اخراج الوكلاء المصرح لهم من غرفة الاقتراع اثناء الفرز وقد اهتمت اللجنة اهتماماً بالغاً بهذه الناحية واخذت بعين الاعتبار اهمية بحث هذه النقطة وجلاءها، ولا سيما وقد تبين ان ثلاثة اقليم الاقتراع التي اصابها تدبير النقل الطارئ قد اخرج ايضاً منها الوكلاء المصرح لهم اثناء الفرز.

فاستدعت اللجنة حضرة محافظ طرابلس بالوكالة وسألته عن النقل وعن اخراج الوكلاء فأجاب انه قد اخبر اللجنة سابقاً عن قضية النقل وهذا ما فصلناه سابقاً.

ولكنه اجاب على قضية اخراج الوكلاء من اقليم الاقتراع ساعة الفرز بما يأتي «لا علم لي باخراج هؤلاء الوكلاء بتاتاً» راجع صفحة؟.

ولما انكر المحافظ كما تبين ادخلت اللجنة السيد قبولي الذوق واستوضحته هذه النقطة فبين بحضور المحافظ انه احتج على اخراج الوكلاء للمحافظ ذاته، ثم لمدير الداخلية، وهذا بدوره خابر المحافظ تلفونياً وافهمه خطأ هذا التدبير وطلب اليه ان يرجع عما فعل ويسمح للمصرح لهم بالعودة.

فطلب مدير الداخلية وأيد افادة السيد قبولي الذوق عندئذ اعترف المحافظ بانه تلقى احتجاجاً من الذوق وعلى اثره تلقى ايضاً مخابرة من مديرية الداخلية بهذا الشأن. الامر الذي يستدل منه ان قول المحافظ بافادته الفورية ان لا علم له بتاتاً باخراج الوكلاء كان قولاً منافياً للحقيقة وقد رجع عنه بعد افادة سعادة مدير الداخلية التي لم تكن متوقعة عنده.

ورأى المحافظ ان هذا العمل المنافي للقانون يصعب عليه حمل مسؤوليته فأفاد ان العسكريين من الجيش اتخذوا هذه التدابير وهو لم يكن يوافق عليها وان العسكريين هم الكولونيل سالم والكابتن صوايا واحسان بك بيضون، وهم الذين كانوا بمكتبه ساعة أن احتج السيد قبولي الذوق على هذا التدبير وانه



قد خابره ايضاً الدكتور هاشم الحسيني بنفس المعنى وذات الاحتجاج (راجع افادة المحافظ صفحة؟).

مع ان الدكتور حسيني نفى ان يكون احتج بالذات حتى ان المحافظ عاد فنفى ان يكون الحسيني خابره محتجاً بل احد اعوانه.

وكانت هذه النقطة بقيت غامضة لولا صراحة حضرة مدير الداخلية كبريال بك الاسود الذي ابرز دفترًا سجل به كل مخابرات موظفي الداخلية اثناء الانتخاب فضلاً عن انه لوحظ ان كبريال بك الاسود قد قفز من فوق رأسه كل هذه الاساليب التي عندما وصله الاحتجاج على واحدة منها وقف الموقف الذي يفرض الضمير والشرف على كل موظف ان يقفه.

ومع هذا كله فقد رأت اللجنة ان تحصر المسؤولية في هذا التدبير الذي عزاه المحافظ للعسكريين فأخذت افادة العقيد سمعان قائد قوى الامن في الشمال واحد معاونيه المقدم كامل زين الدين اللذين جزماً جزماً عسكرياً صادقاً ان لا علم لهما بهذا التدبير وان هذا العمل اداري محض (راجع الصفحة؟) من التحقيق واعطيا افادة مغايرة لافادة المحافظ، وقد أيد افادتهما الكولونيل سالم تأييداً كلياً مطلقاً (راجع الصفحة؟) من التحقيق. وقد أيد قضية اخراج المصرح لهم الوكلاء كل الوكلاء السادة:

عاصم الذوق صفحة.

فاطمة الجندي صفحة.

حبيبة عبس صفحة.

هاشم محمود الجوار صفحة.

عبد القادر صابونه صفحة.

عمر طباع (رئيس قلم الحدادين) صفحة.

فؤاد الجرم صفحة.

فاصبح مما لا جدال فيه ان تدابير اتخذت لايخراج الوكلاء المصرح لهم.

لنبحث الان هذا العمل من الناحية القانونية وبالتالي حسن او سوء النية.

ان المادة ٤٦ من قانون الانتخاب المعمول به نصت على ان الفرز يجري بحضور المرشح او وكيله، وهذا هو نص المادة ٤٦.

ان هذه المادة (٤٦) وغيرها من المواد الواجب التقيد بها تنشر مطبوعة مع الاوراق التي توزع على رؤساء الاقلام محفوظة في صندوق الاقتراع.

ان الحكمة من نص هذه المادة، وخصوصاً ما يتعلق بحضور وكلاء المرشحين ساعة الفرز جلية واضحة باعتبار ان الفرز يجري على الصورة الآتية:

يغلق الباب وبعد فرز الاوراق وعدها حسب الاصول يسلم جدول الفرز وهو ما يمكن تسميته جدول الترقيم (التشحيط والعد) على نسختين واحدة تسلم لفريق النسخة لفريق آخر باعتبار ان القلم مؤلف من اربعة: اثنان عن كل جهة من المرشحين، فيسلم مثلاً نسخة لموظف القلم المنتمي للسيد قبولي الذوق والى جانبه المعين في القلم المنتمي لخصمه حتى يجري الاحصاء واحد ويراقبه الآخر ومثل ذلك الى اليسار فيكون الاربعة المعينون في القلم بشغل شاغل. واحد يحصي ويرقم والثاني يراقبه وذلك من كل ناحية فيبقى والحالة هذه رئيس القلم بمعزل عن اية مراقبة اثناء قراءة الاسماء في اوراق الاقتراع، وهذا الرأي المشترك ان يكون المرشح حاضراً ساعة الفرز ليقف على يد رئيس القلم فيراقب صحة القراءة وصدقها حيث لا يعود بإمكانه قراءة اسم مرشح مكان آخر وهذا تدبير حكيم باعتبار ان اوراق الاقتراع تتلف بعد نهاية تلاوتها وعدها واحصائها في جدول الفرز (الترقيم).

رأي المشترك ان يكون المرشح حاضراً ساعة الفرز ليقف على يد رئيس القلم فيراقب صحة القراءة وصدقها حيث لا يعود بإمكانه قراءة اسم مرشح آخر وهذا تدبير حكيم باعتبار ان اوراق الاقتراع تتلف بعد نهاية تلاوتها وعدها واحصائها في جدول الفرز (الترقيم).

وانه لمن الممكن حسب اجتهاد العلماء اخراج هؤلاء في حالة الشعور بان وجودهم يهدد الامن.



ولما كانت اللجنة قد تحرت هذه الناحية واستوضحتها من رؤساء الاقلام (راجع التحقيق) فلم يتبين لها ان هذا التدبير اتخذ حرصاً على الامن. فلم يبق الا الاعتقاد الراسخ بان هذا التدبير مصدره سوء النية لاهداف كانت في السلطة الادارية، وليس للجنة حقاً، اكثر من الاتيان على ذكرها.

فاخراج المصرح لهم وكلاء المرشحين اثناء الفرز يعتبر مخالفة قانونية لان الفرز هو العمل الحاسم النهائي والنتيجة الاخيرة لاعمال الانتخاب، وعليه يتوقف مصير ارادة الشعب والمرشح معاً، فضلاً عن ان اخراج الوكيل معناه اخراج المرشح بالذات وهذا العمل هو سابقة خطيرة لطالما شكها لبنان اعمال التزوير في حياته البرلمانية من امثال هذه المخالفة وانه لعمل يفسح المجال امام رئيس القلم، وبعض موظفي القلم لقراءة الاسماء مخالفة لحقيقتها او لاحصاء مشوه.

وان نص المادة ٤٦ من قانون الانتخاب اللبناني صريح جداً بهذا الخصوص ويؤيد هذا النص ما ورد في مجموعة دالوز براتيك تحت عنوان (انتخابات رقم ١٤٣٩ و ١٤٤٠ قرار مجلس شوري الدولة) حيث يقول:

«انه بامكان رئيس القلم اخلاء القاعة لضرورة المحافظة على الامن ولكن هذا التدبير اذا اتخذ لتعطيل مراقبة الاعمال الانتخابية، وبصورة خاصة، مراقبة عملية الفرز فانه يبطل عمليات الانتخاب».

وانك لتلاحظ من هذا القرار ان اخلاء القاعة لضرورة حفظ الامن من صلاحية رئيس القلم، وليس من صلاحية المحافظ، او الحكومة. ويؤيد ذلك قانون الانتخاب اللبناني الذي يعطي رئيس القلم هذه الصلاحيات.

وقد تبين ان رؤساء الاقلام التي اتخذ بها هذا التدبير لا علم لها به وقد استقل به المحافظ او سيق اليه وفضلاً عن انه لم يكن من حاجة لاتخاذ هذا التدبير بالنسبة لان الامن كان محفوظاً ولم تقم به او تدلل على تهديده.

فلنخلص اذن الى القول ان اخراج الوكلاء المصرح لهم امر مخالف صراحة للقانون اللبناني ولاجتهاد العلماء ثم انه تدبير اتخذ بعد تدابير نقل اقلام الاقتراع بالصورة التي بينهاها.

فيكون هذا التدبير الملحق بالتدبير الاول مصدره سوء النية ايضاً ولا مجال للشك بصحة اخراج الوكلاء (راجع التحقيق بانتباه).

### قرار بالاكثرية.

تبين من التحقيقات الواردة ان المخالفات الواقعة هي منافية لروح ونص القانون اللبناني والنظريات العلمية كما هو مبين بالتفصيل في التعليق على التحقيقات.

ولما كانت اللجنة ترى ان هذه المخالفات حرية بالاعتبار.

وحيث ان اللجنة ترى ان امر البت بصحة او عدم صحة عملية انتخاب ما، يعود للمجلس الكريم وحده لانه على اللجنة ان تقوم بالتحقيق والتمحيص كما فعلت.

لذلك فهي ترفع لمجلسكم الكريم هذه التحقيقات مع التعليقات الواردة عليها، حيث يمكن له، وعلى ضوء هذه التحقيقات والاجتهادات المبينة ان يبت فيها اذا كانت الانتخابات في منطقتي طرابلس والهرمل قانونية ام لا.

فاللجنة تترك للمجلس الكريم امر البت بصحة وعدم صحة عملية الانتخاب في منطقتي طرابلس والهرمل.

بيروت في ١٦ شباط ١٩٥٤

المقرر

الدكتور نزيه البزري

الرئيس - الكلمة لحضرة النائب المحترم السيد غسان تويني.

غسان تويني - هذا ليس هو كل التقرير، بل ان في التقرير ايضاً اشياء تتعلق بالطعون الواردة بانتخابات الهرمل كما ان هناك اشياء اخرى وردت في التحقيقات ولم يتوقف التقرير عندها، ونطلب تلاوتها.

الرئيس - ليتل التقرير المتعلق بانتخابات الهرمل.



فقرأ رئيس لجنة الطعون السيد اديب الفرزلي التقرير التالي:

لدى التدقيق في الطعن المقدم من السيد نايف امهز عن انتخابات منطقة الهرمل تبين ان هذه الطعون يمكن اعتبارها ذات اهمية كبرى بالاقدام الآتية:

قلم قنافذ.

قلم اليمونة.

قلم الشربين.

قلم حربتا.

قلم القصر.

ويتبين ايضاً ان طعوناً وردت من قبل صبري بك حماده بصحة الانتخابات الجارية في اقلام وادي الكرم ونيحا والشربين والتركمان ودير الاحمر.

وان ما يستوقف النظر من هذه الطعون ما ثبت بالتحقيق في الاقدام التالية:

#### قلم وادي الكرم.

ان الانتخابات جرت في جباب الاحمر في غير المركز المحدد للاقتراع وعلى مسافة عنه لا تقل عن ساعتين او ثلاث مشياً على الاقدام.

#### قلم نيحا.

وان قرية من القرى التابعة لهذا القلم نقلت منه الى قلم آخر دون ان يعلم اهلها بهذا النقل. وان لجنة القلم عينت من جهة واحدة وان كثيراً من الاشخاص وجدت اسماءهم مرقمة كانهم انتخبوا مع انهم لم ينتخبوا.

#### قلم الشربين.

وان لجنة واحدة ادارت قلمي النساء والرجال الذين اقترعوا في صندوق واحدة وان كثيرين منعوا من الانتخاب بالقوة وان احد الرجال كان يتدخل في وسط القلم مع النساء ويعلمهن على اسمائهن التي يجب ان يقولوها وانهم في نهاية الاقتراع وضعوا اوراقاً بالجملة على قدر عدد الناخبين تقريباً.

#### قلم دير الاحمر.

وان مثل هذا الامر الاخير جرى في قلم دير الاحمر، لذلك كله فاللجنة ترى ان الانتخاب في هذه الاقدام الاربعة يجب اعتبارها غير قانونية والغاؤها اسوة بالاقدام الثلاثة المار ذكرها.

#### قلم قنافذ.

ان الكيفية التي جرى فيها الانتخاب في هذا القلم لا يمكن اعتبارها قانونية ولا يعقل ان يقبل بها ضمير سواء كان ذلك في قلم الذكور او في قلم الاناث.

فقد ثبت من التحقيق (راجع التحقيق من صفحة؟ الى صفحة؟ ومجمل التحقيقات بهذا الشأن).

ان هذا الانتخاب وقع تحت الارهاب بقوة السلاح.

ثانياً: جرى الاقتراع في قلم الاناث بخيمة شعر ولم يجر في محله لان المختار كان يشغل الغرفة المخصصة لذلك بالمؤونة المودوعة في هذه الغرفة.

ثالثاً: لدى سماع الموظفين في هذا القلم اطلاق العيارات النارية مما لا يقل عن الف بندقية هربوا ومعهم صندوق الاقتراع الى قلم الذكور دون المراقبين او المصرح لهم وكلاء المرشحين.

رابعاً: ان تصرف رئيس القلم بتذاكر الهوية في قلم الذكور، وكاتبه ايضاً كان مخالفة فاضحة لقانون الانتخاب.

خامساً: الكيفية التي عين بها الكاتب موظفي القلم، والتصرف بجدولي الشطب والقائمة الانتخابية بطريقة منافية للقانون.

سادساً: اقدام رئيس القلم على الترقيم في جدول الفرز بذاته بمعاونة احد رجال الدرك مما يخالف القانون صراحة.

سابعاً: عدم توقيع المحضر ونقصان جداول الفرز (الترقيم) وعدم توقيعها.



ثامناً: تباين في العدد بين جدول الشطب - الفرز والمحضر.

الى ما هنالك من المخالفات التي توجب اعتبار الانتخاب في هذا القلم مخالفاً للقانون.

### قلم اليمونة.

ثبت من التحقيقات (راجع الصفحة؟) ان بعض الاموات قد اقترحوا في هذا القلم وقد حققت اللجنة بذلك فتبين لديها ان بعض الاموات الثابتة وفاتهم قد اقترحوا. وفي ملف التحقيق افادة من حضرة المدعي العام خلاصتها ان بعض الاشخاص قتلوا في معركة اليمونة وصفها بالقضية وبالوفاة.

وتبين ان هؤلاء الاشخاص انفسهم قد اقترحوا في هذا القلم وسجلت اسمائهم ووردت في جدول الشطب وشطب مقابل اسمائهم.

ولما رأت اللجنة صحة ذلك الطعن لم تنظر بالطعون الاخرى باعتبار ان اقتراحاً يكفي لالغاء هذا القلم ولا يعاد الى اعتناق النظرية الاعتبارية القائلة بحسم اصوات الاموات المقترعين لان اجتهاد لجنة الطعون اللبنانية لغمط الامور وطمسها لذلك.

ولما كانت الاعمال الانتخابية في احد الاقلام لا تتجزأ.

ولما كانت عملية الانتخاب على هذا الشكل منافية للعدالة ولروح القانون، وفيها مخالفة صريحة.

ولما كان العمل الذي قام به موظفو قلم الاقتراع في اليمونة بقبول اقتراع الاموات يعتبر دليلاً على اعمال اخرى منافية.

ويعتبر دليلاً على ان القلم لم يكن فيه الا جماعة ناحية واحدة من المرشحين وفضلاً عن ذلك فإن العمل الانتخابي ولا سيما في قلم واحد اذا بطل جزؤه بطل كله.

لذلك فالاعمال الانتخابية في هذا القلم باطلة وملغاة.

### قلم حربتا.

من المعروف ان قسماً من اهالي حربتا نرح من مدة قصيرة عن بلدة وبني بلدًا من القرب من حربتا على مسافة قصيرة واستوطن بها.

ولما كان هذا النزوح بدافع الضغط المحلي.

ولما كان هؤلاء الذين نرحوا هم من عائلة الغزالة فقد اطلقوا على بلدهم الجديدة اسم الغزالة.

وقد ورد في الطعن ان اهالي الغزالة هذه عندما دنوا الى حربتا البلد الذي هجروا منه لاجل الاقتراع منعهم اهالي حربتا بالقوة.

ولدى التدقيق تبين من افادة المقدم في الجيش سماحة ان اهالي الغزالة شكوا امرهم الى السلطة وانهم منعوا بقوة السلاح من الانتخاب وقد افاد ذلك الكومندان سماحة (راجع التحقيق صفحة؟) وقد تأكدت اللجنة من مجمل التحقيق ان السلطة لم تتخذ تدابير من شأنها ان تسهل لاهالي الغزالة امر حضورهم لقلم اقتراع حربتا ولم يتبين من افادة الشهود الكومندان سماحة او الرقيب في الدرك انه اتخذت تدابير لذلك.

ولما كان قسم كبير قد ضغط عليه بالاكراه والارهاب ومنع من الاقتراع.

ولما كان في هذا من العناصر القانونية التي تبنتها اللجنة (راجع الصفحة؟ من التقرير بشأن انتخابات طرابلس ولا سيما دالوز براتيك كما مبين).

لهذا فان اللجنة تعتبر ان عملية الانتخاب في هذا القلم غير قانونية وموجبة للفسخ.

### قرار بالاكثريّة.

تبين من التحقيقات الواردة ان المخالفات الواقعة هي منافية لروح ونص القانون اللبناني والنظريات العملية كما هو مبين بالتفصيل في التعليق على التحقيقات.

ولما كانت اللجنة ترى ان هذه المخالفات حرة بالاعتبار.



وحيث ان اللجنة ترى ان امر البت بصحة او عدم صحة عملية الانتخاب يعود للمجلس الكريم وحده لانه على اللجنة ان تقوم بالتحقيق والتمحيص كما فعلت.

لذلك فهي ترفع لمجلسكم الكريم هذه التحقيقات مع التعليقات الواردة عليها، حيث يمكن له وعلى ضوء هذه التحقيقات والاجتهادات الميينة ان يبت في ما اذا كانت الانتخابات في منطقتي طرابلس والهرمل قانونية ام لا.

فاللجنة تترك للمجلس الكريم امر البت بصحة وعدم صحة عملية الانتخاب في منطقتي طرابلس والهرمل.

بيروت في ١٦ شباط سنة ١٩٥٤

مقرر اللجنة

الدكتور نزيه البزري

الرئيس - الكلمة لحضرة النائب المحترم السيد احمد الاسعد.

احمد الاسعد - هل تعتبر لجنة الطعون ان النقل الذي حصل في اقليم الاقتراع وتغيير مراكزها في الايام الاخيرة التي سبقت موعد الانتخابات مباشرة قد اثرت في نتيجة الانتخابات لان تقرير اللجنة لا يشير الى هذه الناحية.

الرئيس - الكلمة لحضرة النائب رئيس لجنة الطعون.

رئيس اللجنة (اديب الفرزلي) - من قراءة التقرير الذي هو بين يديكم يتضح اننا قلنا ان نقل اقليم الاقتراع هو مخالفة للقانون ثم ان هذا النقل مفروض فيه ان يغير في نتائج الاقتراع وتبين ان النسبة المئوية في الاقليم المنقولة كانت مماثلة ومتساوية مع النسبة الملحوظة في الاقليم الاخرى التي لم تنقل كما ان النقل قد جرى لا بعلم المرشحين ولا الناخبين.

الرئيس - حضرات النواب المحترمين: هل تريدون قراءة كافة التقارير؟

اذا شاء المجلس فالرئاسة مستعدة لان تعطي المجال الكافي للنقاش.

غسان تويني (مقاطعاً) - ارجو تلاوة بقية الطعون.

اديب الفرزلي - الطعن المقدم من السيد رشاد عازار بصحة انتخاب السيد مارون كنعان يتلخص بأن النائب مارون كنعان كان اثناء الانتخابات يتجول في سيارة قائمقام جزين وقد استعمل المذكورة والصق عليها صورته. كما ان هناك تدخلاً حصل من قبل الدكتور يوسف كنعان شقيق مارون كنعان اي ان يوسف كنعان المذكور وهو موظف، قد تدخل لمصلحة اخيه.

غسان تويني (مقاطعاً) انبه بان هذا التدخل قد حصل من قبل يوسف كنعان بصفته موظفاً.

اديب الفرزلي يتابع ويتلو التقرير التالي:

الطعن الوارد من السيد رشاد عازار

بصحة انتخاب السيدين مارون

كنعان ونقولا سالم.

الطعن الوارد من السيد رشيد عازار ضد السيدين مارون كنعان ونقولا سالم:

(١) التدخل من قبل الدكتور يوسف كنعان شقيق مارون كنعان بوصفه موظفاً.

(٢) الدعاية من جماعات مسلحة.

(٣) منع المعارض من استنساخ جداول الناخبين.

(٤) عدم استشارة المرشح لتنظيم اقليم الاقتراع.

(٥) تحيز رئيس قلم محافظة الجنوب السيد اميل البستاني بضغطة على مخاتير القرى.

(٦) تدخل جماعة زعم انتسابهم الى فخامة الرئيس.

(٧) ضغط ملاكي بعض القرى على فلاحهم.

(٨) مرافقة قائمقام جزين لمارون كنعان في سيارة.



(٩) حادث مغدوشة المشهور وملخصه: ان اهالي مغدوشة تظاهروا ضد السيدين كنعان وسالم ورشقوهم واطلقوا عليهم النار ثم انقلبوا مناصرين لهما مقابل اسقاطهما الدعوى عنهم.

(١٠) الرشوة للكهنة والجمعيات الخيرية.

فاتخذت اللجنة بعد التدقيق القرار الآتي: حيث تبين ان الاسباب الواردة في الطعن في حالة ثبوتها لا تشكل طعنًا قانونيًا او وجدانيًا يركن اليه فقد ردت الاعتراض بالاجماع. انتهى.

اديب الفرزلي (متابعًا) - ثم ان هناك طعنًا واردًا من السيد محمد الفضل بصحة انتخاب السيد يوسف الزين، وملخصه ان اشخاصًا اقترحوا باسم سواهم وامواتًا شطبت اسماءهم كمقترعين وان هناك رشوة حدثت، وقد اتخذت اللجنة قرارها التحضيري بدعوة السيد محمد الفضل بالذات، وقد تولى التحقيق في هذه القضية الدكتور نزيه البزري وطلب اليه ان يدلي باسماء الاشخاص الذين اقترحوا باسم سواهم فتبين انه لم يكن هناك ولا شخص واحد. كما انه تبين ان الاسماء التي اعطاها لم يكن لها اي ذكر في جدول الشطب فرددنا هذا الطلب، واعتبرناه غير حري بالتوقف عنده وغير جدير بالاخذ به.

وهناك طعن وارد من السيد فؤاد رزق بصحة انتخاب السيد نعيم مغبغب. خلاصته كون السيد نعيم مغبغب غير كاثوليكي وانه لم يكن اثناء ترشيحه منتميًا الى الطائفة التي رشح نفسه عنها، وان القانون يوجب ان يكون كل مرشح عن طائفة معينة منتميًا الى هذه الطائفة قبل ستة اشهر على الاقل من تاريخ الترشيح وقد تقرر عندئذ توجيه سؤال لمعرفة الطائفة التي ينتمي اليها السيد نعيم مغبغب وقد وردتنا الافادة من قبل السيد حبيب (رئيس دائرة الاحصاء) تشير الى ان نعيم مغبغب كان كاثوليكيًا منذ اكثر من خمس سنوات.

وهناك طعن موجه من السيد خليل الهبري بصحة انتخاب دولة رئيس مجلس الوزراء السيد عبد الله اليافي ملخصه ما يأتي:

١ - كون بعض الشرطة وجماعة السيد عبد الله اليافي هددوا وضربوا لمساندته.

٢ - كون السيد اليافي استعمل الرشوة.

٣ - اقدام بعض الشرطة على الضرب.

ولدى التدقيق تبين ان كل طعن لا يخلو من نسبة استعمال التهديد والضرب للمطعون به، ولما كان هذا النوع من الطعن لا يعقل الاخذ به لافتراض الاقدام عليه من انصار الطرفين، وهو في الاساس ليس قاعدة يرتكز عليها لصحة انتخاب او عدمه. ولما كانت الرشوة الواردة في الطعن لم يقيم عليها دليل بموجب محضر منظم فلا يمكن الاخذ به. اما لجهة اقدام الشرطي احمد سنجر على الاعتداء بضرب احد الناضحين، ففي حالة ثبوته لا يكون سببًا في فسخ انتخاب السيد اليافي، باعتبار انه من الممكن ان تتأرجح اسباب الضرب بين دعي الواجب للشرطي لحفظ الامن وبين الدعاية الانتخابية للسيد اليافي وفي حالة ثبوت الحالة الاخيرة يكون الشرطي مسؤولًا كشرطي لا يؤدي عمله الى الاخذ بصحة الطعن لهذا تقرر بالاجماع رد الطعن الوارد من السيد خليل الهبري.

كما ان هناك طعنًا واردًا من قبل الدكتور البير مخير بصحة انتخاب السيدين جبرائيل المر واميل لحدود. واهم ما في هذا الطعن قول الدكتور البير مخير ان احد صناديق الاقتراع قد نقل من مركزه بعد الانتخاب وجرى الفرز في اوراقه لمصلحة اميل لحدود.

وتبين ان الدكتور مخير يتمسك باعتراضه على صندوق الحي التحتاني بانه نقل من قبل السلطة الاجرائية الى ضهور الشوير واعيد بعد التلاعب فيه وهنا اطلعت اللجنة على محضر قلم اقتراع الحي التحتاني في بيت شباب فتبين ان الدكتور مخير في هذا القلم فاز على خصمه بسبع وثلاثين صوتًا فكانت نتيجة القلم كما يلي:

اميل لحدود ٤٨.

حبيب عقل ١٣٣.

البير مخير ١٥٤.



غبريال المر ١١٧.

يستدل من ذلك ان الفائز في هذا القلم هو الطاعن. ولكن لا يهمننا ان يأخذ من طعن بانتخابهم اصواتاً اقل من الطاعنين بل ان الجدير بالذكر ان يتضح ان الصندوق قد نقلت بعد الفرز.

كما ان هناك طعنًا واردًا من السيد انور الخطيب بصحة انتخاب السيدين احمد البرجاوي واميل البستاني ملخصه وجود الرشوة بشكل عام وان تدخل السلطات والموظفين كان فاضحًا وقد عمدت اللجنة الى التوسع في تحقيقها. اما السيد انور الخطيب القاضي الكبير فقد كلف باثبات وجود الرشوة فقال لم تكن هناك رشوة بالمعنى القانوني، ولكن يمكن الاستثبات من وجودها بواسطة الشهود وقال السيد انور الخطيب كذلك ان جماعة من المنتمين الى فخامة رئيس الجمهورية ذهبوا لقرية من القرى، وفور وصولهم اجتمعوا باهلها ودقت الاجراس، وهناك اجتمع اليهم شقيق فخامة الرئيس وطلب اليهم التصويت للشخصين المطعون بصحة انتخابهما.

وقد ثبت لنا بعد التحقيق البعيد انه كان هناك شخصان وقد وقع شخص مكان شخص آخر وهذان الشخصان هما الموظفان المولجان بالجداول وقد اتينا بهما فراينا ان فؤادًا وضع مكان بهيج والعكس بالعكس. هذان قد سارا بالسيارة. واستدعينا المختار والدرك فقدمت اليهم ورقة صار فيها شطب توقيع بهيج وتوقيعه مجددًا في المكان اللازم وكذلك فؤاد. وقد ثبت لنا تجمعهم الاهلين. ولكن الحقيقة انهما اتيا لتصحيح امضائهما فقط فيكون هذا الطعن غير موجود بعد ان تبين خاليًا من الاهمية.

الرئيس - بين يدي الرئاسة اقتراح مقدم من حضرة النائب المحترم السيد ناظم القادري بالبدا بالتصديق على صحة انتخاب النواب غير المطعون بنيابتهم وهم السادة: موسيس دركالوسيان، غسان تويني، الفرد نقاش، عبد الله اليافي، سامي الصلح، عبد الله الحاج، جوزف شادر عن بيروت. وبيار اده، بشير الاعور، اميل لحود، جبرائيل المر، ديكران توسباط، اميل البستاني، احمد البرجاوي، كمال جنبلاط، نعيم مغبغب، جورج عقل، مجيد ارسلان، كلوفيس

الخازن، موريس زوين، ريمون اده، عن جبل لبنان. والدكتور نزيه البزري، عادل عسيران، يوسف الزين، مارون كنعان، نقولا سالم، كامل الاسعد، كاظم الخليل، احمد الاسعد عن الجنوب. وجورج هراوي، وجوزف سكاف، ناظم القادري، اديب الفرزلي، سليم حيدر عن البقاع. ونصوح الفاضل، فؤاد غصن، حميد فرنجيه، سعيد طوق، جان حرب، مصطفى بشير العثمان، رؤوف حنا عن الشمال.

رشيد كرامي (مقاطعًا - انا لم يذكر اسمي لا بين المطعون بهم ولا بين الابرياء.

عند ذاك اعاد الرئيس تلاوة اسماء النواب غير المعترض على نيابتهم فصدق المجلس نيابتهم بالاجماع. ثم انتقل الى بحث موضوع انتخاب المطعون في نيابتهم وهم السادة: رشيد كرامي، هاشم الحسيني، وصبري حماده. طلب الرئيس التصويت برفع اليد رفعت ١٥ يدًا وعارض ١٤. فتكون قد اقرت نيابة الثلاثة بصوت واحد مع العلم ان المطعون في نيابتهم قد صوتوا. ولولا ذلك لنالوا ١٢ صوتًا ضد ١٤. غاب عن حضور هذه الجلسة: اميل بستاني، رؤوف حنا، عبد الله الحاج، سعيد طوق، كمال جنبلاط، بشير الاعور.

اللافت في هذه الجلسة تصديق نيابة اميل لحود بعد وفاته.

في ٢٥ اذار صدر مرسوم رقمه ٤٦٣٢ بدعوة الناخبين في الدائرة السابعة المتن نهار الاحد في ٢ ايار لانتخاب عضو في المجلس النيابي خلفًا للمرحوم اميل لحود.

#### مشادات في المجلس بعد تصديق الانتخابات.

في جلسة ٣٠ اذار نوقشت الحكومة في قضية تصدي رجال الامن للطلاب المتظاهرين في ٢٧ منه. فحصل تلاسن بين كمال جنبلاط ورئيس الحكومة الذي شجب اضراب الطلاب لنصرة العراق قائلاً: فلترك لكل بلد اموره، فرد جنبلاط متهمًا رئيس الوزارة بحادث بيت النجاده. فوقف رئيس الوزارة وضرب بكلتا يديه على الطاولة مجيئًا جنبلاط بكلام حجبه الجلبة والضجيج. وعلى اثره وقف جنبلاط وقذف رئيس الحكومة بكوب ماء كان امامه وترك مقعده



متوجها ناحية مقاعد الحكومة، فتدخل عندئذ النواب ووقفوا بين جنبلاط ورئيس الحكومة وعلى الاثر رفع رئيس المجلس الجلسة.

وفي جلسة اول نيسان قدم النواب: جوزف سكاف، يوسف الزين، ناظم القادري، كلوفيس الخازن، واديب الفرزلي اقتراحاً بتوجيه اللوم الى النائب جنبلاط لتصرفه في الجلسة السابقة تصرفاً مخالفاً لقانون المجلس الداخلي وهو يتنافى مع الروح البرلمانية فرفض جنبلاط الاعتذار ووافق على توجيه اللوم اليه وفي نهاية الجلسة انتخبت لجنة للتحقيق في حوادث قوى الامن مع الطلاب: ففاز بيار اده بـ ٢٥ صوتاً، وناظم القادري بـ ٢٩، وكلوفيس الخازن بـ ٢٢ وكل من نعيم مغبغب وغسان تويني بـ ٢٢ صوتاً.

كانت نقمة جنبلاط كما اعترف هو في خطابه بهذه الجلسة بسبب مقتل الطالب الاشتراكي حسان ابو اسمعيل.

في ٢٩ نيسان صدر مرسوم رقمه ٤٩٢٤ باعتبار الاول من ايار من كل سنة عيداً رسمياً تعطل فيه دوائر الحكومة والمؤسسات (هو عيد العمال).

### اقوال الصحف

#### في الانتخاب الفرعي لخلافة اميل لحود

##### آخر مهلة لقبول طلبات الترشيح في المتن<sup>(١)</sup>

اصدرت وزارة الداخلية بلاغاً حددت به اخر مهلة تقديم تصاريح الترشيح كما هو مبين في المادة ٣٠ من قانون ١٠ آب ١٩٥٠، المعدل بالمرسوم الاشتراعي رقم ٦ تاريخ ٤ ت ١٩٥٢. وذلك قبل موعد الانتخابات بعشرة ايام. وان دوائر وزارتي الداخلية والمالية. ومكاتب كتاب العدل مفتوحة كل يوم حتى ليل الاربعاء.

- اذاع المكتب السياسي الكتائبي قراره بعدم ترشيح رئيسه للانتخابات الفرعية<sup>(٢)</sup>.

- كما اتخذت الكتلة الوطنية قراراً بتأييد الاستاذ خليل ابو جوده. سليم لحود، ولحود لحود مرشحان. والمسعري ناشطة للتوفيق بينهما. وهناك مرشحون مستقلون شاهين شاهين والشيخ ادمون طوبيا وحبيب عقل متجاوزا قرار الكتلة الوطنية وهو عضو فيها.

##### فريق من آل لحود يؤيد الدكتور لحود<sup>(٣)</sup>

الى اخواننا واخواتنا ناخبات وناخبي المتن الشمالي الاعزاء تريثنا حتى اليوم في اعلان موقفنا من الانتخابات الفرعية المقبلة لملء المقعد النيابي الشاغر بوفاة فقيدكم وفقيدنا المرحوم الاستاذ اميل لحود، رغبة منا في الوقوف على رأيكم واستمراج ميول سائر المقامات الكريمة بهذا الصدد.

أما وقد لمسنا بعد اتصالاتنا الواسعة اتجاه الاكثرية الساحقة من مواطنينا المتنيين الكرام نحو تأييد احدنا الدكتور لحود جرجس لحود. فإننا نتشرف نحن الموقعين في ذيل هذا البيان بإعلامكم بأننا نؤيد الى جانبكم ترشيح الدكتور

(١) العمل ١٣ نيسان ١٩٥٤.

(٢) العمل ١٥ نيسان ١٩٥٤.

(٣) العمل ١٦ نيسان ١٩٥٤.



لحدود نفسه معتمدين، بالدرجة الاولى على مناصرتكم اياه آملين ان تتمكن بمؤازرتكم، من بلوغ هدفنا المرجو الذي هو خدمتكم وخدمة المتن ولبنان بكل تجرد واندفاع.

بعبدات في ١٣ نيسان ١٩٥٤ - ميليا لحدود صوايا - ورده لحدود سلهب - راحيل لحدود منذر - الزعيم جميل لحدود - نصري لحدود - اميل جميل لحدود - الدكتور لحدود لحدود، هنري لحدود، حليم لحدود، جرجس لحدود، البر لحدود، جوزف لحدود.

### قرار الكتائب للانتخاب الفرعي<sup>(١)</sup>.

في هذا الاجتماع الذي ضم ممثلين عن الاقسام الكتائبية في الدائرة السابعة «المتن»، دام الاجتماع ٣ ساعات. أدلى ممثلو الاقسام بارائهم ووجهات نظرهم كل بدوره وعلى ضوء واقع منطقته ومصصلحة الحزب والبلاد. وبعد ذلك عقد المكتب السياسي، اجتماعاً ثانياً اتخذ فيه قراراً بتوجيه كتابي الدائرة السابعة وارشادهم الى ما يجب القيام به، وعهد الى مصلحة الاقاليم بتنفيذ هذا القرار.

### نص قرار المكتب السياسي

#### قرار رقم ٣٤٢.

وبعد اجتماع المكتب السياسي بعمد اقسام المنطقة السابعة «المتن الشمالي». وبعد الاجتماع بالمهندس سليم لحدود يعلن رئيس الحزب:

١ - تأييد المرشح سليم لحدود في الانتخاب الفرعي للدائرة السابعة الواقع في ٢ ايار ١٩٥٤.

٢ - تكليف رئيس مصلحة الاقاليم ابلاغ هذا القرار من يلزم والسهر على تنفيذه.

بيروت في ٢٤ نيسان ١٩٥٤

(١) العمل ٢٥ نيسان ١٩٥٤.

- في ٢ ايار اجريت الانتخابات الفرعية في دائرة المتن تنافس اربعة على هذا المقعد فاسفرت عن فوز سليم لحدود ابن شقيق النائب المتوفى ونال ٩٦٠٤ اصوات فيما نال خليل ابو جوده ٤٩٣٠ صوتاً وحبيب عقل ٣١٠٤ وشاهين شاهين ٤٠١.

فقد المرشحان شاهين شاهين وحبيب عقل الضمانة لأنهما لم يحزرا ٢٠٪ من اصوات الناخبين.

- في ٨ ايار صدر مرسوم رقمه ٥٠٧٠ بتكليف السيد عبد الله اليافي رئيس مجلس الوزراء القيام بمهام وزارة الدفاع الوطني مدة غياب الوزير الاصيل في اميركا الجنوبية.

- في جلسة ١٣ ايار رحب رئيس المجلس بالنائب الجديد الاستاذ سليم لحدود: قال: حضرات الزملاء، بيننا النائب المحترم السيد سليم لحدود، الفائز في انتخابات الدائرة السابعة الفرعية واني اذ ارحب به باسمي وباسم مجلسكم الموقر، ارجو ان يكون عاملاً نشيطاً وواعياً في سبيل خير البلاد والشعب، ولا يسعني في هذه المناسبة الا ان اتوجه الى الله العلي القدير كي يفسح لسلفه العزيز مكاناً وسيعاً في جنان الخلد، وان يعمل الخلف على نهج السلف وطنية وجهداً واخلاصاً. فرد النائب الجديد: قال:

عطوفة الرئيس، ايها الزملاء الكرام.

من على هذا المنبر المهيب، وفي اجواء هذه الندوة الكريمة هدر الصوت المخلص ودوت الاصدااء لزميل لكم توارى بجسمه ويُبعث ابداً حياً بمثاليته، نادراً بجرائته وبوادره في الانتفاض للهزة الوطنية والدفاع عن الاماني الغالية اللبنانية والتفهم الصحيح العميق بما وهب من وعي النفس، وغزارة العلم للقضايا السياسية، التي تشد لبنان الى البلدان العربية الشقيقة وركب الانسانية حيث انطلق.

يشق علي ان اقف مكانه وكانت البلاد بعد في ميسس الحاجة الى ذكائه وسعة اطلاعه، ولكن ارادة الله شاءت فرفعته الى الملأ الاسمى. فلتكن المشيئة العليا، ولتغمد الفقيد الغالي بفيضها النوراني السخي.



واني وقد اولاني ابناء المنطقة الحبيبة التي اتشرف بتمثيلها بينكم، ان احمل المشعل الذي انار، واستهدي الخطة الحكيمة التي ترسم، اتھيب جسامة الوزر الملقى علي وثقل التبعات الموكولة الي، ولكنني اقبل كل ذلك قويا بمؤازرة الزملاء النبلاء، واتفاق عاطفة صحيحة كبيرة تغمرني بها.

ليست السياسة في مفهومنا، ايها الزملاء تفكيراً ضيقاً وقصيراً نفعياً وجهداً مبتوراً، ولا هي مجموعة من تدابير اعتباطية عارضة، قلبها احداث طارئة ومناسبات موقوتة.

ليست السياسة ولا فلسفة السياسة وقفاً على جماعات او احزاب يوحى بعضها في موقفهم تفرقة او تفاضلاً، ويعمل اخرون بتخمة المادة على اعتبار الشعب آلة تسير بالمال، وقطيعاً يقاد بالوعود الفارغة النكراء. انها في نظرنا عقيدة تفرض صارخة في تنظيم المجتمع وخدمته، وسلامة توجيه العمل فيه لتحقيق امنيات امة واعية عريضة، وشعب ناهض حزوم. تلك هي الخطة التي نستلهمها في حياتنا النيابية نركزها على مبادئ سليمة وتفكير واسع، وعيننا بعين الحق ويميننا بيد الامناء المخلصين.

وتلك كلمتي اطيها بشكر صاحب العطفوة الرئيس على ما ابداه من تقديمي اليكم من شعور كريم يدفعه خلقه العالي النبيل وبتحيتكم ايها الزملاء، والرغبة الصادقة في تعاون معكم مجد صحيح ومسكا لختامها، هذه الكلمة، يطيب لي ان ارفع الى فخامة الرئيس الساهر بعين الربان اليقظ، على السفينة، يقودها في جو هادئ الى ميناء الطمأنينة والحق والسلام الوطيد ارفع الى فخامته قصداً مكيناً للعمل المجرد وتمنياً على الله في ان يعز مسعا لشموخ لبنان واللبنانيين تحت كل سماء. عاش لبنان.

- في جلسة ٢٥ ايار قال سليم حيدر

تعلمون ايها الزملاء ان زميلاً سابقاً لنا توفي وقد وجهت النعوة للمجلس وهذه الساعة هي ساعة تشييعه ودفنه. فاقترح الوقوف دقيقة صمت حداد عليه ومن ثم رفع الجلسة للاشتراك في التشييع.

الرئيس من يوافق على الوقوف دقيقة صمت ورفع الجلسة للاشتراك في المأتم يرفع يده - (اجماع).

اذن نقف دقيقة صمت حداداً على الزميل المرحوم الياس الطرابلسي. فوقف الجميع.

توفي الياس الطرابلسي في ٢٤ ايار وله من العمر ٦٣ عاماً.

- في ١٧ حزيران صدر مرسوم رقمه ٣٥٠٧ بفتح دورة استثنائية اهم مشاريعها مشروع قانون السير.

- في جلسة ١٤ تموز ناقش المجلس الحكومة انطلاقاً من استجواب اميل البستاني بشأن حادثة بيت النجاده واضراب الطلاب فشدّد حميد فرنجيه واميل البستاني وكامل الاسعد وغسان تويني في انتقادهم ووزع البستاني بياناً احصائياً يحمل ٨٦ حادثة وقعت بين ٧ ت<sup>١</sup> سنة ١٩٥٣ و ٣٠ حزيران سنة ١٩٥٤ بينها ٢٤ حادثة قتل. محامي الحكومة كان اديب الفرزلي.

طرحت الحكومة الثقة فنالها بـ ٢٨ صوتاً من اصل ٣٩. عارض سامي الصلح، جوزف شادر، ريمون وبيار اده، احمد وكامل الاسعد، حميد فرنجيه، غسان تويني، جان حرب، اميل البستاني وامتنع ديكران توسباط.

غاب كمال جنبلاط، سليم حيدر، جورج عقل، وعبد الله الحاج.

- في ١٥ تموز صدر مرسوم رقمه ٥٢٢٦ بتمديد الدورة السابقة.

- في ايلول اقام رئيس الجمهورية حفلة شاي في قصر بيت الدين حضرها النواب وتخلّف المعارضون: الاسعدان احمد وكامل، الاديان ريمون وبيار، كمال جنبلاط عبد الله الحاج وسامي الصلح.

#### بلاغ الاستقالة.

في الساعة ١٠ من صباح اليوم الاربعاء ٨ ايلول ١٩٥٤، انعقد مجلس الوزراء برئاسة فخامة رئيس الجمهورية في قصر بيت الدين. وفي نهاية الاجتماع قدم حضرة الدكتور عبد الله اليافي رئيس مجلس الوزراء استقالته حكومته الى



فخامة رئيس الجمهورية، فقبلها فخامته، وبعد ان شكر الاستاذ اليافي ومعاونيه اعضاء الحكومة المستقيله على الاعمال التي قاموا بها والمشاريع التي حققوها طلب اليهم الاستمرار في العمل ريثما تشكل الحكومة الجديدة.

وابتداء من مساء اليوم انصرف فخامة رئيس الجمهورية الى اجراء الاستشارات البرلمانية المعتادة.

٨ ايلول ١٩٥٤

- وفي ١٠ ايلول كلف اليافي وفي ١٥ منه اعتذر فرفض اعتذاره واستأنف مساعيه ليوم واحد.

### بلاغان عن الاعتذار والتكليف.

صدر في الساعة الاولى من بعد ظهر ١٦ ايلول البلاغ الآتي استقبل فخامة رئيس الجمهورية صباح اليوم في قصر بيت الدين حضرة الدكتور عبد الله اليافي الذي قدم الى فخامته اعتذاره عن تأليف الوزارة الجديدة. وقد لبي فخامته هذه الرغبة شاكرًا الاستاذ اليافي على الجهود الصادقة التي بذلها في هذا السبيل. ودعا فخامة الرئيس على الاثر حضرة الاستاذ سامي الصلح قصد تكليفه تأليف الوزارة الجديدة.

بيروت في ١٦ ايلول ١٩٥٤

- وفي المساء صدر بلاغ هذا نصه:

في الساعة الواحدة بعد ظهر اليوم استقبل فخامة رئيس الجمهورية في قصر بيت الدين الذي حضره الاستاذ سامي الصلح وكلفه تشكيل الوزارة الجديدة. فقبل هذه المهمة.

- في ٨ ايلول قدم اليافي استقالة حكومته فاستمهل الرئيس ثم قبلها وكلفه ثانية فظل يوالي استشاراته من مساء ١٠ الى ظهر ١٢ ايلول فلم يوفق لأن العراقيل عينها التي وضعت في وجهه في المرة السابقة لم تزل قائمة. لكنه طلع بلائحة منه ومن<sup>(١)</sup>:

(١) العمل ٤ ايار ١٩٥٤.

الفرد نقاش للخارجية، رشيد كرامي للعدلية، الفرد سكاف للزراعة، البرت بدر للاقتصاد، شارل حلو للداخلية، كاظم الخليل للبريد والبرق والشؤون الاجتماعية، تقي الدين الصلح للاشغال العامة، جوزف شادر للمالية، والامير مجيد ارسلان للدفاع الوطني.

فشلت هذه المحاولة بسبب اعتراض الهيئة الوطنية على توزيع كتابي، فاعتذر. ثم كلفه ثانية فطرح تشكيلة جديدة منه ومن: رشيد كرامي، تقي الدين الصلح، شارل حلو، موسى مبارك، كاظم الخليل، مجيد ارسلان، بشير الاعور، شارل مالك، ويوسف سالم. وهذه ايضا لم تر النور. عندئذ اعتذر اليافي فقبل الرئيس اعتذاره واستدعى سامي الصلح وكلفه تشكيل الحكومة بسرعة فائقة تمكن الصلح من تأليف وزارته بخلاف ٨ ساعات ودفعها الى الطبع.

- كان ذلك في ١٦ ايلول سنة ١٩٥٤ فاصدر رئيس الجمهورية ٣ مراسيم رقم الاول ٦٣٩٠ وهو يقضي بقبول استقالة الوزارة التي يرئسها السيد عبد الله اليافي.

ورقم الثاني ٦٣٩١ وهو يقضي بتعيين السيد سامي الصلح رئيسًا لمجلس الوزراء.

والثالث رقمه ٦٣٩٢ وهو يقضي بتأليف الحكومة على الشكل الآتي:

جبرائيل المر وزيرًا للداخلية ونائبًا لرئيس مجلس الوزراء.

الفرد نقاش وزيرًا للخارجية والمغتربين.

الامير مجيد ارسلان وزيرًا للدفاع الوطني.

شارل حلو وزيرًا للعدل والصحة العامة.

رشيد كرامي وزيرًا للاقتصاد الوطني والشؤون الاجتماعية.

سليم حيدر وزيرًا للزراعة والبرق والبريد والهاتف.

محي الدين النصولي وزيرًا للمالية والانباء.



موريس زوين وزيراً للتربية الوطنية.

نعيم مغيبب وزيراً للاشغال العامة.

وفي يوم صدور مراسيم الحكومة اصدرت مرسوماً رقمه ٦٣٩٣ بانشاء وزارة التصميم العام على ان تنظم وتحدد صلاحياتها فيما بعد وفقاً للاصول المرعية، وعين حضرة السيد سامي الصلح رئيس مجلس الوزراء وزيراً للتصميم العام.

- وفي جلسة ٢٨ ايلول تلا رئيس الحكومة البيان الوزاري.

بدأ المناقشة عبد الله الحاج فهاجم الحكومة لأن برنامجها يتطلب خمسين سنة لتحقيقه وأعلن أنه يمتنع عن التصويت لأن الشيعيين مغبونون في هذه الوزارة، ومثله فعل يوسف الزين وطالب جورج عقل بأن يكون كل وزير ابا لمرؤوسيه، واعتبر بشير الاعور أن البيانات الوزارية اصبحت لا تعني شيئاً، لذلك لن يناقش البيان. وانتقد جوزف شادر الحكومة لأنها لم تأخذ برأي النواب في التشكيكه التي ولدت، وفي وعودها التي تحتاج للتنفيذ الى عشرات الملايين من الليرات فمن اين تأتي بها. وهنا حصلت مشادة بين الرئيس الصلح وجوزف شادر حول من يمثل جوزف شادر فاجابه شادر ان النائب لا يمثل ناخبيه، بل هو يمثل الشعب اللبناني باجمعه.

وتلاه غسان تويني اذ تنبأ لهذه الحكومة بانها صائرة الى الفشل. وكانت قمة الهجوم في كلمة كمال جنبلاط الذي اتهم العهد بأنه لا يختلف عن العهد السابق، وطرح الاشتراكية حلاً وحيداً لمشاكل لبنان. ثم تلا وثيقة يتعهد موقعوها بتأييد مشاريع الحزب الاشتراكي.

موقعو الوثيقة: فضل الله تلحوق، غسان تويني، كمال جنبلاط، انور الخطيب، اميل البستاني، كميل شمعون. من النواب والساده بهيج مزهر، راجي السعد، شفيق الحلبي، وجوزف خوري. من غير النواب. وتابع جنبلاط متعرضاً لمقام رئاسة الجمهورية. فنبهه الرئيس مراراً وتهدهه بتطبيق النظام بحقه. اما اديب الفرزلي محامي الحكومة السابقة فقد كان من اشد الضاعطين على الحكومة الحالية.

طرحت الثقة فنالتها الحكومة بـ ٢٨ صوتاً وحجبتها: حميد فرنجيه، جوزف شادر، غسان تويني، وامتنع كمال جنبلاط، عبد الله الحاج، ريمون وبيار اده، جوزف سكاف، اديب الفرزلي، صبري حماده، ناظم القادري، وجورج هراوي.

غاب عن حضور هذه الجلسة عبد الله اليافي، اميل البستاني وسعيد طوق.

- في ٧ ت<sup>١</sup> صدر مرسوم رقمه ٦٥٥١ بفتح دورة استثنائية اهم مشاريعها تعديل المراسيم الاشتراعية.

في جلسة ١٥ ت<sup>١</sup> اعطى المجلس الحكومة حق اصدار مراسيم اشتراعية لمدة ٣ اشهر وقد تضمن القانون ارقام المراسيم السابقة المطلوب تعديلها فاذا هي ٣٧ مرسوماً. لكن عبد الله الحاج وكمال جنبلاط اعتبرا ان لا مراسيم اشتراعية قائمة لتعديلها لان المراسيم الاشتراعية التي اصدرتها الحكومة السابقة لم تقتزن بموافقة المجلس، فهي اذا لاغية والمطلوب الان اصدار مراسيم اشتراعية جديدة. نالت الحكومة حق اصدار المراسيم الاشتراعية وخالف النواب جوزف شادر، اديب الفرزلي، حميد فرنجيه، وغسان تويني، غاب عن حضور هذه الجلسة: عبد الله اليافي، كاظم الخليل، نقولا سالم، وكمال جنبلاط.

- في جلسة ١٩ ت<sup>١</sup> موعد انتخاب هيئة مكتب المجلس رأس الجلسة كبير النواب يوسف الزين الذي استهل بخطاب وجيز: قال:

رئيس السن - افتتحت الجلسة حضرات النواب المحترمين.

ايها السادة.

هي الدورة الثالثة التي اتشرف برئاستها في جلستها الاولى لمجلسكم الكريم.

واني استمحيكم عذراً اذا ما كنت دون من يستطيع التعبير عن تقديري لكم جميعاً، ذلك أنني لست بالخطيب.

فباسم الله وباسم لبنان افتتح هذه الدورة، وانتم تعلمون ان رأس اعمالنا اليوم هو انتخاب الرئيس ومعاونيه.



وسيكون ولا شك اختياركم موفقاً على اعتبار انكم ستستوحون في ذلك ضمائركم الحية واضعين يداً على قلوبكم ويداً في صندوق الاقتراع.

وانكم اذا تفعلون ستؤدون الامانة، وسيأتي عملكم مبنعاً عن الغيرة على مصلحة البلاد، ودافعاً لمداداة ما يشكو منه اللبنانيون من جهل ومرض وفقر يتطلع الراخون تحتها الى ما يرى من تنظيم في حقول الثقافة والاجتماع والاقتصاد والصحة.

تلکم ايها السادة امانة عالقة في عنق كل منا ونحمد الله ان مرحلة اولى انقضت بشرت بانفراج الازمات وسيقوم مجلسكم الموقر بتوجيه من سينتخبه عقلكم وتفكيركم، إلى مرحلة جديدة ستكون، ان شاء الله، مرحلة سعادة ورفاه واطمئنان لابناء لبنان في ظل فخامة الرئيس الاول.

عاش لبنان، عاش مجلسكم الكريم، عاش فخامة الرئيس كميل شمعون.

اديرت صندوق الاقتراع على النواب واحصي ما في داخلها فاسفر عن فوز السيد عادل عسيران بـ ٢٧ صوتاً كما نال صبري حماده ١٣ صوتاً وكاظم الخليل صوتاً واحداً كان عدد المقترعين ٤١.

وفي انتخاب نائب الرئيس فاز اديب الفرزلي بـ ٢٣ صوتاً ونال فؤاد غصن ١٣ صوتاً ونال رؤوف حنا وغسان تويني صوتاً واحداً ووجدت ورقة بيضاء وواحدة ملغاة. كان عدد المقترعين ٤٠ نائباً.

وفي انتخاب اميني السر فاز كلوفيس الخازن بـ ٣٢ صوتاً وناظم القادري بـ ٢٩ ونال د. نزيه البزري ٢ وبشير العثمان صوتاً واحداً ووجدت ورقة بيضاء. كان عدد المقترعين ٣٣ نائباً.

وفي انتخاب المفوضين فاز نزيه البزري وفؤاد غصن بـ ٢٩ صوتاً وجوزف شادر بـ ٢٨ ونال بشير الاعور وريمون اده صوتين.

عند ذاك القى الرئيس المنتخب خطاباً.

- في جلسة ٢٦ ت<sup>١</sup> جرى انتخاب اعضاء بعض اللجان التي خلت بتعيين اصحابها وزراء.

- ففي لجنة الادارة والعدل: فاز كاظم الخليل بـ ١٣ صوتاً وبشير الاعور بـ ١٤ ونال عبد الله الحاج ١٠ اصوات وعبد الله اليافي ٢ ووجدت ورقة بيضاء كان عدد المقترعين ٢٥.

- في لجنة المالية: فاز جورج هراوي بـ ٢٧ صوتاً وكلوفيس الخازن بـ ٢٢ ونال اميل البستاني ٢ وعبد الله الحاج ١. كان عدد المقترعون ٢٨.

- في لجنة الاشغال: فاز سليم لحود بـ ٢٤ صوتاً وعبد الله الحاج بـ ٢٢ كما نال كاظم الخليل ٥ اصوات وكل من جورج هراوي، عبد الله اليافي، وبشير العثمان صوتاً واحداً ووجدت ورقة بيضاء كان المقترعون ٢٨.

- في لجنة الاقتصاد والزراعة: فاز كاظم الخليل بـ ١٤ صوتاً وجورج هراوي بـ ١٣. ونال عبد الله الحاج ٩، وكل من نصوح الفاضل وبشير الاعور وجوزف سكاف ٣ اصوات وبشير العثمان ٢ وكل من ناظم القادري ريمون اده واحمد البرجاوي صوتاً واحداً. كان عدد المقترعون ٢٨.

- في لجنة التربية: فاز سليم لحود بـ ٢١ صوتاً وكمال جنبلاط بـ ١٦. ونال ٦ اصوات كل من كامل الاسعد ورؤوف حنا، كما نال صوتاً واحداً كل من اميل بستاني، جان حرب، فؤاد غصن، وسعيد طوق. كان المقترعون ٢٧.

- في ٢٩ ت<sup>٢</sup> سنة ١٩٥٤ صدر مرسوم رقمه ٧٢٤٥ بتكليف السيد سامي الصلح رئيس مجلس الوزراء القيام بمهام وزارة الخارجية والمغتربين مدة غياب الوزير الاصيل في القاهرة. وفي ٣٠ منه صدر مرسوم اشتراعي بتنظيم وزارة التصميم العام وتحديد صلاحياتها وهو يقع في ٣٢ مادة.

- في اول ك<sup>١</sup> سنة ١٩٥٤ صدر قانون اعطاء مهلة لقبول طلبات قيد وثائق الاحوال الشخصية هذا نصه:

اقر مجلس النواب ونشر رئيس الجمهورية القانون الاتي نصه:

المادة الاولى: يعفى المخالفون من العقوبات المنصوص عليها في المواد ١١ و ٢٤ و ٢٧ و ٣٣ من قانون ٧ ك<sup>١</sup> سنة ١٩٥١ المتعلق بقيد وثائق الاحوال



الشخصية اذا اجروا التصريحات التي تقضي بها احكام المواد المذكورة في مهلة ٦ اشهر من تاريخ نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية. وتقبل تصريحات الولادة، وتسجل في دوائر الاحصاء والاحوال الشخصية خلال المدة المعينة في هذه المادة.

المادة الثانية: في الحالة المنصوص عليها في المادة ٢ من قانون ٧ ك<sup>١</sup> سنة ١٩٥١ يعفى المخالف من العقوبة المبينة في المادة ١١ من القانون المذكور اذا تقدم بطلب القيد من مهلة الستة اشهر المنصوص عليها في المادة الاولى من هذا القانون.

المادة الثالثة: يعمل بهذا القانون ابتداء من اليوم التالي لنشره في الجريدة الرسمية.

بيروت في ١ ك<sup>١</sup> سنة ١٩٥٤

الامضاء: كميل شمعون

صدر عن رئيس الجمهورية:

رئيس مجلس الوزراء: سامي الصلح

وزير الداخلية: جبرائيل المر

- وفي ١٤ ك<sup>١</sup> صدر مرسوم رقمه ٧٤٥٠ بتكليف السيد محيي الدين النصولي وزير المالية والانباء مهام وزارتي الاقتصاد الوطني والشؤون الاجتماعية، مدة غياب الوزير الاصيل في القاهرة.

- في ١٩ ك<sup>١</sup> توفي النائب السابق والاديب والمفكر ميشال شيحا وله من العمر ٦٣ عامًا.

وفي ٢٨ ك<sup>١</sup> صدر مرسوم رقمه ٧٦٣٧ بفتح دورة استثنائية اهم مشاريعها موازنة ١٩٥٥.

في ٢٩ ك<sup>١</sup> صدر مرسوم اشتراعي رقم ١١

التنظيم الاداري.

ان رئيس الجمهورية اللبنانية.

بناء على الدستور اللبناني.

بناء على القانون الصادر بتاريخ ١٨/١٠/١٩٥٤.

بناء على اقتراح وزير الداخلية.

وبعد استماع رأي مجلس الوزراء

يرسم ما يأتي:

- الفصل الاول -

المحافظات والاقضية.

المادة ١: تقسم اراضي الجمهورية اللبنانية الى محافظات، وتقسم المحافظات الى اقصية.

يعين عدد المحافظات وتحدد في الجدول رقم ١ - الملحق بهذا المرسوم الاشتراعي.

المادة ٢: يدير شؤون المحافظة موظف يدعى المحافظ، ويدير شؤون القضاء موظف يدعى القائم مقام.

يتولى المحافظ مهام القائم مقام في القضاء المركزي.

المادة ٣: تمثل الوزارات في المحافظات والاقضية بدوائر تحدد في ملاك الوزارة المختصة.



## - الفصل الثاني -

## المحافظ.

المادة ٤: يعين المحافظ وينقل بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء.

المادة ٥: يقيم المحافظ حتمًا في مركز المحافظة ويتقاضى علاوة على راتبه، تعويض تمثيل وتعويض سيارة يحددان بمرسوم، وتؤمن له الدولة منزلًا للسكن على نفقته.

المادة ٦: يمثل المحافظ وزارات الدولة كافة ويتبادل المخابرات مباشرة معها.

المادة ٧: يتقدم المحافظ على جميع الموظفين العاملين في منطقته اية كانت رتبته او السلك الذي ينتمون اليه.

المادة ٨: يسهر المحافظ على تنفيذ القوانين والانظمة والتعليمات العامة في المحافظة ويعتبر مسؤولاً عن حسن تطبيقها.

المادة ٩: يؤمن المحافظ تنسيق الاعمال بين مختلف دوائر المحافظة باستثناء القضاء والجيش.

وعليه ان يدعو رؤساءها الى اجتماعات دورية يطلع خلالها على اعمالهم ويبيدي ملاحظاته في شأنها.

كما عليه ان يدعو موظفي الدائرة الواحدة الى اجتماعات دورية تعقد للغاية نفسها.

المادة ١٠: يمارس المحافظ بالاضافة الى صلاحياته القانونية الصلاحيات التي توكلها اليه الوزارات. وله ايضاً، في الظروف الطارئة، ان يقوم بالمهام التي لا تدخل في صلاحيات اية سلطة اخرى.

وعليه في ممارسة جميع هذه الصلاحيات ان يستطلع رأي رئيس الدائرة المختصة في المحافظة.

المادة ١١: على رؤساء الدوائر في المحافظة ان يطلعوا المحافظ مرة في الشهر على الاقل على سير العمل في دوائرهم وان يقفوا على ملاحظاته في هذا الشأن.

المادة ١٢: يتولى المحافظ حفظ النظام والامن وصيانة الحرية الشخصية وحرمة الملكية الخاصة، وله من اجل ذلك، ان يطلب الى قوى الامن في منطقته اتخاذ جميع التدابير التي تقتضيها الظروف.

المادة ١٣: على رؤساء قوى الامن (من درك وشرطة وامن عام) في المحافظة ان يزودوا المحافظ بصورة دائمة بكل المعلومات التي تتجمع لديهم عن حالة الامن في المنطقة، وعن شؤون السياسة الداخلية فيها، وعليهم ايضاً ان يجرؤوا التحريات التي يكلفهم المحافظ بها.

المادة ١٤: ان جميع التبديلات التي يراد اجراؤها في المحافظة بين رؤساء وحدات الدرك والشرطة والامن العام يجب ان تعرض على المحافظ لابداء رأيه بها.

وكذلك يجب استطلاع رأي المحافظ في انشاء او الغاء مخافر او مراكز قوى الامن.

المادة ١٥: يجوز للمحافظ ان يفاوض النيابة العامة في منطقته في جميع المسائل التي تهم الحكومة ولا سيما ما يتعلق منها بالامن العام.

وعلى ممثل النيابة العامة ان يلبي دعوة المحافظ وان يقدم له جميع المعلومات طبقاً لاحكام قامون اصول المحاكمات الجزائية.

وللمحافظ ايضاً ان يطلب من النيابة العامة في منطقته جداول بالدعاوى الجزائية.

المادة ١٦: على المحافظ ان يهتم بتطبيق القوانين والانظمة المختصة بالسجون واماكن التوقيف في محافظته وان يطلع على وضعيتها شهراً فشهرًا.



المادة ١٧: يشترك المحافظ مع مصلحة البلديات والتنظيم المدني باعداد موازنة صندوق التجهيز البلدي ويعرض مشروع التوزيع على وزارة الداخلية مقرونًا بمطالعة الخطية.

المادة ١٨: على المحافظ ان يقدم قبل نهاية شهر ايار من كل سنة اقتراحات بشأن الاشغال والمشاريع الواجب اجراؤها في السنة المقبلة.

تعرض اقتراحات المحافظ على مجلس الوزراء لدى درسه مشروع الموازنة العامة.

المادة ١٩: يسهر المحافظ على جباية الضرائب والرسوم وسائر واردات الدولة في منطقته.

المادة ٢٠: توضع تحت تصرف دوائر المحافظة سلفات لتأدية النفقات الثرية والنفقات المستعجلة ضمن الاعتمادات المرسدة لهذه الغاية في الموازنة.

المادة ٢١: للمحافظ ان يطلع على سير الاشغال الجارية في المحافظة وان يدي ملاحظاته في شأنها، وله ان يقترح على وزارة الاشغال العامة، بتقرير معلل، تقديم تنفيذ بعض الاشغال على غيرها.

المادة ٢٢: يستطلع رأي المحافظ في انشاء او الغاء المدارس الرسمية على اختلاف انواعها في منطقته، ويساعد المحافظ وزارة التربية الوطنية في تأمين الابنية والتجهيزات والادوات اللازمة للمدارس.

المادة ٢٣: يتخذ المحافظ جميع الاجراءات التي يراها ضرورية لتطبيق القواعد الصحية العامة المنصوص عليها في القانون.

ويرخص المحافظ بانشاء المحلات المصنفة بالفئتين الاولى والثانية.

المادة ٢٤: يؤمن المحافظ ادخال المرضى المعوزين الى المستشفيات الحكومية في منطقته باوامر يصدرها الى مدير المستشفى وفقاً لامكانيات هذه المؤسسات، اما في المناطق التي لا يوجد فيها مستشفى حكومي او فرع

اختصاصي لمرض او علة معينة فللمحافظ ان يقترح على السلطة المركزية ادخال المريض الى اقرب مستشفى حكومي او التعاقد مع احد المستشفيات الخصوصية ريثما يتم التجهيز الصحي العام في المنطقة.

المادة ٢٥: يتولى المحافظ مراقبة الجمعيات النقاية للمياه ولجان الري الخاصة بمشاريع ذات منفعة عامة وتصديق انظمتها وميزانياتها وتعيين هيئاتها وموظفيها.

المادة ٢٦: يمارس المحافظ:

- الصلاحيات المعطاة لوزير الداخلية في قانون المختارين ما عدا دعوة الناخبين الى انتخابات عامة.

١ - اجازات استثمار الغابات المشاعية وتحديد شروط هذا الاستثمار باستثناء الكشف الفني (المادتان ٥٧ و ٥٨).

٢ - اجازات استثمار الغابات التي يملكها الافراد (المادة ٧٦).

المادة ٢٧: على المحافظ ان يجمع مرة في كل ثلاثة اشهر على الاقل القائمين التابعين له ليدرس معهم احوال مناطقهم وحاجاتهم ويصدر لهم التعليمات المقتضاة.

المادة ٢٨: ينظم المحافظ، مرة كل ثلاثة اشهر على الاقل، وكلما دعت الحاجة الى ذلك، تقريراً شاملاً عن حالة المحافظة من جميع نواحيها وعن مختلف الدوائر فيها يضمه مقترحاته ويرسله الى الادارات المركزية المختصة.

المادة ٢٩: يحق للمحافظ ان يوكل الى رؤساء الدوائر في المحافظة والى القائمين في القضاء ممارسة بعض صلاحياته.

### - الفصل الثالث -

#### القائمقام.

المادة ٣٠: يعين القائمقام وينقل بمرسوم يصدر بناء على اقتراح وزير الداخلية بعد استطلاع رأي المحافظ.



المادة ٣١: يقيم القائم مقام حتماً في مركز القضاء ويتقاضى علاوة على راتبه تعويض تمثيل يحدد بمرسوم، وتؤمن له الدولة منزلاً للسكن على نفقته.

المادة ٣٢: تطبق على القائم مقام في منطقته احكام المواد ٦ (ما عدا الفقرة الثانية منها) و ٧ و ٨ و ٩ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٦ من هذا المرسوم الاشتراعي.

المادة ٣٣: تكون مراسلات القائم مقام مع الوزراء بواسطة المحافظ ولا يجوز ان يصدر امر الى القائم مقام الا من المحافظ او بواسطته.

المادة ٣٤: يعطي القائم مقام رخص حمل سلاح الصيد.

المادة ٣٥: يعطي القائم مقام رخص استثمار المقالع في الاراضي الخصوصية وفي املاك الدولة بما فيه الترخيص باستعمال المواد المتفجرة عند الاقتضاء.

ويعطي رخص البناء في الامكنة غير الداخلة في النطاق البلدي بعد استطلاع رأي الدوائر الفنية المختصة.

المادة ٣٦: يحدد القائم مقام بالاتفاق مع طبيب القضاء منهاج العمل الصحي شهرياً وعلى طبيب القضاء ان يقدم شهراً فشهراً الى القائم مقام تقريراً عن الحالة الصحية في المنطقة.

المادة ٣٧: يرخص القائم مقام بانشاء المحلات المصنفة من الفئة الثالثة، ويعطي ايضاً، بناء على اقتراح طبيب القضاء، الرخص التي تنص عليها القوانين والانظمة الصحية النافذة، ما عدا رخص انشاء المستشفيات والمستوصفات واستثمارها.

المادة ٣٨: يعين القائم مقام نوابير الحقول الخاصة والعامة، وذلك بناء على اقتراحات المجالس البلدية او المجالس الاختيارية.

المادة ٣٩: يصادق القائم مقام على قرارات الجمعيات النقابية للمياه ولجان الري الخاصة بمشاريع ذات منفعة عامة ويعين نوابيرها ويراقب اعمال سائر لجان الري.

المادة ٤٠: يمارس القائم مقام الصلاحيات المعطاة لوزير الزراعة بموجب قانون الغابات وذلك فيما خص:

١ - قضايا اللجان المشاعية المبيّنة في المادة الرابعة والخمسين من القانون المذكور وفي الانظمة المتخذة استناداً الى هذه المادة باستثناء المواد ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ من المرسوم الصادر بتاريخ ٥ نيسان سنة ١٩٥٠ برقم ١٥٧٦.

٢ - تعيين نوابير المشاعات (المادة ٥٥).

المادة ٤١: على القائم مقام ان يتفقد جميع نواحي منطقته مرتين في السنة على الاقل وان يقف على مطالب الاهلين وحاجاتهم وان يقدم تقريراً مفصلاً بذلك الى المحافظ.

#### - الفصل الرابع -

##### مجلس المحافظة.

المادة ٤٢: ينشأ في كل محافظة، باستثناء بيروت، مجلس يرئسه المحافظ ويتألف من:

أ - رئيس المالية.

ب - قائممقامي المحافظة.

ج - ممثلين عن كل قضاء يعينان لمدة اربع سنوات بمرسوم يتخذ بناء على انتهاء المحافظ من اصحاب المهن الحرة والتجار والصناعيين والزراعيين والنقابات في المحافظة.

وتمثل في المجلس كل دائرة من دوائر المحافظة عند بحث امر يتعلق بها. ويكون لممثلها صفة العضو.

المادة ٤٣: يتولى مجلس المحافظة:

١ - درس جميع الامور المتعلقة بتحسين حالة المحافظة من النواحي العمرانية والاقتصادية والزراعية والصحية والاجتماعية.



٢ - تحضير مشروع بالاعتمادات اللازمة لانعاش القرى التي ليس فيها بلديات.

٣ - ابداء الرأي في كل امر يعرضه عليه المحافظ ويتعلق بمصالح المحافظة عامة.

المادة ٤٤: يرصد في موازنة الدولة اعتماد خاص بكل محافظة يخصص للغاية المبنية في الفقرة الثانية من المادة السابقة.

المادة ٤٥: يتولى مجلس المحافظة توزيع الاعتمادات المذكورة في المادة السابقة.

لا تصبح قرارات التوزيع نافذة الا بعد تصديقها من وزير الداخلية، وفقاً للاصول المتبعة في التصديق، على موازنات البلديات.

ويتولى المحافظ تنفيذ هذه القرارات.

المادة ٤٦: ينعقد مجلس المحافظة بدعوة من رئيسه مرة في الشهر على الاقل او كلما دعت الحاجة الى ذلك.

جلسات المجلس غير علنية ولا يجوز للموظفين او لافراد ان يحضروها لتقديم ايضاحات او معلومات الا باذن من الرئيس.

المادة ٤٧: لا تكون مناقشات المجلس قانونية الا اذا حضر الجلسة اكثر من نصف الاعضاء، واذا لم يحضر العدد المطلوب تأجل الاجتماع ووجهت دعوة الى اجتماع جديد، لا يجوز ان يعقد الا بعد مرور اربع وعشرين ساعة على الاقل.

ويعتبر الاجتماع الثاني قانونياً، مهما كان عدد الاعضاء الحاضرين.

المادة ٤٨: يجري التصويت بالاقتراع العلني وتصدر القرارات بالاكثرية. واذا تعادلت الاصوات فصوت الرئيس يرجح.

المادة ٤٩: ترقم القرارات وتدرج تواريخها في سجل خاص يوقع عليه جميع الاعضاء الحاضرين واذا تخلف احدهم عن التوقيع فيذكر السبب.

المادة ٥٠: اذا شغل مركز احد الاعضاء، يعين خلف له عن المدة الباقية من السنوات الاربع.

ويمكن اقالة اي عضو من اعضاء المجلس غير الموظفين بمرسوم يتخذ بناء على اقتراح معلل يرفعه المحافظ الى وزير الداخلية.

المادة ٥١: يتقاضى الاعضاء غير الموظفين تعويضاً مقطوعاً يحدد مقداره بمرسوم يصدر بناء على اقتراح وزير الداخلية.

يصرف هذا التعويض من الاعتماد المنصوص عليه في المادة ٤٤ من هذا المرسوم الاشتراعي.

### - الفصل الخامس -

#### احكام متفرقة.

المادة ٥٢: لا يطبق على محافظة بيروت من احكام هذا المرسوم الاشتراعي الا احكام المادتين الرابعة والخامسة. ويأتي محافظ بيروت في الترتيب بعد المديرين العامين مباشرة.

### - الفصل السادس -

#### احكام نهائية.

المادة ٥٣: الغي المرسوم الاشتراعي رقم ٥ تاريخ ٣/٢/١٩٣٠ والمرسوم الاشتراعي رقم ١٨ تاريخ ١٢/١/١٩٥٣ والنصوص المعدلة لهما وكذلك جميع النصوص المخالفة لهذا المرسوم الاشتراعي او غير المتفقة مع مضمونه.

المادة ٥٤: يعمل بهذا المرسوم الاشتراعي في اليوم التالي لنشره في الجريدة الرسمية.

بيروت في ٢٩ كانون الاول سنة ١٩٥٤

الامضاء: كميل شمعون



صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء: سامي الصلح

وزير التصميم العام

الامضاء: سامي الصلح

وزير العدلية والصحة والاسعاف العام

الامضاء: شارل حلو

وزير المالية والانباء

الامضاء: محيي الدين النصولي

وزير الداخلية

الامضاء: جبرائيل المر

وزير الدفاع الوطني

الامضاء: مجيد ارسلان

وزير التربية الوطنية

الامضاء: موريس زوين

وزير الاشغال العامة

الامضاء: نعيم مغبغب

وزير الخارجية والمغتربين

الامضاء: الفرد نقاش

وزير الاقتصاد الوطني والشؤون الاجتماعية

الامضاء: رشيد كرامي

وزير الزراعة والبرق والبريد والهاتف

الامضاء: سليم حيدر

## الجدول

الملحق بالمرسوم الاشتراعي رقم ١١

الصادر بتاريخ ٢٩ كانون الاول سنة ١٩٥٤.

محافظة مدينة بيروت.

تتألف من الاحياء الاتية:

المزرعة - المصيطبة - الاشرفية - الرميل - المرفأ - المدور - رأس بيروت - ميناء الحصن - دار المريسة - الباشورة - زقاق البلاط - الصيفي.

محافظة لبنان الجنوبي

قضاء صيدا: مركزه صيدا.

الاحياء:

الشارع - الدكرمان - مكسر العبد - الوسطاني - الزورتيني - السرايا - الكشك - الكنان - السبيل - المسالخية - رجال الاربعين - القناية - مار نقولا - حارة اليهود.

القرى:

الصالحية - مجدليون - عبرا - بقسطه - بستان الشيخ - الحمى - البراميه - الهلاليه - عين الدلب - الميه وميه - كفريا - درب السيم - كفرحتي - زغدرايا - مغدوشة - الغازية - عدوسيه - النجارية - مزرعة عرب الجبل - مزرعة عرب سكر - القرية - المعمرية - مزرعة مطرية جباع - كفر شلال - طنبريت - عنقون - خنوسيه - عقتيت - الحجة - الحاره - كفر دجال - خربة كتايب - خربة بصل - مراح كيوان - براك التل - عرنابا - مقسم الجوهرية - جل عجرم - مقسم البزري - مقسم الزين - كرم الحنش - الحبابيه - عدلون - تفاحتا - البابليه - المراونيه - مطرية الشومر - مزرعة سيني - مزرعة يهوديه - مزرعة الواسطه - الخرايب - مزرعة كوثرية الرز - انصاريه - ارزي - غسانيه - خرطوم - قعقية الصنوبر - اللوبيه - السكسكية - الصرفند - مزرعة جمعيم - الزراريه - البيساريه - كوثرية



السياد - الحارثية - مزرعة اسكندرونه - بستان عين القنطرة - كفربده - جزيرة -  
محيده - مغراقة - ساري - دير تقلا - سنير - جديده - تبا - مغار - خربة الدوير -  
وساميات - الداودية - برتي - سفتي - مكنونية - بصليا - جنجلايا - المصيلح -  
معمرية الخراب - مزرعة طبايا - مزرعة الحسينيه - خزيز - زيتا - بنغفول -  
كفر ملكي - اركي - قناريت - كفر بيت .

#### قضاء النبطية: مركزه النبطية.

النبطية الفوقا - النبطية التحتا .

#### القرى:

مصيلح - القنيطرة - عين قانا - ميفدون - ارنون - حمى ارنون - زوطر  
الشرقية - زوطر الغربية - يحمر - كفر تبنيت - الحمرا - شوكين - حبوش - مزرعة  
البياض - كفر رمان - مزرعة دمول - مزرعة قلعة ميس - القصبية - مزرعة كفر  
جوز - تول - الكفوز - عبا - بريقع - كفر صير - قعقعية الجسر - عدشيت  
الشقيف - جبشيت - حاروف - كفرا - زبددين - انصار - دير الزهراني - صير  
الغربية - الدوير - الشرقية - مزرعة بصفور - زفتا - بفروه - سجد - صربا - عزه -  
حومين الفوقا - مزرعة اخريه - كفر فيلا - رومين - حميله - عرب صاليم - مزرعة  
شلبعل - النميرية - مزرعة مقسم علي الطاهر - جرجوع - جباع - عين بوسوار -  
سيني - كفر دجال .

#### قضاء صور: مركزه صور.

#### الاحياء:

المناره - المصاورة - الحسينيه - جوزز التحتا - البساتين ورأس العين -  
الروم الكاثوليك - الموارنة - الروم الارثوذكس - الجامع .

#### القرى:

الباص والرشاديه - قليله - عمران - عزبة معركه - الحنيه - الكنيسه - دير  
قانون رأس العين - مالكية الساحل - الشعيتيه - السماعيليه - باتوليه - عين بعال -  
رقلية - حناويه - رماديه - الوردانيه - البازوريه - برج الشمالي - برج رحال -  
عباسيه - عين ابو عبد الله - بثيات - دير قانون النهر - طورا - جناته - معركه -

طير دبه - جوار النخل - عزبه - دباش - برج قبلي - شاربته - حماديه - سكة  
بسمال - سلعا - عين الزرقا - معشوق - معلية - علما الشعب - المنصوره - مجد  
لزون - العجين - شيخين - حبال البطم - زبقين - بيوت السيد - شمع - طير حرفا -  
الناقوره - اسكندرونه - بلاين - ام توتة - ام الرب - لبونه - ججيم - حامول -  
مروحين - كفرنيه - البرغليه - الطيبه - برج الهوا - بدياس - مجادل - باريش - دير  
عامص - دردغيا - طير سمحات - رفيد - جويا - عيتيت - محرونه - معروب -  
يانوح - طويري - صريفا - نفاخيه - نيحا - قانا - البيضاخ - ارزون - بافليه -  
دبعال - مارنبا - طير فلسيه - مزرعة مشرف - وادي جيلو - دير كيفا - شحور -  
طير زبنا - رشكنانيه - الحلوسه - صديقين .

#### قضاء مرجعيون: مركزه مرجعيون.

#### الاحياء:

العيون - المدارس والجريين - القلعه - السرايا .

#### القرى:

البيوضه - ابين - بلاط - القليعه - الخربه - دير ميماس - كفكلا - هوره -  
عديسه - سرده والعمره - الخيام - ابل السقي - حولا - مركبا - طلوسه - بمي  
حيان - قنطره - دير سريان - الطيبه - عدشيت القصير - رب ثلاثين - صوانه -  
تولين - مجدل سلم - قبريخا - القصير - علمان - ميس الجبل - بليدا - زقيه -  
محبيب .

#### قضاء جزين: مركزه جزين.

#### القرى:

جزين - وادي جزين - عين مجدلين - عاريه - بحنين - كفر تعلقا - الميدان -  
الحرف - مشموشه - صباح - جديدة الوادي - بنواتي - بكاسين وتوابعها -  
الغباطيه - هويته - صفاريه - انان - قتاله - مزرعة المطحنة - بسري - تعيد -  
عازور روم - البابا - قطين وتوابعها - ريمات وشقاديف - سنه - صيدون -  
المكنونية وتوابعها - حيداب - حيطوره - قيتولي - القبع - الحمصيه - مليخ -  
لبعه - كفر جره - كفر فالوس - الاسطبل - كفر حونه - عرمتي - الريحان - العيشه -



اللويزة - خلة خازن - الزغرين - الوازعيه - عاضور - قروح - داريا القراني -  
السريه - المحموديه - الدمشقيه - طمره - عرقوب - عقماتا - جرنايا - الجرمق -  
عزيه - زحلته - بتدين اللقش - مجيدل - جنسنايا - كفرتعلا - ووادي بعنقزدين -  
شواليق - كرخا - بيصور - المحاريه - حيوله - وادي الليمون - مراح الحباس -  
الحسانيه - المزيرعه - شبيل - الرمانه - جبل طورا - الطيونه - الشامخه -  
الدلغاني - المنقله - صليما - جل ناسي - رخصه - الرهبان - الحوارنيه - حزخيا -  
مراح بوشديد - حرف الدقيق - ظهر الدير - المصوص - العريمه - اللويزيه - قلعة  
بو الحسن - روس الافرنج - بعانوب - قرية مكنونيه - الورديه .

#### قضاء بيت جبيل: مركزه بنت جبيل.

##### الاحياء:

الحسينيه - الجامع - الحواره - عين الصغيره .

##### القرى:

بيت لف - دبل واميه - قطمون - عيناتا - عيترون - مارون الراس - عيتا  
الشعب - راميه - بيتن ياحون - حانين - رميش - سموخه - جباب العرب -  
الطيرى - عين ابل - كونين - يارون - قوزح - صالحاني - حميرى - تبنين - برج  
قلويه - حداثا - خربه سلم - رشاف - صفد البطيخ - قلاويه - فرون - ياطر -  
كفردونين - برعشيت - جميعمه - حاريص - دير انطار - صربين - عيتا الزط -  
كفره - يهوديه - شقرا ودوبيه .

#### قضاء حاصبيا: مركزه حاصبيا.

##### الاحياء:

الفوقاني - السراي - العين ودلافه - صفيفا .

##### القرى:

الكفير - الخلوات - سفينه - عين جرفا - الفرديس - شبعنا - الماري - كفر  
حمام - برغز - عين فجور - نخيله - صليب - المجيديه - ميمس - الذنيبه - شويا -

عين قنيا - راشيا الفخار - الهباريه - كفر شوبا - ابو قمحه - كوكبا - الخريه -  
خرية الدوير - حربا .

#### محافظة جبل لبنان

##### قضاء بعبداء: مركزه بعبداء.

##### القرى:

بعبداء - كفرشيماء - الحدث - سبنيه - حارة البطم - بسابا ووادي الدلاب -  
وادي ضباع - لاشياح - الغبيره - المرداشه - اللويزه - الحازميه - برج البراجنه -  
المريجه - تحويطة الغدير والليلكه - بطشيه - فرن الشباك (عين الرمانه - تحويطة  
النهر) - حارة حريك - حارة الست - وادي شحرور العليا - وادي شحرور  
السفلى - حمانا - العباديه - الهلاليه - الكنيسه - القصبيه - القرية - ارسون -  
الشبانیه - القلعه - الشمسيه - الخريه - الدليه - بعلمشميه - بتيات - بمريم -  
بزبدین - بتخنيه - ترشيش - جوار الحوز - جورة ارسون - حاصبيا المتن - رأس  
المتن - رأس الحرف - رويسة البلوط - زندوقه - صليما - عاريا - العربانيه - عين  
موفق والمزيرعه - قبيع - فالوغا - الخلوات - قرطاضه - قتاله - قرنايل - شويت -  
كفر سلوان - مزرعة المعيصره - دير مار يوحنا قتاله - دي مار الياس الكحلونيه -  
حارة حمزه - دير خونا - تلتيته - دير الحرف - بقله .

#### قضاء المتن: مركزه جديدة المتن.

##### القرى:

الجديده - برج حمود - الداكونه - البوشريه - سد البوشريه - سن الفيل -  
ضهر الصوان - بعبدات - السفيله - العيون - القنابه - بسفرين - الزاهريه - فنار -  
المسقى - الغابه - المنصوريه - المكلس - والديشونيه - الزلقا - المنقله - بياقوت -  
بصاليم - بيت مري - بعقريف - دير القلعه - عين سهاده - برمانا - بقنايا - جل  
الديب - قنابة برمانا - روميه - جورة البلوط - جل الحمى - مزهر ومجدوب -  
مزرعة النخله - مزرعة ماء الحلوه - القصبيه - حارة وازن - العماريه - دير مار  
روكس - ضهر الحصين - حارة شيخ الغويصات - حارة شلهوب - مار شعيا  
والمزكه - نابيه - بكفيا - الشاويه والقنيطرة - عين الخروبه - المياسه - الحبوس -



العباسيه - المحيدثة - المطيلب - انطلياس - الفريكة - السفيله - بيت شباب - بيت الككو - ابو ميزان - بحر صاف - ساقية المسك - حملايا - شويا - ديك المحدي - دير شمرا - زكريت - حارة البلان - مزرعة دير عوكر - عين اللقش - دير طاميش - مزرعة الحضيرة - بحر ذق - الشمس ورأس نبع انطلياس - دير مار عبدا المشمر - وقف دير مار جرجس - مار بطرس كرم النين - زق الخراب ومار يوسف - البرج - الزغرين - الضبيه - عين عار - العطشانه - عين علق - عين الخروبه - قرنة شهوان - قرنة الحمرا - بيت الشعار - مزرعة ياشوع - وادي شاهين - النقاش - عين التفاحه - الشوير - ضهوير الشوير - البالوع - مرجبا - شرين - الجوار - الخنشاره - بولونيا - بيت عيال - الطيشه - دير مار يوحنا - بتغرين - عين السناديانه - مشيخا - الخلخه - المتين - المروج - القعقور - الدوار - العيرون - مار مخايل بنايل - زرعون - عين الزيتونه - عين الصفصاف - عينطوره - م؛ دل ترشيش - مار موسء الدوار - وطى المروج - بسكتتا - مار متر نبع الصالح - وادي الكرم - كفر عقاب - عين القبو ودير مار سمعان - المشرع - كفرتيه - زبوغا - وقف دير سيدة زبوغا.

#### قضاء كسروان: مركزه جونية.

##### القرى:

جونيه - غادير وبيت خشبو - صربا - ساحل علما - حارة صخر - شننغير - غزير - جعيتا - بلونه - زوق مكايل - وطى نهر الكلب - السهيله - عين الريحانه - مزرعة الرأس - زوق مصبح - عينطوره - داريا - دير سيدة اللويزه - رام ابو دقن - غوسطا - بزمار - بطحا - عرمون - جديدة غزير - دير حراش - معراب - در بقلوش - نسيبه - حريصا - ريفون - بقعاته كنغان - بقعتوته - فاريا - كفرتيه - ميروبا - حراجل - مزرعة كفرذبيان - القليعات - رشعين - وطى الجوز - درعون - بقعاته عشقوت - فيطرون - عشقون - عين الدلبه - ريحان - مرجة الصيفيه - مزرعة هبرين - جورة مهاد - مزرعة البستان - اغبه - دير المخلص - العفص - دير سيدة الحلقة - عجالتون - الكفور - العقيبه - جورة بدران - البوار - ادما والدفنه - طبرجا - وطى سلام - كفر ياسين - جورة الترمس - النموره وكفر جريف - غدراس - زعيتره - الصفرا - فتقا - يحسوش - المعيصره - بزحل - هرهريا

والقطين - زيتون - العذره والعذر - غباله - الحصين - الغينه - المراديه - مزرعة الخربه - بقاق الدين - خرايب نهر ابراهيم - قواله - مزرعة مهيت - حياطه - شحتول - دلتا - المعاملتين - نهر الذهب - المغاير - العبرة وشوان - المريحه.

#### قضاء جبيل: مركزه جبيل.

##### القرى:

جبيل - اسكله جبيل - ساقية الخيط والراموط - بيت حباق - عين كفاح - حبالين - دملصا - الريحانه - كفر كده - غرفين - حصارات - بجه - بخعاز - عبيدات - كفر مسحون - المنصف - عمشيت - نهر ابراهيم - حالات - جدائل - حصرايل - غرزوز - شامات - فغال - البرباره - شيخان - غلبون - صليب غلبون - اده - معاد - شموت - بلاط - بكوان - صورات - غيات - قرطون - مستيتا - كفر قواص - وطى البان - الجليسه - سيرين - مهريين - بريح - حبوب - جورة القطين - بنتاعل - الخاربه - جاج - كفر ميللي - كركز - ترتج - فترى - بير الهييت - عالييتا - لحفد - هاييل - ميفوق - بحديدات - كفون - سقي رشيم - مشمش - حاقل - دير القطارة - الكفر - حجولا - بشتليدا - الفيدار - الحصون - زبدن - طورزيا - عنايا - مفربعال - قرطبا - قرقريا - سرعيتا - قهمز - عين الغويه - افقا - لاسا - جنه ومار سر كيس - العاقوره شواتا - اللقلوق - عرب اللهيي - فراط - يانوح - عين جرين - المغيره - بقشقس - هدينه - كفر حبال - حقلة التينه - المحيره وسنور - عين الدلبه - فزحت - بزيون - علمات - مزرعة السياد - الرميله - عبود - بلحص - المجدل - مشان - راس اسطا - بشللي - اهمج - علمات الجنوبيه - الصوانه - المنيطره - الغابات والرويس - المزاريب وعرستا.

#### قضاء الشوف: مركزه بيت الدين.

##### القرى:

بيت الدين - دير القمر - دير درويت - وادي الدير - بكرزيه - خلوات جريانا - معاصر بيتع الدين - وادي بنحله - عميق - الكنيسه - كفر قطره - بنواتي - كفر حمل - عين زحلتا - الصفا - بريج ومطيله - عين وزى - الفواره - الورهانيه - بشتفين - كفر قاقود - دير قوشة - دير بابا - سرجبال - بعقلين - دميت وتوابعها -



الجاهلية - كفرحيم - مزرعة الدوير - بصينه - غابة جعفر - البقعية - بتلون - المختاره - نيحا - عماطور - مرستي - عين قني - الخريه - حارة جندل - السمقانيه - معاصير الشوف - جباع - بطمه - الكحلونيه - الجديده - بعذران - غريفه - بيقون - عترين - عينبال - مزرعة الشوف - باتر - كفر نبرخ - الباروك - الفريديس - كفرنيس - مجدل المعوش - وادي الست - البيره - شوريت - الجدايل - وكفرحي - شحيم - برجا - العجيه - مقصبه وقصوبه - جون بسابا - الحجاجيه والزعرور - خربة بسري - بكيفا - زموره والقرية - الرميله - حصروت - سبلين - علمان ومزرعة البرغوتيه - الزعروريه - المغيريه واسنكدرونه - عانوت - البرجين والمرجيات - بعاصير - حارة بعاصير - زهر المغارة - الدبيه - عين الحور - خربة المراح - بكشتين والمشيعة - بقعون وبخعون - اللاهيه وشمعيرين مسيار - الدلهميه - وادي ابو يوسف - السعديات - البطال - ياروته - مزرعة الزهر ومزرعة الزيتون - الجليليه وحارة السودا وبزينا - مجدلونا - الجميليه - داريا - تريلا - بنمره - دير المخلص ودير الراهبات ودير السيده - الوردانيه - عين الاسد والشميس - المرجيات - المحتقره - كترمايا - دلهون - مزبود - المعنيه - بقسه - المشرف - الدامور - الناعمه - حارة الناعمه - المطله - جدرا ووادي الزانيه .

#### قضاء عاليه: مركزه عاليه.

##### القرى:

عاليه - سوق الغرب - دفون - القماطيه - حومال - شمالان - الكحاله - بسوس - رمحالا - عين الجديده - بخشتيه - بمكين - عين الرمانه - بدادون وحارة سالم - بليبل - عيناب - عيتات - مجدلايا - كيفون - بيصور - بتاتر - شارون ووطى شارون - الرمليه - صوفر - شانيه - مجدل بعنا - المشرفيه - معصريتي - بدغان ووادي بدغان - بجواره - بوار الدين - جل البحر - الشويقات - عرمون - دير قوبل - عين كسور - بشامون سرحمول - الفساقسن - عين عنوب - عبيه - عين درافيل - البنيه - رشميا - المريجيات - بتعزانيه - بحمدون - محطة بحمدون - عين الحلزون - رويسة النعمان - عين تراز - شرتون - مزرعة النهر - حيرامون - دوير الرمان - كفر عميه - بسرين - مشخني - فقيه - بودين - هنان - شمشميه الخريه - العديسه - مغارة التحتا والفوقا - المعيصر - عين مرعي - حمص

وحما - عين الفريديس - بطلون وعين الجوزه - سلفايا - الغابون - الرجمه - اغميد - بمهرية - بصنيه - عين عزيمة - البيضه - عين داره - العزونيه - القلعه - كفرمتى - عين جويق - دقون - بعورته - المنصوريه وعين المرج - بوزيده .

#### محافظة لبنان الشمالي

##### قضاء طرابلس: مركزه طرابلس.

##### الاحياء:

الحدادين - المختاره - النوري - الحديد - الرمانه - التل - الزاهريه - السويقه - والجسرين - القبه - التبانة .

##### القرى:

الاسكله - البداوي - القلمون - المنيه - الريحانيه - بحنين ومزرعة ارطوسه - النبي يوشع - مركبتا - تربل - برج اليهوديه - دير عمار - سير - كفر ببنين - الحازميه - مراح السفيره - طاران - نمرين وبكوره - بيت الفقس وعين التينه - عزقي - بقرصونه - القطين - حوازه - ايزال - عاصون - كهف الملول - عمار - الخرنوب - السفيره - كرم المهر - بطرماس - دير نبوح - مراح السريج - بقاع صفيرين - كفرحبو - القمامين - الواطيه وحرف الصياد - بيت حاويك - قرحيا ودبعل - حقل العزيمة - قرصينا - بحديتا - زعر بتغرين وبتحليلين - مزرعة القرين - بخعون - كفر شلان - بشناتا - مزرعة كتران - عصيموت - عين الصفصافه - جورة الخوري - افقا - مربين - فرجه - شالوط .

##### قضاء عكار: مركزه حلبا.

##### القرى:

حلبا - الشيخ محمد - النفسه - اليخ طابا - الزوايب - الجديده (الجومه) - منياره - سعدين - دارين - عبوديه - غزيله - تل عباس شرقي - حوشب - تل عباس غربي - بيت الحاج - السويسه - كوشا - الحيصا - خريه الجندي - صيدنايا - كويخات - كروم عرب - حيزوق - مشحا - عدبل - قته - الريحانيه - سرار - تلة الزفير - كرم عصفور - عكار العتيقة - دوره - العيون - مزرعة النهريه -



بيت غطاس - القتطره - المسعوديه - بينو - قبولا - بيت ملات - تله وشطاحه -  
 تكريت - البرج - عيات - عين يعقوب - الشقدوف - بزينا - رحبه - جبرائيل -  
 ايلات - ظهر ليسينه - مار توما - دير دلوم - قلود الباقية - زوق الحصينه - زوق  
 حداره - زوق المقشرين - مجدلا - وادي الجاموس - حميره - الحوش - بنين -  
 جديدة القطيع - بزال - سفينة القطيع - بفرزلا - برقائل - سيسوق - حبشيت -  
 دنبو - حويش - شان - خربة العجرد - قبعيت - بيت يونس - حرار - قريات -  
 ممنوع - ناشع - بين ايوب - القرنة - مشمش - فنيديق - العبد - قليعات - قبة  
 شمرا - كفر ملكه - تلبيره - زوق الحبالصه - قعبرين - خكر الضاهري - زهر  
 عياص - السماقيه - العريضه - الشيخ زتاد - كنيسه - المحموديه - تل بيبي - تل  
 كري - المحمره - المشيلحه والرئيسه - عيون الغزلان - القرقف - تل سبعل -  
 مارليا - مقطيع - اراضي السود - عماره - مالكيه - عرقا - بيت وهبه - زوق  
 الباشا - الرمول - السمونيه - سمقله - صدقه - زهر الحسين - القبيات - البيره -  
 جانين - العرمه - شير حيرين - التليل - هيتلا - المصلا - شربلا وحميص - دوسه  
 وبغداد - عمار البيكات - فسيقين وعين اشما - عين الزيت - كفر حرة - دوير  
 عدويه - خربة شار - عين تننا - بلده ومزرعة بلده - سفينة الدريب - الهد - دير  
 جنين - خربة داوود - سديانه ريدان - القصير - البرده - دنكه والعامريه - برباره -  
 الدغلي - فريديس - المجدل - الكواشره - الدبابيه - نوره الفوقا والتحتا -  
 كفرنون - منجز - شيخلار - رماح النهريه وبستان الحرش - عيديمون - عندقت -  
 تلحميره - الخرنوبه - وادي الحور - الزويتيني - حنيدر - وادي خالد - المقيبلة -  
 مزارع جبل اكروم - مشتي حمود - مشتي حسن - شدرة - العوينات - الخالصة -  
 قبور البيض - بيت جعلوك - مزيجمه - كفر الفتوح - عين الرصاص - برشا - خربة  
 الرمان - سديانة المجدل - عكر - قشلق - حكر الشيخ طابا - زهر الكنيسة - بيت  
 حوش - الحاكور - الذوق - زهر البلان - غوايا - مرتورا غريبه - قرحا .

#### قضاء زغرتا: مركزه زغرتا.

##### الاحياء:

المعاصر - السيده الشرقي - السيده الغربي - الصليب الجنوبي - الصليب  
 الشمالي .

##### القرى:

اهدن - بحيرة تولا - حميص - راسكيفا - كرم سده - بشلوقيط - اجبع -  
 مزياره - والحرف وصخره - تولا - اسلوت - بنعشي - عينطورين - مزرعة التفاح -  
 كفرفو - علما - ارده - بيت عوكر - بيت عبيد - بوسيط - القادريه - حيلان -  
 مرياطه - عشاش - رشعين - ايعال - عرجس - كفر ياشيت ويسبعل - داريا  
 وبشتين - كفر زينا - كفر شخنا - كفر حورا - كره باش - كفر لاقوس - كفرحاتا -  
 مجدليا - اصنون - الخالديه - مزرعة بلحص - مزرعة البحري - مزرعة كفريا -  
 مزرعة حريقص - ايطو - سرعل - كفر صغاب - عربة قزحيا وتواربعها - فراديس  
 وحرقا والنهر - سبعل - عردات - حارة الفوار .

#### قضاء بشري: مركزه بشري.

##### الاحياء:

السيدة - مار يوحنا - مار سابا .

##### القرى:

حدشيت - بلوزا - الوادي - قزحيا - حصرون - بقاع كفره - بقرقاشا -  
 بزعون - الديمان - بيت رعد - حدث الجيه - بريسات - بان - قنيور - بيت منذر -  
 قنات - عبيدين - برحليون - مزرعة بني صعب - مزرعة عساف - طورزا - متريت -  
 دير بلا - بلا ومغر الاحوال - زغرتا المتاوله .

#### - قضاء البترون - مركزه البترون -

##### القرى:

البترون - كفر عبيدا - تحوم - راشانا - سمار جبيل - مراح شديد - غوما -  
 مراح الزيات - جران - كفيفان - اده - دريا - تولا - عبد الله - البقيعه وضهر ابي  
 ياغي - صغار ووطى صغرتا - جربتا - بجدرفل - اجديرا - بسبينا - مزرعة دير  
 شواح - عبرين - راشكيده - مسرح مار ماما - شبطين - زان - حلتا - كفر  
 سليمان - كبا - سلعاتا - صورات - كفرحتنا - عرتز - الفتاحات - حربونه - كور -  
 كفرحي - راشكده - مار يوحنا مارون - بقسيما - جيلا - وجه الحجر - حامات -



راس نحاش - شكا - الهري - دوما - اصيبا - حدتون - راشا - رام - محمرش -  
العلالي - مراح الحاج - داعل - دوق - كفر حلد - بيت شلالا - بستان العصي -  
تنورين التحتا - تنورين الفوقا - وطى حوب - شاتين - بشتودار وعورا - بشعله -  
حردين - بيت كساب - نيحا - كفور العربي .

### قضاء الكوره: مركزه الكوره.

#### القرى:

اميون - بزيزا - دار بعشتار - دار شمزين - كفر حزيز - كوسبا - كفر عقا -  
كفر صارون - بصرما - عابا - بدبا - بترومين - قلحات - فيع - عصفدين -  
بشمزين - بطرام - انفه - زكرون - دده - برسا - بكفتين - بتوراتيج - النخلة - كفر  
قاهل - برغون - بديهون - ظهر العين - البحصاص - بنهران - المجدل والزكروك -  
وطى فارس - عين عكرين - رشيدبين - كفرحاتا - كلياتا - بدنايل - بتعبوره -  
كفتون - اجدعبرين - كفريا - حبوش - مزرعة تولا - شيوا - رأس مسقا الشمالية -  
راس مسقا الجنوبية .

### محافظة البقاع

#### قضاء زحلة: مركزه زحلة.

#### الاحياء:

البرباره - حوش الامراء - الراسيه - سيدة النجاة - مار الياس - مار مخايل -  
مار جريس - الميدان .

#### القرى:

المعلقة - حوش الزراعة - وادي العاريش - كرك نوح - ابلح - بر الياس -  
بوارج - توينه - تعلبايا - تربل - تعنايل - تل اخضر - جديتا - جلال - حزرنا -  
حوش حالا - حشمس - حوش الغنم - دير الغزال - دلهميه - رعيت - رياق - حي  
الفيكاني - سعد نايل - شتوره - عين كفر زبد - علي النهري - فرزل - قاع الريم -  
نيحا - ناصرية - نبي ايللا - وداي الدلم - حوش موسى - قمل - كوسايا - قبل  
الياس - كفر زبد - ماسا - مريجات - مكسه - مجدل عنجر .

### قضاء بعلبك: مركزه بعلبك.

#### القرى:

بعلبك - ايعات - بشوات - بيت شاما - بيت مشيك - بوادي - بریتال -  
بدنايل - بتدعي - برقه - تمنين الفوقا - تمنين التحتا - جبعا - جديده - جنتا -  
حوش سنيد - حوش الذهب - حوش طلصفيه - حوش برده - حوش الراقفه -  
حام - الحدث - حورتعلا - حزين - خضر - خريه - دروس - دار الواسعه - دير  
الاحمر - ريحا - راس بعلبك - الرام - الزراير - زبود - الزرائب - سرعين  
التحتا - سرعين الفوقا - السعيده - شليفا - شعبيه والنبي سباط - شمسطار -  
شعث - صبوبا والبجاجة - طفيل - طيه - طليا - طاريا - العين - عين بورضاي -  
عرسال - عيناتا - فاكهه - قلاوي - قصرنبا - قرحا - كفردبش - كفردان - كنيسه -  
اللبوه - معربون - مقراق - مقبه - مجدلون - النبي رشاده - النبي عثمان -  
الدمدوم - نحله - النبي شيت - بخفوقا - يونين - يمونه - مزرعة الضليل - جبوله -  
القاع - التوفيقه .

### قضاء راشيا: مركزه راشيا.

#### القرى:

راشيا - البيره - بيت لهيا - بكيفا - بكا - تنوره - الحوش - حلوه - خربة  
روحا - دير العشائر - الرفيد - زهر الاحمر - عين عرب - عيحا - عين حرشا -  
عين عطا - عقبه - عيتا الفخار - كفردينس - كوكبا - كفرقوق - كفرمشكي -  
مدوخا - محيدته - مجدل بلهيص - مزرعة سلساتا - قنبه ومزرعة جعفر - ينطا .

- قضاء البقاع الغربي - مركزه جب جنين من اول تشرين الاول لغاية ايار

صغبين من اول حزيران لغاية ايلول.

#### القرى:

جب جنين - الاسطبل - باب مارع - بعلول - تل ذنوب - حماره - حوش  
الحريمه - الخياره - خربة قنارفار - الدكوه - دير طحنيش - زلايا - سحمر -  
السلطان يعقوب الفوقا - السلطان يعقوب التحتا - الشرقيه - صغبين - الصوري -



عميق - عانا - عين زبد - عيتيت - عين التينه - غزه - القرعون - قلايا - كفريا -  
كامل اللوز - لبايا - لالا - لوسيا - المرج - المنصوره - مشغره - ميدون - يحمر -  
دير عين الجوزه.

قضاء الهرمل: مركزه الهرمل.

القرى:

الهرمل - حميره - حربتا - حلبتا - خرايب - الشواغير - الشربين - فيسان -  
فعرا - القصير - قدام - معيصره - نيحا - واد التركمان - وادي الرطل - وادي  
فعره - وادي العس - الزغرين - قنافذ - وادي الكرم - سهلات الماء - الحريقه -  
الكواخ - جوار الحشيش - البستان - وادي بنيت - الزويتيني - المنيره - نيحا.

ميشال شيخا في ذمة الله.

في ٢٩ ك<sup>١</sup> توفي ميشال شيخا بعمر ٦٣ عامًا.

## الفصل الثالث

اعمال ١٩٥٥



## اعمال سنة ١٩٥٥ .

- في جلسة ٦ ك<sup>٢</sup> سنة ١٩٥٥ اعلن رئيس المجلس ما يأتي:  
تري الرئاسة مع المجلس انه من الواجب الوقوف دقيقتين صمتًا لتكريم  
ذكرى زميلنا الراحل الاستاذ ميشال شيحا.

- وفي ٢١ ك<sup>٢</sup> صدر مرسوم رقمه ٨١٦٠ بتكليف السيد جبرائيل المر مهام  
رئاسة مجلس الوزراء، ووزارة التصميم العام. والسيد شارل حلو مهام وزارة  
الخارجية والمغتربين وذلك مدة غياب الوزير الاصيل في القاهرة.

### انتخاب اللجان.

في جلسة ٣١ ك<sup>٢</sup> تم انتخاب لجنة من ٩ نواب تتولى درس المراسيم  
الاشتراعية وترفع تقريرها للمجلس. انتخبت اللجنة من:

عبد الله اليافي وبيار اده وجوزف شادر ٢١ صوتًا، حميد فرنجيه وناظم  
القادري ٢٠ بشير الاعور وفؤاد غصن والدكتور نزيه البزري ١٢. كان عدد  
المقترعين ٢٥ ووجدت ورقة بيضاء.

اعضاء هذه اللجنة ما عدا الدكتور نزيه البزري جميعهم محامون.

- في ٢١ اذار صدر مرسوم رقمه ٨٧٨٧ يقضي بتكليف:

١ - دولة سامي بك الصلح بمهام وزارة الخارجية والمغتربين.

٢ - الدكتور سليم حيدر بمهام وزارة المالية.

٣ - مورييس زوين بمهام وزارة الانباء وذلك مدة غياب الوزراء الاصلاء  
في ايطاليا.

- وفي اليوم عينه ٢١ اذار صدر مرسوم اخر رقمه ٨٧٨٩ بتكليف المسيو  
جبرائيل المر مهام رئاسة الوزراء ووزارة التصميم العام مدة غياب حضرة الرئيس  
سامي الصلح في تركيا.



- في جلسة ٢٤ اذار موعد انتخاب اللجان. جرى الانتخاب على الشكل الآتي:

- في اللجنة المالية اعضاؤها ١١. المقترعون ٢٤. فاز جوزف شادر، فؤاد غصن، جورج الهراوي، جان حرب، كلوفيس الخازن، كامل الاسعد، بيار اده، ناظم القادري، جوزف سكاف، مارون كنعان، والدكتور نزيه البزري. انتخب جوزف شادر رئيساً وجورج الهراوي مقررًا.

- في لجنة الادارة والعدل اعضاؤها ٩. المقترعون ٢٣ بينهم ورقة بيضاء. فاز بشير الاعور، جورج عقل، كاظم الخليل، كامل الاسعد، احمد البرجاوي، اديب الفرزلي، جوزف شادر، سعيد طوق، وناظم القادري. انتخب بشير الاعور رئيساً وجورج عقل مقررًا.

- في لجنة الاشغال العامة والبريد والبرق اعضاؤها ٩. المقترعون ٢٣ بينهم ورقة بيضاء: فاز سليم لحود، جان حرب، كلوفيس الخازن، يوسف الزين، ريمون اده، موسيس دير كالوستيان، نصوح الفاضل، احمد البرجاوي وعبد الله اليافي. انتخب سليم لحود رئيساً وكلوفيس الخازن مقررًا.

- في لجنة الشؤون الاجتماعية والصحة اعضاؤها ٧. المقترعون ٢٢ بينهم ورقة بيضاء. فاز كمال جنبلاط، سعيد طوق، رؤوف حنا، ديكرا توسباط، هاشم الحسيني، عبد الله الحاج ود. نزيه البزري. انتخب د. نزيه البزري رئيساً وديكران توسباط مقررًا.

- في لجنة الاقتصاد والسياحة والزراعة والاصطياف اعضاؤها ٧. المقترعون ٢٣ فاز جورج الهراوي، بشير العثمان، كاظم الخليل، يوسف الزين، كمال جنبلاط، مارون كنعان، وجان حرب. انتخب كمال جنبلاط رئيساً وبشير العثمان مقررًا.

- لجنة الخارجية والدفاع اعضاؤها ٧. المقترعون ٢٥ نال: حميد فرنجيه، وريمون اده، ود. نزيه البزري ٢٥ صوتاً وغسان تويني ٢٤، وجوزف سكاف ٢٣، وديكران توسباط ١٩، واميل البستاني ١٨. انتخب حميد فرنجيه رئيساً وغسان تويني مقررًا.

- في لجنة التربية الوطنية والفنون الجميلة اعضاؤها ٧. المقترعون ٢٣ بينهم ورقة بيضاء فاز: جورج عقل، هاشم الحسيني، موسيس دير كالوستيان، احمد البرجاوي، مارون كنعان، سليم لحود، عبد الله اليافي. انتخب جورج عقل رئيساً وهاشم الحسيني مقررًا.

- في لجنة النظام الداخلي اعضاؤها ٥. المقترعون ٢٤ بينهم ورقة بيضاء فاز: صبري حماده، عبد الله الحاج، نصوح الفاضل، رؤوف حنا، وبيار اده. انتخب صبري حماده رئيساً وبيار اده مقررًا.

- في ١٦ نيسان صدر مرسوم رقمه ٨٩٢٨ يقضي باسناد مهام رئاسة الوزارة الى السيد جبرائيل المر رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية. وباسناد مهام الخارجية والمغتربين الى السيد شارل حلو وزير العدل والصحة والاسعاف العام مدة غياب الوزيرين الاصليين في اندونيسيا.

- في ١٩ ايار توفي البطريرك الماروني مار انطون بطرس عريضه. وفي جلسة ٢٠ منه افتتح الرئيس الجلسة بقوله: حضرات النواب المحترمين.

يؤلمني ان اعلن لكم نبأ وفاة غبطة البطريرك انطون عريضه بطريرك انطاكية وسائر المشرق على الطائفة المارونية. توفاه الله نهار امس في الصرح البطريركي في بركي ونعته محطة الاذاعة اللبنانية، فكان لنعته رنة حزن واسف بين جميع اللبنانيين وابناء سائر البلدان العربية ذلك لأنه كان، رحمه الله، رجل بر وصلاح قضى حياته في خدمة الدين عاملاً مخلصاً في سبيل استقلال هذا البلد وفي تعاونه مع سائر البلدان العربية تعاوناً صادقاً شريفاً.

ولكم كان له في المناسبات الوطنية ايام الانتداب وبعد الانتداب، من مواقف مشرفة رفعت اسم لبنان، عالياً ودعمت موقف اللبنانيين في القضايا العامة.

فباسمكم اتوجه الى فخامة الرئيس الاول، والى الطائفة المارونية العزيزة، والى سائر الاكليروس الموقر، والى جميع اللبنانيين بخالص التعزية، متمنياً على



الله عز وجل ان يلهم من يعينهم الامر الى اختيار السلف الصالح للسلف الصالح، واني اعلن خمس دقائق صمت وقوفاً حداداً على الفقيد الراحل.

وفي الجلسة عينها شارك في تأبين البطريك الماروني باسم الحكومة وزير الزراعة سليم حيدر.

توفي البطريك عريضة في عمر ٩٢ عامًا.

- في جلسة ٢٦ ايار تلي تقرير اللجنة السباعية التي الفت في ٢١ ك<sup>٢</sup> سنة ١٩٥٥ لدرس تعديل المراسيم الاشتراعية ويقع التقرير في ٢٥. صفحة وفي الجلسات المتعاقبة التي امتدت الى ٣٠ ايار سنة ١٩٥٥ استمرت المناقشات حول هذا الموضوع مما حمل وزير العدل شارل حلو على الاستقالة.

ولمناسبة الكلام على المراسيم الاشتراعية نشير الى ان اول من منح حق اصدار مراسيم اشتراعية كانت حكومة الرئيس اميل اده بموجب قانون ١٧ ك<sup>١</sup> سنة ١٩٢٩، ثم حكومة الامير خالد شهاب بموجب قانون ٩ ت<sup>١</sup> سنة ١٩٥٢ واخيرًا حكومة سامي الصلح بموجب قانون ١٥ ت<sup>١</sup> سنة ١٩٥٤.

#### استقال شارل حلو من الوزارة

##### احتجاجًا على التسوية بين الحكومة والمجلس بشأن المرسوم ١٤<sup>(١)</sup>.

قدم الاستاذ شارل حلو وزير العدل والصحة استقالته من الوزارة بعد ظهر امس الاحد احتجاجًا على التسوية التي جرت بين الحكومة والنواب على تعديل المادة ٢٣٦ من المرسوم الاشتراعي رقم ١٤ المتعلقة برفع الحصانة عن الموظفين والمقررة لمدة ستة اشهر وجعلها لمدة شهر ونصف.

وفي الساعة الخامسة توجه الاستاذ حلو الى القصر الجمهوري ثم الى دار رئيس الوزارة، فلما لم يجد الرئيسين شمعون والصلح اودع لهما الرسالتين والجدير بالذكر انها المرة الثانية التي يستقيل فيها الوزير شارل حلو تمسكًا بمبدأ ودفاعًا عن عقيدة.

(١) لسان الحال ٣٠ ايار ١٩٥٥.

- وفي ٣٠ ايار صدر مرسوم رقم الاول منهما ٩٣٦١ وهو يقضي بقبول استقالة السيد شارل حلو من وزارتي العدل والصحة العامة.

والثاني رقمه ٩٣٦٢ يقضي بتكليف السيد سامي الصلح رئيس مجلس الوزراء وزير التصميم العام مهام وزارة العدل، والامير مجيد ارسلان وزير الدفاع الوطني مهام وزارة الصحة العامة.

- وفي اول حزيران صدر مرسوم رقمه ٩٣٩٦ يقضي بتعيين السيد جورج هراوي وزيرًا للصحة العامة خلفًا للسيد شارل حلو الوزير المستقيل.

- وفي ١٥ حزيران سنة ١٩٥٥ صدر مرسوم رقمه ٩٥٣١ يقضي بتكليف السيد محي الدين النصولي وزير المالية والانباء القيام بمهام وزارة الاقتصاد الوطني، والسيد جورج هراوي وزير الصحة والاسعاف العام القيام بمهام وزارة الشؤون الاجتماعية مدة غياب الوزير الاصيل في اوروبا «كان رشيد كرامي على رأس الوزارتين المذكورتين».

- وفي ٢٥ حزيران سنة ١٩٥٥ صدر قانون بتسجيل تصاريح الولادة في دوائر الاحصاء والاحوال الشخصية في مهلة اقصاها سنة من تاريخ صدور هذا القانون.

- وفي اليوم عينه صدر مرسوم رقمه ٩٥٤٤ بفتح دورة استثنائية اهم مشاريعها تنظيم الهيئة التعليمية.

في اجتماع لمجلس الوزراء حصل صدام كلامي بين رئيس الوزارة سامي الصلح ووزير الخارجية الفرد نقاش بشأن قضية تعيين موسى مبارك سفيرًا في باريس (وكان الوزير النقاش قد اوعز الى سفير فرنسا بان ترفض فرنسا هذا التعيين) فقرّر رأي الوزراء تضامنًا مع رئيسهم ان يقدم وزير الخارجية استقالته لأن تصرفه هذا لم يكن لائقًا فرفض. عندئذ توجه الرئيس الصلح الى قصر الرئاسة وقدم استقالة حكومته فصدر البلاغ الآتي:

- في الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الخميس ٨ تموز ١٩٥٥ قدم حضرة السيد سامي الصلح استقالة حكومته الى فخامة رئيس الجمهورية، فقبلها فخامته



وبعد ان شكر الرئيس الصلح واعضاء حكومته على مؤازرتهم الصادقة في شؤون الحكم. طلب اليهم الاستمرار في العمل ريثما يتم تأليف الحكومة الجديدة.

وسيبداً فخامة الرئيس استشاراته الدستورية ابتداء من مساء اليوم.

لم ينشر كتاب الاستقالة<sup>(١)</sup>.

### حكومة جديدة.

لم تشهد البلاد استقالة حكومة، وولادة اخرى بالسرعة التي حصلت بها هذه المرة. ففي يوم واحد قبلت الاستقالة وحصل تكليف وعينت حكومة.

- في ٩ تموز صدرت مراسيم الاول رقمه ٩٨٥٥ وهو يقضي بقبول استقالة الحكومة التي يرئسها السيد سامي الصلح. والثاني رقمه ٩٨٥٦ يقضي بتعيين السيد سامي الصلح رئيساً لمجلس الوزراء. والثالث رقمه ٩٨٥٧ يقضي بتعيين الحكومة كما يأتي

سامي الصلح رئيس مجلس الوزراء وزيراً للتصميم العام.

جبرائيل المر نائباً لرئيس مجلس الوزراء ووزيراً للعدلية والصحة العامة.

الامير مجيد ارسلان وزيراً للدفاع الوطني.

حميد فرنجيه وزيراً للخارجية.

رشيد كرامي وزيراً للاقتصاد الوطني والشؤون الاجتماعية.

سليم حيدر وزيراً للزراعة والبريد والبرق والهاتف.

بطرس اده وزيراً للمالية.

محيي الدين النصولي وزيراً للداخلية والانباء.

نعيم مغبغب وزيراً للاشغال العامة.

سليم لحود وزيراً للتربية الوطنية.

(١) العمل ٩ تموز ١٩٥٥.

اعضاء هذه الوزارة هم اعضاء الوزارة السابقة باستثناء الموارد منهم، اذ حل حميد فرنجيه وبطرس اده وسليم لحود محل شارل حلو والفرد نقاش وموريس زوين.

- في ١١ تموز صدر مرسوم رقمه ٩٨٥٨ بتكليف الوزير بيار اده مهام وزارة التربية فاعتذر.

- وفي اليوم عينه صدر مرسوم رقمه ٩٨٥٩ بتكليف الوزير محيي الدين النصولي مهام وزارتي الاقتصاد الوطني والشؤون الاجتماعية وفي ١٢، ولأن الوزير بيار اده اعتذر عن قبول وكالة وزاره التربية، صدر مرسوم رقمه ٩٨٦٠ بتكليف الوزير جبرائيل المر مهام هذه الوزارة.

- في جلسة ١٤ تموز تلا رئيس الحكومة البيان الوزاري.

طرح رئيس المجلس البيان للمناقشة فكان اول المتكلمين اميل بستانني عقبه على التوالي هاشم الحسيني، صبري حماده، غسان تويني، كمال جنبلاط، عبد الله الحاج، جان حرب، جوزف شادر، عبد الله اليافي، اديب الفرزلي، جورج هراوي، موريس زوين، جورج عقل، وكاظم الخليل. وبتيجة التصويت على الثقة نالتها الحكومة بـ ٢٢ صوتاً مقابل ١١ حاجباً وامتناع اثنين «لم تذكر المراجع اسماء الحاجبين والممتنعين بل اكتفت بذكر العدد فقط».

غاب عن حضور هذه الجلسة: نقولا سالم، فؤاد غصن، سليم لحود، والفرد نقاش.

- في جلسة ١٩ تموز جرى انتخاب اعضاء في لجان اصبح بعض اعضائها وزراء.

ففي لجنة الاقتصاد فاز كاظم الخليل بـ ٣٠ صوتاً. وفي الاشغال فاز نقولا سالم بـ ٣٠ صوتاً وفي اللجنة المالية فاز جورج هراوي بـ ٢٤ صوتاً وموريس زوين بـ ٢٢ ونال كاظم الخليل ٤ اصوات وعبد الله الحاج صوتين. وكل من كمال جنبلاط، ريمون اده ونقولا سالم صوتاً واحداً.



- في لجنة الخارجية فاز عبد الله اليافي بـ ٢٤ صوتًا وانتخب رئيسًا بديلاً من حميد فرنجييه ونال الفرد نقاش ٤ أصوات.

- لجنة درس المراسيم كان المقترعون ٣٢ وجدت ٣ ورقات بيضاء فاز كمال جنبلاط وجورج عقل ٢٦ صوتًا. ونال غسان تويني ٢ وصوتًا واحدًا كل من اميل البستاني وعبد الله اليافي وريمون اده.

- في هذا النهار ١٩ تموز سنة ١٩٥٥ توفي النائب السابق نقولا غصن وله من العمر ٧٢ عامًا.

فات رئيس المجلس ان يرثيه فلفت نظره الى ذلك غسان تويني.

فاستدرك الرئيس قائلا: فات الرئاسة ان تعلن المجلس الكريم وفاة زميل سابق هو المغفور له نقولا غصن وتطلب من حضرات النواب المحترمين ان يقفوا ثلاث دقائق صمتًا حدادًا على الفقيد الراحل.

- في ٢٢ تموز صدر مرسوم رقمه ٩٨٩٤ يقضي بتكليف السيد جبرائيل المر نائب رئيس مجلس الوزراء مهام رئاسة مجلس الوزراء، ووزارة التصميم العام مدة غياب حضرة رئيس مجلس الوزراء في المملكة العربية السعودية.

- في جلسة ٢٥ تموز جرى انتخاب لجنة خاصة لاتلاف الحشيش من السادة: نال اميل بستاني ٢٢ صوتًا، ٢٢ صبري حماده، ٢٠ اديب الفرزلي، نال ١٥ ريمون اده، ١٢ عبد الله الحاج.

- في ٧ ايلول سنة ١٩٥٥ استقال الوزيران حميد فرنجييه وبيار اده من الوزارة احتجاجًا على اعفاء بعض شركات من ضريبة الدخل وهي ٣ شركات عقارية تهتم بشراء الأراضي والبناء عليها وبيعها. وشركة فندق اكسلسيور، وشركة الكهرباء الجديدة.

- وفي اليوم عينه صدر مرسوم رقمه ١٠١٩٥ بقبول استقالة الوزيرين حميد فرنجييه من وزارة الخارجية وبيار اده من وزارة المالية.

كما صدر مرسوم اخر رقمه ١٠١٩٦ بتعيين محي الدين النصولي وزير الداخلية والانباء وزيرًا للمالية والسيد سليم لحود وزير التربية الوطنية وزيرًا للخارجية والمغتربين.

- في جلسة ٩ ايلول سنة ١٩٥٥ انفجر الوضع بين الحكومة والمجلس النيابي بعد استقالة الوزيرين فرنجييه واده مما دفع رئيس الحكومة الى الطلب من رئيس الجمهورية حل المجلس. ثم تبع الاستقالتين استقالة رشيد كرامي. فطالب المجلس رئيس الحكومة بطرح الثقة.

- وفي جلسة ١٣ ايلول كرت سبحة الاستقالات فاستقال سليم لحود وجبرائيل المر وسليم حيدر. استقالوا على الماشي وغادروا القاعة وغادرها الرئيس الصلح. وبعد ساعتين توجه الى بيت الدين وقدم استقالته لرئيس الجمهورية الذي اعاد تكليف سامي الصلح تأليف وزارة جديدة فاعتذر ثم كلف رشيد كرامي الذي لاقى صعوبات اهمها محور فرنجييه واده الذي رفض الانضمام الى الوزارة الاعلى نور.

### كيف استقالوا<sup>(١)</sup>.

سليم حيدر استقال على السكت لانه لم يتمكن من اعلان ذلك وسط الضجيج.

سليم لحود قال ان الحكومة كانت في حكم المستقيلة، ولكننا استقلنا في الجلسة محافظة منا على كرامتنا، مع العلم أننا نواب قبل ان نكون وزراء.

وقال كرامي انه افتتح الاستقالات بعد ان ثبت له ان المجلس نزع ثقته من الحكومة، وانه يستغرب كيف اصر رئيس الحكومة على عدم طرح الثقة بعد تحديات المجلس المتكررة في هذا المجال.

(١) العمل ١٤ ايلول ١٩٥٥.



على اثر الجلسة هذه توجه الصلح مع بقايا الوزارة وقدم استقالة حكومته الى رئيس الجمهورية وعلى اثر تقديم الاستقالة وقبولها صدر البلاغ الآتي:

في الساعة السادسة من مساء يوم الثلاثاء ١٣ ايلول ١٩٥٥ قدمت حكومة الرئيس الصلح استقالتها لحضرة رئيس الجمهورية، في قصر بيت الدين فقبلها، ورغب الى الحكومة المستقيلة في تصريف الاعمال، ريثما يتم تأليف الحكومة الجديدة وقد باشر الرئيس الاستشارات فوراً.

لم يذع كتاب الاستقالة.

**رشيد كرامي يذلل العقبات ويصبح اصغر رؤساء الوزارة اللبنانيين سناً.**

- في ١٩ ايلول سنة ١٩٥٥ صدرت ٣ مراسيم رقم الاول ١٠٢٩٨ وهو يقضي بقبول استقالة الوزارة التي يرئسها حضرة السيد سامي الصلح.

والثاني ورقمه ١٠٢٩٩ وهو يقضي بتعيين حضرة السيد رشيد كرامي رئيساً لمجلس الوزراء.

ورقم الثالث ١٠٣٠٠ وهو يقضي بتأليف الوزارة على الشكل الآتي:

رشيد كرامي: رئيساً لمجلس الوزراء ووزيراً للداخلية والتصميم العام.

فؤاد دغصن نائباً لرئيس مجلس الوزراء ووزيراً للعدل.

الامير مجيد ارسلان وزيراً للدفاع الوطني.

كاظم الخليل وزيراً للبرق والبريد والهاتف والشؤون الاجتماعية.

سليم لحود وزيراً للخارجية والمغتربين.

جورج عقل وزيراً للتربية الوطنية والانباء.

جوزف سكاف وزيراً للزراعة.

د. نزيه البزري وزيراً للصحة العامة والاقتصاد الوطني.

الامير جميل شهاب وزيراً للمالية.

جميل مكاوي وزيراً للاشغال العامة.

- في ٢٩ ايلول صدر مرسوم رقمه ١٠٣٢٩ بفتح دورة استثنائية لمناقشة البيان الوزاري.

حدد يوم ٤ ت<sup>١</sup> سنة ١٩٥٥ موعداً لتلاوة البيان الوزاري ومناقشته.

انصرفت الحكومة الى اعداد هذا البيان وقد حرص الرئيس الجديد على ان لا يضمن بيانه الاول تعهدات ووعداً يصعب تحقيقها.

فتح باب المناقشة فكان اول المتكلمين اميل بستانى الذي قال ان الحكومة قد اتعظت بالحكومة السابقة فلم تأت بالمذيع لاذاعة البيان الوزاري ثم تلاه النواب السادة: بشير الاعور، عبد الله الحاج، اديب الفرزلي، جوزف شادر، بشير العثمان، بيار اده، احمد الاسعد، عبد الله اليافي، حميد فرنجيه، كامل الاسعد، جان حرب، مارون كنعان، الفرد نقاش، وجبرائيل المر.

نالت الحكومة الثقة بـ ٣٠ صوتاً ومعارضة ٧ وامتناع ثلاثة (لم تذكر المراجع الاسماء) غاب عن حضور هذه الجلسة: سامي الصلح وناظم القادري.

- في ١٠ ت<sup>١</sup> صدر مرسوم رقمه ١٠٣٧٠ يقضي بتكليف السيد رشيد كرامي، رئيس مجلس الوزراء مهام الخارجية بالوكالة في غياب الوزير الاصيل في القاهرة.

- في جلسة ١٨ ت<sup>١</sup> سنة ١٩٥٥ موعد انتخاب هيئة المجلس رأس الجلسة رئيس السن يوسف الزين الذي القى كلمة وجيزة.

**خطاب رئيس السن.**

حضرات الزملاء.

في مثل هذا اليوم لسنة مضت تشرفت باعتلاء المنبر لنفس المناسبة.



ومهما كانت مدة رئاستي هذه قصيرة فهي تتيح لي التعرف ولو لحظات الى مسؤولية هذه الكرسي، في مجلس كريم عرف ان يثبت وجوده في شتى المناسبات الهامة والدقيقة.

لقد أثبتتم، عند الجد من الاعمال، انكم جديرون بتحمل المسؤوليات، مستوحين موقفكم من وطنية مثالية، ومن ضمير حي رصين، لا يثنيكم عن الاقتراع للحق مصالح خاصة، او حزبيات ضيقة صغيرة فمصالح الوطن كانت، وهي باقية، وستبقى امام اعين كل منكم الهدف الى مصالح هذا الوطن، فقد حافظتم على كل ما نيط بكم امر البحث فيها، محافظة جريئة تحدثت كل العقبات.

واذا كان لي من رجاء اتوجه به اليكم فهو ان تقدموا على انتخاب مكتب الندوة بنفس الروح المثالية التي تقودوها في اعمالهم الرضية المحموده سائلاً عز وجل ان يسعدكم ويسعد لبنان. عاش لبنان. عاش فخامة الرئيس الاول.

وبنتيجة الاقتراع فاز السيد عادل عسيران بـ ٣٢ صوتاً ونال عبد الله الحاج ٤ اصوات ووجدت خمس ورقات بيضاء. كان عدد المقترعين ٤١.

وبانتخاب نائب الرئيس كان عدد المقترعين ٣٩ فاز اديب الفرزلي بـ ٣١ صوتاً ونال جبرائيل المر ٣ اصوات وغسان تويني ٢ ووجدت ٣ ورقات بيضاء.

ثم القى الرئيس المنتخب خطابه التقليدي:

- وفي انتخاب اميني السر كان عدد المقترعين ٣٩. فاز ناظم القادري وكلوفيس الخازن بـ ٣٦ صوتاً ونال صوتاً واحداً كل من كامل الاسعد، اميل البستاني، نعيم مغبغب، ووجدت ورقتان بيضاوان.

- وفي انتخاب المفوضين الثلاثة كان المقترعون ٣٢ فاز جوزف شادر بـ ٢٤ صوتاً ونقولا سالم بـ ٢٢ وهاشم الحسيني بـ ٢١. كما نال ديكران توسباط ١٩ صوتاً وجبرائيل المر واميل البستاني وجورج هراوي وبشير الاعور صوتاً واحداً. ووجدت ورقتان بيضاوان.

غاب عن حضور هذه الجلسة سامي الصلح وصبري حماده.

عند الانتهاء من العمليات الانتخابية توجه الرئيس عسيران الى منصة الرئاسة واول كلام كان رثاء للنائب السابق رامز سركيس. قال

- في اثناء عطلة المجلس لبي دعوة ربه رجل من خيرة اللبنانيين، خدم بلاده نائباً ووزيراً، وصحفيًا لامعًا. اتصف خلال جهاده بكف نظيف، ولسان عفيف، وقلم جريء، معقول، وجبين ناصع مرفوع. كان المرحوم رامز سركيس في النيابة وفي الحكم مثله في الصحافة، موجهًا حكيمًا، وناقدًا موزونًا رصيا، فلنقف ايها الزملاء دقيقة واحدة خاشعين احترامًا وتقديرًا.

توفي رامز سركيس في ١٢ ت<sup>١</sup> سنة ١٩٥٥ وله من العمر ٦٦ عامًا.

#### انتخاب اعضاء في لجان اصبح بعض اعضائها وزراء.

- في جلسة ٢٠ ت<sup>١</sup> افتتح الرئيس الجلسة بقوله:

حضرات النواب المحترمين.

يتوارى اليوم تحت سماء البقاع وجه مشرق سني، ويدخل الى العالم الاخر وجيه كريم معروف. شغل عبد الله بك ابو خاطر النيابة زمناً كان فيه مثال الوطني المخلص، والجندي الجريء الذي يدافع عن حقوق لبنان، في وقت لم تجرؤ الكثرة الساحقة ان تقول ما كان يقوله الفقيد وقد عكس خلال مدة نيابته، وتحت قبة البرلمان رصانة اللبناني، وتفكيره وكياسته، وحسن تدبيره. ونحن اذ نقف دقيقة خاشعين لذكراه انما نفعل تقديرًا لصفحة لبنانية مجيدة طويت، ولرجل لبناني حر رحل.

توفي عبد الله ابو خاطر في ٢٠ ت<sup>١</sup> سنة ١٩٥٥ وله من العمر ٧٠ عامًا.

ثم انتقل المجلس الى انتخاب اعضاء في لجان مختلفة عوضاً عمّن عينوا وزراء من اعضائها.



- في المالية انتخب ثلاثة بدلاً من د. نزيه البزري وفؤاد غصن وجوزف سكاف ففاز بشير الاعور ٢٢ صوتاً نعيم مغيب ١٧ وبيار اده ٥٥، ونال سليم حيدر ١١ ونقولا سالم ٩ وموريس زوين ١ كان عدد المقترعين ٢٥.

- في الادارة والعدل انتخب ٣ بدلاً من جورج عقل، وكاظم الخليل واديب الفرزلي الذي كان قد استقال. فاز مارون كنعان ٢١ صوتاً وسليم حيدر واديب الفرزلي ١٧ ونال بيار اده ١٠ وجوزف مغيب ٨ وجورج هراوي ٧ وريمون اده ١. كان عدد المقترعين ٢٧.

- في الخارجية انتخب ٢ بدلاً من د. نزيه البزري وجوزف سكاف. فاز اديب الفرزلي والفرد نقاش ١٨ صوتاً ونال بشير الاعور ١٧ وجوزف مغيب ٢ ونال صوتاً واحداً كل من احمد البرجاوي، حميد فرنجيه، كامل الاسعد، وجان حرب. كان عدد المقترعين ٢٩.

- في التربية الوطنية انتخب ٢ بدلاً من جورج عقل وسليم لحدود. فاز سليم حيدر بـ ١٤ ونقولا سالم بـ ١٢ ونال بشير العثمان ٨ ورؤوف حنا ٣ وريمون اده وعبد الله الحاج ود. هاشم الحسيني ٢. كما نال صوتاً واحداً كل من الفرد نقاش، جورج هراوي، مارون كنعان. ووجدت ٤ ورقات بيضاء. كان عدد المقترعين ٢٤.

- في لجنة الاقتصاد والزراعة انتخب عضو واحد بدلاً من كاظم الخليل. فاز رؤوف حنا بـ ١٨ صوتاً ونال بشير العثمان ٢ وسليم حيدر صوتاً واحداً ووجدت ٣ ورقات بيضاء. كان عدد المقترعين ٢٣.

- في الشؤون الاجتماعية والصحة انتخب ٢ بدلاً من د. نزيه البزري وعبد الله الحاج الذي استقال. فاز الفرد نقاش ١١ ويوسف الزين ٧ ونال عبد الله اليافي ٥ سعيد طوق ٤ ورؤوف حنا، وبشير العثمان وجورج هراوي وبشير الاعور ٣ اصوات وكامل الاسعد وعبد الله الحاج ٢. واحمد البرجاوي صوتاً واحداً. ووجدت ٣ ورقات بيضاء كان عدد المقترعين ٢٧.

- في النظام الداخلي انتخب عضو واحد بدلاً من بيار اده المستقيل. فاز سعيد طوق ١٥ صوتاً. ونال بيار اده ١٣. كان عدد المقترعين ٢٨.

- في لجنة ائتلاف الحشيش انتخب ٤ بدلاً من جورج عقل كاظم الخليل فؤاد غصن ود. نزيه البزري. فاز جورج هراوي بـ ١٩ صوتاً وحميد فرنجيه وموريس زوين بـ ١٤ وبيار اده بـ ١٢ كما نال عبد الله الحاج ١١ جان حرب ٩ سعيد طوق وغسان تويني واديب الفرزلي ٢ ونال صوتاً واحداً كل من هاشم الحسيني سليم حيدر، مارون كنعان، كامل الاسعد، احمد البرجاوي، يوسف الزين، وموسيس دير كالوستيان. ووجدت ٤ ورقات بيضاء كان عدد المقترعين ٢٧.

- في الساعة ١٠ من صباح يوم الاحد ٧ ت<sup>٢</sup> سنة ١٩٥٥ حضر الاجتماع الذي دعا اليه احمد الاسعد في منزله بالغيبره بضعة الاف من رجال السياسة. حضر حسين العويني، صبري حماده، سليمان العلي، كامل الاسعد، رفعت قزعون، عبد الله الحاج، سليمان فرنجيه، قبولي الذوق، مصطفى كرامي، مصطفى المقدم، ناصر رعد، حسن فرحات. حصل خلاف بين الدرك والقادمين، اذ رفض بعضهم ابراز هوياتهم. ادى الخلاف الى اشتباك استعمل فيه الاهلون الحجارة. واستعمل الدرك الرصاص فاسفر عن مقتل عبد الله البلاغي واصابة اخر بجراح.

لم يحل الاصطدام دون قيام المهرجان. تكلم في المهرجان عبد الله الحاج وحسن فرحات باسم الدستوريين، وسالم كباره باسم الجبهة المتحدة في طرابلس، واحمد وكامل الاسعد. وقد اجمعوا على مهاجمة العهد بشدة وعنف.

- في ٢٨ ت<sup>٢</sup> سنة ١٩٥٥ قدم الامير جميل شهاب استقالته من وزارة المالية<sup>(١)</sup>.

(١) قيل ان سبب الاستقالة خلاف الوزير مع اعضاء الحكومة في مسألة قرض الليطاني، ومسألة الاعفاءات وبعض مسائل. قال الوزير المستقيل ان رئيس الحكومة يعرفها، لان البحث جرى بينهما في شأنها. ثم هناك مسألة الاحتياطي في الموازنة الذي تدنى من =



- وفي ٣٠ ت<sup>٢</sup> سنة ١٩٥٥ صدر مرسوم رقمه ١٠٧٥٩ بقبول هذه الاستقالة وتعيين الاستاذ جميل مكاري وزير الاشغال العامة وزيراً للمالية بالوكالة.

- في ٨ ك<sup>١</sup> سنة ١٩٥٥ جرى انتخاب لجنة من ٥ اعضاء للاطلاع على سير المفاوضات البتروين كان عدد المقترعين ٢٥ جوزف شادر بشير الاعور وبيار اده بـ ٢٤ واديب الفرزلي بـ ١٥ كما نال سليم حيدر ٨ اصوات.

## الفصل الرابع

### اعمال سنة ١٩٥٦



## أعمال سنة ١٩٥٦ .

- في ٥ ك<sup>٢</sup> سنة ١٩٥٦ صدر مرسوم رقمه ١١١١٨ بفتح دورة استثنائية.
- في ٦ ك<sup>٢</sup> صدر مرسوم رقمة ١١١٢٠ بإسناد مهام وزارتي الشؤون الاجتماعية، والبرق والبريد والهاتف الى السيد فؤاد غصن نائب رئيس مجلس الوزارة، وذلك مدة غياب الوزير الأصيل في القاهرة.
- وفي ٢٥ ك<sup>٢</sup> صدر مرسوم رقمه ١١٣٠١ وهو يقضي بإسناد وزارتي الخارجية والمغتربين، والاقتصاد الوطني الى دولة رئيس مجلس الوزراء السيد رشيد كرامي بالوكالة.
- ٢- بإسناد وزارة المالية الى السيد فؤاد غصن نائب رئيس مجلس الوزراء، وزير العدل بالوكالة.
- ٣- بإسناد وزارة الأشغال العامة الى السيد كاظم الخليل وزير البريد والبرق والهاتف، والشؤون الاجتماعية بالوكالة.
- ٤- بإسناد وزارة الصحة الى الأمير مجيد ارسلان وزير الدفاع الوطني بالوكالة.
- وذلك مدة غياب الوزراء الاصلاء في القاهرة.
- وفي ٣١ ك<sup>٢</sup> صدر مرسوم رقمه ١١٣٧٠ تمديد الدورة الاستثنائية.
- في ٢٠ شباط سنة ١٩٥٦ صدر مرسوم رقمه ١١٥١١ بتكليف حضرة رئيس مجلس الوزراء السيد رشيد كرامي مهام وزارة الدفاع الوطني بالوكالة مدة غياب الوزير الأصيل في أوروبا.
- وفي ٢٧ منه صدر مرسوم رقمه ١١٥٦٧ بفتح دورة استثنائية أهم مشاريعها قانون معلمي المدارس الخاصة<sup>(١)</sup>.

(١) قضية قانون معلمي المدارس الخاصة رافقتها شخصياً اذ كنت أمين سر النقابة.



- في أوائل العام الدراسي سنة ١٩٥٥ قدم المعلمون في المدارس الخاصة مشروع قانون يعدل القوانين السابقة التي ترعى علاقة المعلمين بالمدارس. كان هذا المشروع يقع في ٦٦ مادة. جند أصحاب المدارس طاقاتهم لإجهاض هذا المشروع، ولقيت تصرفاتهم اذانا صاغية لدى بعض النواب والوزراء.

فما كان من النقابة إلا أن دعت الى جمعية عمومية اتخذت قراراً بإعلان الاضراب الى أن يصدر القانون. وذلك في اجتماع لها في سينما شهرزاد في ١٠ شباط سنة ١٩٥٦ وقررت اعلان الاضراب في ٢٠ شباط. نفذ الاضراب. وفي ٢٢ منه (وهي المرة الوحيدة التي تدرس الحكومة فيها مشاريع قوانين تحت ضغط الاضراب).

بدأ المجلس بإقرار بعض مواد القانون مما دفع الاستاذ غسان تويني الى القول اني اعبر عن رأي الزملاء اذا قلت اننا نوجه نداء الى نقابة المعلمين بأن تحل الاضراب غداً فيبادروا الى ما بادرننا نحن اليه.

استمر الاضراب طوال ذلك الاسبوع ولكن الازمة الوزارية التي حدثت، وتأخير فتح دورة جديدة للمجلس استوجبا اجتماع مجلس النقابة في ٢٦ شباط واتخاذ توصية بتعليق الاضراب فسخاً في المجال أمام المجلس لاكمال اقرار القانون.

وبعد ثماني جلسات أقر القانون ونشر في ١٥ حزيران سنة ١٩٥٦.

- في صبيحة الخامس عشر من آذار سنة ١٩٥٦ وجه ٣ وزراء الى رئيس الوزارة الكتاب الآتي نصه حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء الافخم.

يتشرف فؤاد غصن وسليم لحدود وجورج عقل بما يأتي:

دعينا بعد ظهر أمس الى اجتماع عقدته الكتلتان المستقلة والديموقراطية، وأبلغنا رغبة الأكثرية بالاستقالة انسجاماً مع موقف الأكثرية في الكتلتين، لذلك

جئنا نقدم لدولتكم استقالتنا شاكرين لفخامة الرئيس ولدولتكم ما تفضلتم به طيلة مدة وجودنا معكم في الحكم وتفضلوا بقبول فائق احترامنا.

١٩٥٦/٣/١٥

جورج عقل

سليم لحدود

فؤاد غصن

وعلى أثر ذلك أعلن الوزير جميل مكاي ان استقالة ٣ وزراء كافية لاستقالة الوزارة كلها ولذلك قدم استقالته أيضاً.

وفي الجلسة التي انعقدت بعد ظهر ذلك اليوم ١٥ آذار أعلن رئيس الوزارة الآتي:

حضرات الزملاء المحترمين.

لقد قدم أربعة من الوزراء استقالتهم هذا الصباح لأسباب أعلنوها في الاستقالة. لذلك أردت أن أغتنم الفرصة لأمثل أمام مجلسكم الكريم وأقول لكم انني جد شاكر لهذا التعاون الذي جرى في هذه المدة من الحكم بين مجلسكم وهذه الحكومة التي عملت في مختلف الظروف التي واجهتها وفي جميع المواقف التي كانت تمليها مصلحة هذا الوطن العزيز.

وبما اني قد حكمت هذه الفترة بالاستناد الى ثقتكم، الغالية أرى من واجبي، وقد قررت استقالة الحكومة ان أعلن هذه الاستقالة أمام مجلسكم الكريم. واني آمل ان توفق الحكومة المقبلة التي ستنبثق عن ارادتكم للسير في خدمة مصالح البلاد، بما يرضي ضميرنا جميعاً. واني أعلن تأييدي المطلق لكل حكومة تتألف على النحو الذي تتفق عليه أكثرية المجلس.

واني آسف ان حضرة الزميل اميل البستاني لم يتمكن من اقالة هذه الوزارة. واني وآسف بأن هذه غصة ستبقى في قلبه الى الأبد لأن الاستاذ اميل منذ مدة وهو يتهيأ لهذا الغرض ويتحمى. وعلى كل حال أشكر ثقتكم الغالية



وامل أن أكون كنائس مثلكم أدافع عن قضايا هذا الوطن. قال هذا وتوجه الى القصر الجمهوري وقدم استقالة حكومته الى رئيس الجمهورية.

كلف الرئيس عبدالله اليافي الذي على مدى ٣ أيام لم يوفق في اخراج حكومته الى النور، نظرًا لتبادل الاعتراضات بين الكتل. وأهمها اعتراض كتلة المستقلين بواسطة ممثلها في الحكومة سليم لحود على كل وزارة يشترك فيها بيار اده<sup>(١)</sup>.

- وفي ١٩ اذار صدرت ٣ مراسيم الأول رقمه ١١٧٧٥ وهو يقضي بقبول استقالة الوزارة التي يرئسها حضرة السيد رشيد كرامي.

والثاني رقمه ١١٧٧٦ وهو يقضي بتعيين حضرة الدكتور عبدالله اليافي رئيسًا لمجلس الوزراء. والثالث رقمه ١١٧٧٧ هذا نصه.

ان رئيس الجمهورية بناء على الدستور، بناء على المرسوم رقم ١١٧٧٦ تاريخ ١٩ اذار ١٩٥٦، بناء على اقتراح رئيس مجلس الوزراء يرسم ما يأتي.

١ - عين حضرة السادة:

الدكتور عبدالله اليافي رئيس مجلس الوزراء وزيرًا للداخلية.

صائب سلام وزير دولة.

الامير مجيد ارسلان وزيرًا للدفاع الوطني.

جورج كرم وزيرًا للمالية.

جورج حكيم وزيرًا للاقتصاد الوطني والتربية الوطنية.

سليم لحود وزيرًا للخارجية والمغتربين والعدلية.

جوزيف سكاف وزيرًا للزراعة

الدكتور نزيه البزري وزيرًا للصحة العامة والشؤون الاجتماعية.

(١) في الاستشارات كان رأي النواب تكليف نائب تأليف الحكومة، وان تكن الأكثرية قد تركت الاختيار لرئيس الجمهورية.

اميل البستاني وزيرًا للأشغال العامة والتصميم العام.

محمد صبرا وزيرًا للأبناء والبريد والبرق والهاتف.

٢ - ينشر هذا المرسوم ويبلغ حيث تدعو الحاجة.

بيروت في ١٩ اذار ١٩٥٦

الامضاء كميل شمعون

صدر عن رئيس الجمهورية:

رئيس مجلس الوزراء:

عبدالله اليافي

- أحدثت قضية تعيين صائب سلام وزير دولة للشؤون الخارجية احتجاجًا من كتلة المستقلين الذين يمثلهم سليم لحود وزيرًا للخارجية، مما جعله يهدد بالاستقالة وبمقاطعة جلسة الثقة ولكنه لم يفعل.

عين جورج حكيم وزيرًا في هذه الحكومة وهو سفير في بون، ابلغ خبر تعيينه بواسطة وزير الخارجية سليم لحود فاعتذر. وبقي مركزه شاغرًا نحوًا من شهر وسنأتي في حينه على ايراد المراسيم الاستبدالية التي ستتخذ.

- في جلسة ٢٠ اذار ١٩٥٦ أعلن الرئيس الوقوف ثلاث دقائق حداد على ضحايا الزلزال ثم بوشر بانتخاب أعضاء اللجان فكان الآتي:

- في المالية المقترعون ٢٣ نال ٢٢ صوتًا كل من: جوزف شادر، جورج هراوي، نعيم مغبغب، مارون كنعان، جان حرب، بشير العثمان، كلوفيس الخازن، ناظم القادري، بيار اده، كامل الاسعد، مورييس زوين. ونال جان حرب ٢١ صوتًا. انتخب جوزف شادر رئيسًا وجورج الهراوي مقررًا.

- في الادارة والعدل المقترعون ٢٤ وجدت ورقة بيضاء ونال بشير الاعور ٢٤ صوتًا جوزف شادر ٢٣ ناظم القادري وأديب الفرزلي ٢٢ وأحمد البرجاوي وريمون اده ٢١ فؤاد غصن ٢٠ سليم حيدر ١٨ مارون كنعان ١٥. انتخب بشير الاعور رئيسًا وأحمد البرجاوي مقررًا.



- في الاشغال العامة المقترعون ٢٣ نال كل الأصوات: نقولا سالم، كلوفيس الخازن، جان حرب، يوسف الزين، مورييس زوين، عبدالله الحاج، نصوح الفاضل، أحمد البرجاوي، موسيس دير كالوستيان. انتخب نقولا سالم رئيسًا كلوفيس الخازن مقررًا.

- في الشؤون الاجتماعية والصحة والاسعاف العام المقترعون ٢٤ بينها ٢ بيضاوان: نال ٢٢ صوتًا: هاشم الحسيني، ديكران توسباط، يوسف الزين، رؤوف حنا، الفرد نقاش، سعيد طوق، وكمال جنبلاط. انتخب هاشم الحسيني رئيسًا وديكران توسباط مقررًا.

- في الاقتصاد والزراعة والسياحة والاصطياف المقترعون ٢٣ بينها ٦ ورقات بيضاء نال كل الاصوات ١٧ كل من بشير العثمان، كمال جنبلاط، رؤوف حنا، يوسف الزين، جورج هراوي، جان حرب، ومارون كنعان. انتخب جورج الهراوي رئيسًا وبشير العثمان مقررًا.

- في التربية الوطنية: المقترعون ٢٣ بينها ٩ ورقات بيضاء نال ١٤ صوتًا كل من: سليم حيدر، هاشم الحسيني، موسيس دير كالوستيان، أحمد البرجاوي، مارون كنعان، نقولا سالم وعبدالله الحاج. انتخب سليم حيدر رئيسًا وهاشم الحسيني مقررًا.

- في الخارجية والدفاع المقترعون ٢٣ بينها ٢ بيضاوان. نال الفرد نقاش وريمون اده ٢١ صوتًا وغسان تويني وسامي الصلح ٢٠. ديكران توسباط ١٩، اديب الفرزلي ١٨، وبشير الاعور ١٧. انتخب الفرد نقاش رئيسًا وغسان تويني مقررًا.

- في النظام الداخلي المقترعون ٢٣ بينها ٦ ورقات بيضاء. نال ١٧ صوتًا كل من صبري حمادة، سعيد طوق، عبدالله الحاج، رؤوف حنا ونصوح الفاضل. انتخب صبري حمادة رئيسًا وسعيد طوق مقررًا.

### البيان الوزاري.

- في ٢٩ اذار كان موعد المجلس مع الحكومة في بيانها الوزاري والاقتراع على الثقة.

استهل الرئيس الجلسة بقوله:

حضرات النواب المحترمين.

توفي الى رحمة الله تعالى رجلان كريمان اشتغلا في سبيل لبنان في حقل السياسة، كان كل منهما في خلال فترة من الزمن نائبًا، طالما عمل تحت قبة البرلمان من أجل الدفاع عن حقوق الشعب والبلاد، عنيت بهما السيدان أحمد يونس الخطيب، الذي توفي ابان الزلزال التي نكبت البلاد اخيرًا، وميشال مفرج الذي يتوارى اليوم عن سماء البلد، اللبناني. والمجلس اليوم اذ يذكرهما يقف دقيقة صمت خاشعًا.

توفي احمد يونس الخطيب في ١٦ اذار ١٩٥٦ بعمر ٧٣ عامًا وتوفي ميشال مفرج في ٢٩ اذار ١٩٥٦ بعمر ٦٤ عامًا.

وفي ٢٩ اذار كان موعد المجلس مع الحكومة في بيانها الوزاري تلاه رئيس الحكومة.

جرت مناقشات حادة في مهاجمة الحكومة وانتقاد البيان الوزاري. كان أول المهاجمين سامي الصلح وتبعه غسان تويني، جوزف شادر، ريمون وبيار اده، سليم حيدر، عبدالله الحاج، هاشم الحسيني، رشيد كرامي وحميد فرنجيه.

أما المدافعون عن الحكومة فكانوا قلة أولهم كمال جنبلاط ثم نقولا سالم وأديب الفرزلي.

أما موقف الوزيرين اميل البستاني (وزير الاشغال) وسليم لحود (وزير الخارجية) فهو أمر طبيعي المدافعة عن الحكومة.



وبعد الانتهاء من المناقشات تولى الرئيس اليافي الرد على الخطباء مدافعاً عن بيانه.

وبنتيجة التصويت على الثقة نالتها الحكومة بـ ٢٤ صوتاً ضد ١٤ حاجبين الثقة وهم: سامي الصلح، جوزف شادر، سعيد طوق، سليم حيدر، هاشم الحسيني، ريمون وبيار اده، رؤوف حنا، غسان تويني، مورييس زوين، كلوفيس الخازن، حميد فرنجية، فؤاد غصن وكاظم الخليل. وامتنع نائبان عبدالله الحاج والفرد نقاش.

غاب عن حضوره هذه الجلسة كامل الأسعد وجورج عقل.

كنا قد أشرنا الى أن الوزير جورج حكيم اعتذر عن الاشتراك في الحكومة وقدم استقالته. وفي هذه الفترة استقال سليم لحود من وزارة العدل فصدر في ١٣ نيسان مرسوم رقم الأول ١١٩٠٢ يقضي بقبول استقالة الوزير جورج حكيم وبتعيين الوزير سليم لحود وزيراً للتربية الوطنية الى جانب وزارة الخارجية والمغتربين.

والمرسوم الثاني رقمه ١١٩٠٣ يقضي بقبول استقالة الوزير سليم لحود من وزارة العدل وإسنادها الى وزير البريد والبرق والهاتف السيد محمد صبرا.

- وفي جلسة ١٩ نيسان وفي انتهاء مناقشة مشروع قانون المدارس الخاصة جرى تبادل كلام قارص بين وزير الاشغال اميل البستاني والنائب سامي الصلح من مثل قول الصلح للبستاني. «وجهك وجه تخريب لا تعمير. وانت وحش، وحش ورد البستاني عليه انت علمتنا ذلك، هذا كله من فضلك». مما دفع رئيس المجلس الى الطلب من النائب الصلح أن لا يتفوه بكلمات تجرح كرامة احد من أعضاء هذا المجلس.

- وفي جلستي ٢٤ و ٢٦ نيسان سنة ١٩٥٦ تم تصديق قانون المعلمين بالاجماع وامتنع ٣ نواب سامي الصلح، أديب الفرزلي وعبدالله الحاج.

- وفي ٣١ ايار ختام الدورة العادية الاولى جرت مناقشة الحكومة بشأن مصلحة كهرباء لبنان ومصلحة التعمير. اشتدت الحملة على اميل البستاني بوصفه رئيس مصلحة التعمير. وكان أشد الحاملين عليه النائب نعيم مغبغب الذي اتهمه باستخدام أساليب سياسية في اعمال التعمير. توقفت المناقشات عند

هذا الحد على ان تستأنف في الدورة الاستثنائية التي أشار رئيس المجلس الى أن مرسوم فتحها قد وقع.

وفي هذه الاثناء توجه الرئيس اليافي الى القصر الجمهوري يقدم استقالة الحكومة.

- وفي ١٤ حزيران سنة ١٩٥٦ عقدت أول جلسة في الدورة الاستثنائية وقد تضمنت مرسوم فتح الدورة ذا الرقم ١٢٣٩١ تضمن ٩٧ مشروع قانون على المجلس ان يدرسها ويقرها في خلال ١٤ يوماً، فترة انعقاد الدورة الاستثنائية.

في هذه الجلسة تليت مراسم تأليف الحكومة.

فالمرسوم الاول ورقمه ١٢٤٧٦ قضى بقبول الاستقالة التي قدمها رئيس الحكومة عبدالله اليافي ٨ حزيران ١٩٥٦.

والثاني ١٢٤٧٧ وهو يقضي بتعيين حضرة الدكتور عبدالله اليافي رئيساً لمجلس الوزراء.

والثالث رقمه ١٢٤٧٨ هذا نصه:

ان رئيس الجمهورية

بناء على الدستور اللبناني، بناء على المرسوم ١٢٤٧٧ تاريخ ٨ حزيران ١٩٥٦ بناء على اقتراح رئيس مجلس الوزراء: يرسم ما يأتي:

١ - عين حضرات السادة:

الدكتور عبدالله اليافي رئيس مجلس الوزراء وزيراً للداخلية والتصميم العام.

الفرد نقاش وزيراً للعدلية.

صائب سلام وزير دولة.

الامير مجيد ارسلان وزيراً للدفاع الوطني.

جورج كرم وزيراً للمالية والاقتصاد الوطني.

فؤاد غصن وزيراً للتربية الوطنية والبرق والبريد والهاتف.

سليم لحود وزيراً للخارجية والمغتربين.



جوزف سكاف وزيراً للزراعة.

الدكتور نزيه البزري وزيراً للصحة العامة والشؤون الاجتماعية.

محمد صبرا وزيراً للاشغال العامة والإنباء.

٢ - ينشر هذا المرسوم ويبلغ حيث تدعو الحاجة.

بيروت في ٨ حزيران سنة ١٩٥٦

الامضاء كميل شمعون

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء:

عبدالله اليافي

الوزارة الجديدة هي الوزارة السابقة وقد حل فيها فؤاد غصن محل جورج حكيم المستقيل وجورج كرم محل اميل البستاني.

طرح البيان للنقاش. كان أول المتكلمين عبدالله الحاج الذي أعلن ثبوت موقفه على ما كان عليه نحو الوزارة السابقة. وتلاه نعيم مغبغب الذي أبدى ارتياحه الى اخراج اميل البستاني من الوزارة. أما كمال جنبلاط فموقفه اليوم غير موقفه بالأمس فهو على عكس نعيم مغبغب مستاء من اقضاء اميل البستاني. وتابعت المناقشة سيرها فتكلم كبريال المر مهاجماً طريقة تأليف الحكومة، وكذلك فعل بيار اده.

أما رشيد كرامي فقد ركز هجومه على القديم الجديد متسائلاً عما كان الداعي الى الاستقالة، فالتأليف. كبريال المر اتهم البستاني بالتصرف الصياني. وكان رد لاميل البستاني على جميع الخطباء الذين تناولوه بكلامهم مدافعاً عن سياسته وتصرفاته في وزارة الاشغال العامة ومصلحة التعمير. وكان مسك الختام برد رئيس الحكومة ودفاعه عن حكومته السابقة.

طرحت الثقة على التصويت فنالتها الحكومة بـ ٣٠ صوتاً وحجبها خمسة نواب: رشيد كرامي، هاشم الحسيني، ريمون وبيار اده، وجبرائيل المر وامتنع

اثنان كمال جنبلاط وعبدالله الحاج. غاب عن هذه الجلسة سليم حيدر وحميد فرنجية.

- في جلسة ١٩ حزيران جرى انتخاب عضو في لجنة الخارجية خلفاً لألفرد نقاش الذي أصبح وزيراً للعدل. وبنتيجة الاقتراع فاز جورج عقل بـ ١٦ صوتاً مقابل ٩ أصوات لاميل البستاني وصوت واحد لعبدالله الحاج.

- في ٢٨ حزيران انتهت الدورة الاستثنائية الحاملة معها ٩٧ مشروع قانون. فأصدر رئيس الجمهورية مرسوماً رقمه ١٢٦٤٢ بتمديد الدورة الاستثنائية لغاية ١٤ تموز سنة ١٩٥٦.

- وفي ٢٩ حزيران صدر مرسوم رقمه ١٢٦٥٤ بتكليف حضرة السيد صائب سلام مهام رئاسة مجلس الوزراء ووزارتي الداخلية والتصميم العام. وحضرة السيد جورج كرم مهام وزارة الخارجية والمغتربين. وحضرة السيد محمد صبرا مهام وزارة الزراعة بالوكالة، مدة غياب الوزراء الاصلاء في أوروبا والقاهرة.

- في ٩ تموز سنة ١٩٥٦ توفي النائب السابق رشاد عازار وله من العمر ٤٦ عاماً. وفي ١٤ تموز رثاه رئيس المجلس قال:

سها بال الرئاسة في أول الجلسة أن تقوم بواجبها تجاه احد النواب السابقين، وهو من الشباب المثقف الذي لعب دوراً هاماً، والذي توفاه الله منذ يومين وأعني به النائب السابق رشاد عازار، ولذلك فإن الرئاسة تعلن الوقوف دقيقة صمت واحدة حداداً على روح الفقيد.

- وفي ١٤ تموز صدر مرسوم رقمه ١٢٧٨٥ بتمديد الدورة الاستثنائية مرة ثانية حتى ٣ آب. وفي ٢٠ تموز صدر قانون بتمديد مهلة تسجيل تصاريح الولادة مدة ستة أشهر واعفاء المخالفين من جميع العقوبات والرسوم القضائية والمذهبية المتوجبة عليهم.

- في جلسة ١٦ ت<sup>٢</sup> موعداً تجديد هيئة مكتب المجلس، فتح الجلسة رئيس الشن النائب يوسف الزين قال:



بمناسبة الاعتداءات الاخيرة على شرقي الاردن اعلن الوقوف صمتًا دقيقة واحدة حدادًا على الضحايا.

(وهنا وقف حضرت الاعضاء والنظارة دقيقة صمت).

رئيس السن - زملائي الكرام.

دقيقة صمت واقفين حدادًا على شباب الاردن الشقيق ضحايا العدوان الاسرائيلي الاخير.

أيها السادة.

الشرف الذي أتولاه الساعة حين أُرئس مجلسكم الموقر يتيح لي ان أتوجه الى اخوان أحباء، وزملاء محترمين بكلمتين اثنتين، كلمة تقدير واحترام، لا يحدها إلا انتمائي الى صفوفكم للجهود والأعمال التي كانت رائدكم خلال السنة المنصرمة في سبيل تأمين الرفاه والطمأنينة لشعب لبنان الحبيب، بوضعكم ودرسكم وتصديقكم المشاريع الحيوية والاقتصادية والانشائية، جهود ونشاط انسجمت، والحمد لله، مع نوايا فخامة الرئيس الطيبة المخلصة.

والكلمة الثانية تقوم على تحذير يشعر به كل منكم حيال الاحداث العالمية، خاصة ما كان منها متعلقًا بما يحاك حول القضايا العربية الشرقية الكبرى من مشكلة القناة الى مشكلة فلسطين، التي لنا في كل يوم عليها ما يحذر ويحفز الى اتخاذ المواقف الحكيمة والحازمة في آن واحد.

وان لنا في كل منكم، أيها الزملاء، خير عامل مخلص يكفل بلوغ لبنان الى هدفه الاسمي الخاص، والى هدفه كبلد عربي يشقيه ما يشقي العرب، ويسعده ما يسعدهم.

واني أسمح لنفسني أيها السادة، ان أحيي من على هذا المنبر، عطوفة الرئيس الصديق عادل بك عسيران الذي شغل منصب الرئاسة بجدارة وأهلية المدات التي انقضت، وقد تميز خلالها بروح التجرد والاخلاص للحق اثنى وجد، وبالصرامة والصلابة في شجبه الباطل أيًا كان صاحب الغايات فيه.

عاش لبنان.

عاش فخامة الرئيس الاول.

أجري الاقتراع فأسفر عن فوز الرئيس عادل عسيران بمجموع أصوات المقترعين وعددهم ٢٨.

وفي انتخاب نائب الرئيس كان المقترعون ٣٠ نال السيد أديب الفرزلي ٢٧ صوتًا ونودي به نائبًا للرئيس كما نال جبرائيل المر ٣ أصوات.

وفي انتخاب أمين السر كان المقترعون ٣٠ أيضًا ففاز بنيل جميع الاصوات النائبان كلوفيس الخازن وكاظم القادري.

وفي انتخاب المفوضين وعددهم ثلاثة كان عدد المقترعين ٢٥ ففاز ونال كل الاصوات النواب جوزف شادر، نقولا سالم والدكتور هاشم الحسيني. عند ذلك اعتلى الرئيس عسيران منصة الرئاسة وألقى خطابه التقليدي.

- في اليوم عينه صدر مرسوم رقمه ١٣٨٢٧ بإسناد وزارة الخارجية الى رئيس مجلس الوزراء ووزارة الدفاع الى الوزير جورج كرم بالوكالة.

#### استقالة حكومة الرئيس عبدالله اليافي الثالثة

بعد ٨ أشهر على تأليفها.

- في ١٣ ت<sup>٢</sup> عقد الملوك والرؤساء العرب اجتماعهم في قصر الاونسكو ببيروت تلبية لدعوة رئيس الجمهورية اللبنانية الاستاذ كميل شمعون: اشترك في المؤتمر هذا:

السعودية، العراق، الاردن، اليمن، ليبيا، مصر، السودان، سوريا ولبنان.

في أثناء انعقاد هذا المؤتمر، وكان اليافي وسلام قد أبلغا رئيس الجمهورية طلبهما بأن ينهج لبنان سياسة معينة في هذا المؤتمر فلم يوافقهما الرئيس على طلبهما. ونهج لبنان السياسة التي انتهجها المؤتمر جميعًا. عند ذاك أعلن الرئيسان اليافي وسلام انهما مستقيلان.



وبالفعل اعتكفا ولم ينزلا الى مكاتبيهما الرسمية، ثم استدعى اليافي أعضاء الوزارة الى منزله وأبلغهم أسباب استقالته. فكان الأمير مجيد ارسلان أول المتكلمين. قال ان هذا التفرد بالتصرف من قبل رئيس الحكومة، ووزير معه غير مقبول وكذلك عارض الوزيران محمد صبرا والدكتور نزيه البزري هذه الاستقالة. في أثناء انعقاد المؤتمر. وبالنتيجة أعلنت الأكثرية انها مستاءة من التصرف هذا وانها لا تستطيع التعاون مع الرئيس اليافي ووزير الدولة سلام ونقلت موقفها الى رئيس الجمهورية.

- وفي ١٦ ت ١٩٥٦ صدر البلاغ الآتي.

في الساعة السابعة والنصف من مساء اليوم (الخميس ١٦ ت ١٩٥٦) حضر الى قصر الرئاسة دولة الدكتور عبدالله اليافي رئيس مجلس الوزراء يرافقه دولة الاستاذ صائب سلام وزير الدولة وقدم الى فخامة رئيس الجمهورية استقالة حكومته، فقبلها فخامة الرئيس وشكر للاستاذ اليافي معاونته مع زملائه واضطاعهم بأعباء الحكم. وسيلبغ رئاسة مجلس النواب عن موعد الاستشارات التي يباشرها فخامة رئيس الجمهورية لتأليف الحكومة الجديدة<sup>(١)</sup>.

- وفي ١٨ ت ٢ صدرت ثلاثة مراسيم رقم الاول ١٤٦١٣ يقضي بقبول استقالة الحكومة التي يرئسها حضرة الدكتور عبدالله اليافي والثاني رقمه ١٤٦١٤ يقضي بتعيين حضرة السيد سامي الصلح رئيساً لمجلس الوزراء. والثالث رقمه ١٤٦١٥ هذا نصه:

ان رئيس الجمهورية بناء على الدستور اللبناني. بناء على المرسوم رقم ١٤١٦٤ تاريخ ١٨ ت ١٩٥٦ بناء على اقتراح رئيس مجلس الوزراء: يرسم ما يأتي:

١ - عين حضرات السادة

سامي الصلح: رئيس مجلس الوزراء، وزيراً للداخلية والعربية والابناء.

اللواء الامير فؤاد شهاب: وزيراً للدفاع الوطني.

الامير مجيد ارسلان: وزيراً للصحة العامة والزراعة.

(١) لم ينشر كتاب الاستقالة.

محمد صبرا: وزيراً للاشغال العامة، والتصميم العام، والبريد والبرق والهاتف.

الدكتور شارل مالك: وزيراً للخارجية والمغتربين والتربية الوطنية.

نصري المعلوف: وزيراً للمالية والاقتصاد الوطني والشؤون الاجتماعية.

٢ - ينشر ويبلغ هذا المرسوم حيث تدعو الحاجة.

بيروت في ١٨ ت ١٩٥٦

الامضاء: كميل شمعون

صدر عن رئيس الجمهورية:

رئيس مجلس الوزراء:

سامي الصلح

بعد أن ألقى الرئيس سامي الصلح بيانه ترك المنصة بين تصفيق النواب وعاصفة من الضحك، فإن سامي بك توجه الى مقاعد النواب ولكن عاد فتذكر أنه لم يعد نائباً، وان مكانه فوق في كرسي الرئاسة فعاد وهو يشارك النواب ضحكهم وابتساماتهم.

طرح البيان للمناقشة. كان المناقشون قلة: أحمد الاسعد، كمال جنبلاط، عبدالله الحاج، جوزف شادر، غسان تويني، حميد فرنجية، كامل الاسعد وعبدالله اليافي.

نالت الحكومة الثقة بـ ٣٨ صوتاً وحجبها اثنان: عبدالله اليافي وعبدالله الحاج.

غاب عن حضور هذه الجلسة: اميل البستاني، أديب الفرزلي وبيار اده.

وفي جلسة ٤ ك ١ سنة ١٩٥٦ أقر القانون الآتي.

يعفى المخالفون من جميع العقوبات والرسوم القضائية والمذهبية المتوجبة عليهم لتسجيل، أو لتسوية أوضاعهم العائلية من طلاق وزواج. يمل بهذا القانون اعتبار من تاريخ العمل بقانون ٢٠ تموز ١٩٥٦.



- في جلسة ١٨ ك' ١٩٥٦ تلي كتاب وارد من نواب برازيليين من أصل لبناني. هذا نصه:

حضرة صاحب الفخامة الدكتور كميل شمعون رئيس الجمهورية اللبنانية المعظم.

يتشرف ممثلو بعض الولايات البرازيلية في مجلس النواب الفدرالي أن يتقدموا من فخامتكم يحدوهم شعور مخلص صادق مبعثه الحفاظ على علاقات الصداقة التي تشد وطنهم البرازيل الى وطن ابائهم لبنان، متمنين على مقامكم السامي أن تفضل السلطات بإيجاد المناسبة الثمينة لتمكين ممثلي الأمة البرازيلية من زيارة الجمهورية اللبنانية المعظمة. ان سياستكم المثلى وشخصيتكم القوية الفذة لتغنيان عن ذكر المنافع المتبادلة المتعددة التي قد تنتج من الاتصال الودي المباشر بين شعبين. أصبحت صداقتكما تقليدية.

اننا قد رجونا سعادة السفير أديب نحاس ان يعرب عن فكرتنا هذه أمام فخامتكم، وأن ينوب عنا بتقديم اسمى شعور الاحترام والتقدير الذي نكنه لشخصكم السامي.

النواب: كارلوس جريصاتي - بنيامين فرح - ايقان بشارة - عزيز مارون - ولسون فضول - الياس عضيبي - منس سوزا - جوان عبدالله - جبرائيل هرمز - انطونيوس دينو - كلود ميرميلات - سلدانيا درزي - اميليو كارلوس.

- وفي هذه الجلسة عينها ١٨ ك' ١٩٥٦ صدر قانون يتعلق بتصوير وقوعات الأحوال الشخصية.

كما جرى انتخاب أعضاء لجان بدل الذي عينوا وزراء: جورج عقل في الادارة والعدل الفرد نقاش للخارجية. وبشير الاعور وجوزف شادر ونعيم مغبغب للتحقيق في قضايا التعمير.

- وفي جلسة مجلس الوزراء المنعقدة يوم الاثنين ٣١ ك' ختام ١٩٥٦ قدم اللواء فؤاد شهاب استقالته من الحكومة ليفسح المجال للسياسيين، الذين ليس هو منهم ليدرسوا تعديل قانون الانتخاب.

- وفيه صدر مرسوم رقمه ١٤٥٧٩ بفتح دورة استثنائية لدرس مشروع موازنة عام ١٩٥٧.

## الفصل الخامس

### اعمال سنة ١٩٥٧



ماذا بعد استقالة فؤاد شهاب.

- في ٣ ك ٢ سنة ١٩٥٧ صدر مرسوم رقم الاول ١٤٦٢١ وهو يقضي بقبول استقالة حضرة اللواء فؤاد شهاب من وزارة الدفاع الوطني.

والثاني رقمه ١٤٦٢٢ هذا نصه:

ان رئيس الجمهورية: بناء على الدستور

بناء على استقالة حضرة السيد سامي الصلح من وزارة العدل

بناء على المرسوم ١٤٦٢١ تاريخ ٣ ك ٢ سنة ١٩٥٧ القاضي بقبول استقالة حضرة اللواء فؤاد شهاب من وزارة الدفاع الوطني.

يرسم ما يأتي:

١- قبلت استقالة حضرة السيد سامي الصلح من وزارة العدل.

٢ - عين حضرة السيد سامي الصلح رئيس مجلس الوزراء وزيراً للداخلية والانباء ووزيراً للدفاع الوطني.

بيروت في ٣ ك ٢ سنة ١٩٥٧

صدر عن رئيس الجمهورية:

رئيس الوزراء:

سامي الصلح

كما صدر في اليوم عينه مرسوم اخر رقمه ١٤٦٢٣ يقضي بتعيين الاستاذ اميل تيان وزيراً للعدل.

- وفي ٧ ك ٢ صدر مرسوم رقمه ١٤٦٤٠ عهد بموجبه الى حضرة السيد سامي الصلح رئيس مجلس الوزراء، القيام بمهام وزارة الخارجية والمغتربين بالوكالة.

كما عهد الى حضرة الاستاذ اميل تيان وزير العدل، القيام بمهام وزارة التربية الوطنية والفنون الجميلة بالوكالة.



- في ٢٧ ك<sup>٢</sup> توفي النائب السابق انطوان اسطفان وله من العمر ٤٣ عامًا.

- وفي جلسة ٢٩ ك<sup>٢</sup> سنة ١٩٥٧ رثاه رئيس المجلس قال:

لنقف جميعنا دقيقة صمت حدادًا على المرحوم الشيخ انطوان اسطفان الذي كان نائبًا ووزيرًا.

- في ٢٧ شباط صدر مرسوم رقمه ١٥١٠٧ يقضي بتكليف حضرة السيد سامي الصلح رئيس مجلس الوزراء القيام بمهام وزارة العدلية بالوكالة. والاستاذ نصري المعلوف وزير المالية القيام بمهام وزارة التربية الوطنية بالوكالة.

- وفي ٥ اذار صدر مرسوم رقمه ١٥١٤٤ يقضي بتكليف السيد سامي الصلح رئيس مجلس الوزراء، مهام وزارة الزراعة بالوكالة. والسيد محمد صبرا وزير الاشغال العامة مهام وزارة الصحة بالوكالة.

- في ١٥ اذار صدر مرسوم رقمه ١٥٢٩٤ بتكليف الدكتور شارل مالك وزير الخارجية والمغتربين، مهام رئاسة الوزارة ووزارة الدفاع الوطني بالوكالة.

والاستاذ اميل تيان وزير العدلية، مهام وزارتي الداخلية والانباء بالوكالة.

- في ١٧ اذار جرى انتخاب اعضاء لجان المجلس

هذه الجلسة الاولى التي لم تتمثل فيها الحكومة

- لجنة المالية والموازنة اعضاؤها ١١ المقترعون ٢٣: نال كل الاصوات: جوزف شادر، جورج هراوي، نعيم مغبغب، مارون كنعان، جان حرب، بشير العثمان، كلوفيس الخازن، ونال ٢١ صوتًا ناظم القادري وبيار اده، و ٢٠ كامل الاسعد، و ١٧ موريس زوين كما نال رشيد كرامي ٧ اصوات وجوزف سكاف ٣ انتخب جوزف سكاف رئيسًا وجورج هراوي مقررًا.

- لجنة الادارة والعدل اعضاؤها ٩ المقترعون ٢٣: نال ٢٢ صوتًا بشير الاعور وريمون اده، نال ٢١ صوتًا كل من احمد البرجاوي، مارون كنعان، جوزف شادر، ناظم القادري، وسليم حيدر. و ١٣ جورج عقل. كما نال صوتًا

واحدًا كل من الفرد نقاش، غسان تويني، ديكرا توسباط، د. نزيه البزري. انتخب بشير الاعور رئيسًا واحمد البرجاوي مقررًا.

- لجنة الاشغال والبرق والبريد اعضاؤها ٩ المقترعون ٢٣: نال كل الاصوات نقولا سالم، جان حرب، كلوفيس الخازن، موريس زوين، نصوح الفاضل، احمد البرجاوي، عبد الله الحاج، موسيس ديركالوستيان. انتخب نقولا سالم رئيسًا وكلوفيس الخازن مقررًا.

- لجنة الشؤون الاجتماعية والصحة والاسعاف العام اعضاؤها ٧ المقترعون ٢٣: نال ٢٢ صوتًا كل من: هاشم الحسيني، ديكرا توسباط، يوسف الزين، رؤوف حنا، الفرد نقاش، سعيد طوق، ونال كمال جنبلاط ٢٠ صوتًا. انتخب د. هاشم الحسيني رئيسًا وديكران توسباط مقررًا.

- لجنة الاقتصاد الوطني والزراعة والسياحة اعضاؤها ٧ المقترعون ٢٣: نال ٢٠ صوتًا: جورج هراوي، بشير العثمان، كمال جنبلاط، يوسف الزين، مارون كنعان، جان حرب، رؤوف حنا، ووجدت ٣ ورقات بيضاء. انتخب جورج هراوي رئيسًا وبشير العثمان مقررًا.

- لجنة الخارجية اعضاؤها ٧ المقترعون ٢٣: نال كل الاصوات الفرد نقاش، غسان تويني، بشير الاعور، ونال ٢١ صوتًا ديكرا توسباط وريمون اده و ٢٠ صوتًا جورج عقل ١٧ واديب الفرزلي ١٤. كما نال رشيد كرامي ٩ وسامي الصلح ود. نزيه البزري ٢. انتخب الفرد نقاش رئيسًا وغسان تويني مقررًا.

- لجنة التربية الوطنية اعضاؤها ٧ المقترعون ٢٣: نال ٢١ صوتًا سليم حيدر، د. هاشم الحسيني، موسيس ديركالوستيان، احمد البرجاوي، مارون كنعان. ونال ٢٠ صوتًا كل من نقولا سالم وعبد الله الحاج كما نال صوتًا واحدًا كل من يوسف الزين وفؤاد غصن. انتخب سليم حيدر رئيسًا ود. هاشم الحسيني مقررًا.

- لجنة النظام الداخلي اعضاؤها ٥ المقترعون ٢٠: نال عبد الله الحاج ١٩ صوتًا ونال ١٨ صوتًا كل من صبري حماده، سعيد طوق، نصوح الفاضل،



ورؤوف حنا. كما نال صوتًا واحدًا كل من سليم حيدر، موسى ديركالوستيان، احمد البرجاوي، مارون كنعان، ونقولا سالم. انتخب صبري حماده رئيسًا وسعيد طوق مقررًا.

- في ٢١ اذار صدر مرسوم رقمه ١٥٣٢٧ يقضي بتكليف الاستاذ اميل تيان وزير العدل مهام وزارة الزراعة بالوكالة.

في ٢٢ اذار توفي حبيب ابو شهلا بنوبة قلبية وله من العمر ٥٩ عامًا وفي جلسة ٢٨ منه رثاه رئيس المجلس قال:

الرئيس: رغب حضرات الاعضاء في ان يسبقوا الرئاسة وان يخرجوا على التقليد الذي جري عليه المجلس وان يعددوا مناقب الراحل الكريم، فرحبت الرئاسة بذلك اجمل ترحيب. ومهما حاولنا افرادًا وجماعات ان نصف صفات الراحل فلن نوفيه حقه. فقد خسر لبنان رجلاً كبيراً، ومناضلاً كبيراً، وسياسياً كبيراً، ووطنياً كبيراً، وبرلمانياً كبيراً، ومفاوضاً كبيراً. ومن واجبا ان نقف خمس دقائق كاملة حداداً على الراحل الكريم وقف كل من في المجلس صامتين خمس دقائق. اشترك في الرثاء جورج عقل، غسان تويني وبشير العثمان.

- في جلسة ٤ و ٥ نيسان سنة ١٩٥٧ تلا رئيس الوزارة بياناً حول السياسة الداخلية والخارجية. كان اول المناقشين الفرزلي فايد البيان وتلاه الحاج فافاض في مهاجمة الحكومة واعتبر ان المجلس الذي يلفظ انفاسه لا يتقيد بقراراته. والبستاني كانت كلمته هجوماً على كلمة الحاج. ثم كلمة البزري الذي امتدح الحكومة على اعمالها بالامن والاقتصاد.

وشادر ايد الحكومة في محاربتها الشيوعية ثم حيدر الذي شدد على لبنان ان يقرر هو مصيره وليس التزاماته العالمية. وجورج عقل لام الذين ينكرون على المجلس حق المناقشة لانه في ساعاته الاخيرة. اما اليافي فقوتعت كلمته، لانه كان يتكلم بحدة وانفعال. وهو طبعاً مسترئس معارض. وطالب الحياض بين المعسكرين الاميركي والروسي. وانتهى بالتهديد بالاستقالة، ثم تلاه غسان التويني ولامه على اطلاقه التهديد بالاستقالة وقال: الاستقالة، فلتكن. اما

فرنجه فلام الحكومة لانها لم تستشر اصحاب الرأي، في ما اقدمت عليه. تولى الرد على اعتراضات النواب وزير الخارجية شارل مالك.

طرح الثقة فنالتها الحكومة بـ ٣٠ صوتاً فانسحب اليافي وفرنجه وكرامي واحمد وكامل الاسعد، وحماده والبزري وحجبها واحد.

- وفي جلسة ٩ نيسان وردت الى المجلس كتب استقالات هذا نصها:

حضرة رئيس المجلس النيابي المحترم.

لما كانت ولاية المجلس الحالي على وشك الانتهاء، ولما كانت البلاد مقبلة على انتخابات نيابية عامة ستكون استفتاء وللشعب في السياسة الداخلية والخارجية، ولما كانت الحكومة الحاضرة قد آتت بظروف خاصة كما اعترفت في بيانها وكانت النتيجة الطبيعية لهذا الاعتراف عدم اهليتها لربط البلاد بسياسة خارجية جديدة لا تزال موضع نقاش وخلاف بين اللبنانيين ولما كانت الحكومات اللبنانية المتعاقبة قد درجت على بعض بحث القضايا الهامة المتعلقة بالسياسة الخارجية مع اصحاب الرأي من اهل البلاد والتشاور فيها مع سائر الحكومات العربية وذلك حرصاً على المصلحة الوطنية اللبنانية ووفقاً لميثاق الجامعة. ولما كنت ناشدنا الحكومة ان تتخلى عن فكرة طرح الثقة على سياستها الخارجية حتى لا تقيد البلاد قبل الاستفتاء المقبل وبما ان الحكومة تصر على طرح الثقة رغم جميع هذه الاعتبارات لذلك نرى انفسنا مضطرين لتقديم استقالتنا من المجلس النيابي نرجوا بلاغها فوراً للمجلس، لاخذ العلم بها حسب الاصول.

وتفضلوا بقبول فائق احترامي.

حميد فرنجه، عبد الله اليافي، احمد الاسعد، كامل الاسعد، صبري حماده، عبد الله الحاج.

بيروت في ٥ نيسان ١٩٥٧

- وفي ٤ ايار استقال رشيد كرامي.



**استقالة رشيد كرامي.**

عطوفة رئيس المجلس النيابي المحترم.

تحية واحتراماً: وبعد فاني اكرر استقالي خطياً من المجلس النيابي هذه الاستقالة التي اعلنتها في جلسة نهار الخميس ٤ نيسان بعد ان بينت الاسباب التي حملتني على انجاز هذا الوقت اثناء مناقشة بيان الحكومة حول سياستها الخارجية.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ١٩٥٧/٥/٤

رشيد كرامي

وبعد تلاوة هذين الكتابين تناقش المجلس في ما يجب عمله رداً على الاستقالات. فمن داع الى عدم الاخذ بها واخر الى اعتبارها وصلت الى المجلس واخذ علماً بها وهذا ما قر عليه الرأي في النهاية واعتبر النواب مستقيليين.

لم تدع الهيئات الانتخابية لانتخاب خلف للنواب المستقيليين لان المجلس في اخر عهده.

في ١٦ نيسان سنة ١٩٥٧ عقدت اخر جلسة لهذا المجلس وفيها صدق النواب قانون الانتخاب الجديد.

**نص قانون الانتخاب الجديد****الفصل الاول**

**في تخصيص المراكز الانتخابية وتقسيمها وطريقة الاقتراع.**

المادة ١: يتألف مجلس نواب الجمهورية اللبنانية من ستة وستين عضواً وتكون مدة ولايتهم اربع سنوات.

المادة ٢: تقسم الجمهورية اللبنانية الى سبع وعشرين دائرة انتخابية حسبما هو مبين في الجدول رقم (١) الملحق بهذا القانون.

المادة ٣: تحدد مناطق الدوائر الانتخابية وفقاً للجدول رقم (٢) الملحق بهذا القانون.

المادة ٤: جميع الناخبين في الدوائر الانتخابية على اختلاف طوائفهم يقترعون للمرشحين عن تلك الدائرة.

المادة ٥: يكون الاقتراع عاماً سرياً وعلى درجة واحدة.

المادة ٦: لا يجوز ان ينتخب لمجلس النواب الا من كان لبنانياً مقيماً في قائمة الناخبين، أتم الخامسة والعشرين من عمره، متمتعاً بحقوقه المدنية والسياسية، متعلماً. ولا يجوز انتخاب المتجنس بالجنسية اللبنانية الا بعد انقضاء عشر سنوات على تجنيسه.

يفصل من النيابة بقرار من المجلس، النائب الذي يحكم عليه اثناء نيابته بما يوجب شطب اسمه من القوائم الانتخابية وفقاً للمادة الحادية عشرة.

المادة ٧: تدعى الهيئات الانتخابية بمرسوم. وتكون المهلة بين تاريخ نشر هذا المرسوم واجتماع الهيئات الانتخابية ثلاثين يوماً على الاقل.

وتجري الانتخابات العامة خلال السنتين يوماً التي تسبق موعد انتهاء سلطة المجلس النيابي وذلك فيما خلا الحالة التي يحل فيها المجلس وفقاً لاحكام الدستور.

يعين موعد الانتخاب في يوم واحد لجميع الدوائر. ويجوز ان يعين موعد خاص لكل محافظة، اذا اقتضت سلامة الامن على ان تتم الانتخابات في جميع الدوائر خلال المهل المبينة في الفقرة السابقة.

المادة ٨: اذا شغل احد المقاعد بسبب الوفاة او الاستقالة او اي سبب آخر، تجري الانتخابات للمقعد الشاغر خلال شهرين ابتداء من تاريخ شغوره ويعتبر المركز شاغراً من تاريخ الوفاة ومن تاريخ قرار المجلس في الحالات الاخرى غير أنه لا ينتخب خلف للنواب الذين تشغل مراكزهم قبل موعد تجديد المجلس النيابي بستة اشهر.



## الفصل الثاني

## في وضع القوائم الانتخابية واعادة النظر فيها.

المادة ٩: تؤلف في كل دائرة لجنة لقيد الاسماء في القوائم الانتخابية من قاضٍ رئيسًا ومن احد رؤساء المجالس البلدية في الدائرة او احد اعضاء هذه المجالس ومن مأمور الاحوال الشخصية ومن شخصين يتمتعان بالحقوق الانتخابية، اعضاء.

يعين رئيس اللجنة بقرار من وزير العدلية. ويعين اعضاءها بقرار من المحافظ.

المادة ١٠: تضم اللجنة قوائم باسماء الناخبين في الدائرة بناء على قيود سجلات الاحصاء. ويذكر في هذه القائمة اسم الناخب وكنيته وعمره ومذهبه ومهنته ومحل اقامته.

المادة ١١: لا يجوز ان تقيد في القوائم الانتخابية اسماء:

- ١ - الاشخاص الذين حكم بحرمانهم الحقوق المدنية.
  - ٢ - الاشخاص الذين حكم بحرمانهم مؤبدًا الرتب والوظائف العمومية.
- اما الذين حرّموا وظائفهم الى اجل فلا يجوز قيد اسمائهم الا بعد انقضاء هذا الاجل.

٣ - الاشخاص الذين حكم عليهم من اجل جناية او جرم شائن.

تعتبر شائنة الاجرام التالية: السرقة، الاحتيال، سحب شك بدون مقابل، سوء الائتمان، الاختلاس، الرشوة، اليمين الكاذبة، الاغتصاب، التهويل، التزوير، استعمال المزور، الجرائم المخلة بالاخلاق العامة المنصوص عليها في الباب السابع من قانون العقوبات، الجرائم المتعلقة بزراعة المواد المخدرة والاتجار بها.

٤ - الاشخاص المحجور عليهم قضائيًا، ما بقي هذا الحجر.

٥ - الاشخاص الذين يعلن افلاسهم، ولا يجوز ان تقيد اسمائهم في القوائم الانتخابية الا بعد اعادة اعتبارهم.

٦ - الاشخاص الذين يحكم عليهم بالعقوبات المنصوص عليها في المواد ٣٢٩ الى ٣٣٤ من قانون العقوبات.

المادة ١٢: تعيد اللجنة النظر كل عام في القائمة الانتخابية ويجب على مأموري الاحوال الشخصية ان يقدموا لهذه اللجنة قائمة فيما بين اول كانون الثاني و ١٥ منه في كل سنة تشتمل على اسماء سكان الدائرة الانتخابية الذين توفرت فيهم الشروط القانونية لتقييد اسمائهم في القائمة الانتخابية، وعلى اسماء الذين تتم لهم الشروط المطلوبة من حيث السن والسكن من السنة نفسها. وعلى اسماء الذين اهمل قيدهم او توفوا او شطبت اسمائهم من سجلات الاحصاء.

المادة ١٣: على رئيس دائرة السجل العدلي في كل محافظة ان يرسل مباشرة في المدة المعينة اعلاه الى اللجنة المختصة بيانًا باسماء الاشخاص المحكوم عليهم بالجرائم المانعة من الانتخاب وفقًا لاحكام هذا القانون.

المادة ١٤: على المحاكم ان ترسل الى وزارة العدلية بيانًا بالاحكام المتعلقة بالافلاس والحجر فور ابرامها فتودعها اللجنة.

المادة ١٥: تنظم اللجنة في اول اذار قائمة منقحة سندًا الى القيود المودعة اليها وتذكر الاسباب الموجبة لذلك.

المادة ١٦: ترسل اللجنة بواسطة الدرك او الشرطة نسخًا عن القوائم الانتخابية الموضوعة لكل دائرة بتاريخ ١٠ اذار من كل سنة الى امانات المجالس البلدية والمختارين، حيث لاي كان ان يطلع عليها وينسخها. وفي اليوم الذي تودع فيه يعلن امرها بجميع وسائل الاعلان الرسمي وبواسطة الصحف المحلية اذا وجدت. وينظم رجال الدرك او الشرطة محضرًا بتسليمها ونشرها ويوقعونه مع المختار او امين سر البلدية ويرفعونه الى اللجنة بواسطة المحافظ.

المادة ١٧: يمكن لمن اهمل قيد اسمه في القوائم الانتخابية ان يعترض لدى اللجنة في مهلة عشرين يومًا من تاريخ نشر الاعلان. فتفصل اللجنة بالاعتراضات قبل ٣٠ نيسان، بعد ان تستمع الى المعارض، او تستدعيه حسب



الاصول. وقرارها يقبل المراجعات باستدعاء بسيط امام اللجنة العليا بمهلة خمسة ايام من تاريخ التبليغ. يجري التبليغ بالطرق الادارية بواسطة المختارين او الدرك او الشرطة. وللمختارين والقائمي مقام والمحافظين ولاي ناخب، ان يعترضوا في المهلة نفسها على اسماء الاشخاص المقيدة خلافاً للقانون، وعلى اهمال الاسماء الواجب قيدها.

المادة ١٨: ترسل اللجنة بواسطة القاءمقام قبل الخامس من شهر ايار نسخاً عن القوائم الانتخابية المنقحة الى وزير الداخلية فاذا رأى فيها خللاً احوالها بلا ابطاء الى اللجنة العليا وهي تفصل في الامر في خلال ثلاثة ايام.

المادة ١٩: تؤلف اللجنة العليا بمرسوم، من رئيس غرفة الاستئناف رئيساً، ومن قاض ومفتش اداري في وزارة الداخلية عضوين. ويقوم رئيس او نائب رئيس دائرة الاحوال الشخصية بوظيفة مقرر.

المادة ٢٠: تبقى صالحة حتى ٣٠ نيسان من السنة التالية للقائمة الانتخابية المنقحة بمقتضى قرارات اللجنة العليا المتخذة خلال المدات القانونية المبينة اعلاه، وبما يحذف منها من اسماء الناخبين المتوفين، والذين يحرمون الحقوق المدنية والسياسية كلها او بعضها بموجب حكم مبرم.

### الفصل الثالث

في من يجوز ان يكون ناخباً ومن يجوز ان يكون منتخباً.

المادة ٢١: تشتمل القوائم الانتخابية على اسماء اللبنانيين الذكور والاناث البالغين من العمر احدى وعشرين سنة المتمتعين بالحقوق المدنية والسياسية المتخذين محلاً اصلياً حقيقياً في الدائرة الانتخابية منذ ستة اشهر على الاقل.

المادة ٢٢: لا يجوز للناخب ان يقيد اسمه الا في قائمة واحدة. والناخبون الذين تذكر اسمائهم خطأ في عدة قوائم انتخابية يجب عليهم في أثناء المدة المخصصة لاعادة النظر ان يخبروا عن محل الاقامة الجديد اذا كانت تتوفر فيه الشروط المبينة في المادة السابقة.

وكل طلب بنقل الاسم من دائرة اخرى يجب ان يكون على نسختين وان يقدم الى رئيس لجنة الدائرة المطلوب نقل الاسم اليها. فاذا جرى قيد اسم فيها ارسلت نسخة الى رئيس لجنة الدائرة السابقة لاجل شطب هذا الاسم منها.

المادة ٢٣: ان رجال الجندية، ومن هم في حكمهم على اختلاف الرتب، سواء أكانوا امن الجيش ام من الدرك، والشرطة والامن العام، لا يشتركون في الاقتراع متى وجدوا في فرقهم ومراكزهم او في حالة القيام بوظائفهم. اما الذين يكونون في وقت الانتخاب محالين الى الاستيداع، او حاصلين على اجازة قانونية فيمكنهم ان يقترعوا في الدائرة التي قيدت فيها اسمائهم.

ان رجال الجندية ومن هم في حكمهم على اختلاف الرتب، سواء أكانوا من الجيش ام من الدرك، والشرطة والامن العام، لا يمكن انتخابهم اعضاء للمجلس النيابي وان كانوا محالين على الاستيداع. غير انه يجوز انتخابهم اذا كانوا محالين على التقاعد او قبلت استقالتهم قبل تاريخ الانتخاب بستة اشهر.

المادة ٢٤: لا يجوز الجمع بين عضوية مجلس النواب والقيام بوظيفة عامة او دينية يتناول اصحابها راتباً عنها من خزينة الدولة، ولكل موظف ينتخب نائباً يعتبر منفصلاً حكماً من وظيفته اذا لم يبلغ رفضه عضوية المجلس النيابي في خلال ثمانية ايام تلي قرار الفصل في صحة الانتخاب.

وكل عضو من اعضاء المجلس النيابي يعين في وظيفة عامة ذات راتب، يعد منفصلاً عن المجلس بمجرد قبوله لها الا انه يجوز انتداب النائب بعد موافقة المجلس النيابي لمهمة سياسية خارجية مؤقتة غير داخلية في ملاكات الدولة لمدة ستة اشهر على الاكثر غير قابلة للتجديد.

ويعد منفصلاً حكماً عن المجلس كل عضو لم تعد تتوفر فيه الشروط المفروضة في المادة الحادية عشرة.

المادة ٢٥: لا يجوز انتخاب الاشخاص المذكورين فيما يلي في أية دائرة انتخابية مدة قيامهم بوظائفهم وخلال الستة اشهر التي تلي تاريخ انقطاعهم نهائياً عن وظائفهم.



١ - قضاة محكمة التمييز ومجلس الشورى وديوان المحاسبة.

٢ - المديرون العامون والمديرون ورؤساء المصالح العامة.

٣ - المفتشون العامون والمفتشون الذين تشمل صلاحياتهم جميع الاراضي اللبنانية.

المادة ٢٦: لا يجوز انتخاب الاشخاص المذكورين فيما يلي في الدوائر الانتخابية الداخلة في نطاق اختصاص وظائفهم مدة قيامهم بوظائفهم وخلال الستة اشهر التي تلي تاريخ انقطاعهم نهائيًا عن وظائفهم:

١ - قضاة محاكم الاستئناف والقضاة المنفردون.

٢ - المحافظون والقائم مقام.

٣ - المهندسون رؤساء الاقسام ورؤساء دوائر التفتيش في منطقة معينة.

٤ - المفتشون في وزارة التربية الوطنية.

٥ - المحاسبون ومديرو المال وسائر الموظفين على اختلاف رتبهم الذين هم تحت امرتهم.

وعلى وجه عام جميع موظفي الدوائر المالية والدوائر المختصة بجباية الضرائب.

إذا شغل احد المقاعد النيابية بسبب الوفاة، او الاستقالة، او حل المجلس جاز انتخاب الموظفين المذكورين في هذه المادة والمادة السابقة اذا انقطعوا نهائيًا عن وظائفهم خلال ثمانية ايام تبدأ من تاريخ مرسوم دعوة الهيئات الانتخابية.

المادة ٢٧: للموظفين والاشخاص الذين يستقيلون تنفيذًا لاحكام المواد ٢٣ و ٢٥ و ٢٦ الحق بالمطالبة بمعاش التقاعد او تعويض الصرف شرط ان ينالوا ٢٠ بالمئة على الاقل من اصوات المقترعين على وجه قانوني.

المادة ٢٨: كل توكيل انتخابي مرتبط بشرط او قيد يعتبر لغوًا ولا يعتد به بوجه من الوجوه.

المادة ٢٩: يجوز لمن توفرت فيه الشروط ليكون عضوًا في المجلس النيابي ان يرشح نفسه عن أي دائرة كانت. غير انه لا يجوز لاحد ان يرشح نفسه في اكثر من دائرة انتخابية واحدة. وعندما تجري الانتخابات على مراحل فلا يجوز لمن رسب في دائرة معينة ان يرشح نفسه عن دائرة اخرى.

## الفصل الرابع

### في الاعمال الانتخابية.

المادة ٣٠: على من يرشح نفسه للانتخابات العامة او الجزئية ان يعين في تصريح قانوني مصدق، الدائرة التي يريد ترشيح نفسه فيها، وان يودع في الوقت نفسه صندوق الحكومة مبلغًا قدره ثلاثة الالف ليرة لبنانية لا يعاد اليه الا اذا نال في الانتخابات عشرين بالمئة من اصوات المقترعين على وجه قانوني. يودع التصريح مركز وزارة الداخلية مقابل ايصال وقتي قبل موعد الانتخاب بخمسة عشر يومًا على الاقل. وبعد خمسة ايام يعطى الايصال النهائي، الا اذا تبين ان ترشيحه مخالف لاحكام هذا القانون.

إذا امتنعت السلطة المختصة عن اعطائه الايصال لغير الاسباب المبينة اعلاه يمكنه مراجعة مجلس شورى الدولة باستدعاء بسيط غير خاضع للرسم. وعلى هذا المجلس ان يفصل باعتراضه نهائيًا في غرفة المذاكرة خلال ثلاثة ايام.

اما اذا انقضت مهلة الترشيح ولم يتقدم لمقعد معين الا مرشح واحد فيعتبر هذا المرشح فائزًا بالتزكية ولا يصار الى اجراء الانتخابات للمقعد المذكور.

المادة ٣١: كل تصريح مخالف للمادة السابقة يعد باطلاً. والتصريحات التي تقدم من شخص واحد في اكثر من دائرة واحدة تعد باطلة اذا كانت مقدمة بتاريخ واحد. واذا كانت مقدمة بتاريخ مختلفة فلا يصلح الا الاخير منها وتكون الاخرى جميعها باطلة.



المادة ٣٢: يجوز للمرشح ان يرجع عن ترشيحه بمقتضى تصريح قانوني مصدق يودع مركز وزارة الداخلية قبل الشروع في الانتخاب بثلاثة ايام على الاقل. واذا ادى هذا الرجوع الى استحالة انتخاب العدد اللازم في الدائرة جاز قبول ترشيحات جديدة تقدم حتى قبل الاقتراع بيوم واحد.

المادة ٣٣: تبلغ اسماء المرشحين الذين اعطوا الايصال النهائي بلا ابطاء الى المحافظين والقائمي مقام ثم تعلق على أثر وصولها في الاماكن التي تلتصق فيها الاعلانات الرسمية.

المادة ٣٤: تقسم الدائرة الانتخابية بقرار يصدره وزير الداخلية الى عدة اقسام للاقتراع فيوضع قلم اقتراع على الاقل في كل قرية يبلغ عدد الناخبين فيها المائتين. وقلم اقتراع على الاقل لكل خمسمئة ناخب في المدن والقرى الكبيرة.

ينشر قرار التقسيم وتحديد اقسام الاقتراع خلال الخمسة عشر يومًا التي تلي تاريخ مرسوم دعوة الناخبين.

ولا يجوز تعديل هذا القرار خلال الاسبوع الذي يسبق موعد الانتخاب وذلك تحت طائلة البطلان.

المادة ٣٥: يجري انتخاب النواب في اقسام الاقتراع وتعين بصراحة الامكنة المخصصة للاقتراع.

المادة ٣٦: تبدأ عمليات الاقتراع في الساعة السابعة، وتقف في الساعة السابعة عشرة، وتستمر يومًا واحدًا فقط وتجرى دائمًا يوم الاحد.

المادة ٣٧: لرئيس قلم الاقتراع وحده سلطة المحافظة على النظام داخل قلم الاقتراع. ولا يجوز لاية قوة مسلحة ان تقف داخل قلم الاقتراع بلا طلب منه. ويجب على السلطات المدنية، والقوات المسلحة ان تلبى مطالبه.

المادة ٣٨: يعين المحافظ لكل قلم اقتراع رئيسًا وكاتبًا او كاتبين قبل الشروع في الانتخاب بثلاثة ايام على الاقل، ويساعد الرئيس اربعة معاونين،

يختار الرئيس نصفهم، ويختار النصف الاخر الناخبون الحاضرون عند افتتاح قلم الاقتراع من بين الناخبين الذين يعرفون القراءة والكتابة.

ويجب ان يكون الرئيس ونصف عدد معاونين على الاقل حاضرين طوال مدة الاعمال الاقتراعية كلها.

وللمرشح الحق في ان ينتدب لدخول كل قلم اقتراع احد ناخبي القلم نفسه، ولدخول جميع اقسام الاقتراع عددًا من ناخبي الدائرة الانتخابية بنسبة مندوب واحد لكل خمسة اقسام اقتراع في القرى، وبنسبة مندوب واحد لكل عشرة اقسام اقتراع في المدن، وذلك بتصاريح مصدقة من المحافظ او القائمقام.

المادة ٣٩: يفصل قلم الاقتراع مؤقتًا في المشاكل التي لها علاقة بالاعمال الانتخابية وتدون قراراته في المحضر. ويجب ان تربط بالمحضر الوثائق واوراق الانتخاب التي تتعلق بها بعد ان يوقع عليها جميع اعضاء قلم الاقتراع ماعدا الكتبة.

المادة ٤٠: توضع نسخة رسمية من قائمة الناخبين على الطاولة التي يجتمع حولها موظفو قلم الاقتراع، حيث تبقى طيلة الاعمال الانتخابية كلها.

المادة ٤١: لا يجوز لاحد ان يشترك في الاقتراع الا اذا كان اسمه مقيّدًا في القائمة ام كان حاصلًا على قرار من اللجنة العليا بقيد اسمه.

يحرم حق الاقتراع الموقوفون والاشخاص الموضوعون في مأوى المجانين، وان لم يكونوا تحت الحجر القانوني.

المادة ٤٢: لا يجوز للناخب ان يضع في علبة الاقتراع الا ورقته الخاصة. ويجب عليه عند وضعها ان يبرز تذكرة هويته، فيضع احد الكتبة على ظهرها خاتمًا يشير الى مركز الاقتراع، يتضمن خانتين مع تعيين دورة الاقتراع. ثم يضع الكاتب في الخانة الخالية المختصة بالاقتراع الذي من اجله يضع الناخب ورقته تاريخ اليوم الذي تجري فيه الاعمال الانتخابية ويوقع امضاءه.

المادة ٤٣: يسلم الناخب الى الرئيس ورقة اقتراعه وهي مطوية فيضعها الرئيس في علبة الاقتراع.



لا يكون لعلبة الاقتراع الا فوهة واحدة معدة لادخال اوراق الاقتراع. وقبل الشروع في الانتخاب يفتح الرئيس العلبة، ويتحقق من انها فارغة، ثم يقفلها بقفلين مختلفين، يبقى مفتاح احدهما بيده ويسلم المفتاح الثاني للمعاون الاكبر سنًا. واذا حدث عند فتح علبة الاقتراع ان المفتاحين لم يكونا لدى الرئيس، فإنه يتخذ جميع التدابير اللازمة لفتح العلبة بلا ابطاء.

المادة ٤٤: يصير الثبوت من اقتراع الناخب بتوقيعه او وضع بصمته ازاء اسمه على القائمة مع توقيع احد اعضاء مركز الاقتراع الى جانب كل بصمة.

المادة ٤٥: على الرئيس ان لا يختم عملية الاقتراع الا بعد ان يكون الناخبون الحاضرون في باحة قلم الاقتراع في الساعة المعينة لعملية الاختتام قد اقترعوا.

المادة ٤٦: بعد ختام عملية الاقتراع تفتح العلبة وتحصى الاوراق التي فيها. فاذا كانت تزيد على عدد المقترعين او تنقص عنه يشار الى ذلك في المحضر.

يقرأ رئيس القلم، او احد معاونين بصوت عال الاسماء المدونة في ورقة الاقتراع، تحت رقابة معاونين والمرشحين او مندوبيهم.

تسجل هذه الاسماء والاصوات التي ينالها كل مرشح في قائمة على نسختين، تحت رقابة الاشخاص انفسهم ويوقع على هذه القوائم رئيس القلم وجميع الاعضاء.

المادة ٤٧: ليس للناخب ان يضع في صندوق الاقتراع الا ورقة واحدة للاقتراع تشتمل على اسماء بقدر عدد النواب الذين يراد انتخابهم. ولا يجوز ان تشتمل على اكثر من هذا العدد.

واذا اشتملت احدى الاوراق على عدد من المرشحين يربو على عدد النواب الذين يراد انتخابهم، فان اسماء المرشحين المذكورين قبل الاخرين من كل طائفة هي دون سواها التي يعتد بها عند فرز الاصوات.

المادة ٤٨: تعد باطلة:

١ - الاوراق البيضاء.

٢ - الاوراق التي لا تدل دلالة كافية على الاسم المدون فيها.

٣ - الاوراق الملونة.

٤ - الاوراق التي تشتمل على علامات تعريف.

٥ - الاوراق التي تشتمل على عبارات مهينة لاحد المرشحين او لشخص اخر. تضم هذه الاوراق الى المحضر بعد ان توقعها هيئة قلم الاقتراع وتذكر في المحضر الاسباب الداعية لابطالها.

المادة ٤٩: يعلن الرئيس على أثر فرز الاصوات وتحقيقها نتيجة الاقتراع الموقته، ويلصق فورًا الاعلان الذي يتضمن النتيجة هذه على باب غرفة الاقتراع ويعطى لكل من المرشحين او مندوبيهم بناء لطلبهم صورة مصدقة طبق الاصل عن هذا الاعلان.

وبعد اعلان النتيجة على الصورة المبينة اعلاه تحرق جميع الاوراق ما خلا التي يجب ضمها الى المحضر.

المادة ٥٠: عندما تعلن النتيجة للاقتراع ينظم محضر الاعمال على نسختين يوقع جميع صفحاتها جميع اعضاء قلم الاقتراع ويضم الى هذا المحضر قوائم المنتخبين وقوائم الفرز وتودع رأسًا الى اللجنة المصنوص عليها في المادة ٩ من هذا القانون.

تقوم هذه اللجنة بفرز الاصوات، وتنحصر صلاحيتها في جمع الاصوات التي نالها كل مرشح ولها ان تدقق في اوراق الاقتراع المضمومة الى المحضر فتعلن بطلانها او قبولها استنادًا الى احكام هذا القانون. واذا كانت المحاضر والاوراق الملحقة بها غير منطبقة على احكام هذا القانون تنظم اللجنة محضرًا خاصًا بذلك.



وبعد الانتهاء من جمع الاصوات تنظم اللجنة محضرًا وتعلن النتيجة وترسل المحضر مع جميع مقرراتها والاوراق المتعلقة بالانتخاب الى وزارة الداخلية رأسًا. وتودع قائمقام المنطقة والمحافظ نسخة عنها. وعلى وزارة الداخلية ان تودعها فورًا المجلس النيابي.

المادة ٥١: يفوز بالانتخاب المرشح الذي ينال العدد الاكبر من اصوات المقترعين واذا تساوت الاصوات فيفوز الاكبر سنا.

### الفصل الخامس

في الاعلانات وغيرها من الكتابات المختصة بالانتخابات.

المادة ٥٢: تعفى الاعلانات الانتخابية من رسم الطوابع.

المادة ٥٣: تعين السلطة الادارية في كل مدينة او مكان جامع مواضع خاصة لالصاق الاعلانات الانتخابية طيلة مدة الانتخاب.

يمنع نشر أي اعلان في غير المواضع المعينة للاعلانات. ولا يجوز فيما خلا ذلك ان يلصق أي اعلان كان اذا لم يرسل المرشح او المرشحون للانتخابات ثلاث نسخ موقعة منهم في خلال اثنتي عشرة ساعة على الاقل قبل نشره الى مكتب المحافظ او القائمقام التابعة له دائرة الانتخاب التي يراد نشر الاعلان فيها.

المادة ٥٤: لا يجوز توقيع الاعلانات ولا الصاقها ولا ارسال نشرات او منشورات او تصريحات عامة، ولا توزيعها لمصلحة مرشح، او عدد من المرشحين لم يكونوا قد قدموا تصريحًا بترشيح انفسهم ولم يتقيدوا بوجه عام باحكام هذا القانون.

ينزع ويحجز كل اعلان ولوحة وبيان يلصق او يوزع في مكان لا يجوز الصاقه او توزيعه فيه.

### الفصل السادس

في العقوبات.

المادة ٥٥: كل مخالفة لاحكام هذا القانون لا يشملها قانون العقوبات وفي الاخص المواد ٣٢٩ الى ٣٣٤ يعاقب مرتكبها بالغرامة من ٢٥ الى ٥٠٠ ليرة لبنانية.

المادة ٥٦: اذا الغى مجلس النواب انتخاب احد اعضائه واحال ملف اوراق هذا الانتخاب الى القضاء لاجراء الملاحقات القضائية، تجري هذه الملاحقات خلال اربع وعشرين ساعة.

المادة ٥٧: اذا حكم على النائب الملغى انتخابه، او على اي شخص اخر بالعقوبات المنصوص عليها في المواد ٣٢٩ الى ٣٣٤ من قانون العقوبات فانه يسقط من حقه في ان ينتخب مدة اربع سنوات.

المادة ٥٨: اذا تقرر الغاء انتخاب ما مع ارسال ملف الاوراق المتعلقة به الى وزير العدلية لاجراء الملاحقات القضائية، فلا يمكن الشروع في تجديد هذا الانتخاب قبل شهر يبدأ من يوم تقرير الغائه، واذا شرع خلال هذا الشهر في تحقيق ما بحق النائب الذي الغي انتخابه، فأن مهلة الشهرين المنصوص عليها في المادة ٨ من هذا القانون لا تبدأ الا من اليوم الذي يفصل فيه نهائيًا في الدعوى المقامة عليه، فيجري الانتخاب الجديد خلال ثلاثة اشهر تبدأ من اليوم الذي يكون قد الغي فيه الانتخاب.

المادة ٥٩: لا يجوز ملاحقة احد المرشحين عملاً باحكام المادة ٣٣١ من قانون العقوبات قبل اعلان نتيجة الاقتراع.

المادة ٦٠: تنظم طرق تنفيذ هذا القانون بمراسيم تتخذ في مجلس الوزراء.



## الفصل السابع

## احكام انتقالية.

المادة ٦١: خلافًا لاحكام المواد ٢٣ و ٢٥ و ٢٦ يحق للموظفين والاشخاص المشار اليهم فيها ان يقدموا استقالتهم خلال ١٥ يومًا من تاريخ نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية، ويحق لهم المطالبة بمعاش التقاعد او تعويض الصرف شرط ان ينالوا عشرين بالمئة من اصوات المقتربين على وجه قانوني.

المادة ٦٢: استثناء من احكام المادة ١٧ من هذا القانون يمكن لمن اهل قيد اسمه في القوائم الانتخابية ان يطلب ذلك من اللجنة العليا مباشرة بمهلة خمسة عشر يومًا اعتبارًا من تاريخ نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية.

المادة ٦٣: تلغى جميع القوانين والنصوص المتعلقة بالانتخابات النيابية وجميع الاحكام المخالفة لهذا القانون او التي لا تتفق مع مضمونه.

المادة ٦٤: يعمل بهذا القانون فور نشره.

بيروت في ٢٤ نيسان ١٩٥٧

الامضاء: كميل شمعون

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء سامي الصلح

وزير الداخلية

الامضاء: سامي الصلح

## توزيع المقاعد على الطوائف والدوائر.

الدائرة الاولى: بيروت الاولى ٥ مقاعد: ٢ سنيان - ماروني - ارثوذكسي - ارمني ارثوذكسي.

الدائرة الثانية: بيروت الثانية ٦ مقاعد: ٢ سنيان وواحد لكل من الشيعيين والارمن الكاثوليك والارمن الارثوذكس والاقليات.

الدائرة الثالثة: بعبدا ٤ مقاعد: مارونيان - شيعي ودرزي.

الدائرة الرابعة: المتن ٣ مقاعد: مارونيان - وروم ارثوذكسي.

الدائرة الخامسة: برج حمود مقعد واحد: ارمني ارثوذكسي.

الدائرة السادسة: دير القمر - شحيم ٢ مقعدان: ماروني وسني.

الدائرة السابعة: بعقلين - العرقوب ٣ مقاعد: ماروني ودرزي وروم كاثوليك.

الدائرة الثامنة: عاليه ٣ مقاعد: ماروني ودرزي وروم ارثوذكسي.

الدائرة التاسعة: كسروان - الفتوح ٣ مقاعد موارنة.

الدائرة العاشرة: جبيل ١ ماروني.

الدائرة الحادية عشرة: طرابلس ٤ مقاعد: ٢ سنيان واحد روم ارثوذكسي.

الدائرة الثانية عشرة: الضنية مقعد سني.

الدائرة الثالثة عشرة: زغرتا مقعدان مارونيان.

الدائرة الرابعة عشرة: بشري مقعد ماروني.

الدائرة الخامسة عشرة: الكوره مقعد روم ارثوذكسي.

الدائرة السادسة عشرة: البترون مقعد ماروني.

الدائرة السابعة عشرة: عكار ٤ مقاعد: سنيان وماروني وارثوذكسي.

الدائرة الثامنة عشرة: صيدا مقعد سني.

الدائرة التاسعة عشرة: الزهراني مقعد شيعي.

الدائرة العشرون: النبطية مقعدان شيعيان.

الدائرة الحادية والعشرون: جزين - مغدوشه ٣ مقاعد مارونيان ومقعد روم كاثوليك.



الدائرة الثانية والعشرون: مرجعيون - حاصبيا مقعد شيعي.

الدائرة الثالثة والعشرون: صور مقعدان شيعيان.

الدائرة الرابعة والعشرون: بنت جبيل مقعد شيعي.

الدائرة الخامسة والعشرون: زحلة ٤ مقاعد واحد لكل من الموارنة والسنين والكاثوليك والارثوذكس.

الدائرة السادسة والعشرون: راشيا - البقاع الغربي مقعدان سني ودرزي.

الدائرة السابعة والعشرون: بعلبك - الهرمل ٤ مقاعد ٣ للشيعين واحد للروم الكاثوليك.

### جدول رقم (٢).

الدائرة الاولى: اسمها بيروت الاولى.

الاحياء والقرى التابعة لها: المصيطبة، المزرعة، الاشرفية، الرمل، الصيفي.

الدائرة الثانية: اسمها بيروت الثانية.

الاحياء والقرى التابعة لها: الباشورة، زقاق البلاط، المدور، المرفأ، ميناء الحصن، دار المريس، رأس بيروت.

الدائرة الثالثة: اسمها بعبدا.

الاحياء والقرى التابعة لها: بعبدا، وادي شحرور العليا، وادي شحرور السفلى، كفرشيم، المريجه، العبادية، قبيع، حمانا، الشياح، قرنايل، تحويطة الغدير، الحدث، حارة حريك، الليلكه، شويت، الحازمية، فالوغا، رأس الحرف، القلعه، حارة الست، الدليبه، عين موفق، دير خونا، زندوقه، كفرسلوان، ارسون، بمرم، جورة ارسون، قتاله، القرية، قرطاضه، حارة البطم، اللويزه، بتخنيه، بعلشميه، الكنيسة، المرداشة، العربانية، رويسة البلوط، حاصبيا، الهاليله، القصبيه، الشبانيه، رأس المتن، بزبدین، دير الحرف، برج البراجنه، سبنه، عاريا، بطشيه، جوار الحوز، بسابا، الخريه،

صليما، ترشيش، بتيات، حارة حمزه، تحويطة النهر، عين الرمانه، الغبيره، الخلوات.

الدائرة الرابعة: اسمها المتن.

الاحياء والقرى التابعة لها: بكفيا، الشوير، عينطوره، بسكنتا، بيت مري، بيت شباب، انطلياس، برمانا، بعبدا، المتن، مزرعة يشوع، قرنة شهوان، جل الديب، المحيدثه، ساقية المسك، الخنشاره، الزلقا. بحر صاف، بيت الشعار، قرنة الحمرا، بصاليم، المروج، بتغرين، المياسه، العيرون، المنصوريه، عمارة شلهوب، الجوار، مار موسى الدوار، زكريت، زبوغا، كفر عقاب، عين الخروبه، وادي شاهين، عين علق، عين عار، بنابيل ومار مخايل، القعقور، الدوار، الخله، زرعون، المطيلب، العطشانه، المشرع، قنابة صليما، المسقى، العيون، دير شمرا، فنار، كفرتي، شويا، وطى المروج، ابو ميزان، الضبيه، عين سعاده، النقاش، زهر الصوان، ديك المحدي، عين السنديانه، مرجبا، حملايا، زوق الخراب، عين الصفصاف، جورة البلوط، الفريكه، روميه، نابيه، مار بطرس كرم التين، الزغرين وعين التفاحه، وادي الكرم، بقتايا، الغابه، عين الزيتونه، عين القبو، بياقوت، قنابة برمانا، المذكه ومار شعيا، شرين، الشاويه والقنيطرة، مجدل ترشيش، مشيخا، السفيلي، بيت الككو، بولونيا.

الدائرة الخامسة: اسمها برج حمود.

الاحياء والقرى التابعة لها: برج حمود، الجديدة، الدكوانه، سن الفيل، البوشريه، سد البوشريه.

الدائرة السادسة: اسمها دير القمر - شحيم.

الاحياء والقرى التابعة لها: دير القمر، بيت الدين، معاصر بيت الدين، كفر قطره، عميق، الكنيسه، دير كوشه، كفر فاقود، دير بابا، كفرحيم، دميث، سرجبال، بنويتي، وادي بنحليه، دير دوريت، الدبيه والبطال، الحيه، برجا ووادي الزانيه وجدره، عين الاسد والشميس، الوردانية، كترمايا، دلهون، مزبود، المغيريه، شحيم، داريا، عانوت، البقيعه، الفواره، بريح، سبلين، زهر المغاره، المعنيه، وادي الدبر.



## الدائرة السابعة: اسمها بعقلين، العرقوب.

الاحياء والقرى التابعة لها: جباع، الرميله، الفريديس، المختاره، كفرنبرخ، مجدلونا، بطمه، جون، بعقلين، الجاهليه، عين بال، عترين، غريفه، حصروت، الزعروريه، المطله، الجليليه، مزرعة الضهر، بسابا، بسري، بكيفا، مزموه، دير المخلص والمحتقره، الجميليه، علمان والبرغوثيه، ييقون، مزرعة الشوف، الكحلونيه، الجديده، حارة جندل، عين قني، عماطور، باتر، نيحا، بعذران، مرستي، الخريه، معاصر الشوف، الباروك، بتلون، عين وزين، عين زحلتا، السمقانيه، بمهره، اغميد، العزونه، عين داره، كفر نيس، البيره ووادي الست، مجدل المعوش، شوريت وكفرحي، الورهانيه، المريجيات.

## الدائرة الثامنة: اسمها عاليه.

الاحياء والقرى التابعة لها: عاليه، الشويفات، صوفر، بحدودن، محطة بحدودن، عيناب، بتاتر، عين عنوب، سوق الغرب، شمالان، بدادون، بصوص، رشميا، عيبه، عيتات، بسرين، عين جويف، القماطيه، الرميله، بطلون، رويسة النعمان، سلفايا، بحواره، الغابون، الرجمه، بوزريده، التعزانية، بخشتيه، دير قوبل، الحكاله، رمحالا، المشرفه، مجدليا، كفرمتي، عين الرمانه، عين الفريديس، بمكين، عين كسور، بعورته، عين الحلزون، عرمون، مجد لبعا، بلبيل، ابنيه، سرحمول، عين الجديده، عين دارفيل، المغاقين، عين تراز، دقون، معصريتي، بشامون، شانيه، حومال، كفرعبيه، دفون، بيصور، شارون، شرتون، بدغان، كيفون، مزرعة النهر، حبرمّون، المنصورية وعين المرج، دوير الرمان، الدامور، الناعمه، كليلي، المشرف.

## الدائرة التاسعة: اسمها كسروان - الفتوح.

الاحياء والقرى التابعة لها: ساحل علما، صربا، ذوق مصبح، ذوق مكاييل، سهيله، حارة صخر، جعيتا، عين الريحانه، غادير، حريصا، درعون، بطحا، بزمار، بلونه، بقعتوته، بقعاته كنعان، بقعاته عشقوت، حراجل، ريفون، عشقوت، فاريا، عجلتون، غوسطه، فيطرون، القليعات، كفرته، كفر

ذبيان، ميروبا، داريا، عيتتوره، بزيون، ادما والدفنه، البوار، بزحل، الجيدة، جورة الترمس، جورة بدران، حياطة، زيتون، الحصين، الزعيتري، الصفيه، طبرجا، العقبيه، العزراء، غدراس، غزير، الضنيه، غباله، فتقا، الكفور، المراديه، زبدين، نهر الذهب، النموره وكفر جريف، هرهره والقطين، عين الدلبه، يحشوش، لاسا، الحميره وسنور، فتري، نهر ابراهيم، المعيصره، افقا والغابات، سرعيتا، قرقريا، الحصون، قرطبا، عين الغويبه، فرات، فرحت، مشان، المغيره، جنه ومار سركيس، عين الدلبه، دلبتا، شننغير، شحتول، عرمون، قهمز، رعشين، اغبه، معراب، وطى الجوز، عين جرين، يانوح.

## الدائرة العاشرة: اسمها جبيل.

الاحياء والقرى التابعة لها: اده، بلاط، بجه، بشتليدا والفيدار الفوقا، بنتاعل وتوابعها، البرباره، بشله، حالات، ترتج، بحديدات، جبيل، جدليل، حاقل، حبالين، حصارات، حصرايل، معاد، سقي رشميا، شامات، شيخان، فغال، عمشيت، العاقوره، المجدل، حجولا، راس اسطا، علمات، عبادات، عين كفاح، غرفين، غلبون، غرزوز وبخعا، القطاره، لحفد، كفر كده، ميفوق، المنصف، الخاريه، جاج، الريحانه، الراموط، كفون، الكفر، كفر مسحون، اهمج، مشمش، هابيل، شموط، اللقلوق، مزرعة السياد، عنيا وتوابعها، الجليسه، علمات الجنوبيه، الصوانه، عرب اللهيب، بيت حباق، الفيदार، ساقية الخيط.

## الدائرة الحادية عشرة: اسمها طرابلس.

الاحياء والقرى التابعة لها: القلمون، الحدادين، النوري، الرمانه، المهاتره، الاسكلة، القبه، الحديد، السويقه، التبان، الزاهريه، التل.

## الدائرة الثانية عشرة: اسمها الضنيه.

الاحياء والقرى التابعة لها: المنيه، النبي يوشع، بحنين، تربل ومركبتا، دير نبوح، البداوي، دير عمار، عوقي، الريحانيه، برج اليهوديه، سير، بخعون، كفرحبو، كفر شلال، كهف الملول وزغرغرين، كرم المهر، الحواره وعيصموت، عاصون، طارات، حقل العزيمه، بحويتا، بقاعصفرين، مراح



السراج، سفيره، نمرين، كفر بنين، مراح السفيره، القطين، قزحيا، ودبعل، بيت الفقس وتوابعها، عيمار، بقرصونا، ايزال، الواطيه وحرف سياد، بطواز، بقرصيتا، عين التينه، الخرنبوب.

#### الدائرة الثالثة عشرة: اسمها زغرتا.

الاحياء والقرى التابعة لها: زغرتا، مجدليه، كفر دلاقوس، عشاش، رشعين، حارة الفوار، ارد، القادريه، علما، اصنون، بيت عبيد، حيلان، بوسيط، كفر حاتا، عرجس، بيت عوكر، الخالديه، مرياطه، راس كيفا، قرباش، كفر زينا، كفر ياشيت، كفرفو، بسبعل، تولا واسلوت، كفر شخنا، بحيرة تولا، داريا وبشتفين، كرم سده، بنشعي، كفر حورا، ايعال، مزرعة التفاح، حميص، اجمع، ايطو، بسلوقيت، مزياره، عينتورين، عربة قزحيا، سرعل، سبعل.

#### الدائرة الرابعة عشرة: اسمها بشري.

الاحياء والقرى التابعة لها: بشري، حدشيت، بلوزا، وادي قنوبين، بان، كفر صغاب، بقرقاشا، بقاع كفرا، بزعون، حصرون، الديمان، بريسات، حدث الجبه، قنيور، بيت منذر، قنات، عبيد، برحليون، مزرعة بني صعب، مزرعة عساف، ينهران، زغرتا المتاوله، بلا ومغر الاحول، طورزا، متريت، بحبوش، ديربلا.

#### الدائرة الخامسة عشرة: اسمها الكوره.

الاحياء والقرى التابعة لها: اميون، كوسبا، انفه، قلحات، كفر حزير، بصرما، دده، كفر عقا، دار بعشتار، بطرام، بدبا، بزيلا، كفر حاتا، بديهون وبرعوت، كفر قاهل، اجد عبرين، بتعبوره، كفتون، كفريا، بدنايل، عين عكرين، رشدبين، بشمزين، عابا، مجدل، دار بشمزين، بحصاص، حارة الخاصة، راس مسقى الجنوبية، راس مسقى الشمالية، كفر صارون، عصفديق، بكفتين، فيع، بترومين، بتواتيج، برسا وظهر العين، النخلة، ذكرون، شكا، الهري.

#### الدائرة السادسة عشرة: اسمها البترون.

الاحياء والقرى التابعة لها: البترون، كوبا، وجه الحجر، راس نحاش، حامات، سلعاتا، كور، كفيفان، عبدللي، عبرين، صورات، محمرش وراشا، الدوق، صغار، بشتودار، راشكيدا، اجدبرا، زهر ابي ياغي، مراح شديد، ياريتا، داعل، قندولا، سمار جبيل، مراح الحاج والعلالي، مسرح والبقيعه، هربونا، عوره، زان، بجدرفل، جبلا، حدتون، عرطز، اده، كفرحي، راشانا، تحوم، نيحا، تولا، مار ماما، دريا، كفرحتنا، بقسيما، غوما ومراح الزيات، جران، شبطين، جربتا، حلتا وكفرشليمان، كفر عبيدا، رام، اصيا، كفور العربي، بيت شلالا، حردين وبيت كساب، كفر حلدا، دوما، بشعلي، وطى حوب، تنورين، شاتين، رشكده.

#### الدائرة السابعة عشر: اسمها عكار.

الاحياء والقرى التابعة لها: مزارع اكروم، بنين، بزينا، البيره وتوابعها، بلده ومزرعة بلده، بينو، بيت ملات، البرج عكار، برقائل، بقرزلا، تكرت، تلكري، تلعباس غربي، التليل، تلبيره، تله وشطاحا، تلبسه والشيخ زناد، الجديدة، جديدة قيطع، جبرائيل، حيدوق، حميري، مشيلحه حاكور، حلبا، حويش، الحوشب، خريفة الجندي، دنبو، دير جنين، دير دلوم والمقشرين، دورة عكار، رجه، رماح، ذوق الجبالصة، ذوق حصينه وظهر عباس، الزوايب، السويسه، سفينة الدريب، سيسوق، سعدين، شرييلا، شيخ محمد، شيخ طابا، شدرا، زهر ليسينه، الذوق وظهر جداره، العوينات، عندقت، عيات، عكار العتيقه، عيدمون، العبوديه، عديل، عيون الغزلان، العيون، عين يعقوب، غزيله، قنطره، قبعيت، قرحه، قرقف. قبولا، كرم عصفور، كوشا، مشتي حسن، مشمش، مجدلا، منياره، منجز وكفرنون، مشتي حمود، مار توما، مشحه، ممنع، مقيطع، النغيسه، الهد، هيتلا، وادي خالد، وادي الجاموس، المقيله، السماقيه، بيت الحوش، تلحميره، بيت غطاس، بيت ايوب، تلعباس شرقي، الكواثره، القريات، بيت الحاج، مجدل، حربة شار، القرية، شان، عين تننا، كفرجره، عين الزيت، الحيصه، خربة الجرد،



العريضة، الكنيسة، بيت يونس، قبة بشمرا، دير عدوين، تاشع والريحانية، حكر الضاهر، حبشيت، سرار ودارين، حرار، الدوسة، حكر جنين، البربارة، بزال، حنيدر، ايلات، عمار البيكات، الدبابية، فنيديق، سندیانة زيدان، الريادية، العبد، والحمرة، المسعودية، سفينة المقيطع، النوره التحتا والفوقا، خربة داود، الشكدوف، القبيات، قبيات الظهر، قبيات غوايا، قبيات الذوق، قبيات مرتموره، قبيات مختلف، القليعات، القرنة، تلبيه، كفر ملكيه، رحانيه، حكر الشيخ طابا.

الدائرة الثامنة عشرة: اسمها صيدا.

الاحياء والقرى التابعة لها: مدينة صيدا.

الدائرة التاسعة عشرة: اسمها الزهراني.

الاحياء والقرى التابعة لها: انصاريه، ارزي، اركي، البيساريه، البابليه، تفاحتة، الخرايب، الزراريه، السكسكيه، الصرْفند، عدوسيه، عدلون، غسانيه، غازيه، قناريت، قاقعية الصنوبر، كوثرية السیاد، كفر ملكي، كفرحتي، مروانيه، نجاريه، عنقون، حارة صيدا، لوبيه، الخرطوم.

الدائرة العشرون: اسمها النبطيه.

الاحياء والقرى التابعة لها: النبطيه، مصيلح، القنيطره، عين قانا، ميفدون، ارنون، حمى ارنون، زوطر الشرقية، زوطر الغربية، يحمر، كفر تبنيث، الحمرا، شوكين، حبوش، مزرعة البياض، كفر رمان، مزرعة دمول، مزرعة قلعة ميس، مزرعة كفر جوز، القصيبه، تول، الكفور، عبا، بريقع، كفر سير، قعقية الجسر، عدشيت، الشقيف، حبشيت، حاروف، كفرا وبدين، انصار، دير الزهراني، سير الغربية، الدوير الشرقية، مزرعة بصفور، زفتا، بفروه، سجد، صربا، عزه، حومين التحتا، حومين الفوقا، مزرعة الخريبه، كفر فيلا، رومين، جميله، عربصاليم، مزرعة شلبلعل، النميري، مزرعة مقسم علي الطاهر، جرجوع، جباع، عين بوسوار، سيني، كفر دجال.

الدائرة الحادية والعشرون: اسمها جزين.

الاحياء والقرى التابعة لها: مغدوشه، جزين، وادي جزين، عين مجدلين، بكاسين، الغباطيه، بنواتي، بحنين، وكفرتعلا، عاريه، بتدين اللقش، مشموشه، الحرف، صبايح، الميدان، بسري، تعيد، روم، عازور، قيتولي، القبع، حيطوره، الحمصيه، قطين، حيداب، صيدون، ريمات وشقاديف، سينا، زحلتا، المكنونية، انان، قتاله، مزرعة المطحنة، كفر فالوس، صفاريه، لبعه، مراح الحياس، الاصطبل، كرخا، المجيدل، كفرجره، وادي بعنقودين، شواليق، جرنايا، المحاريه، الحسانيه، حيتولي، وادي الليمون، بيبصور، كفر حونه، داريا القطراني، السريري، مليخ، اللويزه، الريحان، عرمتي، العيشيه، الجرمق، البراميه، بصليا، بقسطه، الحجه، درب السيم، زيتا، الصالحية، طبايا، طنبوريت، عبرا، عين الدلب، عقتيت، القريه، كفر شلال، خزيز، مغدوشه، مجدلون، الميه وميه، المعماريه، الهلاليه، جنجلايا، زغدرايا، كفريا، برتي، بنعقول، كفربيت، جنسنيا.

الدائرة الثانية والعشرون: اسمها مرجعيون، حاصبيا.

الاحياء والقرى التابعة لها: الجديده، البيوضه، ديين، بلاط، القليعه، الخربه، دير ميماس، كفر كلا، هوره، عديسه، سرده والعمره، الخيام، ابل السقي، حولا، مركبا، طلوسه، بني حيان، قنطره، دير سريان، الطيبه، عدشيت القصير، رب ثلاثين، صوانه، تولين، مجدل السلم، قبريخا، القصير، علمان، ميس الجبل، بليدا، زقيه، محبيب، حاصبيا، الكفير، الخلوات، سفينة، عين حرفا، الفرديس، شبعاء، الماري، كفر حمام، برعز، عين فجور، مخيله، صليب، المجيدية، ميمس، الذنيه، شويا، عين قنيا، راشيا الفخار، الهباريه، كفر شوبا، ابو قمحه، كوكبا، الخريبه، خربة الدوير، حربا.

الدائرة الثالثة والعشرون: اسمها صور.

الاحياء والقرى التابعة لها: صور، الباص، الرشاديه، قليله، عمران، عزبه، معركة، الحنيه، الكنيسه، دير قانون، راس العين، مالكية الساحل، الشعيتية، السماعية، باتوليه، عين بعال، رقليه، حناويه، رماديه، الوردانيه، البازورريه، برج الشمالي، برج رحال، عباسيه، عين ابو عبد الله، بثيات، دير



قانون النهر، طورا، جناته، معركة، طير دبه، جوار النخل، عزيه، دباش، برج قبلي، شارنيه، حماديه، سكة بسيا  
 سلعا، عين الزرقا، معشوق، معلية، علما الشعب، المنصوره، مجدل زون، الجيين، شيعين، حبال، البطم، ويقين، بيوت السيد، شمع، طير حرفا، الناقورة، اسكندرونه، يارين، ام توته، ام الرب، لبونه، ججيم، حامول، مروحين، كفرتيه، البرغليه، الطيبه، برج الهوا، بدياس، مجادل، باريش، دير عامص، دردغيا، طير سمحات، رفيد، جويا، عيتيت، محرونه، معروب، يانوح، طويري، صريف، النفاخيه، نيحا، قانا، البياض، ارزون، بافليه، دبعال، مارنبا، طير فلسيه، مزرعة مشرق، وادي جيلو، دير كيفا، شحور، طير زبنا، رشكانيه، الجلوسيه، صدقين.

#### الدائرة الرابعة والعشرون: اسمها بنت جبيل.

الاحياء والقرى التابعة لها: بنت جبيل، بيت ليف، دبل واميه، قطمون، عيناتا، عيترون، مارون الراس، عيتا الشعب، راميه، بيت ياحون، حانين، رميش، سموخه، جباب العرب، الطيري، عين ابل، كونين، يارون، قوزح، صالحاني، حميري، تبين، برج قلوويه، حداتا، خربة سلم، رشاف، صفد البطيخ، قلاويه، فرون، ياطر، كفردونين، برعشيت، حميجمه حاريص، دير انطار، صربين، غندوريه، عيتا الزط، كفره، يهوديه، شقرا ودوبيه.

#### الدائرة الخامسة والعشرون: اسمها زحله.

الاحياء والقرى التابعة لها: مدينة زحله، المعلقه، حوش الزراعنه، وادي العرايش، كرك نوح، ابلح، بر الياس، بوارج، توينه تعلبايا، تربل، تعنايل، تل اخضر، جديتا، جلال، حزرتا، حوش حالا، حشمش، حوش الغنم، دير الغزال، دلهميه، رعيت، رياق، حي الفيكاني، سعد نايل، شتوره، عين كفرزبد، علي النهري، فرزل، قاع الريم، نيحا، ناصريه، نبي ايل، وادي الدلم، حوش موسى، قمل، قوسابا، قب الياس، كفر زبد، ماسا، مريجات، مكسه، مجدل عنجر.

#### الدائرة السادسة والعشرون: اسمها راشيا، البقاع الغربي.

الاحياء والقرى التابعة لها: راشيا، البيره، بيت لهيا، بكيفا، تنوره، الحوش، حلوه، خربة روحا، دير العشائر، الرفيد، زهر الاحمر، عين عرب، عيحا، عين حرشا، عين عطا، عقبه، عيتا الفخار، كفرديس، كوكبا، كفرقوق، كفرمشكي، مدوخا، محيدته، مجدل بلهيص، مزرعة سلساتا، قنبعة ومزرعة جعفر، ينطا، جب جنين، الاسطبل، باب مارع، بعلول، تل ذنوب، حماره، حوش الحريره، الخياره، خربة قنارفار، الدكوه، دير طحنيش، زايا، سحمر، السلطان يعقوب الفوقا، السلطان يعقوب التحتا، الشبرقية، صغبين، الصوري، عميق، عانا، عين زبده، عيتيت، عين التينه، غزه، القرعون، قلايا، كفريا، كامد اللوز، لبايا، لالا، لوسيا، المرج، المنصوره، مشغره، ميدون، يحمر، دير عين الجوزه.

#### الدائرة السابعة والعشرون: اسمها بعلبك.

الاحياء والقرى التابعة لها: بعلبك، ايعات، بشوات، بيت شاما، بيت مشيك، بوداي، بريتال، بدنايل، بتدعي، برقه، تمنين الفوقا، تمنين التحتا، جبعا، جديدة، حنتا، حوش سنيد، حوش الذهب، حوش طل صفيه، حوش برده، حوش الرافقه، حام، الحدث، حور تعلا، حزين، خضر، خريه، دورس، دار الواسعه، دير الاحمر، ريحا، راس بعلبك، الرام، الزرايزر، زبود، الزرائب، سرعين التحتا، سرعين الفوقا، السعيدة، شليفه، شعبيه والنبي سباط، شمسطار، شعت، صبوبا والباجه، طفيل، الطيبه، طليا، طاريا، العين، عين بورضاي عرسال، عيناتا، فاكهة، قلاوي، قصر نبا، قرحا، مفرديش، كفردان، الكنيسه، اللبوه، معربون، مقراق، مقنه، مجدلون، النبي رشاده، النبي عثمان، الدمدم، نحله، النبي شيت، يحفوقا، يوتين، اليمونه، مزرعة الضليل، جهوله، القاع، التوفقيه.

#### الهرمل: اسمها الهرمل.

الاحياء والقرى التابعة لها: حميره، حربتا، حلبتا، خرايب، الشواغير، الشربين، فيسان، فعره، القصير، قدام، معيصره، نبعا، وادي التركمان، وادي الرطل، وادي فعره، وادي العس، الزعرين، قنافذ، وادي الكرم، سهلات



الماء، الحريقة، الكواخ، جوار الحشيش، البستان، وادي بنيت، الزويتيني، المنيره، نيحا.

### بين المجلسين.

- في ٢٥ نيسان صدر مرسوم رقمه ١٥٦٦٣ يقضي بتعيين السيد ريمون شدياق المفتش الاداري في وزارة الداخلية عضواً في اللجنة المؤلفة بموجب المراسيم رقم ٤١٩٧ و ٢٦٠ و ١٠١٥٨ بدلاً من السيد اسبر.

- في ١٧ ايار صدر مرسوم رقمه ١٥٧٣٣ بدعوة الهيئات الانتخابية لانتخاب اعضاء المجلس النيابي: هذا نصه:

ان رئيس الجمهورية - بناء على الدستور - بناء على القانون الصادر بتاريخ ٢٤ نيسان ١٩٥٧ بناء على اقتراح وزير الداخلية

### يرسم ما يأتي:

١ - تدعى الهيئات الانتخابية لانتخاب اعضاء المجلس النيابي بالمواعيد وفي الدوائر الانتخابية الآتية:

- يوم الاحد ٩ حزيران ١٩٥٧ في الدوائر الانتخابية في محافظتي بيروت ولبنان الجنوبي.

- يوم الاحد ١٦ حزيران ١٩٥٧ في الدوائر الانتخابية في محافظة جبل لبنان.

- يوم الاحد ٢٣ حزيران ١٩٥٧ في الدوائر الانتخابية في محافظة البقاع.

- يوم الاحد ٣٠ حزيران ١٩٥٧ في الدوائر الانتخابية في محافظة لبنان الشمالي.

ينشر ويبلغ حيث تدعو الحاجة.

بيروت في ٧ ايار سنة ١٩٥٧

الامضاء كميل شمعون

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء

سامي الصلح

وزير الداخلية

سامي الصلح

- كما صدر في اليوم عينه ٧ ايار مرسوم آخر رقم الاول منهما ١٥٧٣٤ وهو يقضي بالغاء حالة الطوارئ في جميع الاراضي اللبنانية باستثناء منطقتي

١ - منطقة الحدود اللبنانية الجنوبية.

ب - المنطقة العسكرية المعلنة والمعينة بالمرسوم رقم ٩٦٧١ تاريخ ٢٩ حزيران ١٩٥٥ والثاني رقمه ١٥٧٣٥ وهو يقضي بتنظيم طرق قانون الانتخابات النيابية.

في ١ حزيران صدر قرار من وزارة الداخلية بتحديد اماكن فرز اصوات الناخبين على الشكل الآتي:

بيروت الاولى: قاعة المجلس البلدي - بيروت الثانية قاعة المجلس الصحي.

بعبداء: السراي - المتن قاعة الحاكم المنفرد. برج حمود سراي الجديدة غرفة الحاكم المنفرد.

دير القمر - شحيم: سراي دير القمر غرفة الحاكم المنفرد. بعقلين - العرقوب. سراي بعقلين غرفة الحاكم المنفرد.



عاليه: غرفة الحاكم المنفرد - كسروان - الفتوح جوييه غرفة الحاكم المنفرد - جبيل غرفة الحاكم المنفرد.  
 طرابلس: سراي التل محكمة الاستئناف. الضنيه مركز المحافظة غرفة مأمور النفوس. زغرتا غرفة الحاكم المنفرد.  
 بشري: المجلس البلدي. الكوره اميون مكتب القائمقام. البثرون مكتب القائمقام.  
 عكار- حلبا مكتب القائمقام.

صيدا: غرفة الحاكم المنفرد الجزائي. الزهراني صيدا غرفة الحاكم المنفرد المدني. مرجعيون قاعة المحكمة.  
 جزين مغدوشة قاعة المحكمة في جزين. النبطية قاعة المحكمة. صور قاعة المحكمة. بنت جبيل قاعة المحكمة.  
 زحلة السراي غرفة رئيس قسم المحافظة. راشيا البقاع الغربي سراي راشيا غرفة الحاكم المنفرد.  
 بعلبك - الهرمل السراي صالون القائمقامية.

- وفي ٣ حزيران صدر مرسوم رقمه ١٦٠٥٥ يقضي بتعيين الدكتور يوسف حتى ومحمد علي بيهم وزيري دولة.

- يوم الاحد قي ١٦ حزيران سنة ١٩٥٧ في اثناء اقامة جناز في كنيسة السيده بمزياره حصل اصطدام مسلح بين بعض عائلات زغرتا اسفر عن مقتل ١٨ شخصاً واصابة ٢٩ بينهم رقيب في الدرك وكاهنان.

- في ١٧ حزيران قدم وزيراً الدولة الدكتور يوسف حتي، ومحمد علي بيهم استقالتهما: هذا نص كتاب الاستقالة

حضرة صاحب الدولة رئيس الوزارة اللبنانية المحترم.

تحية واحترام. نعرض لدولتكم اننا حين دعينا لشرف المساهمة مع دولتكم، واصحاب المعالي الوزراء لتأمين اجراء الانتخابات النيابية العامة.

استجبنا لنداء عام وقبلنا المهمة من اجل خدمة البلاد خدمة خالصة يرضى عنها الضمير والوجدان.

واليوم وقد اتمت حكومتكم الموقره من هذه الانتخابات النيابية العامة مرحلتين (الجنوب وبيروت) وعلى الرغم من ان هذه الانتخابات قد تمت عملياتها المسلكية بدقة وضبط نأسف ان يكون الجو العام وما انطوى عليه غير مشجع لنا على الاستمرار فيالمساهمة المطلوبة منا.

وعليه نرجو التفضل بقبول استقالتنا من وزارتك الموقره وننتهز هذه الفرصة لنعرب لفخامتكم رئيس الجمهورية ولدولتكم ولاصحاب المعالي الوزراء عن خالص تقديرنا وشكرنا للوزارة التي لمسانها منكم جميعاً. وتفضلوا بقبول فائق التحية والاحترام

بيروت في ١٧ حزيران سنة ١٩٥٧

محمد علي بيهم

يوسف حتي

- في ٩ حزيران صدر مرسوم رقمه ١٦٢٣١ بقبول استقالة وزيري الدولة محمد علي بيهم والدكتور يوسف حتي.

- في ٢٤ حزيران توفي النائب السابق الدكتور جميل تلحوق وله من العمر ٧٣ عامًا.



الفصل السادس  
نواب هذا المجلس



## نواب مجلس ١٩٥٣.

بيروت: عبدالله اليافي محام. سامي الصلح محام (سنيان). الفرد نقاش محام (ماروني). جوزف شادر محام (ارمني كاثوليكي). غسان تويني صحفي (ارثوذكسي). عبد الله الحاج ملاك (شيعي).

جبل لبنان: بيار اده محام. اميل لحد<sup>(١)</sup> محام. اميل بستاني مهندس. جورج عقل محام. كلوفيس الخازن ملاك. موريس زوين مهندس. ريمون اده محام. سليم لحد مهندس (موارنة). بشير الاعور محام. كمال جنبلاط محام. مجيد ارسلان ملاك (دروز). جبرائيل المر تاجر (ارثوذكسي). احمد البرجاوي محام (سني). نعيم مغبغب محام (كاثوليكي). ديكرا توسباط صحفي (ارمني ارثوذكسي).

الشمال: رشيد كرامي محام. هاشم الحسيني طبيب. نصوح الفاضل ملاك. بشير العثمان ملاك (سنيون). حميد فرنجه محام. سعيد طوق ملاك. جان حرب ملاك (موارنة). رؤوف حنا ملاك. فؤاد غصن محام (ارثوذكسيان).

الجنوب: يوسف الزين ملاك. كاظم الخليل محام. احمد الاسعد ملاك. كامل الاسعد محام (شيعيون). نزيه بزري طبيب (سني). مارون كنعان ملاك (ماروني). نقولا سالم مهندس (كاثوليكي).

البقاع: سليم حيدر محام. صبري حماده ملاك (شيعيان). جورج هراوي ملاك (ماروني). جوزف سكاف ملاك (كاثوليكي). اديب الفرزلي محام (ارثوذكسي).



## تقويم لأعمال مجلس سنة ١٩٥٣.

عرف هذا المجلس بتصادمه مع رؤساء الحكومات. اخصهم عبد الله اليافي وسامي الصلح اللذين كان صدرهما يضيق بانتقادات النواب.

- شهد هذا المجلس تأليف ثماني وزارات رأس ثلاثاً منها كل من سامي الصلح وعبد الله اليافي وواحدة كل من صائب سلام ورشيد كرامي.

قفز رشيد كرامي الى نادي رؤساء الحكومات بعد سنتين على انتخابه نائباً عن طرابلس وهو اصغر رئيس حكومة عرفه لبنان (٣٤ سنة).

شهد هذا المجلس انتخاباً فرعياً واحداً هو انتخاب سليم لحود في ٢ ايار سنة ١٩٥٤ خلفاً لعمه المرحوم اميل المتوفى في ١٠ اذار سنة ١٩٥٤.

- فتح هذا المجلس ١٥ دورة استثنائية موزعة كما يأتي:

١٩٥٣ دورة واحدة - ١٩٥٤ اربع دورات - ١٩٥٥ خمس دورات - ١٩٥٦ اربع دورات - و ١٩٥٧ دورة واحدة.

ا قدم في هذا المجلس عدد من الوزراء على تقديم استقالتهم من الحكومة. كان البادىء شارل حلو في ٣٠ ايار سنة ١٩٥٥ احتجاجاً على تعديل المراسيم الاشتراعية ثم في ٧ ايلول استقال الوزيران حميد فرنجيه وبيار اده احتجاجاً على اعفاء بعض الشركات من الرسوم الجمركية.

وفي ١٣ ايلول تضامن الوزراء: رشيد كرامي - سليم لحود - جبرائيل المر وسليم حيدر مع زميليهما فرنجيه واده مما ادى الى استقالة الحكومة.

وفي ٣ ك<sup>٢</sup> سنة ١٩٥٧ استقال الوزير اللواء فؤاد شهاب فاسحاً المجال للسياسيين ليدرسوا تعديل قانون الانتخاب.

واخيراً في ١٧ حزيران سنة ١٩٥٧ استقال وزيراً الدولة محمد علي بيهم والدكتور يوسف حتي احتجاجاً على حادثة مزياره.

وفي اخر عهده في ٥ نيسان سنة ١٩٥٧ شهد هذا المجلس ظاهرة لم يشهدها غيره من المجالس السابقة اذ استقال من النيابة ستة نواب هم:

احمد وكامل الاسعد - حميد فرنجيه - عبد الله الحاج - رشيد كرامي - وعبد الله اليافي. وذلك احتجاجاً على سياسة الحكومة في الحقل الخارجي.

عقد هذا المجلس ٢٤١ جلسة موزعة كالآتي:

٣٧ جلسة في سنة ١٩٥٣. و ٦٩ في سنة ١٩٥٤. و ٥٥ في سنة ١٩٥٥ و ٦٣ في سنة ١٩٥٦ و ١٧ في سنة ١٩٥٧.

جدول بعدد الجلسات التي حضرها كل من السادات النواب. من اصل ٢٤١ جلسة حضر:

نواب بيروت: موسيس ديركالوستيان ١٥٥ - الفرد نقاش ٢١٥ - غسان تويني ٢٠٢ - عبد الله اليافي ٢١٠ - سامي الصلح ١٩٩ - عبد الله الحاج ١٨٥ - جوزف شادر ٢٣٤.

نواب جبل لبنان: بشير الاغور ٢١٢ - بيار اده ١٥٨ - اميل لحود ٣٧ (من اصل ٤٥ جلسة) جبرائيل المر ٢١٥ - ديكران توسباط ٢١٢ - احمد البرجاوي ٢١٨ - كمال جنبلاط ٧٣ - مجيد ارسلان ٢٢٧ - نعيم مغبغب ٢٠٤ - اميل البستاني ١٥٩ - جورج عقل ٢١١ - كلوفيس الخازن ٢٠٦ - مورييس زوين ٢١٩ - ريمون اده ٢٢٠ - سليم لحود ١٠٦ (من اصل ١٢٣ عقدت بعد انتخابه).

نواب البقاع: جورج هراوي ٢٢٣ - جوزف سكاف ٢١١ - ناظم القادري ٢٢٣ - اديب الفرزلي ١٨٦ - سليم حيدر ٢٠٣ - صبري حماده ١٢٤.

نواب الشمال: د. هاشم الحسيني ١٢١ - رشيد كرامي ٢١٨ - نصوح الفاضل ١٨٥ - فؤاد غصن ١٩٤ - حميد فرنجيه ١٢٨ - سعيد طوق ١٦٣ - جان حرب ٢٢٣ - بشير العثمان ١٩٠ - رؤوف حنا ١٦٩.

نواب الجنوب: د. نزيه البزري ٢٢٦ - عادل عسيران ٢٤٠ (كان رئيساً للمجلس فلم يتغيب) يوسف الزين ٢٠٨ - مارون كنعان ١٧٥ - نقولا سالم ١٩٣ - كاظم الخليل ٢٢٦ - احمد الاسعد ٥٨ - كامل الاسعد ١٣١.

كان اكثر النواب حضوراً عادل عسيران وجوزف شادر والامير مجيد ارسلان وكان اقلهم حضوراً احمد الاسعد وكمال جنبلاط.



في هذا المجلس طبيبان: هاشم الحسيني ونزيه البزري.

اربعة مهندسين: نقولا سالم واميل البستاني وموريس زوين وسليم لحود.

### اعضاء لجان هذا المجلس

دورة ٢٧ آب ١٩٥٣ (١).

١ - لجنة المالية والموازنة اعضاؤها ١١. رئيسها: اميل لحود. مقررها: جوزف شارد.

الاعضاء: جورج هراوي، موريس زوين، فؤاد غصن، مارون كنعان، جوزف سكاف، ناظم القادري، اميل البستاني، كامل الاسعد، كلوفيس الخازن.

٢ - لجنة الادارة والعدل اعضاؤها ٩. رئيسها: سامي الصلح. مقررها: جورج عقل.

الاعضاء: ناظم القادري، نعيم مغيب، اميل لحود، فؤاد غصن، سليم حيدر، احمد البرجاوي وجوزف شادر.

٣ - لجنة الاشغال والبريد والبرق اعضاؤها ٩. رئيسها: نعيم مغيب. مقررها: كامل الاسعد.

الاعضاء: يوسف الزين، ريمون اده، كلوفيس الخازن، جان حرب، سعيد طوق، نصوح الفاضل، وموسيس دير كالوستيان.

٤ - لجنة الشؤون الاجتماعية والصحة اعضاؤها ٧. رئيسها: نزيه البزري. مقررها: ديكرا توسباط.

الاعضاء: كمال جنبلاط، رؤوف حنا، هاشم الحسيني، عبد الله الحاج، وسعيد طوق.

٥ - لجنة الخارجية والدفاع اعضاؤها ٧. رئيسها: مجيد ارسلان، مقررها: نزيه البزري.

الاعضاء: جوزف سكاف، حميد فرنجيه، اميل البستاني، ريمون اده، وديكران توسباط.



٦ - لجنة التربية والفنون الجميلة اعضاؤها ٧. رئيسها: سليم حيدر، مقررهما: هاشم الحسيني.

الاعضاء: موسيس دير كالوستيان، احمد البرجاوي، غسان تويني، جورج هراوي، ومارون كنعان.

٧ - لجنة النظام الداخلي اعضاؤها ٥. رئيسها: عبد الله الحاج. مقررهما: اديب الفرزلي.

٨ - لجنة الاقتصاد والسياحة اعضاؤها ٧. رئيسها: موريس زوين. مقررهما: بشير العثمان.

الاعضاء: كمال جنبلاط، سامي الصلح، جورج هراوي، جان حرب ويوسف الزين.

#### دورة ١٦ اذار ١٩٥٤<sup>(١)</sup>.

١ - لجنة المالية والموازنة اعضاؤها ١١ رئيسها: جوزف شادر. مقررهما: ناظم القادري.

الاعضاء: كلوفيس الخازن، كامل الاسعد، جوزف سكاف، جان حرب، بيار اده، نزيه البزري، فؤاد غصن، مارون كنعان، وموريس زوين.

(١) في ١٩ تموز ١٩٥٤ حلّ نقولا سالم في الاقتصاد محل كاظم الخليل.

موريس زوين في المالية محل بيار اده.

نقولا سالم في الاشغال محل سليم لحود واصبح رئيسها.

عبدالله اليافي في الخارجية محل حميد فرنجي.

كمال جنبلاط وجورج عقل في درس المراسيم الاشتراعية محل حميد فرنجي وبيار اده.

في ١٦ آب ١٩٥٤ حل: بشير الاعور وكاظم الخليل في لجنة الادارة والعدل محل سامي الصلح وسليم حيدر.

جورج هراوي في لجنة المالية محل موريس زوين.

اميل لحود وعبد الله الحاج في الاشغال محل نعيم مغبغب وموريس زوين.

اميل لحود وكمال جنبلاط في التربية محل سليم حيدر وعبد الله الحاج المستقيل.

كاظم الخليل وجورج هراوي في الاقتصاد محل سامي الصلح وموريس زوين.

٢ - لجنة الادارة والعدل اعضاؤها ٩. رئيسها: سامي الصلح. مقررهما: جورج عقل.

الاعضاء: ناظم القادري، احمد البرجاوي، كامل الاسعد، سليم حيدر، جوزف شادر، اديب الفرزلي وسعيد طوق.

٣ - لجنة الاشغال والبريد والبرق اعضاؤها ٩. رئيسها: نعيم مغبغب. مقررهما: يوسف الزين.

الاعضاء: موسيس دير كالوستيان، ريمون اده، كلوفيس الخازن، جان حرب، نصوح الفاضل، موريس زوين واحمد البرجاوي.

٤ - لجنة الشؤون الاجتماعية والصحة اعضاؤها ٧. رئيسها: ديكرا توسباط. مقررهما: نزيه البرزي.

الاعضاء: كمال جنبلاط، هاشم الحسيني، عبد الله الحاج، سعيد طوق، ورؤوف حنا.

٥ - لجنة الخارجية والدفاع اعضاؤها ٧. رئيسها: حميد فرنجي، مقررهما: نزيه البزري.

الاعضاء: اميل البستاني، ديكرا توسباط، اديب الفرزلي، جوزف سكاف، وريمون اده.

٦ - لجنة التربية والفنون الجميلة اعضاؤها ٧. رئيسها: سليم حيدر. مقررهما: هاشم الحسيني.

الاعضاء: موسيس دير كالوستيان، مارون كنعان، عبد الله الحاج واحمد البرجاوي<sup>(١)</sup>.

٧ - لجنة النظام الداخلي اعضاؤها ٥. رئيسها: عبدالله الحاج. مقررهما: بيار اده.

(١) ورد في المحضر ص ٢٠٠ اسماء ستة نواب فقط.



الاعضاء: نصوح الفاضل، رؤوف حنا وصبري حماده.

٨ - لجنة الاقتصاد والزراعة والسياحة اعضاؤها ٧. رئيسها: موري زوين. مقررها: بشير العثمان.  
الاعضاء: كمال جنبلاط، يوسف الزين، مارون كنعان، جان حرب، وسامي الصلح.

في ٣١ ك ١٩٥٥ انتخبت لجنة لدرس المراسيم الاشتراعية رئيسها عبد الله اليافي ومقررها بيار اده.

الاعضاء: حميد فرنجيه، ناظم القادري، كاظم الخليل، بشير الاعور، جوزف شادر، فؤاد غصن، ونزيه البزري.

#### دورة ٢٤ اذار ١٩٥٥.

١ - لجنة المالية والموازنة اعضاؤها ١١. رئيسها: جوزف شادر. مقررها: جورج هراوي.

الاعضاء: فؤاد غصن، جان حرب، كلوفيس الخازن، كامل الاسعد، بيار اده، ناظم القادري، جوزف سكاف، نزيه البزري، ومارون كنعان.

٢ - لجنة الادارة والعدل اعضاؤها ٩. رئيسها: بشير الاعور. مقررها: جورج عقل.

الاعضاء: كاظم الخليل، كامل الاسعد، احمد البرجاوي، اديب الفرزلي، جوزف شادر، سعيد طوق، وناظم القادري.

٣ - لجنة الاشغال والبريد والبرق اعضاؤها ٩. رئيسها: سليم لحدود. مقررها: كلوفيس الخازن.

الاعضاء: جان حرب، يوسف الزين، ريمون اده، موسيس دير كالوستيان، نصوح الفاضل، احمد البرجاوي، وعبد الله الحاج.

٤ - لجنة الشؤون الاجتماعية والصحة اعضاؤها ٧. رئيسها: نزيه البزري. مقررها: ديكران توسباط.

الاعضاء: كمال جنبلاط، هاشم الحسيني، عبد الله الحاج، رؤوف حنا وسعيد طوق.

٥ - لجنة الخارجية والدفاع اعضاؤها ٧. رئيسها: حميد فرنجيه. مقررها: غسان تويني.

الاعضاء: نزيه البزري، ريمون اده، جوزف سكاف، اميل البستاني، وديكران توسباط.

٦ - لجنة التربية والفنون الجميلة اعضاؤها ٧. رئيسها: جورج عقل. مقررها: هاشم الحسيني.

الاعضاء: موسيس دير كالوستيان، احمد البرجاوي، مارون كنعان، سليم لحدود، وعبد الله الحاج.

٧ - لجنة النظام الداخلي اعضاؤها ٥. رئيسها: صبري حماده. مقررها: بيار اده.

الاعضاء: عبد الله الحاج، نصوح الفاضل، ورؤوف حنا.

٨ - لجنة الاقتصاد والسياحة والزراعة اعضاؤها ٧. رئيسها: كمال جنبلاط. مقررها: بشير العثمان.

الاعضاء: جورج هراوي، كاظم الخليل، يوسف الزين، مارون كنعان، وجان حرب.

في ٢٥ تموز ١٩٥٤ انتخبت لجنة ائتلاف الحشيش رئيسها اميل البستاني. مقررها صبري حماده. اعضاؤها: اديب الفرزلي، ريمون اده، وعبد الله الحاج.

في ٢٠ ت ١٩٥٥ حل في المالية: بشير العثمان، نعيم مغبغب، وبيار اده محل نزيه البزري، فؤاد غصن، وجوزف سكاف.

- في الادارة والعدل: مارون كنعان وسليم حيدر محل جورج عقل وكاظم الخليل.



- في الخارجية والدفاع: اديب الفرزلي والفرد نقاش محل نزيه البزري وجوزف سكاف.

- في التربية والفنون الجميلة: سليم حيدر ونقولا سالم محل جورج عقل وسليم لحود.

- في الاقتصاد والزراعة: رؤوف حنا محل كاظم الخليل.

- في الشؤون الاجتماعية والصحة: الفرد نقاش ويوسف الزين محل نزيه البزري وعبد الله الحاج الذي استقال.

- في النظام الداخلي: جبران طوق محل بيار اده.

دورة ٢٠ اذار ١٩٥٦<sup>(١)</sup>.

١ - لجنة المالية والموازنة اعضاؤها ١١. رئيسها: جوزف شادر. مقررها: جورج هراوي.

الاعضاء: نعيم مغبغب، مارون كنعان، جان حرب، بشير العثمان، كلوفيس الخازن، ناظم القادري، بيار اده، موريس زوين وكامل الاسعد.

٢ - لجنة الادارة والعدل اعضاؤها ٩. رئيسها: بشير الاعور. مقررها: احمد البرجاوي.

الاعضاء: فؤاد غصن، جوزف شادر، ناظم القادري، ريمون اده، اديب الفرزلي، سليم حيدر ومارون كنعان.

٣ - لجنة الاشغال والبريد والبرق اعضاؤها ٩. رئيسها: نقولا سالم. مقررها: كلوفيس الخازن.

الاعضاء: جان حرب، يوسف الزين، موريس زوين، عبد الله الحاج، نصوح الفاضل، احمد البرجاوي، وموسيس دير كالوستيان.

(١) في ١٩ حزيران حل جورج عقل في لجنة الخارجية محل الفرد نقاش. - في ١٨ ك<sup>١</sup> حل الفرد نقاش محل سامي الصلح.

٤ - لجنة الشؤون الاجتماعية والصحة اعضاؤها ٧. رئيسها: هاشم الحسيني. مقررها: ديكرا توسباط.

الاعضاء: يوسف الزين، رؤوف حنا، الفرد نقاش، سعيد طوق وكمال جنبلاط.

٥ - لجنة الخارجية والدفاع اعضاؤها ٧. رئيسها: الفرد نقاش. مقررها: غسان تويني.

الاعضاء: ريمون اده، سامي الصلح، ديكرا توسباط، بشير الاعور، واديب الفرزلي.

٦ - لجنة التربية والفنون الجميلة اعضاؤها ٧. رئيسها: سليم حيدر. مقررها: هاشم الحسيني.

الاعضاء: موسيس دير كالوستيان، احمد البرجاوي، مارون كنعان، نقولا سالم، وعبد الله الحاج.

٧ - لجنة النظام الداخلي اعضاؤها ٥. رئيسها: صبري حماده. مقررها: سعيد طوق.

الاعضاء: عبد الله الحاج، رؤوف حنا ونصوح الفاضل.

٨ - لجنة الاقتصاد والزراعة اعضاؤها ٧. رئيسها: جورج هراوي. مقررها: بشير العثمان.

٩ - لجنة التحقيق حول التعمير اعضاؤها ٣: بشير الاعور، جوزف شادر ونعيم مغبغب.

دورة ١٩ اذار ١٩٥٧<sup>(١)</sup>.

١ - لجنة المالية والموازنة اعضاؤها ١١. رئيسها: جوزف شادر. مقررها: جورج هراوي.

(١) هذه الجلسة هي الاولى في تاريخ الحياة النيابية في لبنان لا تتمثل فيها الحكومة، وهي مخصصة لانتخاب اللجان.



الاعضاء: نعيم مغيب، مارون كنعان، جان حرب، بشير العثمان، كلوفيس الخازن، بيار اده، ناظم القادري، كامل الاسعد، وموريس زوين.  
٢ - لجنة الادارة والعدل اعضاؤها ٩. رئيسها: بشير الاعور. مقررها: احمد البرجاوي.

الاعضاء: فؤاد غصن، مارون كنعان، جوزف شادر، ناظم القادري، ريمون اده، سليم حيدر، وجورج عقل.  
٣ - لجنة الاشغال والبريد والبرق اعضاؤها ٩. رئيسها: نقولا سالم. مقررها: كلوفيس الخازن.

الاعضاء: جان حرب، يوسف الزين، موريس زوين، نصوح الفاضل، احمد البرجاوي، وعبد الله الحاج، وموسيس دير كالوستيان.  
٤ - لجنة الشؤون الاجتماعية والصحة اعضاؤها ٧. رئيسها: هاشم الحسيني. مقررها: ديكرا توسباط.

الاعضاء: يوسف الزين، رؤوف حنا، الفرد نقاش، كمال جنبلاط، وسعيد طوق.  
٥ - لجنة الخارجية والدفاع اعضاؤها ٧. رئيسها: الفرد نقاش. مقررها: غسان تويني.

الاعضاء: بشير الاعور، ديكرا توسباط، ريمون اده، جورج عقل واديب الفرزلي.

٦ - لجنة التربية والفنون الجميلة اعضاؤها ٧. رئيسها: سليم حيدر. مقررها: هاشم الحسيني.

اعضاؤها: موسيس ديركالوستيان، احمد البرجاوي، مارون كنعان، عبدالله ونقولا سالم.

٧ - لجنة النظام الداخلي اعضاؤها ٥. رئيسها: صبري حماده. مقررها: رؤوف حنا.

الاعضاء: سعيد طوق، عبد الله الحاج، ونصوح الفاضل.  
٨ - لجنة الاقتصاد والسياحة والزراعة اعضاؤها ٧. رئيسها: جورج هراوي. مقررها: بشير العثمان.

الاعضاء: كمال جنبلاط، يوسف الزين، مارون كنعان، جان حرب ورؤوف حنا.



الفصل السابع  
سيرة نواب هذا المجلس



ريمون اميل اده (١)

محام

١٩١٣



ماروني من بيروت مولود في الاسكندرية.  
والده الرئيس اميل اده. تلقى علومه الابتدائية في مدارس الاسكندرية  
وبعد الحرب عاد الى لبنان والتحق بمدرسة الالباء اليسوعيين وانهى فيها علومه  
الثانوية ثم انتقل الى معهد الحقوق الفرنسي وتخرج منه في الحقوق سنة ١٩٣٤  
والتحق بمكتب والده ليتدرج.  
١٩٣٦ انتخب والده رئيساً للجمهورية فاهتم بشؤون المكتب. سنة ١٩٤٩  
اثر وفاة والده انتخب، ولما يزال عميداً للكتلة الوطنية.  
١٩٥٣ انتخب نائباً عن دائرة جبيل ونال ٦٣٢٦ صوتاً من اصل ١٧١١٦  
مقترعاً (٢).  
في ٢٧ آب ١٩٥٣ وفي ٢٤ اذار ١٩٥٥ انتخب عضواً في لجنتي:  
الخارجية والدفاع، والاشغال والبريد.  
في ٢٠ اذار ١٩٥٦ وفي ١٩ اذار ١٩٥٧ انتخب في لجنتي: الخارجية  
والدفاع، والادارة والعدل (٣).  
١٩٥٧ فاز بالتركية (٤).  
في ٢٢ آب ١٩٥٧ وفي ١٨ اذار ١٩٥٨ انتخب عضواً في لجنة الخارجية  
والدفاع (٣).  
في ١٤ ت ١٩٥٨ الى ١٤ ايار ١٩٦٠ عين وزيراً للداخلية، وللعمل  
وللبريد والبرق في حكومة الرئيس رشيد كرامي الرباعية بوزارة الانقاذ (مرسوم  
(٣١).  
في ١ تموز ١٩٥٩ كلف وزارة العدلية (مرسوم ١٦٦٠).



في ١ ايلول ١٩٥٩ كلف وزارات: الخارجية والعدل والدفاع والانباء (مرسوم ٢٠٩٩).

في ٧ ت<sup>١</sup> ١٩٥٩ استقال من الوزارة (مرسوم ٢٢٧٠) لتمسكه بوجهة نظره في شأن التطهير الاداري الموعود به في البيان الوزاري (لم ينشر كتاب الاستقالة).

١٩٦٠ فاز ونال ٨٠٠٢ وصوتين من اصل ١٦٦٢٦ مقترحاً (٥).

في جميع دورات هذا العقد انتخب عضواً في اللجنة الخارجية (٣).

١٩٦٤ لم يفز ونال ٩٤٩٠ صوتاً من اصل ١٩٠٦٨ مقترحاً (٦).

في ١١ تموز ١٩٦٥ انتخب خلفاً للدكتور انطوان سعيد المتوفى ونال ١٠٤٧٦ صوتاً من اصل ٢٠٤٢٠ مقترحاً (وقد نافسه على المقعد ارملة الدكتور سعيد السيدة نهاد) (٧).

في الدورتين الباقيتين من العقد انتخب عضواً في الخارجية (٣).

١٩٦٨ فاز ونال ١١١٧٣ صوتاً من اصل ٢١٨١٣ مقترحاً (٨).

من ٢٠ ت<sup>١</sup> ١٩٦٨ الى ١٥ ك<sup>٢</sup> ١٩٦٩ عين وزيراً للاشغال والموارد المائية والكهربائية والتصميم في حكومة الرئيس عبد الله اليافي (مرسوم ١١٢٢٧).

في ٢٣ ك<sup>١</sup> ١٩٦٨ كلف وزارة العدل (مرسوم ١١٥٣٧).

من ١٥ ك<sup>٢</sup> الى ٢٥ ت<sup>٢</sup> ١٩٦٩ عين وزيراً للاشغال في حكومة الرئيس رشيد كرامي (مرسوم ١١٨٦٠).

في ٢٢ ك<sup>٢</sup> ١٩٦٩ استقال من الوزارة (مرسوم ١١٨٦١) وضع كتاب الاستقالة بتصرف الرئيس.

في ١٧ اذار ١٩٧٠ وفي ١٦ اذار ١٩٧١ انتخب عضواً في لجنة الخارجية والمغتربين (٣).

١٩٧٢! فاز ونال ١٣٤٨٤ صوتاً من اصل ٢٣٧٦٦ مقترحاً (٩).

في كل دورات هذا العقد من ١٩٧٢ الى ١٩٨٧ انتخب عضواً في لجنة الخارجية.

في ٢٢ اذار ١٩٨٨ لم يشترك في اللجان.

في ٢٠ اذار ١٩٩٠ انتخب في اللجنة الخارجية (٣) واعيد انتخابه فيها في ١٩ اذار ١٩٩١.

١٩٩٢ قاطع الانتخابات. يحمل وسام الاستحقاق المصري من الدرجة الاولى ١٩٥٩.



موريس جرجي زوين (١٠)

مهندس

١٨٩٨ - ١٩٨٥



ماروني من غزير (فتوح كسروان) ومولود فيها.

والده «النمر اللبناني» جرجس زوين. تلقى علومه في معهد عينطورة. درس الهندسة الزراعية في باريس. بدأ حياته موظفًا مديرًا لمدرسة الصنائع والفنون. ثم عين مديرًا للزراعة.

استقال سنة ١٩٥٣ ليترشح للانتخابات. سافر الى اميركا للاطلاع على اعمال النقطة الرابعة بدعوة من حكومتها.

١٩٥٣ انتخب نائبًا عن دائرة كسروان - الفتوح ونال ٥٤٣٤ صوتًا من اصل ١٨١٤١ مقترحًا (٢).

في جميع دورات هذا العقد انتخب عضوًا في اللجنة المالية (٣).

من ١٦ ايلول ١٩٥٤ الى ٩ تموز ١٩٥٥ عين وزيرًا للتربية في حكومة الرئيس سامي الصلح (مرسوم ٦٣٩١).

في ٢١ اذار ١٩٥٥ كلف وزارة الانباء (مرسوم ٨٧٨٧).

١٩٥٧ فاز عن دائرة كسروان ونال ١٦٢٧٥ صوتًا من اصل ٢٣٧٨٣ مقترحًا (٤).

في جميع دورات هذا العقد انتخب عضوًا في المالية والخارجية والدفاع (٣).

في ٧ ت ١٩٥٩ عين وزيرًا للشؤون والبريد والبرق والهاتف في حكومة الرئيس رشيد كرامي (مرسوم ٢٢٧٢).

١٩٦٠ لم يفز ونال ١٠٣١٨ صوتًا من اصل ٢٥٢٧٣ مقترحًا (٥).

١٩٦٤ فاز ونال ١٣٧٣١ صوتًا من اصل ٢٥٦١٤ مقترحًا (٦).

في ١٨ ت ١٩٦٤ عين وزيرًا للارشاد والانباء والسياحة في حكومة الرئيس حسين العويني (مرسوم ٤٨٨).

في ١٦ اذار ١٩٦٥ وفي ٢٣ اذار ١٩٦٦ انتخب عضوًا في اللجنة المالية (٣).

١٩٦٨ لم يفز ونال ١٤٤٥٣ صوتًا من اصل ٢٩٢٦٧ مقترحًا (٧).

١٩٧٢ فاز ونال ١٤٣٥٣ صوتًا من اصل ٣٣٠٧٢ مقترحًا (٨).

رأس جلسات انتخاب رئيس المجلس في الدورات ١٩٧٢ و ١٩٧٣ و ١٩٧٤ و ١٩٧٩ و ١٩٨٠ و ١٩٨٢ (٣).

في الدورات: من ١٩٧٢ الى ١٩٧٩ انتخب عضوًا في لجنتي المالية والزراعة.

في الدورات من ١٩٨٠ الى ١٩٨٤ انتخب عضوًا في لجنتي الاشغال والزراعة (٣).

توفي في ١٧ شباط ١٩٨٥.

مأتمه (١١):

شيع لبنان امس نائب كسروان - الفتوح رئيس السن في المجلس النيابي، المرحوم موريس زوين في مأتم رسمي وشعبي مهيب. مثل رئيس الجمهورية فيه الوزير جوزف الهاشم، ورئيس المجلس النائب رينه معوض، والحكومة الوزير فكتور قصير.



نقل جثمان الفقيد من منزله في المعاملتين الى مسقط رأسه غزير حيث اقيمت الصلاة لراحة نفسه في كنيسة السيدة الحبشية. رأس الصلاة النائب البطريكي العام المطران نصر الله صفيّر ممثلاً الكردينال خريش، يحيط به المطارنة رولان ابو جوده ومخايل ضوميط وشكر الله حرب والياس فرح.

شارك في الصلاة راعي ابرشية بيروت وجبل لبنان للروم الكاثوليك المطران حبيب باشا والاباء العامون: بولس نعمان، الياس عطا الله، بولس نجم، ولفيف من رجال الاكليروس. والرجال السياسيون والرسميون، منهم: الرئيس شارل حلو، السيدة جنييف الجميل، السيدة صولانج الجميل، والنواب السادة: ابو شرف الخازن، رزق، علي الخليل، اوغست باخوس، بيار حلو، جبران طوق، حبيب كيروز، وقائمقام كسروان خليل الاسطه ورئيس اقليم كسروان الكتائبي ميشال صفيّر ونائب الرئيس جوزف توتونجي والنائبان السابقان فؤاد البون والدكتور فيليب الخازن. تلا المطران حبيب الباشا الانجيل. ثم تلى الرقيم البطريكي معدداً مزايا الفقيد وماثر والده وعمه المونسنيور لويس زوين مؤسس مدرسة المزار.

## كلوفيس فيليب الخازن (١٢)

ملأه

١٩١٥ - ١٩٦٣



ماروني من عجلتون ومولود فيها.

والده الشهيد فيليب قعدان الخازن. تلقى علومه في معهد عينطورة.

انتسب الى الكتلة الوطنية لدى تأسيسها، ثم استقال منها سنة ١٩٥١ ليشترك سنة ١٩٥٨ في تأسيس حزب الوطنيين الاحرار.

١٩٥٠ اعتقل لمدة ستة اشهر بتهمة نسف جسر محقان المظلوم على جسر طريق بقعاته لمحاولة منع الرئيس بشاره الخوري من متابعة زيارته الى مأدبة غداء في منزل الشيخ سليم الخازن في فاريا.

١٩٤٣ ترشح ثم انسحب لمصلحة الشيخ كسروان الخازن (١٣).

١٩٤٧ ترشح على لائحة الكتلة الوطنية عن جبل لبنان لم يفز ونال ١٢٦٦٧ صوتاً من اصل ٥٣١٣٨ مقترعاً (١٤).

١٩٥١ ترشح عن دائرة كسروان - جبيل لم يفز ونال ٥٣٠٨ اصوات من اصل ١٥٢٠٤ مقترعين (١٥).

١٩٥٣ انتخب نائباً عن كسروان ونال ٦٢٢٨ صوتاً من اصل ٢٠٢٥٢ مقترعاً (٢).



في ٢٧ آب ١٩٥٣ وفي ١٦ اذار ١٩٥٤ انتخب عضوًا في لجنة الاشغال.

في جميع دورات هذا العقد امين سر المجلس.

في الدورات التالية انتخب مقررًا للجنة الاشغال وعضوًا في المالية (٣).

١٩٥٧ فاز ونال ١٦١١٩ صوتًا من اصل ٢٣٧٨٣ مقترحًا: في ١٢ آب وفي ٢٢ ت ١٩٥٧ امين سر المجلس.

في ٢٢ آب ١٩٥٧ انتخب عضوًا في لجنتي: الاشغال والمالية (٣).

من ١٤ اذار الى ٢٤ ايلول ١٩٥٨ عين وزيرًا للتربية في حكومة الرئيس سامي الصلح (مرسوم ١٩١٤٢).

في ٢٠ ايلول ١٩٥٨ كلف وزارة العدل (مرسوم ٢٠٦١٢).

في ١٧ اذار ١٩٥٩ وفي ٢٤ اذار ١٩٦٠ انتخب في لجنتي المالية والتربية.

١٩٦٠ لم يفز ونال ٩٨١٤ صوتًا من اصل ٢٠٢٧٣ مقترحًا (٥).

١٩٦٠ عين رئيس مجلس ادارة مصلحة الشؤون الاجتماعية في ٢٠ تموز.

توفي في ٢٢ حزيران ١٩٦٣ بانفجار في الدماغ.

اقيم له تمثال في بلدته عجلتون من البرونز من صنع الفنان اللبناني حليم الحاج.

اقيم له مأتم حافل في مسقط رأسه عجلتون ودفن في كنيسة مار يعقوب مدفن العائلة.

يحمل وسام الارز من رتبة ضابط اكبر.

الوسام الامبراطوري الايراني من رتبة كومندور.

وسام الجمهورية المصرية من رتبة كومندور.

عضو نادي ليونز جونية.

**عجلتون (١٦):** مصيف في قضاء كسروان ترتفع عن سطح البحر ٩٠٠ م. تبعد عن العاصمة ٣٢ كلم. وعن مركز المحافظة ٣٨ كلم. وعن مركز القضاء ١٣ كلم. تصل اليها عن طريق: نهر الكلب - جعيتا - عجلتون. اول من نزع اليها عام سنة ١٥٤٥ السيد سركيس الخازن قادمًا من جاج. تولى حكم المنطقة في عهد الامير فخر الدين الثاني الشيخ ابو نادر الخازن.

فيها عدد من المصارف والاندية والجمعيات والمطاعم والفنادق والاطباء والمهندسين والمجازين في فروع مختلفة. فيها مدفن البطريك طوبيا الخازن.

#### مأتمه (١٧):

فقد لبنان بوفاة المرحوم الشيخ كلوفيس الخازن النائب والوزير السابق وجهًا من اطيب وجوهه كانت له اليد الطولى في الخدمة العامة والعمل الايجابي في سبيل مصلحة لبنان.

وما ان سرى نعي الفقيد حتى اسرع الوزراء والنواب، وكبار الشخصيات الى داره للمشاركة في المصاب الاليم، وتقديم التعازي الى ارملة وذويه. وسيحتفل بمأتمه الحافل في عجلتون في الساعة الثالثة من بعد ظهر غد الثلاثاء وسينقل جثمانه الى مدفن العائلة في كنيسة السيده حيث يوارى الثرى.

ولسان الحال المها المصاب فتقدم تعازيها القلبية من ارملة الفقيد ومن سائر آله وذويه، سائلة له الرحمة الواسعة، ولهم جميل الصبر والسلوان.



سليم نسيب لحدود (١٨)

مهندس

١٩١٠ - ١٩٧١



ماروني من بعبدات ومولود فيها.

تلقى علومه الابتدائية في مدرسة بعبدات (مؤسسها نعيم صوايا) والثانوية في معهد عينطوره حتى سنة ١٩٢٧.

درس الهندسة في معهد الهندسة في بيروت والتحق بجامعة ليل وتخصص في هندسة المياه والميكانيك سنة ١٩٣٢. سنة ١٩٣٦ دخل المصلحة المائية في وزارة الاشغال سنة ١٩٤٠ عين مديراً لمصلحة مياه بيروت.

بعد وفاة عمه اميل لحدود فتح امامه المجال السياسي. سنة ١٩٥٢ عين رئيساً لمجلس الليطاني.

١٩٥٤ في ٢ ايار انتخب خلفاً لعمه اميل لحدود ونال ٩٠٦٤ صوتاً من اصل ١٨٤٩٩ مقترعاً.

في ٢٤ اذار ١٩٥٥ انتخب عضواً في لجنتي الاشغال والتربية (٣).

من ٩ تموز الى ١٩ ايلول ١٩٥٥ عين وزيراً للتربية في حكومة الرئيس سامي الصلح (مرسوم ٩٨٥٧).

في ١٧ ايلول ١٩٥٥ كلف وزارة الخارجية (مرسوم ١٠١٩٦).

من ١٩ ايلول ١٩٥٥ الى ١٩ اذار ١٩٥٦ عين وزيراً للخارجية في حكومة الرئيس رشيد كرامي (مرسوم ١٠٣٠٠).

من ١٩ اذار ١٩٥٦ الى ١٨ ت ١٩٥٦ عين وزيراً للخارجية وللعدليه في حكومة الرئيس عبد الله اليافي (مرسوم ١١٧٧٧).

في ١٣ نيسان ١٩٥٦ استقال من وزارة العدليه وعين وزيراً للتربية (مرسوم ١١٩٠٢).

١٩٥٧ فاز ونال ١١١٧٢ صوتاً من اصل ٢٢٧٩٢ مقترعاً (٤).

من ١٧ آب ١٩٥٧ الى ١٤ اذار ١٩٥٨ عين وزيراً للاشغال في حكومة الرئيس سامي الصلح (مرسوم ١٧٠٥٤).

١٩٦٠ لم يفز ونال ١٣٤٣٦ صوتاً من اصل ٣٤٢١٦ مقترعاً (٥).

١٩٦٤ فاز ونال ١٧٥٨٦ صوتاً من اصل ٣٦١٥٧ مقترعاً (٦).

في ١٥ ايار ١٩٦٤ انتخب في لجنتي: الاشغال والخارجية.

في باقي الدورات في الاشغال فقط (٣).

١٩٦٨ فاز ونال ٢٣٥٦٦ صوتاً من اصل ٤٠٥٢٦ مقترعاً (٨).

في ٢٧ ايار ١٩٦٨ انتخب عضواً في اللجنة الخارجية.

في باقي الدورات انتخب مقرراً للجنة الخارجية (٣).

توفي بنوبة قلبية في ٧ ك ١٩٧١ وهو نائب. لم ينتخب خلف له لقرب حل المجلس.

يحمل الاوسمة:

وسام جوقة الارز من رتبة ضابط.

مدالية الاستحقاق اللبناني الذهبية



مدالية جوقة محمد السنوسي (ليبيا)

الوشاح الاكبر من جوقة الجمهورية المصرية

المدالية القرمزية الكبرى لمدينة باريس

صليب الكروزيرو الاكبر (البرازيل)

وشاح الكوكب الاكبر (الاردن)

الوشاح الهميوني الاكبر (ايران).

مأتمه (١٩):

امس شيع لبنان بكثير من الاسف والاسى فقيده المعطاء المغفور له النائب المهندس سليم لحود، فتوافدت الجموع على بيروت من جميع المناطق التي قدرت في الفقد اعماله وتضحياته ورسائله النيابية والهندسية ومثل فخامة رئيس الجمهورية في المأتم رئيس الحكومة الذي علق وسامًا بين اوسمة الفقيد العديده باسم رئيس الجمهورية.

في كاتدرائية مار جرجس المارونية رأس الصلاة عن نفسه سيادة النائب البطريكي العام المطران نصر الله صفير يعاونه اساقفة الطائفة وعدد غفير من رجال الدين. وقد تلي بعد الاتنجيل الرقيم البطريكي. وبعد الانتهاء من تلاوة الرقيم البطريكي وصلاة الجناز تقبل رئيس مجلس النواب الاستاذ كامل الاسعد وآل الفقيد تعازي ممثل الرئيس فرنجييه الرئيس صائب سلام والوزراء والنواب وسائر الشخصيات الرسمية ورجال الدين ووفود المعزين.

ثم نقل نعش الفقيد في موكب كبير الى مسقط رأسه بعبدات. وفي بعبدات مثل رئيس الجمهورية وزير الاعلام الاستاذ هنري طرييه. وبعد الانتهاء من مراسيم الدفن القى الرئيس الاسعد كلمة مجلس النواب، والنائب محمود عمار كلمة حزب الوطنيين الاحرار والقى كلمة الاسرة نجله المهندس نسيب لحود.

نعيم فؤاد مخبغب (٢٠)

محام

١٩١١ - ١٩٥٩



روم كاثوليك من عين زحلتا(الشوف).

كان اهله يتنقلون في الاقطار العربية وهناك كان يدرس. واخيرًا استقر به المطاف في المدرسة البطريكية للروم الكاثوليك في بيروت. درس الحقوق في كلية الحقوق الفرنسية بمصر. مارس المحاماه في المحاكم المصرية حتى سنة ١٩٤١ وكان يكتب مقالات في المقطم والاحرار المصرية.

اشترك مع القوات البريطانية والديغوليه في التخريب على الفيشيين.

١٩٤٢ عاد الى لبنان وتقرب من الرئيس شمعون واشترك في اعمال عسكرية ايام اعتقال السلطة اللبنانية واصدر جريدة سرًا. وبعد عودة المعتقلين برزت باسم «الاقدام».

في سنة ١٩٤٤ اطلق الرصاص على محاول نزع العلم اللبناني عن المجلس النيابي ووضع العلم الفرنسي محله.

لوحق فهرب واخيرًا قبض عليه وحكم بالسجن ستة اشهر. لكنه بعد شهرين حصل على العفو. بعد ذلك عاد الى مكتب الرئيس شمعون وانخرط في صفوف المعارضة السياسية.



١٩٥٣ انتخب نائباً عن دائرة بعقلين ونال ٦٣٠٥ اصوات من اصل ١٢١٦٠ مقترعاً (٢).

في ٢٧ آب ١٩٥٣ انتخب رئيساً للجنة الاشغال والبريد وعضوًا في لجنة الادارة والعدل.

في ١٨ اذار ١٩٥٤ انتخب رئيساً للجنة الاشغال والبريد فقط (٣).

من ١٦ ايلول ١٩٥٤ الى ٩ تموز ١٩٥٥ عين وزيراً للاشغال في حكومة الرئيس سامي الصلح (مرسوم ٦٣٩١).

من ٩ تموز الى ١٩ ايلول ١٩٥٥ اعيد تعيينه وزيراً للاشغال في حكومة سامي الصلح (مرسوم ٩٨٥٧).

في ٢٠ اذار ١٩٥٦ انتخب عضوًا في لجنة المالية ولجنة التحقيق حول حادث المطار

في ١٩ اذار ١٩٥٧ انتخب عضوًا في المالية (٣).

١٩٥٧ فاز ونال ١٠١٥٢ صوتًا من اصل ١٦٢١٤ مقترعاً (٤).

في ٢٢ آب ١٩٥٧ انتخب عضوًا في لجنة الاشغال والبريد.

في ١٨ اذار ١٩٥٨ انتخب رئيساً للجنة المالية.

في ١٧ اذار ١٩٥٩ انتخب مقررًا للجنة المالية (٣).

اغتيال في ٢٧ تموز سنة ١٩٥٩ يوم كان رئيس الجمهورية اللواء فؤاد شهاب متوجهًا الى بيت الدين لترؤس جلسة افتتاح مؤتمر المغتربين.

مأتمه (٢١):

رفض اهل الفقيد تسلم الجثة لدفنها فقررت الحكومة اقامة مأتم وطني حسب المنهاج الاتي:

في تمام الساعة العاشرة والنصف من صباح يوم الاربعاء ٢٩ تموز الجاري يحضر رئيس مجلس النواب ورئيس مجلس الوزراء والوزراء ونقيب المحامين الى مقر مطرانية الروم الكاثوليك (طريق الشام) حيث يتقبلون التعازي.

ثم يحتفل بالصلاة عن نفس الفقيد في تمام الساعة ١١ في كنيسة دار المطرانية. وعلى الاثر يتوجه الموكب الى مدافن رأس النبع.

قبل الساعة ١١ بدأ المشيعون والمعزون يفدون الى كنيسة الكاثوليك في رأس النبع. كان اول الوافدين وزير الداخلية ريمون اده ثم رئيس مجلس النواب الاستاذ عادل عسيان. ثم رئيس الحكومة الاستاذ رشيد كرامي فالوزير الشيخ بيار الجميل فالنواب السادة:

علي بزي، تقي الدين الصلح، كامل الاسعد، كلوفيس الخازن، فيليب تقلا، شفيق ناصيف، الدكتور رضا وحيد، كاظم الخليل، بشير الاعور، اميل البستاني، نهاد بوز، جورج هراوي، جوزف شادر، ابراهيم حيدر، منير ابو فاضل، محمود عمار، رشيد بيضون، فالاستاذ جورج حيمري، فالسيد هنري فرعون، قبالان عيسى الخوري، خاتشيك بابيكيان، ديكران توسباط، الدكتور باسيل عبود، فالدكتور البير مخير.

قام بمراسيم الصلاة باسيلوس خوري مطران صيدا وابنه بكلمة بليغة ثم رثاه رئيس المجلس. ثم سير بالنعش الى مقبرة الروم الكاثوليك في رأس النبع.

(رؤوف عبدالله جنا) (٢٢)

ملايكة

١٩٠٨



ارثوذكسي من رجبه (عكار).

تلقى علومه في مدرسة الفرير بطرابلس ثم انصرف الى الاعمال الزراعية.

١٩٥٣ انتخب نائباً عن دائرة عكار ونال ١٤٧٣١ صوتاً من اصل ٢٤٤٩٥  
مقترعاً (٢).

في ٢٧ آب ١٩٥٣ وفي ١٦ اذار ١٩٥٤. وفي ٢٤ اذار ١٩٥٥ انتخب  
عضواً في لجنتي: النظام الداخلي والشؤون الاجتماعية.

انتخب مقررًا للجنة النظام الداخلي وعضواً في لجنتي الشؤون والاقتصاد.

في ٢٠ اذار ١٩٦٦ انتخب عضواً في الشؤون والاقتصاد والنظام الداخلي.

في ١٩ اذار ١٩٥٧ انتخب مقررًا للجنة النظام الداخلي.

١٩٥٧ فاز ونال ١٠٥٣٠ صوتاً من اصل ٢٣٨٣٢ مقترعاً (٤).

في ٢٢ آب ١٩٥٧ وفي ١٨ اذار ١٩٥٨ انتخب في لجنتي التربية والصحة  
والشؤون.

في ٧ اذار ١٩٥٩ وفي ٢٤ اذار ١٩٦٠ انتخب في لجنة الصحة  
والشؤون (٣).

١٩٦٠ اعلنت اللائحة التي انتمى اليها انسحابها عند الساعة العاشرة من  
يوم الانتخابات. وسجل له ١٤٧٨ صوتاً من اصل ١٨٤٠٦ مقترعين (٥).

١٩٦٤ نال ٦٩٧٣ صوتاً من اصل ٢٥٧٦٣ مقترعاً (٦).

١٩٦٨ نال ٩١٣٦ صوتاً من اصل ٢٩٤٢٥ مقترعاً (٨).

١٩٧٢ ترشح ثم انسحب لحصول الائتلاف على المرشح الارثوذكسي  
الدكتور عبد الله الراسي الذي تبنته كلتا اللائحتين المتنافستين (٩).

**رجبه (٢٣):** في وسط قضاء عكار ترتفع عن سطح البحر ٦٠٠ م. تبعد عن  
العاصمة ١٢٤ كلم. وعن مركز المحافظة ٣٨ كلم. وعن مركز القضاء ١٢ كلم. فيها عيون  
وينابيع على عدد ايام السنة تصل اليها عن طريق: طرابلس - حلبا - رجبه.



سعيد ملحم طوق (٢٤)

ملحم

١٩٨٢ - ١٩٠٠



ماروني من بشري ومولود فيها سنة ١٩٠٠.

تلقى علومه في مدرسة الالباء الكرملين في بشري، ثم انصرف الى الاهتمام باعماله الزراعية، فالسياسة.

١٩٣٧ ترشح عن الشمال منفردًا ونال ٢ من اصل ٣٤٨٢٠ مقترعًا (ربما كان قد انسحب) (٢٥).

١٩٥١ ترشح عن مثلث الزاوية - الكوره - البترون. ونال ٣٣٩٩ صوتًا من اصل ١٨٩٧٥ مقترعًا (٢٦).

١٩٥٣ انتخب نائبًا عن دائرة بشري ونال ٤٠٦٢ صوتًا من اصل ١٢٣٣٦ مقترعًا (٢).

في ٢٧ آب ١٩٥٣ انتخب عضوًا في لجنة الادارة والاشغال والبريد.

في ١٦ اذار ١٩٥٤ انتخب عضوًا في لجنة الادارة والعدل.

في ٢٤ اذار ١٩٥٥ انتخب عضوًا في لجنة النظام الداخلي.

في ٢٠ اذار ١٩٥٦ انتخب مقررًا للجنة النظام العام.

في ١٩ اذار ١٩٥٧ انتخب عضوًا في لجنة النظام العام (٣).

في جميع هذه الدورات كان عضوًا في لجنة الشؤون الصحية.

١٩٥٧ نال ١٢٩٤ صوتًا من اصل ٨٧٨٤ مقترعًا (٤).

١٩٦٠ انتخب ثانية ونال ٤٨١٣ صوتًا من اصل ٩٠١٥ مقترعًا (٥).

في جميع دورات هذا العقد انتخب عضوًا في لجنة الاشغال (٣).

١٩٦٤ نال ٢٧٦٨ صوتًا من اصل ٨٦٧٢ مقترعًا (٦).

١٩٦٨ نال ٢٧٧٨ صوتًا من اصل ٩١٦٢ مقترعًا (٨).

توفي في ٣٠ اذار ١٩٨٢.

مأتمه (٢٧):

شيعت بشري النائب السابق الشيخ سعيد ملحم طوق في مأتم رسمي وشعبي حاشد. مثل رئيس الجمهورية في المأتم وزير الدولة للبيئة الامن الاجتماعي الدكتور قيصر نصر. وممثل رئيس الحكومة امين سر محافظ الشمال السيد عبد العزيز ابو حيدر. وشارك في المأتم نائبا المنطقة الشيخ حبيب كيروز والدكتور جبران طوق، والنائب البطريكي العام المطران نصر الله صفيير ممثلًا البطريك خريش، والمطارنة رولان ابو جوده، وشكر الله حرب، ويوسف الخوري والياس نجمه، والياس قربان، وممثلون عن لجنة جبران خليل جبران. وتلا المطران صفيير الرقيم البطريكي عدد فيه مزايا الفقيد. وبعد الصلاة ابنه موسى زغيب ومالك طوق وانطون الخوري وبولس العاصي.

فؤاد نقولا غصن (٢٨)

محام

١٩١١ - ١٩٨٤



ارثوذكسي من اميون ومولد فيها سنة ١٩١١ .  
والده نقولا غصن عضو مجلس الادارة في عهد المتصرفية ونائب الشمال  
السابق .

تلقى علومه في مدرسة الفرير بطرابلس . وتخرج في الحقوق من جامعة  
مونبليه بفرنسا سنة ١٩٣٥ .

منذ ذلك التاريخ وحتى سنة ١٩٤٢ مارس المحاماه .

عين قائممقاماً في مرجعيون والبترون وجديده المتن من ١٩٤٢ حتى ١٩٥٣  
تاريخ انتخابه نائباً .

رأس وفد لبنان الى المؤتمر البرلماني الدولي في بروكسل .

١٩٥٣ انتخب نائباً عن دائرة الكورة ونال ٥٣٨٣ صوتاً من اصل ١١٣٥٩  
مقترعاً (٢) .

في ٢٧ آب ١٩٥٣ انتخب عضواً في لجنتي المالية والادارة والعدل .

في ١٦ اذار ١٩٥٤ انتخب عضواً في المالية وفي لجنة درس المشاريع .

وفي ٢٤ اذار ١٩٥٥ انتخب عضواً في المالية (٣) .

من ١٩ ايلول ١٩٥٥ الى ١٩ اذار ١٩٥٦ عين نائباً لرئيس مجلس الوزراء  
ووزيراً للعدل في حكومة الرئيس رشيد كرامي (مرسوم ١٠٣٠٠) .

في ٦ ك ٢ ١٩٥٦ كلف وزراتي الشؤون الاجتماعية والبريد (مرسوم  
١١١٢٠) .

في ٢٥ ك ٢ ١٩٥٦ كلف وزارة المالية (مرسوم ١١٣٠١) .

١٩٥٧ ترشح ثم انسحب لمصلحة الدكتور شارل مالك (٤) .

١٩٦٠ فاز ونال ٧٦٥٣ صوتاً من اصل ١٣٤١٢ مقترعاً (٥) .

من اول آب ١٩٦٠ الى ٢١ ايار ١٩٦١ عين وزيراً للارشاد والانباء في  
حكومة الرئيس صائب سلام (مرسوم ٤٩٤٤) .

في ٢٦ آب ١٩٦٠ كلف وزارة العمل والشؤون الاجتماعية (مرسوم  
٤٩٩٠) .

في الدورات الباقية من العقد انتخب في لجنتي المالية والخارجية .

في ٢٢ ت ١ ١٩٦٣ انتخب نائباً لرئيس المجلس (٣) .

١٩٦٤ فاز ونال ٧٨٤٣ صوتاً من اصل ١١٧٩٤ مقترعاً (٦) .

في جميع دورات هذا العقد انتخب في لجنتي المالية والدفاع (٣) .

١٩٦٨ فاز ونال ٦٢٥٧ صوتاً من اصل ١٢٤٤٥ مقترعاً (٨) .

في ٢٧ ايار ١٩٦٨ وفي ١٨ اذار ١٩٦٩ انتخب عضواً في لجنة  
المالية (٣) .

من ٢٥ ت ٢ ١٩٦٩ الى ١٣ ت ١ ١٩٧٠ عين نائباً لرئيس مجلس الوزراء  
ووزيراً للبريد والبرق والهاتف في حكومة الرئيس رشيد كرامي (مرسوم  
١٣٤١٥) .



في ١٨ ك<sup>١</sup> ١٩٦٩ وفي ٣٠ ك<sup>٢</sup> ١٩٧٠ كلف الرئاسة (مرسوم ١٣٤٣٩ و ١٣٧٩٠).

في ١٨ شباط ١٩٧٠ كلف وزارة العدل (مرسوم ١٣٨٦٤).

وفي ١٩ حزيران ١٩٧٠ كلف الرئاسة (مرسوم ١٤٧٢٠).

١٩٧٢ فاز ونال ٧٩٤٧ صوتاً من اصل ١٥٦٩١ مقترعاً (٩).

في ١٧ ت<sup>١</sup> ١٩٧٢ انتخب نائباً للرئيس (٣).

من ٢٥ نيسان ١٩٧٣ الى ٨ تموز ١٩٧٣ عين نائباً لرئيس مجلس الوزراء ووزيراً للدفاع في حكومة الرئيس امين الحافظ (مرسوم ٥٥١٢) لم تمثل امام المجلس.

من ٨ تموز ١٩٧٣ الى ٣١ ت<sup>١</sup> ١٩٧٤ عين نائباً لرئيس مجلس الوزراء ووزيراً للاشغال في حكومة الرئيس تقي الدين الصلح (مرسوم ٥٧٦٦).

في ٢٩ آب ١٩٧٣ كلف الرئاسة (مرسوم ٥٨٧٦) والخارجية (مرسوم ٥٨٧٧).

في ٢٤ ت<sup>٢</sup> ١٩٧٣ كلف الخارجية (مرسوم ٦٥٥٦).

في ٩ ك<sup>٢</sup> ١٩٧٤ كلف الخارجية ايضاً (مرسوم ٧٨٣٨).

في الدورات من ١٩٨١ الى ١٩٨٤ انتخب عضواً في الخارجية (٣).

توفي في ١٣ ت<sup>١</sup> ١٩٨٤.

### لبنان شيع فؤاد غصن.

مأتمه (٢٩):

شيع لبنان امس النائب فؤاد غصن الذي توفي على اثر نوبة قلبية السبت الماضي ١٤ الجاري وقد اقيم قداس وجناز لراحة نفسه نفسه في كنيسة سيدة البشارة للروم الارثوذكس الاشرفية، رأسها مطران بيروت الياس عوده، وعاونته المطارنة بولس الخوري مطران مرجعيون، الياس قربان مطران طرابلس، سبيريدون خوري مطران زحلة، وبولس بندلي مطران عكار.

مثل رئيس الجمهورية محافظ بيروت المهندس متري النمار، ومثل رئيس مجلس النواب الدكتور البير مخيير، ومثل وزير الداخلية المدير العام للداخلية سميح الصلح. حضر النواب السادة: اوغست باخوس، رينه معوض، ميشال ساسين، الاب سمعان الدويهي، بطرس حرب، مخايل الضاهر، الياس الهراوي، ورائف سماره، ورئيس المؤتمر الدائم للرهبانية اللبنانية الاباتي بولس نعمان، ورئيس دير البلمند الاسقف اتناثيوس صليبا، والسيدة صولانج بشير الجميل ورئيس الجامعة اليسوعية الاب جان دوكرويه ومستشار رئيس الجمهورية ميشال سماحه وحشد كبير من المواطنين. ابنه المطران قربان. كان الرئيس الجميل قد كلف وزير التجارة والصناعة والنفط السيد فيكتور قصير تقديم تعازيه فقام صباحاً بهذا الواجب.

جاء بطرس حرب (٣٠)

ملايك

١٩٠٣ - ١٩٧١



ماروني من تنورين (البثرون) ومولود فيها.

تلقى علومه الابتدائية في مدرسة الضيعة ففي مدرسة الفرير في طرابلس. ثم في الفرير بيروت. انتسب الى حزب الوطنيين الاحرار. وكان في كل الدورات الانتخابية حليفاً للرئيس شمعون.

١٩٥١ ترشح عن مثلث زغرتا - الكوره - البثرون. نال ٤٤٨٣ صوتاً من اصل ١٨٩٧٥ مقترعاً (١٥).

١٩٥٣ انتخب نائباً عن دائرة البثرون نال ٦١٧٥ صوتاً من اصل ١١٣٧٢ مقترعاً (٢).

في ٢٧ آب ١٩٥٣ انتخب عضواً في لجنتي: الاشغال والبريد، والاقتصاد والزراعة والسياحة.

في باقي الدورات في الاشغال والبريد، والاقتصاد والزراعة والسياحة، والمالية (٣).

١٩٥٧ فاز ونال ٨٥٠٨ اصوات من اصل ١١٣٤٥ مقترعاً (٤).

في الدورات ١٩٥٧ و ١٩٥٨ و ١٩٥٩ انتخب عضواً في لجنتي: النظام الداخلي والمالية.

في ١٩ اذار ١٩٦٠ انتخب في لجنة النظام الداخلي فقط (٣).

١٩٦٠ فاز ونال ٦٨٩٣ وصوتاً من اصل ١٤٢٠٣ اصوات (٥).

في ١١ آب ١٩٦٠ انتخب عضواً في لجنة الدفاع.

في باقي الدورات انتخب عضواً في لجنة المالية (٣).

١٩٦٤ فاز ونال ٦٤٥٩ صوتاً من اصل ١٥٥٢٧ مقترعاً (٦).

في جميع دورات هذا العقد انتخب في لجنتي المالية والاشغال (٣).

١٩٦٨ نال ٧١٤٦ صوتاً من اصل ١٥٣١٠ مقترعين (٨).

توفي في ٥ ايلول ١٩٧١ اثر انفجار في الدماغ.

#### مأتمه (٣١):

غاب امس وجه جان حرب، فغاب بذلك وجه لبناني طيب، عريق، عرف بمواقفه الوطنية الصريحة، وصلايته في الدفاع عن مصالح لبنان ومطالب منطقته البثرون. خارج النيابة كان جان حرب مثله في النيابة المثل الصادق لناخبيه ولمنطقته، فما بخل بالوقت والجهد في ملاحقة القضايا العامة، وقد مات وهو يكافح، عارفاً ان هذا الارهاق سيؤدي به الى هذه النتيجة. فما تراجع الى ان اوقف الموت قلبه.

نعاه حزب الوطنيين الاحرار، وآل خوري حرب اثر وفاته بنوبة قلبية. ينقل الفقيد الساعة ٩ من صباح اليوم الخميس من منزله في الاشرفية الى بلدته تنورين فوقاً حيث يحتفل بالصلاة عن نفسه الساعة ٤ بعد ظهر اليوم في كنيسة السيدة. ثم يوارى في مدافن العائلة. وفور اذاعة نبأ الوفاة توجه اركان حزب الوطنيين الاحرار، وفي طليعتهم الرئيس كميل شمعون الى منزل الفقيد حيث قدموا تعازيهم الى عائلته.



## نزيه عبد الرحمن البزوي (٣٢)

طبيب

١٩١٥



سني من صيدا ومولود فيها في ١٤ آب ١٩١٥.

تلقى علومه في مدرسة المقاصد الاسلامية في صيدا، وانهاها في مدرسة الفنون الجميلة في صيدا.

سنة ١٩٣٢ تخرج طبيباً من الجامعة الاميركية سنة ١٩٤٠ ومارس الطب متمرنًا في مستشفى الجامعة الاميركية. انشأ عيادة في صيدا. رأس بلدية صيدا في سنة ١٩٥٢.

١٩٥١ ترشح على اللائحة المعارضة بقيادة متروبوليت صيدا ومرجعون للروم الارثوذكس المطران بولس الخوري ونال ١٤٢٦٠ صوتاً من اصل ٣٥٦٨٠ مقترحاً (١٥).

١٩٥٣ انتخب نائباً عن صيدا ونال ٤٨٧٠ صوتاً من اصل ٧٣٢٢ مقترحاً (٢).

في جميع دورات هذا العقد انتخب رئيساً للجنة الشؤون الاجتماعية ومقرراً للجنة الخارجية والدفاع (٣).

من ١٩ ايلول ١٩٥٥ الى ١٩ اذار ١٩٥٦ عين وزيراً للصحة والاقتصاد في حكومة الرئيس رشيد كرامي (مرسوم ١٠٣٠٠).

من ١٩ اذار الى ١٨ ت ١٩٥٦ عين وزيراً للصحة والشؤون الاجتماعية في حكومة الرئيس رشيد كرامي (مرسوم ١١٧٧٧).

١٩٥٧ نال ٣٦٦٣ صوتاً من اصل ٨٨٩٩ مقترحاً (٤).

١٩٦٠ نال ٤١٥٨ صوتاً من اصل ١٠٨٣٨ مقترحاً (٥).

١٩٦٤ نال ٥٦٠٥ اصوات من اصل ١١٩٠٤ مقترعين (٦).

١٩٦٨ نال ٦٠٣٨ صوتاً من اصل ١٢٥٠٧ مقترعين (٨).

١٩٧٢ فاز ونال ٧٥١٦ صوتاً من اصل ١٤٥١٢ مقترحاً (٩).

من ٢٧ ايار ١٩٧٢ الى ٢٥ نيسان ١٩٧٣ عين وزيراً للصحة في حكومة الرئيس صائب سلام (مرسوم ٣٤٢٤).

في ٢٩ ك ١٩٧٣ كلف وزارة التصميم (مرسوم ٦٨٤٦).

في الدورات من ١٩٧٥ الى ١٩٨٠ انتخب عضواً في التصميم (٣).

من ٢٥ ت ١٩٨٠ الى ٢٤ ايلول ١٩٨٢ عين وزيراً للصحة في حكومة الرئيس شفيق الوزان (مرسوم ٣٥٩٢).

في ٢٤ ك ١٩٨١ كلف الرئاسة (مرسوم ٣٧٩٠).

في ٢٠ شباط ١٩٨٢ كلف وزارة الداخلية (مرسوم ٤٨٠٧).

بعد هذا التاريخ لم يشترك في عضوية اللجان حتى ١٩٨٨ حين انتخب عضواً في الدفاع والصحة (٣).

في ٢٥ ت ١٩٨٩ عين وزيراً للاقتصاد والتجارة في حكومة الرئيس سليم الحص. (مرسوم رقم ٢).

في ٢٤ ك ١٩٩٠ عين وزير دولة في حكومة الرئيس عمر كرامي (مرسوم ٨٦١).

في ١٦ ايار ١٩٩٢ عين وزير دولة في حكومة الرئيس رشيد الصلح  
(مرسوم ٢٤١٩).  
وفي ٢١ منه كلف مهام وزارة التربية الوطنية في غياب الوزير الاصيل  
(مرسوم ٢٤٢٠).

جورج خليل الهراوي (٣٣)

ملاحظة

١٩٠٨ - ١٩٦٤



ماروني من زحله ومولود فيها.

تلقى علومه الابتدائية في المدرسة الشرقية بزحله، ومنها الى مدرسة  
الفرير بجونيه، ثم انهى دروسه في مدرسة الاء اليسوعيين في بيروت.  
درس المحاماه سنة واحدة ثم انصرف عنها ليهتم بالامور الزراعية.  
١٩٤٧ ترشح عن البقاع ولم يفز ولم تذكر الاصوات التي نالها.  
وفي ١٩٥١ نال ١٣١٤٦ صوتاً من اصل ٣١٠١٠ مقترعين (٥).  
١٩٥٣ انتخب نائباً عن دائرة زحله بشبه اجماع وقد نافسته السيدة اميلي  
فارس ابراهيم فنال هو ١٢٩٧٣ صوتاً من اصل ١٣٥٨٦ مقترعاً (٢).  
في ٢٧ آب ١٩٥٣ انتخب عضواً في اللجان الالية: المالية، والتربية،  
والاقتصاد والزراعة والسياحة (٣).  
من اول اذار الى ١٦ ايلول ١٩٥٤ عين وزيراً للداخلية في حكومة الرئيس  
عبد الله اليافي (مرسوم ٤٢٩٣).



في اول حزيران ١٩٥٤ كلف وزارة الصحة (مرسوم ٩٣٩٦).

في ١٥ حزيران ١٩٥٤ كلف وزارة الشؤون الاجتماعية (مرسوم ٩٥٣١).

في ٢٤ اذار ١٩٥٥ انتخب مقررًا للجنة المالية، وعضوًا في لجنة الاقتصاد (٣).

في ٢٠ اذار ١٩٥٦ وفي ١٩ اذار ١٩٥٧ انتخب رئيسًا للجنة الاقتصاد ومقررًا للمالية (٣).

١٩٥٧ فاز ونال ١٦٦٧٥ صوتًا من اصل ٢٧٦٠٩ مقترعين (٤).

في ٢٢ آب ١٩٥٧ انتخب مقررًا للجنة المالية، وعضوًا في الاقتصاد والزراعة.

في الدورات الباقية من هذا العقد انتخب عضوًا في اللجنة المالية (٣).

١٩٦٠ فاز ونال ١٥٨٣٦ صوتًا من اصل ٢٦٥١٢ مقترعًا (٥).

في ١١ آب ١٩٦٠ وفي ٢٨ اذار ١٩٦١ انتخب عضوًا في لجنتي المالية والزراعة.

في ٢٠ اذار ١٩٦٢ وفي ١٩ اذار ١٩٦٣ انتخب عضوًا في لجنة المالية ومقررًا للزراعة (٣).

مثل لبنان في منظمة «الفاو» العالمية FAO منذ سنة ١٩٥٣ ورأسها في ت<sup>١</sup> ١٩٦٣.

منح وسام الارز من رتبة كومندور (بعد الوفاة) شباط ١٩٦٤.

توفي في ٢٨ شباط ١٩٦٤ اثر انفجار في الدماغ.

مآتمه (٣٤):

فجع لبنان امس الجمعة ٢٨ شباط ١٩٦٤ بوفاة الوزير والنائب السابق جورج هراوي الذي توفي في مستشفى الجامعة الاميركية اثر نزيف دموي في رأسه وقد احدثت وفاة النائب السابق موجة من الالم والحزن بين صفوف المواطنين على اختلاف نزعاتهم. وسينقل جثمان

الفقيد غدًا الى زحله حيث يقام له مأتم رسمي وشعبي ويصلى عن نفسه في كنيسة مار الياس في حوش الامراء في الساعة الحادية عشرة من صباح غد الاحد.

لسان الحال التي المها المصاب تتقدم من آل الفقيد بالتعزية الحارة وتطلب الى الله ان يتغمده برحمته ورضوانه.

حضر المأتم الدكتور فؤاد عمون وزير الاقتصاد ممثلًا رئيس الجمهورية اللواء فؤاد شهاب، والسيد فؤاد نجار وزير الزراعة ممثلًا رئيس الحكومة، والسيد بيار لافاليه الامين العام لمنظمة التغذية والزراعة الدولية وكثير من الوزراء والنواب، ووفود زاد عددها على ١٥ ألفًا. وفي الساعة ١١ حمل الشباب النعش وراحوا يطوفون به في شوارع حوش الامراء الى ان وصلوا الساعة ١٢ الى كنيسة مار الياس. رأس الصلاة المطران نصر الله صفيّر ممثلًا البطريرك الماروني. وبعد الانجيل تلى الرقيم البطريركي. ثم القى المطران صفيّر كلمة في رثاء الفقيد. وتكلم بعده الوزير عمون ونجار والسيد جوزف سكاف ثم نقل جثمانه الطاهر الى مدفن العائلة الخاص.

فلسان الحال تكرر تعازيها لارملة الفقيد وانجاله وشقيقه وجميع آل الهراوي الكرام راجية لهم الصبر وللفقيد الكبير الرحمة.

سليم نجيب جيدر سيبويه المجلس (١)

محام - اديب

١٩١١ - ١٩٨٠



شيعي من بدنايل ومولود في بعلبك سنة ١٩١١.

تلقي علومه في مدرسة الالباء البيض في بعلبك سنة ١٩٢٠. ومنها انتقل الى الجامعة الوطنية في عاليه وانهى دروسه في مدرسة الليسه في بيروت.

تخرج محامياً من جامعة باريس سنة ١٩٣٧. بعد عودته عين قاضياً في محكمة جبل لبنان. سنة ١٩٤٦ عين مستشاراً في محكمة استئناف جبل لبنان. وسنة ١٩٥٢ عين وزيراً مفوضاً في طهران.

يحمل دكتوراه في الحقوق، واجازة في الادب العربي، وشهادة في العلوم السياسية.

في ٩ ت ١٩٥٢ عين وزيراً للتربية الوطنية، وللشؤون الاجتماعية والصحة العامة في حكومة الرئيس خالد شهاب (مرسوم رقم ٣).

وفي ٦ شباط كلف وزارة البريد (مرسوم ١١١٣).

١٩٥٣ انتخب نائباً عن بعلبك ونال ٧٥١٢ صوتاً من اصل ١٣١٧٨ مقترعاً (٢).

في جميع دورات هذا العقد انتخب عضواً في التربية وكان مرتين ١٩٥٤ و ١٩٥٧ رئيسها (٣).

من ٩ تموز ١٩٥٥ الى ١٩ ايلول ١٩٥٥ عين وزيراً للزراعة وللبريد والبرق والهاتف في حكومة الرئيس سامي الصلح (مرسوم ٩٨٥٧).

١٩٥٧ نال ١٠٩٠٥ اصوات من اصل ٢٥٩٨٤ مقترعاً ولم يفز (عن بعلبك - الهرمل) (٤).

١٩٦٨ فاز عن دائرة بعلبك - الهرمل ونال ١٥٦٧٢ صوتاً من اصل ٤٠٩٢١ مقترعاً (٨).

في جميع دورات هذا العقد كان رئيساً للجنة التربية وعضواً في الادارة والعدل. (ما عدا دوره ١٩٧١ فقد كان فيها عضواً في لجنة التربية) (٣).

١٩٧٢ نال ٦١٢٧ صوتاً من اصل ٥٤٥٦٩ مقترعاً (٩).

توفي في ١٨ ت ١٩٨٠.

له في محاضرات الندوة اللبنانية:

التعمير في الاساس. السنة ٣ العدد (١ - ٢).

امسية شعرية. السنة ٥ العدد (٥ - ١٢).

انماء الثقافة في لبنان. السنة ٧ العدد (٥ - ٦).

التعليم في خطر. السنة ٨ العدد (٤).

توفي في ١٨ ت ١٩٨٠ سنة ١٩٨٠.

**مدرسة الالباء البيض - بعلبك:** هي المدرسة الاسقفية التي /انشأها مطران بعلبك للروم الكاثوليك اغايوس معلوف في ٦ ت ١٩١١ وقد توقفت سنة ١٩١٤ بسبب الحرب. وبعد الحرب تسلم ادارتها الالباء الدومينيكان المعروفون بالالباء البيض لارتدائهم الثوب الابيض. وفي عهد المطران ملاتيوس ابو عسلي استعادتها الاسقفية من الالباء الدومينيكان.



## مراجع سيرة نواب ١٩٥٣

- ١ - كرامي ناديا ونواف: العالم العربي ص ٢٧١ - الياس الديري: من يصنع الرئيس ص ٣٠٧.
- ٢ - الصحف المحلية ٢٠ تموز ١٩٥٣.
- ٣ - محاضر مجلس النواب في التواريخ المذكورة.
- ٤ - الصحف المحلية ٢٤ حزيران ١٩٥٧.
- ٥ - الصحف المحلية اول حزيران ١٩٦٠.
- ٦ - الصحف المحلية ٤ ايار ١٩٦٤.
- ٧ - محاضر مجلس النواب ١٢ آب ١٩٦٥.
- ٨ - الصحف المحلية اول نيسان ١٩٦٨.
- ٩ - الصحف المحلية ٢٤ نيسان ١٩٧٢.
- ١٠ - W.W 2ème édition P 824.
- ١١ - العمل ٢٠ شباط ١٩٨٥.
- ١٢ - الاب فيليب الخازن: كتاب الانساب ص ٢٠١.
- ١٣ - لسان الحال ٦ ايلول ١٩٤٣.
- ١٤ - لسان الحال ٢٦ ايار ١٩٤٧.
- ١٥ - لسان الحال ١٦ نيسان ١٩٥١.
- ١٦ - اعرف لبنان ج ٧ ص ١٠٤.
- ١٧ - لسان الحال ٢٥ حزيران ١٩٦٣.
- ١٨ - كرامي ص ١٣٥ W.W 2ème édition p.666.
- ١٩ - العمل ٢٧ ت ١٩٧١.
- ٢٠ - كرامي ص ١٤٠.
- ٢١ - العمل ٣٠ تموز ١٩٥٩.
- ٢٢ - ثري بي: ملف النواب والمرشحين W.W 2ème édition P 611.
- ٢٣ - اعرف لبنان ج ٥ ص ٣٠٢.
- ٢٤ - ثري بي: ملف النواب والمرشحين W.W 2ème édition P 792.

- ٢٥ - الصحف المحلية ٣٠ ت ١٩٣٧.
- ٢٦ - الصحف المحلية ١٦ نيسان ١٩٥١.
- ٢٧ - لسان الحال اول نيسان ١٩٨٢.
- ٢٨ - منه شخصيًا.
- ٢٩ - العمل ١٦ ت ١٩٨٤.
- ٣٠ - دليل البترون ص ٦٢ W.W 2ème édition p 362.
- ٣١ - النهار ١٦ ايلول ١٩٧١.
- ٣٢ - كرامي ص ١١١ W.W 3ème édition P 362.
- ٣٣ - كرامي ص ١٤٧ W.W 1ère édition P 351.
- ٣٤ - لسان الحال ٢ اذار ١٩٦٤.
- ٣٥ - كرامي ص ١٩٢. يوسف داغر: مصادر الدراسات ج ٤ ص ٢٤٥.
- W.W 2ème édition P 604.

## الفصل الثامن

سيرة الوزراء من غير النواب

في هذا المجلس



سيرة الوزراء من غير النواب في هذا  
المجلس  
١٩٥٣ .

محمد قاسم صبرا (١)

مجام  
١٩١٤ - ١٩٩٥



شيعي من برج البراجنة ومولود فيها سنة ١٩١٤ .  
تلقى علومه في السربون ومنها نال شهادة الحقوق . سنة ١٩٤٤ عين  
مفتشا في الجمارك ثم مديرا لمحطة راديو اوريان .  
سنة ١٩٤٧ عين قنصلا في دكار . وسنة ١٩٤٩ مستشارا في السفارة  
اللبنانية في الارجنتين .  
في ٢٥ كانون الثاني ١٩٥٠ عين مديرا للانباء .  
سنة ١٩٥١ سفيرا فوق العادة في ايران . وفي سنة ١٩٥٥ سفيرا للبنان في  
الاردن . فسفيرا في مدريد سنة ١٩٦٥ .  
عين وزيرا للانباء وللبريد والبرق والهاتف في حكومة الرئيس عبد الله اليافي من  
١٩ اذار الى ١٨ تشرين الثاني سنة ١٩٥٦ (مرسوم رقم ١١٧٧٧) .  
وفي ١٣ نيسان من السنة عينها عين وزيرا للعدل خلفا للوزير سليم لحدود  
المستقيل من وزارة العدل (مرسوم رقم ١١٩٠٣) .

عين وزيرا للاشغال العامة، وللتصميم العام، وللبريد والبرق والهاتف،

في حكومة الرئيس سامي الصلح من ١٨ تشرين الثاني سنة ١٩٥٦ الى ١٨ اب  
١٩٥٧ .

يحمل اوسمة عدة اجنبية وشرق اوسطية .

(مرسوم رقم ١٤١٦٥) .

توفي في ١٥ اذار ١٩٩٥ .

المراجع.

١ - W.W. 4ème édition p 355 -



محمد علي محيي الدين بيهم (١)

١٨٩١-١٩٧٥



سني من بيروت ومولود فيها سنة ١٨٩١ تلقى علومه في مدارس بيروت .  
وكان من الرعيل الاول الذين سافروا الى فرنسا لتحصيل العلم، وقد  
تخصص بالكيمياء الصناعية .  
كان رئيسا لدار الايتام الاسلامية لمدة ٢٠ سنة . وهو احد مؤسسي جمعية  
الروتاري ، ونادي السيارات اللبناني .  
اطلق اسمه على احد شوارع بيروت .  
عين وزير دولة في حكومة الرئيس سامي الصلح في ٣ حزيران سنة  
١٩٥٧ . (مرسوم رقم ١٦٠٥٥) ولكنه لم يلبث ان استقال في ١٩ حزيران من  
السنة عينها ، (مرسوم الاستقالة رقمه ١٦٢٣١) .  
توفي ظهر يوم الاثنين ٤ تشرين الاول ١٩٦٥ الموافق ٩ جمادى الثاني  
١٣٨٥ . هـ

المراجع

١-محفوظات المقاصد .

## الفصل التاسع

### مجلس سنة ١٩٥٧

### المجلس التاسع

اعضاؤه ٦٦ مدته ٢ س و ١١ ش

من ٢٠ آب ١٩٥٧ - ١٨ تموز ١٩٦٠.

في ٢٤ نيسان ١٩٥٧ أصدرت الحكومة قانوناً بتعديل قانون الانتخابات جعل عدد النواب (٦٦) ستة وستين عضواً. والدوائر سبعة وعشرين دائرة.

وبتاريخ ٧ ايار ١٩٥٧ صدر مرسوم رقمه ١٥٧٣٣ يدعو الهيئات الانتخابية الى انتخاب اعضاء المجلس النيابي حسب القانون الجديد في تواريخ مختلفة.

وفي المواعيد المعينة اجريت الانتخابات فاسفرت عن فوز السادة (راجع الجدول).



### بين المجلسين انتخابات سنة ١٩٥٧.

على اثر صدور مرسوم دعوة الهيئات الانتخابية الى انتخاب اعضاء المجلس النيابي، المرسوم ١٥٧٣٣ تاريخ ٧ ايار سنة ١٩٥٧ - نشط المرشحون والعاملون في الحقل الانتخابي للقيام بما هو مطلوب منهم في هذه الظروف.

فالمرشحون توافدوا الى دوائر وزارة الداخلية لتقديم ترشيحاتهم، والازلام والمحاسبين انصرفوا كل الى ما هو مطلوب منه.  
**من ترشح لهذه الانتخابات<sup>(١)</sup>**

- في الدائرة الاولى بيروت الاولى، حيث للسنيين مقعدان وللموارنة والارثوذكس والأرمن الارثوذكس مقعد واحد. ترشح ٤ للسنة سامي الصلح، صائب سلام، عبد الله اليافي و خليل الهبري.

و ٤ روم ارثوذكس: غسان تويني، نسيم مجدلاني، وليم حاوي وجوزف حايك.

و ٤ موارد: بيار اده، لويس زياده، لور ثابت وانطوان ثابت.

وارمنيان ارثوذكسيان: خاتشيك بابيكيان وهراتشيا شامليان.

- وفي الدائرة الثانية بيروت الثانية، حيث للسنيين مقعدان ومقعد لكل من الشيعين والارمن الارثوذكس والارمن الكاثوليك والاقليات.

ترشح سبعة سنيين: جميل مكاوي، فوزي الحص، عبد الله المشنوق، رفيق نجا، اديب قدوره، علي فخر الدين ونور الدين المدور.

واثنان من الارمن الكاثوليك: جوزف شادر ونوبار طورسركيسيان، واثنان من الأرمن الارثوذكس: موسيس ديركالوستيان، ونازاريت شاربيان. وشيعيان: رشيد بيضون ومحمد علي الرز.

(١) أول من ترشح هو اميل البستاني.

وثلاثة عن الأقليات: شفيق ناصيف وروبير اييلا وجميل عطيه.

- وفي الدائرة الثالثة بعبداء، حيث للموارنة مقعدان ومقعد لكل من الدروز والشيعيين.

ترشح أربعة شيعيين: محمود عمار، حسن فرحات، محسن سليم وخضر حركه.

وسبعة موارد: ايلى أبو جوده، ادوار حنين، ميشال فرحات، ادمون نعيم، ادوار يمين والسيدة اميلي فارس ابراهيم وناصيف نهرا اسحق.

ودرزبان: بشير الاعور ونجيب صالحه.

- وفي الدائرة الرابعة المتن، مقعدان للموارنة ومقعد للارثوذكس ترشح ١٧ مارونيًا: موريس الجميل، جميل لحود، خليل حبيقه، ادوار أبو جوده، سليم لحود، اسد الاشقر، جان ابو جوده، اميل سلهب، د. لحود لحود، ميشال فرحات، عبدو صعب، كميل الشدياق، د. الياس الخوري، ايلى ابو جوده، ادوار فرحات، جوزف الخوري.

و ٣ ارثوذكسيين: د. البير مخير، جبرائيل المر وجوزف باسيلا.

- وفي الدائرة الخامسة: برج حمود، مقعد للأرمن الارثوذكس ترشح اثنان: ديكران توسباط ونوبار نوكونيان.

- في الدائرة السادسة دير القمر، مقعد لكل من الموارنة والسنيين ترشح مارونيان: اميل بستاني وفؤاد عمون.

وأربعة سنيين: أحمد البرجاوي، انور الخطيب، علي سعد وعبد الكريم الحجار.

- في الدائرة السابعة بعقلين، مقعد لكل من الموارنة والدروز والروم الكاثوليك.

ترشح ٥ موارد: امين نخله، هنري طرابلسي، لويس عيد، شفيق بدر وامين السعد.



و ٥ روم كاثوليك: نعيم مغيب، سالم عبد النور، يوسف عرييد، زيدان زيدان، وجورج معاصري.

ودرزبان: كمال جنبلاط وقحطان حماده.

- وفي الدائرة الثامنة عاليه، مقعد لكل من الموارنة والدروز والارثوذكس.

ترشح ٤ موارنة: سليم حتي، د. عزيز عون، جورج عقل وعارف الغريب.

و ٣ دروز: المير مجيد ارسلان، فضل الله تلحوق ونهاد ارسلان.

و ٣ روم ارثوذكس: منير أبو فاضل، خليل خير الله وعبد الله الهير.

- في الدائرة التاسعة كسروان - الفتوح، ٣ مقاعد للموارنة ترشح اثنا عشر:

اميل الخازن، ميشال الشمالي، جورج بشاره كرم، مورييس زوين، فؤاد البون، نهاد بويز، سليم الخازن، فؤاد نفاع، كلوفيس الخازن، جورج يوسف كرم، بطرس جرمانوس وميشال ريشا.

- وفي الدائرة العاشرة جبيل، مقعد واحد للموارنة ترشح ٥: منصور

لحدود، ريمون اده، د. شهيد الخوري، ناصيف سمعان وشكري برتو الخوري.

- في الدائرة ١١ طرابلس، ٣ مقاعد للسنيين ومقعد للارثوذكس ترشح ٣

ارثوذكسيون: فؤاد البرط وجبران نحاس وامين نوفل.

و ١٥ سنياً: رشيد كرامي، د. هاشم الحسيني، نديم الجسر، محمد

حمزه، قبولي الذوق، ممدوح النملي، د. عبد المجيد الرافي، محمد

ميكائيل، عثمان صافي، سعدي المنلا، اكرم عويضة، هاشم سلطان، كمال

سلهب، د. عبد الله البيسار وعبد الوهاب الهندي.

- في الدائرة ١٢ الضنية، مقعد للسنيين ترشح اثنان: نصوح آغا الفاضل

ومحمد علم الدين.

- في الدائرة ١٣ زغرتا، مقعدان مارونيان ترشح ٧: حميد فرنجيه، رينه

معوض، يوسف كرم، الاب سمعان الدويهي، دياب نصر، طانيوس الشمر

واميل الدويهي.

- في الدائرة ١٤ بشري، مقعد للموارنة ترشح ٥: سعيد طوق، قبلان رحمه، حبيب كيروز، اميل الضاهر، حسيب جعجع.

- في الدائرة ١٥ الكورة، مقعد للارثوذكس ترشح ٤: شارل مالك، فؤاد غصن، عبد الله حريكة وتوفيق مفرج.

- في الدائرة ١٦ البترون، مقعد للموارنة ترشح ٦: جان حرب، يوسف ضو، خليل عقل، د. سليم نجم، ميشال الحويك، واميل طرييه.

- في الدائرة ١٧ عكار، مقعدان للسنيين ومقعد لكل من الموارنة والارثوذكس. ترشح ١٠ سنيين: بشير العثمان، عبد الكريم القدور، علي عبد

الكريم، جودت المصطفى، عبد الكريم مراد، أحمد المحمود، معين المرعبي، بهيج القدور وشوقي دندشلي.

و ٤ موارنة: البر الحاج، جواد بولس، ميشال الضاهر، وميشال عبود.

و ٩ ارثوذكسيين: رؤوف حنا، د. يعقوب الصراف، انطوان شاهين،

جورج حداد، رامز عطيه، حسني عطيه، وديع عطيه، خالد صاغيه وجود الخوري.

- في الدائرة ١٨ صيدا، مقعد للسنيين ترشح ٣: د. نزيه البزري، معروف

سعد وصلاح الدين البزري.

- في الدائرة ١٩ الزهراني، مقعد للشيعيين ترشح: عادل عسيان واديب

خليفة.

- في الدائرة ٢٠ النبطية، مقعدان للشيعيين ترشح: يوسف الزين، محمد

الفضل، سليمان الزين، رفيق شاهين وعلي القبيسي.

- في الدائرة ٢١ جزين - مغدوشي، مقعدان للموارنة ومقعد للكاثوليك

ترشح كاثوليكيان: د. راشد الخوري ونقولا سالم.

و ٤ موارنة: مارون كنعان، جان عزيز، فريد قوزما وفؤاد سرحال.

- في الدائرة ٢٢ مرجعيون، مقعد للشيعيين ترشح: كامل الأسعد ورضا

التامر.



- في الدائرة ٢٣ صور، مقعدان للشيعة ترشح خمسة: كاظم الخليل، رضا وحيد، أحمد الأسعد، محمد صفى الدين ونصرت أبي خليل.

- في الدائرة ٢٤ بنت جبيل، مقعد للشيعة ترشح ثلاثة: علي بزي، صلاح الخليل وعبد اللطيف بيضون.

- في الدائرة ٢٥ زحلة، مقعد لكل من الموارنة والسنين والارثوذكس والكاثوليك ترشح ٥ موارنة: سعيد عقل، يوسف الهراوي، فؤاد الهراوي، جورج الهراوي، الياس الهراوي.

و ١٣ ارثوذكسيا: ميشال كعدي، اسكندر فتوح، سيمون فريجي، نسيم ايوب، ايلي دبس، جورج حداد، خليل بحدوني، اديب الفرزلي، وديع حداد، الفرد دبس، نظمي عزقول، يوسف الدبس، نجيب سابا، نبهان نبهان.

و ١٠ سنين: د. حسن زهمول الميس، تقي الدين الصلح، شيم عراجي، رياض قزعون، فوزي عراجي، عبد الرحمن الصلح، زين عراجي، أنور رسول، شفيق قزعون، جودت هاشم.

و ٥ روم كاثوليك: جوزف سكاف، جان سكاف، نجيب فرح. الفرد سكاف، يوسف الحاج شاهين، اسكندر مطر.

- في الدائرة ٢٦ راشيا - البقاع الغربي، مقعد لكل من السنين والدروز ترشح:

٣ دروز: سليم الداود، شبلي العريان، وعادل حمدان.

و ٣ سنين: ناظم القادري، أحمد حمود ورفعت قزعون.

- في الدائرة ٢٧ بعلبك - الهرمل، ٣ مقاعد للشيعة ومقعد للكاثوليك ترشح:

١٨ شيعيًا: صبري حماده، ابراهيم حيدر، مصطفى عبد الساتر، رياض طه، شفيق مرتضى، سليم حيدر، سامي زغيب، نايف امهز، محمد عباس

ياغي، علي شمس، أحمد الحسيني، حسن مقداد، علي السبيتي، حسين ديب، صبحي عباس، زكي سليمان، منح حيدر ويوسف اسعد حيدر.

و ٤ عن الكاثوليك: نصري المعلوف، فيليب تقلا، اسكندر مطران وجان مطران.

### من انسحب

١٩٥٧.

### بيروت.

لا أحد.

### الشمال.

- طرابلس: عثمان صافي، سعدي المنلا، اكرم عويضة، هاشم سلطان، كمال سلهب، عبد الله اليسار (سنين).

- زغرتا: دياب نصر، طانيوس الشمر واميل الدويهي (موارنة).

- بشري: حسيب جعجع، اميل الزاهر وانطوان الشدياق (موارنة).

- الكورة: فؤاد غصن وتوفيق مفرج (ارثوذكسيان).

- البترون: خليل عقل، سليم نجم، ميشال الحويك واميل طريه (موارنة).

- عكار: جودت المصطفى، أحمد المحمود، بهيج القدور، وشوقي دندشلي (سنين)، جواد بولس (ماروني)، انطوان شاهين، جورج حداد، رامز عطيه، حسني عطيه، وديع عطيه (ارثوذكسيون).

### جبل لبنان.

- عاليه: عارف الغريب (ماروني)، نهاد ارسلان (درزي)، خليل خير الله (ارثوذكسي).

- بعقلين: يوسف عرييد، زيدان زيدان وجورج معاصري (كاثوليكيون).
- أمين نخلة، لويس عيد، وشفيق بدر (موارنة).
- كسروان: جورج كرم، بطرس جرمانوس وجورج يوسف كرم (موارنة).
- جبيل: انسحبوا جميعاً لمصلحة ريمون اده.
- دير القمر: عبد الكريم الحجار (سني).
- بعبداء: محسن سليم، خضر حركه (شيعيان)، ادوار يمين، اميلي فارس ابراهيم، ميشال فرحات، عبدو صعب، كميل الشدياق، وادوار فرحات (موارنة).

### البقاع.

- في زحلة: انسحب جميع المرشحين لمصلحة المرشحين على اللائحتين.
- بعلبك: رياض طه، سامي زغيب، محمد عباس ياغي، أحمد الحسيني، حسن مقداد، علي السبيتي، حسين ديب، صبحي عباس، زكي سليمان، منح حيدر ويوسف اسعد حيدر (شيعيون). اسكندر مطران وجان مطران (كاثوليكيان).
- راشيا والبقاع الغربي: عادل حمدان (درزي) أحمد حمود (سني).

### اقوال الصحف

رئيس الحكومة ينذر يموت<sup>(١)</sup>

وبرقيات الاحتجاج على تصرفاته تنهال

وتطالب باحالته الى مجلس التأديب

تجنباً للفتنة والانقسام.

وجه رئيس مجلس الوزراء الى حضرة رئيس المحكمة الشرعية السنية العليا الكتاب التالي:

حضرة الشيخ شفيق يموت، رئيس المحكمة الشرعية السنية العليا.

اتصل بي انكم تقيمون الحفلات والمآدب لغرض سياسي، وتقومون بنشاط من هذا النوع في جميع الأوساط.

ولما كان هذا العمل محظراً صراحةً بالمادة ٣١ من نظام الموظفين لعدم ائتلافه مع واجب وظيفتكم القضائية العليا، وكرامة الوظيفة بوجه عام، فاني انبهكم الى الكف عن مثل هذا التصرف المخالف للقانون، والى ما يترتب على العودة اليه من تدابير حفاظاً لحرمة القانون وكرامة الوظيفة.

### برقيات الاحتجاج.

وبمناسبة وليمة الافطار التي دعا اليها الشيخ شفيق يموت رئيس المحكمة التمييزية الشرعية، واحالها الى مهرجان سياسي لفئة واحدة من المسلمين بعث شيوخ ووجهاء طرابلس الى رئيس مجلس الوزراء، والى الشيخ شفيق يموت بالبرقيات التالية:

دولة رئيس مجلس الوزراء المحترم.

يؤسفنا ان نشكو رئيس محكمة التمييز الشرعية الذي يعرض مركزه الديني للسخرية بمدخلته في الشؤون السياسية المحلية الضيقة، واستغلاله جمعية رابطة

(١) العمل ٢٧ نيسان ١٩٥٧.



العلماء الاسلامية للتفريق بين المسلمين. نحتج ونطلب وضع حد لهذه التصرفات الشاذة.

#### الشيخ صالح الميقاتي.

دولة رئيس مجلس الوزراء المحترم.

لما كانت دولتكم المرجع الاعلى للطائفة الاسلامية جئنا نشكو تصرفات رئيس رابطة العلماء، الموظف بوزارة العدلية الذي يستغل مركزه الديني لامور سياسية محلية ضيقة، ويعرض الطائفة الى التفرقة نطلب احالته على المجلس التأديبي.

#### فاضل الاحدب.

سماحة الشيخ شفيق يموت رئيس رابطة العلماء. بيروت.

دعوتكم بمناسبتها الدينية وما رافقها من مناورات سياسية مدعاة لايقظ فتنة، يخشى من عواقبها. ارجو كمسلم ان تقتصر اعمالكم بعد اليوم في سبيل التوفيق وتوحيد الكلمة.

#### نور الدين ميقاتي.

بيروت الشيخ شفيق يموت.

طلبنا من دولة رئيس مجلس الوزراء الممثل الشرعي للطائفة الاسلامية، احالتكم على المجلس التأديبي لاستغلالكم مركزكم الديني والرسمي للتفريق بين ابناء الطائفة الاسلامية لامور انتخابية محلية ضيقة.

#### فاضل الاحدب.

بيروت - فضيلة الشيخ شفيق يموت.

كنا نتمنى ان تقتصر دعوتكم على جمع الكلمة، وبث روح الاخاء والالفة والمحبة بين ابناء الوطن الواحد. اما وانكم اتخذتم من دعوتكم غاية غير محموددة في هذا الظرف العصيب الذي نحن في امس الحاجة فيه الى التعاضد، فقد ارتكبتم خطأ جسيماً وقانا الله من عواقبه الوخيمة. نحتج بشدة على هذه التصرفات.

#### خير الدين عوض.

سماحة الشيخ شفيق يموت.

كان بالامكان الدعوة الى مؤتمر سياسي تدرس فيه القضايا الوطنية على ضوء الواقع، والحالة الحاضرة، يدعى اليه الرجال المتوفر فيهم امثال تلك المؤتمرات. اما ان تستغل هذه المناسبة في هذا الشهر المبارك الذي تصفو فيه القلوب، وتبتهل الى الله ان يوحد الامة، سلّم الشعب، ويحفظ الوحدة الوطنية لاثارة امثال تلك المؤتمرات فامر يتنافى ومفهوم رجل الدين الذي يجب ان يكون للجميع وخاصة من كان في مثل مركزكم الحساس.

نحتج بشدة وقد اعذر من انذر.

#### عوني الاحدب.

سماحة الشيخ شفيق يموت رئيس رابطة العلماء بيروت.

ايقظتم الفتنة وهتكتم شعائر الدين في الشهر الذي جعله الله احد اركانه وتدخلتم فيما لا يعينكم. انكم لا تمثلون الا انفسكم فارعوا واتقوا الله في تصرفاتكم والا اصابكم ما لا تشتهون.

#### حمدي سلهب.

وقد ورد على رئاسة مجلس الوزراء عشرات من امثال هذه البرقيات من جميع الجهات والهيئات.

#### بيان امين نخله<sup>(١)</sup>.

ان العرقوب هو في الشوف بيتي الخاص، فيه اهلي واخواني، ولذلك لم اجد بدا من التلبية لالحاح الوفود التي تتدفق علي من كل قراه العزيزة في، طلب ترشيحي لكرسيه الماروني في مجلس النواب.

(١) لسان الحال ٨ ايار ١٩٥٧.



اما برنامجي السياسي فهو طبعاً برنامج المؤتمر اللبناني، الذي شرفني برئاسته والذي جعل برنامجه، كما يعلم اللبنانيون في وطنهم ومهاجرهم صورة لسياسة لبنانية رشيدة. تقدمنا فيها حبيب السعد، وايوب ثابت، وفؤاد ارسلان ورشيد نخله وامثالهم من اهل الراي العالي من الذين اخرجهم الشوف في خدمة لبنان.

### بيان.

لم يعد العمل السياسي في لبنان تجارة يمارسها الادعياء من الرجعيين والاقطاعيين، ولكنه ثمرة لوعي سياسي متزايد ينتشر في مختلف الطبقات الشعبية. وقد ظهرت بوادرها في معركة العرب ضد الاستعمار ومحاولاته العدوانية المعروفة.

وايماناً مني بهذه الحقيقة، ونزولاً عند رغبة اخواني في مختلف الطبقات الشعبية في مدينة بيروت، قررت خوض المعركة الانتخابية المقبلة للمقعد الماروني في الدائرة الاولى معتمداً على الله وعلى ثقة الشعب البيروتي الكريم ومتخذاً من مصالح البلد الوطنية دستوراً اعمل بموجبه واستلهمه في خدمة بلادي واخواني المواطنين. والله ولي التوفيق.

بيروت في ٤ ايار ١٩٥٧

مرشح بيروت  
جوزيف حايك

### من الجبهة اللبنانية الى ابناء المتن الجنوبي.

اتكلاً على الله وعلى ثقة مواطنينا الغالية، وعلى اعتزامنا ان نرافق ابناء المتن الجنوبي في نضالهم من اجل منطقة مزدهرة، حديثة المرافق والعيش، ومن اجل نهضة بالزراعة، واسواق في الخارج، وتصنيع حديث، وتنشيط للسياحة، وضمان للجميع من التعطل والمرضى والشيخوخة. ومن اجل تعليم مجاني للجميع، وسياسة اقتصادية علمية ترفع دخل الفرد. ومن اجل سياسة لبنانية مفتوحة رحبة متعاونة مع كل من يريد العزة والخير للبنان ولشعب لبنان،

قررنا التقدم الى الانتخابات النيابية متأزين مخلصين متوحيدي الهدف والمجهود.

ان ابناء منطقتنا يعرفوننا واحداً واحداً. فنحن بينهم كل يوم، اباؤنا خدموهم، كل على طريقته ونحن سنكمل الخدمة بطرق علمية حديثة.

نعتقد بأن ابناءنا واخواننا المتنيين يثقون بكلمتنا فماضينا معهم نظيف، واليد التي نضعها بيدهم تعودت الخدمة وتشرفت بالخدمة.

وفوق كل، عهد الله وعزة لبنان.

محمود عمار

نجيب صالحه

ادوار حنين

ايليا ابو جوده

اذاع الرئيس سامي الصلح البيان الآتي<sup>(١)</sup>:

مواطني الاعزاء.

استهل بياني هذا بحمد الله وشكره، إذ تفضل جلت قدرته، وتبارك اسمه، فغمرني بفيض لطفه وعنايته، واسبع علي دافق نعمته ورعايته، ولم يشأ سبحانه وتعالى ان يبعدني عن هذا الشعب النبيل الوفي الذي احبته من صميم قلبي وجوارحي كما احبني من صميم قلبه وجوارحه، هذا الشعب الكريم الحبيب الذي غمرني ابان محنتي الصحية بصادق عطفه وحنانه، وطوق جيدي بمئة خالدة خلود الفضائل والمكرمات، التي فطرت عليها الاخلاق والشمائل اللبنانية. شكري وامتناني على ما احطتموني به من كريم الشعور وجميل العاطفة، سائلاً المولى عز وجل ان يحفظكم جميعاً اصحاء معافين، ويصونكم اقوياء سالمين، اللهم امين.

(١) العمل ١٠ ايار ١٩٥٧.



ايها المواطنين.

ها نحن اولاء نتأهب اليوم لخوض معركة انتخابية جديدة نقتنع فيها للمرشحين الذين سنبعث بهم الى الندوة النيابية ممثلين لنا ومشرعين، وقد اراد المحبون المخلصون ان اخوض هذه المعركة متكلا على الله وعلى المؤازرة الشعبية الغالية التي طالما شرفنتني بثقتها وتأييدها، ملقية علي تبعة تمثيل الشعب البيروتي الكريم تحت قبة البرلمان منذ عام ١٩٤٣ حتى يومنا هذا.

وها اني، تلبية لدعوة الواجب الوطني المقدس، نزولا عند رغبة اخواني ومواطني الناخبين البيروتيين، استأنف بعون الله تعالى جهدي ونشاطي في خدمة المصلحة العامة وخدمة المجموع، مرشحاً نفسي للنيابة عن مدينة بيروت.

مواطني البيروتيين.

لقد سبق لكم مراراً ان خبرتم شدة اخلاصي، وعظيم وفائي لثقتكم بي، فعرفتُموني الخادم الامين للمصلحة العامة، وعرفتُموني النائب الساهر على عزة الوطن ورفاه الشعب، وعرفتُموني الجندي المناضل في سبيل القضية العربية فوق كل ارض وتحت كل سماء، وان عقيدتي التي رضعت لبنها طفلاً في المهدي، وشببت وشبت عليها فتى وكهلاً وما بدلت، ان عقيدتي هذه قد كانت وستبقى ديني وايماني ما بقي في العمر فسحة، وكانت وستبقى مثلي الاعلى ما بقي في جسدي عرق ينبض بالحياة.

انها عقيدة الالباء والكرامة والتحرر والاستقلال،

انها عقيدة الالفة والمحبة والتضامن الاخوي،

انها عقيدة التسامح والتفاهم والتعاقد الوطني،

انها عقيدة الاخوة الصحيحة والاتحاد والوحدة الوطنية،

انها عقيدة الوعي والفكر مرتكزة على قواعد قوية من اصالة الرأي، ودعائم وطيدة من سلامة الانشاء ومتانة البناء.

ايها الناخبون.

لست بحاجة الى بيان اهدافي وشرح منهاجي، وايضاح برنامجي الانتخابي، فانتم تعرفون من ماضي حياتي، وسابق خدماتي ما يغنيكم عن كل شاهد أو دليل. وانتم تعرفون ان همي الاول، كان ولا يزال خدمة الطبقة الفقيرة، والفئات الكادحة، وتحسين عيش المحرومين مأكلاً وملبساً ومسكناً.

وانتم تعرفون اني رجل استقلالي حر لا يرضى بديلاً عن استقلال بلده، ولا انتقاصاً لحريته وسيادته.

وانتم تعرفون اني عامل صادق مخلص في سبيل وطننا العربي، على اساس صحيح وطيد من تعزيز كيان جامعة الدول العربية، وتوثيق عرى الاخوة والتضامن بين الدول العربية جمعاء.

وانتم تعرفون مبلغ تعلقي بمقررات مؤتمر باندونغ للدول الاسيوية والافريقية، وما بذلته شخصياً من جهد ومساهمة في سبيل تعزيز العلاقات بين اعضاء هذه الاسرة.

وانتم تعرفون شدة ايماني بميثاق الامم المتحدة، وبما انبثق عنها من مقررات تاريخية لنصرة الكرامة الانسانية والعدالة الدولية.

واخيراً لا اخرا، انتم تعرفون حق المعرفة مقدار الجهد الذي بذلته، وما زلت ابذله على الصعيدين الشعبي والرسمي من اجل قضية فلسطين، ومن اجل جميع القضايا الاستقلالية والتحررية في وطننا العربي.

اجل، انكم تعرفون ذلك كله، ولستم بحاجة الى مزيد من الايضاح او المعرفة، وعلى هذا اخوض المعركة الانتخابية في الدائرة الاولى متكلاً على العناية الالهية، وعلى ما حبوتموني به مراراً وتكراراً من شامل الثقة وصادق التأييد والمناصرة. والله سبحانه وتعالى يوفقني واياكم لما فيه خدمة الوطن وراحة الضمير.

بيروت في ٩ نوار سنة ١٩٥٧

سامي الصلح



وجه الاستاذ هنري فرعون النداء التالي الى اللبنانيين:

ان اوضاعنا السياسية، بما فيها نظامنا البرلماني، ليست مستوحاة من المبادئ التي نتمسك بها اشد التمسك، وانما هي مستوحاة ايضا، وعلى الاخص، من حاجة مختلف الاسس الكبرى، الى التعاون الاخوي داخل المجلس النيابي بواسطة ممثليها السياسيين.

ونظامنا الانتخابي المرتكز على اللائحة المؤلفة على اساس الطائفية، قد وضع دائما، وخصيصا بشكل يتاح معه لهذه الاسر الروحية اللبنانية ان تتعاون اخويا في اختيار هؤلاء الممثلين.

وبناء على ذلك ورغم التنافس المشروع بين المرشحين، يجب ان يظل التنافس الانتخابي، كما كان دائما في الواقع، عاملا للتضامن والاتحاد، عميقا بين الطوائف.

بيد ان ما يجري في هذه الايام هو العكس، اذ نشهد ليس فقط اعنف الانقسامات داخل طوائف عدة، بل نخشى ان نشهد ايضا اخطر الانشقاقات بين طوائف مختلفة.

ونحن مقتنعون بان هذه الانشقاقات وهذه الانقسامات ليست لصالح احد في لبنان، ولا لصالح لبنان بأسره.

نحن مقتنعون، على الاخص، بان هذه الانقسامات وهذه الانشقاقات ليست مما لا يمكن تلافيه، وانها غير ناشئة عن اي خلاف عقائدي جوهري.

نحن مقتنعون بانه في الامكان تأليب توحيد اللبنانيين حول المبادئ التالية:

١ - صون استقلال لبنان وسيادته.

٢ - التعاون الاخوي مع البلدان العربية ضمن نطاق ميثاق الجامعة.

٣ - التعاون مع الدول الاجنبية ضمن نطاق ميثاق هيئة الامم.

٤ - الاعتراف بواقع ان المبدأ الشيوعي يتنافى وعقائدها الدينية ومبادئنا السياسية والاجتماعية.

ثم الحفاظ، بل تعزيز دفاعنا المشروع ضد الشيوعية داخل حدودنا، وكذلك ضد اية دعاية ترمي الى انشقاق اللبنانيين واضعاف لبنان.

٥ - قبول المساعدة الاميركية اذا لم تقتزن بشروط سياسية او عسكرية.

وبما انه لا يوجد، ولا يمكن ان يوجد، تباين حول هذه الاراء الاساسية بين اللبنانيين، فاننا نعتقد بان كل خلاف وكل نزاع على تفسير الاساس او الشكل يمكن حله حبيبا وبالنية الطيبة وباخلاص<sup>(١)</sup>.

- في جلسة عقدها المكتب السياسي الكتائبي في ٧ ايار ١٩٥٧ اقر ترشيح السيد وليم حاوي للمقعد الارثوذكسي في الدائرة الاولى بيروت.

- في ٩ ايار لم يكن قد ترشح الا اربعة اشخاص: اميل البستاني، الدكتور لحدود لحدود، احمد البرجاوي وعبد الله المشنوق.

- في ١١ ايار ١٩٥٧ اصدر محافظ بيروت قرارا حدد به الاماكن التي يسمح فيها بالصاق الاعلانات الانتخابية وهي ٤٧ مركزا.

### الحكومة تسمح بمهرجان المعارضة.

اكادت الحكومة بعد اتصالات بينها وبين الجبهة المعارضة انها مستعدة لتلبية الطلب فور تقديم العلم والخبر. وهكذا كان وتقدم الاستاذ علي بزي بطلب عقد المهرجان واجابت عليه وزارة الداخلية بالكتاب التالي نصه:

من وزارة الداخلية الى الاستاذ علي بزي.

حضرة السيد علي بزي المحترم.

تلقت وزارة الداخلية بتاريخ ١٠ ايار الجاري البيان الموقع منكم ومن رفاقكم والمتضمن عزمكم على عقد اجتماع في الساعة العاشرة من صباح الاحد الموافق ١٢ ايار سنة ١٩٥٧ في بيروت - الطريق الجديدة - شارع صبرا - ملك جلول - فقد سجل في ديوان وزارة الداخلية تحت رقم ٩٥٤٣ بتاريخ

(١) العمل في ٩ و ١٠ و ١١ ايار ١٩٥٧.



٥٧/٥/١٠. وعملاً بأحكام المادة ٣ من قانون الاجتماعات العمومية نعطيكم العلم والخبر القانوني.

عن وزير الداخلية

وعلى الاثر اذاعت جبهة الاتحاد الوطني هذا البيان:

ايها الشعب اللبناني الكريم.

جواباً على خرق الحكومة احكام الدستور.

وجواباً على مرسوم تعسفي ديكتاتوري يضطهد الحريات ويمنع الاجتماعات.

وجواباً على محاولة ابقاء حالة الطوارئ ببدعة جديدة:

تعلن جبهة الاتحاد الوطني ان مهرجانها ما يزال قائماً وموعده الساعة العاشرة من صباح الاحد (غداً) الواقع في ١٢ ايار الجاري في بيروت.

مكان الاجتماع: ارض السيد نور جلول، طريق الجديدة.

ان الجبهة الوطنية تكرر دعوة جميع اللبنانيين للاشتراك بالمهرجان.

خطباء المهرجان: حميد فرنجيه، صائب سلام، عبدالله اليافي، فيليب تقلا، احمد الاسعد، نسيم مجدلاوي، صبري حماده، علي البزي، فؤاد عمون، كامل الاسعد، الدكتور الياس الخوري وعبدالله الحاج.

جبهة الاتحاد الوطني

#### ١- ١٢ قراراً اقسام الشعب عليها.

١- المحافظة على كيان لبنان واستقلاله وسيادته.

٢- الولاء للميثاق الوطني الذي اجمع عليه الشعب في سنة ١٩٤٣ وانقاذه من يد العابثين.

٣- العودة بلبنان الى سياسة التعاون الفعلي الوثيق والنزاهة بينه وبين البلدان العربية الشقيقة.

٤- اعلان حياد لبنان في اي نزاع سياسي او عسكري بين الدول الاجنبية ومعاملة هذه الدول على قدم المساواة.

٥- رفض اقامة قواعد عسكرية في الاراضي اللبنانية ورفض حلف بغداد وغيره من المحالفات العسكرية الاجنبية.

٦- عدم قبول المساعدات المشروطة ايا كان نوعها التي تحد من حرية لبنان في سياسته الخارجية او تمس استقلاله او تنتقص من سيادته.

٧- المحافظة على نظام الحكم الديمقراطي، الجمهوري، البرلماني، بنصه وروحه ومحاربة الطغيان والتسلط الفردي.

٨- الدفاع عن الحريات العامة التي يكفلها الدستور والقوانين النافذة.

٩- استنكار اساليب الضغط والتكيل والتهديد التي تستعملها السلطة للتأثير على الناخبين قبيل الاستفتاء الشعبي واعتبارها دليلاً على مقاصد السلطة في تزوير ارادة الشعب.

١٠- تحذير السلطة الحاكمة من التماذي في الطغيان والامعان في اضطهاد المواطنين في حرياتهم وتسخير اجهزة الدولة وموظفيها لخدمة اغراضها وتحقيق مآربها.

واعتبار ان الحكومة الحاضرة متحيزة، والاصرار على تنحيها وتكليف حكومة موثوقة للاشراف على عملية الانتخاب.

١١- انذار الموظفين بوجوب الامتناع عن تنفيذ رغبات الحاكمين بمخالفة القوانين واستعمال نفوذ الوظيفة للتأثير على الناخبين. وقد قررت جبهة الاتحاد الوطني ان لا يشترك نوابها العتيدون في اي حكومة ولا ان يساندوا اي حكومة الا على اساس تطهير جهاز الدولة منهم.

١٢- مقاومة كل محاولة تهدف الى الاتيان بأكثرية نيابية تنصاع لأمر الحاكم، وتقدم على تعديل نص الدستور الذي يمنع تجديد ولاية رئيس الجمهورية.



## بيان من غسان تويني<sup>(١)</sup>

اعلنت في حفلة رأس النبع امس اني اخوض المعركة مع منافسي وصديقي الاستاد نسيم مجدلاني معركة رياضية وقد كانت معاركي الانتخابية السابقة رياضية كذلك لا استفز فيها احد، او لا اتهم خصمًا، ولا اتجنى على منافسي.

الا انه يؤسفني ان يكون الاستاذ مجدلاني قد خرج على هذه الروح فبادرني الاستفزاز، ان بالايغاز الى جماعته بتمزيق الصور، او بالاعتداء على حرمت البيوت التي تؤيدني ورشقها بالحجارة، حتى ان جماعته لجأت يوم السبت الى الصاق صورهِ واعلاناته على جدران منزلي، مع العلم بانني طلبت الى جميع مؤيدي ان لا يمسوا صورهِ واحدة من صورهِ في كل المناطق التي تناصرني.

وكانت اخر فصول جماعة المجدلاني ان الصقت صور الاستاد نسيم على جدران بيوت مقلوبة رأسًا على عقب، ومضت تشيع انني انا الذي وزع صور المجدلاني، والصقها. والقصد من ذلك واضح صريح وهو استفزازي بتهييج الناس، وتصوير معركتي على غير حقيقتها.

لذلك جئت ببياني هذا اضع النقاط على الحروف واحمل الاستاذ مجدلاني شخصيًا كل عمل من هذا الطراز يأتيه انصاره.

وجه السيد عادل الصلح رئيس المجلس البلدي في بيروت النداء التالي الى الناخبين البيروتيين<sup>(٢)</sup>:

لم يبق بينكم وبين اليوم الذي تنتخبون فيه ممثلي مدينتكم في مجلس النواب الا اسابيع قليلة، واذا كانت الدولة دائمة الحاجة الى اهتمام المواطن اهتمامًا مستمرًا بالقضايا التي تتصل بالخير العام، فان هذه الحاجة هي امس ما تكون في فترة كالتالي نحن فيها، قبيل موعد الانتخاب. ذلك انه في هذه الفترة

(١) لسان الحال ٢٢ ايار ١٩٥٧.

(٢) العمل ١٥ ايار ١٩٥٧.

الثمينة في كل حياة ديمقراطية، يهيء المواطن اسباب القرار الذي يتخذه بالاقتراع لهذا او ذاك من المرشحين مقارنًا بين اشخاصهم، مفاضلاً بين برامجهم.

ان ما شهدناه من تاريخ الانتخابات النيابية في عاصمتنا يدلنا على ان الناخب البيروتي لم يكن في اتصاله بمرشحيهِ، وفي اخذهِ العهود منهم، وفي دراستهِ لبرامجهم يعير القضايا البلدية العناية التي تستحق، وقد كانت عنايته مقتصرة اقتصارًا كليًا على القضايا السياسية دون سواها.

انني بحكم المسؤولية التي اتولاها اخاطب مواطني البيروتين لاقول لهم ان مزيدًا من اهتمامهم بقضايا مدينتهم المتصلة بحياتهم اتصالًا يوميًا مباشرًا بات ضرورة ملحة. فمن اجل توفير الصحة والراحة والجمال في مدينتنا، ومن اجل تمكين البلدية من مجاراة توسع العاصمة العمراني المتعاظم، ومن اجل النهوض بها الى المستوى اللائق بثقافة اهلها، ورفع مكانتها، وخطورة دورها لا بد لكل مواطن من ان يؤدي قسطه من التفكير والسعي.

في مجلس النواب، يجري اقرار الكثير من القوانين التي ترسم الى حد بعيد وجه المدينة العمراني، والتي تقرر نصيب المواطن البيروتي من الخدمات التي تقدمها اليه البلدية في شتى الميادين.

ان وجود نواب عن بيروت ذوي خبرة على القضايا البلدية، وذوي رأي في حاضر مدينتهم ومستقبلها، هو شرط اساسي من شروط تطوير العمل البلدي وتوسيعه «التطوير والتوسيع» الواجبين.

وانه من حق العاصمة ان تنال من اهتمام الدولة، ومن امكاناتها اكثر مما نالت في الماضي. وعلى نواب المدينة بالدرجة الاولى، سواء كانوا في المجلس أو في الحكومة، تقع مهمة زيادة هذا الاهتمام والافادة من هذه الامكانات.

فليكن اتصالكم بالمرشحين مواطني الكرام، في هذه الفترة القصيرة التي تسبق الانتخابات سبيلاً الى تدارسكم مع هؤلاء، الى جانب امور السياسة، شؤون مدينتكم وحاجاتها ومطالبها والى اخذكم العهود منهم بايلاء هذا



الموضوع نصيبه من العناية، وإلى اشتراطكم عليهم ان يتزلوا حاجات بيروت محلها الحق في برامجهم.

ان المطلوب من مواطني الكرام ان يدللوا في هذه الانتخابات لا على وعيهم السياسي فحسب، بل على وعيهم العمراني كذلك، فالاهم لا يجوز ان يصرفهم كلياً عن العناية بالمهم.

### الرئيس سامي الصلح

#### يخاطب الشعب من ديوانه في السرايا<sup>(١)</sup>

في الساعة التاسعة من صباح امس حضر الرئيس سامي الصلح الى السرايا بعد امتلاكه تمام العافية والحمد لله. وقد استقبله المديرون العامون وكبار الموظفين. وكان اول عمل باشره الرئيس لدى وصوله توجيه الكلمة التالية الى مواطنيه اللبنانيين.

ايها المواطنون الاعزاء.

اخاطبكم الان من دار الحكومة حيث عدت اعتباراً من هذا اليوم لاستئنافي عملي الرسمي كخادم امين مخلص لهذا الوطن وهذا الشعب. ولقد شعرت بأن واجب عرفان الجميل يحملني على ان ابدأ يومي هذا بمخاطبتكم اولاً لكي اقدم لكل فرد منكم نساء ورجالا، شيوخا واطفالا، جزيل شكري وامتناني لما شملتوموني به ابان مرضي من خالص العطف والعناية، وصادق الحب والرعاية، ذاكراً في هذه المناسبة صدى اصوات المتعبدين على اختلاف الملل، يوم تمازجت، مبتهلة الى الله عز وجل ان يمن على عبده المؤمن الصادق بالشفاء والعافية، فاستجاب لكم سبحانه وتعالى دعواتكم المخلصة المنبعثة من صميم قلوبكم الطاهرة، فرد علي نعمة العافية وهي التي نذرتها لخدمتكم وخدمة وطننا الغالي الحبيب. وها اني اعود اليكم لاراكم وجهاً لوجه، واخاطبكم بملء صوتي، محيياً اياكم تحية الاخ اخاه، والوالد ولده

(١) العمل ٢١ ايار ١٩٥٧.

والصديق صديقه. سائلاً المولى سبحانه وتعالى ان يمدني بعونه لكي استمر في اداء واجبي نحوكم جميعاً ونحو وطننا العزيز لبنان.

عاش لبنان.

### بيانات

مجيد ارسلان

منير ابو فاضل

جورج عقل

اعلن الامير مجيد ارسلان والاستاذان منير ابو فاضل وجورج عقل لائحتهم في دائرة عاليه بالبيان الآتي:

ايها المواطنون الاعزاء.

ها قد دُعيتم لتتخبوا، بوعي وتفهم، ممثليكم في الندوة النيابية.

وها نحن امامكم في هذا الوقت العصيب الذي يسيطر فيه القلق على العالم، ولا سيما منطقة الشرق الاوسط، ناذرين انفسنا لخدمة لبنان الحبيب، مقيمين من صدورنا اسواراً تقيه سهام الغادرين.

ولنا من ماضينا في الجهاد، والكفاح، والدفاع، ما يجعلكم مطمئنين الى حاضرننا ومستقبلنا.

ها نحن امامكم نطلب ثقتكم الغالية وعهدنا لكم:

اولاً: المحافظة على الكيان اللبناني كما يحدده الدستور، وتطبيق مبدأ خدمة العلم لخلق اعمدة ثابتة من شباب فاهم متآلف لا هم له الا خير الوطن وازدهاره.

ثانياً: المحافظة على الميثاق الوطني، ومحاربة كل ما يمس من بعيد او قريب مبدأ السيادة القومية.



ثالثاً: العمل، عربياً، ضمن نطاق جامعة الدول العربية ووفقاً لميثاقها مجاهدين جهاداً دائماً مستمراً لاسترجاع حقنا السليب في فلسطين، ولاستكمال امانى السيادة لكل وطن عربي مناضل.

رابعاً: العمل، دولياً ضمن نطاق جمعية الامم المتحدة ووفقاً لميثاقها متعاونين تعاوناً تاماً مع كل دولة تحترم استقلالنا احترامها لاستقلالها، مؤيدين سياسة التعاون مع الغرب، وقبول المساعدات الاميركية غير المشروطة تأمييناً لسعادة الشعب اللبناني ورفاهيته وزيادة موارده، ومحاربة الشيوعية الدولية المناهضة لكل تحرر وطني ديمقراطي.

خامساً: انجاز المشاريع العمرانية الرامية الى رفع مستوى الحياة، وتعزيز القرية، كالكهرباء، والري والطرق، والهاتف، والمصانع الخفيفة المؤدية الى حماية العامل القروي.

سادساً: تحقيق الضمان الاجتماعي، كمحاربة الفقر والجهل والمرض والبطالة.

سابعاً: توثيق الاتصال باللبنانيين المغتربين الذين نعتبرهم جزءاً لا يتجزأ منا، ورسلاً طبيعيين مخلصين للقضية اللبنانية في كل صقع من اصقاع العالم.

موعدنا معكم في السادس عشر من حزيران ١٩٥٧.

واننا لوائقون بأنكم ستظلون لنا كما كنتم دائماً خير نصراء، وسنبقى لكم ابداً اخلاص وكلاء. والله حسبنا وهو نعم الوكيل.

مجيد ارسلان

منير ابو فاضل

جورج عقل

بيان لائحة عزيز، قوزما، سالم<sup>(١)</sup>.

ايها المواطنون.

باسم ابناء دائرة جزين مغدوشة المطالبين بحياة حرة كريمة.

باسم الشعب الذي تكاتف داعياً ابناءه - كل ابناءه - لخوض هذه المعركة.

باسم هذا كله، وبناء على ذلك الارتياح العام العميق، الذي قوبلت به جولاتنا الانتخابية نعلن خوضنا المعركة، متكاتفين متضامنين على الاسس التالية:

١ - تأييد سياسة لبنان الخارجية، القائمة على اساس التعاون غير المشروط مع جميع الدول الصديقة، ضمن ميثاق الامم المتحدة.

٢ - التعاون مع جميع الدول العربية على اساس المحافظة على كيان لبنان وعدم التدخل بشؤونه داخلياً، حسب ميثاق جامعة الدول العربية.

٣ - العمل على تعزيز روابط الاخوة بين جميع اللبنانيين، على اختلاف طوائفهم ومللهم، وعلى جعل لبنان وحدة وطنية عائلية، هدفها خدمة الوطن وتعزيز مكانته ورفع مستواه، ومكافحة كل محاولات التفرقة بين اللبنانيين.

٤ - السعي لتعزيز الصلة بين لبنان المقيم ولبنان المغترب، وحث المهاجرين على العودة إلى الوطن، والمساهمة في بعث نهضة اقتصادية عمرانية، وانهاش القرى والمزارع.

٥ - مواصلة السعي لانصاف جميع الذين اصابتهم نكبة الزلزال، ومطالبة السلطات بالاستمرار في معاونة المنكوبين على ازالة كل اثار النكبة في المنطقة.

٦ - انصاف جميع القرى المحرومة من الطرق والمياه والمدارس والكهرباء والعمل على تعميم التطبيب المجاني، وتحقيق المشاريع العمرانية

(١) العمل ٢٣ ايار ١٩٥٧.



التي تساعد على جعل منطقة جزيين مغدوشة مزدهرة عامرة اسوة بسائر المناطق اللبنانية.

٧- تعويد الناخبين والناخبات على التفلت من مركبات النقص جميعها، وذلك بحضهم على التمرس بحقوقهم كاملة في جو من الحرية المسؤولة بفعل ايمان قوي بنفوسهم كاشخاص احرار في بلد حر.

٨- معاهدة جميع ابناء المنطقة على ان نبقي يدًا واحدة، وقلبًا واحدًا في المعركة وبعدها لتنفيذ ما تعاهدنا عليه في هذا البيان.

ايها المواطنون.

هذه هي الخطوط التي نخوض على اساسها معركتنا الانتخابية، وانتم وحدكم اصحاب الحق في اختيار من تشاءون، فحكموا ضمائرکم وعقولکم وتقدموا من صناديق الاقتراع تدفعكم ارادة مصممة وثقة بالنصر لنا ولكم.

جان عزيز

فريد قوزما

نقولا سالم

### الكثائب تعلن مرشحيتها

#### في بيروت وزحلة والمتن وبعدا

مؤتمر صحفي يعقد في بيت الحزب

ويعلن فيه الياس ربابي باسم الشيخ بيار الجميل

مرشحي الكثائب في الانتخابات المقبلة.

عقد حزب الكثائب اللبنانية ظهر امس مؤتمراً صحفياً القى فيه الزميل الكبير الاستاذ الياس ربابي خطاباً وطنياً، ثم اعلن، باسم الشيخ بيار الجميل، رئيس الكثائب الاعلى، البرنامج الذي تقدم الكثائب على اساسه مرشحيتها للانتخابات النيابية، ثم اسماء المرشحين. وفيما يلي البرنامج والاسماء، كما وردت في بيان الكثائب:

«ان البرنامج الذي يرشح الكثائبون انفسهم على اساسه قد عرفه الشعب مراراً ونشرته صحفكم الكريمة مراراً، لأننا لم نضعه لظرف الانتخاب بل وضعناه مرتكزاً لنضالنا العام، ولا اراني بحاجة الى التذكير به الا في بعض خطوطه الكبرى التي لها علاقة باحداث الساعة:

اولاً: في حقل السياسة العامة: نتمسك بالاستقلال ونعني بهذا الاستقلال تقرير مصيرنا الداخلي والخارجي على ضوء مصلحة لبنان قبل كل شيء، ونتعاون مع الدول العربية بدون ما تدخل من قبل الواحدة في شؤون الاخرى الداخلية، ونواصل تعاوننا مع الغرب ما دامت اهدافنا الانسانية ومصالحتنا تملي علينا هذا الموقف مع صداقاتنا لجميع دول العالم واممه، ونشداننا السلم الحقيقي.

٢- في حقل الحياة الداخلية: نتمسك بعلمانية لبنان وفقاً لدستورنا الوطني، فلا يخضع مجتمعنا او دولتنا او سياستنا لتأثير اي دين او طائفة، مع احترام سائر المعتقدات.

ولعلنا نُتهم بالطائفية لموقفنا هذا ولرفضنا الانسياق في بعض التيارات الدينية، كما هو الحال في دساتير باقي البلدان العربية.

وفي صميم علمانيتنا تقديسنا الحرية الشخصية، ونبذنا كل قيود تكبلها مباشرة او مداورة لأن الانسان الذي يفقد حريته يفقد انسانيته.

٣- وفي حقل الاقتصاد: نتمسك بتصميم عام لثرواتنا الطبيعية والانسانية، فتوزع الخيرات الوطنية على سائر المواطنين، وتوفر لهم الطمأنينة المادية والمعنوية حسب البرامج التي وضعناها مع رجال الخبرة والاختصاص، وكل ذلك في اطار مفهوم جديد للدولة كأداة خدمة وتعاون بين الشعب وحكامه.

٤- اما في حقل الاجتماع: فنتمسك بعقيدتنا القائلة ان العمل ورأس المال عنصران يتعاونان في انتاج حاجيات الانسان، وليسا خصمين يحاول الواحد منهما استغلال الآخر واستعباده.



هذه بعض العناوين الكبرى للمسلك الذي سيسلكه مرشحو الكتائب، وهؤلاء هم الاشخاص الذين اختارهم الحزب لخدمة الامة في المجلس النيابي، وقد اردناهم خداماً امينين وضمانة حقيقية لكم ولمصالحكم.

والحزب الذي اخلص لكم خلال السنوات الطويلة الماضية، انما هو نفسه من يخلص لكم في مناشداتكم مؤازرة مرشحيه.

وهؤلاء هم الرفاق المرشحون:

- جوزف شادر: مقعد الارمن الكاثوليك في الدائرة الثانية، بيروت.

- جان سكاف: مقعد الروم الكاثوليك في دائرة زحلة.

- موريس الجميل: احد المقعدين المارونيين في دائرة المتن.

- عبدو صعب: احد المقعدين المارونيين في دائرة المتن.

- وليام حاوي: مقعد الروم الارثوذكس في الدائرة الاولى، بيروت.

في ٢٢ ايار ١٩٥٧

بيار الجميل

رئيس الكتائب اللبنانية

### بيان من السيدة لور ثابت<sup>(١)</sup>

احتراماً للمرأة وللمبادئ التي ادين بها والتي لن اترشح عنها اعلن اني قد صارحت كل مواطني الكرام باني اتمسك بالترشيح النزيه، واتكل على اصوات الشعب الواعي ولم ادفع اي مبلغ لدخول اي قائمة ولن ادفع قرشاً واحداً في السبل التي لا اقرها ولا تقرها المرأة اللبنانية ذات المبادئ الشريفة. ولم انفق سوى رسم الترشيح لوزارة الداخلية. المرشحة المارونية عن دائرة بيروت الأولى.

لور جورج ثابت

(١) لسان الحال ٢٥ ايار ١٩٥٧.

### بيان مرشحي المعارضة في الدائرة الاولى

هذه هي مبادئنا واهدافنا.

اصدرت جبهة الاتحاد الوطني في دائرة بيروت الاولى الانتخابية بياناً وجهته الى المواطنين حول المبادئ الصريحة الواضحة التي يخوض مرشحوها المعركة الانتخابية على اساسها من اجل اصال الشعب اللبناني الى حقوقه، واعادة لبنان في الداخل والخارج الى المسلك الحق الذي يكفل سيادته كاملة ويصون سمعته الدولية والقومية.

وهذا هو نص البيان:

اتكالا على الله وايماناً به، وبالحرية وبالوطن، واعتماداً على تأييد الشعب وثقته، اتفقنا، نحن الموقعين ادناه، المرشحين عن دائرة بيروت الاولى على خوض المعركة الانتخابية معاً متضامنين في قائمة واحدة.

شعارنا: التآلف والتآخي بين الطوائف لخدمة لبنان.

مبادئنا: المبادئ التي اعلنتها جبهة الاتحاد الوطني وفي مقدمتها:

- المحافظة على استقلال لبنان وسيادته.

- التمسك بميثاق سنة ١٩٤٣ الوطني كضمانة للالفة والوئام والتعاون بين جميع عناصر الشعب.

- التعاون العربي الوثيق المخلص.

- مناصرة حركات التحرر في الاقطار العربية.

- الدفاع عن عروبة فلسطين.

- العمل على صيانة النظام الديموقراطي الجمهوري البرلماني وتقويته.

- العمل على تحقيق العدالة الاجتماعية ورفع مستوى الطبقات العاملة.

- حياد لبنان في اي نزاع سياسي او عسكري بين الدول الاجنبية، ومعاملة

هذه الدول على قدم المساواة.



التوقيع: صائب سلام، عبدالله اليافي، لويس زياده، نسيم مجدلاني، هراتشيان شامليان.

### بيان الاستاذ لويس زياده

#### اخوض المعركة عند رغبة جلية.

هذا وقد وجه الاستاذ لويس زياده البيان التالي الى اهالي العاصمة اللبنانية:

ايها الاخوان.

اقتضت الظروف الوطنية التي تمر فيها البلاد بأن اخوض المعركة الانتخابية في العاصمة اللبنانية. فنزولاً عند ارادة كريمة تعمل لمصلحة هذا البلد رأيت ان اشرح نفسي في بيروت.

لقد قررت ان اخوض المعركة الى جانب رفاقي واخواني المعارضين، وذلك بعد درس عميق، واتصالات متواصلة مع رجالات البلاد المخلصين، وبعد ان تعمقنا في درس الاوضاع الحالية الداخلية في البلاد.

اني اعلن بصراحة ان هدف المعارضة هو بناء عهد جديد للامة يقوم على التآخي بين مختلف طبقات هذا الشعب.

فالمعارضة التي اشتركت فيها لم تقم لهدم هذا الوطن العزيز الذي فصلوه له، والبسوه اياه في ظرف استثنائي.

اني بكل ايمان وتأکید وجزم، وبموافقة جميع اخواني، اركان المعارضة، اعلن اننا نحافظ على استقلال لبنان وسيادته المستمدين من ميثاق سنة ١٩٤٣ الوطني، ونعمل جاهدين مع سائر المخلصين من ابناء هذا الوطن لتوحيد الجبهة اللبنانية تجاه مختلف التيارات والمنازعات المحلية.

وعلى هذا الاساس اشرح نفسي عن بيروت طالباً ثقتكم الغالية.

لويس زياده

### جنسية بابيكيان<sup>(١)</sup>.

كانت لائحة عبد الله اليافي تقدمت باعتراض على قبول ترشيح السيد بابيكيان بحجة انه اكتسب الجنسية اللبنانية حديثاً ولم ينقض عليه المهلة القانونية وهي عشر سنوات لقبول ترشيحه.

وقد ردت اللجنة الوزارية الاعتراض بناء على ان حاكم فرد المتن سلم السيد بابيكيان الوثيقة التالية نصها:

من مراجعة سجل احكام الاحوال الشخصية تبين ان هذه المحكمة بقرارها المسجل برقم ٤٣٣ اساس ٤٢٦ قد قضت باعتبار الاستاذ خاتشيك ديران بابيكيان عثمانياً الاصل اكتسب الجنسية اللبنانية منذ ٣٠ آب سنة ١٩٢٤ - اربع وعشرين - وتقرر بالتالي تدوين اسمه في سجلات الاحصاء اللبنانية حسب الاصول... اقتضى بيانه.

#### الدكتور بدر الدين لا يخوض المعركة

#### ولكنه يكشف باسلوبه مشاهداته الانتخابية.

وجه الدكتور علي بدر الدين البيان التالي:

اخواني الاكارم.

اعود لأذكركم بأني، انسجماً مع نفسي، وبعد اكتشاف حقائق مستغربة وامور مؤسفة شاذة وصور خادعة قد احجمت رغم تزايد الطلب والاصرار والضغط علي عن ترشيح نفسي للنيابة حتى لا ازجها في معركة انتخابية بالاسم، جاهلية بالفعل، تتحول فوراً على عداوات شخصية واحقاد دفينه، تتنافى مستلزماتها ومقتضيات ربحها مع شروط مهنتي الانسانية ومع ما اشتهر عني من مزايا وصفات سوف لا تسلم من شوائب الظروف الراهنة ولا تنجو من غبار هذا الجو المثار.

(١) لسان الحال ٢٩ ايار ١٩٥٧.



ثم ان الخدمات العامة والمرؤات الوطنية ليست وقفاً على المجالس النيابية، فالنائب انما هو ممثل ووكيل، والشعب هو الاصل والاصيل. هذه بيوتي وقلبي مفتوحة لكل مظلوم فانصره، ولكل ملهوف فاغيثه ولكل مريض فادويه ولكل محتاج فاعطيه ولكل تائه فاهديه. لنعالج معكم الامور واشرف واياكم على هؤلاء النواب فنراقبهم ونحاسبهم.

ان في البلاد مفسد متراكمة ومظالم متلاحقة من عهد الى عهد كان للديموقراطية المقلوبة اليد الطولى في خلقها وتدعيمها وتكريسها، بفضل انتخابات كانت ولم تزل عبارة عن مواسم للبيع والشراء، ولتخريب الذمم وافساد الضمائر واستغلال الانظمة والشرائع، ونبش الضغائن والنكائات والدفائن، وربما كانت السلطات فيها طرفاً مقابلاً بكل ما تملك من مال وسلاح ورجال، فتفقد مفهومها الديموقراطي الصحيح وتصبح استدراجاً لثورة او دعوة الى فتنة عمياء.

عندي ان السلطان الغشوم خير من فوضى تدوم ولا كانت الاثنتان والديكتاتورية السافرة افضل للشعوب من الدكتاتورية المقنعة، ولا كانت الاثنتان كذلك. ولطالما افسد الناس خداع العناوين، واهلكتهم غوايات الاسماء والالقاب، وان الحياة الانتخابية عندنا بصورتها الحاضرة هي اصل هذا البلاء المستفحل، ورأس هذا الفساد الاجتماعي المستشري، حيث تباع المراكز والمناصب بيع السلع، وكما تباع تباع. وبعد ان يعتذر عن خوض المعركة، يشكر كل من ايده وازره ثم يقول انني اسف على فشل مساعي لاستئصال شأفة الخصام، ولجمع الكلمة وتوحيد الجهود واصلاح ذات البين بين المتشاحنين. راجياً من الله عز وعلا ان يثبت في قلوبنا حب الوئام والتعاون والانسجام لما فيه خير الامة العربية وعزتها وكرامتها وسيادة وطننا العزيز والسلام عليكم.

الدكتور علي بدر الدين

رياض طه يخوض المعركة الانتخابية بالهرمل.

وجه المرشح الاستاذ رياض طه بيانه الانتخابي الى سكان دائرة بعلبك - الهرمل حيث قرر خوض المعركة الانتخابية فيها وهذا ما جاء في بيانه:

١ - تعزيز استقلال لبنان وتحريره من كل سيطرة ونفوذ اجنبي.

٢ - مواكبة الوطن العربي في نضاله ضد الاستعمار والصهيونية.

٣ - مقاومة حلف بغداد ومشروع ايزنهاور، وابعاد لبنان والبلاد العربية عن الارتباطات الدولية التي تعرض شعبنا لخطر الحرب.

٤ - الغاء الطائفية، وجعل لبنان وطناً ديمقراطياً لجميع طوائفه وفئاته، دونما تمييز او تفريق.

٥ - تحقيق تكافؤ الفرص بين المواطنين، باقامة العدالة الاجتماعية التي ترفع مستوى الفلاح والعامل، وتفرض المساواة في الحقوق والواجبات بين مختلف المواطنين وبين مختلف المناطق، لا فرق بين المدن والقرى.

على ضوء هذه المبادئ الخمسة، يستطيع المواطن الواعي ان يدرك ارائي في مختلف القضايا السياسية والوطنية والاجتماعية. وهي اراء باتت معروفة لدى قرائي.

ايها المواطنون المكافحون.

انني اخوض المعركة الانتخابية، على هذه الاسس معتمداً وعيكم وادراككم ووطنيتكم ليس غير.

انني لم الجأ الى الزعماء والجبابرة، يأخذوني على قوائمهم. انني لم اتسكع على اعتبار السلطات لكي تمنحني النيابة منحاً.

لقد لجأت اليكم انتم. لجأت الى الشعب، وهو وحده صاحب الكلمة الاولى والاخيرة. لجأت الى الشعب، وهو الجبار الوحيد الذي يصنع الزعماء ويرفع الحاكمين.

في ٢٧/٥/١٩٥٧



آخر مهلة لسحب الترشيحات<sup>(١)</sup>.

- فيما يختص بدوائر محافظة بيروت ولبنان الجنوبي منتصف ليل الأربعاء ٥ حزيران ١٩٥٧.

- وفيما يختص بدوائر محافظة جبل لبنان منتصف ليل الأربعاء ١٢ حزيران ١٩٥٧.

- وفيما يختص بدوائر محافظة البقاع منتصف ليل الأربعاء ١٩ حزيران ١٩٥٧.

- وفيما يختص بدوائر محافظة لبنان الشمالي منتصف ليل الأربعاء ٢٧ حزيران ١٩٥٧.

## بيان الشيخ بشاره الخوري.

تلقينا مساء أمس من الشيخ بشاره الخوري الرئيس السابق، بياناً ضمنه «نصائح ابوية» لمناسبة الظروف الحاضرة. واطرف ما ورد في البيان العبارة التالية: «لقد دلت التجارب ان بلدًا لم تنظم فيه الاحزاب السياسية تنظيمًا كاملاً يتطلب حياد الحكومة المشرفة على الانتخابات. ومعنى الحياد ان لا يكون بين اعضاء الحكومة مرشحون للمقاعد النيابية».

قلنا ومن حسن الحظ ان هذه الانتخابات لا تجري في ٢٥ ايار اليوم الذي دخل في تاريخ لبنان، وفي تاريخ الرئيس السابق. وقد ردت جريدة العمل بمقال «من حصاد الايام» على هذا البيان<sup>(٢)</sup>.

## أصدر أمس فخامة الرئيس الشيخ بشاره الخوري

البيان التالي تعليقا على الحوادث الاخيرة<sup>(٣)</sup>.

ايها اللبنانيون.

وايم الحق لكارثة هي هذه الحوادث المفجعة التي تتبرأ منها الحكمة وتكاد لا تبررها النصوص الجامدة، فيها اريق دماء بريئة وفيها مست كرامات

(١) العمل ٢٨ ايار ١٩٥٧.

(٢) العمل ٢٨ ايار ١٩٥٧.

(٣) العمل ١ حزيران ١٩٥٧.

رجالاً تولوا، من زمن بعيد وفي العهدين، اعلى المراتب وارفعها. وسيدعون ولا شك لتوليها مرارًا وتكرارًا لان الرجال الجديرين بتمثيل ناخبهم بنظر هؤلاء الناخبين معدودون عدا وان كانت بلادنا منجمًا للرجال النوابع.

كان الاجدر ان تحقق تلك الدماء، وان تصان تلك الكرامات، وان يستغنى عن اللجوء الى القوة والعنف، ولو بانزال من انقذ الموقف الى الساح في اولى ساعات النهار.

والآن، وقد كان وياللاسف ما كان، فمن الواجب ان لا تحول الغيوم المتلبدة في الافق دون رجوع اللبنانيين إلى الحقائق اللبنانية التي كادت تغيب عن الانظار في هذا المعترك الذي اصطبغ بالوان ليست من الحقيقة على شيء، وأوهام لا يبدها الا الاحتكام إلى الضمائر الحية التي لا يخلو منها هذا البلد الكريم.

ان حياة لبنان كانت ولا تزال في استقلاله التام الناجز. وان كيان لبنان كان ولا يزال رهناً بالميثاق الوطني المقدس الذي ارتضيناه لانفسنا كتاباً ودستوراً. فما تركنا احضان الغرب ليرتمي باحضان الشرق، ولا استبدلنا انتداباً بانتداب. والصراط المستقيم كان ولا يزال ما رسمه الرعيل الاول من البناة: لا معاهدة ولا امتياز، ولا مركز ممتاز، ولا قاعدة ظاهرة ولا مستترة في ارض لبنان. فالانحراف او شبه الانحراف عن هذه المخططات الرئيسية يهدد حياة هذه الامة ويزعزع اركان وجودها.

وهب انه كان لدى الشعب اللبناني، قبل أو بعد البيان المشترك الصادر في ١٦ اذار سنة ١٩٥٧، هواجس يجب تبديدها أو تشكيلات توجب البصيرة المحافظة عليها أو مشاورات تقضي بها اللياقة، تنير السبيل ولا تقيد حرية التصرف، فعلام السرعة وابتسار القرار ووضع الوعي القومي امام الامر الواقع؟

وهل خلق المنطق الا للاقناع.

وهل كانت الشورى لتوافه الامور دون كبرياتها، وهل خلقت مجالس الرأي الا للتفاهم على الضروري من الشؤون.



أما على الصعيد الداخلي، فإن الأخطاء أكثر من أن تعد وتحصى، فماذا كان يضر الحكم لو سمع الناصحين، يوم كان الأمر بيده، ووسع التمثيل النيابي إلى حده الأقصى، أو ترك الدائرة الطبيعية على حالها الجغرافي والاداري دون أن يمعن فيها تقسيماً، وأن يفصلها تفصيلاً كالرداء لمن شاء أن يكسوه الخلعة دون سواه؟.

وأي ضرر لو تركت المباراة الانتخابية بعيدة عن التدخل، رياضية بين المتنافسين.

لقد دلت التجارب أن بلداً لم تنظم فيه الأحزاب السياسية تنظيمًا كاملاً يتطلب حياد الحكومة المشرفة على الانتخابات. ومعنى الحياد أن لا يكون بين أعضاء الحكومة مرشحوں للمقاعد النيابية. ذلك أنهم، مهما بلغت بهم النزاهة وسما بهم التجرد، ينظرون إلى نجاحهم فيها وإلى الوسائل التي تؤمن لهم النجاح، نظرهم إلى الأمر الطبيعي البديهي، المشروع في عرفهم، فيصعب والحالة هذه، انصاف المنافسين، ويبرر كل تصرف شاذ أو كبت للحرية أو تعرض للمواكب أو إطلاق النار. ولا يفيد احقاق الحق بلاغ حياد، فتدبير حازم بحق المخالفين من الانصار خير من ألف بلاغ.

والخطأ كل الخطأ في تحويل المعركة الانتخابية عن مفاهيمها الحقيقية، فلا هي استفتاء لمبادئ الغرب أو لمبادئ الشرق، ولا هي الفارق بين الحق والباطل، ولا هي بين التعصب والتساهل. ولا هي عراك بين محور عربي ومحور آخر، فدنيا العرب لا تتجزأ، وإن تباينت فيها الآراء في خضم الأحداث الحاضرة التي كاد أن يضل فيها الهداة سواء السبيل، فلا الموالون قضية الجئة، ولا المعارضون قضية النار، والأمل كل الأمل أن من فصلتهم الظروف الطارئة اضطراراً واختياراً سيكونون في الندوة خداماً برة لهذا الوطن اللبناني. فيا أيها اللبنانيون عودوا إلى أنفسكم وإلى هذه الحقائق اللبنانية الأساسية التي يرتكز عليها استقلالكم وكيانكم وتعايشكم التزيه المملوء خيراً وبركات!

وعلى الحاكمين منهم، وهم في موضع الاقتدار، واجب لا يقاس به واجب الأفراد ومسؤوليات يطالبون بها، إذ أن بيدهم التوجيه الصحيح إذا

رادوا، واداة التنفيذ اذا حزموا امرهم عليها، ومؤهلات للعمل لا تيسر لسواهم.

واياكم والدماء، فهي وإن رخصت في سبيل السيادة والاستقلال والكيان، لعزيزة جداً وغالية جداً في سبيل الوصول إلى المراكز أو الاحتفاظ بها. فإن أكبر مرتبة في الدنيا لا تساوي في نظري نقطة دم تراق هدرًا، وعليكم ألف سلام!

بشارة خليل الخوري

اذاعت لائحة المتن الاولى بياناً هذا نصه<sup>(١)</sup>:

لما كانت اهدافنا واحدة، والسياسة التي نتبعها ترتكز على اساس واحد يتلخص بالمحافظة على الكيان اللبناني واستقلال لبنان بما ينطبق على البيان الوزاري الاخير، وبكفالة الحريات الخاصة والعامة التي ضمنها الدستور، وتوفير الامن والراحة للجميع على السواء بالاستمسك بميثاق جامعة الدول العربية وسياسة التعاون العربي وبشرعة الامم المتحدة.

لذلك نعلن اتفاقنا على ترشيح أنفسنا متضامنين على لائحة واحدة عن دائرة المتن الشمالي، آمليين من الناخبين والناخبات أن يولونا ثقتهم الغالية، لنتمكن من خدمة وطننا العزيز لبنان ومن خدمتهم جميعاً عاش لبنان.

غبريال المر

خليل ابو جوده

موريس الجميل

- اذاعت وزارة الداخلية ان اخر موعد لتقديم طلبات الترشيح في دوائر محافظتي بيروت وجبل لبنان هو ٢ تموز وان يوم ٧ تموز للذين يترشحون عن الدوائر الانتخابية في محافظات الجنوب والبقاع.

وفي ١٥ منه لمرشحي الشمال<sup>(٢)</sup>.

(١) جريدة السياسة ١ حزيران ١٩٥٧.

(٢) العمل أول حزيران ١٩٥٧.



### حول رسالة سيد الكسليك<sup>(١)</sup>

حظي اللبنانيون أمس بمثل رسالة رعوية، لا ينقصها الا ان تذيّل بـ «صدر عن كرسينا في الكسليك - الحقير اليه تعالى: بشارة خليل الخوري»... كلما افتقد الله خائفه يفتقدهم الاتقياء ايضا... يبلسمون جراحاتهم بطيبات الكلم!

وانها لمتعة للنفس، مهما كانت الظروف عصيبة، ان تقرأ تلك البلاغة الرائعة التي كان الشيخ بشارة الخوري، ولا يزال من أسياها.

هاك المطلع، تنعم بجلاله! «وايم الحق لكارثة هي هذه الحوادث المفجعة التي تتبرأ منها الحكمة وتكاد لا تبررها النصوص الجامدة».

.. اما هو نفس ابن سيراخ ينساب في هذه العبارة؟

وعلى هذا النمط تتوالى الرسالة تجرر أذيال البلاغة، تذكرك بمشية كاردينال، يرتدي ارجوان وبرفير رداءه الفضفاض «الكاباماكنا» ويسير متمهلاً على انغام الارغن، ينثر بركته تارة نحو اليمين، وطوراً نحو الشمال. خطوة خطوة. بجلال وخشوع... هكذا تتداخل الرسالة إلى مذبذب قلبك، مع بخور ابن سيراخ، وارغن اباء الكنيسة.

شيء يسمو بك عن الدنيويات!

وبعد روعة البلاغة، التي تتوصل لأن ترسم الشماتة وكأنها بركة رسولية، ماذا في الرسالة؟ وما موحياها؟

نحن الذين نقدر الشيخ بشاره الخوري، وقد سرنا ان الزمن لم يبق في خواطر اللبنانيين من ذكرى عهده سوى شخصيته القوية - كنا نحب له ان يأخذ، بعيداً عن المسؤوليات الرسمية، مركز الحكم العادل، الذي تخلى عنه، ويا للأسف، بعض الذين تحتمه عليهم مراكزهم وتقاليدهم وتراثهم.

(١) العمل ٢، حزيران ١٩٥٧.

فلا نعرف لماذا يأبى الا ان يضع نفسه في موضع الخصم... في الجبهة التي يخاصمها اللبنانيون!

إذا رددنا عن عهده ما ورد في رسالته بشأن العهد الحاضر «اما على الصعيد الداخلي، فان الاخطاء اكثر من ان تعد وتحصى» - فاننا نسجل اقل ما يسجله التاريخ!

وان فخامته، وهو من قراء الكتب المقدسة، يعرف ان ليس له، هو، ان يرمي في هذا العهد بحجر... حتى ولا بياقة بلاغة.

تقول الحكاية المشهورة في الانجيل «... وكان اكبرهم سنا أول المتوارين»!

الشيخ بشارة الخوري هو الرجل الذي كنا دائماً نقدر شخصيته، وحكمته، وحنكته - وفوق تقديرنا لدهائه، كنا نقدر فيه انه لا يستعمل هذا الدهاء الا لخدمة لبنان. لا يستعمل الدهاء لمجرد التداهي.

ولا نحب ان نذكر عنه الا انه رجل الاستقلال.

ومن هنا رأينا من واجبنا ان لا نندفع في التيار الذي ثار ضده في اثناء حكمه.

لم نشأ ان ندينه إلا بانه حقق الاستقلال - لا بما حققه إلى جانبه المفسدون، والضعاف. بل لقد اخبرنا دينونة الشعب الى ان رأينا ان الافساد سيطغى حتى على بناء الاستقلال.

لان بشارة الخوري هو رجل الاستقلال (التام، الناجز).

ولانه رجل الميثاق الوطني المقدس.

كنا نأمل ان نجده يبارك هذا العهد، عهد الرعيل الثاني من البناة - لأن هذا العهد حقق بالفعل ما خطه الرعيل الاول، وبقي مخطوطاً مكتوباً.

ولكننا نجده يرمي الريبة والشكوك في نفس (بابلغ اسلوب) إذ يتحدث عن «الانحراف أو شبه الانحراف عن المخططات الرئيسية».

ان يكن من انحراف، يا صاحب الفخامة، او شبه انحراف، فليس في «الحقائق اللبنانية».

انما انحرفت الحقائق العربية. والحقائق الدولية.

او بالاصح، انحراف بعض ساسة الدول العربية، وبعض الساسة الدوليين عن حقائقهم وارادونا ان ننحرف معهم عن حقائقنا اللبنانية.

كل ما في الامر اننا ما تركنا «حقائقنا» ننحرف تبعاً لما حرفوا به حقائقهم.

ان يكون المصير اللبناني بخطر، منذ تشرين.

ان تتكرر في ايار فتنة حاولها في تشرين، بعض المؤتمنين على الحقائق اللبنانية!

ان تكون المخاطر الدولية تتربص حولنا، تنتظر مثل هذه الفتنة (البريئة) لتنفذ، ويأتي رجل الاستقلال، الكبير بين اصحاب الرأي، الشيخ بشاره الخوري فيحدثنا عن «توسيع التمثيل النيابي... وعن الامعان في تقسيم الدوائر الانتخابية وتفصيلها»؟

ثم ان يعاقب معاقبة الذين يريدون ان يحفظوا مراكزهم في الضيعة «ما استشرطنا»!

ولكن هؤلاء الذين يريدون ان يرمونا في اللاشرعية،

الذين اغتنموا فرصة غياب المجلس ليهيئوا انقلاباً،

هؤلاء الذين يستجرون الجيش منذ أسابيع ليحكم البلد،

هؤلاء الذين ما فتئوا حتى الساعة يقبلون ان يندس المخربون في صفوفهم،

وان تروع بيروت في الليل،

هؤلاء الذين لا تخفى عليهم الظروف الدولية المحيطة بنا، والتي توجب على غير الحاكمين أن يتحملوا المسؤوليات ايضاً،

هؤلاء، يا صاحب الفخامة، كانوا في ضيافتك منذ اسبوعين، كانوا على مائدتك.

كانوا يتطارحون معك احاديث السياسة.

فهل قلت لهم ان «الاجطاء التي هي اكثر من ان تعد وتحصى» لا تساوي، هي ايضاً نقطة دم تراق هدرًا؟

هل وجهت اليهم النصائح التي توجهها اليوم للبنانيين.

هل كررت عليهم «الحقائق اللبنانية»؟

هل حدثتهم عن الاستقلال التام الناجز؟ وعن الميثاق؟

اما ان حديثك معهم ذهب هدرًا.

أو نصدق ما صوره في دعاياتهم انكم انت ايضاً باركتهم بركة المواطأة.

يا فخامة الشيخ الرئيس.

لا ننسى نحن، فلا تنس انت، انك ساعة تخليت عن الحكم، سلمت الدستور لمن ائتمنته على لبنان.

مقامك انت حيث تنسجم الحقائق الدستورية مع الحقائق اللبنانية.

لا نقول لك: ايد كميل شمعون.

بل نعتبرك مسؤولاً عن هذا الوطن، ومصيره.

لذا نطالبك دائماً ان تكون الى جانب الشعب الذي لا يريد من كل السياسة الا ان يحتفظ بوطنه المستقل، وبحريته في تحديد مصيره.

بيان الاستاذ هنري فرعون

الحقائق اللبنانية

الشيخ بشاره الخوري خيب



### أملنا<sup>(١)</sup>

اذاع الاستاذ هنري فرعون في جريدة «الليجور» البيان التالي تعريبه:

ان تجاهل الحقائق اللبنانية قد استشرى بحيث اصبحت مفاهيم حاملي لواء التطرف تفترض وجود «لبنانيين» اثنين يتحتم عليهما ان يذهب كل واحد منهما في سبيل.

لبنان الحقيقي - لبنان المدعو لأن يكون ويبقى موئل الحرية والتسامح والاخاء الاسلامي - المسيحي يشوه وجهه دعاة العنف والخلافات المذهبية.

ولبنان - كما يصوره انصار القوة والعنف - لا معنى ولا مبرر لوجوده. واننا نسائل المتحمسين من الطرفين علام تنصب جهودكم، وإلى ما تهدفون؟ وهل يسمح الواقع اللبناني لفريق أو لآخر ان يستبد بالسيادة على بلد تتألف عناصره من اقلية متشاركة؟ او ليس من الجنون ان يدخل في روع احدي هذه الاقليات انها تعامل معاملة جائرة مجحفة سواء الموارد او السنيون، الروم الارثوذكس او الشيعة، الروم، الروم الكاثوليك او الدروز، الارمن والاقليات، كل طائفة من هذه الطوائف تطلب الحماية حالما تشعر بانها مضطهدة. ان لبنان يفقد اول شرط من شروط بقائه وديمومته، يوم لا يبقى الملجأ الامين والصامد ضد التمييز العنصري لجميع بنيه.

ليس هنالك لبنانيون صالحون ولبنانيون اشرار، هي المخاوف المكبوتة والافتراضات الشخصية كانت منشأ هذا التصنيف الاعتباري اساساً. ومن المدهش الا توضح كفاية المبادئ الجوهرية لسياسة لبنانية سليمة. لقد ارتفع اكثر من صوت بالدعوة الى التهدة وبلفت الانظار الى اخطار الانشقاق. ولا يسعنا الا ان نقول في هذا الصدد ان بيان صديقنا الشيخ بشاره الخوري قد خيب أملنا، وان ما كان ينتظر من رئيس الدولة السابق ومن خبرته ومفهومه السياسي الواسع لا ان يتخذ موقفاً معيناً اكثر مما دعا الى الوفاق والاتحاد. وكان على الرئيس الخوري في مثل موقفه، ان يترفع عن المعترك وان يحذر من تكرار

(١) العمل ٤ حزيران ١٩٥٧.

الاجطاء السابقة، وان يسدي النصائح الغالية سواء للمعارضة او للحكومة. بيد ان اللهجة التي اصطبغ بها بيانه لا تماشي تماماً هذه الغايات الثلاث: ونقولها كما نفكر.

في هذه الظروف العصيبة، من واجب اللبنانيين ان يتحدوا للحفاظ على وطنهم المشترك: لبنان. واني اطلب الى جميع اللبنانيين على اختلاف احزابهم وطوائفهم ان ينسوا احقادهم ويرصوا صفهم في خدمة الوطن.

واناشد على الاخص، اللبناني الاول، رئيسنا كميل شمعون، ان يجد، كما يقتضي ذلك مقامه كحكم، الحل العادل للمعضل الخطيرة الحاضرة وعلى الرئيس شمعون بالرغم من الاجطاء التي صدرت ان يستعيد، ويشيع الثقة بين الجميع. هو لا يمكنه، بل يجب الا يتخلى عن رسالته.

هنري فرعون

### بيان جورج كرم<sup>(١)</sup>

اخواني أبناء كسروان الأفاضل.

هي رسالة تحية لا دعاية. فقد عرفتموني رفيقاً ومواطناً ونائباً ووزيراً وفي جميع هذه الحالات كان شعاري: الايمان بالله والوطن والاخلاص في الخدمة، ونشر لواء المودة والالفة، وحب الانتاج الذي هو رمز الكرامة، والاكثر من الأعمال المنتجة المفيدة ووضع امكانياتي وخبرتي في خدمة الوطن الصغير كسروان والوطن الكبير لبنان.

فتحقت بفضل مثابرتكم ومطالبكم العادلة مشروعات جمة وخرجت اصلاحات عديدة إلى عالم الوجود، وكان تفكيري منذ نيابتي الأولى متجهاً إلى انعاش قرانا الجميلة بتوفير الماء والكهرباء وربط العاصمة بالجبل فكان لكسروان:

١ - الاوتوستراد الأول في لبنان وهو نعمة لمنطقة كسروان إذ دب النشاط في أراضيها وتجاريتها.

(١) العمل ٤ حزيران ١٩٥٧.



٢ - اصلاح مغارة جعيتا وتسهيل الوصول إليها بحيث دخلت في نطاق الأماكن الاثرية لجلب السياح والأجانب.

٣ - شق الطرق الجبلية.

٤ - ارساد عدة ملايين من الليرات من المشاريع الانشائية والمائية وتعميم الكهرباء على سائر القرى لينعم بها الفقير والغني على السواء.

٥ - انشاء المدينة الشتوية والكازينو على هذا الشاطئ الجميل الكسرواني وقد رسمت خطوطها ووضعت هندستها وهي فتح جديد في دنيا الثروة الوطنية من شأنها أن تعزز صناعة الاشتهاء في المدن الساحلية.

وقد لمست قبل أن يوضع حجر الأساس لهذه المدينة رد الفعل الحميد الذي أحدثته فكرة الكازينو والمدينة الشتوية وما هذا الذي ترون سوى قطرة في بحر المنافع.

هذا ما تم على عهدي وبمساهمتي الشخصية ولكن لا تزال أمامنا أشواط واسعة في الاصلاح. فالمنطقة التي حرمت أسباب العمران منذ خمسين عاماً تحتاج إلى جهود جبارة لتلتحق بركب البحوث التي يتمتع بها جيرانها، ولتعوض ما فاتها من عناية واهتمام.

إذن لا بد من مواصلة الجهود من أجل:

١ - تعميم الماء والكهرباء.

٢ - ربط قمم الجبال بعضها ببعض.

٣ - ايجاد أسواق للتفاح ولسائر المنتجات الزراعية.

ان اهتمامي بمنطقتي لم ينقطع وان لم أكن نائباً فالواجب عاطفة مستقلة عن أي اعتبار. واني كما تعلمون لا أتوخي إلا الخير العام وخدمة وطني وبنائه على ضوء خبرتي واخلاصي وواجبي.

فأنا ما جئت إلا لأخدم واضحي.

واني اذ احبيكم تحية الأخ لأخيه، اعاهدكم بان اواصل ما بدأت به،

وذلك بالتعاون مع رفيقين كريمين اخوض المعركة معهما على صعيد وطني رفيع هما الشيخ كلوفيس الخازن والاستاذ موريس زوين اللذان بذلا جهودا ملموسة في خدمة هذه المنطقة كسروانها.

### بيان زهير عسيران<sup>(١)</sup>.

وتلقينا من الاستاذ زهير عسيران البيان التالي:

اخواني أبناء دائرة النبطية.

عندما نقلت ترشيحي من بيروت لدائرتكم كنت أضع مصلحة الجنوب نصب عيني. وكنت أعتقد أن الفرصة مؤاتية لخدمة منطقتي ووطني بكل ما أملك من امكانيات.

غير انني، وكان ترشيحي متأخراً ومفاجئاً، جوبهت بتيارات محلية مؤسفة، كنت أعتقد أن دقة الظرف وخطورة المعركة لا يسمحان لها بزرع العراقيل والعقبات في طريق ترشيحي...

... تيارات تحول دون استمراري في المعركة حتى النهاية وتحمل على عاتقها الكثير مما يعاني الجنوب حتى اليوم.

والمؤسف أنني كنت أجهل حقيقة ونفسية واضعي العراقيل وكنت أعتقد أنهم لا يترددون لحظة واحدة في تأييدي مهما كانت الأسباب والمسببات، نظراً لماضي الوطني والشخصي...

وانني إذ انسحب من المعركة أعرف أنه ما يزال فيها شباب ناهض مثقف يستطيع أن يكون موضع ثقتكم وتقديركم، وأعرف أيضاً بأنكم في درجة من الوعي تستطيع رفع هذا الشباب الطيب إلى مقاعد تمثيلكم في البرلمان.

وبأي حال فسأبقى في مجالي الصحفي صوتكم المخلص في وجه العلل التي تشكون منها، ومرجعاً لخدمتكم في كل شأن وحال، شاكراً لكم ثقتكم وتشجيعكم والله من وراء القصد...

(١) العمل ٦ حزيران ١٩٥٧.



## بيان الرئيس الفرد نقاش

## الى ناخبي الدائرة الاولى في بيروت.

اذاع الرئيس الفرد نقاش البيان الآتي:

يذكر الناخبون الاعزاء ان النعمة الشعبية العامة التي عقبته انتخابات ٢٥ ايار ١٩٤٧ لم تكن ناتجة عن عملية التزوير في صناديق الاقتراع فحسب، بل مردها قبل ذلك الى تطبيق نظام اللائحة الطويلة الذي كان سائداً حينذاك.

ولقد تقرر الرجوع اليه وتطبيقه في بيروت وذلك رغم مخالفته لكل منطق ولكل عدل.

ولا يخفى عليكم ان نظام اللائحة هذا من خصائصه ان يسمح لرئيس قائمة يستمتع بشعبية شخصية ان يدخل بقائمه اي مرشح ضعيف انتخابياً فيفرضه عندئذ فرضاً على طائفته وعلى الدائرة الانتخابية على السواء.

وحيث ان التبديل في اسماء المرشحين النازلين على القوائم لا يعادل على اعظم تقدير الا نسبة واحد الى خمسة، فغني عن البيان مدى ما يمكن ان ينتهز في هذه الفرصة. ان الخطأ الذي ارتكبه المجلس النيابي باعادة نظام اللائحة الطويلة الى العاصمة لم يكن له علاج.

اما تأليف قائمة مستقلة فهو في حكم المستحيل.

والمرشح الذي يتقدم منفرداً يصبح وضعه بعيداً عن التساوي بالمرشحين النازلين على قائمة موسومة بالقائمة الرسمية.

كنت قد عزمت، بالرغم من جميع الاسباب المتقدمة، على الصمود في المعركة بالنظر لما شعرت به من عظم تأييدكم لي وشدة اندفاعكم لمناصري.

ولكن الحوادث الاخيرة التي اسفنا لوقوعها جميعاً، والتي عكرت جو الانتخابات وخلقت في صفوف المعارضة قلقاً وتشتتاً جعلت انسحابي من قبل هذه المعركة هو العمل الذي ارضى عنه. فجئت اطلب منكم ايها الناخبون الكرام باسم لبنان العزيز، بلد التوازن والتسامح الاخوي، ان تسهروا مع جميع

اصدقائنا على حفظ واحترام مرتكزات الدولة اللبنانية التي يجب ان تظل رغم شؤون وشجون الساعة، نقطة التقاء والتفاف جميع القوى في لبنان.

واشكركم ختاماً على ما ابدىتموه نحوي من المروءة خلال هذه المدة، وسأحفظها ذكرى طيبة ما دمت حياً.

الفرد نقاش

## نداء لائحة المتن الشمالي.

اذاعت أمس على الناخبين النداء التالي<sup>(١)</sup>:

اخواننا ناخبي وناخبات المتن في البيان الذي أذعناه في ٣١ ايار الماضي رجونا تأييدكم في انتخاب الأحد القادم على أساس السياسة اللبنانية، هذه السياسة التي تهدف إلى مصلحة لبنان بالدرجة الأولى من جميع النواحي. في الداخل والخارج، وإلى توفير الأمن والراحة لجميع اللبنانيين وتوثيق اللفة وتنمية روح التعاون والوفاق بينهم، وإلى المحافظة على الحريات الخاصة والعامة التي كفلها الدستور.

وها نحن اليوم نجدد لكم العهد بأننا متمسكون بهذه السياسة ولن نحيد عنها أبداً فلبنان يجب أن يظل حراً طليقاً من كل قيد، مع احتفاظه بصلات الاخوة والود والصداقة التي تربطه بالقرب والبعيد في ما لا يمسه كيانه، ولا يتنافى مع مصلحته ومع المبادئ الحرة التي خلق معها وأمن بها.

وإلى جانب هذا نحن مستعدون أن نسهر على اقتصاديات البلاد، وتشجيع المشاريع العمرانية، والاكثار منها في كل قرية وفي كل منطقة، لأننا مواصلون الاتصال بالشعب قبل الانتخاب وبعده ونعرف حاجاته حق المعرفة. ونظرة واحدة إلى ماضينا تعطي فكرة عن مستقبلنا، فبيننا من تقلد المناصب العامة من نيابة ووزارة، ومن عمل تحت لواء منظمة مخلصمة عاملة مما أتاح لنا أن نتمرس بالشؤون العامة، ومما يتيح لكم أن تراجعوا أعمالنا ومواقفنا، ومتى فعلتم فنحن واثقون بأنكم ستحكمون لنا لا علينا.

(١) العمل ١١ حزيران ١٩٥٧.



أيها المتنيون.

ان الموقف خطير، والمجلس الذي أنتم مقبلون على المساهمة في تكوينه عليه مهمات جسام داخلاً وخارجاً تتصل بصميم لبنان، ويتوقف عليها كيانه ومصيره، وأنتم بما عرف عنكم من الوعي وما تحليلتم به من الثقافة ووفرة الاطلاع يفرض فيكم ان تكونوا قدوة ومثلاً في هذا الانتخاب، فبرهنوا مرة جديدة على انكم تلك القدوة الحسنة وذلك المثل الصالح.

عاش لبنان.

غبريال المر

خليل أبو جوده

موريس الجميل

#### اذاعت أمانة سر الكتائب اللبنانية

##### القرار الآتي<sup>(١)</sup>

قرار رقم ٨٦٧.

اجتمع المكتب السياسي في الكتائب اللبنانية. ورؤساء الاقسام الكتائبية في دائرة المتن الجنوبية وبعد درس الوضع والموقف الانتخابي في تطوراتها وملابساتها الأخيرة، والوقوف على آراء الرؤساء الاقليميين في المنطقة أقر الحزب سحب مرشحه من الدائرة المذكورة.

##### اميلي فارس ابراهيم تنسحب<sup>(٢)</sup>

تلقينا من السيدة اميلي فارس ابراهيم البيان الاتي:

مع خالص العرفان للقوى العقائدية خاصة، وللمواطنين والمواطنات عامة الذين شجعوني على ترشيح نفسي للنيابة عن المتن الجنوبي، لا ادعي استطاعة

(١) العمل ١٣ حزيران ١٩٥٧.

(٢) العمل ١٣ حزيران ١٩٥٧.

الفوز منفردة في معركة تخوضها لائحان قويتان غنيتان انتهجتا نهج لائحتي الدائرة الأولى في بيروت باستبعاد العنصر النسائي استبعاداً لا يعني سوى استبعاد التقدمية الاجتماعية وحقوق المرأة اللبنانية عن الميدان الوطني والسياسي مع بالغ الأسف. لذلك أعلن انسحابي متمنية للبنان الحبيب سرعة التنبه لهذه الظاهرة المؤسفة وتداركها في الدورة القادمة، وراجية للسياسة اللبنانية الرشيدة انتصارها في معركة المصير التي يخوضها كل مؤمن بالولاء القومي.

##### جورج كرم ينسحب<sup>(١)</sup>

كنت قد رشحت نفسي عن منطقة كسروان الفتوح نزولاً مني عند رغبة الكثيرين من أبناء منطقتي العزيزة الذين وضعوا في ثقتهم الغالية، وقد تجلّى ذلك بالتأييد العام الشامل والحفاوة البالغة التي قبولت بها في سائر أنحاء المنطقة، أما الآن فلاسباب صحية بحتة أعلن عدولي عن ترشيح نفسي للنيابة. واني إذ أعلن هذا أوكد أنني ماضٍ في خدمة بلادتي وخدمة منطقتي في شتى المجالات. وبهذه المناسبة أشكر زميلي الشيخ كلوفيس الخازن وموريس زوين على مؤازرتهم لي. كما أنني أشكر الذين ساعدوني وأولوني ثقتهم مسبقاً وادعواهم إلى تأييد زميلي المذكورين.

يقال أن لانسحاب السيد كرم غير الأسباب الصحية التي أوردتها، وان بعضها يعود إلى مساومات جعلته ينفر من الاستمرار في المعركة.

وعلى الاثر رشحت الكتلة الوطنية نهاد بويز لعله يحل محل جورج كرم.

##### من شارل مالك إلى ناخبي الكوره<sup>(٢)</sup>

اتقدم من أبناء الكورة الكرام بالمبادئ التالية التي أطلب إليهم باحترام أن ينتخبوني للمجلس النيابي على أساسها:

١ - لبنان كيان مستقل.

(١) العمل ١٣ حزيران ١٩٥٧.

(٢) لسان الحال ١٩ حزيران ١٩٥٧.



- ٢ - ليس لبنان في سيادته تابعاً لأحد.
  - ٣ - يرتكز الوجود اللبناني على احترام الشخص الانساني.
  - ٤ - لبنان جزء لا يتجزأ من العالم العربي يتعاون معه.
  - ٥ - تاريخ لبنان وتقليده يحتم عليه أن يتجه نحو الغرب دون الانتفاض سيادته.
  - ٦ - الأخطار المحدقة بلبنان هي الصهيونية والشيوعية.
  - ٧ - لا تفرقة في الحقوق والواجبات بين المسيحي والمسلم.
  - ٨ - التعاون والتضامن بين اللبنانيين يستطيع أن يفعل فعلاً خلاقاً في دنيا العرب.
  - ٩ - لا يجوز للبنان أن يسقط من حسابه نصفه المغترب.
  - ١٠ - بالمشاريع العمرانية الضخمة يرفع مستوى العيش في لبنان.
  - ١١ - على الحكومة الاعتناء باصلاح الفساد في جهاز الدولة.
  - ١٢ - من أهم واجبات الحكم الضمان الاجتماعي والعدالة الاجتماعية والاقتصادية.
  - ١٣ - على الحكم ان يشيع العدالة فلا يلجأ المواطنون إلى الوساطة.
  - ١٤ - المحبة الخالصة وصفاء النية بتغلبان مع الزمن على كل شيء.
- أما أهل الكورة فأعدهم:
- ١ - بأن أحاول انشاء مشاريع كبيرة لا عهد لها بها من قبل.
  - ٢ - بأن أعمل على تطبيق العلم والتكنيك الحديثين على الزيتون موسم الكورة الأول.
  - ٣ - بأن اسهم اسهاماً دولياً فعالاً بجعل ميناء طرابلس ميناء كبرى تغذي الداخل من إيران والباكستان.

- ٤ - بأن أعنى شخصياً إلى أقصى حد ممكن بطلبات أهل الكورة ومشاكلهم الخاصة.
- إخواني أبناء الكورة.
- هذه هي وعودي الأربعة لكم. وأنا لم أعد بشيء لم أف به، وكلكم يعرف اني بعون الله قادر فعلاً على الوفاء بهذه الوعود، وكلكم يعرف أيضاً أنني لا أبتغي من النيابة أي مصلحة أو اي نفع شخصي، ان محبتي لكم تكفيني.
- بطرام في ١٥ حزيران ١٩٥٧
- شارل مالك
- فور إعلان «لائحة الاتحاد الوطني» في دائرة بيروت الثانية شكلت لجنة نسائية عليا لتمثيل مرشحي اللائحة<sup>(١)</sup>.
- قوامها السيدة مكاي، ليلي مكاي سعاد أموري من قبل جميل مكاي.
- السيدة ساسوني والسيدة كريكوريان من قبل ديركالوستيان.
- السيدة فيوليت دحداح من قبل جوزف شادر.
- السيدة زهرة بيضون، السيدة عقيلة السيد محسن بيضون.
- السيدة انعام مكّي السيدة زينب سعدي من قبل رشيد بيضون.
- السيدة قرينة السيد انطوان عبد المسيح من قبل شفيق ناصيف.
- السيدة قرينة السيد فوزي الحص والسيدة قرينة السيد غبريال اده والسيدة ماري عجلتوني من قبل فوزي الحص.
- قبل ان تجرى الانتخابات قدّم الوزيران يوسف حتّي ومحمد بيهم استقالتهما من الحكومة في ٧ حزيران احتجاجاً على حوادث مزياره.
- (١) العمل ٢٤ حزيران ١٩٥٧.



## فؤاد غصن ينسحب.

كانت مواعيد انتخابات محافظة الشمال مقررة في ٣٠ حزيران. وقبل موعدها بأيام قليلة حصل اتفاق بين مرشحي الكوره، فؤاد غصن وشارل مالك. قضى هذا الاتفاق بانسحاب فؤاد غصن لمصلحة شارل مالك. وقد تبادل المرشحان توجيه الرسائل في هذا المعنى الى ابناء الكوره.

قال فؤاد غصن: اخواني الكورانيين.

هذا مني لكم بيان شكر وانسحاب. شكر اقدمه اليكم وقد وقفتم صفًا مترابطًا تؤيدون ترشيحي للمعركة الانتخابية، مدفوعين بالمحبة والوفاء والاخلاص. فكان ذلك مدعاة قوتي وفخري. وانسحابي من المعركة اقدمت عليه لمصلحة صديقي ونسيبي الدكتور شارل مالك نظرًا لثقتي التامة به وحرصًا على وحدة الصفوف. ونزولاً عند رغبة اصدقاء كبار. واني اطلب اليكم ان تولوا الدكتور شارل مالك الثقة التي اوليتموني اياها، وذلك بالاقتراع الاجمالي له في الثلاثين من حزيران. مني اليكم عهد محبة دائم وفقنا الله جميعًا لخدمة الكوره ولبنان.

## فؤاد نقولا غصن

وكان رد من شارل مالك هذا نصه:

تربطني بفؤاد غصن وبآل غصن الكرام روابط قرابة وصداقة ومحبة قديمة العهد، اذ لوالده المرحوم العم نقولا غصن افضال عديدة علي. وما كنت اعلم حتى لبضعة اسابيع خلت اني سأنافسه يومًا في معركة انتخابية عن الكوره.

لكن ما دفعني الى ترشيح نفسي للمجلس النيابي هو ظروف استثنائية تمت الى سياسة لبنان العليا الاساسية والى كيانه ومصيره. وحين فكرت بالترشيح فلا يسعني التفكير الا بالترشيح عن كورتي المحبوبة.

انا لا انتظر ان ثمة معركة انتخابية بيني وبين صديقي ونسيبي ونائبي فؤاد غصن فنحن اخوان، وكلانا يتفق تمامًا في ارادة الخدمة للكوره وللبنان.

لقد تفضل الآن بالتنحي عن الترشيح معللاً تأييده، وطالبًا من انصاره ان يؤيدوني ويعملوا لصالحني. اني ارى في هذا العمل كرمًا ورفعة وتضحية، كما انه ينم عن تفهم صادق للدوافع المجردة التي حملتني على الترشيح، وعلى هذا كله اشكره باخلاص تام. وليثق هو وآله وانصاره ان مصالحهم هي مصالحني، وان واحدًا منهم لن يؤذى في شيء على الاطلاق.

من جراء تنحيه من المحبة التامة استمد كل قواي واشد ما يحرك المحبة ويدفعها مشهد التفهم والتضحية. واذ ارحب بهذا التنحي اتقدم من صديقي فؤاد غصن بالشكر والولاء الخالصين كما اني اؤكد لأخواني الكورانيين اني على العهد الذي قطعته لهم باق امينًا وفيا.

شارل مالك

## كيف تألفت اللوائح.

- في بيروت الأولى تألفت لائحان ضمت الأولى<sup>(١)</sup>:

سامي الصلح نال ١٩٠٩٢ صوتًا. خاتشيك بابيكيان نال ١٨٠٣٨. خليل الهبري نال ١٧٩٠٧. بيار اده نال ١٧٥٠٦. غسان تويني نال ١٥٤٢١.

والثانية:

عبد الله اليافي نال ١٦٢٧٠. صائب سلام نال ١٥٧٢٥. لويس زيادة نال ٤٩٩٨. نسيم مجدلاني نال ١٦٥٦٧. هراتشيا شامليان ١٦٣٤١.

وبقي منفردين:

انطوان ثابت نال ١١٥٠٢ صوتًا. وليم حاوي نال ٢٥٧٩. السيدة لور ثابت نالت ٦٥٢. جوزف حايك نال ٢١٧.

فازت لائحة الصلح وخرقها نسيم مجدلاني على حساب غسان تويني.

- في بيروت الثانية تألفت لائحان أيضًا<sup>(٢)</sup>:

(١) كان عدد المقترعين في بيروت الأولى ٣٤٥٩٦.

(٢) كان عدد المقترعين في بيروت الثانية ٢٨٤٣٩.



الأولى من:

رشيد بيضون نال ١٧٦٦٠. جوزف شادر نال ١٦٦٧٠. موسيس ديركالوسيتان نال ١٥٦١١. جميل مكاوي نال ١٥١٠١. شفيق نصيف نال ١٤٤٧١. فوزي الحص نال ١٣٨٠٣.

والثانية من:

عبد الله المشنوق نال ١١٦٣٩. نوبار طوسركيان نال ١١٧٣٧. نزارات كربتيان نال ١١١٩٨. محمد علي الرز نال ١٠٢٠٩. فريد جبران نال ١٠٩٢٣. رفيق نجا نال ٩٥٧٤.

وبقي منفردين:

اديب قدوره نال ٣٣٩٨ صوتاً، جميل عطيه نال ٨٥٥، روبيير ابيلا نال ٧٠٦، علي فخر الدين نال ٥٢٥، نور الدين المدور نال ١٨٧.

فازت لائحة رشيد بيضون بكل أعضائها.

- في الدائرة الثالثة بعبداء تألفت لائحان<sup>(١)</sup>:

الأولى من:

ادوار حنين نال ١٣٨٣٨ صوتاً. ايليا ابو جوده نال ١٢٥٦٨. محمود عمار نال ١٤٨٩٠. نجيب صالحه نال ١٤١٨٠.

والثانية من:

د. الياس الخوري نال ١٢٥٣٠ صوتاً. ادمون نعيم نال ١٢٠٥٧. بشير الأعور نال ١٤٣٩٥. حسن فرحات نال ١٣٥٩٢.

وبقي منفردين:

ميشال فرحات نال ٥٣٠٢، وناصيف نهرا اسحق ٦ أصوات.

(١) كان عدد المقترعين في دائرة بعبداء ٢٨٩٠١.

فازت لائحة ادوار حنين. وخرقها بشير الأعور على حساب نجيب صالحه.

- في الدائرة الرابعة المتن تألفت لائحان<sup>(١)</sup>:

الأولى من:

سليم لحدود نال ١١١٧٢ صوتاً. أسد الأشقر نال ٩٠٦٢. د. البير مخيبر نال ١٢١٦٨.

والثانية من:

موريس الجميل نال ٨٧٨٦ صوتاً. خليل أبو جوده نال ٨٥٠٣. جبرائيل المر نال ٩٥٣٧.

وبقي منفردين:

د. لحدود لحدود نال ٢٥٥٤ صوتاً، جوزف خوري ٢٠٧٣ خليل حبيقه ١٤٠٧ جوزف باسيلا ١٠٨٧.

فازت لائحة سليم لحدود بجميع أعضائها.

- في الدائرة الخامسة برج حمود فاز ديكر ان توسباط بالتركية بعد انسحاب نوبار نوكونزيان نزولاً عند رغبة الأكثرية الساحقة من أبناء برج حمود بعد أن أخذوا وعوداً من النواب بأنهم سيعملون على تصحيح التقسيم الانتخابي.

- في الدائرة السادسة دير القمر تألفت لائحان<sup>(٢)</sup>:

الأولى من:

اميل البستاني نال ١١٥٢٠ صوتاً. أنور الخطيب نال ١١٦٠٥.

(١) كان عدد المقترعين في دائرة المتن ٢٢٨٠٤.

(٢) كان عدد المقترعين في دائرة دير القمر ١٥١٠٤.

والثانية من:

فؤاد عمون نال ٣٥٥٧ صوتاً. علي سعد نال ٢٧٨٣.

وبقي منفرداً:

أحمد البرجاوي نال ٦٧٦ صوتاً.

فازت لائحة أميل البستاني - أنور الخطيب.

- في الدائرة السابعة بعقلين تألفت لائحان<sup>(١)</sup>:

الأولى من:

نعيم مغبغب نال ١٠١٥٢. هنري طرابلسي ١٠٠٤٨. قحطان حماده ٩٠٧٤.

والثانية من:

كمال جنبلاط نال ٧١٢٠. أمين السعد نال ٦٠٥٦. سالم عبد النور نال ٦٠٥٦.

فازت لائحة نعيم مغبغب بكل أعضائها.

- في الدائرة الثامنة عاليه تألفت لائحان<sup>(٢)</sup>:

الأولى من:

المير مجيد ارسلان نال ١٦٠٠٤ اصوات. منير أبو فاضل نال ١٥١٣٣. جورج عقل نال ١٣٦٧٥.

والثانية من:

فضل الله تلحوق نال ٨٩٤٣ صوتاً. عبد الله الهبر نال ٩٨٩٩. د. عزيز عون نال ٩٢٩٤.

(١) كان عدد المقترعين في دائرة بعقلين ١٦٢٢٣.

(٢) كان عدد المقترعين في دائرة عاليه ٢٤٩٦٠.

وبقي منفرداً:

سليم الحتي نال ١٩٦٠ صوتاً. فازت لائحة المير مجيد بكل أعضائها.

- في الدائرة التاسعة كسروان تألفت لائحان<sup>(١)</sup>:

الأولى من:

نهاد بوز نال ١٦٣٨٨ صوتاً. موريس زوين نال ١٦٢٧٥. كلوفيس الخازن نال ١٦١١٩.

والثانية من:

فؤاد البون نال ٩٠٩٩. فؤاد نفاع نال ٨٨٦٢. سليم الخازن نال ٦١١٢.

وبقي منفردين:

أميل الخازن نال ١٢٨٣ صوتاً، وميشال ريشا نال ٣٤٧.

فازت لائحة نهاد بوز بجميع أعضائها.

- في الدائرة العاشرة جبيل: فاز ريمون اده بالتزكية بعد انسحاب باقي المرشحين وكان آخرهم منصور لحود الذي انسحب في ١٤ حزيران.

- في الدائرة الحادية عشرة طرابلس تألفت لائحان<sup>(٢)</sup>:

الأولى من:

رشيد كرامي نال ١٥٢٢١ صوتاً. د. هاشم الحسيني ١٤٦٤٠. نديم الجسر نال ١٣٨١٠. فؤاد البرط نال ١٥٢٠٢.

والثانية من:

محمد حمزه نال ٨٥٧٩ صوتاً. قبولي الذوق نال ٨٣٣٢. عبد الوهاب الهندي نال ٧٧٢٥. جيران نحاس نال ٧٨٥٥.

(١) كان عدد المقترعين في دائرة كسروان ٢٣٧٩٨.

(٢) كان عدد المقترعين في دائرة طرابلس ٢٣٥٨٤.



وبقي منفردين:

د عبد المجيد الرافعي نال ٢٢٣٥ صوتاً، محمد ميكائيل نال ٩٤٢، ممدوح النملي نال ٧٤٢، أمين نوفل نال ٥٠٠. فازت لائحة رشيد كرامي بجميع أعضائها.

- في الدائرة الثانية عشرة الضنية مقعد واحد<sup>(١)</sup>:

نصوح الفاضل فاز ونال ٥٨٠٢ صوتاً، ونال منافسه محمد علم الدين ٤٧٢١.

- في الدائرة الثالثة عشرة زغرتا تألفت لائحان<sup>(٢)</sup>:

الأولى من:

حميد فرنجه نال ٦١٨٩ صوتاً. رينه معوض ٦١٥٠.

والثانية من:

يوسف كرم نال ٤٩٢٦ صوتاً. الأب سمعان الدويهي نال ٤٩١٨.

فازت لائحة حميد فرنجه ورينه معوض.

في هذه الدائرة قاطعت أربع قرى الانتخابات وهي مزياره وحارة مزياره، وحميص والخالديه حداداً على حادثة مزياره.

- في الدائرة الرابعة عشرة بشري تنافس ٣ مرشحين على مقعد واحد<sup>(٣)</sup>:

فاز قبلان رحمه ونال ٤٦٩٧ صوتاً، ونال حبيب كيروز ٢٧٩٣، وسعيد طوق ١٢٩٤.

- في الدائرة الخامسة عشرة الكورة<sup>(٤)</sup>:

(١) كان عدد المقترعين في دائرة الضنية ١٠٥٤٤.

(٢) كان عدد المقترعين في دائرة زغرتا ١١١١٢.

(٣) كان عدد المقترعين في دائرة بشري ٨٧٩٦.

(٤) كان عدد المقترعين في دائرة الكورة ١٠٥٩٧.

بعد انسحاب فؤاد غصن لمصلحة شارل مالك وتبادل الرسائل بينهما. فاز شارل مالك بشبه تزكية ونال ١٠٣٠٥ اصوات كما نال منافسة عبد الكريم حريكي ٢٧٦.

- في الدائرة السادسة عشرة البترون<sup>(١)</sup>:

تنافس اثنان على مقعد واحد جان حرب ويوسف ضو. فاز جان حرب ونال ٨٥٠٨ أصوات ونال منافسة يوسف ضو ٢٨٣٧ صوتاً.

في هذه الدورة وقف أنصار آل عقل إلى جانب حرب رداً على موقف الضويين في انتخابات سنة ١٩٥٣، إذ وقفوا إلى جانب جان حرب مما أدى إلى نجاحه. وهكذا يكون جان حرب قد فاز في دورتين متتاليتين على أكتاف الضويين في الأولى والعقليين في الثانية.

- في الدائرة السابعة عشرة عكار تألفت لائحان<sup>(٢)</sup>:

الأولى من:

بشير العثمان نال ١٠٩٩٧ صوتاً. عبد الكريم القدور نال ١٠٦٤٩. رؤوف حنا نال ١٠٥٣٠. ميشال الضاهر نال ١٠٣٨٨.

والثانية من:

عبد الكريم مراد نال ٧٨٨٨ صوتاً. ناصر الأسعد نال ٦٤٨٠. د. يعقوب الصراف نال ٦٥١٩. البر الحاج نال ٧٨٤١.

وبقي منفردين:

خالد صاغيه نال ٥٩٣٢ صوتاً، علي عبد الكريم نال ٥٨٤٩، ميشال عبود نال ٥٦١٣، جود الخوري نال ٨٦٧ معين المرعبي نال ٨٠٠.

فازت لائحة بشير العثمان بجميع أعضائها.

(١) كان عدد المقترعين في دائرة البترون ١١٣٦٠.

(٢) كان عدد المقترعين في دائرة عكار ٢٣٨٦٠.

في هذه الدورة كان سليمان العلي لا يزال في السجن بسبب حادثة اغتيال محمد العبود في ٢٣ تموز سنة ١٩٥٣.

تبنى أنصار العلي لائحة عبد الكريم مراد.

- في الدائرة الثامنة عشرة صيدا<sup>(١)</sup>:

تنافس على مقعد واحد معروف سعد ود. نزيه بزري وصلاح بزري.

فاز معروف سعد ونال ٤٠٩٢ صوتاً. ونال د. نزيه البزري ٣٦٦٣ وصلاح البزري نال ١١٤٤.

- في الدائرة التاسعة عشرة الزهراني<sup>(٢)</sup>:

تنافس على مقعد واحد عادل عسيران ومحمد خليفة.

فاز عادل عسيران ونال ٤١١٣ صوتاً ونال منافسه محمد خليفة ٢٧٩٨.

- في الدائرة العشرين النبطية تألفت لائحان<sup>(٣)</sup>:

الأولى من:

يوسف الزين نال ٦٥٥٧ صوتاً. محمد الفضل ٥٩٩٦.

والثانية من:

رفيق شاهين نال ٥٧٣٩ صوتاً. سليمان الزين نال ٥٠٨٣.

وبقي منفرداً:

علي القبيسي نال ٤٨٨ صوتاً.

فازت لائحة يوسف الزين ومحمد الفضل.

(١) كان عدد المقترعين في دائرة صيدا ٨٩٠٤.

(٢) كان عدد المقترعين في دائرة الزهراني ٦٩٣٤.

(٣) كان عدد المقترعين في دائرة النبطية ١١٨١٧.

- في الدائرة الحادية والعشرين جزين - مغدوشه تألفت لائحان<sup>(١)</sup>:

الأولى من:

جان عزيز نال ٩٦٨٦ صوتاً. فريد قوزما ٨٦٥٧. نقولا سالم ٨٥٦٥.

والثانية من:

مارون كنعان نال ٧٥٣١. فؤاد سرحال نال ٦٦٤٥. د. راشد الخوري ٦٥٨٦.

فازت لائحة جان عزيز بجميع أعضائها.

- في الدائرة الثانية والعشرين مرجعيون<sup>(٢)</sup>:

تنافس على مقعد واحد كامل الأسعد ورضا التامر: فاز كامل الأسعد نال ٧٥٤١ صوتاً. ونال منافسه رضا التامر ٦٣٣٤.

- في الدائرة الثالثة والعشرين صور تألفت لائحان<sup>(٣)</sup>:

الأولى من:

كاظم الخليل نال ٨١٣١ صوتاً. د. رضا وحيد نال ٧٥٢١.

والثانية من:

أحمد الأسعد نال ٦٠٥٨ صوتاً. محمد صفى الدين نال ٥٨٥٤.

وبقي منفرداً:

نصرت ابو خليل نال ٧٣٩ صوتاً.

فازت لائحة كاظم الخليل، رضا وحيد.

(١) كان عدد المقترعين في دائرة جزين - مغدوشه ١٦١٩٣.

(٢) كان عدد المقترعين في دائرة مرجعيون ١٣٨٩٦.

(٣) كان عدد المقترعين في دائرة صور ١٤٢٢٨.



- في الدائرة الرابعة والعشرين بنت جبيل<sup>(١)</sup>:

تنافس على مقعد واحد ثلاثة: علي بزي فاز ونال ٧٨٦٨ صوتاً كما نال منافسها عبد اللطيف بيضون ٢٠٠٥ أصوات وصالح الخليل ١٥٥٥.

- في الدائرة الخامسة والعشرين زحلة تألفت لائحتان<sup>(٢)</sup>:

الأولى من:

جوزف سكاف نال ١٦٢٧٧ صوتاً. جورج هراوي نال ١٦٦٧٥. أديب الفرزلي نال ١٦١٧٣. تقي الدين الصلح نال ١٥٦٧٤.

والثانية من:

جان سكاف نال ١١٣٣٢ صوتاً. يوسف الهراوي نال ١٠٩٢٧. ايلي الدبس نال ١١٣٨٢. عبد الرحمن الصلح نال ١١٤٢٠.

فازت لائحة جوزف السكاف بجميع أعضائها.

- في الدائرة السادسة والعشرين راشيا البقاع الغربي<sup>(٣)</sup> تألفت لائحتان:

الأولى من:

ناظم القادري نال ١١٠٢٩ صوتاً. سليم الداود نال ١٠٨٠٥.

والثانية من:

رفعت قزوعون نال ٥٢٢٦ صوتاً. شبلي العريان نال ٥٤٤٧.

فازت لائحة ناظم القادري وسليم الداود.

- في الدائرة السابعة والعشرين بعلبك - الهرمل<sup>(٤)</sup> تألفت لائحتان:

(١) كان عدد المقترعين في دائرة بنت جبيل ١١٤٣٩.

(٢) كان عدد المقترعين في دائرة زحلة ٢٧٦٣٤.

(٣) كان عدد المقترعين في دائرة راشيا - البقاع الغربي ١٦٦٨٧.

(٤) كان عدد المقترعين في دائرة بعلبك - الهرمل ٢٥٩٩٦.

الأولى من:

صبري حماده نال ١٥٠٨٤ صوتاً. ابراهيم حيدر ١٤٥٨٠. شفيق مرتضى ١٤١٨٠. فيليب تقلا ١٣٩٥٥.

والثانية من:

سليم حيدر نال ١٠٩٠٥ صوتاً. نايف أمهز نال ١٠٨٠٣. مصطفى عبد الساتر نال ١١٣٠٣. نصري المعلوف نال ١٢٠٢٩. فازت لائحة صبري حماده ورفاقه.

خسروا الضمانة لعدم

نيلمهم ٢٠٪ من الأصوات<sup>(١)</sup>.

في الدائرة الأولى: لويس زيادة، لور ثابت، جوزف حايك.

في الدائرة الثانية: نور الدين المدور، علي فخر الدين، روبري ابيلا، جميل عطية، اديب قدوره.

صيدا: صلاح البزري.

صور: نصرت أبو خليل.

النبطية: علي قيسي.

بنت جبيل: صلاح الخليل، عبد اللطيف بيضون.

جزين: هنري خوري.

- في ٧ حزيران صدر مرسوم رقمه ١٦١٤٤ بفتح دورة استثنائية من ١٠ حزيران إلى ١٥ آب.

- عقد مجلس النواب جلسة خاصة في ١٢ آب ١٩٥٧ تليت فيها الكتب التي وجهتها وزارة الداخلية تعلن بها أسماء النواب الجدد فإذا هي:

(١) العمل ١١ حزيران ١٩٥٧.

عن دائرة بيروت الأولى: سامي الصلح، خليل الهبري، نسيم مجدلاني، خاتشيك بابيكيان وبيار اده.

عن دائرة بيروت الثانية: فوزي الحص، جميل مكاوي، رشيد بيضون، موسيس ديركالوستيان، جوزف شادر، شفيق ناصيف.

عن صيدا: معروف سعد.

عن الزهراني: عادل عسيران.

عن النبطية: يوسف الزين، محمد الفضل.

عن صور: كاظم الخليل، رضا وحيد.

عن بنت جبيل: علي بزي.

عن جزين: جان عزيز، فريد قوزما ونقولا سالم.

هذه الدفعة الأولى من نتائج الانتخابات التي أجريت في بيروت والجنوب في ٩ حزيران ١٩٥٧.

والمحضر التالي يتضمن أسماء النواب الذين نجحوا في جبل لبنان بتاريخ ١٦ حزيران ١٩٥٧.

عن دائرة بعبداء: ادوار حنين، ايليا أبو جوده، محمود عمار، بشير الأعور.

عن دائرة دير القمر شحيم: اميل بستانني، أنور الخطيب.

عن دائرة عاليه: الأمير مجيد ارسلان، جورج عقل، منير أبو فاضل.

عن دائرة المتن: البرت مخيبر، سليم لحود، أسد الأشقر.

عن دائرة بعقلين العرقوب: هنري طرابلسي، نعيم مغبغب، قحطان حماده.

عن دائرة كسروان - الفتوح: نهاد بويز، كلوفيس الخازن، مورييس زوين.

عن دائرة جبيل: فاز بالتزكية ريمون اده بعد ان انسحب شهيد الخوري وشكري برتو الخوري بتاريخ ١٢/٦/١٩٥٧.

وبتاريخ ١٤ حزيران انسحب منصور لحود.

وعن دائرة برج حمود: فاز بالتزكية ديكران توسباط بعد انسحاب نوبار ناخوتيان.

والمحضر الثالث يتضمن أسماء نواب البقاع الذين انتخبوا في ٢٣ حزيران ١٩٥٧.

عن دائرة زحلة: جوزف سكاف، جورج هراوي، اديب الفرزلي، تقي الدين الصلح.

عن دائرة راشيا: ناظم القادري، سليم الداود.

عن دائرة بعلبك الهرمل: صبري حماده، ابراهيم حيدر، شفيق مرتضى، فيليب تقلا.

والمحضر الرابع يتضمن أسماء نواب الشمال الذين انتخبوا في ٣٠ حزيران ١٩٥٧.

عن طرابلس: رشيد كرامي، فؤاد البرط، هاشم الحسيني، عبد الله نديم الجسر.

عن الضنية: نصوح الفاضل.

عن زغرتا: حميد فرنجيه رينه معوض.

عن بشري: قبلان رحمه.

عن الكوره: شارل مالك.

عن البترون: جان خوري حرب.

عن عكار: بشير العثمان، رؤوف حنا، ميشال الضاهر، عبد الكريم مصطفى.



## انتخاب هيئة مكتب المجلس.

بعد ان انتهى الكاتب من تلاوة أسماء النواب الفائزين ألقى رئيس السن (يوسف الزين) خطابه التقليدي قال:

حضرات الزملاء الكرام.

يسعدني جداً في هذا اليوم الحافل من تاريخ لبنان أن أعود مجدداً إلى هذه المنصة لأعلن باسم الله والوطن افتتاح هذا المجلس الكريم الذي انبثق عن ارادة الشعب اللبناني العزيز. ويسعدني أيضاً أن أنتهز هذه المناسبة لأحيي باخلاص جميع الذين اشتركوا في العمليات الانتخابية ناخبين ومرشحين ومنتخبين متضرعاً إليه تعالى أن يساعدنا جميعاً إلى نبذ الخصومات والمشادات الحزبية، وإلى تناسي الأحقاد التي نتجت عن المعركة الانتخابية الأخيرة كي نسير صفّاً واحداً، ونعمل يداً واحدة لما فيه خير هذه البلاد، لأن لبنان بحاجة إلى إخلاص كل أبنائه، إلى أية فئة انتموا وخصوصاً اليكم أنتم أيها الزملاء الكرام وإلى الذين عملوا مخلصين في سبيل مصلحة لبنان رداً طويلاً من الزمن، قد شاءت الأقدار أن لا يكونوا بيننا لتعاون وإياهم على تحمل المسؤوليات الجسام من أجل لبنان العربي بصورة خاصة، ومن أجل الشقيقات العربيات جمعاء.

واجب مقدس علي أن أحيي من على هذا المنبر المجلس الذي انتهت ولايته، والذي قام بجليل الأعمال وصدق كثيراً من المشاريع العمرانية والذي لم يترك مناسبة هدد بها الكيان العربي إلا وهب كلمة واحدة لصد كل مناورة تنال من كرامتنا وعزتنا. واني على يقين من ان مجلسكم هذا سوف يقوم هو الآخر بما ترقبه منه البلاد من توضحيات مخلصية، ونشاط أكيد خاصة في هذه الظروف الدولية العصبية وما يحقد بنا من أخطار تهدد أوضاعنا الداخلية والخارجية. لذا علينا أن نكون متيقظين مخلصين لما تتطلبه منا المصالح العليا، والخير العام من يقظة وحذر وإخلاص وتضحية.

عاش لبنان.

يوسف الزين

وبعد انتهاء رئيس السن من القاء كلمته جرى الاقتراع على رئاسة المجلس، ففاز السيد عادل عسيران بـ ٣٥ صوتاً مقابل ١٩ صوتاً للسيد صبري حماده.

ونال كاظم الخليل صوتاً واحداً، ووجدت ٥ ورقات بيضاء.

وبعدها أعلن رئيس السن فوز السيد عادل عسيران برئاسة المجلس بالأكثرية المطلقة ثم دعاه على الاثر إلى تسلم مهما الرئاسة. وتقدم الرئيس المنتخب إلى المنصة وألقى الكلمة التقليدية.

وبعد الانتهاء من كلمته لفته اميل البستاني إلى رثاء الدكتور جميل تلحوق. قال الرئيس:

حضرات النواب المحترمين.

اثناء غياب المجلس توفي نائب من نواب الندوة اللبنانية الذي مر عليه في حقل النيابة ربح من الزمن مثل بلاده خير تمثيل، هو المرحوم الدكتور جميل تلحوق ومن واجبتنا ان نقف ٣ دقائق صمتاً احياء لذكراه.

وفي انتخاب نائب الرئيس كان المقترعون ٦٢ فاز اديب الفرزلي بـ ٣٤ صوتاً ونال منافسه د. البر مخير ٢٧ ومنير ابو فاضل صوتاً واحداً.

وفي انتخاب أميني السر كان المقترعون ٥٧ فاز كلوفيس الخازن بـ ٤٩ صوتاً وناظم القادري بـ ٤٤ صوتاً، كما نال خاتشيك بابيكيان ٨ وقبلان عيسى الخوري ٣، ونديم الجسر ٤ أصوات ونال صوتاً واحداً كل من رشيد كرامي، اميل البستاني وانور الخطيب.

وفي انتخاب مفوضي المجلس وعددهم ثلاثة كان عدد المقترعين ٤٩ بينها ٤ ورقات بيضاء. فاز السادة قبلان عيسى الخوري بـ ٤٤ صوتاً وجوزف شادر بـ ٣٦ وفوزي الحص بـ ٣٥.

ونال ٣ أصوات كل من: جميل مكاي، اميل البستاني، ومحمود عمار، ونال صوتين معروف سعد. كما نال صوتاً واحداً كل من: خليل الهبري، ابراهيم حيدر وناظم القادري.



وانتهت الجلسة بانتخاب أعضاء لجنة الطعون ففاز بـ ٣٦ صوتاً كل من كاظم الخليل قبلان عيسى الخوري و خليل الهبري وبـ ٣٤ صوتاً كل من ناظم القادري وكلوفيس الخازن. انتخب كلوفيس الخازن رئيساً وناظم القادري مقرراً.

- في ١٤ آب ١٩٥٧ صدر البلاغ الآتي:

في الساعة ١٢ من ظهر يوم الأربعاء ١٤ آب ١٩٥٧ اجتمع مجلس الوزراء وفي ختام الاجتماع أعلن السيد سامي الصلح أنه سيتقدم غداً باستقالته واستقالة أعضاء الحكومة، رغبة في فسح المجال أمام رئيس الجمهورية لتأليف حكومة تنبثق عن المجلس النيابي الجديد. فشكر الرئيس رئيس الوزارة والوزارة على الجهود والأعمال التي قاموا بها في خدمة المصلحة العامة والمشاريع التي أنجزوها طيلة المدة التي اضطلعوا خلالها بأعباء الحكم، ثم طلب اليهم الرئيس ان يتابعوا أعمالهم ريثما يتم تأليف حكومة جديدة.

- في هذا اليوم ١٤ آب توفي النائب السابق نور علم الدين وله من العمر ٧٤ عاماً.

- وفي اليوم التالي ١٥ آب بعث الرئيس الصلح بكتاب استقالة إلى رئيس الجمهورية في بيت الدين مع السيد ناظم عكاري. ولا ينتظر ان يتوجه إلى القصر إلا بعد أن يدعى رسمياً ويبلغ مرسوم تكليفه تأليف الوزارة.

- وفي ١٦ آب ١٩٥٧ صدر البلاغان الآتي نصهما:

أنهى حضرة رئيس الجمهورية ظهر اليوم استشارته لتأليف الوزارة الجديدة وكلف في النتيجة السيد سامي الصلح هذه المهمة.

وبالباغ الثاني هذا نصه:

بناء على تكليف السيد سامي الصلح تشكيل الحكومة الجديدة فسيحضر في صباح السبت ١٧ آب ١٩٥٧ إلى المجلس النيابي للاتصال بحضرات النواب وتستمر هذه الاتصالات حتى الساعة الواحدة بعد الظهر.

- وفي ١٨ آب ١٩٥٧ صدرت ٣ مراسيم رقم الأول منها ١٧٠٥٢ يقضي بقبول استقالة الوزارة التي يرئسها السيد سامي الصلح.

والثاني رقمه ١٧٠٥٣ يقضي بتعيين السيد سامي الصلح رئيساً لمجلس الوزراء.

والثالث رقمه ١٧٠٥٤ هذا نصه: عين حضرات السادة سامي الصلح رئيس الوزراء وزيراً للعدلية والداخلية.

الأمير مجيد ارسلان: وزيراً للدفاع الوطني والبرق والبريد والهاتف.

كاظم الخليل: وزيراً للزراعة والاقتصاد الوطني والتصميم العام.

سليم لحود: وزيراً للأشغال العامة.

جوزيف سكاف وزيراً للصحة والشؤون الاجتماعية.

جميل مكاي: وزيراً للمالية.

الدكتور شارل مالك: وزيراً للخارجية والمغتربين.

فريد قوزما وزيراً للتربية الوطنية والانباء.

- في ٢٠ آب صدر مرسوم رقمه ١٧٠٥٥ بفتح دورة استثنائية.

- في جلسة ٢٢ آب ١٩٥٧ جرى انتخاب أعضاء اللجان كما يأتي:

- في لجنة النظام الداخلي: اعضاؤها ٨ المقترعون ٤١ نال بيار اده ٤١

خاتشيك بابيكيان ٣٥. وكل من شفيق ناصيف وأنور الخطيب ٢٧ وقبلان رحمه

٢٣ صوتاً ونهاد بويز وجان حرب ونسيم مجدلاني ٢٢.

انتخب بيار اده رئيساً وخاتشيك بابيكيان مقرراً.

- وفي جلسة ٢٧ آب ١٩٥٧ جرى انتخاب باقي أعضاء اللجان كما يأتي:

- في لجنة المالية: اعضاؤها ١٧ المقترعون ٤٥ نال ناظم القادري ٤٥

صوتاً ونال ٤١ صوتاً كل من قبلان رحمة رشيد بيضون وبشير الأعور وموريس

زوين ونال ٣٩ كل من يوسف الزين وكلوفيس الخازن، جان حرب ونال



٣٨ صوتاً كل من أنور الخطيب منير أبو فاضل، ونال ٣٧ صوتاً جوزف شادر و ٣٦ كل من د. رضا وحيد هنري طرابلسي، و ٣٢ بشير العثمان و ٣١ جورج الهراوي و ٢٨ نديم الجسر. كما نال ميشال الضاهر ٢٢ نقولا سالم ١٣ فيليب تقلا ٥ نسيم مجدلاني وفؤاد البرط ٢ ونال صوتاً واحداً كل من صبري حماده، كامل الأسعد، اسد الاشقر، جان عزيز. انتخب جوزف شادر رئيساً وجورج هراوي مقررًا.

- في لجنة الاشغال العامة والبرق والبريد: اعضاؤها ١٥ المقترعون ٤٠ وجدت ورقة بيضاء نال ٣٩ صوتاً كل من جان حرب وسليم الداود وكلفيس الخازن و قبلان رحمه و ٣٨ كل من محمود عمار، نعيم مغبغب، نهاد بويز وفوزي الحص و ٣٧ يوسف الزين و ٣٦ موسيس ديركالوستيان و ٣٥ قحطان حماده و ٢٩ نصوح الفاضل و ٢٦ د. البر مخبير و ٢٠ عبد الكريم القدور كما نال نديم الجسر ١٣ وميشال الضاهر ومنير أبو فاضل ١١، وصبري حماده ٧ وكامل الأسعد صوتاً واحداً. وحصل بالتاج على العضو الخامس عشر. انتخب فوزي الحص رئيساً وجان حرب مقررًا.

- في لجنة الخارجية والدفاع الوطني: اعضاؤها ١٢ المقترعون ٤٢ نال ٤٢ صوتاً أنور الخطيب و ٤٠ خليل الهبري و ٣٩ ديكرا توسباط و ٣٨ ريمون اده و ٣٦ جوزف شادر واميل البستاني و ٣٤ رشيد بيضون و ٣٠ تقي الدين الصلح و ٢٨ رشيد كرامي وفيليب تقلا كما نال جورج عقل ١٠، فوزي الحص ٨، نقولا سالم ٧، هنري طرابلسي ورضا وحيد ٤ حميد فرنجيه ومنير أبو فاضل ٣، بشير الاعور ٢. ونال صوتاً واحداً كل من نعيم مغبغب كامل الأسعد، البير مخبير، بشير العثمان و قبلان رحمه. انتخب فيليب تقلا رئيساً وتقي الدين الصلح مقررًا.

- في الادارة والعدل: اعضاؤها ١٥ المقترعون ٣٥ نال ٣٥ صوتاً كل من خاتشيك بابيكيان، هنري طرابلسي، جورج عقل بيار اده و ٣٤ جان عزيز وادوار حنين و ٣٢ محمد الفضل و ٣١ محمود عمار انها ونهاد بويز ١ ونديم الجسر و ٣٠ شفيق ناصيف و ٢٧ بشير الأعور و ١٨ كامل الأسعد ونال فيليب تقلا ١٢ رشيد كرامي ١٠ حميد فرنجيه وناظم القادري ١٣، أنور الخطيب ٥ شفيق

مرتضى ونعيم مغبغب ٤ ونال صوتاً واحداً كل من يوسف الزين، جوزف شادر، بشير العثمان وجورج الهراوي. وحصل بالتاج على عضوين اثنين. انتخب هنري طرابلسي رئيساً وخاتشيك بابيكيان مقررًا.

- في لجنة الصحة والاسعاف العام: اعضاؤها ١٢ المقترعون ٣٤ نال ٣٤ صوتاً د. هاشم الحسيني ود. البر مخبير ورؤوف حنا، و ٣٣ د. رضا وحيد ابراهيم حيدر و ٣١ شفيق ناصيف و ٣٠ سليم الداود ونصوح الفاضل و ٢٩ نديم الجسر و ٢٨ معروف سعد و ٢٦ كل من صبري حماده وجورج عقل. ونال اميل البستاني ٤ اصوات. وكل من نهاد بويز، جان حرب، محمد الفضل ونسيم مجدلاني ٢ ونال صوتاً واحداً كل من كامل الأسعد، موسيس ديركالوستيان، أنور الخطيب، رشيد بيضون، بشير الاعور، فؤاد البرط وقحطان حماده. انتخب د. رضا وحيد رئيساً ود. هاشم الحسيني مقررًا.

- في لجنة الاقتصاد الوطني والزراعة: اعضاؤها ١٢ المقترعون ٣٤ نال ٣٤ صوتاً ايليا ابو جوده، فؤاد البرط، بشير العثمان و ٣٣ خليل الهبري وموسيس ديركالوستيان و ٣٢ ابراهيم حيدر و ٣١ عبد الكريم القدور و ٣٠ جورج هراوي و ٢٩ خاتشيك بابيكيان و ٢٦ اسد الاشقر و ٢٠ يوسف الزين ومحمد الفضل كما نال رؤوف حنا ٤ وكامل الأسعد ونصوح الفاضل ٣ ونال ٢ كل من ميشال الضاهر، شفيق مرتضى، سليم الداود، علي بزي. ونال صوتاً واحداً كل من موريس زوين، صبري حماده، نقولا سالم واميل البستاني. انتخب ايليا ابو جوده رئيساً ويوسف الزين مقررًا.

- في لجنة التربية الوطنية: اعضاؤها ١٢ المقترعون ٣٥ فاز تقي الدين الصلح ٢٨ خاتشيك بابيكيان ٢٧ جان عزيز ٣٢ شفيق ناصيف ٣١ قحطان حماده ٣١ محمد الفضل ١٩ ادوار حنين ٢٩ جورج عقل ٢٨ اسد الاشقر ٢٥ رؤوف حنا ٢٣ معروف سعد ٢٢ ونال صوتاً واحداً أميل بستاني، ناظم القادري وايليا ابو جوده.

انتخب تقي الدين الصلح رئيساً وخاتشيك بابيكيان مقررًا.

في جلسة ٢٩ آب القى رئيس الحكومة البيان الوزاري.



طرح البيان على المناقشة فناقشه علي بزي، فيليب تقلا، فوزي الحص، اميل البستاني، ادوار حنين، جوزف شادر، شفيق مرتضى، نهاد بوز، محمود عمار، معروف سعد، انور الخطيب، كامل الاسعد، اديب الفرزلي، بيار اده، رشيد كرامي.

كانت حملة المناقشين في اكثرهم شديدة على الحكومة.

طرح الثقة فنالتها الحكومة بـ ٣٨ صوتاً وحجبها ١٧ هم:

جوزف شادر، بيار اده، هاشم الحسيني، نهاد بوز، ريمون اده، كامل الاسعد، معروف سعد، نديم الجسر، رشيد كرامي، نسيم مجدلاي، شفيق مرتضى، فيليب تقلا، صبري حماده، تقي الدين الصلح، علي بزي، حميد فرنجية، ابراهيم حيدر. وامتنع اميل البستاني.

غاب عن حضور هذه الجلسة: جورج عقل، رينه معوض، بشير العثمان، بشير الاعور، فؤاد البرط، نصوح الفاضل.

### انتخابات تكميلية في لجان المجلس.

- في جلسة ٣ ايلول سنة ١٩٥٧ جرى انتخاب اعضاء في لجان حصل فيها بالوتاج.

- ففي لجنة الاشغال كان عدد المقترعين ٣٦ نال منير ابو فاضل ١٤ صوتاً وميشال الضاهر ١٠، نقولا سالم ٦، شفيق مرتضى ٤، وفؤاد البرط وفوزي الحص صوتاً واحداً لم يفز احد وسيعاد الانتخاب.

- في لجنة الادارة والعدل كان عدد المقترعين ٣٦ وجدت ورقتان بيضاوان فاز ميشال الضاهر بـ ٣٩ صوتاً وشفيق مرتضى بـ ٢٩. ونال فيليب تقلا ٢ ونال صوتاً واحداً كل من حميد فرنجية نقولا سالم وعلي بزي. وفي اعادة الانتخاب في لجنة الاشغال فاز منير ابو فاضل بـ ٢٦ صوتاً ونال ميشال الضاهر ٦ اصوات، وفيليب تقلا صوتاً واحداً. ووجدت ورقتان بيضاوان وورقة ملغاة تحمل اسم موريس الجميل (ليس نائباً).

- في لجنة الاقتصاد كان عدد الناخبين ٣٤ وجدت ورقة ملغاة فاز نسيم مجدلاي بـ ٣٠ صوتاً ونال قحطان حماده ٢ ونقولا سالم صوتاً واحداً.

- في لجنة الصحة والاسعاف العام عدد المقترعين ٣٧ ورقة بيضاء فاز شفيق نصيف بـ ٣٠ صوتاً ونال قحطان حماده ٦ اصوات.

- في لجنة النظام الداخلي المقترعون ٣٧ منها ٣ ورقات بيضاء نال نهاد بوز ٣٠، وجان حرب ٢٣، وبشير الاعور ٣١، كما نال نسيم مجدلاي ١٨، وصبري حماده ٢، وجوزف شادر صوتاً واحداً.

- في لجنة البترول اعضاؤها ٧ المقترعون ٣٧ منها ٢ بيضاوان نال بشير الاعور ورشيد كرامي ٢٥، فوزي الحص ٢٤، بيار اده ومنير ابو فاضل ٢٢، وجوزف شادر ١٨، واديب الفرزلي ١٥. فيليب تقلا ١٣، اسد الاشقر ١٢، انور الخطيب ١١، اميل البستان ٩، رشيد بيضون ٧، نقولا سالم ٥.

- في ٦ ايلول توفي النائب السابق جبرائيل نصار وله من العمر ٧١ عاماً.

- في ١٣ ايلول صدر مرسوم رقمه ١٧٢٠٧ يعهد بموجبه الى الاستاذ جميل مكاوي وزير المالية بمهام وزارة الخارجية والمغتربين بالوكالة عند غياب الوزير الاصيل في هيئة الامم المتحدة. في ٢٤ ايلول ١٩٥٧ توفي النائب السابق علي ابراهيم العبد الله وله من العمر ٧١ عاماً.

- في ٤ ت ١ سنة ١٩٥٧ اصيب حميد فرنجية بانفجار في الدماغ نقل على اثره الى مستشفى اوتيل ديو.

- في جلسة ٢٢ ت ١ سنة ١٩٥٧ موعداً انتخاب هيئة مكتب المجلس رأس الجلسة رئيس السن يوسف الزين، والقي خطابه التقليدي قال:

حضرات الزملاء المحترمين.

يطيب لي في بدء هذه الدورة العادية ان احيي مجلسكم الكريم وارحب بكم اجمل ترحيب متوجهاً الى الله عز وجل ان يسدد خطانا الى ما فيه خير هذا الوطن ورفاهية ابنائه.



ايها السادة.

ينتظرنا خلال هذه الدورة عدد من الأعمال التي تعود بالخير على الشعب سواء أكانت مشاريع مالية أم عمرانية. وفي مقدمتها مشروع الموازنة العامة وقد أصبح هذا الأخير في مختلف اللجان المختصة. وما من شك أن مجلسكم الكريم سوف يقوم بالواجب الملقى على عاتقه للقيام بالدراسات الرصينة والدقيقة التي من شأنها أن تعطي البلاد أحسن ما يمكن مما تنتظره لخيرها ورفع شأنها وفي رأس ذلك درس وإقرار الموازنة المذكورة في الوقت الذي ينص عليه الدستور والانظمة المعمول بها.

كما اني اتوجه مخلصاً إلى الحكومة المحترمة المنبثقة عن هذا المجلس لافتاً نظرها الى ضرورة الاسراع في البدء بالمشاريع الاقتصادية والعمرانية المقررة، والتي تعود على البلاد بالخيرات الكثيرة. فيتسنى لآبناء لبنان العاطلين عن العمل ايجاد اعمال لهم لانه يجب علينا ان لا نتجاهل تلك الازمة الاقتصادية التي يعانيها آبناء لبنان في هذه الاونة مما اضطر معظم آبناء المناطق اللجوء الى العاصمة لتأمين قوتهم اليومي او الهجرة الى مختلف بلدان العالم، حيث يلاقون الصعوبات الكثيرة لتأمين الإقامة أولاً، وتأمين العمل ثانياً. فتأمين العمل لمثل هذه الطبقة يخفف نسبة الاجرام في البلاد ويزيدها اطمئناناً.

ايها السادة.

لا يمكن لاحد ان يتجاهل الحوادث الدولية المتماسكة والتي تظهر بين الفينة والفينة بهذا الشرق الاوسط، حوادث كان لبنان ولا يزال يضطلع فيما يمت اليها والى امثالها بالقسط الكبير سواء أكان في المساهمة في الحلول التي تعطى لخير الشرق العربي وسواء أكان في التدخل كواسطة خير والفة بين فرقاء، جميعهم اعزاء على قلبه طالما هم جميعاً ينتمون الى العائلة العربية الكبرى.

ولا يسعني في هذه المناسبة الا ان اذكر زيارة الملك العربي العظيم سعود الذي شاء ان يمتع الشعب اللبناني بطلعته البهية مدة وجيزة من الزمن فكان وفخامة الرئيس الاول كميل شمعون رسل ود وصدافة واخاء بين آبناء يعرب

فمن على هذا المنبر اتوجه الى جلالته والى فخامته بالتحية المخلصة والتمنيات الطيبة حفظ الله لبنان وشقيقاته العربيات.

اجري الاقتراع فكان المقترعون ٥٧ نال منهم عادل عسيان ٤٤ وصبري حماده ١٢ ووجدت ورقة بيضاء.

ثم اعتلى الرئيس المنتخب المنصة والقى خطابه.

وفي انتخاب نائب الرئيس كان المقترعون ٥٧ فاز اديب الفرزلي ونال ٣٨ صوتاً، ونسيم مجدلاوي ٤، البر مخير ٢، ريمون اده صوتاً واحداً ووجدت ٨ ورقات بيضاء. وفي انتخاب اميني السر فاز كلوفيس الخازن ٣١ صوتاً، الدكتور هاشم الحسيني ٢١ ونال ناظم القادري ونهاد بوز ١٨ صوتاً، ونال صوتاً واحداً كل من فوزي الحص وقلان رحمه ووجدت ٣ ورقات بيضاء.

وفي انتخاب مفوضي المجلس وعددهم ثلاثة كان المقترعون ٤٧ نال قبلان رحمه ٤٥ صوتاً وفوزي الحص ٣٩ وجوزف شادر ٣٥. كما نال نهاد بوز ٨ وناظم القادري ٦ ونال صوتاً واحداً كل من موريس زوين ونقولا سالم ومعروف سعد.

- في ٢٦ ت<sup>١</sup> سنة ١٩٥٧ صدر مرسوم رقمه ١٧٦١٤ يعهد بموجبه الى حضرة السيد سامي الصلح رئيس مجلس الوزراء بمهام وزارة الخارجية والمغتربين بالوكالة. وإلى حضرة الاستاذ فريد قوزما وزير التربية الوطنية والانباء بمهام وزارة المالية بالوكالة.

### دعوة الى الوثام.

على اثر وقوع الحادثة المؤسفة في بلدة مزياره في قضاء زغرتا وفي جلسة ١٥ ت<sup>٢</sup> القى نديم الجسر كلمة رائعة في وجوب احلال الصلح والوثام بين الزغرتاويين. فكان لهذه الكلمة وقعها الحسن في نفوس النواب. وعقب على ذلك جوزف شادر وجورج عقل ونعيم مغيب وبيار اده شاكرين للجسر بادرته الطيبة نحو زغرتا جارة طرابلس.

- وفي جلسة ٢٦ ت<sup>٢</sup> سنة ١٩٥٧ جرت مناقشة بيان الحكومة حول سياستها الداخلية والخارجية على مدى ثلاث جلسات في ٢٦ ت<sup>٢</sup> و ٣١ ك<sup>١</sup> والخامس منه. طرحت الحكومة الثقة في اخر الجلسة فنالتها بـ ٣٤ صوتاً وحجبها ١٦ هم: ادوار حنين، جوزف شادر، ديكران توسباط، فيليب تقلا، بيار وريمون اده، نهاد بويز، نديم الجسر، رشيد كرامي، د. هاشم الحسيني، تقي الدين الصلح، صبري حماده، علي بزي، شفيق مرتضى، معروف سعد ونسيم مجدلاني.

غاب عن حضور هذه الجلسة: رينه معوض، نصوح الفاضل، سليم الداود، ناظم القادري، كامل الاسعد، محمد الفضل، اسد الاشقر، جورج عقل، موريس زوين، جورج هراوي، فؤاد البرط، نقولا سالم وبشير العثمان.

- في ٣١ ك<sup>١</sup> صدر مرسوم رقمه ١٨٢٠٠ بفتح دورة استثنائية.

## الفصل العاشر

### اعمال سنة ١٩٥٨



## اعمال سنة ١٩٥٨ .

### احداث قبل تقرير لجنة الطعون.

- في جلسة ٣١ ك ١٩٥٨ صدق مجلس النواب قانوناً بمادة وحيدة، تزد بموجبه بنسبة ١٠٠٪ تعويضات النواب، ورواتب كل من رئيس مجلس النواب، ورئيس مجلس الوزراء والوزراء. وافق عليه النواب باستثناء: اميل بستاني، كلوفيس الخازن، وجورج هراوي.

- في ٦ شباط استقال وزير المال جميل المكاوي وقيل في ذلك انه احتجاج على تعيين اندره تويني مديراً للمال. اما الوزير المستقيل فعزاً ذلك الى انه يريد السفر الى سويسرا وفي اليوم عينه صدر مرسوم رقمه ١٨٦٠٠ بقبول استقالة الوزير جميل مكاوي من وزارة المالية ومرسوم اخر رقمه ١٨٦٠١ بتعيين الاستاذ فريد قوزما وزير التربية الوطنية، وزيراً للمالية بالوكالة.

- في الساعة ١٢ من ظهر اليوم الأربعاء ١٢ اذار ١٩٥٨ اجتمع مجلس الوزراء. وفي ختام الاجتماع قدم دولة السيد سامي الصلح رئيس مجلس الوزراء استقالة الحكومة الى فخامة رئيس الجمهورية. ف شكر فخامته دولته ولاصحاب المعالي الوزراء الجهود والاعمال التي قاموا بها طيلة المدة التي اضطلعوا خلالها باعباء الحكم. ثم طلب فخامته اليهم ان يتابعوا اعمالهم. ريثما يتم تأليف الحكومة الجديدة.

وابتداء من الساعة العاشرة من صباح الخميس يبدأ فخامة الرئيس استشاراته لتأليف الحكومة.

ويبدو ان اعادة التكليف كانت معه سلفاً والا لما قدم الصلح استقالته بهذه السهولة.

### تأليف حكومة جديدة.

لم يعوّدنا الرئيس سامي الصلح الاستقالة لاهون الاسباب، إلّم يكن واثقاً من اعادة تكليفه. فاستقالة وزير تستوجب استقالة الحكومة، اما استقالة وزارة بجميع اعضائها كما حدث في ٩ ايلول سنة ١٩٥٢ فلا تستوجب الاستقالة.

- في ١٣ اذار سنة ١٩٥٨ كلف رئيس الجمهورية رئيس الوزارة المستقلة تشكيل الحكومة الجديدة. وفي ١٤ منه صدرت المراسيم الآتية:

فالمرسوم ذو الرقم ١٩١٤٠ قضى بقبول استقالة الحكومة التي يرئسها حضرة السيد سامي الصلح.

والمرسوم ذو الرقم ١٩١٤١ قضى بتعيين السيد سامي الصلح رئيساً لمجلس الوزراء.

والمرسوم ذو الرقم ١٩١٤٢ هذا نصه:

عين حضرات السادة: سامي الصلح رئيس مجلس الوزراء وزيراً للداخلية.

الأمير مجيد ارسلان وزيراً للزراعة.

رشيد بيضون وزيراً للدفاع الوطني.

بشير الاعور وزيراً للعدلية.

كاظم الخليل وزيراً للاقتصاد الوطني.

بيار اده وزيراً للمالية.

جوزف سكاف وزيراً للشؤون الاجتماعية.

الدكتور شارل مالك وزيراً للخارجية والمغتربين.

فريد قوزما وزيراً للانباء.

جوزف شادر وزيراً للتصميم العام.

بشير العثمان وزيراً للبريد والبرق والهاتف.

كلوفيس الخازن وزيراً للتربية الوطنية والفنون الجميلة.

الدكتور البر مخبير وزيراً للصحة العامة.

خليل الهبري وزيراً للاشغال العامة.

بيروت في ١٤ اذار سنة ١٩٥٨

كميل شمعون

صدر عن رئيس الجمهورية:

رئيس مجلس الوزراء:

سامي الصلح

نشير الى ان وزارة العدل كانت من نصيب الاستاد جوزف شادر وكان بشير الاعور معيناً وزيراً للتصميم العام فاعتذر الاعور عن قبول هذه الوزارة لانها ليست من اختصاصه، فتنازل له جوزف شادر عن وزارة العدل التي كان معداً لتوليها قبل وزارة التصميم. انها لتضحية كبيرة من جوزف شادر لاجل تسهيل مهمة الرئيس.

- في جلسة ١٨ اذار سنة ١٩٥٨ جرى انتخاب لجان المجلس:

- اللجنة المالية اعضاؤها ١٧ المقترعون ٤٣ نال نديم الجسر ٤٢ صوتاً، جورج هراوي وجان حرب ٤١، د. رضا وحيد، وهنري طرابلسي ٤٠ نعيم مغنغب، منير ابو فاضل، قبلان عيسى الخوري، ميشال الضاهر، ناظم القادري وجميل مكاوي ٣٩ ونال ٣٨ صوتاً كل من خاتشيك بابيكيان، يوسف الزين، نهاد بويز، موريس زوين وانور الخطيب، ونال نقولا سالم ٣٤ ونال كامل الاسعد ٥، فيليب تقلا ونسيم مجدلاني ٢، ونال صوتاً واحداً كل من بهيج القدور، فؤاد البرط، ومعروف سعد.

انتخب نعيم مغنغب رئيساً ومنير ابو فاضل مقررًا.

- لجنة الادارة والعدل اعضاؤها ٥ المقترعون ٤٥ نال ٤٠ صوتاً كل من نديم الجسر وجان عزيز، و ٣٩ كل من خاتشيك بابيكيان، شفيق ناصيف، قحطان حماده، ميشال الضاهر، و ٣٨ ريمون اده، جورج عقل وادوار حنين،



و ٣٧ بهيج القدور، و ٣٦ محمود عمار، فوزي الحص، ناظم القادري، و ٣٥ هنري طرابلسي، و ٣١ محمد الفضل. كما نال كامل الاسعد ١٣، جان حرب ١٢، شفيق مرتضى ١١، انور الخطيب ٣، ونال صوتاً واحداً كل من: صبري حمادة، قبلان عيسى الخوري، موسيس ديركالوستيان، سليم لحود، يوسف الزين، نقولا سالم، جميل مكاي، اميل بستاني، فيليب تقلا، جورج هراوي، نهاد بويز وسليم الداود. انتخب هنري طرابلسي رئيساً وخاتشيك بابيكيان مقررًا.

- لجنة الخارجية والدفاع اعضاؤها ١٢ المقترعون ٤٣ نال تقي الدين الصلح ٤٢ صوتاً. رشيد كرامي ٤٠ فيليب تقلا، ريمون اده، جميل مكاي، قبلان عيسى الخوري ٣٩ موريس زوين ٣٨ سليم لحود ٣٦، اميل بستاني ٣٥، ديكران توسباط ٣٤، جورج عقل ٣٠، ايليا ابو جوده ٢١، و ابراهيم حيدر ٢٠، وانور الخطيب ووقع بالوتاج بين ابراهيم حيدر الذي نال ٢٠ صوتاً وايليا ابو جوده ٢١ وانور الخطيب ١٧ وفي اعادة للاقتراع فاز ابراهيم حيدر بـ ٢٨ صوتاً ونال انور الخطيب ١٦ ووجدت ورقة بيضاء من اصل ٤٥ انتخب فيليب تقلا رئيساً وتقي الدين الصلح مقررًا.

- لجنة الصحة والشؤون الاجتماعية اعضاؤها ١٢ المقترعون ٣٧ بينها ورقة بيضاء نال ٣٦ صوتاً كل من د. رضا وحيد، د. هاشم الحسيني، معروف سعد، صبري حمادة، جان حرب، اسد الاشقر، شفيق ناصيف، نصوح الفاضل. ونال ٣٥ صوتاً كل من ابراهيم حيدر، قحطان حمادة، رؤوف حنا وفؤاد البرط ونال صوتاً واحداً شفيق مرتضى. استقال قحطان حمادة فانتخب اسد الاشقر برفع اليد.

انتخب الدكتور رضا وحيد رئيساً ود. هاشم الحسيني مقررًا.

- لجنة الاشغال العامة اعضاؤها ٥ المقترعون ٤٣ نال ٤٠ صوتاً سليم لحود ومحمود عمار، و ٣٨ كل من نقولا سالم، نهاد بويز، صبري حمادة، بهيج القدور، و ٣٧ سليم الداود وقحطان حمادة وجان حرب، و ٣٦ موسيس ديركالوستيان، و ٣٥ منير ابو فاضل، و ٣٤ يوسف الزين، و ٣٣ قبلان

الخوري، و ٣٠ فوزي الحص، و ٢٨ شفيق مرتضى و ٢٤ نصوح الفاضل، و ١٧ معروف سعد ونال صوتاً واحداً كل من ريمون اده وناظم القادري.

انتخب فوزري الحص رئيساً وجان حرب مقررًا.

- لجنة التربية اعضاؤها ١٢ المقترعون ٣٧. نال كل الأصوات تقي الدين الصلح، اسد الاشقر، شفيق ناصيف، محمد الفضل، جان عزيز، رؤوف حنا، خاتشيك بابيكيان، د. هاشم الحسيني، ونال ادوار حنين ٣٦، وكل من معروف سعد وشفيق مرتضى ٣٥. انتخب تقي الدين الصلح رئيساً وخاتشيك بابيكيان مقررًا.

- لجنة الاقتصاد الوطني، اعضاؤها ١٢ المقترعون ٣٤ بينها ٢ بيضاوان، نال ٢٩ صوتاً كل من ايليا ابو جوده، موسيس ديركالوستيان، ديكران توسباط، و ٢٨ كل من فؤاد البرط، شفيق ناصيف، علي بزي، و ٢٧ كل من بهيج القدور، اسد الاشقر، انور الخطيب و ٢٦ نديم الجسر، و ٢٤ د. هاشم الحسيني، و ٢٣ نسيم مجدلاوي. انتخب ايليا ابو جوده رئيساً وعلي بزي مقررًا.

- لجنة النظام الداخلي اعضاؤها ٨ المقترعون ٣٦ بينها ٤ بيضاء نال ٣٢ صوتاً صبري حمادة خاتشيك بابيكيان وشفيق ناصيف، و ٣١ جان حرب، و ٣٠ نهاد بويز وهنري طرابلسي، و ١٩ محمود عمار، و ١٢ انور الخطيب. انتخب صبري حمادة رئيساً وخاتشيك بابيكيان مقررًا.

- لجنة مفاوضات البترول اعضاؤها ٧ المقترعون ٣٥ بينها ٦ بيضاء نال ٢٩ منير ابو فاضل ٢٨ خاتشيك بابيكيان، و ٢٧ قحطان حمادة، و ٢٣ نهاد بويز، و ٢٢ رشيد كرامي، و ١٨ موريس زوين، و ١٦ فوزي الحص، كمال نال جورج هراوي وايليا ابو جوده ٤، وجان حرب صوتاً واحداً. انتخب موريس زوين رئيساً وفوزي الحص مقررًا.

وانتخب عضوان للجنة الطعون بدلاً من الوزيرين كاظم الخليل وكلفيس الخازن ففاز ميشال الضاهر واديب الفرزلي وانتخب امين للسر بدلاً من الوزير كلفيس الخازن ففاز جان حرب.

- في جلسة ٢٥ اذار تلا رئيس الحكومة البيان الوزراي.



طرح البيان للمناقشة. استمرت المناقشة على مدى جلستين في ٢٥ و ٢٦ آذار. تكلم فيها النواب السادة جميل المكاوي، فوزي الحص، قحطان حمادة، انور الخطيب، جورج عقل، سليم لحدود، فيليب تقلا، نقولا سالم، ادوار حنين، قبلان عيسى الخوري، نسيم مجدلاني، رشيد كرامي، ميشال الضاهر، علي بزي، وصبري حمادة.

نالت الحكومة الثقة بـ ٣٨ صوتاً مقابل ١٥ حاجبها. وهم النواب: جان عزيز، هاشم الحسيني، فؤاد البرط، رشيد كرامي، شفيق مرتضى، كامل الاسعد، معروف سعد، نقولا سالم، نسيم مجدلاني، جميل مكاوي، انور الخطيب، تقي الدين الصلح، فيليب تقلا، صبري حمادة وعلي بزي، وانسحب من الجلسة قبل عملية التصويت النائبان يوسف الزين وسليم لحدود.

غاب عن حضور الجلسة الاولى: نقولا سالم، اسد الاشقر، اميل البستاني، هنري طرابلسي، ديكرا توسباط، ناظم القادري، نديم الجسر، نصوح الفاضل وريته معوض.

وغاب عن الجلسة الثانية التي جرى فيها التصويت على الثقة النواب: فوزي الحص، اسد الاشقر، اميل البستاني، ناظم القادري، نديم الجسر، نصوح الفاضل وريته معوض.

- في جلسة اول نيسان استقال جورج هراوي من لجنتي المال والاقتصاد فانتخب بدلاً منه منير ابو فاضل للمالية وريته معوض للاقتصاد.

- في ١٦ نيسان صدر قانون بتحديد مخصصات رئيس مجلس الوزراء والوزراء وتعويضات رئيس مجلس النواب والنواب بالشكل الآتي:

١- حددت مخصصات رئيس مجلس النواب ورئيس مجلس الوزراء بـ ٣٠٠٠ ليرة شهرياً.

٢- حددت مخصصات الوزير بـ ٢٥٠٠ ل.ل. شهرياً.

٣- يحدد تعويض النائب بـ ١٧٥٠ ل.ل. شهرياً.

- في الساعة ١١/٢ من بعد منتصف ليل ٨ ايار سنة ١٩٥٨ اغتيل الصحفي نسيب المتني، استغل هذا الحادث كل من له ثأر على رئيس الجمهورية، فدعت هيئات مختلفة الى الاضراب، وفي طليعتها حزب التحرير الوطني (رشيد كرامي) والجهة الشعبية (محمد حمزه) والحزب التقدمي الاشتراكي (كمال جنبلاط) والكتلة الوطنية (ريمون اده) كما اذاع الشيخ بشارة الخوري بياناً في هذا الموضوع.

- في ٢٣ ايار استقال الوزير رشيد بيضون. هذا نص كتاب الاستقالة:

- في ٢٥ ايار سنة ١٩٥٨ استقال وزير الهاتف بشير العثمان من الحكومة احتجاجاً على ابدال عقوبة الحبس المقضي بها على مالك العلي بـ ٣٠٠٠ ليرة لبنانية جزاء نقدياً.

- وفي ١٣ تموز توفي النائب السابق عبود عبد الرزاق وله من العمر ٧٨ عاماً. اصيب برصاصة طائشة اطلقها احد المتظاهرين في الحوادث.

- في ٢٢ تموز صدر مرسوم رقمه ١٩٩٦٨ هذا نصه:

ان رئيس الجمهورية

بناء على غياب حضرة الاستاذ بيار اده وزير المالية بسبب مرضه.

يرسم ما يأتي:

يعهد الى حضرة الاستاذ جوزف شادر وزير التصميم العام مهام وزارة المالية مدة غياب الوزير الاصيل.



## اللواء فؤاد شهاب

## رئيس للجمهورية.

في ٣١ تموز كانت جلسة انتخاب رئيس الجمهورية. في مستهل الجلسة تليت المادة ٧٣ من الدستور التي تنص على الطريقة التي يجري بها انتخاب رئيس الجمهورية. ثم تليت المادة ٧٥ التي تنص على اعتبار جلسة انتخاب رئيس الجمهورية هيئة انتخابية لا هيئة اشتراعية. ثم المادة ٤٩ التي تنص على شروط انتخاب رئيس الجمهورية فاختارت الرئاسة النواب: منير ابي فاضل، جميل مكاي، فيليب تقلا وجورج هراوي لمساعدة اميني السر في عملية فرز اوراق الاقتراع. وبعد الفرز جاءت النتيجة كما يأتي: عدد المقترعين ٥٦ عدد الاوراق ٥٦ بينها ورقة معطلة و ٢ بيضاوان نال منها حضرة اللواء فؤاد شهاب ٤٣ صوتاً (المطلوب ٤٤ ثلثا اعضاء المجلس). كان هذا المجلس مؤلفاً من ٦٦ عضواً. ونال حضرة الاستاذ ريمون اده ١٠ اصوات. وبما انه لم يحرز احد من المرشحين العدد القانوني للنجاح في الدورة الاولى اعيد الانتخاب. وفي الدورة الثانية ظل عدد المقترعين وعدد الاوراق ٥٦. بينها ورقة واحدة بيضاء. ونال حضرة اللواء فؤاد شهاب ٤٨ صوتاً ونال حضرة الاستاذ ريمون اده ٧ اصوات فقط. فاعلن رئيس المجلس انتخاب اللواء فؤاد شهاب رئيساً للجمهورية.

وهنا حاول الاستاذ ريمون اده القاء كلمة يتعرض بها للمعارضة فاحتج اميل البستاني وغادر القاعة، كما احتج صبري حمادة على تعرض ريمون اده للمعارضة. لكن الرئيس اعتبر ان العمليات الانتخابية قد انتهت ولا مانع من ان يلقي السيد اده كلمة شكر وتهنئة. فكان له ذلك.

غاب عن حضور هذه الجلسة النواب السادة: سامي الصلح، جوزف شادر، البير مخير، سليم لحود، قحطان حمادة، الامير مجيد ارسلان، سليم الداود وريته معوض واعتذر حميد فرنجيه ونديم الجسر.

- في ١١ آب صدر مرسوم رقمه ٢٠١٠٨ بقبول استقالة الاستاذ بشير الاعور من وزارة العدلية وتعيين حضرة السيد سامي الصلح رئيس مجلس الوزراء وزيراً للعدلية.

- وفي ١٤ آب صدر مرسوم رقمه ٢٠١٤٤ يعهد بموجه إلى حضرة الدكتور البر مخير وزير الصحة العامة بمهام وزارة الخارجية والمغتربين بالوكالة مدة غياب الوزير الاصيل في الامم المتحدة.

- يوم الجمعة في ١٩ ايلول سنة ١٩٥٨ خطف فؤاد حداد محرر زاوية «ابو الحن» في جريدة العمل، على اثر مقال نشره لفوز شارل مالك برئاسة الجمعية العمومية للامم المتحدة. فاعلنت الكتائب ومن ورائها الشعب الاضراب المضاد.

- وفي ٢٠ ايلول صدر مرسوم رقم الاول منهما ٢٠٦١١ يقضي بان يعهد مؤقتاً الى حضرة السيد خليل الهبري وزير الاشغال العامة والمواصلات بمهام رئاسة مجلس الوزراء بالوكالة. ورقم الثاني ٢٠٦١٢ وهو يقضي بتوكيل السيد خليل الهبري رئيس مجلس الوزراء بالوكالة مهام وزارة الدفاع الوطني بالوكالة. وإلى السيد كاظم الخليل وزير الاقتصاد الوطني مهام وزارة الداخلية بالوكالة. وإلى حضرة السيد كلوفيس الخازن وزير الانباء مهام وزارة العدلية بالوكالة.

- وفي الثالث والعشرين من ايلول اقسام الرئيس الجديد اليمين الدستورية التي تنص عليها المادة الخمسون من الدستور. اقسام الرئيس قائلاً:

احلف بالله العظيم اني احترم دستور الامة اللبنانية واحفظ استقلال الوطني اللبناني وسلامة أراضيه. ثم القى البيان الرئاسي مشدداً على ان سمة الجيش الصمت. ومنبر الندوة الكلام. وبين الموقفين مسافة لعلها اصعب ما كتب لي ان اجتازه منذ سلكت طريق الجندية. ولكنه استدرك ان ثقة الشعب به تسهل له القيام بهذه الرئاسة لخدمة لبنان وشعبه. ولم ينس ان ينحني اما الذين سقطوا صرعى في الايام الدمية من حياة لبنان. وتعهده باقرار الامن وحكم الدولة في جميع المناطق اللبنانية ونزع السلاح. وعاهد على تصفية اثار الازمة، وحل المعضلات الناشئة عنها. ودعا اللبنانيين إلى التمسك بالوحدة الوطنية.



وما أنهى فخامته كلمته حتى القى الرئيس عادل عسيران كلمة تهنئة وتمن، غاب عن حضور هذه الجلسة النواب السادة: شفيق ناصيف، ادوار حنين، ايليا ابو جوده، هنري طرابلسي، قحطان حماده، الامير مجيد ارسلان، سليم الداود، وعبد الكريم القدور واعتذر شارل مالك، سامي الصلح وحميد فرنجيه.

- في الساعة الرابعة من صباح يوم السبت ٢٠ ايلول ١٩٥٨ غادر السيد سامي الصلح رئيس الحكومة لبنان بطريق الجو قاصداً اسطنبول وعلم ان الرئيس الصلح قدم استقالته قبل مغادرته وهي مؤرخة بتاريخ ٢٢ ايلول الجاري.

- وصدر ظهر السبت مرسوم جاء فيه:

بناء على تغيب رئيس مجلس الوزراء عين السيد خليل الهبري وزير الاشغال العامة رئيساً لمجلس الوزراء ووزيراً للدفاع الوطني ووزيراً للداخلية<sup>(١)</sup>.

- وفي ٢٤ ايلول قدم الرئيس سامي الصلح استقالة حكومته فاصدر رئيس الجمهورية المراسيم الثلاثة الاولى لعهد.

الاول رقمه ١ وهو يقضي بقبول استقالة حكومة الرئيس سامي الصلح. والثاني بتعيين السيد رشيد كرامي رئيساً لمجلس الوزراء والثالث بتأليف الحكومة. هذا نصه:

ان رئيس الجمهورية - بناء على الدستور - بناء على اقتراح رئيس مجلس الوزراء يرسم ما يأتي:

عين حضرة السادة:

رشيد كرامي: رئيس مجلس الوزراء ووزيراً للداخلية والدفاع والوطني.

فيليب تقلا: وزيراً للخارجية والمغتربين.

شارل حلو: وزيراً للاقتصاد الوطني والانباء.

محمد صفى الدين: وزيراً للتربية الوطنية والصحة العامة.

(١) العمل ٢١ ايلول ١٩٥٨.

يوسف السودا: وزيراً للعدلية والعمل والشؤون الاجتماعية.

رفيق نجا: وزيراً للمالية.

فريد طراد: وزيراً للأشغال العامة والمواصلات والتصميم العام.

فؤاد نجار: وزيراً للزراعة والبرق والبريد والهاتف.

ينشر ويبلغ هذا المرسوم حيث تدعو الحاجة.

بيروت في ٢٤ ايلول ١٩٥٨

الامضاء: فؤاد شهاب

صدر عن رئيس الجمهورية:

رئيس مجلس الوزراء

رشيد كرامي

### ردود الفعل على تأليف هذه الحكومة.

في ٢٥ ايلول بعد يوم من صدور مراسيم تأليف الوزارة اعتذر الوزير شارل حلو بداعي المرض فصدر مرسوم رقمه ٤ باسناد وزارته: الاقتصاد الوطني الى وزير الخارجية فيليب تقلا، ووزارة الانباء الى حضرة رئيس مجلس الوزراء السيد رشيد كرامي. صدرت مراسيم هذه الوزارة فقبولت برفض قاطع من حزب الكتائب والمتعاطفين معه في الاضراب الذي سمي يومذاك «الثورة المضادة».

وجاءت ردة الفعل الاقوى من بكفيا منددين بموقف الاستاذ يوسف السودا على موقفه المفروض فيه الانسجام مع موقف الكتائب ومؤيديها. ولان التاريخ لا يقبل التلوين والزخرفة نقول ان موقف الرئيس شهاب لم يكن كما وعد في خطابه الرسمي يوم اقسام اليمين الدستورية. فهو بتأليفه هذه الحكومة بدا متحيزاً الى فئة اصحاب الثورة الاولى، ومهملاً اصحاب الثورة المضادة، وقد صدرت الصحف الشرقية يومذاك، وفي طليعتها جريدة العمل لسان حال الكتائب وقد



شنت حملة شعواء على الحكومة وصدرت احدى نشراتها بمقال بعنوان «لا كرامي بدون الجميل».

وعبثاً حاول الرئيس كرامي وعلى مدى ١٥ يوماً بعد تأليف حكومته المثل امام المجلس لنيل الثقة فلم يفلح وتعذر اجتماع المجلس.

- وفي يوم الخميس ٩ ت<sup>١</sup> صرح شارل حلو وزير الانباء والاقتصاد الوطني بان اعضاء الوزارة اللبنانية الحالية ابلغوا اللواء فؤاد شهاب رئيس الجمهورية انهم يضعون استقالتهم بتصرفه لتسهيل مهمته في ايجاد حل للامنة في البلاد. وفي اليوم التالي ١٠ ت<sup>١</sup> سنة ١٩٥٨ وضع الرئيس كرامي استقالة حكومته بتصرف رئيس الجمهورية بعد ان تعذر عليها المثل امام المجلس<sup>(١)</sup>. وبعد اربعة ايام من الاستشارات والمفاوضات تحقق الشعار «لا كرامي بدون الجميل» فولدت الحكومة الرابعة وصدرت المراسيم ذات الارقام ٢٩ بقبول استقالة الوزارة التي يرئسها حضرة السيد رشيد كرامي والثاني رقمه ٣٠ بتعيين حضرة السيد رشيد كرامي رئيساً لمجلس الوزراء والثالث رقمه ٣١ هذا نصه:

#### ١ - عين حضرات السادة:

رشيد كرامي: رئيس مجلس الوزراء، وزيراً للمالية، والاقتصاد الوطني، والدفاع الوطني والانباء.

حسين العويني: وزيراً للخارجية والمغتربين، والعدلية والتصميم العام.

ريمون اده: وزيراً للداخلية، والعمل والشؤون الاجتماعية، والبريد والبرق والهاتف.

بيار الجميل: وزيراً للاشغال العامة والمواصلات، والتربية الوطنية، والصحة العامة والزراعة.

#### ٢ - ينشر هذا المرسوم حيث تدعو الحاجة.

(١) لم يدع كتاب الاستقالة.

صدر عن رئيس الجمهورية

الامضاء: فؤاد شهاب

رئيس مجلس الوزراء:

رشيد كرامي

- وفي اليوم عينه صدر مرسوم رقمه ٣٢ يفتح دورة استثنائية، من ١٦ الى ٢٠ ت<sup>١</sup> لمناقشة البيان الوزاري.

- وفي جلسة ١٧ ت<sup>١</sup> تلا رئيس الحكومة البيان الوزاري.

طرح البيان للمناقشة فكان اول المتكلمين نديم الجسر الذي شدد بكلمته على الوحدة الوطنية وتناسى الاحقاد لان التكافؤ كان سيد الموقف ثم تلاه رشيد بيضون، فجورج عقل، ففريد قوزما وكلهم تكلموا في الموضوع ذاته طرحت الثقة فنالتها بـ ٥٠ صوتاً اجماع الحاضرين.

غاب عن حضور هذه الجلسة: فوزي الحص، شفيق ناصيف، كامل الاسعد، ايليا ابو جوده، محمود عمار، مجيد ارسلان، مورييس زوين، جوزف سكاف، شفيق مرتضى، فيليب تقلا، واعتذر: سامي الصلح، حميد فرنجيه، شارل مالك.

#### انتخاب هيئة مكتب المجلس.

في جلسة ٢١ ت<sup>١</sup> جرى انتخاب هيئة مكتب المجلس. رأس الجلسة رئيس السن النائب يوسف الزين الذي استهل بالقول:

حضرات الزملاء.

إذا كان قد سبق لي ان تشرفت برئاسة مجلسكم الكريم اكثر من مرة في مثل هذه المناسبة، فاني لم اشعر بما اشعر به اليوم من جد ورهبة حيال ما نجابه من احداث وما ينتظرنا من مهام، وما سوف يشغلنا من تصميم وتنفيذ بعد الفترة الدامية الاليمة التي مرت بالبلاد - ايها السادة:



انكم مدعوون للعمل المجدي ولتحمل المشقات في سبيل تقويم ما اعوج، واصلاح ما فسد وانني لا اشك لحظة في انكم ستعملون باخلاص وتفان في هذا السبيل.

ذلك انني اعتقد ان كلا منا يقدر المسؤوليات الجسام الملقاة على عاتقه امام التاريخ وامام هذا الوطن الحبيب، امانة هامة وثمينة ونعم المؤتمنون عليها أو إذا كان لي من رجاء امل فرجائي ان تقوموا اليوم في مستهل عهد العمل والبناء بعملية انتخاب رئيس واعضاء لمكتبكم، بما عرف عنكم وفيكم من ضمير وتفكير سليم.

وأمل ان يأتي انتخابكم ونتائجه عنواناً مطمئناً لما ستقومون به من جهود صادقة وبذل كريم في سبيل لبنان. عاش لبنان.

أجريت الانتخابات. كان المقترعون ٥٧ وعدد الاوراق ٥٧. فاز السيد عادل عسيران ونال ٣١ صوتاً مقابل ٢٦ لمنافسه صبري حمادة.

وهنا دعا حضرة رئيس السن الرئيس المنتخب السيد عادل عسيران الى منصة الرئاسة فصعد اليها وتلا خطاباً.

وفي انتخاب نائب الرئيس كان المقترعون ٥٧ بينها ٤ اوراق بيضاء نال السيد منير ابو فاضل ٣٣ صوتاً وفاز، مقابل ٢٠ صوتاً لمنافسه اديب الفرزلي وصوت للدكتور البر مخير. وفي انتخاب اميني السر بورقة واحدة كان عدد المقترعين ٥٣ بينها ورقة بيضاء. نال نهاد بوز ٤٨ وفوزي الحص ٣٣ واعتبرا فائزين. كما نال هاشم الحسيني ١٨ صوتاً، وميشال الضاهر صوتين، وقبلان عيسى الخوري واديب الفرزلي صوتاً واحداً.

وفي انتخاب المفوضين الثلاثة كان عدد المقترعين ٥٠ بينها ٧ ورقات بيضاء نال قبلان عيسى الخوري ٤١ صوتاً وخاتشيك بابيكيان ٣٦ والدكتور رضا وحيد ٣٤ واعتبروا فائزين. كما نال كلوفيس الخازن ٣ اصوات وكل من عبد الكريم القدور وابراهيم حيدر صوتين وكل من يوسف الزين والدكتور هاشم الحسيني صوتاً واحداً.

- في جلسة ٤ ك' سنة ١٩٥٨ انتخب اعضاء في لجان شغرت بتعيينهم وزراء.

- ففي الخارجية انتخب الدكتور البر مخير ورشيد بيضون خلفين لرشيد كرامي وريمون اده. وفي لجنة الادارة والعدل انتخب كلوفيس الخازن خلفاً لريمون اده.

- وكان قد استقال من لجنة المالية والموازنة النائبان جورج هراوي وانور الخطيب فانتخب خلفين لهما معروف سعد وبشير الاعور.

- ومن لجنة الاقتصاد نديم الجسر فانتخب خلفاً له رينه معوض. كما انتخب عضو اللجنة البترول بدلاً من رشيد كرامي ناظم القادري.

### في جلسة ١٨ ك' ١٩٥٨ تلي تقرير لجنة الطعون النيابية

#### على انتخابات سنة ١٩٥٧.

حضرة رئيس وأعضاء المجلس النيابي المحترمين.

لقد انجزت لجنة الطعون مهمتها بعد اجتماعات متواصلة ودراسات دقيقة، استمعت خلالها إلى أقوال كل من الطاعنين والمطعون بصحة نيابتهم، وإلى كل شخص رأى ان في افادته ما قد ينير ويظهر الحقيقة. واطلعت على محاضر اللجنة الادارية المكلفة في النظر بالشكاوى الانتخابية.

ولما كان الدستور نص في المادة ٣٠ على أن للمجلس وحده الحق بالفصل في صحة انتخاب اعضاءه، وهو بذلك يقوم مقام محكمة ادارية تنظر في القضايا الانتخابية وفقاً لأحكام القانون.

وبناء على ذلك عمدت اللجنة إلى التثبت من ان الشروط القانونية متوفرة في كل مرشح، وان المرشحين الفائزين نالوا الأكثرية، وان الأعمال الانتخابية جرت وفقاً لأحكام القانون. كما تناولت الشكاوى واحدة واحدة، ودققت فيها واطلعت على الأوراق الانتخابية المطعون بصحتها، ولم تتردد عن اظهار ما



تحققت من مخالفات وعيوب. ولكنها لم تتوقف عند هذه الأمور إلا عندما اقتصرت بأن المخالفات والعيوب التي لاحظتها لا تؤثر في جوهر العمليات الانتخابية وان من شأنها ان تحمل على الشك في صحة الاقتراع وان تبدي في نتائجه.

هذا وقد تبين للجنة اثناء الدروس التي قامت بها ان المخالفات التي وقعت في اثناء الانتخابات الأخيرة يمكن أن تعزى في الدرجة الأولى إلى عيوب في بعض مواد قانون الانتخاب من جهة وإلى عدم خبرة فريق من الأشخاص الذين عهد اليهم بتطبيقه من جهة ثانية.

ولا بد للجنة من التوصية بوجوب التشديد في تأمين حرية الناخب ووضع الطرق الأجدى التي تؤمن هذه الحرية. وكذلك فانها تلفت النظر إلى أن رؤساء الأقسام يعينون من بين الموظفين المرسلين إلى مراكزهم بدون أن يلقنوا النصوص القانونية التلقين الكافي، ويدربوا على اجراء تفاعلات وفقاً لأحكام القانون.

وان النواقص الشكلية التي تبينت في جداول الفرز والمحاضر يمكن تداركها بالتصريح عنها في قانون الانتخاب، وتدريب الموظفين الموكول إليهم أمر الانتخاب وتدريبهم اصول اجرائه.

وان تدريب الأشخاص الموكول اليهم أمر الانتخاب يجب ان لا ينحصر فقط بالجهة القانونية بل يجب ان يتناول الناحيتين الاخلاقية والمسلكية.

فقد لاحظت اللجنة ان القائمين بأعمال الاقتراع لا يأبهون للدقة في العمل، ولا سيما في جمع الأحداث، ومطابقة بعضها على بعض. ولاحظت أيضاً في المحضر الواحد أخطاء ارتكبت أما سهواً وأما قصداً.

ولا بد للجنة من ان تصرح ان مهمتها كانت دقيقة شاقة فقد واصلت أعمالها ردحاً من الزمن غير يسير وكان رائدها الوحيد اظهار الحقيقة المجردة على قدر ما توصلها بذلك الوسائل التي لديها، وهي تتقدم إلى المجلس بنتائج

أعمالها من تقارير مفصلة عن كل دائرة، آملة من المجلس الكريم ان يتخذ قراره على ضوء ما جاء فيها.

بيروت في ١٥ آذار سنة ١٩٥٨

مقرر لجنة الطعون النيابية:

ناظم القادري

### تقرير لجنة الطعون

#### على المراجعة المقدمة من الدكتور الياس الخوري.

ان لجنة تدقيق الاعمال الانتخابية وتمحيص الطعون المنتخبة من قبل المجلس النيابي تضع هذا التقرير جواباً على الطعن المقدم من الدكتور الياس الخوري، المرشح عن الدائرة الانتخابية الثالثة - بعبد - محافظة جبل لبنان بعد اجتماعات متواصلة، حيث اشبعت القضية تمحيصاً وتحقيقاً، وبعد ان فسحت المجال واسعاً أمام الطاعن وممثليه، واعطتهم الوقت الكافي، والامكانية الواسعة لاثبات الطعن، عملاً بقرار اللجنة القاضي بقبول مثل المعترضين أمامها شخصياً أو بواسطة محام، وبوضع جميع محاضر الدوائر الانتخابية تحت تصرفهم وذلك في جلسة ٢٨ آب سنة ١٩٥٧.

#### في الأسباب المدلى بها.

طلب الدكتور الياس الخوري في استدعاء المراجعة المقدم منه بتاريخ ٦ آب سنة ١٩٥٧ المسجل في قلم المجلس النيابي بتاريخ ١٠ آب سنة ١٩٥٧ تحت رقم ٧٧٣.

وفي المذكرة الاضافية تاريخ ١٧ ايلول سنة ١٩٥٧.

وفي اللائحة الاضافية تاريخ ٩ تشرين الأول سنة ١٩٥٧.

وفي لائحته الاضافية تاريخ ٦ تشرين الثاني سنة ١٩٥٧.

وفي اللائحة الاضافية تاريخ ٢٩ تشرين الثاني سنة ١٩٥٧.

وفي العريضة المقدمة بتاريخ ٦ كانون الأول سنة ١٩٥٧.



طلب في جميع هذه العرائض، الغاء انتخاب السيد ايليا أبو جوده الذي أعلن فوزه عن الدائرة الانتخابية الثالثة - بعداً - محافظة جبل لبنان وإحالة ملف أوراق هذا الانتخاب إلى وزارة العدلية لتجري الملاحظات القضائية وفقاً للقانون.

وأُسند شكواه إلى الأسباب التالية:

١ - الضغط والتهديد والاكراه التي تعرض لها انصاره.

٢ - المال الذي أنفقه اثنان من أركان القائمة المنافسة.

٣ - المخالفات الواقعة:

أ - في قلم اقتراح دير الحرف: يقول الدكتور الياس الخوري ان محضر الأعمال وقع على بياض من قبل الأعضاء. وان الصفحات الداخلية منه لم تكن تحمل أي توقيع. فضلاً عن أن ظاهر الحال يدل على أن تشطيب أسماء الناخبين يبعث على الشك والريبة وقد بلغ مسامعه ان بعض هؤلاء الناخبين لم يقرعوا، أو كانوا غائبين، أو متوفين. وبالرغم من ذلك فقد شطبت أسماءهم باعتبار أنهم اقترعوا حسب الأصول وطلب تعيين لجنة خبراء لاجراء تدقيق الامضاءات والبصمات.

ب - في أقلام اقتراح الحدث وخاصة القلم رقم ٦ للناث يدعي الدكتور خوري ان قائمة الشطب التي تم على أساسها الاقتراع خلوا من توقيع أحد أعضاء مركز الاقتراع إلى جانب كل من توقيع أو بصمة الـ ١٩٢ شخصاً الذين مارسوا حق الاقتراع بالقلم المذكور خلافاً لنص المادة ٤٤ من قانون الانتخاب الصادر في ٢٤ نيسان ١٩٥٧.

ان مجموع أصوات جميع المرشحين الموارنة عن الدائرة في كل من أقلام:

تحويلة الغدير رقم ١، الحازمية رقم ٢، الحدث رقم ٦، الحدث رقم ٧، حارة حريك رقم ١، رأس المتن رقم ١، صليما رقم ١، فرن الشباك رقم ٤ تفوق المجموع الذي يمكن قانوناً حصوله، وذلك على أفضل تقدير بالنسبة لعدد

اصوات المقترعين في كل من الأقلام المذكورة. وان حصول زيادة في الأصوات المفروزة عن الاصوات التي يجيز القانون على أفضل تقدير حصولها يثبت بصورة لا تقبل التأويل أو التفسير أو الجدل:

أ - ان تلاعباً حصل في كل من الاقلام التسعة المشار إليها اعلاه.

ب - وان هذا التلاعب جرى اثناء عملية الفرز.

ج - وان الأرقام المغلوطة الناتجة عن هذا التلاعب اثبتت في المحضر واعتمدت أساساً لاعلان النتائج الرسمية.

واستطرد الدكتور خوري قائلاً: انه عند وجود عدد من الاصوات في قلم اقتراح ما يفوق الحد الأقصى الذي يمكن تصور حصوله بمقتضى احكام قانون الانتخاب، يجب الغاء نتائج هذا القلم برمته لأن ما بني على الباطل هو باطل.

#### على السبب الاول

#### في الضغط والتهديد والاكراه.

يدعي الدكتور الياس الخوري في استدعاء المراجعة وفي المذكرات الاضافية اللاحقة، خاصة المذكرة المقدمة بتاريخ ١٧ ايلول ١٩٥٧، ان انصاره تعرضوا قبيل الانتخاب، وفي يوم الانتخاب إلى مضايقات وملاحظات شديدة وقاسية أدت إلى تعطيل الحركة الانتخابية المنظمة من قبله وسرد عدة وقائع تدليلاً على صحة أقواله منها الوقائع التالية:

١ - تدخل درك فرن الشباك، وعاريا، والحدث، وحارة حريك ضده إذ كانوا يضغطون على الناخبين ليصوتوا لللائحة الحكومة، وإلا الاكتفاء بحذف اسمه على الأقل، وان هذا التدخل دعاه إلى تقديم الشكوى إلى اللجنة الوزارية المختصة، وإلى الجيش طالباً نقل رؤساء مخافر الدرك في المراكز المبيّنة آنفاً وذلك بتاريخ ٧ حزيران سنة ١٩٥٧.

٢ - وان رئيس مخفر فرن الشباك نقل فعلاً بعد ظهر يوم السبت الواقع في ١٥ حزيران سنة ١٩٥٧ ولكنه أعيد إلى مركزه عند منتصف الليل حيث استمر في مداخلاته بصورة علنية.



٣- وان رئيس مخفر درك الحدث أوقف المحامي عصام فؤاد الخوري والسيد جورج حداد بسبب واحد، هو انهما كانا من المؤيدين. وان عصام لم يطلق سراحه إلا في ظهر يوم الأحد. أما جورج فبقي موقوفاً إلى يوم الاثنين.

وان أحمد شحادي الشقيف من سكان الحدث اقترح لمصلحة الدكتور خوري ولما عاد إلى بيته لاصطحاب عائلته اعترضه ملحم باسيل ورفاقه واشبعوه ضرباً وأرفقوه إلى بيته وبرفقتهم دركي ونقلوا أفراد الأسرة إلى قلم الاقتراع واجبروهم على التصويت لمصلحة القائمة المنافسة.

٤- وان رجال الأمن العام قبضوا في صباح الأحد على السيد جورج كلاب وفرنسيس البعلقيني من الحدث وارسلوهما مخفورين إلى دائرة السير في بيروت ولم يطلق سراحهما إلا بعد انتهاء عملية الاقتراع.

٥- وان الأمن العام لاحق السيد جرجس الطيار من الشياح، وارغموه على الإقامة في بيته لا لسبب إلا لأنه كان يعمل لمصلحته.

٦- وان سيارات اللائحة المخاصمة كانت تحمل صورة رئيس الجمهورية إلى جانب صورة المرشحين بقصد ايهام الناس.

٧- وان السلطة أرسلت بعد ظهر يوم السبت الواقع في ١٥ حزيران ١٩٥٧ موظفين مخصوصين إلى جميع قرى الدائرة وطافوا البيوت بيتاً بيتاً، ولاحقوا الأفراد فرداً فرداً، مهددينهم بمصالحهم ووظائفهم إذا اقترحوا لمصلحة الدكتور الخوري.

٨- وان أحد انصاره المدعو جوزف حموي القي عليه القبض في فرن الشباك واودع في الاونسكو ولم يطلق سراحه إلا بعد انتهاء عمليات الاقتراع.

٩- وان المفوض السيد فؤاد صادر قصد نهار الانتخاب بلدة الحدث باللباس المدني، وبرفقتة فرقة من رجال الأمن، وأخذ يهدد مؤيدي الدكتور خوري بالقاء القبض عليهم إذا هم اقترحوا له، الأمر الذي أدى إلى انخفاض عدد المقترعين للدكتور.

وعلق الدكتور خوري على هذه الوقائع التي سردها بأنها مغايرة للقانون، ومن شأنها أن تؤدي كما استقر العلم والاجتهاد إلى ابطال انتخاب المرشح والمرشحين الذين اجريت تلك الاعمال الارهابية لمصالحهم.

وطلب الدكتور خوري، تعزيزاً لاقواله الاستماع إلى صاحبي المعالي الوزيرين محمد علي بيهم والدكتور يوسف حتي اللذين اشرفا على عمليات انتخابات جبل لبنان، ومنها منطقة بعدا، واستيضاحهما بشأن الشكاوى الخطية والشفهية التي تقدم بها إليهما بهذا الخصوص في وقتها.

وطلب الاستماع إلى الأشخاص المبين اسمائهم آنفاً على سبيل الشهادة.

وطلب كذلك الاطلاع على ملف التحقيق الجاري بحق رئيس مخفر فرن الشباك المدعو جورج مفرج، وعلى التحقيقات الجارية بحقه من قبل قيادة الجيش بالشكاوى المقدمة منه.

#### رأي اللجنة.

انه وان بقيت جميع الوقائع التي سردها الدكتور الياس الخوري وخاصة لجهة انخفاض عدد المقترعين الذين كانوا سيقترعون لولا التدخلات المزعومة مفتقرة الى ادلة واقعية وقرائن محسوسة يمكن الركون اليها والاطمئنان لها، رأت اللجنة التوسع بالتحقيق وقررت اجابة الدكتور الياس الخوري إلى طلبه والاستماع إلى الوزيرين محمد علي بك بيهم والدكتور يوسف حتي وكذلك إلى بقية أعضاء اللجنة الوزارية.

كما أنها قررت الاطلاع على ملف الشكاوى المقدمة إلى اللجنة الوزارية وعلى التحقيقات الجارية بهذه الشكاوى استجابة لطلب الدكتور خوري ايضاً «صفحة ١٠ - بند ٣ - من المذكرة المقدمة بتاريخ ١٧ ايلول ١٩٥٧» وبنتيجة ذلك اتضح للجنة:

١- ان الشكاوى المقدمة إلى اللجنة الوزارية في الفترة الانتخابية احتجاجاً على تصرفات معينة لم تقتصر على الدكتور الياس الخوري، انما شملت معظم المرشحين على مختلف ألوانهم وحزبياتهم وان من جملة



الشاكين: الدكتور البير مخير، والاستاذ جورج عقل، والشيخ كلوفيس الخازن وغيرهم. بصورة محسوسة.

٢- وان اللجنة الوزارية اجمعت في أقوالها أمام لجنة الطعون، من ان جميع الشكاوى المقدمة من الدكتور الياس الخوري حقق فيها من قبل هيئة التفتيش واعطيت المقترحات اللازمة بشأنها وهي مبينة في الملف.

٣- وان الأمير مجيد ارسلان عضو اللجنة الوزارية اعلن امام لجنة الطعون وبحضور معالي الدكتور حتي، ان الدكتور حتي صرح أمامه بان عمليات الانتخاب لا غبار عليها (وانه في اوسلو لا يجري فيها انتخاب احسن مما جرى)، ولم ينف الدكتور حتي هذا التصريح كما ان معالي محمد علي بك بيهم أيد هذا الرأي.

٤- وان الدكتور حتي صرح أمام اللجنة بأن توقيف بعض الأشخاص من انصار الدكتور الياس الخوري لارتكابهم المخالفات المنسوبة اليهم لا قيمة له بالنسبة للنتائج الانتخابية النهائية.

٥- وان اللجنة الوزارية بكل الاحوال لم تدل بمعلومات يمكن معها الاخذ بأقوال الدكتور الياس الخوري لجهة حصول الضغط، انما استنتج صراحة من مجمل اقوال أعضائها بأن اللجنة الوزارية احالت جميع الشكاوى الواردة اليها إلى هيئة التفتيش، وإنما وضعت مقترحاتها اللازمة على ضوء تحقيقات هذه الهيئة.

وتبين للجنة من الاطلاع على كل من ملف هيئة التفتيش، واللجنة الوزارية ما يأتي:

١- ان تحقيقاً جرى بواسطة العقيد صباغ عن الدرك، والملازم أول نكدي عن الجيش بحق رئيس مخفر فرن الشباك، واحد أفراد المخفر الياس عون استناداً إلى الشكاوى المقدمة من الدكتور الياس الخوري، وذلك بتاريخ ١٩٥٧/٦/١٢ وقد عرض هذا التحقيق على الزعيم سمعان رئيس لجنة المراجعات والشكاوى في منطقة جبل لبنان بنفس التاريخ، ظهر بنتيجته انه يمكن رمي الشبهة على الرقيب رئيس المخفر والدركي الياس عون ويقترحان ابعادهما عن مخفر فرن الشباك حتى نهاية انتخابات جبل لبنان.

ولما عرض هذا التقرير على اللجنة الوزارية، اقترحت ابعاد هذين الشخصين عن مخفر فرن الشباك.

ولم يثبت للجنة بصورة محسوسة وملموسة ان هذا الاقتراح لم ينفذ، أو أنه نفذ ثم صار الرجوع عنه، وعلى كل مهما كانت النتيجة فلا ترى اللجنة ان في هذا الأمر ما يستوجب ابطال الانتخاب، خاصة ولم يتأكد لديها انه كان لتدخل الدركيين الاثنين اثر ملموس في نتيجة الانتخاب، هذا مع العلم بان التحقيق بحق الدركيين رمى الشبهة عليهما رمياً ولم يثبت بحقهما التهمة.

٢- وتبين من نتيجة التحقيق الجاري بواسطة العقيد نوفل عن الجيش، وصباغ عن الدرك بحق جورج مفرج رئيس مخفر فرن الشباك، والعريف ميشال شمعون من مخفر حارة حريك، والرقيب نعيم شاكر رئيس مخفر الحدث، والرقيب جورج دحروج رئيس مخفر عاريا، بناء لبرقية الشكاوى المرسله من قبل الدكتور خوري بحق المذكورين بتاريخ ١٩٥٧/٦/٥، ان الدكتور خوري لم يتمكن من اثبات شكواه بحق المذكورين وهذا التقرير وضع بتاريخ ١٩٥٧/٦/٨.

وقد قررت اللجنة الوزارية حفظ هذه الشكاوى لعدم ثبوتها وذلك بتاريخ ٨ حزيران سنة ١٩٥٧.

٣- وتبين ان الزعيم سمعان رئيس لجنة المراجعات والشكاوى في منطقة جبل لبنان أرسل مذكرة تاريخها ١٩٥٧/٦/١٦ تفيد ان مدعي عام استئناف جبل لبنان اطلق بتاريخ ١٩٥٧/٦/١٦ سراح السيد عصام الخوري الذي كان موقوفاً بتاريخ ١٥ حزيران سنة ١٩٥٧، بتهمة الرشوة، وان جورج حداد الموقوف الآخر بتهمة الرشوة نفسها لم يزل موقوفاً بغية استكمال التحقيق.

يتضح مما تقدم ان افادات حضرات أعضاء اللجنة الوزارية وخاصة معالي الدكتور حتي ومعالي بيهم اللذين استشهد بهما الدكتور خوري لم تؤيد ما جاء في أقوال الطاعن.

ويتضح أيضاً أن الدكتور خوري لم يتقدم إلى اللجنة الوزارية إلا بشكويين اقترننا بنتيجة التحقيق الجاري بواسطة مندوب عن الدرك، وآخر عن الجيش



واحدة بنتيجة سلبية والاخرى بنصف سلبية، إذ أن التحقيق في الثانية رمى الشبهة ضد رئيس مخفر فرن الشباك ورفيقه الدركي ولم يثبت بحقهما التهمة. أما توقيف عصام الخوري ورفيقه المتهمين بالرشوة فقد وضع القضاء يده عليه ونظر فيه. هذا مع العلم بأنه لم يتبين من ملف اللجنة الوزارية ان هذه القضية الأخيرة كانت موضع شكوى من قبل الدكتور خوري.

وقد رأت اللجنة الاكتفاء بافادات أصحاب المعالي أعضاء اللجنة الوزارية، وبالتحقيقات الجارية التي قام بها مندوبون عن الجيش والدرك والادارة خاصة والطاعن، اعتبر الاستماع إلى كل من الدكتور حتي ومحمد علي بك بيهم من أهم وسائله الثبوتية وردت طلب الاستماع إلى افادات الاشخاص المزعوم حصول الاعتداء عليهم لأنه لا يمكن الركون إلى افادات أشخاص عاديين زعم حصول الاعتداء عليهم لوجود مصلحة ظاهرة لهم من جهة، ولأنه لا يجوز اثبات ما ينقص افادات ووثائق رسمية من جهة أخرى، ونظرًا لاشتداد وطأة الحزبية من جهة ثالثة وهذا المبدأ قد اثبتته «اوجين بيار» في مؤلفه المشهور رقم ٣٧٦ إذ قال «انه إذا كان من حق كل معترض ان يطلب الى لجنة الطعون استماعه او استماع شهوده، فاللجنة لها السلطة المطلقة في ان تقرر استماع الشهود أو عدمه إذا رأت ان ليس لاستماعهم فائدة، فضلًا عن ان استماع الشهود في هذا الموضوع ليس بعمل مجد، واللجنة ترى ان البيئة الشخصية التي يذكرها الشاكي ليست بالبيئة الحاسمة المقنعة، خاصة اذا جاءت البيئة المعاكسة من قضية لها فضلًا عن ان بيئة كهذه لا يمكن ان تجرح مستندات رسمية خالية من كل عيب أو شائبة.

وحيث ان اللجنة تجاه كل ما تقدم ترى انه لم يثبت لديها ما يفيد حصول ضغط حكومي ضد الدكتور الياس الخوري وبهذا يكون السبب الاول المدلى به مردودًا «جملة وتفصيلاً».

### على السبب الثاني

#### المال الذي انفقته اثنان من

#### اركان القائمة المنافسة.

اعلن الدكتور خوري ما يفيد بان القائمة المنافسة تضم شخصين مثريين انفقوا الاموال الطائلة في شراء الاصوات وافساد الضمائر، ولكنه لم يؤيد هذه الشكوى بادلة محسوسة يمكن اتخاذها اساسًا للتحقيق، واعتبارها قاعدة للانطلاق في استقصاء صحة هذه التهمة.

وحيث ان وجود مرشحين مثريين في القائمة المنافسة لا يكفي للقول بحصول اعمال الرشوة اثناء عمليات الاقتراع، وبالتالي اعتباره سببًا لابطال الانتخاب.

ولما كان الدكتور خوري اعلن في الصفحة ١١ من المذكرة المقدمة بتاريخ ١٧ ايلول سنة ١٩٥٧ استعداداه لتقديم اسماء الشهود على اعمال الرشوة ولكنه لم يفعل على الرغم من مضي اكثر من شهرين ونصف على بحث اللجنة في اسباب طعنه ورغم تقدمه بجملة مذكرات ولوائح.

وحيث ان الدكتور خوري زعم في الصفحة الخامسة من عريضة الشكوى المقدمة بتاريخ ٩ آب سنة ١٩٥٧ ان معلومات شراء الاصوات في بعض الاقلام، وخاصة في قلم الشياح ابلغت إلى كل من معالي الوزراء صبرا وحتى وبيهم وان هؤلاء طلبوا اليه تقديم شكوى رسمية بحق الفاعلين، كما انه لم يتبين من ملف اللجنة الوزارية ما يفيد انه قدم الشكوى الرسمية بحق الفاعلين على حد ما جاء في اقواله المشار إليها آنفًا.

ولما كانت مزاعم واقوال الدكتور خوري التي اشار إليها في الصفحات ٥ و ٦ من عريضة الشكوى بتاريخ ٩ آب ١٩٥٧، منه انه القي القبض بالجرم المشهود على ايلي نسيب شديد في قلم حارة حريك وصودر منه مبلغ ٦٠٠ ليرة لبنانية، وان الجيش صادر من سيارة جرجي واكيم ذات الرقم ١١٠٤٥ بعض المال وان الاستاذ حسن فرحات أحد أعضاء لائحته تقدم بتاريخ



١٦ حزيران ١٩٥٧ بشكويين رسميتين للنيابة العامة الاستثنائية في جبل لبنان ضد مجهول ولصالح اللائحة المخاصمة وقد فتح في سراي بعبداء، قد بقيت اقوالاً مجردة لم تعزز بأي اثبات خطي أو افادة رسمية، خاصة عن مصير الدعاوى المقدمة وعن نتيجة التحقيقات الجارية.

وحيث انه من المبادئ القانونية المسلم بها انه لا يتحتم على لجنة الطعون التحقيق في مثل هذه الشكاوى الغامضة وغير المنطوية على وقائع معينة «اوجين بيبير عدد ٣٧٦ و ٤٠٤» وان المدعي مكلف وملزم باثبات صحة دعواه «اوجين بيبير رقم ١١٣٧٣».

لذلك يكون السبب الثاني المدلى به غير ثابت ومردود.

### على السبب الثالث

#### المخالفات الواقعة في الاقلام.

##### ١ - قلم دير الحرف:

اورد الدكتور خوري اسباباً عديدة لافساد عمليات الاقتراع في قلم دير الحرف الموحد وهي:

أولاً - ان ملف القلم المذكور اشتمل على نسختين من محضر الاعمال، كل واحدة منها موقعة على بياض في الصفحة الاولى والاخيرة دون الصفحتين الثانية والثالثة كما يوجب القانون، ولا تتضمن أي ذكر لاسماء المرشحين كما انها خلو من عدد الاصوات التي نالها كل من المرشحين.

ثانياً - وان نسختي قوائم الجمع المنصوص عليهما في المادة ٤٦ من قانون الانتخاب الصادر في ٢٤ نيسان ستلا ١٩٥٧ اقترنت احدهما بتوقيع رئيس القلم دون جميع اعضاء اللجنة والثانية غير موقعة منه.

ثالثاً - ان نتيجة انتخاب القلم لم تعلن على باب غرفة الاقتراع، ولم يسلم إلى أحد من المرشحين نسخة عنها بالرغم من ان المراقب المتجول السيد يوسف سليم الهليل قد طلب ذلك صراحة إلى رئيس القلم وامتنع هذا الاخير من تسليمه اياها بحجة عدم وجود نسخ.

رابعاً - ان لجنة الفرز قررت اعتبار قلم دير الحرف غير قانوني وصرفت النظر عن نتيجته وتركت محله في جدول الفرز العام فارغاً دون قيد، وان اللجنة عادت عن قرارها وقررت ضم مجموع اصوات قلم دير الحرف غير القانوني إلى مجموع الاصوات وذلك عندما تبين لها ان نصيب الدكتور خوري النجاح إذا بقيت نتيجة قلم دير الحرف مستبعدة.

خامساً - ان المائة والتسعة والسبعين مقترعاً ومقترعة في دير الحرف لم يحضروا جميعهم لقلم دير الحرف بل حضر قسم منهم، وامتنع القسم الاخر، وتولى شخص آخر مكانهم الاقتراع والامضاء، ووضعت اوراقهم في صندوق الاقتراع وشطب اسماءهم وهم غائبون وانه يمكن:

##### ١ - التحقيق في تواقع وبصمات المقترعين والمقترعات.

٢ - التحقيق في صحة تواقع وبصمات أصحابها المزعومين حسب قيود اسمائهم في قائمة الشطب.

وانه اثباتاً لحسن نية الطاعن واقتناعه المطلق بالتزوير الحاصل يلفت نظر اللجنة إلى امور ذات شأن بالموضوع تشكل دليلاً قاطعاً على صحة اقواله وذلك إذا توصل الى التثبت من ان أشخاصاً متوفين او غائبين لم يحضروا البتة الى قلم دير الحرف للاقتراع، وقد اقترح بالنيابة عنهم، ووقع عنهم في لائحة الشطب بعد ايداع اوراقهم في صندوق الاقتراع، وهؤلاء الاشخاص هم على سبيل المثال:

أ - السيد شفيق الياس ابو جوده لم يحضر الى قلم الاقتراع ولم يقترع وقائمة الشطب تفيد انه اقترع ووقع امام اسمه على القائمة المذكورة.

ب - عبده داود ابو جوده معترب في اميركا وقد تبين انه اقترع عنه ووقع اسمه.

ج - السيد يوسف عقل ابو جوده شرطي بلدي وقد ثبت اقتراعه من قائمة الشطب بالرغم من عدم حضوره الى قلم الاقتراع.



د - السيد شبل يوسف ابو جوده، رئيس مركز البوسطة في جل الديب لم يقترح الا انه ثابت من قائمة الشطب عكس ذلك.

هـ - السيدة منون منصور ابو جوده، سيدة طاعنة بالسن وعاجز لم تحضر ولم تقترح وقد زور توقيعها في قائمة الشطب.

و - بولين نعمة الله عطالله، متوفاة وقد اقترح مكانها وزور اسمها في قائمة الشطب.

ز - ليلا فرحات مقيمة في دمشق وقد اقترح مكانها وزور اسمها في قائمة الشطب.

ح - افلين شكري ابو جوده، مقيمة في دمشق لم تقترح واقترح بالنيابة عنها.

ط - ايزابيل شبلي ابو جوده، زور توقيعها في قائمة الشطب بالرغم من عدم اقتراعها.

ي - ليندا شبل ابو جوده، زور توقيعها في قائمة الشطب بالرغم من عدم اقتراعها.

ك - نازك شبل ابو جوده، زور توقيعها في قائمة الشطب بالرغم من عدم اقتراعها.

ل - مريم عبد الله مقيمة في عيندارة لم تقترح واقترح بالنيابة عنها.

م - هند يوسف الخوري لم تقترح وقد زورت بصمة ابهامها في قائمة الشطب.

ن - هندومه مخايل الخوري، لم تقترح وقد زورت بصمة ابهامها في قائمة الشطب.

س - جوليا ابو جوده، لم تقترح وقد زورت بصمة ابهامها في قائمة الشطب.

وزاد الدكتور خوري ان لديه اسماء كثيرة يحتفظ بها مؤقتاً لسلامة سرية التحقيق، وقد اكد في اللائحة الاضافية المقدمة بتاريخ ٩ تشرين الاول سنة ١٩٥٧ بان لديه اسماء اشخاص عديدين عدا الاسماء الواردة في المذكرة ١٧/٩/١٩٥٧ لم يقترحوا بقلم دير الحرف أو بغيره من اقلام الاقتراع ولكنه يحتفظ مؤقتاً بهذه الاسماء لسلامة سرية التحقيق.

وابرز تأييداً لاقواله:

- اقراراً صادراً عن اميرة خير الله زوجة عبد الله ابو جوده تاريخ ٤ تشرين الاول ١٩٥٧ مرفقاً بصورة شمسية لشك بمبلغ الف ليرة لبنانية موقع من ايليا ابو جوده لامر اميرة المذكورة بتاريخ ١٧/٨/١٩٥٧.

- كتاباً من يوسف حنا ابو جوده من اهالي فالوغا تاريخه ٥ كانون الاول سنة ١٩٥٧ يطلب فيه من لجنة الطعون دعوته والاستماع اليه بصفة شاهد للدلاء بمعلومات تتعلق بالناخب شفيق الياس ابو جوده.

- نسخ عن بعض الصحف التي نشرت اقرار اميرة وصورة الشك.

- كما طلب تعزيزاً لاقواله الاستماع الى شهادة السيد جوزف الحلو عضو لجنة الفرز لانه قرأ في جريدة الحياة من ان جوزف المذكور وجه للجنة الطعون كتاباً يطلب إليها فيه ان لديه معلومات خطيرة تتعلق بالطعن المقدم من الدكتور خوري.

- وطلب كذلك تعيين لجنة خبراء للتدقيق في صحة الامضاءات والبصمات.

#### رأي اللجنة.

لا بد للجنة قبل ان تجيب على كل ما تقدم من ابداء دهشتها واستغرابها لما جاء في اللائحة المقدمة من الدكتور الياس الخوري تاريخ ٦ كانون الاول سنة ١٩٥٧ من ان اللجنة لم تسمح لوكلاء الدكتور الياس الخوري بحضور جلسات التحقيق التي عقدتها، مع ان الامر هو خلاف ذلك، إذ تبين من محاضر



جميع الجلسات ان ما من جلسة عقدت ما عدا الجلسات التي كانت تجري فيها المذاكرات، إلا وكان الدكتور الياس الخوري ممثلاً، وكان ممثله يناقش ويوجه الاسئلة ويطلب مطالب معينة، وقد كان تصرف اللجنة هذا موضع انتقاد واحتجاج ولكن اللجنة، حباً منها في استقصاء الحقيقة، لم تتوقف عند الشكليات ولم تعبأ لما وجه إليها من احتجاجات.

أما رأي اللجنة على مجمل ما تقدم فتجيب عليه وفقاً للترتيب المبين في الشرح المار ذكره آنفاً.

أولاً - يتبين من افادة رئيس واعضاء قلم راس الحرف، ان السبب في عدم توقيع بعض صفحات محضر الاعمال الانتخابية، وفي عدم ذكر اسماء المرشحين يعود الى اعمال التشويش التي حدثت في اثناء احصاء الاوراق الانتخابية وعددها وتلاوتها وتنظيم محاضر الاعمال، اذ حاول احد الاشخاص الدخول عنوة الى داخل القلم، فجرى نقاش وحصل ضجيج، ادت الى نسيان تدوين اسماء المرشحين، وذكر عدد الاصوات التي نالها كل منهم على محاضر الاعمال وعدم توقيع جميع الصفحات.

وحيث ان قوائم الجمع قد ضمت الى المحاضر، وهي موقعة من هيئة القلم وتعتبر جزءاً متمماً للمحضر.

وحيث ان النتيجة اعلنت على باب قلم الاقتراع كما هو ثابت من التحقيقات الجارية وعرفت النتيجة بساعتها كما هو مبين في الفقرة الثالثة ادناه.

وحيث ان المندوبين الموجودين في القلم قد تسلم كل منهم نسخة عن النتائج «افادة رئيس القلم» ساعة انتهاء عمليات الانتخاب.

وحيث ان لجنة الفرز اخذت بالمحضر واعتمدته.

وحيث ان لا غموض ولا ابهام في القضية المثارة فيكون هذا الدافع غير

وارد.

ثانياً - من تصفح نسختي قوائم الجمع، يتبين ان احداها موقعة من جميع افراد هيئة القلم، اما الثانية فهي موقعة من الجميع ما عدا الرئيس خلافاً لما جاء في لوائح الدكتور خوري.

وحيث انه من مجرد مطابقة محتويات هاتين النسختين بعضهما على بعض، يتبين انه لا يوجد اي تناقض او فارق بينهما.

وحيث ان عدم توقيع رئيس القلم على احدي النسخ لا يجعل النسخة الثانية باطلة، خاصة ولا يوجد تباين بين محتويات النسختين.

وحيث ان النتائج الموجودة في كل من النسختين مطابقة للنتيجة التي اعلنت على باب القلم.

لذلك يكون السبب غير مقبول.

ثالثاً - من الثابت بصورة اكدية - قرار لجنة الفرز -، افادة رئيس واعضاء هيئة القلم وقد ضم الاعلان المذكور والصمغ ظاهر على ظهره الى محضر لجنة الفرز.

كما من الثابت باعتراف بعض المرشحين انهم تسلموا بواسطة مندوبيهم بياناً بالنتائج فور انتهاء عمليات الانتخاب.

وحيث ان اقوال الدكتور خوري لجهة عدم تسليم المراقب المتجول نسخة عن النتيجة بقيت مجردة وعارية عن اسباب الثبوت.

هذا مع العلم بان لا تأثير بعدم تعليق النتيجة على باب مركز الاقتراع، لان قصد الشارع من هذه التدابير تأمين اجراء الفرز بدقة، والتوثق من عدم تزويرها وتغييرها. وقصد الشارع هذا قد تم بمجرد وجود الاوراق مطابقة لعدد الناخبين وتنظيم محاضر بذلك وتوقيعها معلنة النتيجة وهي ثابتة موثوقة الى ان يثبت بصورة قانونية تزويرها او جين بيار عدد ٢٧٧ وما يليه.

لذلك يكون هذا السبب غير مقبول أيضاً.

رابعاً - يتبين من افادة الاستاذ اميل ابو خير رئيس هيئة الفرز، ان قلم دير الحرف لم يستبعد نهائياً من عمليات الفرز، إلا انه لما وصل قلم دير الحرف لم يستبعد نهائياً من عمليات الفرز، إلا انه لما وصل قلم دير الحرف ووجد ان المحضر لم يكن مدوناً عليه النتيجة، ولما كان يقتضي مراجعة اوراق الفرز



والتحقق من سبب هذا السهو وهذا النقص ترك الغلاف جانباً بجميع اوراقه وارجىء النظر به الى ما بعد فض سائر الغلافات، وانه عند نهاية فض جميع الغلافات صار التدقيق في اوراق غلاف دير الحرف فتيين انه يحوي جميع الاوراق المطلوبة، وان اوراق الفرز صحيحة ومحتوية على الاصوات والتوقيع والنتائج الفردية فضمت نتائجه الى محضر الفرز.

وحيث ان الاستاذ ابو خير، صرح بان النتيجة العامة، قبل ضم اصوات دير الحرف لم تؤثر على قناعة اللجنة وتجعلها تتجاوز حدود الاصول والتقاليد المتبعة، وتكون السبب الذي حدا بها الى اعتبار محضر قلم دير الحرف صحيحاً وقانونياً.

وعلاوة على ما تقدم، لما كانت قائمة الجمع مضمومة الى المحضر وموقع عليها من هيئة القلم.

ولما كانت هذه القوائم تؤلف جزءاً اصلياً من عمليات الاقتراع، إذ ان النتائج التي تذكر على المحاضر تنقل حرفياً عن قوائم الجمع.

وحيث ان النتائج المذكورة اعلنت فور انتهاء تعداد اوراق الاقتراع وعلقت على باب قلم الاقتراع وهي مطابقة لمضمون قوائم الجمع.

لذلك يكون هذا السبب غير مقبول أيضاً:

خامساً: وعلى القول بأن المائة والتسعة والسبعين مقترعاً ومقترعة في دير الحرف لم يحضروا جميعهم وقد حضر قسم منهم، وامتنع القسم الآخر، وتولى شخص آخر مكانهم الاقتراع والامضاء ووضعت اوراقهم في صندوق الاقتراع وشطب اسمائهم وهم غائبون او متوفون.

سمى الدكتور خوري اشخاصاً تدلية على صحة هذا القول، واحتفظ على حد قوله باخرين لسلامة وسرية التحقيق، وطبعي ان يقتصر التحقيق على الأشخاص المسمين فقط، وقد تقرر دعوتهم والاستماع الى اقوالهم والاطلاع على تذاكر هوياتهم فتيين بصورة جلية:

آ- ان عيد داود ابو جوده المغترب الذي قيل انه اقترح ووقع عنه، لم يقترح اطلاقاً ولا يوجد اي توقيع امام اسمه على قائمة الشطب.

ب- ان السيد يوسف ابو جوده، الشرطي البلدي افاد امام اللجنة بأنه ذهب في يوم الاقتراع واقترح ووقع اسمه على قائمة الشطب وقد اطلع اللجنة على تذكرة هويته فإذا هي ممهورة بالخاتم وموقع في اسفله بتوقيع رئيس القلم.

ج- وان شبل يوسف ابو جوده، تعرف حالا وبدون تردد الى توقيعه على قائمة الشطب وذلك بعد ان وضع على الصفحة الوارد فيها اسمه ما يستر الاسماء كما ان تذكرة هويته ممهورة بالخاتم الانتخابي وموقع في اسفله بامضاء رئيس القلم.

د- اما قصة شفيق الياس ابو جوده، فقد ابرز الدكتور خوري افادة عن دائرة الامن العام تفيد ان شفيق المذكور غادر لبنان عن طريق مطار بيروت الدولي بتاريخ ٤ حزيران سنة ١٩٥٧ وعاد عن طريق المطار بتاريخ ٢٣ حزيران سنة ١٩٥٧ وبعد ذلك ابرز السيد ايليا ابو جوده افادة عن دائرة الاحوال الشخصية في بعثا تفيد انه لم يعثر على قيد باسم شفيق الياس ابو جوده في دير الحرف.

ثم عاد الدكتور خوري، وابرز افادة موقعة من المفوض سعد تفيد ان شفيق الياس ابو جوده غادر لبنان بتاريخ ٤ حزيران سنة ١٩٥٧ وعاد الى لبنان بتاريخ ٢٣ حزيران سنة ١٩٥٧ وهو مسجل في سجل الدخول باسم شفيق الياس ابو جوده مولود في دير الحرف.

حيث انه من مراجعة قائمة الشطب يتبين انه لا يوجد عليها اشخاص باسم شفيق الياس ابو جوده انما يوجد شخص باسم شفيق الياس جوده.

وحيث انه تجاه هذه المتناقضات بين الافادات والوثائق الرسمية المبرزة من الفريقين وعلى الرغم من ان مغادرة شخص لبنان عن طريق المطار الدولي لا يمنع من عودته عن طريق آخر، وعلى هذا الاساس يجوز ان يكون شفيق الياس جوده او ابو جوده، قد غادر لبنان عن طريق المطار قبل الانتخاب، وعاد عن طريق البحر أو غيرها قبل الانتخاب، واقترح في يوم الانتخاب، على الرغم من هذا كله، فقد قررت اللجنة استدعاء الشخص المذكور والاستماع اليه، خلافاً لما نشرته بعض الصحف من ان شفيق لم يدع، فورد منه اقرار خطي



مسجل لدى كاتب عدل دمشق يفيد بصراحة انه كان في يوم الانتخاب بدير الحرف وقد اقترح ووقع امضاءه ولم تكتف اللجنة بهذا الاقرار الخطي انما اصرت على حضوره بالذات فوجهت اليه برقية تدعوه للحضور ارسلت على العنوان المبين في اقرار السيد يوسف حنا ابو جوده المبرز من الدكتور الخوري، ولكنه لم يحضر، واكتفى بارسال برقية من دمشق ايضاً يؤكد فيها واقعة الاقتراع، ولما كانت اقواله هذه تأيدت بشهادات بعض اعضاء هيئة قلم الاقتراع المحليين، وكذلك بشهادة السيد فؤاد معوض مندوب المرشح السيد بشير الاعور الذي تضمنه مع الدكتور الياس الخوري قائمة واحدة، وقد لازم هذا المندوب كما افاد عمليات الاقتراع في دير الحرف من اولها الى آخرها.

وان هذه الوقائع المحسوسة الملموسة تجعل عملية اقتراع شفيق الياس جوده سليمة لا تشوبها شائبة.

وعلى فرض المحال والجدل وكان اقتراعه مشكوكاً فيه فان من المبادئ القانونية المسلم بها، والاجتهادات المستمرة مرتكزة على حذف عدد الاصوات المشوبة من النتائج النهائية وتبقى العمليات الاخرى صحيحة، فاذا حذف صوت شفيق من النتائج الاخيرة التي نالها ابو جوده فان النتيجة لا تتغير.

لجميع ما تقدم صرفت اللجنة النظر عن الاستماع الى افادة يوسف حنا ابو جوده من فالوفا الذي ارسل كتاباً يتضمن ان لديه معلومات بشأن شفيق المذكور لعدم الفائدة من شهادته.

هـ- وان منون ابو جوده، استدعيت الى اللجنة ولكنها ارسلت برقية تعتذر فيها عن الحضور. لاسباب صحية مصدق على بصمتها من مختار جديتا حيث تقيم مؤكدة انها حضرت يوم الانتخابات واقرعت وبصمت ابهامها امام اسمها.

و- وان بولين نعمة الله عطاالله، التي قيل انها متوفاة، فقد ثبت للجنة ان بولين المذكورة لا تزال على قيد الحياة، وهي لما اتصل بها ما اشيع عنها لجهة الوفاة زارت دور بعض الصحف ونشرت صورتها، كما انها حضرت امام اللجنة واقرت بأنها اقترعت وابرزت تذكرة هويتها تأييداً لاقوالها.

ج- وان ايزابيل شبل ابو جوده، حضرت امام اللجنة واعلنت بأن التوقيع الموجود امام اسمها على قائمة الشطب هو توقيعها وابرزت تذكرة هويتها تصديقاً لاقوالها.

ي- وان ليندا شبل ابو جوده، فوضعتها ينطبق تماماً على وضع شقيقتها ايزابيل.

ك- وان نازك ابو جوده، فوضعتها ينطبق على وضع شقيقتها ايزابيل وليندا.

ل- وان مريم عبد الله التي وجهت اليها الدعوة لم تتبلغ ولم تحضر وقد افاد معاون رئيس مكتب البريد المركزي انه تعذر عليه تسليمها البرقية لعدم وجودها فصرفت اللجنة النظر عن سماعها.

م- وان هند يوسف الخوري، التي قيل انها اقترعت وزورت بصمتها، فقد تبين من قائمة الشطب ان هند المذكورة المسجلة على القائمة رقم التسلسل ١٠٢، رقم القيد في سجل الاحصاء ٥٨ لم تحضر الى قلم الانتخاب ولم تقترع.

ن- وان هندومه مخايل الخوري، افادت امام اللجنة بأنها اقترعت وبصمت ابهامها امام اسمها وابرزت تذكرة هويتها تأييداً لذلك.

س- وان جوليا ابو جوده، حضرت امام اللجنة وتعرفت الى توقيعها بدون تردد وابرزت تذكرة هويتها تأييداً الى انها قامت بواجبها الانتخابي وقد مهرت بالخاتم الانتخابي.

يستنتج مما تقدم ان:

بولين المزعوم انها متوفاة ما تزال على قيد الحياة.

وان هند يوسف الخوري المزعوم تزوير بصمتها لم تقترع.

وكذلك عبده داود ابو جوده المزعوم انه مغترب ومع ذلك اقترع، ان عبده المذكور لم يقترع.



وان بقية الاشخاص المسمّين، حضر معظمهم امام اللجنة وتعرفوا على توقيعاتهم فوراً وبدون تردد وشهدوا بأنهم اقترحوا في يوم الانتخاب وبرزوا تذاكر الهوية، فاذا جميعها ممهورة بالخاتم الانتخابي، وموقع عليها في اسفل الخاتم بامضاء رئيس القلم وقد يقول قائل كما قال الدكتور الخوري في احدي لوائحه، انه من الممكن صنع خاتم انتخابي ومهر تذاكر الهوية بهذا الخاتم بعد انتهاء الانتخاب وانه لا يستبعد ان يكون بعض الاشخاص المسمين بانهم لم يقترحوا ومع ذلك فقد زورت بصماتهم وتوقيعاتهم، ومهرت تذاكر هوياتهم بخاتم صنع فيما بعد لستر عمليات التزوير.

واللجنة تجيب على ذلك بأنه يمكن التسليم بهذه النظرية لولا ان هذه التذاكر لم يوقع عليها رئيس قلم الانتخاب في دير الحرف، وذلك في اسفل الخاتم الممهور على تذكرة هوية، فاذا جاز تزوير الخاتم، فانه من غير الجائز تزوير توقيع رئيس القلم.

تجاه هذه الامور المادية المحسوسة، وتجاه المغالطات الواردة في طعن الدكتور خوري، لم تر اللجنة لزوماً لتعيين لجنة لتدقيق البصمات والتوقيعات لعدم الجدوى والفائدة، ولان قائمة الشطب والتوقيعات الموجودة عليها تبقى نافذة وصحيحة الى ان يثبت تزويرها بصورة قانونية وامام المرجع الصالح، ولان فتح هذا الباب، ولو من قبيل المسايرة يفتح مجالاً كبيراً ويجعل في طاقة جميع الطاعنين طلب تدقيق بصمات وتوقيعات جميع الناهيين، خاصة ان السيد ايليا ابو جوده تقدم بطلب بهذا المعنى الامر الذي يطيل في امد الطعن ولا يعرف إلا الله متى تنتهي، ولم تجب اللجنة الدكتور الياس الخوري الى طلبه بشأن الاستماع الى افادة جوزف الحلو، لان اللجنة لم تستلم خلافاً لقول الدكتور اي كتاب من جوزف المذكور بهذا الخصوص.

ولكن اللجنة قررت بناء لطلب الدكتور الخوري دعوة السيدة اميرة خير الله والاستماع الى افادتها، بعد ان ارسلت كتاباً بهذا الخصوص فتبين لها ما يلي:

تزعم اميرة انه في كتابها تاريخ ٤ تشرين الاول ١٩٥٧ او في افادتها امام اللجنة ان تزويراً ارتكب في قلم دير الحرف اذ وضعت بغياب احد موظفي هيئة

قلم الاقتراع كمية وافرة من اوراق الاقتراع ولدى انتهاء عملية الانتخاب اتضح للجنة ان عدد الاوراق الموجودة في الصندوق المذكور يفوق بكثير عدد الاشخاص الحقيقيين الذين انتخبوا عند ما بوشرت عملية التطبيق بحيث وقعت في قائمة الشطب امضاءات اشخاص لم يقترحوا.

وانها في اثر اعلان نتيجة الانتخابات النيابية في منطقة بعدا، ونشر الاخبار الصحفية بالتلاعب بالحاصل في قلم دير الحرف روجعت من بعض الناس فأكدت لهم التلاعب.

وانها على اثر الطعون التي قدمت بنيابة السيد ايليا ابو جوده فوجئت بابلاغها شكاً مسحوباً لامرها من السيد ايليا بتاريخ ١٧ آب سنة ١٩٥٧ بقيمة الف ليرة لبنانية وذلك لقاء سكوتها عن التزوير، مع ان ليس لها أية علاقة مادية بالسيد ايليا ابو جوده، وبرزت اثباتاً لصحة اقوالها صورة فوتوغرافية عن الشك المذكور.

وبنتيجة التحقيقات الجارية تبين ان اميرة المذكورة اندفعت في اعطاء هذه الافادة تحت تأثير عوامل شخصية وانه لا يمكن الاخذ بأقوالها نظراً للتناقض الواقع فيما بين افادتها الخطية واقوالها الشفهية وللاسباب الآتي بيانها:

١- زعمت اميرة في كل من افادتها الخطية والشفهية انها كانت مندوبة عن السيد ايليا ابو جوده في قلم دير الحرف، وعلى الرغم من ان السيد ايليا ابو جوده انكر ذلك وصرح بأنه لم يوقع لها على أي تفويض، فان المنطق السليم لا يسلم بأن مندوبة ومؤتمنة احد الاشخاص تسيء بحق، او من غير حق الى من انتدبها او ائتمنها ما لم تتوفر الاسباب الداعية.

٢- لو فرضنا ان التزوير المزعوم قد حصل فسكوت السيدة اميرة عن اثارته عند حصوله، او فور نشر النتيجة الانتخابية، وعدم تطوعها للقيام بهذه المهمة الا بعد مضي عدة اشهر يدعو الى التساؤل والاستفهام.

٣- وان سحب الشك لامرها بقيمة ١٠٠٠ ليرة لبنانية بعد مضي مدة شهرين على تاريخ الانتخاب لا يفيد ان له علاقة بانتخابات دير الحرف او انه بمثابة ثمن سكوت عن التزوير، لان احداً في ذلك الوقت لم يشر الى التزوير



بعد من جهة، ولأنه لم يتوفر أي دليل يؤكد هذا الأمر من جهة ثانية، خاصة وان قبض الشك حصل من قبل زوجها بعد مرور يومين من تاريخ سجنه.

٤ - وان تصوير الشك يدل دلالة واضحة على انه كان في نية اميرة منذ ذلك الوقت استعمال هذا الاسلوب بقصد تحقيق غايات في نفسها، وهي قد اعترفت امام اللجنة بأنها احتفظت بالشك مدة يومين بقصد تصويره.

٥ - انكارها لوجود أية علاقة مادية فيما بينها وبين السيد ايليا المذكور وابرار هذا الاخير معاملات رسمية موقعة منها تفيد بأن اميرة وزوجها مديونان للبنك اللبناني بتاريخ سابق لتاريخ الشك.

٦ - كتاب التكميل الموقع من السيد عبد الله ابو جوده زوج اميرة المصدق عليه لدى كاتب عدل بيروت المرسل للجنة على اثر اذاعة كتاب اميرة، وتكذيب الزوج لزوجته يعني ان المسألة تتعدى قضية الذمة والضمير والوجدان التي اشير اليها في كتاب اميرة الى ما هو ابعد من ذلك.

٧ - وان اميرة افادت في افادتها الخطية بأن اوراق الاقتراع وضعت في الصندوق بغياب احد موظفي هيئة القلم. وقد كذب هذا القول بافادته جميع افراد هيئة القلم من الرئيس الى الكاتب الى الاعضاء، اذ صرح رئيس القلم بأنه لم يترك القلم دقيقة واحدة وجرى ذلك بحضور اميرة نفسها.

٨ - صرحت اميرة في افادتها الخطية ان كمية وافرة من اوراق الاقتراع التي تتضمن اسم السيد ايليا ابو جوده ورفاقه وضعت في صندوق الاقتراع.

ولدى اخذ افادتها من قبل اللجنة تراجعت إذ هي لم تجزم بعدد الاوراق التي وضعت في الصندوق، ولا فيما إذا كانت تحمل اسم ايليا ابو جوده ورفاقه او اسماء غيرهم. ولكنها تستنتج انها تحمل اسم ايليا ابو جوده ورفاقه استنتاجاً، لان جميع افراد هيئة القلم هم من انصار ايليا. وقد افاد رئيس القلم وبقية هيئة المكتب ان لا صحة البتة لاقوال اميرة وان مندوباً عن احد رفاق الدكتور الخوري المنافسة ايليا ابو جوده يدعى السيد فؤاد معوض حضر عمليات الاقتراع، وقد ايد المندوب المذكور اقوال رئيس القلم ونفى ما زعمته اميرة.

٩ - قالت اميرة في افادتها الخطية والشفهية بأنه لدى انتهاء عملية الانتخاب اتضح للجنة ان عدد الاوراق الموجودة في الصندوق المذكور يفوق بكثير عدد الاشخاص الحقيقيين عندما بوشرت عملية التطبيق، بحيث وقعت في قائمة الشطب امضاءات اشخاص لم يقترحوا. الا ان جميع اعضاء القلم افادوا بعدم صحة هذه الرواية كما ان التحقيقات التي اجرتها اللجنة كما سبق وبيّنا لم تثبت توافيق او بصمات مزورة، هذا مع العلم بأن محضر الانتخاب هو من المحاضر الرسمية التي لا تقبل الطعن، الا بادعاء التزوير، ولما كان هذا المحضر قد تضمن ان عدد اوراق الاقتراع اتت مطابقة لعدد المقترعين، فتكون رواية اميرة غير جديرة بالاهتمام.

١٠ - وان اميرة اعلنت في افادتها الشفهية ان صندوق الاقتراع في دير الحرف نقل من الطابق السفلي إلى الطابق العلوي بعد المباشرة بعمليات الانتخاب بقليل، ولما قوبلت برئيس القلم تراجعت وادعت بأنها سمعت بهذه الرواية من الناس لانها اتت متأخرة. هذا مع العلم بأنه لا يوجد في البناية التي جرى فيها الاقتراع الا طابق واحد. اما الطابق السفلي فهو للمواشي والحيوانات فقط.

١١ - وان اميرة اعلنت امام اللجنة تدليلاً على حصول التزوير، بأن عبلا شعيا زهران ابو جوده مقيدة مرتين على قائمة الشطب، وان عبلا المذكورة حضرت الى قلم الاقتراع وانتخبت وبصمت امام اسمها ثم عادت مرة ثانية واقتربت وبصمت امام اسمها الآخر.

ولدى الاطلاع على قائمة الشطب تبين ان عبلا شعيا زهران ابو جوده مقيدة فعلاً مرتين على قائمة الشطب ولكنها لم تقترح إلا مرة واحدة وبقيت خاتمتها الاخرى رقم التسلسل ١١٧ فارغة بدون بصمة، الامر الذي يدل على عدم صحة اقوال اميرة.

لهذه الاسباب لم تجد اللجنة في اقوال اميرة ما يفيد التحقيق مع العلم بأن هذه الاقوال بصرف النظر عن الاعتبارات التي سبق تعدادها لم تقترن بدليل مادي من شأنه دعم السبب المدلى به من قبل الدكتور خوري.



ولا بد في هذه المناسبة من الإشارة الى ان السيدة اميرة امعانا في النكايات والنكرزة لم تكتف بما تقدمت به امام اللجنة بل سلكت سبيلاً آخر غير مألوف ممن هو في وضعها الا وهو عقد مؤتمر صحفي.

#### قلم الحدث.

ادعى الدكتور خوري ان قائمة الشطب في قلم اقتراع الحدث رقم ٦ للانات خلو من توقيع احد اعضاء مركز الاقتراع الى جانب كل من توقيع او بصمة الـ ١٩٢ شخصاً، الذين مارسوا حق الاقتراع بالقلم المذكور.

لما كان توقيع احد اعضاء مركز الاقتراع الى جانب كل بصمة غير لازم تحت طائلة الابطال.

ولما كانت غاية الشارع من توقيع احد الاعضاء الى جانب كل توقيع او بصمة انما هو للتثبت من هوية الناخب او الناختة والى ان الاقتراع حصل فعلاً.

وحيث ان وجود التواقيع والبصمات على قائمة الشطب تعني بصورة اكيدة ان المقترعين قد حضروا بأنفسهم واقتنعوا.

وحيث انه في حال حصول خلاف على هوية الناخب أو الناختة تفصل فيه هيئة القلم ولم يثبت ان أي خلاف حصل بهذا الخصوص.

وحيث ان الدكتور خوري لم يعترض على صحة التواقيع او البصمات انما اعترض على عدم توقيع احد اعضاء المركز امام اسم كل ناخب او ناخبة الامر الذي يدل بصورة قاطعة على ان لا تزوير في بصمات المقترعات.

لذلك يكون هذا السبب غير وارد أيضاً في اقلام:

تحويله الغدير رقم ١، الحازمية رقم ٢، الحدث رقم ٦، الحدث رقم ٧، حارة حريك رقم ١، رأس المتن رقم ١، صليما رقم ١، فرن الشباك رقم ٤.

ادعى الدكتور خوري ان مجموع اصوات جميع المرشحين الموارنة عن الدائرة في كل من هذه الاقلام تفوق المجموع الذي يمكن قانوناً حصوله،

وذلك على افضل تقدير، بالنسبة لعدد المقترعين في كل من الاقلام المذكورة. وان حصول الزيادة يفيد حصول التلاعب.

وحيث ان المبادئ القانونية المعمول بها، وكذلك الاجتهادات القضائية المستمرة اجتهادات مجلس الشورى في انتخاب البلديات والمخاتير استمرت على حذف مجموع الزيادة من العدد النهائي الذي يناله كل مرشح.

وحيث تطبيقاً لهذه القاعدة ان الزيادة الحاصلة في كل من الاقلام المذكورة يجب حذفها من مجموع اصوات جميع المرشحين الموارنة، وبذلك تبقى النتيجة كما هي ويكون السبب غير وارد.

لهذه الاسباب، تقرر اللجنة رد جميع الاسباب والعلل التي ادلى بها الطاعن الدكتور الياس الخوري في لوائحه ومذكراته وتثبيت نيابة السيد ايليا ابو جوده.

المقرر:

ناظم القادري

#### التدقيق بانتخاب نواب دائرة بيروت الاولى.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة بيروت الاولى تبين ان السادة الاتية اسماؤهم قد نالوا الاكثية واعلنوا فائزين من قبل اللجنة المشار اليها.

وقد نال السادة:

سامي الصلح ١٩٠٩٨ صوتاً. خليل الهبري ١٧٩٠٧ صوتاً. بيار اده ١٧٥٦٠ صوتاً. نسيم مجدلاوي ١٦٥٦٧ صوتاً. خاتشيك بابكيان ١٨٠٣٨ صوتاً.

وقد دقت اللجنة التي لم تقدم اليها اي طعن من قبل المرشحين الذين لم يكتب لهم النجاح في كافة المحاضر فلم تجد فيها ما يبطل الاولى.



## التدقيق بانتخاب نواب دائرة بيروت الثانية.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة بيروت الثانية تبين ان السادة الاتية اسمائهم قد نالوا الاكثريه واعلنوا فائزين من قبل اللجنة المشار اليها.

وقد نال السادة:

فوزي الحص ١٣٨٠٣ صوتاً. جميل مكاوي ١٥١٠١ صوتاً. رشيد بيضون ١٧٠٦٦ صوتاً. موسيس دركالوستيان ١٥٦١١ صوتاً. جوزف شادر ١٦٦٧٠ صوتاً. شفيق ناصيف ١٤٤٧٢ صوتاً.

وقد دقت اللجنة التي لم يتقدم اليها اي طعن من قبل المرشحين الذين لم يكتب لهم النجاح في كافة المحاضر فلم تجد فيها ما يبطل الانتخاب.

لذلك ترى اللجنة تصديق واعلان انتخاب النواب المار ذكرهم عن دائرة بيروت الثانية.

## التدقيق بانتخاب نواب دائرة بعلمك الهرمل الانتخابية.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة بعلمك - الهرمل تبين ان السادة الاتية اسمائهم قد نالوا الاكثريه واعلنوا فائزين من قبل اللجنة المشار اليها.

وقد نال السادة:

صبري حماده ١٥٠٨٤ صوتاً. شفيق مرتضى ١٤١٨٠ صوتاً. ابراهيم حيدر ١٤٥٨٠ صوتاً. فيليب تقلا ١٣٩٥٥ صوتاً.

وقد دقت اللجنة التي لم يتقدم اليها اي طعن من قبل المرشحين الذين لم يكتب لهم النجاح في كافة المحاضر فلم تجد فيها ما يبطل الانتخاب.

لذلك ترى اللجنة تصديق واعلان انتخاب النواب المار ذكرهم عن دائرة بعلمك - الهرمل.

## التدقيق بانتخاب دائرة نواب

## زحلة الانتخابية.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة زحلة تبين ان السادة الاتية اسمائهم قد نالوا الاكثريه واعلنوا فائزين من قبل اللجنة المشار اليها.

وقد نال السادة:

جوزف اسكاف ١٦٢٧٧ صوتاً. جورج الهراوي ١٦٦٦٩ صوتاً. اديب الفرزلي ١٦١٧٣ صوتاً. تقي الدين الصلح ١٥٦٧٤ صوتاً.

وقد دقت اللجنة التي لم يتقدم اليها اي طعن من قبل المرشحين الذين لم يكتب لهم النجاح في كافة المحاضر فلم تجد فيها ما يبطل الانتخاب.

لذلك ترى اللجنة تصديق واعلان انتخاب النواب المار ذكرهم عن دائرة زحلة الانتخابية.

## التدقيق بانتخاب نواب دائرة راشيا البقاع الغربي الانتخابية.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة راشيا - البقاع الغربي تبين ان السادة الاتية اسمائهم قد نالوا الاكثريه واعلنوا فائزين من قبل اللجنة المشار اليها.

وقد نال السادة:

ناظم القادري ١١٠٢٩ صوتاً. سليم الداود ١٠٨٠٥ صوتاً.

وقد دقت اللجنة التي لم يتقدم اليها اي طعن من قبل المرشحين الذين لم يكتب لهم النجاح في كافة المحاضر فلم تجد فيها ما يبطل الانتخاب.

لذلك ترى اللجنة تصديق واعلان انتخاب النواب المار ذكرهم عن دائرة راشيا - البقاع الغربي الانتخابية.



### التدقيق بانتخاب نواب دائرة بنت جبيل الانتخابية.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة بنت جبيل تبين ان السيد الاتي اسمه قد نال الاكثريه واعلن فائزاً من قبل اللجنة المشار اليها.

وقد نال السيد:

علي بزي ١٢٤٢٨ صوتاً.

### التدقيق بانتخاب نواب دائرة مرجعيون الانتخابية.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة مرجعيون تبين ان السيد كامل الاسعد قد نال الاكثريه واعلن فائزاً من قبل اللجنة المشار اليها.

كامل الاسعد ٧٨٤١ صوتاً.

وقد دقت اللجنة التي لم يتقدم اليها أي طعن من قبل المرشحين الذين لم يكتب لهم النجاح في كافة المحاضر فلم تجد فيها ما يبطل الانتخاب. لذلك ترى اللجنة تصديق واعلان انتخاب السيد كامل الاسعد نائباً عن دائرة مرجعيون الانتخابية.

### التدقيق بانتخاب نواب دائرة صيدا الانتخابية.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة صيدا تبين ان السيد معروف سعد قد نال الاكثريه واعلن فائزاً من قبل اللجنة المشار اليها.

وقد نال السيد:

معروف سعد ٤٠٩٣ صوتاً.

وقد دقت اللجنة التي لم يتقدم اليها أي طعن من قبل المرشحين الذين لم يكتب لهم النجاح في كافة المحاضر فلم تجد فيها ما يبطل الانتخاب. لذلك ترى اللجنة تصديق واعلان انتخاب السيد معروف سعد نائباً عن دائرة صيدا الانتخابية.

### التدقيق بانتخاب نواب دائرة الزهراني الانتخابية.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة الزهراني، تبين ان السيد عادل عسيان قد نال الاكثريه واعلن فائزاً من قبل اللجنة المشار اليها.

وقد نال السيد:

عادل عسيان ٤١١٣ صوتاً.

وقد دقت اللجنة التي لم يتقدم اليها أي طعن من قبل المرشحين الذين لم يكتب لهم النجاح في كافة المحاضر فلم تجد فيها ما يبطل الانتخاب. لذلك ترى اللجنة تصديق واعلان انتخاب السيد عادل عسيان نائباً عن دائرة الزهراني الانتخابية.

### التدقيق بانتخاب نواب دائرة جزين - مغدوشة الانتخابية.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة جزين - مغدوشة تبين ان السادة الاتية اسماؤهم قد نالوا الاكثريه واعلنوا فائزين من قبل اللجنة المشار اليها.

وقد نال السادة:

جان عزيز ٨٦٥٧ صوتاً. فريد قوزما ٨٣٥٢ صوتاً. نقولا سالم ٩٦٨٦ صوتاً.

وقد دقت اللجنة التي لم يتقدم اليها أي طعن من قبل المرشحين الذين لم يكتب لهم النجاح في كافة المحاضر فلم تجد فيها ما يبطل الانتخاب.

لذلك ترى اللجنة تصديق واعلان انتخاب النواب المار ذكرهم عن دائرة  
جزين - مغدوشه الانتخابية.

### التدقيق بانتخاب نواب دائرة صور الانتخابية.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة صور  
الانتخابية تبين ان السادة الاتية اسماؤهم قد نالوا الاكثرية واعلنوا فائزين من قبل  
اللجنة المشار اليها.

وقد نال السادة:

كاظم الخليل ٩٦٤٨ صوتاً. رضا وحيد ٩٣٦٣ صوتاً.

وقد دقت اللجنة التي لم يتقدم اليها أي طعن من قبل المرشحين الذين  
لم يكتب لهم النجاح في كافة المحاضر فلم تجد فيها ما يبطل الانتخاب.  
لذلك ترى اللجنة تصديق واعلان انتخاب النواب المار ذكرهم عن دائرة  
صور الانتخابية.

### التدقيق بانتخاب نواب دائرة عكار الانتخابية.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة عكار  
الانتخابية تبين ان السادة الاتية اسماؤهم قد نالوا الاكثرية واعلنوا فائزين من قبل  
اللجنة المشار اليها.

وقد نال السادة:

بشير العثمان ١٠٩٩٧ صوتاً. عبد الكريم القدور ١٠٦٤٠ صوتاً. ميشال  
الضاهر ١٠٣٨٨ صوتاً. رؤوف حنا ١٠٥٣١ صوتاً.

وقد دقت اللجنة التي لم يتقدم اليها أي طعن من قبل المرشحين الذين  
لم يكتب لهم النجاح في كافة المحاضر فلم تجد فيها ما يبطل الانتخاب.

لذلك ترى اللجنة تصديق واعلان انتخاب النواب المار ذكرهم عن دائرة  
عكار الانتخابية.

### التدقيق بانتخاب نواب دائرة طرابلس الانتخابية.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة  
طرابلس الانتخابية تبين ان السادة الاتية اسماؤهم قد نالوا الاكثرية واعلنوا فائزين  
من قبل اللجنة المشار اليها.  
وقد نال السادة:

رشيد كرامي ١٥٢٢١ صوتاً. هاشم الحسيني ١٤٦٤٠ صوتاً. عبد الله  
نديم الجسر ١٣٨٢١ صوتاً. فؤاد البرط ١٥٢٠٢ صوتاً.

وقد دقت اللجنة التي لم يتقدم اليها أي طعن من قبل المرشحين الذين  
لم يكتب لهم النجاح في كافة المحاضر فلم تجد فيها ما يبطل الانتخاب.  
لذلك ترى اللجنة تصديق واعلان انتخاب النواب المار ذكرهم عن دائرة  
طرابلس الانتخابية.

### التدقيق بانتخاب نواب دائرة زغرتا الانتخابية.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة زغرتا  
الانتخابية تبين ان السادة الاتية اسماؤهم قد نالوا الاكثرية واعلنوا فائزين من قبل  
اللجنة المشار اليها.

وقد نال السادة:

حميد فرنجية ٦١٨٩ صوتاً. رينيه معوض ٦١٥١ صوتاً.

وقد دقت اللجنة التي لم يتقدم اليها أي طعن من قبل المرشحين الذين  
لم يكتب لهم النجاح في كافة المحاضر فلم تجد فيها ما يبطل الانتخاب.



لذلك ترى اللجنة تصديق وعلان انتخاب النواب المار ذكرهم عن دائرة زغرنا الانتخابية.

#### التدقيق بانتخاب نواب دائرة البترون الانتخابية.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة البترون الانتخابية تبين ان السيد جان حرب قد نال الاكثريه واعلن فائزاً من قبل اللجنة المشار اليها.

وقد نال السيد:

جان حرب ٨٥٠٨ صوتاً.

وقد دقت اللجنة التي لم يتقدم اليها أي طعن من قبل المرشحين الذين لم يكتب لهم النجاح في كافة المحاضر فلم تجد فيها ما يبطل الانتخاب.

لذلك ترى اللجنة تصديق وعلان انتخاب السيد جان حرب نائباً عن دائرة البترون الانتخابية.

#### التدقيق بانتخاب نواب دائرة الضنية الانتخابية.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة بشري الانتخابية تبين ان السيد نصوح الفاضل قد نال الاكثريه واعلن فائزاً من قبل اللجنة المشار اليها.

وقد نال السيد:

نصوح الفاضل ٥٨٠٨ صوتاً.

وقد دقت اللجنة التي لم يتقدم اليها أي طعن من قبل المرشحين الذين لم يكتب لهم النجاح في كافة المحاضر فلم تجد فيها ما يبطل الانتخاب.

لذلك ترى اللجنة تصديق وعلان انتخاب السيد نصوح الفاضل نائباً عن دائرة الضنية الانتخابية.

#### التدقيق بانتخاب نواب دائرة الكورة الانتخابية.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة الضنية الانتخابية تبين ان السيد شارل مالك قد نال الاكثريه واعلن فائزاً من قبل اللجنة المشار اليها.

وقد نال السيد:

شارل مالك ٧٧٥١ صوتاً.

وقد دقت اللجنة التي لم يتقدم اليها أي طعن من قبل المرشحين الذين لم يكتب لهم النجاح في كافة المحاضر فلم تجد فيها ما يبطل الانتخاب.

لذلك ترى اللجنة تصديق وعلان انتخاب السيد شارل مالك نائباً عن دائرة الضنية الانتخابية.

#### التدقيق بانتخاب نواب دائرة بشري الانتخابية.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة بشري الانتخابية تبين ان السيد قبلان شبل رحمه قد نال الاكثريه واعلن فائزاً من قبل اللجنة المشار اليها.

وقد نال السيد:

قبلان شبل رحمه ٤٦٩٧ صوتاً.

وقد دقت اللجنة التي لم يتقدم اليها أي طعن من قبل المرشحين الذين لم يكتب لهم النجاح في كافة المحاضر فلم تجد فيها ما يبطل الانتخاب.

لذلك ترى اللجنة تصديق وعلان انتخاب السيد قبلان شبل رحمه نائباً عن دائرة بشري الانتخابية.

### التدقيق بانتخاب نواب دائرة كسروان - الفتوح الانتخابية.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة كسروان - الفتوح الانتخابية تبين ان السادة الآتية اسماؤهم قد نالوا الاكثية واعلنوا فائزين من قبل اللجنة المشار اليها.

وقد نال السادة:

موريس زوين ١٦٧٢٥ صوتاً. كلوفيس الخازن ١٦١١٩ صوتاً. نهاد بوز ١٦٣٨٨ صوتاً.

وقد دقت اللجنة التي لم يتقدم اليها أي طعن من قبل المرشحين الذين لم يكتب لهم النجاح في كافة المحاضر فلم تجد فيها ما يبطل الانتخاب.

لذلك ترى اللجنة تصديق واعلان انتخاب النواب المار ذكرهم عن دائرة كسروان - الفتوح الانتخابية.

### التدقيق بانتخاب نواب دائرة بعقلين - العرقوب الانتخابية.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة بعقلين - العرقوب الانتخابية تبين ان السادة الآتية اسماؤهم قد نالوا الاكثية واعلنوا فائزين من قبل اللجنة المشار اليها.

وقد نال السادة:

نعيم مغيب ١٠١٥٢ صوتاً. قحطان حماده ٩٠٧٤ صوتاً. هنري طرابلسي ١٠٠٤٨ صوتاً.

وقد دقت اللجنة التي لم يتقدم اليها أي طعن من قبل المرشحين الذين لم يكتب لهم النجاح في كافة المحاضر فلم تجد فيها ما يبطل الانتخاب.

لذلك ترى اللجنة تصديق واعلان انتخاب النواب المار ذكرهم عن دائرة بعقلين - العرقوب الانتخابية.

### التدقيق بانتخاب نواب دائرة دير القمر - شحيم الانتخابية.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة دير القمر - شحيم الانتخابية تبين ان السادة الآتية اسماؤهم قد نالوا الاكثية واعلنوا فائزين من قبل اللجنة المشار اليها.

وقد نال السادة:

انور الخطيب ١١٦٠٥ صوتاً. اميل البستاني ١١٥٢٠ صوتاً.

وقد دقت اللجنة التي لم يتقدم اليها أي طعن من قبل المرشحين الذين لم يكتب لهم النجاح في كافة المحاضر فلم تجد فيها ما يبطل الانتخاب.

لذلك ترى اللجنة تصديق واعلان انتخاب النواب المار ذكرهم عن دائرة دير القمر - شحيم الانتخابية.

### التدقيق بانتخاب نواب دائرة عاليه الانتخابية.

بعد ان اطلعت اللجنة على المحضر الذي نظمته لجنة القيد في دائرة عاليه الانتخابية تبين ان السادة الآتية اسماؤهم قد نالوا الاكثية واعلنوا فائزين من قبل اللجنة المشار اليها.

وقد نال السادة:

الامير مجيد ارسلان ١٦٠٠٤ صوتاً. جورج عقل ١٣٦٧٥ صوتاً. منير ابو فاضل ١٥١٣٣ صوتاً.

وقد دقت اللجنة التي لم يتقدم اليها أي طعن من قبل المرشحين الذين لم يكتب لهم النجاح في كافة المحاضر فلم تجد فيها ما يبطل الانتخاب.

لذلك ترى اللجنة تصديق واعلان انتخاب النواب المار ذكرهم عن دائرة عاليه الانتخابية.



## التدقيق بانتخاب الدائرة

## العاشر - جيل الانتخابية.

لدى التدقيق:

تبين انه لم يتقدم مرشح لهذه الدائرة، سوى السيد ريمون اده. لذلك، وعملاً بقانون الانتخاب لم يحصل انتخاب للمقعد المذكور واعتبر المرشح المذكور فائزاً بالتزكية عن الدائرة المذكورة. لذلك، ترى اللجنة التصديق على نيابة السيد ريمون اده عن الدائرة العاشرة - جيل - الانتخابية.

## التدقيق بانتخاب الدائرة

## الخامسة - برج حمود - الانتخابية.

لدى التدقيق:

تبين انه لم يتقدم مرشح لهذه الدائرة سوى السيد ديكرا توسباط. لذلك، وعملاً بقانون الانتخاب لم يحصل انتخاب للمقعد المذكور واعتبر المرشح المذكور فائزاً بالتزكية عن الدائرة المذكورة. لذلك، ترى اللجنة التصديق على نيابة السيد ديكرا توسباط عن الدائرة الخامسة - برج حمود - الانتخابية.

## في عريضة السيد ادمون نعيم.

لدى التدقيق:

تبين ان السيد ادمون نعيم المرشح عن الدائرة الانتخابية الثالثة - بعبداء محافظة جبل لبنان قدّم طلباً يرجو فيه تعيين احد الموظفين على نفقته يقوم بجمع الاصوات التي نالها في الدائرة الانتخابية المبينة اعلاه. ثم عاد واكد طلبه هذا بعريضة ثانية سجلت في قلم المجلس تحت رقم ١١٨٩ تاريخ ٥ تشرين الثاني سنة ١٩٥٧.

ولما كان طلب السيد نعيم مرتكزاً على ان بعض الذين اطلعوا على محاضر ضبط اقلام الدائرة المذكورة اكدوا له انه نال اصواتاً تفوق الاصوات التي نالها النائب السيد ايليا ابو جوده وان نقل نتائج الاقلام من محاضر ضبطها الى لائحة الاصوات العامة قد وقع فيه اخطاء.

وحيث ان اللجنة بهيئتها الكاملة وبحضور ممثلين عن بعض المرشحين الذين طعنوا بنيابة بعض الفائزين عن الدائرة المذكورة، قامت بتدقيق جمع محاضر الدائرة تدقيقاً دقيقاً ودقيقاً جداً. وقابلت بين النتائج المدونة في هذه المحاضر عن النتائج الواردة في لائحة الفوز العامة لجميع المرشحين الناجحين منهم والفاشلين فتبين لها بصورة اكدية وجلية عدم وجود أي خطأ في الارقام التي حصل عليها السيد نعيم، وان عدد الاصوات التي نالها المعلن عنها في لائحة الفرز العامة تنطبق تماماً على الأرقام المدونة في محاضر اقلام الدائرة الانتخابية. وان ما نقل للسيد نعيم بالتالي لا ينطبق على الحقيقة والواقع. ولذلك قررت اللجنة رد طلب السيد نعيم لجهة تعيين موظف يقوم بجمع عدد الاصوات.

## تقرير اللجنة

## على المراجعة المقدمة من السيد رفيق شاهين.

تبين ان السيد رفيق شاهين المرشح عن المقعد الشيعي في دائرة النبطية تقدم بمراجعة تاريخها ٢٦ اب سنة ١٩٥٧ سجلت في قلم المجلس تحت رقم ٨٠٥ يطعن بموجبها في العمليات الانتخابية النيابية التي جرت في دائرته المذكورة في التاسع من شهر حزيران سنة ١٩٥٧ واستند في مراجعته هذه الى الأمور التالية:

١ - اقدام وزارة الداخلية على ابدال مكان صندوق اقتراع صربا للرجال في صباح يوم الانتخاب مخالفة بذلك احكام المواد ٣٤ و ٣٥ من قانون الانتخاب الصادر في سنة ١٩٥٧.

٢ - اضافة اسماء ثلاثة مندوبين لمصلحة المرشحين السيدين يوسف الزين ومحمد الفضل للاشراف على عملية الاقتراع دون ان يكون لديهم تصريح قانوني، خلافاً لاحكام الفقرة الاخيرة للمادة ٣٨ من قانون الانتخاب.



٣- اقدام الخوري طانيوس ابو صالح على الاقتراع نيابة عن زوجته ووالدته وكذلك اقدام حنا مارون فارس على الاقتراع نيابة عن زوجته في قلم اقتراع صربا خلافاً لاحكام المادة ٤٢ من قانون الانتخاب.

٤- اقدام رئيس قلم الاقتراع على اختيار مرشحة امية من جماعة المستدعي خلافاً للفقرة الاولى من ٣٨ قانون الانتخاب.

٥- قيام السيد رفعت يوسف الزين الموظف في وزارة الزراعة في التأثير على الناخبين داعياً لانتخاب والده وزميله السيد محمد الفضل.

٦- عدم توقيع محضر اقتراع قلم حبوش للنساء من قبل مندوبات المستدعي خلافاً للفقرة الاخيرة من المادة ٤٨ من قانون الانتخاب.

وطلب بالنتيجة تقرير عدم صحة انتخاب السيدين يوسف الزين ومحمد الفضل عن دائرة النبطية ليصار فيما بعد لابطال انتخابهما واعادة الانتخاب في دائرة النبطية المذكورة.

وتبين ان اللجنة استدعت السيد رفيق شاهين وطلبت اليه بيان اسباب طعنه بصورة واضحة وصريحة وبيان الوسائل التي يعتمد عليها لاثبات المراجعة المقدمة منه. فطلب الاطلاع على محضري عزة للاناث (اما فيما يتعلق بقلم حبوش للاناث فاستمهل لابداء بعض الملاحظات فيما بعد إذا وجد سبباً لذلك).

كما انه فيما يتعلق بابدال مكان قلم اقتراع صربا في صباح يوم الانتخاب فقد طلب رأي وزارة العدلية تفسيراً للفقرة الاخيرة للمادة ٣٤ من قانون الانتخاب وطلب كذلك الاستماع إلى شهادة كل من الخوري طانيوس ابو صالح وحنا مارون فارس اثباتاً لمخالفة أحكام المادة ٤٢ من قانون الانتخاب. وقد اجابته اللجنة إلى طلبه الاخير وقررت استدعاء الشاهدين المذكورين.

وتبين ان اللجنة استمعت في جلسة ١٥ شباط سنة ١٩٥٨ الى افاة السيد حنا مارون فارس من قرية صربا الذي افاد انه اقترح بنفسه في يوم الانتخاب وابرز تذكرة هويته تأييداً لصحة زعمه. اما فيما يتعلق بزوجه فقد افاد الشاهد

بأنه لا يعرف فيما إذا كانت اقترعت ام لا، وانها وضعت قبل موعد الانتخاب بعشرة ايام واكد الشاهد المذكور انه لم يقترح نيابة عن زوجته.

وتبين ان الخوري طانيوس ابو صالح افاد امام اللجنة بأنه اقترح بنفسه نيابة عن زوجته ووالدته اللتين كانتا بحالة المرض في يوم الانتخاب، وان رئيس القلم لم يعارض بذلك، وان اقدامه على هذا العمل كان عن حسن نية وبدافع محبة للسيد يوسف الزين الذي افاد قريته بايصال مياه الشفة اليها. واكد الشاهد انه لا يعرف إذا كان احد سواه قد اقترح نيابة عن غيره.

وتبين من محضر جلسات اللجنة ان السيد رفيق شاهين لم يدل بأي سبب آخر اثباتاً لطحنه.

### رأي اللجنة.

#### اولاً - في السبب الأول:

يزعم السيد رفيق شاهين ان وزارة الداخلية اصدرت قراراً عينت بموجبه مركز قلم اقتراع صربا للرجال ي بهو الكنيسة وعادت وابدلت مكان هذا القلم من بهو الكنيسة إلى بيت المدعو حنا الياس الحلو المعروف بتحييزه للمرشحين السيدين يوسف الزين ومحمد الفضل وذلك صباح يوم الانتخاب مخالفة بذلك احكام المواد ٣٤ و ٣٥ من قانون الانتخاب.

من مراجعة المادة ٣٤ من قانون الانتخاب يتضح بأن أحكام هذه المادة تتعلق بتقسيم الدائرة الانتخابية إلى عدة اقسام للاقتراع ووضع قلم اقتراع على الاقل في قرية يبلغ عدد الناخبين فيها الـ ٢٠٠ وقلم اقتراع الى الاقل ولكل ٥٠٠ ناخب في المدن والقرى الكبيرة وان تنشر هذا القرار، وتحديد اقسام الاقتراع يجب ان يتم خلال الخمسة عشر يوماً التي تلي مرسوم دعوة الناخبين وانه لا يجوز تعديل هذا القرار خلال الاسبوع الذي يسبق موعد الانتخاب وذلك تحت طائلة الابطال فقط.

اما المادة ٣٥ فأحكامها تتعلق بوجوب انتخاب النواب في اقسام الاقتراع في الامكنة التي تعين بصراحة وتخصص للاقتراع.



يستنتج من ذلك ان المادة ٣٤ المبينة اعلاه لا تشير احكامها صراحة او ضمناً الى وجوب تعيين امكنة الاقتراع بخلاف الخمسة عشر يوماً التي تلي تاريخ مرسوم دعوة الناخبين، وبالتالي عدم امكان تعديل هذا القرار خلال الاسبوع الذي يسبق موعد الانتخاب تحت طائلة البطلان.

وان المادة ٣٥ هي التي نصت على وجوب تعيين الامكنة المخصصة للاقتراع في اقليم الاقتراع دون ان تحدد مهلة لذلك، وان تقيد السلطات المشرفة على عملية الانتخاب بأي قيد أو شرط لجهة هذه الامكنة تحديداً أو تبديلاً أو تغييراً.

ويلخص من هذا كله ان وزارة الداخلية لها السلطة الكاملة بشأن تحديد امكنة اقليم الاقتراع، وان سلطتها هذه غير محدودة وبالتالي لا تعتبر اجراءاتها بهذا الخصوص مشوبة بأي سبب من اسباب البطلان.

فيكون السبب المدلى به من السيد رفيق شاهين غير وارد قانوناً.

ثانياً - في السبب الثاني:

زعم السيد رفيق شاهين في مراجعته ان ثلاثة مندوبين اشتركوا في مراقبة الاقتراع في قلم اقتراع صربا دون ان يكون لديهم اي تصريح رسمي، خلافاً لاحكام الفقرة الاخيرة من المادة ٣٨ من قانون الانتخاب.

وحيث ان السيد رفيق شاهين لم يبين اي سبب من اسباب الثبوت تأييداً لهذا الزعم الذي بقي مجرداً من الدليل.

وحيث انه على فرض مساعدة الاشخاص الذين أتى على ذكرهم في مراجعته للسيد يوسف الزين ومحمد الفضل في عمل الاقتراع فان هذا لا يعني ان هؤلاء الاشخاص مندوبون من المندوبين الرسميين الواجب حصولهم على تصريح رسمي، خاصة ولم يثبت انهم اشتركوا في أي عمل من عمليات الاقتراع وعلى هذا يكون السبب الثاني مردوداً.

ثالثاً - في السبب الثالث:

زعم السيد رفيق شاهين ان اولاً: الخوري طانيوس ابو صالح اقترح في قلم اقتراع صربا نيابة عن زوجته ووالدته.

ثانياً - حنا مارون فارس اقترح نيابة عن زوجته وطلب الاستماع الى هذين الشخصين.

وبنتيجة التحقيق تبين ان حنا مارون فارس اعلن امام اللجنة انه لم يقترح عن زوجته، كما انه من مراجعة قائمة الشطب، وهي من الوثائق الرسمية اتضح ان الزوجة المذكورة اقترعت بنفسها ووضعت بصمة ابهامها على محاذاة اسمها.

كما انه تبين ان الخوري طانيوس ابو صالح افاد امام اللجنة انه اقترح بالفعل وعن حسن نية عن زوجته ووالدته المريضتين.

حيث ان اقتراع الخوري ابو صالح عن زوجته ووالدته في غير محله القانوني إذ ان الوكالة في الاقتراع غير جائزة.

وحيث انه على الرغم من ذلك لم ينص القانون على وجوب ابطال عمليات الاقتراع في حالة كهذه انما استمر الاجتهاد على اسقاط اوراق الاقتراع المشوبة بأية شائبة.

وحيث ان اسقاط ورقتي الاقتراع اللتين وضعهما الخوري طانيوس ابو صالح نيابة عن زوجته ووالدته لا تدين في عملية الاقتراع.

وحيث ان السيد رفيق شاهين لم يسم اشخاصاً آخرين اقترحوا بالنيابة، وكانت اللجنة لم تتحقق من شيء من هذا القبيل على الرغم من التحقيق الذي أجرته مع الشهود المستمعين امامها، فيكون هذا السبب غير كاف لابطال محضر اقتراع قلم صربا.

رابعاً - السبب الرابع:

زعم السيد رفيق شاهين ان رئيس القلم اختار امرأة امية لمساعدته في ادارة عملية الاقتراع خلافاً لاحكام المادة ٣٨ من قانون الانتخاب التي تنص على وجوب اختيار المساعدين من بين الناخبين الذين يعرفون القراءة والكتابة.



وحيث ان السيد رفيق شاهين لم يوضح في استدعاء الطعن، ولا في الملاحظات التي ابداهها امام اللجنة عن اسم القلم الذي جرت به هذه المخالفة ولا عن اسم المرأة الامية التي انتدبها رئيس القلم.

وحيث ان اللجنة لم تتمكن رغم تحقيقها الدقيق في كشف هذه المخالفة بصحتها على الضوء القانوني، فيكون هذا السبب غير واضح، وبالتالي لا يمكن البحث به قانوناً.

#### خامساً - السبب الخامس:

زعم السيد رفيق شاهين ان السيد رفعت بن يوسف الزين الموظف في وزارة الزراعة كان يقوم بدعاية لمصلحة والده وزميله السيد محمد الفضل وأنه كان يرغب على الاقتراع لصالحهما.

حيث ان هذا الزعم بقي مجرداً.

وحيث ان الطاعن لم يوضح بصورة اكدية مدى تأثير تدخل السيد رفعت، وما إذا كان هذا التدخل قد اثر بنتيجة الانتخاب النهائية فيكون هذا السبب غير وارد أيضاً.

#### سادساً - السبب السادس:

زعم السيد شاهين ان المعاونات في قلم اقتراع حبوش للنساء لم يوقعن على محضر الاقتراع، خلافاً لاحكام الفقرة الاخيرة من المادة ٤٨ من قانون الانتخاب.

وعلى الرغم من ان المادة ٤٨ التي اشار اليها السيد شاهين لا تتعلق بكيفية تنظيم محضر الاقتراع والتوقيع عليه من قبل هيئة القلم، انما بنيت المادة المذكورة في تعداد اوراق الاقتراع التي تعتبر بنظر القانون باطلة. وعلى الرغم من هذا كله فانه تبين من مراجعة محضر قلم اقتراع حبوش للانات بأن المحضر المذكور موقع عليه من جميع افراد هيئة القلم.

لذلك فان هذا السبب غير وارد ايضاً.

لهذه الاسباب كلها تقرر اللجنة رد جميع الاسباب والعلل التي ادلى بها الطاعن السيد رفيق شاهين، وثبتت نيابة السيدين يوسف الزين ومحمد الفضل.

#### تقرير لجنة الطعون

##### على الطعن المقدم من الاستاذ موريس الجميل.

تبين ان الاستاذ موريس الجميل تقدم بمراجعة سجلت في قلم المجلس النيابي بتاريخ ٢٣ اب سنة ١٩٥٧ تحت رقم ١١٥ يطلب بموجبها اعلان بطلان النتيجة الاولى الصادرة عن وزارة الداخلية والمتضمنة تعيين السيد اسد الاشقر كمرشح ماروني فائز في الدائرة الرابعة (المتن)، وبالتالي اعلان فوز المستدعي موريس الجميل للمقعد الماروني في الدائرة المذكورة.

وتبين ان المستدعي استند في مراجعته هذه الى ان مجموع الاصوات التي نالها جميع المرشحين الموارنة في اقلام بتغرين الرابع، وبيت الشعار الثاني، والقعقور الثاني والشاوية، وزكريت الثاني، بعبدات الرابع، تفوق المجموع الذي يمكن قانوناً حصوله وذلك على افضل تقدير اي في حال ان جميع المقترعين عينوا في ورقة اقتراعهم العدد الاقصى للمرشحين الموارنة الذي يمكن ان تتضمنه ورقة الاقتراع قانوناً، وهو مرشحان اثنان وان حصول زيادة في الاصوات المفروزة عن الاصوات التي يجيز القانون على افضل تقدير حدوثها - تلك الزيادة المثبتة رسمياً - تثبت بصورة لا تقبل جدالاً إذ انها مستندة الى ارقام حسابية.

أولاً - ان تلاعباً حصل في كل من الاقلام الستة المذكورة آنفاً.

ثانياً - وان هذا التلاعب جرى اثناء الفرز.

ثالثاً - ان الارقام المغلوطة الناتجة عن هذا التلاعب اثبتت في المحضر واعتمدت لاعلان النتائج الرسمية.

ويزيد على ذلك ان من المبادئ البديهية هو انه عند وجود عدد من الاصوات في قلم ما يفوق الحد الاقصى الذي يمكن تصور حصوله بمقتضى احكام قانون الانتخاب، يجب ابطال هذا القلم برمته لأن ما يبنى على الباطل هو باطل.



واستند الشيخ مورييس الجميل في مراجعته الى سبب ثان هو ان الاعمال الانتخابية في قلم زكريت الاول، وخصوصاً اعمال الفرز قد جرت بصورة مخالفة للقانون، إذ طرد منه احد مندوبي الناخبين وهو احد أعضاء مكتب الاقتراع كما نصت المادة ٣٨ من قانون الانتخاب فتكون اعمال الفرز قد جرت دون مراقبة العضو المذكور بدليل ان المحضر وقائمة الاصوات غير موقعين من قبله، خلافاً لاحكام الفقرة الاخيرة من المادة ٢٦ من قانون الانتخاب التي تنص على:

(ان هاتين الوثيقتين لا تعتبران صحيحتين إلا إذا كانتا تحملان توقيع رئيس القلم وجميع الاعضاء).

#### في السبب الأول:

يتبين ان الزيادة الحاصلة في اقلام الاقتراع الست التي نالها المرشحون المواردية في الدائرة المذكورة اعلاه بالنسبة لعدد المقترعين لا تزيد على الستة والعشرين صوتاً.

وحيث ان المبادئ القانونية المعمول بها، وكذلك الاجتهادات القضائية المستمرة (اجتهادات مجلس الشورى). في انتخابات البلديات والمخاتير، استمرت على حذف مجموع الزيادة من العدد النهائي الذي يناله كل مرشح، وان هذه الزيادة لا تؤدي الى بطلان عملية الاقتراع.

وتطبيقاً لهذه القاعدة:

ان الزيادة الحاصلة في كل من الاقلام الستة المذكورة يجب حذفها من مجموع اصوات جميع المرشحين المواردية وبذلك تبقى النتيجة كما هي.

وحيث ان المستدعي زعم حصول التلاعب استناداً الى وجود الزيادة فقط وهو لم يبين اسباباً اخرى تثبت حصول التلاعب، كما انه لم يعرض على اللجنة طرقاً للتثبت من حصول ذلك.

وحيث ان مجرد وجود الزيادة لا يكفي لاثبات التلاعب.

وحيث انه لم تقم ادلة مادية محسوسة تكفي بحد ذاتها لاثبات حصول التلاعب، لذلك يكون هذا السبب المدلى به غير كاف للاخذ به.

#### ثانياً - السبب الثاني:

يزعم السيد الجميل ان الاعمال الانتخابية في قلم زكريت الاول، وخصوصاً اعمال الفرز، جرت بصورة مخالفة للقانون، اذ طرد منه احد مندوبي الناخبين وهو احد اعضاء مكتب الاقتراع وان اعمال الفرز والحالة هذه، لم تراقب من العضو المذكور بدليل ان المحضر وقائمة الاصوات غير موقعة من قبله.

فتبين للجنة لدى اطلاعها على محضر انتخاب قلم اقتراع زكريت الاول للذكور ان الهيئة الانتخابية للقلم المذكور كانت مؤلفة من الرئيس شكيب لطفي ومن اربعة معاونين هم السادة: عبده الياس يمين ونعمان طانيوس يمين وابراهيم طنوس يمين ونعمان درويش غصوب.

وتبين للجنة أيضاً ان عمليات التحقيق في اوراق الاقتراع وفرزها جرت بحضور جميع اعضاء هيئة القلم وهم عبده الياس يمين ونعمان طانيوس يمين درويش غصوب وابراهيم طانيوس يمين وان محضر الانتخاب موقع عليه من جميع معاونين المذكورين اعلاه.

ولما كان محضر انتخاب قلم اقتراع زكريت من الاوراق الرسمية التي لا تقبل الطعن بمحتوياتها الا بادعاء التزوير.

وحيث ان المحضر المذكور تضمن حضور جميع معاوني رئيس القلم عملية فرز الاوراق وتحقيقها وتوقيع معاوني المذكورين عليه.

وحيث ان السبب الذي أدى به السيد مورييس الجميل لم يتضمن اسم الشخص المعاون المزعوم طرده من قبل رئيس القلم للتثبت من صحة هذا السبب على ضوء محتويات محضر الانتخاب.

وعلاوة على كل ما تقدم ان المادة ٣٨ من قانون الانتخاب لا تفرض حضور جميع معاوني طوال مدة عمليات الاقتراع كلها انما اوجبت وجود الرئيس ونصف عدد معاوني على الاقل فقط.



يلخص من هذا كله انه على فرض طرد احد المعاونين من القلم، وعدم اشتراك المعاون المطرود في عملية التحقيق والفرز والتوقيع، فان هذا لا يشكل سبباً لابطال محضر الانتخاب.

وحيث ان المادة ٤٦ من قانون الانتخاب التي تنص على وجوب توقيع القوائم من قبل رئيس القلم والاعضاء، عنى بها الشارع توقيع الحاضرين من هيئة القلم مع مراعاة احكام المادة ٣٨ من قانون الانتخاب لجهة النصاب.

فيكون هذا السبب بجميع الاحوال والافتراضات غير وارد اطلاقاً. ولهذه الاسباب تقرر اللجنة رد جميع الاسباب والعلل التي ادلى بها الشيخ مورييس الجميل في لائحته وتثبت نيابة السادة:

سليم لحدود - اسد الاشقر - البر مخيبر.

بيروت في ١٥ اذار سنة ١٩٥٨

مقرر لجنة الطعون النيابية:

ناظم القادري

### التقرير النهائي

على الطعن المقدم من السيد نجيب صالحه

وعلى

الطعن المقابل المقدم من الاستاذ بشير الاعور.

كان مقرر لجنة الطعون الاستاذ ناظم القادري قدم لمجلسكم الكريم بتاريخ ٢٨ نيسان سنة ١٩٥٨ تقريراً أولياً بشأن الطعن المقدم من السيد نجيب صالحه والطعن المقابل المقدم من الاستاذ بشير الاعور ذكر فيه موجزاً للوقائع التي ذكرها كل من السيدين صالحه والاعور مع موجز للتحقيق الذي اجرته اللجنة على ان يقدم التقرير النهائي بعد استكمال بعض الاجراءات.

وبما ان السيد نجيب صالحه لم يقدم للجنة المستندات التي كان وعد بتقديمها مع انه قد مضى مدة طويلة من الوقت على وعده، فان اللجنة ترى من واجبها البت بالطعن على ضوء ما لديها من وقائع وتحقيقات.

### في الطعن المقدم من السيد نجيب صالحه.

من مراجعة استدعاء الطعن المقدم من السيد نجيب صالحه بتاريخ ١٠ آب سنة ١٩٥٧ والمذكرات الخمس اللاحقة يتبين انه ادلى بالاسباب الآتية:

أولاً - ان النتائج لبعض اقلام الاقتراع فيما يتعلق بالمرشح عن الطائفة الدرزية جاءت خاطئة من حيث انطباق مجموع الاصوات التي نالها المرشحان لهذا المقعد.

ثانياً - ان قوائم الناخبين في بعض اقلام الاقتراع جاءت خالية من توقيع احد موظفي القلم الى جانب اسم كل ناخب.

ثالثاً - عدم تنظيم محضر اعمال الانتخاب على نسختين في بعض اقلام الاقتراع او عدم توقيع المحضر من جميع الاعضاء.

رابعاً - اشتراك متوفين وغائبين في الاقتراع في قلم فالوغا للذكور.

خامساً - حول مخالفات في قلم الانتخاب في قرنايل وهي:

أ - سيطرة جو من الارهاب على عمليات الاقتراع في هذا القلم.

ب - خلو قائمة الناخبين في قلم الذكور من توقيع احد اعضاء هيئة القلم إلى جانب اسم الناخب المقترح.

ج - اقتراع عدد من الاشخاص مع انهم لم يشتركوا في الاعمال الانتخابية اما لوفاتهم او لغيابهم عن لبنان.

د - حصول تلاعب وغش في قلم قرنايل للذكور بدليل وجود شطب وتعديل في الصفحة الثالثة من لائحة الفرز.

هـ - ان مجموع الاصوات التي اعطيت للمرشحين للمقعد الدرزي في قلم قرنايل للاناث يزيد صوتاً واحداً عن عدد المقترعين.

و - ان محضر اعمال قلم قرنايل للاناث لا يحمل الا توقيع رئيس القلم

وحده.



لقد تبين من مراجعة ملفات الاقلام التي ذكرها السيد صالحه في طعنه ان بعضها المخالفات الشكلية الاتية:

أ- زاد مجموع الاصوات التي نالها المرشحان الدرزيان في جميع اقلام الدائرة الانتخابية على عدد المقترعين سبعة اصوات.

ب- لم يوقع احد موظفي قلم الاقتراع تجاه اسم المقترعين في بعض الاقلام.

ج- بعض محاضر اقلام الاقتراع لم تنظم على نسختين، كما ان جميع الاعضاء لم يوقعوا على البعض من هذه المحاضر.

انما لاحظت اللجنة ان هذه المخالفات لم تقتصر على الاقلام التي نال فيها الاستاذ بشير الاعور عددًا من الاصوات يفوق العدد الذي نال السيد صالحه. وعلى سبيل المثال نورد الاقلام الاتية التي جاء الانتخاب فيها لمصلحة السيد صالحه وقد وقعت فيها المخالفات الشكلية المذكورة انفاً وهي:

- قلم العبادية الخامس: لم يوقع الموظف تجاه اسم اي من المقترعين.

- قلم القصيبة الكنيسة الاولى: لم يوقع الموظف تجاه اسماء المقترعين.

- اقلام رأس المتن الاول والثالث والرابع: لم يوقع على قائمة الشطب تجاه اسماء المقترعين.

- قلم كفرشيما الخامس والسادس: لم يوقع قائمة الشطب تجاه اسماء المقترعين.

قلم تحويطه النهر (فرن الشباك الخامس اناث) لم يجر التوقيع على قائمة الشطب.

وبقيت هذه الخانة خالية من توابع المقترعات ومن توقيع احد موظفي القلم الخ...

فضلاً عن ذلك فان اللجنة ترى ان لا تأثير لهذه المخالفات الشكلية على النتيجة، إلا إذا تبين انها ارتكبت ليس عن جهل من الموظف المختص او عن تقصير منه، بل لاختفاء تلاعب أو غش حصل في الاعمال الانتخابية.

كما ان اللجنة ترى ان الزيادة في مجموع الاصوات التي نالها المرشحان الدرزيان على عدد الاصوات المقترعين وهي سبعة اصوات في المنطقة الانتخابية لم تكن نتيجة غش او تلاعب في الاعمال الانتخابية، بل نتيجة خطأ، اما في قراءة الاسماء او في جمع الاصوات التي نالها كل من المرشحين.

لذلك فاللجنة ترى ان الاسباب هذه لا يمكن الاخذ بها، وتردها.

#### الطعن الخاص بقلم فالوغا للذكور.

ذكر السيد صالحه في طعنه ان اربعة اشخاص اشتركوا في الاعمال الانتخابية في قلم فالوغا للذكور وهم يوسف سليمان العنداري، وامين قاسم العنداري المتوفيان، وفارس دعبس الموجود في مأوى العجز، وفريد حسن الحلبي المهاجر وقد انتخب باسمهم اشخاص غيرهم.

وقد راجعت اللجنة قائمة الشطب لقسم فالوغا للذكور فتبين لها انه لم يرد فيها ذكر لهؤلاء الاشخاص الاربعة بل ورد اسم امين حمود العنداري تحت رقم ٧١ وليس امين قاسم العنداري وان هذا الشخص لم يشترك في الاعمال الانتخابية.

ويكون طعن السيد صالحه لهذه الجهة في غير محله.

#### الاعمال الانتخابية في قلبي

##### قرنايل للذكور والاناث.

ان الاسباب التي ادلى بها السيد صالحه في طعنه لجهة الاعمال الانتخابية في قلبي قرنايل، والتي لم ترد في طعنه فيما يتعلق بالاقلام الاخرى كعدم توقيع احد موظفي القلم تجاه اسماء المقترعين، او عدم تنظيم محضر الاعمال الانتخابية على نسختين والتي اعطيت اللجنة رأيها فيها وهي:

١- سيطرة جو من الارهاب على اعمال الاقتراع في هذا القلم.

٢- اقتراع عدد من الاشخاص مع انهم غائبون أو متوفون.

٣- وجود شطب وتعديل في الصفحة الثالثة من لائحة الفرز.



استدعت اللجنة رئيس قلم الانتخاب في قرنايل السيد عز الدين الداعوق فتبين لها من افادته:

أولاً - انه لم يرافق الاعمال الانتخابية في القلم أي ضغط او اكراه. كما ان السيد صالحه لم يقدم اي دليل على حصول ارهاب او ضغط في قرنايل في اثناء عمليات الانتخاب.

ثانياً - ذكر السيد صالحه اسماء سبعة واربعين شخصاً من رجال ونساء زعم انهم لم يشتركوا في الاعمال الانتخابية في قلبي قرنايل للذكور والاناث لكونهم غائبين او متوفين وانتخب اشخاص باسمهم.

ومن مراجعة هذه الاسماء تبين للجنة:

أ - ان ثمانية اشخاص منهم وهم:

وهيب نجيب الاعور، نبيهه صالحه الاعور، امون مصطفى الزغبى، لطيفه رافع الاعور، سريته زين الدين، نبيهه سيف الدين الاعور، سعاد جميل هلال، رشيد امين الحاج لم يرد لهم اسم في جداول الشطب ومن ثم لا يمكن ان يكونوا اشتركوا في الاعمال الانتخابية كما يزعم السيد صالحه.

ب - ان ثلاثة اشخاص منهم وهم:

عفيف سليم الاعور، بهجت محمد الاعور، شمس محمد الاعور وردت اسماءهم في جداول الشطب انهم لم يشتركوا في الاعمال الانتخابية كما تبين من مراجعة الخانة المقابلة لكل منهم.

ج - ان واحداً وعشرين (٢١) شخصاً وهم:

لطيفة اسعد الاعور، جميلة محمد الاعور، لطيفة محمود الاعور، عفاف رشيد الاعور، سميا نسيب، لطيفه محمود الاعور، شريفه محمد الاعور، فريدة حمود سعد، شريفه كمال الدين، زاده شاهين النجار، جميله حمود الاعور، رسمية فارس الاعور، نبيهه حليم ابو الخير الاعور، هدى محمد ناصر الدين، مدله اسعد غنام، جليله نجم نجم، هدى رشيد الاعور، كامل اسعد الاعور،

اسعد حسين هلال، فارس سليمان الاعور موجودون فعلاً وقد مثلوا امام اللجنة بحضور مختار قرية قرنايل والسيد نجيب صالحه ووكيله الاستاذ بهيج تقي الدين وصرحوا بأنهم اشتركوا في الاعمال الانتخابية وثبتت اللجنة من ذلك بالاطلاع على تذاكر هويتهم.

د - زهية الحقيير - مثلت امام اللجنة المدعوة زهية العسراوي وصرحت بانها اشتركت في الانتخابات وبرزت تذكرة هويتها (تحمل رقم ٢٩) التي تثبت اشتراكها وافادت انها المقصودة بزهية الحقيير المذكورة في جدول الشطب.

وقد افاد مختار قرنايل ان لا وجود لزهية الحقيير في قرنايل.

هـ - هدية سليم الغصبي - مثلت امام اللجنة هدية سليم العفيف (رقم سجلها ١٦) وصرحت بأنها المقصودة باسم هدية سليم الغصبي وبرزت تذكرة هويتها التي اثبتت اشتراكها بالانتخاب.

وقد صرح مختار قرنايل ان هذه المرأة هي المقصودة وورد اسم العائلة خطأً للتشابه بين كتابة الاسمين.

و - سليم ضاهر هلال - ورد اسم هذا الشخص في قائمة الشطب باسم سليم ضاهر الاعور وفي قائمة الناخبين باسمه الحقيقي أي باسم سليم ضاهر هلال وتبين من تصريحاته ومن الاطلاع على تذكرة هويته (رقم السجل ٧٧/٤٤) ومن اقوال المختار انه اشترك في الاعمال الانتخابية.

ز - حسين محمود الاعور - حضر امام اللجنة وتبين من اقواله ومن تذكرة هويته انه اشترك في الاعمال الانتخابية وصرح بناء على طلب من السيد صالحه انه كان في المهجر وعاد إلى قرنايل خلال سنة ١٩٥٣ ولا يزال فيها.

ح - لم يلب دعوة اللجنة خمسة اشخاص وهم:

نهاد دقيق رقم سجلها ٥٥٤/١١٠، وديعه علي رقم سجلها ٤٤٠/٨٢، محسنة سليمان رقم سجلها ٢١٤/٤٠، صالحه سليمان الاعور رقم سجلها ٥٢٣/٩٧، شمس سليمان الاعور رقم سجلها ٤٨٣/٨٨.

وافاد مختار قرنايل بأن هؤلاء الاشخاص لم يتمكنوا من المثل امام اللجنة لان احداً من صالحه سليمان الاعور توفيت الشهر الماضي والباقيات



بسبب عجزهن. واكد المختار على مسؤوليته صحة انتخابهن وابرز تذاكر هوياتهن فتبين انها ممهورة بخاتم الانتخاب، وطلب الى اللجنة التثبت من تصريحاته بواسطة الدرك.

ط - اما الاشخاص الباقون وعددهم ستة فقد تعهد السيد صالحه ووكيله باثبات عدم صحة اشتراكهم قانونيًا في الاعمال الانتخابية بافادات المراجع الرسمية وحتى الآن لم يقدم أي دليل سوى افادة وردت للجنة من دائرة النفوس في بعبداء ورد فيها:

ان فضيلة محمد علم الدين لا تزال بموجب قيود دائرة النفوس على قيد الحياة.

كما ان هنيا سليمان الحاج قد توفيت بتاريخ ٣ كانون الثاني سنة ١٩٥٧.

ثالثاً - وجود شطب وتعديل في الصفحة الثالثة من لائحة الفرز من قلم قرنايل للذكور.

استوضحت اللجنة رئيس قلم قرنايل السيد عز الدين الداعوق عن اسباب هذا الشطب فأوضح انه عند اجراء عملية فرز الاصوات كان يضع كل ورقة في ظرف ثم اخذ يفرز كل ظرف على حدة فكان يجمع الاوراق العائدة لكل لائحة، ويقرأ الاسماء بصوت عال وعلى مسمع من كافة اعضاء القلم، ثم يدونون على اوراق الفرز دفعة واحدة عدد الاصوات التي نالها كل مرشح. والتشطيب كان نتيجة جهل بعض الاعضاء.

ولم يتبين ان هذا التشطيب كان نتيجة تلاعب في الفرز.

وقد كان تقرير اللجنة الأول قد ذكر حرفيًا افادة رئيس قلم قرنايل. وقد دار البحث في اللجنة حول هذه الافادة ولكن اللجنة بعد البحث قررت مجدداً استدعاء رئيس قلم قرنايل واستمعت اليه مجدداً. وقد تبين لها بشكل لا يقبل

الجدل ان رئيس قلم قرنايل طبق القانون حرفيًا ولم تحصل أي مخالفة في القلم المذكور.

لذلك، فاللجنة ترى ان الطعن المتعلق بقلمي قرنايل غير وارد ايضاً.

#### في الطعن المقابل المقدم من الاستاذ بشير الاعور.

سبق لمقرر اللجنة الاستاذ ناظم القادري وأوجزه في تقريره الاول الطعن المقابل المقدم من الاستاذ بشير الاعور، وبالرغم من خطورة الاسباب التي ادلى بها، فاللجنة لم ترَ موجبا لبحثها والتحقيق بها لعدم الفائدة بعد ان ردت الطعن المقدم من السيد نجيب صالحه.

واللجنة إذ ترد جميع الاسباب والعلل التي ادلى بها السيد نجيب صالحه تقترح على مجلسكم الكريم تقرير صحة الانتخابات في دائرة بعبداء.

بيروت في ١٤ كانون الاول سنة ١٩٥٨

ميشال الضاهر

قيلان عيسى الخوري

الدكتور رضا وحيد

الرئيس - حضرات النواب المحترمين، لقد قرأتم وسمعتم الآن تقارير لجنة الطعون فهل يريد احد ان يبحث في هذا الموضوع؟

سكوت

اذن من يوافق على نتائج تقرير لجنة الطعون يرفع يده.

اكثريه

الرئيس - قبلت نتائج تقرير لجنة الطعون.

من يوافق على التصديق على الانتخابات الوارد ذكرها في تقارير لجنة الطعون التي تليت عليكم يرفع يده.

اكثريه

الرئيس - اذن صدق تقرير لجنة الطعون واقرت صحة الانتخابات النيابية  
والان الموافقة بالاسماء على التقارير .

## الفصل الحادي عشر

اعمال سنة ١٩٥٩



## اعمال سنة ١٩٥٩ .

- في ٥ ك ٢ سنة ١٩٥٩ توفي النائب السابق محمد يوسف بيضون جد السيد محمد يوسف بيضون النائب الحالي وله من العمر ٨٢ عامًا.

- وفي جلسة ٢٠ ك ٢ لفت النائب جورج الهراوي الرئاسة الى وجوب رثائه قال الرئيس:

الرئاسة تعتذر عن نسيان هذا الامر وهي تشكر على تذكيرها به وتطلب من الحضور الوقوف صمتًا مدة دقيقتين حدادًا على الفقيد الغالي.

وقف الجميع صمتًا مدة دقيقتين.

في جلسة ١٧ ايار كان موعد انتخاب اعضاء اللجان. هكذا كانت النتائج:

- المالية والموازنة عددهم ١٧ الفائزون: جورج هراوي، جوزف شادر، موريس زوين، جميل مكاوي، يوسف الزين، نهاد بويز، ناظم القادري، نديم الجسر، ميشال الضاهر، كلوفيس الخازن، نعيم مغبغب، منير ابو فاضل، جان حرب، هنري طرابلسي، قبلان رحمه، بشير الاعور، ومعروف سعد. انتخب جوزف شادر رئيسًا ونعيم مغبغب مقررًا.

- الادارة والعدل عددهم ١٥ الفائزون: جوزف شادر، ادوار حنين، ناظم القادري، فوزي الحص، نديم الجسر، خاتشيك بابيكيان، جان عزيز، محمود عمار، بشير الاعور، جورج عقل، جان حرب، اديب الفرزلي، هنري طرابلسي، شفيق ناصيف وشفيق مرتضى. انتخب هنري طرابلس رئيسًا ومحمود عمار مقررًا.

- الخارجية والدفاع عددهم ١٢ الفائزون: جميل مكاوي، تقي الدين الصلح، قبلان رحمه، سليم لحدود، فيليب تقلا، ايليا ابو جوده، بيار اده، ديكران توسباط، البير مخبير، موريس زوين، انور الخطيب ورشيد بيضون. انتخب فيليب تقلا رئيسًا وقبلان رحمه مقررًا.

- الاشغال العامة عددهم ١٥ الفائزون: منير ابو فاضل، يوسف الزين، ابراهيم حيدر، فوزي الحص، نقولا سالم، سليم لحود، ميشال الضاهر، محمود عمار، سليم الداود، قحطان حماده، معروف سعد، شفيق مرتضى، رينه معوض، عبد الكريم القدور، وموسيس ديركالوستيان. انتخب نقولا سالم رئيساً ومحمود عمار مقررًا.

- الشؤون الاجتماعية والصحة والاسعاف العام عددهم ١٢ الفائزون: نصح الفاضل، خليل الهبري، اسد الاشقر، معروف سعد، صبري حماده، بشير العثمان، ابراهيم حيدر، فؤاد البرط، هاشم الحسيني، رضا وحيد، سليم الداود، ورؤوف حنا. انتخب ابراهيم حيدر رئيساً وفؤاد البرط مقررًا.

- التربية الوطنية والفنون الجميلة عددهم ١٢ الفائزون: رشيد بيضون، تقي الدين الصلح، ادوار حنين، اديب الفرزلي، البير مخير، شفيق ناصيف، هاشم الحسيني، كلوفيس الخازن، رضا وحيد، جان عزيز وعلي بزي. انتخب تقي الدين الصلح رئيساً وادوار حنين مقررًا.

- الاقتصاد والزراعة والسياحة عددهم ١٢ الفائزون: ايليا ابو جوده، جورج عقل، موسيس ديركالوستيان، محمد الفضل، نهاد بوز، رينه معوض، كامل الاسعد، عبد الكريم القدور، ديكرا توسباط، نسيم مجدلاني، فؤاد البرط واسد الاشقر. انتخب ايليا ابو جوده رئيساً ونسيم مجدلاني مقررًا.

- النظام الداخلي عددهم ٨ الفائزون: محمود عمار، جان حرب، خاتشيك بابيكيان، هنري طرابلسي، صبري حماده، جورج عقل وانور الخطيب. انتخب شفيق ناصيف رئيساً وانور الخطيب مقررًا.

### الحزب الدستوري يفتح مكتباً له في الناصره.

ظهر الخميس في ٢٣ نيسان احتفل الحزب الدستوري بافتتاح مكتبه الجديد في محلة الناصرة ببيروت وقد القى كلمة الافتتاح الشيخ بشاره الخوري بعد اعتزال ٧ سنوات بعيداً عن المظهر السياسي.

- في ١٢ ايار توفي نائب جزيين فريد قوزما وله من العمر ٤٩ عاماً وفي جلسة اليوم عينه رثاه رئيس المجلس قال:

حضرات النواب المحترمين.

فجع هذا المجلس بفتى من فتياه وركن من اركانه ونائب من نوابه، اعني به المرحوم فريد قوزما الوزير السابق. لقد اختطفته يد الموت منذ نصف ساعة او يزيد. فالمجلس المفجوع بهول الكارثة يقف صامتاً دقيقتين تعبيراً عن حداده.

توفي فريد قوزما بسرطان الكبد.

- وفي ١٦ ايار صدر مرسوم رقمه ١٢٠٥ بدعوة الهيئات الانتخابية في دائرة جزيين - مغدوشه الى انتخاب عضو في المجلس النيابي للمقد الماروني الشاغر بوفاة النائب فريد قوزما. وحدد موعد الانتخاب يوم الاحد في ٢١ حزيران ١٩٥٩.

ترشح لهذا المقعد اثنان مارون كنعان النائب السابق والدكتور بازيل عبود مرشح حزب الكتائب.

### اقوال الصحف

في الانتخاب الفرعي في جزيين لخلافة النائب المتوفي فريد قوزما.

اعلن حزب الكتائب في ٢ حزيران قراراً بترشيح الدكتور بازيل عبود للمقعد الشاغر. وبعد مفاوضات تم الاتفاق بين الحزب والنائب جان عزيز.

### بيان النائب جان عزيز<sup>(١)</sup>.

اخواني ابناء منطقة جزيين - مغدوشه الاعزاء.

تذكرون، ولا شك، الشعارات التي على اساسها خضت المعركة الانتخابية السابقة مع رفيقين قبض احدهما الى رحمة الله، مبكياً على شبابه واخلاقه وعلمه، وبقي الاخر يقوم باعباء النيابة، حفظه الله، وسدد خطاه.

(١) العمل ٩ حزيران ١٩٥٩.



من هذه الشعارات ان جزين والمنطقة متساويتان في الحقوق والواجبات، وان واجب النخبة الممتازة في هذا الكل الذي يدعى منطقة جزين - مغدوشه ان يتنادوا وان يتجاوبوا لايقاظ الجماهير، ساحلاً وجبلاً ووسطاً، على مفاهيم الحرية والكرامة والطموح التي لا معنى للحياة البشرية بدونها.

وكانت الجولة، فالمعركة، وكان الفوز حليفنا بفضل هذه المفاهيم التي كانت في ضمير الكثرة توقاً غامضاً، فتبلور حول هذه المعاني الكريمة، واذا بالمعاني عقيدة واضحة المعالم، بل تيار عاطفي وعقلي يخطط المستقبل ويختزل طريق الوثبة اليه.

ولا اعدو الحقيقة اذا قت انه كان للمرحوم الاستاذ فريد قوزما اليد الطولى في تجسيد امانى المنطقة وهو النقيب والنائب والوزير الذي نبت من قرية صغيرة وادعة خلدها عنوانا من عناوين الطموح لن يبرح يراود الاعين والضماير في كل قرية ودسكرة.

مات فريد قوزما ولكن حق المنطقة لم يمت ولا ينبغي ان يموت! هذا ما نادينا به منذ اللحظة الاولى، لا نكاية باحد بل دفاعاً عن مبدأ حق اعتنقناه اعتقاداً منا انه يؤدي الى ايقاظ المنطقة، فايقظها فعلاً على عزتها وكرامتها، فلم يعد بإمكاننا ان نتحول عنه مهما كلفنا الامر من التضحية والجهد.

كان بإمكاننا ان نعتزل المعركة لان المرشحين - جميع المرشحين - اخوان لنا واصدقاء نقدر ميّزاتهم وكفائاتهم ولكننا اعتبرنا اعتزال المعركة نوعاً من التراجع والنهوض لا نستطيعه ولا نؤمن به نهجاً، هذا فضلاً عن انه يرجع بنا القهقري، وبكم، الامر الذي تأبونه ونأباه بكل ما اوتينا به من قوة.

فحزمنا امرنا، وصممنا على خوضها، واخترنا رفيقاً لنا وزميلاً الدكتور باسيل عبود الذي سلخ حقبة طويلة من عمره في خدمة ابناء المنطقة الذين خبروا فيه الوطنية الصادقة والروح الانسانية الطيبة والكفاءة العلمية الرفيعة.

ولما كان الدكتور عبود مرشحاً عن حزب الكتائب اللبنانية، فقد اجريت واجرى زميلي، واجرت الكتائب الاتصالات اللازمة لنؤمن للمعركة جوها اللبناني المحض، عنيت به جو المصالحة الوطنية.

فتحت شعار المصالحة الوطنية بين عائلات الوطن الروحية باجمعها، تخوض الكتائب اللبنانية بمرشحها الدكتور باسيل عبود المعركة الانتخابية، واخوضها الى جانبها، راجياً تأييدكم المخلص لتكريس المبادئ التي ناصرتموها في المعركة السابقة، لانها هي المبادئ الكفيلة بتعزيز وثبتكم، وتحقيق امانيتكم واماني المنطقة.

فالى اللقاء في الحادي والعشرين من حزيران والله معكم.

جان عزيز

من هنري جرجس الخوري

الى ابناء دائرة جزين - مغدوشه الكرام<sup>(١)</sup>.

اخواني.

يوم رشحت نفسي لتمثيلكم في الندوة النيابية، كانت غايتي الاولى والاخيرة مصلحة لبنان، البلد الذي نحب وترخص في سبيله اغلى التضحيات.

وهي محبتي للبنان واخلاصي لكم ما املى علي الاستمرار في الدعوة لتأييد ترشيحي، يقيناً مني ان هذين المحبة والاخلاص هما اكبر راسمال بيدي واقوى ضمانة للفوز بثقتكم الغالية.

لكن تطور المنافسة في معركة اردتها رياضية، من اجل لبنان، اثار خشية المخلصين من ان تنتهي المنافسة الى صراع يعود بالضرر على هذه المنطقة الحبيبة علي وعلى لبنان. فكان ان تداعوا الى عدة اجتماعات اعربت فيها عن استعدادي التام المطلق لجعل قضية لبنان، قضيتكم فوق كل قضية شخصية.

وكان من الطبيعي ان يبحث المجتمعون في كيفية الحؤول دون تصدع الصف اللبناني، فتلاقت الاراء عند وجوب انسحاب احد المرشحين، انا او المرشح الكتائبي الدكتور بازيل عبود.

(١) العمل ٢٠ حزيران ١٩٥٩.



ونظرًا لما للكثائب اللبنانية من محبة في قلبي اكنها لها منذ امد بعيد.  
ويقينًا مني انها تشكل طليعة القوى اللبنانية العاملة في سبيل الخير العام  
بامكانات يجب تقويتها ومضاعفتها.

رايت مع اللجنة الكريمة ان انسحابي لصالح الكثائب اللبنانية ضرورة  
وطنية تفرضها المصلحة العامة نظرًا لخطورة تكتل القوى الاقطاعية التي قاست  
منها منطقتنا الحبيبة الامرين.

وبالفعل فقد اعربت اللجنة عن استعدادي هذا الذي تقبلته بارتياح تام،  
مؤكدًا لي ان منهاج المرشح الكتائبي لا يختلف ابدًا عن الخطوط التي رسمتها  
لعملي على الصعيد الوطني العام. وهذا امر زادني اقتناعًا بانكم ستفهمون ما  
اقدمت عليه وتقدرونه التقدير الذي يستحقه.

لذلك اناشدكم ان توحدوا صفوفكم حول مرشح الكثائب اللبنانية الذي  
تتوفر فيه كل الضمانات لمصلحتكم التي فطرت على محبة لبنان بلد الشموخ  
والمحبة والاباء، ومصلحة لبنان، املًا ان يلقي ندائي هذا تجاوبًا في قلوبكم.

هنري جرجس الخوري

فاز الدكتور بازيل عبود ونال ٨٧٠٣ اصوات. ونال منافسه مارون كنعان  
٦٧٨٤. صوتًا فاز عبود بفضل التنظيم الذي اتسمت به حملته الانتخابية.

لقد القت الكثائب بثقلها في هذه المعركة وقد تجاوبت المنطقة معها  
اعترافًا منها بما ان للكثائب من فضل في انهاء الثورة التي اندلعت قبل سنة من  
هذا التاريخ<sup>(١)</sup>.

مرسوم اشتراعي رقم ١١٦

صادر بتاريخ ١٢ حزيران سنة ١٩٥٩.

التنظيم الاداري.

ان رئيس الجمهورية اللبنانية

بناء على الدستور اللبناني

(١) قاطعت بلدة الميه وميه الانتخابات الفرعية في جزين، احتجاجًا على عدم نقل مخيم  
الفلستينيين، ولم ينتخب منها سوى رجل وامرأة، اقترعا للدكتور بازيل عبود.

بناء على قانون ١٢ كانون الاول سنة ١٩٥٨

بناء على اقتراح وزير الداخلية

وبعد موافقة مجلس الوزراء

يرسم ما يأتي:

### الفصل الاول

#### المحافظات والاقضية.

المادة ١: تقسم اراضي الجمهورية اللبنانية الى محافظات، وتقسم  
المحافظات الى اقصية. يعين عدد المحافظات والاقضية وتحدد مناطقها في  
الجدول رقم (١) المنصوص عنه في المادة ٥٧ من هذا المرسوم الاشتراعي.

المادة ٢: تمثل الوزارات في المحافظات والاقضية بدوائر تعين في  
الجدول رقم (٢). الملحق بهذا المرسوم الاشتراعي، ويمكن تعديل هذا  
الجدول بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء.

تحدد مهام هذه الدوائر بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء ويكون مركز  
موظفيها في المحافظة او القضاء.

المادة ٣: يدير شؤون المحافظة موظف يدعى المحافظ.

### الفصل الثاني

#### المحافظ.

المادة ٤: يمثل المحافظ وزارات الدولة كافة، باستثناء وزارتي العدلية  
والدفاع الوطني.

المادة ٥: يعين المحافظ من بين حملة الاجازة في الحقوق او ما يعادلها  
بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء. ويعتبر من موظفي الفئة الاولى. ويمكن  
بالطريقة نفسها نقله الى مركز آخر او وظيفة اخرى.

المادة ٦: يتقدم المحافظ في محافظته على جميع الموظفين اية كانت  
رتبتهم او السلك الذي ينتمون اليه.



المادة ٧: يدير المحافظ اجهزة الوزارات في المحافظة، وله بهذه الصفة ان يفتش الدوائر ويراقب الموظفين، ويمنحهم الاجازات الادارية والصحية، وان يفرض العقوبات التأديبية لاحكام نظام الموظفين.

اما فيما يتعلق بموظفي وزارتي العدلية والدفاع الوطني فعليه ان يطلع الوزارة المختصة عن كل مؤاخذة.

تجري المخابرات بين اجهزة الوزارات والدوائر المركزية بواسطة المحافظ. وعليه ان يرسلها لمرجعها خلال ثلاثة ايام على الاكثر.

المادة ٨: يسهر المحافظ على تنفيذ القوانين والانظمة والتعليمات العامة في المحافظة ويعتبر مسؤولاً عن حسن تطبيقها.

وله، لهذه الغاية، ان يتخذ جميع التدابير التي تؤول الى تنسيق العمل بين مختلف الدوائر وتأمين حسن سيره وتنفيذه.

وعليه ان يدعو رؤساءها الى اجتماعات دورية يطلع خلالها على اعمالهم ويبيدي ملاحظاته في شأنها.

عليه ان يدعو موظفي الدائرة الواحدة الى اجتماعات دورية تعقد للغاية نفسها. وعليه ان يفتش مرة في كل شهر، الدوائر والموظفين التابعين لسلطته، ويعطي هؤلاء الموظفين العلامات التي ينص عليها القانون.

المادة ٩: يتولى المحافظ مراقبة اوضاع المنطقة من الوجهتين السياسية والاقتصادية، وعليه ان يطلع وزارة الداخلية على الحالة كل شهر وكلما دعت الحاجة.

المادة ١٠: يتولى المحافظ حفظ النظام والامن وصيانة الحرية الشخصية وحرمة الملكية الخاصة، وله من أجل ذلك، ان يطلب الى قوى الامن في المحافظة اتخاذ جميع التدابير التي تقتضيها الظروف.

المادة ١١: توضع قوى الامن الداخلي في المحافظة تحت تصرف المحافظ لاستعمالها في تأدية المهام المنوطة به بموجب هذا المرسوم الاشتراعي.

المادة ١٢: يستطلع رأي المحافظ في جميع التبديلات التي يراد اجراؤها في المحافظة بين رؤساء الدوائر المحلية باستثناء القضاء والجيش. وعلى المحافظ ان يستطلع رأي القائم مقام قبل ابداء رأيه.

المادة ١٣: يحق للمحافظ ان يفاوض النيابة العامة في المحافظة في جميع المسائل التي تهم الحكومة، ولا سيما ما يتعلق منها بالامن العام. وعليه ان يؤازر السلطات القضائية باداء المهام والواجبات المفروضة عليه بالقانون.

المادة ١٤: يشترك المحافظ، بعد استطلاع رأي مجلس المحافظة، باعداد موازنة صندوق التجهيز، ويعرض مشروع التوزيع على وزارة الداخلية مقروناً بمطالعة الخطية.

المادة ١٥: يوقع المحافظ جوازات السفر وفقاً لاحكام القانون الخاص بذلك.

المادة ١٦: يرخص المحافظ بانشاء مصانع الالعب النارية ومستودعاتها ومخازن بيعها وفقاً لاحكام قانون الاسلحة والذخائر.

المادة ١٧: يستطلع رأي المحافظ في انشاء الغاء المدارس الرسمية على اختلاف انواعها في منطقته، ويساعد المحافظ وزارة التربية الوطنية في تأمين الابنية والتجهيزات والادوات اللازمة للمدارس.

المادة ١٨: يتخذ المحافظ جميع الاجراءات التي يراها ضرورية لتطبيق القواعد الصحية العامة المنصوص عليها في القانون، ويرخص بانشاء المحلات المصنفة من الفئتين الاولى والثانية.

المادة ١٩: يؤمن المحافظ ادخال المرضى المعوزين الى المستشفيات الحكومية في المحافظة بأوامر يصدرها الى مدير المستشفى وفقاً لامكانيات هذه المؤسسات. اما في المناطق التي لا يوجد فيها مستشفى حكومي، او فرع اختصاصي لمرض او علة معينة، فللمحافظ ان يقترح على السلطة المركزية ادخال المريض الى أقرب مستشفى حكومي، او التعاقد مع احد المستشفيات الخاصة ريثما يتم التجهيز الصحي العام في المحافظة.



المادة ٢٠: يشرف المحافظ على الدوائر الزراعية في منطقته، ويتولى مراقبة الجمعيات النقابية للمياه واللجان المكلفة ادارة المشاريع ذات المنفعة العامة، وتصديق انظمتها وموازناتها، وتعيين هيئاتها وموظفيها، وتعيين فروع هذه الهيئات عند الاقتضاء.

المادة ٢١: يمارس المحافظ بالاضافة الى الصلاحيات الخاصة به الصلاحيات التي توكلها اليه الوزارات.

وله في الظروف الطارئة ان يقوم بالمهام التي لا تدخل في صلاحيات أية ادارة اخرى.

المادة ٢٢: على المحافظ ان يطلع وزارة الداخلية على القضايا التي تعين نوعها له وتكون من صلاحية سائر الوزارات.

المادة ٢٣: على المحافظ ان يجمع مرة في كل ثلاثة اشهر على الاقل، القائمين التابعين له ليدرّس معهم احوال مناطقهم وحاجاتهم ويصدر لهم التعليمات المقتضاة.

المادة ٢٤: ينظم المحافظ مرة كل ثلاثة اشهر على الاقل، وكلما دعت الحاجة الى ذلك تقريراً شاملاً عن حالة المحافظة من جميع نواحيها، وعن مختلف الدوائر فيها، يضمّنه مقترحاته ويرسله الى الادارات المركزية المختصة.

المادة ٢٥: يقيم المحافظ في مركز المحافظة، ويتقاضى علاوة على راتبه، تعويضات تمثيل ونقل وسكن تحدد بمرسوم وتؤمن له الدولة منزلاً للسكن على نفقته.

المادة ٢٦: يتولى المحافظ مهام القائم مقام في القضاء المركزي.

### الفصل الثالث

#### القائم مقام.

المادة ٢٧: يدير شؤون القضاء موظف يدعى القائم مقام.

المادة ٢٨: تطبق على القائم مقام في منطقته احكام المواد ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ٢١ من هذا المرسوم الاشتراعي.

المادة ٢٩: يعين القائم مقام من بين حملة الاجازة في الحقوق او ما يعادلها بمرسوم يصدر بناء على اقتراح وزير الداخلية بعد استطلاع رأي المحافظ، وينقل بالطريقة نفسها ويكون من الفئة الثالثة على الاقل.

المادة ٣٠: تكون مراسلات القائم مقام مع الوزارات بواسطة المحافظ. ولا يجوز ان يصدر أمر الى القائم مقام الا من المحافظ او بواسطته.

المادة ٣١: يعطي القائم مقام رخص حمل سلاح الصيد.

المادة ٣٢: يعطي القائم مقام رخص استثمار المقالع في الاراضي الخصوصية، وفي املاك الدولة بما فيه الترخيص باستعمال المواد المتفجرة عند الاقتضاء.

المادة ٣٣: يعطي القائم مقام رخص البناء في الامكنة غير الداخلة في النطاق البلدي بعد استطلاع رأي الدوائر الفنية المختصة.

المادة ٣٤: يحدد القائم مقام بالاتفاق مع طبيب القضاء منهاج العمل الصحي شهرياً. وعلى طبيب القضاء ان يقدم شهراً فشهراً الى القائم مقام تقريراً عن الحالة الصحية في المنطقة.

المادة ٣٥: يرخص القائم مقام بانشاء المحلات المصنفة من الفئة الثالثة ويعطي بناء على اقتراح طبيب القضاء، الرخص التي تنص عليها القوانين والانظمة الصحية النافذة، ما عدا رخص انشاء المستشفيات والمستوصفات واستثمارها.

المادة ٣٦: يفرض القائم مقام التدابير الصحية القانونية، على ان قراراته بهذا الشأن لا تصبح نافذة الا بعد موافقة وزارة الصحة العامة. وعليها ان تبت بالامر خلال شهر في الحالات العادية وعشرة ايام في الحالات المستعجلة.

المادة ٣٧: ينسق القائم مقام العمل بين دوائر الصحة العامة والوحدات الصحية التابعة للبلديات.

المادة ٣٨: يعين القائم مقام نواطير الحقول الخاصة والعامة، وذلك بناء على اقتراحات المجالس البلدية او المجالس الاختيارية.



المادة ٣٩: يصادق القائم مقام على قرارات الجمعيات النقاوية للمياه ولجان الري الخاصة بمشاريع ذات منفعة عامة، ويعين نوابيها ويراقب اعمال سائر لجان الري.

المادة ٤٠: يمارس القائم مقام الصلاحيات المعطاة لوزير الداخلية في قانون المختارين ما عدا دعوة الناخبين الى انتخابات عامة.

المادة ٤١: يشرف القائم مقام على الدوائر الزراعية في منطقته، ويمارس الصلاحيات المعطاة لوزير الزراعة بموجب قانون الغابات فيما خص:

١ - قضايا اللجان المشاعية المبينة في المادة الرابعة والخمسين من القانون المذكور وفي الانظمة المتخذة استناداً الى هذه المادة باستثناء المواد ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ من المرسوم الصادر بتاريخ ٥ نيسان سنة ١٩٥٠ برقم ١٥٧٦.

٢ - تعيين نوابي المشاعات (المادة ٥٥).

٣ - الترخيص باستثمار الغابات المشاعية والغابات التي يملكها الافراد، وتحديد شروط هذا الاستثمار بقرار يصدر عنه وفقاً لاحكام قانون الغابات.

المادة ٤٢: يمارس القائم مقام فيما خص وزارة العمل والشؤون الاجتماعية الصلاحيات التالية:

- توقيع شهادة عمل.

- تنظيم ملفات المؤسسات.

- اعطاء دفاتر استخدام.

- توقيع امر ايواء الايتام والعجزة والمتسولين.

المادة ٤٣: يوقع القائم مقام امر السفر لجميع الموظفين التابعين لمنطقته.

المادة ٤٤: يصدق القائم مقام على التفويض بقبض الحوالة.

المادة ٤٥: على القائم مقام ان يتفقد جميع نوابي منطقته مرتين في السنة على الاقل، وان يقف على مطالب الاهلين وحاجاتهم، وان يقدم تقريراً مفصلاً بذلك الى المحافظ.

المادة ٤٦: يقيم القائم مقام في مركز القضاء ويتقاضى علاوة على راتبه تعويضات تمثيل ونقل وسكن تحدد بمرسوم وتؤمن له الدولة منزلاً للسكن على نفقته.

## الفصل الرابع

### مجلس المحافظة.

المادة ٤٧: ينشأ في كل محافظة، باستثناء بيروت، مجلس يرئسه المحافظ ويتألف من:

أ - رئيس المالية.

ب - قائم مقامي المحافظة.

ج - ممثلين عن كل قضاء يعينان لمدة اربع سنوات بمرسوم يتخذ بناء على انتهاء المحافظ من اصحاب المهن الحرة، والتجار، والصناعيين، والزراعيين، والنقابات في المحافظة.

وتمثل في المجلس كل دائرة من دوائر المحافظة عند بحث امر يتعلق بها. ويكون لممثلها صفة العضو.

المادة ٤٨: يتولى مجلس المحافظة:

١ - درس جميع الامور المتعلقة بتحسين حالة المحافظة من النواحي العمرانية، والاقتصادية، والزراعية، والصحية، والاجتماعية.

٢ - تحضير مشروع بالاعتمادات اللازمة لانعاش القرى التي ليس فيها بلديات.

٣ - الاشراف على تنفيذ المشاريع والاشغال المقررة للمحافظة في الموازنة والمشاريع الانشائية.

٤ - ابداء الرأي في اعداد موازنة صندوق التجهيز البلدي وفي مشروع توزيع الاعتمادات الواردة فيه.

٥ - ابداء الرأي في كل أمر يعرضه عليه المحافظ ويتعلق بمصالح المحافظة عامة.

المادة ٤٩: يرصد في موازنة الدولة اعتماد خاص بكل محافظة يخصص للغاية المبنية في الفقرة الثانية من المادة السابقة.

المادة ٥٠: يتولى مجلس المحافظة توزيع الاعتمادات المذكورة في المادة السابقة.

لا تصبح قرارات التوزيع نافذة الا بعد تصديقها من وزير الداخلية، وفقاً للاصول المتبعة في التصديق، على موازنات البلديات.

ويتولى المحافظ تنفيذ هذه القرارات.

المادة ٥١: ينعقد مجلس المحافظة بدعوة من رئيسه مرة في الشهر على الاقل، او كلما دعت الحاجة الى ذلك.

جلسات المجلس غير علنية ولا يجوز للموظفين، او للافراد ان يحضروها لتقديم ايضاحات او معلومات الا باذن من الرئيس.

المادة ٥٢: لا تكون مناقشات المجلس قانونية الا اذا حضر الجلسة اكثر من ثلث الاعضاء. واذا لم يحضر العدد المطلوب تأجل الاجتماع، ووجهت دعوة الى اجتماع جديد. لا يجوز ان يعقد الا بعد مرور اربع وعشرين ساعة على الاقل.

المادة ٥٣: يجري التصويت بالاقتراع العلني وتصدر القرارات بالاكثرية. واذا تعادلت الاصوات فصوت الرئيس يرجح.

المادة ٥٤: ترقم القرارات وتدرج تواريخها في سجل خاص يوقع عليه جميع الاعضاء الحاضرين، واذا تخلف احدهم عن التوقيه فيذكر السبب.

المادة ٥٥: اذا شغل مركز احد الاعضاء يعين خلف له عن المدة الباقية من السنوات الاربع.

ويمكن اقالة أي عضو من أعضاء المجلس غير الموظفين بمرسوم يتخذ بناء على اقتراح معلل، يرفعه المحافظ الى وزير الداخلية.

المادة ٥٦: يتقاضى الاعضاء غير الموظفين تعويضاً مقطوعاً يحدد بمرسوم سيصدر بناء على اقتراح وزير الداخلية.

يصرف هذا التعويض من الاعتماد المخصص لهذه الغاية في الموازنة.

### الفصل الخامس

#### احكام انتقالية وختامية.

المادة ٥٧: يبقى نافذاً ومعمولاً به وملحقاً بهذا المرسوم الاشتراعي الجدول الملحق رقم (١) بالمرسوم الاشتراعي رقم ١١ الصادر بتاريخ ٢٩ كانون الاول سنة ١٩٥٤ والمتعلق بتحديد عدد المحافظات وتعيين مناطقها.

المادة ٥٨: الغي المرسوم الاشتراعي رقم ١١ الصادر بتاريخ ٢٩ كانون الاول سنة ١٩٥٤. وجميع النصوص المخالفة لهذا المرسوم الاشتراعي او غير المتفقة مع مضمونه<sup>(١)</sup>.

المادة ٥٩: يعمل بهذا المرسوم الاشتراعي في اليوم التالي لنشرة في الجريدة الرسمية.

بيروت في ١٢ حزيران سنة ١٩٥٩

الامضاء: فؤاد شهاب

صدر عن رئيس الجمهورية وزير المالية والاقتصاد الوطني

رئيس مجلس الوزراء والدفاع الوطني والانباء

الامضاء: رشيد كرامي رشيد كرامي

وزير الداخلية والعمل والشؤون الاجتماعية وزير الخارجية والمغتربين والعدليه

(١) يراجع المرسوم الاشتراعي رقم ١١ في ٢٩ ك<sup>١</sup> من اعمال سنة ١٩٥٤.



والبرق والبريد والهاتف  
الامضاء: ريمون اده  
وزير الاشغال العامة والمواصلات والتربية الوطنية  
والفنون الجميلة والصحة العامة والزراعة  
الامضاء: بيار الجميل

## جدول رقم ٢

تمثيل الوزارات في المحافظات والاقضية.  
في المحافظة.

| اسم الوزارة       | اسم الدائرة                      |
|-------------------|----------------------------------|
|                   | - الدرك                          |
|                   | - الشرطة القضائية                |
|                   | - السجل العدلي                   |
| الداخلية          | - الامن العام                    |
|                   | - الاحصاء والاحوال الشخصية       |
|                   | - دائرة فنية للبلديات            |
| اسم الوزارة       | اسم الدائرة                      |
| العدلية           | محكمة استئناف                    |
|                   | - دائرة مالية                    |
| المالية           | - امانة سجل عقاري                |
| الزراعة           | - دائرة طب بيطري                 |
| الشؤون الاجتماعية | - دائرة تنفيذ البرامج الاجتماعية |
| الصحة العامة      | - دائرة تنفيذ البرامج الصحية     |
|                   | ومراقبة تطبيق الانظمة الصحية     |

الاشغال العامة  
التربية الوطنية  
الاقتصاد الوطني  
البرق والبريد والهاتف

- فرع طرق  
- فرع مباني  
- فرع ماء وكهرباء  
- فرع آليات  
- دائرة اشراف على المدارس الرسمية.  
- قسم وسم وكيل  
- قسم حماية مستهلك  
- قسم مراقبة المصوغات الذهبية  
- قسم سياحة واصطيفاف واشتاء  
- دائرة درس وتنفيذ وصيانة شبكة الهاتف  
- مفتشية اقليمية للبريد والبرق

## في القضاء.

| اسم الدائرة  | اسم الدائرة              |
|--------------|--------------------------|
|              | - درك                    |
| الداخلية     | - قلم احصاء واحوال شخصية |
| العدلية      | - قاضي بدائي             |
| الصحة العامة | - طبيب قضائي وفرقة اسعاف |
|              | - موظف مالي              |
| المالية      | - معاون امين سجل عقاري   |
| الزراعة      | - قسم هندسة زراعية       |
|              | - قسم طب بيطري           |

- في ١٣ حزيران صدر مرسوم رقمه ١٥٢٠ بفتح دورة استثنائية اهم  
مشاريعها: مراسيم اشتراعية.

- وفي ٢٣ حزيران ورد الى مجلس النواب كتاب وزارة الداخلية الخاص بانتخابات دائرة جزين - مغدوشه.

لجانبا رئاسة مجلس النواب.

عملاً باحكام المادة ٥٠ من قانون الانتخاب الصادر بتاريخ ١٩٥٧/٤/٢٤ نتشرف بايداعكم ربط محضر لجنة التقيد في دائرة جزين - مغدوشه الانتخابية للانتخابات الفرعية التي جرت في الدائرة المذكورة بتاريخ ١٩٥٩/٦/١٦ مع جميع الاوراق المتعلقة بهذه الانتخابات مع العلم بانه تبين نتيجة هذا المحضر اعلان فوز الدكتور باسيل عبود بالمقعد الشاغر.

بيروت في ٢٢ حزيران سنة ١٩٥٩

وزير الداخلية: ريمون اده

- وفي ٢٤ حزيران نشر قانون صادر في ١٩ حزيران يتعلق باعطاء اسر رؤساء الجمهورية المتوفين تخصيصات شهرية: هذا نصه:

اقر مجلس النواب وينشر رئيس الجمهورية القانون الآتي نصه:

١ - تعطى اسرة اي رئيس جمهورية سابق متوفٍ بناء على طلبها، تخصيصات قدرها الف ل. ل. في الشهر يقصد بالاسرة: الزوجة، والاولاد الذكور حتى بلوغهم سن الرشد، والاناث حتى زواجهن.

٢ - في حالة انفراد الزوجة تستحق كامل المبلغ، وفي حالة اشتراكها مع الاولاد تستحق النصف ويستحق الاولاد النص الاخر حصصاً متساوية.

٣ - يجوز الجمع بين هذه التخصيصات ومعاش تقاعدي حتى خمسمائة ليرة من هذا المعاش.

٤ - يعمل بهذا القانون فور نشره.

بيروت في ١٩ حزيران سنة ١٩٥٩

- وفي جلسة ٢٣ حزيران دخل النائب الجديد الدكتور باسيل عبود المجلس فرحب به الرئيس قال:

لقد جرت نهار الاحد الماضي في منطقة جزين - مغدوشه انتخابات فرعية ففاز النائب المحترم باسيل عبود خلفاً للمرحوم الاستاد فريد قوزما. والرئاسة تهنىء حضرة النائب المحترم الدكتور باسيل عبود على فوزه وتتمنى له التوفيق في حياته النيابية. فرد النائب الجديد قال:

عطوفة الرئيس، زملائي الكرام.

لقد شاءت العناية وشاءت ارادة الناخبين ان اقف اليوم بينكم زميلاً امثلاً لمنطقة جزين - مغدوشه، خلفاً للزميل المغفور له فريد قوزما، راجياً المولى عز وجل ان يأخذ بيدي لاتابع الرسالة الكريمة التي بدأها.

حضرات الزملاء.

ان فريقاً من كبار القوم المخلصين اكانوا من هذه الندوة او من خارجها اطلقوا على المعركة الانتخابية التي خضتها شعار المصالحة الوطنية والاخاء في بلدنا العزيز، وهو ما افخر به واعتز به وما يدفعني الى المزيد من التضحية والعمل لا للذه في الحصول على المقعد النيابي، وتشرفي بزمالتكم، بل ايمان منبعث من صميمي، ورغبة صادقة في ان اكمل الخطوات الكريمة التي بدأتها الكتائب اللبنانية بشهر الوحدة الوطنية. وقد كانت الكتائب اللبنانية وما تزال، رمزا لشعار امنت به في سبيل لبنان وصفائه وعزه ومجده.

وختاماً فإنني اشكر مجلسكم الكريم وللحكومة المحترمة حفاوتكم، راجياً المولى ان يلهمنا جميعاً لما فيه خير الامة، والسلام عليكم.

- في اول تموز سنة ١٩٥٩ صدر مرسوم رقمه ١٦٦٠ يقضي بتكليف.

حضرة السيد رشيد كرامي، رئيس مجلس الوزراء مهام وزارة الخارجية بالوكالة.

السيد ريمون اده وزير الداخلية، مهام وزارة العدلية.

والسيد بيار الجميل وزير الاشغال العامة، مهام وزارة التصميم العام بالوكالة.



وصدر مرسوم آخر رقمه ١٦٧٥ بتمديد الدورة الاستثنائية.

- في ٧ تموز اغتيل النائب السابق البر الحاج وله من العمر ٣٧ عامًا.

وفي جلسة ٩ تموز رثاه رئيس المجلس قال:

نقف دقيقة صمت حدادًا على الراحل الكريم الاستاذ البر الحاج النائب السابق.

- وفي ٢٠ تموز صدر مرسوم رقمه ١٧٦٠ بتمديد دورة المجلس الاستثنائية مرة ثانية.

- في ٢٧ تموز اغتيل النائب نعيم مغبغب وهو في طريقه الى بيت الدين للاشتراك في مهرجان لتكريم المغترين يحضره ويرعاه رئيس الجمهورية اللواء فؤاد شهاب، وله من العمر ٤٨ عامًا.

- وفي ٣٠ صدر مرسوم رقمه ١٨٢٧ بالتمديد مرة ثالثة للدورة الاستثنائية.

وفي الجلسة عينها، رثى رئيس المجلس المرحوم نعيم مغبغب قال:

حضرات النواب المحترمين.

فقد هذا المجلس ركنًا من اركانه، وفتى من اعز فتيانه هو المرحوم الاستاذ نعيم مغبغب فقدناه لانه اغتيل بيد اثيمة. وواجبنا في هذا المجال ان نقف دقيقتين صامتتين حدادًا على الفقيد الغالي.

- وفي ١٧ آب صدر مرسوم رقمه ١٩٧٢ بالتمديد مرة رابعة للدورة الاستثنائية. وفي اليوم عينه صدر مرسوم رقمه ١٩٧٣ بدعوة الهيئات الانتخابية في الدائرة السابعة بعقلين - العرقوب لانتخاب عضو في المجلس النيابي لمقعد الروم الكاثوليك الشاغر. وذلك يوم الاحد في ٢٧ ايلول سنة ١٩٥٩.

في ٤ ايلول ١٩٥٩ توفي النائب السابق رشيد جنبلاط وله من العمر ٨٠ عامًا.

في الانتخابات لخلافة نعيم مغبغب

الصحناوي وفرعون يترشحان.

اذاع السيد الصحناوي البيان الآتي:

بناء على الحاح كثير من الاخوان والاصدقاء قدمت ترشيحي اليوم للمقعد النيابي في الشوف على امل اجماع الكلمة على شخصي تفاديا لمعركة يجب ان يتجنبها كل لبناني، حبًا بمصلحة هذا الوطن العزيز واني اعلنها منذ الان اني لا اقبل النياية الا اذا اجمعت الكلمة علي ولن اقبل ان اخوض اي معركة.

بيان فرعون.

ليعلم جميع اللبنانيين ان كل تصريحاتي بشأن الانتخابات في الشوف لم تكن تهدف الا الى تجنب معركة انتخابية في منطقة عزيزة من لبنان في الظروف الصعبة التي يجتازها. وانسجامًا مع موقعي قبلت تقديم ترشيحي في اللحظة الاخيرة من الحملة القانونية لبقى المجال مفتوحًا في سبيل ما قد يدعوني اليه الواجب.

فتقديم هذا الترشيح يجب ان لا يحمل على محمل القبول بخوض معركة انتخابية، بل يتوخى ايجاد تعايش سلمي بين جميع العائلات الروحية والسياسية في الشوف.

اذاع المطران باسيلوس خوري مطران الشوف البيان الآتي<sup>(١)</sup>.

اطلعنا على البيان الانتخابي المدرج في ملحق جريدة الانباء عدد ٣٨٣ واستغربنا واستنكرنا ادعاء صاحبه ان مرشحه هو مرشح الاكليروس. فبصفتنا مطران الروم الكاثوليك في الشوف نعلن لجميع الناخبين انه في حال عدم توحيد الكلمة على مرشح حيادي، ليس لنا مرشح معين واننا لم نفوض احدا ان يتكلم باسمنا.

عند انتهاء مهلة الانسحاب انسحب ٥ مرشحين: هنري فرعون، جوزف مغبغب، سليم عرييد، ميشال غريب، حبيب الشامي.



وبقي ٧ انطوان صحنواوي، رشدي المعلوف، سالم عبد النور، جوزف عرييد، جورج معاصري، انعام رعد، صبحي ابو عبيد.

### رشدي المعلوف ينسحب ويصرح<sup>(١)</sup>.

لقد ابقيت ترشيحي حتى اللحظة الاخيرة انسجاماً مني مع موقعي ومع هدفي. فالذي توحيته منذ الدقيقة الاولى هو ابقاء المجال فسيحاً امام السياسيين لتجنب البلاد معركة خطيرة لا يريدونها مخلص اما وانه لم يبقَ بد من المعركة فاني ابتداء من صباح غد الاحد اعتبر نفسي غير مرشح. واني اشكر من صميم قلبي جميع الذين تفضلوا بتأييدي وجميع الذين سعوا بالخير.

وارجو ان تكون مخاوف الناس في غير محلها فيما يتعلق بالمعركة وذيولها فيكون كل شيء لمصلحة لبنان.

رشدي المعلوف

### انسحاب الصحنواوي<sup>(١)</sup>.

اذاع السيد انطوان الصحنواوي البيان الآتي:

لقد خضت المعركة بناء على الحاح الاصدقاء، واقتناعاً مني لخدمة مصلحة لبنان العليا، وتفادياً لمعركة قد تضر لبنان وامنه، خصوصاً ان لبنان بحاجة الى استقرار وطمأنينة اليوم اكثر من اني وقت مضى واليوم وبعد ان احتدمت المعركة واراد كل من الفريقين خوضها وانا لم افكر يوماً بخوض اية معركة كما سبق وعلنت. اعتبر نفسي خارج هذه المعركة. وبالمناسبة اتقدم بالشكر الجزيل من جميع الرؤساء الروحيين ورجال السياسة والصحافة وجميع الذين اولوني ثقتهم. كما اشكر الذين بذلوا الجهود لتجنب البلاد هزة ليست في مصلحة احد. واني اضرع الى الله ان يجنب البلاد كل سوء.

انطوان الصحنواوي

اجريت هذه الانتخابات في موعدها المقرر بين مرشحين: سالم عبد النور يؤيده الحزب التقدمي الاشتراكي ففاز ونال ٨٩٠٩ اصوات.

وانعام رعد يؤيده الحزب القومي السوري ونال ٦٥٠١ صوتاً واحداً.

- وفي ١٢ ايلول صدر مرسوم رقمه ٢٠٩٨ بعهدته رئاسة مجلس الوزراء الى السيد حسين العويني بالوكالة.

ومرسوم اخر رقمه ٢٠٩٩ بتكليف الاستاذ ريمون اده مهام وزارات الخارجية والعدلية والدفاع والانباء بالوكالة.

وبتكليف السيد بيار الجميل وزير الاشغال العامة والنقل مهام وزارات المالية والاقتصاد والتصميم العام بالوكالة.

وذلك لغياب رئيس الوزارة في الامم المتحدة.

في ٣ ت ١٩٥٩ قدمت الحكومة استقالتها فرفضها الرئيس لتنفيذ الاصلاحات.

- وفي ٧ ت ١ وبعد مضي سنة على تأليف حكومة الانقاذ برئاسة رشيد كرامي، دب الخلاف بين اعضائها سببه تمسك ريمون اده وزير الداخلية بوجهة نظره بشأن التطهير الموعود به في البيان الوزاري. عند ذاك رأى رئيس الجمهورية اللواء فؤاد شهاب ان يجري تعديلاً في الوزارة فصدرت المراسيم الآتية:

مرسوم ٢٢٧٠ قضي بقبول استقالة حضرة السيد ريمون اده من وزارات الداخلية والعمل والشؤون الاجتماعية والبريد والبرق والهاتف.

مرسوم ٢٢٧١ قضي بقبول:

١ - استقالة حضرة السيد رشيد كرامي من وزارتي الاقتصاد الوطني والانباء.

٢ - استقالة السيد حسين العويني من وزارتي العدلية والتصميم العام.

٣ - استقالة حضرة الشيخ بيار الجميل من وزارتي التربية الوطنية والزراعة.

والمرسوم الثالث ورقمه ٢٢٧٢ هذا نصه:



ان رئيس الجمهورية بناء على المرسومين ٢٢٧٠ و ٢٢٧١ تاريخ ٧ ت<sup>١</sup> ١٩٥٩ (استقالة وزراء) وبناء على اقتراح رئيس مجلس الوزراء.

### يرسم ما يأتي:

١ - عين حضرات السادة: فيليب تقلا وزيراً للعدلية والاقتصاد الوطني.  
موريس زوين: وزيراً للعمل والشؤون الاجتماعية والبريد والبرق والهاتف.

فؤاد نجار وزيراً للزراعة.

علي بزي وزيراً للداخلية والانباء.

فؤاد بطرس وزيراً للتربية الوطنية والفنون الجميلة والتصميم العام.

٢ - ينشر ويبلغ هذا المرسوم حيث تدعو الحاجة.

بيروت في ٧ ت<sup>١</sup> ١٩٥٩

الامضاء: فؤاد شهاب

صدر عن رئيس الجمهورية:

رئيس مجلس الوزراء:

رشيد كرامي

- جلسة ٢٠ ت<sup>١</sup> كانت جلسة تجديد هيئة مكتب المجلس افتتح الجلسة  
رئيس السن النائب يوسف الزين قال:

حضرات النواب المحترمين.

من دواعي سروري ان اقف بينكم هذا اليوم لافتتاح الدورة العادية  
لمجلسكم الموقر، منتهزاً هذه الفرصة لاحتياكم اطيب تحية، ولاحمد الله تعالى  
على ما اولانا من خير ورعاية، وسداد الرأي وصالح الاعمال، وعلى ما قمنا به  
من خدمات لخير هذه الامة ولازدهار لبناننا العزيز ولاشكركم جيمعاً على ما  
بذلتم من جهد، وما قمتم به من اعمال في الدورات السابقة. كما اني ارى من

واجبي ان اذكر بالخير رفيقين عزيزين ليا دعوة ربهما وهما في شرح الشباب.  
وبنفس الوقت فاني ارحب بالرفيقتين الجديدين اللذين وصلا الى هذه الندوة بعد  
انتخابات حرة نزيهة امنت بها الحكومة الموقرة حرية الناخب وسلامته.

ايها السادة.

تذكرون ولا شك ما هب على لبنان من اعاصير، وما اجتاحه من تيارات  
افقدت اهليه مقيمين ومغتربين الطمأنينة كما افقدته تلك الثقة التي كان يتمتع بها  
في الخارج. ولكن حكمة مجلسكم الموقر بانتخابكم لفخامة اللواء الامير فؤاد  
شهاب للرئاسة الاولى مكنت هذا البلد الجميل ان يخرج من تلك الثورة  
الدائمة. كما اعادت الى ابنائه، والى شقيقاته العربيات، والى بلدان العالم قاطبة  
تلك الثقة الغالية التي كان يتمتع بها في الحقلين الدولي والاقتصادي. فكان  
نتيجة لذلك المؤتمرات العديدة التي عقدت في لبنان، والمهرجانات التي اقيمت  
فيه، والتي جنى منها الفوائد المعنوية والمادية والاقتصادية السياسية. اني هنا لا  
يسعني ايها السادة الا ان اتوجه بكلمة شكر وثناء واكبار لفخامة الرئيس المعظم،  
ولحكومته الكريمة التي سميت بحكومة الانقاذ اذ انها سميت بحكمة وحكمة  
افرادها وعين الجيش الساهرة ان تجنب هذه البلاد الكثير من الويلات التي كانت  
تنتظرها على اثر تلك الثورة الدائمة.

ايها الكرام.

بفخر واعتزاز اقول ان هذا المجلس قدم خلال فترة النقاهة تلك الفترة  
الخطيرة باعمال جبارة، فوقف الى جنب فخامة رئيس البلاد ووضع تحت تصرفه  
كل امكانياته. كما انه برهن عن حسن نية وتفهم، فمنح حكومة الانقاذ ثقته  
الاجماعية لتمكين من القيام بالاصلاحات المطلوبة على جناح السرعة، فكان  
بموقفه هذا فضل كبير بعودة لبلاد الى سابق عهدها من امان وسلام وعز  
وازدهار.

ايها الزملاء.

اسمحوا لي اخيراً ان ارحب بكم ثانية راجياً منه تعالى ان يلهمنا جميعاً  
العمل لما فيه خير لبنان بظل فخامة رئيسه المحبوب.



عاش فخامة الرئيس .

وعاش لبنان سيداً عزيزاً مستقلاً .

شرح بالانتخاب ترشح اثنان صبري حماده وعادل عسيان وعند فتح الصندوق وجد فيها ٦٣ ورقة فيما المقترعون ٦٢ فدار جدل حول الموضوع تكلم فيه النواب السادة :

جورج الهراوي، اديب الفرزلي، بشير الاعور، كامل الاسعد، هنري طرابلسي، اميل البستاني. وهنا وصل تقي الدين الصلح متأخراً كان النواب الذين تكلموا في هذا الموضوع بين مطالبين بالغاء الانتخاب واعادته ثانية ومطالب باحالة المسألة الى هيئة المجلس للبت بها وبما ان هيئة المجلس كانت منحلة والنواب في صدد انتخاب هيئة جديدة. عندها اقترح كاظم الخليل اعادة الانتخاب ولا سيما ان نائباً وصل متأخراً ولكن هذا الرأي لم يعمل به وعاد الجدل من جديد فتكلم ريمون اده ومعروف سعد ومحمود عمار والبير مخير وشفيق مرتضى وجان عزيز.

عند ذاك انبرى المرشح عادل عسيان ليعلن انه يوافق على اعادة الانتخاب واعتبار الانتخاب الاول ملغى، فايده خاتشيك بابيكيان وعارضه نهاد بويز. ثم تقدم جورج هراوي بالاقترح الاتي «اقتراح اعادة الانتخاب» فطرح رئيس السن هذا الاقتراح على المجلس فوافقت عليه الاكثية واعيد الانتخاب. كان عدد الاوراق ٦٣ والمقترعون ٦٣ (زادوا واحدا بعد دخول تقي الدين الصلح) وبنتيجة الفرز فاز صبري حماده بـ ٣٣ صوتاً مقابل ٢٩ لعادل عسيان.

فشكر عسيان للمجلس الذي اولاه شرف ترؤسه مدى ست سنوات. وهنا منافسه السيد صبري حماده الذي صعد الى المنصة والقى كلمة.

وفي انتخاب نائب الرئيس كان المقترعون ٦١ بينها ورقة ملغاة وورقة بيضاء.

فاز اديب الفرزلي ونال ٣١ صوتاً ونال منير ابو فاضل ٢٩ (هذه النتائج لا تنطبق على عدد المقترعين اذ ان الاصوات التي نالها المرشحان بلغت ٦٠

وهناك ورقتان باطلتان فيكون المجموع ٦٢ فيما ورد في المحضر ان المقترعين ٦١ فاين هو الخطأ يا ترى؟

وفي انتخاب اميني السر كان المقترعون ٦١ بينها ورقة بيضاء. نال نهاد بويز ٢٩ وقحطان حماده ٢٠ والدكتور هاشم الحسيني ١٦ صوتاً وشفيق ناصيف ١٠ اصوات وفوزي الحص صوتين فاعلن فوز نهاد بويز وقحطان حماده.

انتخاب مفوضي المجلس وعددهم ٣ ارجىء الى الثلاثاء القادم.

- وفي جلسة ٢٧ ت<sup>١</sup> جرى انتخاب تكميلي لاعضاء اللجان الذين شغرت مقاعدهم بوفاة او توزيع فكان الاتي :

- حل في المالية والموازنة: رينه معوض وسالم عبد النور محل نعيم مغنغب وموريس زوين.

- وفي الصحة: الدكتور بازيل عبود محل صبري حماده.

- وفي التربية: الدكتور بازيل عبود محل علي بزي.

- وفي الخارجية: نقولا سالم وجورج عقل محل فيليب تقلا وموريس زوين.

- وفي النظام الداخلي: كامل الاسعد محل صبري حماده.

- انتخب اعضاء لجنة الطعون: انور الخطيب، بشير الاعور، تقي الدين الصلح، البير مخير، جورج عقل.

رحب رئيس المجلس بالنائب الجديد سالم عبد النور قال :

الرئيس - حضرات الزملاء، حالت الانتخابات في الجلسة السابقة دون ان تتقدم الرئاسة بكلمة ترحيب بالنائب المحترم السيد سالم عبد النور، فالرئاسة ترحب بالزميل الجديد وتتمنى له التوفيق في خدمة هذا البلد العزيز.

الكلمة لحضرة النائب المحترم السيد سالم عبد النور.

سالم عبد النور.



عطوفة الرئيس زملائي الكرام.

اشكر لكم ما اظهرتموه من عاطفة ومن ترحيب بمناسبة دخولي هذه الندوة الكريمة واني اقامت على نفسي عهداً بانني سوف اكون موضع ثقتكم وثقة الرأي العام في تأدية الرسالة النيابية، وسوف اعمل دوما بروح التعاون والوعي الوطني لتعزيز التمثيل الشعبي الصحيح. واني اغتنم هذه المناسبة لاجدد لعطوفة الرئيس صبري بك تهنئتي وتمنياتي راجياً له كل توفيق ونجاح.

حضرات الزملاء.

لقد جئت الى مجلسكم الكريم بارادة الشعب في منطقة هي احدى ركائز استقلال هذا الوطن وحرية وكيانه. ولا يسعني في مستهل كلمتي هذه الا ان اذكر باسف واحترام سلفي الراحل النائب المرحوم نعيم مغبغب لما اتصف به من مزايا الجرأة والاقدام ولما ابداه في حقل النيابة من نشاط ملموس، رحمه الله.

حضرات الزملاء.

ان اهم ما اثبته الانتخاب الفرعي الاخير الذي جرى في الشوف هو ان عهداً للنزاهة والتجرد قد انبثق في ظل فخامة الرئيس اللواء فؤاد شهاب. وقد كان جميع المواطنين يتبعون سير المعركة بجذ وحماس ظاهرين، مؤمنين بان الحكم للقانون والحرية والنظام والعدالة، ولقد برهن ابناء الشوف عن وعي وتفهم عميقين لقضية الوحدة الوطنية التي كانت قبلة امانهم، ومحور التقائهم على مر التاريخ، فاقبلوا على تأدية واجبهم الانتخابي بروح وطنية صافية تجسدت فيها الجرأة والرغبة الصادقة في التضامن والتعاون ضمن نطاق الالفه والمحبة ووحدته العيش والمصير.

ولذا فاني ارى نفسي سعيداً بان اتوجه الى مواطني من هذه الندوة، فاعاهدكم على ان اكون القيم الامين الساهر على مصالحهم ومطالبهم الحققة واؤكد مخلصاً للجميع اني خرجت من المعركة الانتخابية وليس لها في نفسي اي اثر لخصومة سياسية او شخصية. وسوف اكون للجميع، واقوم بما يتوجب

علي من خدمة عامة دون تمييز او تفريق بين من انتخبني او من لم ينتخبني. وسأسعى الى تحقيق المصالحة الشعبية الاخوية واشاعة روح الالفه بين ابناء المنطقة وتوثيق روابط المحبة والتسامح بين مختلف العائلات الروحية والبيوتات الوطنية في الشوف العزيز.

وارى من واجبي ان اعلن قطعاً لكل التباس اني لا انتمي لاي حزب، واني اقدمت على ترشيح نفسي للنيابة على اساس مستقل عن اي ارتباط حزبي مع احد. انما لي صداقات شخصية وسياسية مجردة نزيهة احرص على الاحتفاظ بها، والاسترشاد برأيها في نطاق مصلحة لبنان. واني امد يد التعاون والتعااض لكل هيئة سياسية او حزبية تؤمن وتعمل بوحي الفكرة اللبنانية الصحيحة الجامعة لفئات لبنان وعناصره المختلفة.

اما في الحقل الخارجي، فلا ارى لسياستي نهجاً افضل من النهج الذي اختطه العهد الجديد وهو العمل للحفاظ على حياد لبنان بين المعسكرات الدولية، وعدم الارتباط بالاحلاف والمعاهدات العسكرية والسياسية الاجنبية، والسعي الدائم لتعزيز كيان لبنان، والدفاع عن حقه بالحياة الحرة المستقلة، ورفع شأنه بين الامم.

واما في الحقل العربي فاني اومن بان للبنان دوراً يجب ان يلعبه بكل صدق واخلاص، وعليه ان يظل موضع ثقة شقيقاته العربيات مهما تطورت العلاقات فيما بينها. داعياً الى التعاون معها الى اقصى حدود التعاون على اساس التكافؤ والاخوة والمصلحة المتبادلة.

هذا هو عهدي امام الشعب في ندوته. وسأبذل كل ما في طاقتي لافي بعهدي وبواجبي نحو منطقتي ووطني وضميري مؤمناً بان النيابة وسيلة وليست غاية.

وفقنا الله جميعاً لما فيه خير هذا الوطن، عاش لبنان.

- في جلسة ٣ ت ٢ سنة ١٩٥٩ رثى رئيس المجلس النائب الراحل رشيد جنبلاط قال: ارجو من حضرات الاعضاء الوقوف دقيقة صمت حداداً على حضرة النائب المحترم رشيد بك جنبلاط.



ثم جرى انتخاب مفوضي المجلس الثلاثة ففاز خاتشيك بابيكيان والدكتور رضا وحيد وقلان عيسى الخوري، وقد كانوا جميعاً مفوضين في الدورة السابقة. وفي الجلسة عينها حضر نائب اميركي من اصل لبناني قال الرئيس.

حضرات الزملاء.

الى جانبي الان حضرة السيد جورج كسم نائب اميركي متحدر من اصل لبناني. امه وابوه من جديدة مرجعيون. ولهذه المناسبة السعيدة ارحب به باسمكم اجمل الترحيب واتمنى له طيب الاقامة بيننا وعوداً احمد الى الديار الاميركية متمنين عليه ابلاغ الشعب الاميركي تمنياتنا الطيبة واشواقنا الحارة الى اخواننا اللبنانيين المغتربين (تصفيق).

ثم تابع الرئيس: السيد جورج كسم يلقي كلمته. قال:

ما يعرف عربي كويس، شوي بس، بدي احكي بالانكليزي والاستاذ اديب الفرزلي بترجم بالعربي. وقد ترجم الاستاذ اديب الفرزلي كلمة السيد جورج كسم كما يأتي:

في حياة كل انسان فرصة سعيدة تتيح له التعبير عن شعوره، وهذه هي احسن فرصة اتاحت لي التعبير عن شعوري في هذا المقام الرفيع، ويا ليت عبد الله ابو كسم من مرجعيون كان حياً ليرى ابنه جورج كسم في مجلس نواب لبنان كما اقف اليوم لانه كان يسره كلبناني يحب لبنان ذلك الحب الذي ورثته عنه.

لا فرق كبيراً بين برلمان الولايات المتحدة والبرلمان اللبناني من حيث العمل، باعتبار ان البلاد تدار من رؤساء، ومن اعضاء يعملون بالتضامن معاً وكما ان الاديان تلعب دورها ايضاً في الولايات المتحدة، ولكن بصورة اخف ما هي عليه في لبنان، ونسابق الى العمل الافضل ولا نعمل للفرقة.

ان محبتنا لبلادنا هي الدافع الاكبر الذي نعمل من اجله. اننا نعمل للمصلحة العامة اكثر مما نعمل للمصلحة الخاصة، واننا نرتكب اخطاء هامة في اميركا. وليس من احد بمعصوم عن الخطأ، ولكننا لا نعمل هذه الاخطاء بملء ارادتنا، بل بنية حسنة، كما اننا لا نفرض اراءنا فرضاً على احد، انما نفرض حمايتنا لمصلحتنا الخاصة.

تعلمون ان الولايات المتحدة تعمل دائماً بروح طيبة وعادلة. والعبرة ليست في اكثر الاحيان بالاعمال بقدر ما هي بالروح والنية.

في الشهر الاخير من هذه السنة ١٩٥٩ اصدرت الحكومة مجموعة من القوانين والمراسيم التشريعية والمراسيم التنظيمية، ما لم تقم به اي حكومة من قبل. ففي يوم ١٢ حزيران وحده اصدرت ٢٧ مرسوماً اشتراعياً تتناول انشاءات، ومصالح، وتأليف مجالس. وفي ١٦ من الشهر الاخير اصدرت ١٥ مرسوماً تنظيمياً من بينها المرسوم ذو الرقم ٢٨٦٧ تنظيم وزارة الداخلية والباب الثالث من هذا المرسوم يتناول المديرية العامة للاحوال الشخصية وهو يقع في المواد من ١٤ الى ٢٤.

واهم هذه المراسيم الاشتراعية تنظيم الادارات العامة - نظام الموظفين - انشاء مجلس الخدمة المدنية والتفتيش المركزي والتنظيم الاداري وقانون المحاسبة - نظام مجلس الشوري - تأليف مجلس الجامعة اللبنانية وتنظيم جميع وزارات الدولة.

وقد نصت المادة ١٥ من تنظيم مديرية الاحوال الشخصية على انها تتألف من الديوان وهو يتولى الصلاحيات والمهام التي تنوطها به القوانين والانظمة.

مصلحة النفوس وهي تتألف من ٥ دوائر.

١ - دائرة الاحوال الشخصية وهي تعنى بمعاملات الجنسية واكتسابها وفقدانها والتخلي عنها.

٢ - دائرة وقوعات المغتربين وهي تعنى باستلام طلبات المغتربين المسجلين في سجل المقيمين باحصاء سنة ١٩٣٢.

٣ - دائرة نفوس بيروت.

٤ - قسم النفوس في مراكز المحافظات الاخرى.



٥ - قلم النفوس في مراكز الاقضية.

- وفي ٣١ ك<sup>١</sup> صدر مرسوم رقمه ٣٠٤٠ بفتح دورة استثنائية اهم مشاريعها قانون الاجور.

## الفصل الثاني عشر

### اعمال سنة ١٩٦٠

## انتخاب اعضاء اللجان.

في جلسة ٢٤ اذار سنة ١٩٦٠ جرى انتخاب اعضاء لجان المجلس على الكشل الاتي:

- لجنة المالية والموازنة اعضاؤها ١٧ المقترعون ٤٥: نال ٤٢ صوتاً كل من جوزف شادر، قبلان رحمة، بشير الاعور، ناظم القادري. ونال ٤١ كل من منير ابو فاضل وجميل مكاوي و ٤٠ صوتاً جورج هراوي و ٣٩ رينيه معوض ٣٨ نهاد بويز و ٣٧ سالم عبد النور وخاتشيك بابيكيان ورضا وحيد وميشال الضاهر و ٣٦ كلوفيس الخازن ومعروف سعد و ٣٣ عبد الكريم قدور و ٤١ اديب الفرزلي و ٢٥ جان حرب و ٧ هنري طرابلسي و ٤ شفيق ناصيف و ٣ جان عزيز وكامل الاسعد وباسيل عبود والبير مخير وبشير العثمان ويوسف الزين. ونال صوتاً واحداً كل من محمود عمار، ادوار حنين، انور الخطيب، بيار اده، ورشيد بيضون. انتخب جوزف شادر رئيساً ومنير ابو فاضل مقررًا.

- لجنة الادارة والعدل اعضاؤها ١٥ المقترعون ٤٧: نال ٤٧ صوتاً جان عزيز و ٤٢ جوزف شادر، وبشير الاعور، و ٤٠ جورج عقل و ٣٨ شفيق مرتضى و ٣٧ ناظم القادري وخاتشيك بابيكيان، و ٣٦ رينه معوض و ٣٥ كامل الاسعد و ٣٤ اميل البستاني ونسيم مجدلاوي و ٣٣ اديب الفرزلي وبشير العثمان و ٣٢ نقولا سالم و ٢١ فوزي الحص و ١٨ هنري طرابلسي و ١٧ جان حرب و ١٦ كلوفيس الخازن، و ١٣ شفيق ناصيف، و ١٠ ادوار حنين و ٨ محمود عمار و ٧ ريمون اده و جميل مكاوي، و ٤ قبلان رحمه، و ٢ قحطان حماده وسالم عبد النور و بيار اده ونال صوتاً واحداً باسيل عبود واسد الاشقر وعادل عسيران. انتخب بشير الاعور رئيساً وكامل الاسعد مقررًا.

- لجنة الاشغال العامة والبريد والبرق اعضاؤها ١٥ المقترعون: ٤٣ منها ورتقان بيضاوان نال ٤١ صوتاً ابراهيم حيدر و ٤٠ صوتاً كل من يوسف الزين، منير ابو فاضل، ميشال الضاهر، سليم لحدود، محمود عمار، سليم الداوود، قحطان حماده و ٣٩ كل من فوزي الحص وشفيق مرتضى. ونال ٣٨ كل من عبد الكريم القدور وموسيس دير كالوستيان ورينه معوض، و ٣٧ معروف سعد



ونقولا سالم. ونال بازيل عبود ٢. انتخب محمود عمار رئيسًا وميشال الزاهر مقررًا.

- لجنة الخارجية والدفاع الوطني اعضاؤها ١٢ المقترعون ٣٦: نال ٣٤ صوتًا كل من سليم لحود، ديكرا توسباط، والبير مخير، و ٣٣ جميل مكاوي و ٣٠ كل من قبلان رحمه، رشيد بيضون، بيار اده، تقي الدين الصلح، وجورج عقل و ٢٩ انور الخطيب و ٢٤ نقولا سالم و ٢٣ اميل البستاني و ٢١ شفيق ناصيف ونال سامي الصلح ٤ وشارل مالك ٢ ونال صوتًا واحدًا كل من هنري طرابلسي، اسد الاشقر، جوزف شادر، كاظم الخليل. انتخب جميل مكارى رئيسًا وقبلان رحمه مقررًا.

- لجنة الاقتصاد والزراعة اعضاؤها ١٢ المقترعون ٣٤: منها ٥ ورقات بيضاء نال ٢٧ صوتًا كل من عبد الكريم القدور، هاشم الحسيني، محمد الفضل، اسد الاشقر، نهاد بوز، ديكرا توسباط، نسيم مجدلاي، فؤاد البرط، كامل الاسعد، موسيس ديركالوستيان، ونال ٢٦ كل من ايليا ابو جوده، ورينيه معوض، ونال صوتًا واحدًا كل من جان عزيز، بشير الاعور، فوزي الحص، جورج عقل، نقولا سالم، اديب الفرزلي، وشفيق مرتضى. انتخب ايليا ابو جوده رئيسًا وديكران توسباط مقررًا.

- لجنة الشؤون الاجتماعية والصحة اعضاؤها ١٢ المقترعون ٣٤: بينها ٤ ورقات بيضاء نال رضا وحيد ٣٠ صوتًا ونال ٢٩ صوتًا كل من د. هاشم الحسيني، وباسيل عبود، ابراهيم حيدر، فؤاد البرط، سليم الداود، رؤوف حنا، نصوح الفاصل، بشير العثمان، ومعروف سعد و ٢٧ خليل الهبري و ٢٦ اسد الاشقر وقحطان حماده ٢٥. انتخب رضا وحيد رئيسًا و خليل الهبري مقررًا.

- لجنة التربية الوطنية والفنون الجميلة اعضاؤها ١٢ المقترعون ٣٥: نال ٣٤ صوتًا كل من ادوار حنين، شفيق ناصيف، البير مخير، د. هاشم الحسيني، رشيد بيضون، كلوفيس الخازن، د. رضا وحيد، باسيل عبود قحطان حماده،

وجان عزيز. ونال ٣٣ صوتًا كل من تقي الدين الصلح واديب الفرزلي. انتخب رشيد بيضون رئيسًا وادوار حنين مقررًا.

- لجنة النظام الداخلي اعضاؤها ٨ المقترعون ٣٦: نال ٣٦ صوتًا كل من شفيق ناصيف، محمود عمار، جان حرب، كامل الاسعد، جورج عقل، وخاتشيك بايكيان. ونال انور الخطيب ٣٥ صوتًا وهنري طرابلسي ٣٤. انتخب هنري طرابلسي رئيسًا ومحمود عمار مقررًا.

- في ٢ نيسان توفي النائب جورج فاضل عقل وله من العمر ٥٧ عامًا. وفي جلسة ١٩ منه رثاه رئيس المجلس بقوله: اعلن الوقوف دقيقة صمت حدادًا على زميلنا المرحوم الاستاذ جورج عقل.

- وفي ٢٦ منه صدر قانون انتخاب اعضاء مجلس النواب هذا نصه:

اقر مجلس النواب

ونشر رئيس الجمهورية القانون الآتي نصه:

مادة وحيدة - صدق مشروع قانون انتخاب اعضاء مجلس النواب المحال الى المجلس النيابي بموجب المرسوم رقم ٣٤٧٤ تاريخ ٥ اذار سنة ١٩٦٠ كما عدلته اللجنة المشتركة المؤلفة من لجنتي الادارة والعدلية والمالية والموازنة.

بيروت في ٢٦ نيسان سنة ١٩٦٠

الامضاء: فؤاد شهاب

وزير الداخلية

الامضاء: علي بزي

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء: رشيد كرامي



## قانون

## يتعلق بانتخاب اعضاء المجلس النيابي

## الفصل الاول

في عدد النواب والدوائر الانتخابية والدعوة للانتخاب وشروط الترشيح.

المادة الاولى: يتألف مجلس نواب الجمهورية اللبنانية من تسعة وتسعين عضواً وتكون مدة ولايتهم اربع سنوات.

المادة الثانية: تتألف الدائرة الانتخابية من القضاء شرط ان لا يقل عدد النواب فيه عن اثنين والا ضم الى القضاء المجاور.

يستثنى من هذه القاعدة مراكز المحافظات، ويجوز فصلها عن القضاء او تقسيمها الى اكثر من دائرة.

المادة الثالثة: يحدد عدد النواب لكل طائفة في كل دائرة وفقاً للجدول الملحق بهذا القانون.

المادة الرابعة: جميع الناخبين في الدائرة الانتخابية على اختلاف طوائفهم يقترعون للمرشحين عن تلك الدائرة.

المادة الخامسة: يكون الاقتراع عاماً وسرياً وعلى درجة واحدة.

المادة السادسة: لا يجوز ان ينتخب عضواً في المجلس النيابي الا من كان لبنانياً مقيداً في قائمة الناخبين، اتم الخامسة والعشرين من عمره، متمتعاً بحقوقه المدنية والسياسية، متعلماً، ولا يجوز انتخاب المتجنس بالجنسية اللبنانية الا بعد انقضاء عشر سنوات على تجنسه.

المادة السابعة: تدعى الهيئات الانتخابية بمرسوم وتكون المهلة بين تاريخ نشر هذا المرسوم واجتماع الهيئات الانتخابية ثلاثين يوماً على الاقل.

وتجري الانتخابات العامة خلال الستين يوماً التي تسبق موعد انتهاء ولاية المجلس النيابي وذلك فيما خلا الحالة التي يحل فيها المجلس.

يعين موعد الانتخاب في يوم واحد لجميع الدوائر ويجوز ان يعين موعد خاص لكل محافظة اذا قضت ذلك سلامة الامن. على ان تتم الانتخابات في جميع الدوائر خلال المهل المبينة في الفقرة السابقة.

المادة الثامنة: اذا شغل احد المقاعد بسبب الوفاة او الاستقالة، او لاي سبب اخر، تجري الانتخابات للمقعد الشاغر خلال ستين يوماً ابتداء من تاريخ شغوره. ويعتبر المركز شاغراً من تاريخ الوفاة ومن تاريخ حل المجلس في الحالات الاخرى. غير انه لا ينتخب خلف للنواب الذين تشغل مراكزهم قبل انتهاء ولاية المجلس النيابي بستة اشهر او اقل.

## الفصل الثاني

في من يجوز ان يكون ناخباً.

المادة التاسعة: لكل لبناني او لبنانية اكمل الحادية والعشرين من عمره، الحق في ان يكون ناخباً اذا كان يتمتع بحقوقه المدنية والسياسية، وغير موجود في احدى حالات عدم الاهلية المنصوص عليها في القانون.

المادة ١٠: يحرم من ممارسة حقوقهم الانتخابية:

١ - الاشخاص الذين حكم بحرمانهم الحقوق المدنية.

٢ - الاشخاص الذين حكم بحرمانهم مؤبداً الرتب والوظائف العمومية.

اما الذين حرّموا وظائفهم الى اجل فلا يجوز قيد اسمائهم الا بعد انقضاء هذا الاجل.

٣ - الاشخاص الذين حكم عليهم من اجل جناية او جرم شائن.

تعتبر شائنة الجرائم التالية: السرقة، الاحتيال، سحب شك بدون مقابل، سوء الائتمان، الاختلاس، الرشوة، اليمين الكاذبة، الاغتصاب، التهويل، التزوير، استعمال المزور، الجرائم المخلة بالاخلاق العامة المنصوص عليها في الباب السابع من قانون العقوبات، الجرائم المتعلقة بزراعة المواد المخدرة والاتجار بها.



٤ - الاشخاص المحجور عليهم قضائياً ما بقي هذا الحجر .

٥ - الاشخاص الذين يعلن افلاسهم .

٦ - الاشخاص الذين يحكم عليهم بالعقوبات المنصوص عليها في المواد ٣٢٩ الى ٣٣٤ من قانون العقوبات .

ولا يستعيد الاشخاص المبيينين اعلاه حقوقهم الانتخابية الا بعد اعادة اعتبارهم .

### الفصل الثالث

#### في القوائم الانتخابية.

المادة ١١ : القيد في القوائم الانتخابية الزامي ولا يقيد احد في غير قائمة واحدة .

المادة ١٢ : تتضمن القوائم الانتخابية لكل دائرة اسماء جميع الناخبين الذين يكون محل اقامتهم الاصلي او الحقيقي فيها منذ ستة اشهر على الاقل .

المادة ١٣ : القوائم الانتخابية دائمة، الا انه يعاد النظر فيها سنوياً بعد الاعلان عن ذلك بواسطة النشرات الرسمية، والصحف، والاذاعة خلال الاسبوع الذي يسبق فتح مهلة اعادة النظر .

المادة ١٤ : توضع لكل دائرة انتخابية قوائم باسماء الناخبين . يقوم بوضع هذه القوائم لجنة مؤلفة من قاض رئيسا، ومن احد رؤساء المجالس البلدية في الدائرة، او احد اعضاء هذه المجالس، ومن موظف الاحوال الشخصية، ويمكن اللجنة ان تستشير المختار فيما يختص بقريته .

يعين رئيس اللجنة وعضواها بمرسوم بناء على اقتراح وزيرى العدلية والداخلية .

المادة ١٥ : تضع اللجنة قوائم الناخبين في الدائرة وفقاً لسجلات الاحصاء وتتضمن هذه القوائم فيما يتعلق بكل ناخب رقم تسجيل عائلته في سجلات

الاحصاء، واسم عائلته، واسمه، وجنسه، واسم ابيه، ومحل ولادته، وتاريخها، ومذهبه، ومهنته، ومحل اقامته .

المادة ١٦ : تعيد اللجنة النظر كل عام في القوائم الانتخابية .

على موظفي الاحوال الشخصية ان يقدموا لهذه اللجنة فيما بين اول كانون الثاني و ٢٠ منه :

- اسماء الاشخاص الذين تتوفر فيهم الشروط القانونية لقيد اسمائهم، والاشخاص الذين ستتوفر فيهم هذه الشروط بتاريخ قفل عمليات اعادة النظر .

- اسماء الذين اهل قيدهم، او توفوا، او شطبت اسمائهم من سجلات الاحصاء .

المادة ١٧ : يرسل رئيس دائرة السجل العدلي في كل محافظة الى اللجنة فيما بين اول كانون الثاني و ٢٠ منه بياناً باسماء الاشخاص المحكوم عليهم بالجرائم التي من شأنها حرمانهم من ممارسة حق الانتخاب وفقاً لاحكام المادة ١٠ من هذا القانون .

المادة ١٨ : ترسل المحاكم العدلية الى اللجنة فيما بين اول كانون الثاني و ٢٠ منه بياناً بالاحكام النهائية المتعلقة بالافلاس والحجر .

المادة ١٩ : تنظم اللجنة قبل ١٥ اذار من كل سنة القوائم الانتخابية المنقحة، ويجب ان تدون اسباب التنقيح في خانة مقابل كل اضافة الى اللائحة، او حذف منها . وعندما ينقل اسم الناخب من قائمة الى اخرى، يذكر اسم الدائرة التي كان مقيداً فيها سابقاً وتاريخ شطبه .

المادة ٢٠ : ترسل اللجنة قبل ٢٥ اذار بواسطة الدرك او الشرطة نسخاً عن القوائم الانتخابية الموضوعة لكل دائرة الى امانة المجالس البلدية او المختارين، والى مركز كل محافظة وقضاء، حيث يحق لاي كان ان يطلع عليها وينسخها .

يعلن عند ايداع النسخ على هذا الوجه، وبذات اليوم الذي يتم فيه، بجميع وسائل الاعلان الرسمية، وبواسطة الصحف المحلية اذا وجدت والاذاعة عند الاقتضاء .



ينظم رجال الدرك او الشرطة محضرًا بايداعها ويوقعونه مع المختار او امين سر البلدية ويرفعونه الى اللجنة بواسطة القائمقام، او من يقوم بوظيفته.

المادة ٢١: على الناخب الذي تقيد اسمه خطأ في غير قائمة انتخابية ان يطلب، خلال مهلة اعادة النظر بالقوائم الانتخابية من اللجنة المنصوص عليها في المادة ١٤ المختصة بالدائرة التي توفرت له فيها شروط الاقامة المفروضة قانونًا، شطب اسمه من اللائحة او اللوائح الاخرى التي جرى قيده فيها خطأ.

على الناخب الذي يعتبر نفسه محققًا في طلب قيد اسمه على القائمة الانتخابية في دائرة غير التي جرى قيد اسمه على قائمتها، ان يوجه لهذه الغاية خلال شهر واحد من تاريخ نشر القوائم، نسختين عن طلب مؤيد بالادلة الثبوتية الى رئيس لجنة قيد الدائرة الجديدة التي يريد ان يقترح فيها.

اذا وافقت اللجنة على نقل القيد احيلت نسخة عن قرارها الى رئيس لجنة قيد الدائرة التي كان المستدعي مقيّدًا فيها سابقًا لشطب اسمه من القائمة الانتخابية في تلك الدائرة.

المادة ٢٢: كل ناخب اهمل اسمه، يمكنه ان يطلب قيده في مهلة شهر واحد من تاريخ نشر القوائم. وعلى لجنة قيد الاسماء ان تبت بالطلب قبل ١٥ ايار بعد ان تكون استمعت الى صاحب العلاقة او وجهت اليه دعوة وتخلف عن الحضور.

المادة ٢٣: يحق لكل ناخب مقيد في احدى قوائم الدائرة الانتخابية ان يطلب الى اللجنة شطب او قيد اسم شخص جرى قيده في هذه القائمة خلافًا للقانون، او اهمل اسمه. ولكل من المحافظ، والقائمقام، والمختار المختص ان يمارس هذا الحق.

المادة ٢٤: قرارات لجنة قيد الاسماء قابلة الاستئناف امام لجنة عليا تنشأ خصيصًا في كل محافظة، ويقدم الاستئناف باستدعاء بسيط خلال عشرة ايام من تاريخ تبليغها الى صاحب العلاقة بالطرق الادارية.

المادة ٢٥: ترسل لجنة قيد الاسماء الى وزير الداخلية بواسطة المحافظ او القائمقام وقبل الثلاثين من شهر ايار، نسخًا عن القوائم الانتخابية المنقحة.

اذا لاحظ الوزير ان القوائم تتضمن مخالفة ما وعلى الاخص، وجود اسم ناخب في غير قائمة او قيدًا مبيّنًا على هوية كاذبة او وجود اسم ناخب متوف او محروم من حقوقه الانتخابية، يلفت نظر المحافظ المختص الى ذلك.

يحيل المحافظ القضية الى لجنة القيد المختصة التي تبت بها خلال ثلاثة ايام. وعند وجود مخالفات للقوانين الجزائية يطلب من السلطات القضائية اجراء الملاحقات.

المادة ٢٦: تؤلف اللجنة العليا المنصوص عليها في المادة ٢٤ من رئيس غرفة استئناف في المحافظة رئيسًا، ومن قاض ومفتش من التفتيش المركزي عضوين يعينون بمرسوم. ويقوم رئيس او نائب رئيس دائرة الاحوال الشخصية في المحافظة بوظيفة مقرر.

المادة ٢٧: مع الاحتفاظ بالتنقيحات المجراة تنفيذًا لاحكام المادتين ٢٥ و ٢٦، تجمد القائمة الانتخابية في ١٥ ايار وتبقى نافذة حتى ١٥ ايار من السنة التالية.

#### الفصل الرابع

الشروط المؤهلة للترشيح، عدم الاهلية والجمع بين النيابة والوظائف العامة.

المادة ٢٨: ان رجال الجندية ومن هم في حكمهم على اختلاف الرتب، سواء اكانوا من الجيش ام من قوى الامن الداخلي والامن العام لا يشتركون في الاقتراع متى وجدوا في فرقهم ومراكزهم او في حالة القيام بوظائفهم. اما الذين يكونون في وقت الانتخاب محالين الى الاستيداع، او حاصلين على اجازة قانونية لا تقل عن ثلاثين يومًا، فيمكنهم ان يقترحوا في الدائرة التي قيدت فيها اسماءهم.



ان رجال الجندية، ومن هم في حكمهم على اختلاف الرتب، سواء اكانوا اعضاء من الجيش، ام من قوى الامن الداخلي، والامن العام لا يمكن انتخابهم اعضاء للمجلس النيابي، وان كانوا محالين على الاستيداع او على الاحتياط. غير انه يجوز انتخابهم اذا كانوا محالين على التقاعد، او قبلت استقالتهم قبل تاريخ الانتخاب بسنة اشهر.

المادة ٢٩: لا يجوز الجمع بين عضوية مجلس النواب ورئاسة او عضوية مجلس ادارة مؤسسة عامة، او وظيفة عامة، او اية وظيفة في المؤسسات العامة المستقلة، والشركات ذات الامتياز، والبلديات، واية وظيفة دينية يتناول صاحبها راتباً او تعويضاً ما من خزانة الدولة، وكل موظف ينتخب نائباً يعتبر منفصلاً حكماً من وظيفته اذا لم يبلغ رفضه عضوية الجمع بين عضوية المجلس النيابي بخلال شهر يلي اعلان نتيجة انتخابه.

ولا يجوز الجمع بين عضوية مجلس النواب والوكالة القانونية عن الدولة او احدى مصالحها او مؤسساتها العامة المستقلة او البلديات.

ولا يجوز ايضاً بعد نشر هذا القانون ان يعطى امتياز او التزام لنائب.

المادة ٣٠: لا يجوز انتخاب الاشخاص المذكورين فيما يلي في اية دائرة انتخابية مدة قيامهم بوظائفهم وخلال الستة اشهر التي تلي تاريخ استقالتهم وانقطاعهم فعلياً عن وظائفهم:

١ - الموظفون من الفئتين الاولى والثانية.

٢ - القضاة من جميع الفئات.

٣ - رؤساء البلديات المعينون، في مراكز المحافظات.

٤ - رؤساء مجالس ادارة المؤسسات العامة ومديروها واعضاؤها.

٥ - القائمقامون ورؤساء اللجان البلدية المعينون، في مراكز اقصيتهم.

المادة ٣١: ١ - اذا شغل احد المقاعد النيابية بسبب الوفاة و الاستقالة، او اذا حل المجلس قبل نهاية ولايته بستة اشهر على الاقل جاز انتخاب الموظفين

المذكورين في المادة السابقة، وايضاً رجال الجندية ومن هم في حكمهم على اختلاف الرتب، سواء اكانوا من الجيش ام من قوى الامن الداخلي والامن العام، اذا استقالوا وانقطعوا فعلياً عن وظائفهم خلال خمسة عشر يوماً تبدأ من تاريخ مرسوم دعوة الهيئات الانتخابية. وتعتبر الاستقالة مقبولة من تاريخ تقديمها.

٢ - للموظفين والاشخاص الذين يستقيلون ويرشحون انفسهم للانتخابات النيابية الحق بالمطالبة بمعاش التقاعد او تعويض الصرف شرط ان ينالوا عشرين بالمئة على الاقل من اصوات المقترعين على وجه قانوني.

المادة ٣٢: يفصل من النيابة بقرار من المجلس النائب الذي يحكم عليه اثناء نيابته بما يوجب حرمانه ممارسة حقوقه الانتخابية وفقاً للمادة ١٠.

المادة ٣٣: كل توكيل انتخابي مرتبط بشرط او قيد يعتبر لغوا ولا يعتد به بوجه من الوجوه.

## الفصل الخامس

### في تقديم طلبات الترشيح.

المادة ٣٤: يجوز لمن توفرت فيه الشروط ليكون عضواً في المجلس النيابي ان يرشح نفسه عن اي دائرة كانت. غير انه لا يجوز لاحد ان يرشح نفسه في غير دائرة انتخابية واحدة في آن واحد، وعندما تجري الانتخابات على مراحل لا يجوز لمن رشح نفسه في دائرة ان يرشح نفسه مجدداً في دائرة اخرى خلال المهلة نفسها التي تجري فيها الانتخابات العامة.

المادة ٣٥: على من يرشح نفسه للانتخابات العامة او الجزئية ان يعلن في تصريح مصدق لدى الكاتب العدل، موقع منه شخصياً الدائرة التي يريد ترشيح نفسه فيها، وان يودع في الوقت نفسه صندوق الحكومة مبلغاً قدره ثلاثة الاف ليرة لبنانية، لا يعاد اليه الا اذا نال في الانتخابات خمسة وعشرين بالمئة من اصوات المقترعين على وجه قانوني. يودع التصريح مركز وزارة الداخلية مقابل ايصال موقت قبل موعد الانتخاب بخمسة عشر يوماً على الاقل، وبعد خمسة



أيام تعطي الايصال النهائي، الا اذا تبين ان ترشيحه مخالف لاحكام هذا القانون.

اذا امتنعت السلطة المختصة عن اعطائه الايصال لغير الاسباب المبنية اعلاه يمكنه مراجعة مجلس شوري الدولة باستدعاء بسيط غير خاضع للرسم. وعلى هذا المجلس ان يفصل باعتراضه نهائيًا في غرفة المذاكرة خلال ثلاثة ايام.

اما اذا انقضت مهلة الترشيح ولم يتقدم لمقعد معين الا مرشح واحد، فيعتبر هذا الترشيح فائزًا بالتركية ولا يصار الى اجراء انتخابات للمقعد المذكور.

المادة ٣٦: كل تصريح مخالف للمادة السابقة يعد باطلاً. والتصريحات التي تقدم من شخص واحد في غير دائرة تعد باطلة اذا كانت مقدمة بتاريخ واحد. واذا كانت مقدمة بتاريخ مختلفة فلا يعتد الا بالاخير منها وتعتبر التصاريح الباقية باطلة.

المادة ٣٧: لا يجوز للمرشح ان يرجع عن ترشيحه الا بموجب تصريح قانوني مصدق لدى الكاتب العدل يودع مركز وزارة الداخلية قبل موعد اللانتخابات بعشرة ايام على الاقل. واذا ادى هذا الرجوع الى استحالة انتخاب العدد اللازم في الدائرة جاز قبول ترشيحات جديدة تقدم قبل الاقتراع بثلاثة ايام.

المادة ٣٨: تبلغ اسماء المرشحين الذين اعطوا الايصال النهائي بلا ابطاء الى المحافظين والقائمقامين، ثم تعلق على أثر وصولها في الاماكن التي تلصق فيها الاعلانات الرسمية.

### الفصل السادس

#### في الاعمال الانتخابية.

المادة ٣٩: تقسم الدائرة الانتخابية بقرار من وزير الداخلية الى عدة اقالام للاقتراع ويكون لكل قرية يبلغ عدد الناخبين فيها مائة، قلم اقتراع واحد على

الاقل، اما في المدن والقرى التي يزيد عدد ناخبها على المائة فيكون لكل اربعمائة ناخب قلم اقتراع على الاقل.

ينشر قرار التقسيم وتحديد اقالام الاقتراع خلال الخمسة عشر يومًا التي تلي تاريخ مرسوم دعوة الناخبين.

ولا يجوز تعديل هذا القرار خلال الاسبوع الذي يسبق موعد الانتخاب.

المادة ٤٠: يجري انتخاب النواب في اقالام الاقتراع وتعين بصراحة الامكنة المخصصة للاقتراع.

المادة ٤١: تبدأ عمليات الاقتراع في الساعة السابعة صباحًا وتنتهي في الساعة السابعة عشرة وتستمر يومًا واحدًا فقط وتجرى دائمًا يوم الاحد.

المادة ٤٢: يعين المحافظ لكل قلم اقتراع رئيسًا وكاتبًا او اكثر قبل الشروع في الانتخاب بخمسة ايام على الاقل ويساعد الرئيس اربعة معاونين، يختار الرئيس نصفهم ويختار النصف الاخر الناخبون الحاضرون عند افتتاح قلم الاقتراع من بين الناخبين الذين يعرفون القراءة والكتابة. وللمحافظ ان يعين موظفين احتياطيين للحاجة.

يجب ان يكون الرئيس ونصف عدد معاونين على الاقل حاضرين طوال مدة الاعمال الانتخابية.

وللمرشح الحق في ان يتدب لدخول كل قلم اقتراع احد ناخبي الدائرة الانتخابية ولدخول جميع اقالام الاقتراع عددًا من ناخبي الدائرة نفسها بنسبة مندوب واحد لكل قلمي اقتراع في القرى، وبنسبة مندوب واحد لكل خمسة اقالام اقتراع في المدن، وذلك بتصاريح مصدقة من المحافظ او القائمقام.

المادة ٤٣: لرئيس قلم الاقتراع وحده السلطة للمحافظة على النظام داخل قلم الاقتراع. ولا يجوز لاية قوة مسلحة ان تقف داخل قلم الاقتراع بلا طلب منه. ويجب على السلطات المدنية والقوات المسلحة ان تلي مطالبه.

الا ان الطلب الذي يتقدم به رئيس قلم الاقتراع لا يمكن ان يمنع المرشحين او مندوبيهم من ممارسة حق رقابة الاعمال الانتخابية.



ولا يمكن طرد مندوب احد المرشحين الا اذا اقدم على الاخلال في النظام او في حالة جرم مشهود يبرر توقيفه ويشار الى ذلك في المحضر مع ذكر اسباب الطرد والوقت الذي طرد فيه.

المادة ٤٤: يفصل قلم الاقتراع مؤقتاً في المشاكل التي لها علاقة بالاعمال الانتخابية وتدون قراراته في المحضر، ويجب ان تربط بالمحضر الوثائق والظروف واوراق الانتخاب التي تتعلق بها بعد ان يوقع عليها جميع اعضاء قلم الاقتراع ما عدا الكتبة.

المادة ٤٥: طيلة الاعمال الانتخابية تنشر على مدخل قلم الاقتراع نسخة رسمية عن القائمة الانتخابية، ونسخة عن القرار الوزاري الذي ينشيء ويحدد قلم الاقتراع. وتوضع نسخة عن قانون الانتخاب ولائحة باسمااء مندوبي المرشحين على طاولة القلم حيث يمكن للناخبين والمرشحين ومندوبيهم ان يطلعوا عليها.

المادة ٤٦: يجري الاقتراع بواسطة ظروف مصمغة غير شفافة من نموذج واحد لجميع الناخبين تقدمها وزارة الداخلية وتوضع تحت تصرف الناخبين على طاولة القلم امام الرئيس. وهذه الظروف المطبوعة عليها عبارة «وزارة الداخلية» تمهر بخاتم المحافظة او القضاء مع التاريخ. وترسل من المحافظ او القائمقام بواسطة الشرطة او الدرك لكل رئيس قلم اقتراع قبل الاقتراع، على ان يكون عددها مساوياً لعدد الناخبين المقيدين على القوائم الانتخابية العائدة للقلم ويرسل في الوقت نفسه لرئيس قلم الاقتراع عدد مساو من الظروف المماثلة غير المهمورة. ينظم من قبل رجال الدرك او الشرطة محضر بتسليم الظروف يوقعه رئيس قلم الاقتراع ويرسل الى لجنة قيد الاسماء في الدائرة بواسطة القائمقام او من يقوم بوظيفته.

على القلم، قبل الشروع في عملية الاقتراع ان يتحقق من ان عدد الظروف المهمورة يعادل تماماً عدد الناخبين المقيدين.

اذا وقع نقص بعدد الظروف المهمورة بسبب قوة قاهرة، او عملية خداع ترمي الى المساس في صحة الاقتراع، او لاي سبب اخر، فعلى رئيس القلم ان

يستبدل هذه الظروف بالظروف غير المهمورة التمس استلمها والتي يجب ان يمهرها بخاتم القلم مع التاريخ، ويشار الى سبب هذا الابدال في المحضر، اما الظروف غير المهمورة التي لم تستعمل فتضم الى المحضر.

المادة ٤٧: للناخب عند دخوله القلم ان يحمل بصورة مستترة ورقة تتضمن اسماء المرشحين الذين يريد انتخابهم، او ان يأخذ ورقة بيضاء من بين الاوراق البيضاء الموضوعة على الطاولة في المعزل يكتب عليها اسماء المرشحين الذين يريد انتخابهم. يعلق في المعزل المنصوص عليه في المادة ٥٠ من هذا القانون لائحة كبيرة باسماء المرشحين وتوضع فيه ايضاً اوراق بيضاء واقلام رصاص في متناول الناخبين.

المادة ٤٨: لا يجوز لاحد ان يشترك في الاقتراع الا اذا كان اسمه مقيداً في القائمة الانتخابية او كان حاصلاً على قرار من اللجنة بقيد اسمه.

يعلق حق الاقتراع للموقوفين والاشخاص الموضوعين في مأوى الامراض العقلية وان لم يكونوا تحت الحجر القانوني، المقيدة اسمائهم على القائمة الانتخابية.

المادة ٤٩: لا يحق للناخب ان يشترك في الاقتراع ما لم يبرز بطاقة انتخابية تكون قد سلمت اليه قبل الاقتراع.

تتضمن البطاقة الانتخابية:

رقم العائلة، الاسم والشهرة، الاب، تاريخ الولادة، المذهب، والصورة الشمسية وتكون الصورة الشمسية اختيارية للنساء، غير انه لا يحق لهن ممارسة حقهن الانتخابي ما لم يبرزن مع البطاقة تذكرة الهوية.

على الناخب عند دخوله قلم الاقتراع ان يقدم بطاقته الانتخابية الى رئيس قلم الاقتراع الذي يتثبت من حقه في الاقتراع بهذا القلم ويكلفه ان يضع تجاه اسمه في لائحة الشطب توقيعه او بصمته.

يسلم رئيس القلم ظرفاً الى الناخب فيخلو بنفسه، دون ان يبرح قلم الاقتراع، في المعزل المعد لحجبه عن الانظار ويضع في الظرف ورقة واحدة



للاقتراع تشتمل على اسماء بقدر عدد النواب الذين يراد انتخابهم، ولا يجوز ان تشتمل على اكثر من هذا العدد.

وعندما يدعى باسمه يتقدم ويبين لرئيس القلم انه لا يحمل الا ظرفاً واحداً، فيتحقق الرئيس من ذلك بدون ان يمس الظرف ثم يأذن للناخب بأن يضع بيده الظرف في علبة الاقتراع، ثم يثقب رئيس قلم الاقتراع البطاقة الانتخابية في المحل الخاص منها ويعيدها لصاحبها.

لا يحق للناخب ان يوكل الى غيره وضع الظرف في العلبة، الا انه يسمح للناخب المصاب حقيقة بعاهة تجعله عاجزاً عن وضع ورقته في الظرف، وادخال هذا الظرف في علبة الاقتراع ان يستعين بناخب اخر يختاره بنفسه.

على رئيس قلم الاقتراع ان يتأكد من ان الناخب قد تقيّد تماماً بما ورد نصه اعلاه وذلك لكي يظل الاقتراع محتفظاً بطابعه السري.

يثبت اقتراع الناخب بتوقيع احد اعضاء قلم الاقتراع تجاه اسمه على لائحة الشطب ويوضع خاتم يشير الى قلم وتاريخ الاقتراع على ظهر البطاقة الانتخابية العائدة للناخب من قبل احد الكتبة.

المادة ٥٠: يكون لكل قلم اقتراع معزل واحد على الاقل ولا يجوز ان يوضع المعزل بشكل يحجب الاعمال الانتخابية.

المادة ٥١: تكون لائحة الشطب مطابقة للقائمة الانتخابية وتتضمن علاوة عليها ثلاث خانات مخصصة الاولى لتوقيع الناخب والثانية لتوقيع عضو القلم المكلف بالتثبت من الانتخاب والثالثة للملاحظات التي يمكن ان يسببها اقتراع الناخب. وتكون اوراق هذه اللائحة مرتبطة ببضعها ومرقمة، ويؤشر القائم مقام او من يقوم بوظيفته على كل صفحة من صفحاتها. يشار في اعلى الصفحة الاولى الى عدد صفحات لائحة الشطب ويجب ان تكون هذه العبارة مصدقة وموقعة ومؤرخة من قبل القائم مقام او من يقوم بوظيفته.

المادة ٥٢: لا تكون لعلبة الاقتراع الا فوهة واحدة معدة لادخال الظرف الذي يحتوي على ورقة الاقتراع.

وقبل الشروع في الاقتراع يفتح الرئيس العلبة ويتحقق من انها فارغة ثم يقفلها بقفلين مختلفين، يبقى مفتاح احدهما بيده ويسلم المفتاح الثاني الى معاون الاكبر سناً. واذا حدث عند ختام عملية الاقتراع ان المفتاحين غير موجودين لدى الرئيس فإنه يتخذ جميع التدابير اللازمة لفتح العلبة بلا ابطاء.

المادة ٥٣: على الرئيس ان لا يختم عملية الاقتراع الا بعد ان يكون الناخبون الحاضرون في باحة الاقتراع في الساعة المعينة لعملية الاختتام قد اقترعوا.

المادة ٥٤: بعد ختام عملية الاقتراع تفتح العلبة وتحصى الظروف التي فيها، فإذا كان عددها يزيد على عدد الاسماء المشطوبة او ينقص عنه يشار الى ذلك في المحضر. يفتح الرئيس او احد معاونين الظروف كل واحد على حدة ويقرأ بصوت عال الاسم المدون على ورقة الاقتراع التي يحويها الظرف، وذلك تحت رقابة الناخبين او المرشحين او مندوبيهم.

تسجل هذه الاسماء والاصوات التي ينالها كل مرشح على لوائح خاصة على نسختين تحت رقابة الناخبين والمرشحين او مندوبيهم على هذه اللوائح ويوقع عليها رئيس القلم وجميع الاعضاء.

المادة ٥٥: اذا اشتملت احدى الاوراق على عدد من المرشحين يربو على عدد النواب المطلوب انتخابهم فان اسماء المرشحين المذكورين قبل الاخرين من كل طائفة هي دون سواها التي يعتد بها عند فرز الاصوات.

المادة ٥٦: تعد باطلة ايضاً، الاوراق التي تشتمل على علامات تعريف، الاوراق التي تشتمل على عبارات مهينة للمرشحين او لاشخاص آخرين، أو الموجودة ضمن ظروف تحمل مثل هذه الاشارات.

تضم هذه الاوراق الى المحضر مع الظروف العائدة لها بعد ان توقعها هيئة قلم الاقتراع وتذكر في المحضر الاسباب الداعية للضم.

المادة ٥٧: يعلن الرئيس على اثر فرز الاصوات وتحقيقها نتيجة الاقتراع الموقته، ويلصق فوراً الاعلان الذي يتضمن النتيجة هذه على باب غرفة الاقتراع



ويعطي لكل من المرشحين او مندوبيهم بناء لطلبهم صورة مصدقة طبق الاصل عن هذا الاعلان.

بعد اعلان النتيجة على الصورة المبينة اعلاه تحرق جميع الاوراق والظروف ما خلا التي يجب ضمها الى المحضر.

المادة ٥٨: عندما تعلن النتيجة الموقته للاقتراع ينظم محضر الاعمال على نسختين يوقع جميع صفحاتهما جميع اعضاء قلم الاقتراع ويضم الى هذا المحضر قوائم الناخبين وقوائم الشطب والظروف غير المهمة التي لا تستعمل، وتحال رأسا الى اللجنة المنصوص عليها في المادة ١٤ من هذا القانون.

تقوم هذه اللجنة بفرز الاصوات وتنحصر صلاحياتها في جمع الاصوات التي نالها كل مرشح ولها ان تدقق في اوراق الاقتراع المضمومة الى المحضر فتعلن بطلانها او قبولها، استنادا الى احكام هذا القانون. واذا كانت المحاضر والاوراق الملحقة بها غير منطبقة على احكام هذا القانون تنظم اللجنة محضرا خاصا بذلك.

بعد الانتهاء من جمع الاصوات تنظم اللجنة محضرا وتعلن النتيجة وترسل المحضر مع جميع مقرراتها المتعلقة بالانتخاب الى وزارة الداخلية رأسا وتودع قائممقام المنطقة والمحافظ نسخة عنها، وعلى وزارة الداخلية ان تودعها فوراً المجلس النيابي.

المادة ٥٩: ان الخلافات والصعوبات التي يمكن ان تحصل اثناء العمليات الانتخابية في قلم ما، تخضع لما تقرره اللجنة المنصوص عليها في المادة ١٤ من هذا القانون. تدون اللجنة في محضرها النهائي القرارات التي تتخذها بهذا الصدد اذا ارتأت ان لهذه الخلافات والصعوبات اهمية تبرر ذلك.

المادة ٦٠: يفوز بالانتخاب المرشح الذي ينال العدد الاكبر من اصوات المقترعين واذا تساوت الاصوات فيفوز الاكبر سنًا.

## الفصل السابع

### الدعابة الانتخابية.

المادة ٦١: تعفى الاعلانات الانتخابية من رسم الطابع.

المادة ٦٢: تعين السلطة الادارية في كل مدينة او مكان جامع مواضع خاصة لاصاق الاعلانات الانتخابية طيلة مدة الانتخاب، وتمنع اليافطات في عرض الشوارع.

يمنع نشر أي اعلان كان اذا لم يرسل المرشح او المرشحون للانتخابات ثلاث نسخ موقعة منهم في خلال اثنتي عشرة ساعة على الاقل قبل نشره الى مكتب المحافظ او القائمقام التابعة له دائرة الانتخاب التي يراد نشر الاعلان فيها.

المادة ٦٣: يحظر على كل موظف في الدولة او البلديات، وعلى المختارين توزيع اوراق اقتراع او مخطوطات او نشرات لمصلحة احد المرشحين او ضده او لمصلحة مجموعة من المرشحين او ضدهم.

المادة ٦٤: يحظر توزيع كل نشرة او مخطوطة لصالح مرشح او عدد من المرشحين او ضدهم يوم الانتخاب. وعند حصول مخالفة من هذا النوع تصدر الاوراق والمنشورات والمخطوطات، ويعاقب المخالف بالحد الاعلى للغرامة المنصوص عليها في المادة ٦٦.

المادة ٦٥: يحظر جمع تذاكر الهوية او البطاقات الانتخابية من قبل المرشحين بواسطة وكلائهم قبل الانتخابات وفي يوم الاقتراع. وكل مخالفة من هذا النوع يعاقب مرتكبها بالغرامة القصوى المنصوص عنها في المادة ٦٦.

## الفصل الثامن

### في العقوبات.

المادة ٦٦: كل مخالفة لاحكام هذا القانون لا يشملها قانون العقوبات وفي الاخص المواد ٣٢٩ الى ٣٣٤ يعاقب مرتكبها بالغرامة من ٢٥ الى ٥٠٠ ليرة لبنانية.



المادة ٦٧: اذا الغى مجلس النواب انتخاب احد اعضائه، واحال ملف اوراق هذا الانتخاب الى القضاء لاجراء الملاحقات القضائية، فتجري هذه الملاحقات خلال اربع وعشرين ساعة.

المادة ٦٨: اذا حكم على النائب المُلغى انتخابه او على أي شخص اخر بالعقوبات المنصوص عليها في المواد ٣٢٩ الى ٣٣٤ من قانون العقوبات اسقط من حقه في ان ينتخب مدة اربع سنوات.

المادة ٦٩: اذا تقرر الغاء انتخاب ما مع ارسال ملف الاوراق المتعلقة به الى وزير العدلية لاجراء الملاحقات القضائية، فلا يمكن الشروع في تجديد هذا الانتخاب قبل شهر يبدأ من يوم تقرير الغائه. واذا شرع خلال هذا الشهر في تحقيق ما بحق النائب الذي الغي انتخابه فان مهلة الشهرين المنصوص عليها في المادة ٨ من هذا القانون، لا تبدأ الا من اليوم الذي يفصل فيه نهائياً في الدعوى المقامة عليه، فيجري الانتخاب الجديد خلال ثلاثة اشهر تبدأ من اليوم الذي يكون قد الغي فيه الانتخاب.

### الفصل التاسع

#### احكام متفرقة.

المادة ٧٠: لكل شخص اهمل قيده في القوائم الانتخابية ان يطلب ذلك من لجنة قيد الاسماء في دائرته الانتخابية خلال مهلة عشرين يوماً تبدأ من تاريخ نشر هذا القانون.

المادة ٧١: تلغى جميع النصوص المخالفة لاحكام هذا القانون او التي لا تتفق مع مضمونه وعلى الاخص قانون ٢٤ نيسان سنة ١٩٥٧.

المادة ٧٢: لا يعمل بالبطاقة الانتخابية في أول انتخاب نيابي يلي صدور هذا القانون ويستعاض عنها بتذكرة الهوية.

المادة ٧٣: ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به ابتداء من اليوم التالي لنشره.

#### جدول تقسيم الدوائر وتوزيع المقاعد.

الدائرة الاولى. بيروت الاولى ٨ مقاعد: ماروني - روم كاثوليك - انجيلي ارمن ك - ارثوذكس - انجيلي ارمن ك - ٣ ارمن ارثوذكس - الاشرفيه الرميل - المدور - الصيفي - المرفأ - ميناء الحصن.

الدائرة الثانية. بيروت الثانية ٣ مقاعد: سني - شيعي - اقليات: زقاق البلاط - الباشوره - عين المريسه.

الدائرة الثالثة. بيروت الثالثة ٥ مقاعد: ٤ سنيون وروم ارثوذكس: رأس بيروت - المزروع - المصيطبه.

#### جبل لبنان.

الدائرة الرابعة. قضاء بعبد ٥ مقاعد: ٣ موارنة - ١ شيعي - ١ درزي.

الدائرة الخامسة. قضاء المتن ٥ مقاعد: ٣ موارنة - ١ روم ارثوذكس - ١ ارمني ارثوذكس.

الدائرة السادسة. قضاء الشوف ٨ مقاعد: ٣ موارنة: ٢ درزيان - ٢ سنيان - ١ روم كاثوليك.

الدائرة السابعة. قضاء عاليه ٥ مقاعد: ٢ موارنة - ٢ درزيان - ١ روم ارثوذكس.

الدائرة الثامنة. قضاء كسروان ٤ مقاعد: ٤ موارنة.

الدائرة التاسعة. قضاء جبيل ٣ مقاعد: ٢ مارونيان - ١ شيعي.

#### الجنوب.

الدائرة العاشرة. مدينة صيدا: مقعد ١ سني.

الدائرة الحادية عشرة. قرى قضاء صيدا مقعدان: ١ شيعي - ١ روم كاثوليك.

الدائرة الثانية عشرة. قضاء النبطية: ٣ مقاعد للشيعه.



الدائرة الثالثة عشرة. قضاء صور: ٣ مقاعد للشيعة.

الدائرة الرابعة عشرة. قضاء بنت جبيل: مقعدان للشيعة.

الدائرة الخامسة عشرة. قضاء مرجعيون - حاصبيا ٤ مقاعد: ٢ شيعيان ١ سني - ١ روم ارثوذكس.

الدائرة السادسة عشرة. قضاء جزين ٣ مقاعد: ٢ مارونيان ١ روم كاثوليك.

الدائرة السابعة عشرة. قضاء زحلة ٥ مقاعد: ١ سني - ١ شيعي - ١ ماروني - ١ روم ك - ١ روم ارثوذكس.

الدائرة الثامنة عشرة. قضاء البقاع الغربي وراشيا ٣ مقاعد: ١ سني - ١ درزي - ١ ارثوذكس.

الدائرة التاسعة عشرة. قضاء بعلبك - الهرمل ٧ مقاعد: ٤ للشيعة - ١ ماروني - ١ سني - ١ روم كاثوليك.

#### محافظة لبنان الشمالي.

الدائرة العشرون. مدينة طرابلس ٥ مقاعد: ٤ للسنيين ١ روم ارثوذكس.

الدائرة الحادية والعشرون. قرى قضاء طرابلس: مقعدان للسنيين.

الدائرة الثانية والعشرون. قضاء عكار ٤ مقاعد: ٢ للسنيين - ١ للموارنة - ١ روم ارثوذكس.

الدائرة الثالثة والعشرون. قضاء زغرتا: ٣ مقاعد للموارنة.

الدائرة الرابعة والعشرون. قضاء الكورة: مقعدان للروم الارثوذكس.

الدائرة الخامسة والعشرون. قضاء بشري: مقعدان للموارنة.

الدائرة السادسة والعشرون. قضاء البترون: مقعدان للموارنة.

فيكون مجموع عدد النواب ٩٩ موزعين كما يأتي:

موارنة ٣٠ - سنيون ٢٠ - شيعيون ١٩ - روم ارثوذكس ١١ - دروز ٦ - روم ك ٦ - ارمن ارثوذكس ٤ - ارمن ك ١ - اقليات ١. كان في هذه الفترة من نصيب اللاتيني.

#### تأليف اللجان العليا للقيود الانتخابية.

في ٢٨ نيسان ١٩٦٠ على اثر صدور قانون الانتخاب الجديد صدرت مراسيم بتأليف اللجان المنوط بها الاشراف على الاعمال الانتخابية.

فالمرسوم ذو الرقم ٣٩٦٨ يقضي بتأليف اللجان العليا لقيد الاسماء الانتخابية في كل محافظة على الوجه الآتي:

محافظة مدينة بيروت: رئيس اللجنة: القاضي زاهر حيدر. عضوا اللجنة: القاضي امين نصار والمفتش جوزف ابي نادر.

محافظة جبل لبنان: رئيس اللجنة: القاضي هنري شاغوري. عضوا اللجنة: القاضي شريف قيس والمفتش ماجد الاثير.

محافظة لبنان الجنوبي: رئيس اللجنة: القاضي عبد الرحمن طباره. عضوا اللجنة: القاضي ميشال مذكور والمفتش عارف برجوي.

محافظة البقاع: رئيس اللجنة: القاضي شفيق ابي حيدر. عضوا اللجنة: القاضي حسين حمدان والمفتش يوسف ياسين.

محافظة لبنان الشمالي: رئيس اللجنة: القاضي اديب ناصيف. عضوا اللجنة: القاضي صباح الحجار والمفتش شفيق منيمه.

المرسوم ذو الرقم ٣٩٦٩ قضى بتأليف لجان القيد المنوط بها وضع القوائم الانتخابية في كل دائرة على الوجه الآتي:

بيروت الاولى: الاشرافية - الرميل - المدور الصيفي - المرفأ - ميناء الحصن.

الرئيس: القاضي الياس الرئيس. العضوان: الدكتور ميشال دعبس عضو بلدية بيروت وعبد المنعم بكار موظف الاحوال الشخصية.



بيروت الثانية: زقاق البلاط - الباشورة - عين المريسه.

الرئيس: القاضي منذر اللادقي. العضوان: فوزي عيتاني عضو المجلس البلدي ونقولا سابا موظف الاحوال الشخصية.

بيروت الثالثة: رأس بيروت - المزرعة - المصيطبة.

الرئيس: القاضي عصام بارودي. العضوان: انيس روضه عضو المجلس البلدي والياس صليبي موظف الاحوال الشخصية.

#### محافظة جبل لبنان.

قضاء بعبدا: رئيس اللجنة: القاضي فيكتور فيليبيوس. العضوان: يوسف الخليل رئيس بلدية الغبيري وعلي هارون موظف الاحوال الشخصية.

قضاء المتن: رئيس اللجنة: القاضي جبران حويك. العضوان: هاني قنطار عضو بلدية المتن وفكتور كريدي موظف الاحوال الشخصية.

قضاء الشوف: رئيس اللجنة: القاضي عبد الله فقيه. العضوان: جان خوري رئيس بلدية بيت الدين وريمون سالم موظف الاحوال الشخصية.

قضاء عاليه: رئيس اللجنة: القاضي عبدالله ناصر. العضوان: اسكندر حداد عضو بلدية عاليه وفؤاد يمين موظف الاحوال الشخصية.

قضاء كسروان: رئيس اللجنة: القاضي جوزف جريصاتي. العضوان: نصرالله العضم عضو بلدية جونيه وجواد هاشم موظف الاحوال الشخصية.

قضاء جبيل: رئيس اللجنة: القاضي عبد الكريم سليم. العضوان: نسيب الحواط عضو بلدية جبيل والياس راشد موظف الاحوال الشخصية.

#### محافظة لبنان الجنوبي.

مدينة صيدا: رئيس اللجنة: القاضي حكمت زرين. العضوان: امين بكار عضو بلدية صيدا ويوسف سابا موظف الاحوال الشخصية.

قضاء صيدا: رئيس اللجنة: القاضي نديم عبود. العضوان: سلمان نصر نائب رئيس بلدية برتي ونبيه البستاني موظف الاحوال الشخصية.

مدينة النبطية: رئيس اللجنة: القاضي سامي يونس. العضوان: احمد صباغ رئيس بلدية النبطية وعباس العبدالله موظف الاحوال الشخصية.

صور: رئيس اللجنة: القاضي هاشم الحسيني. العضوان: يوسف الشامي عضو بلدية قانا وابراهيم حلاوي موظف الاحوال الشخصية.

بنت جبيل: رئيس اللجنة: القاضي احمد شحاده. العضوان: فؤاد الخوري رئيس بلدية عين ابل ومالك حيدر موظف الاحوال الشخصية.

مرجعيون وحاصبيا: رئيس اللجنة: القاضي وليد غمره. العضوان: ميشال عبلا نائب رئيس بلدية مرجعيون وغطاس بو مراد موظف الاحوال الشخصية.

جزين: رئيس اللجنة: القاضي سليم ابو نادر. العضوان: الياس الحداد رئيس بلدية كفرحونه وانطون الخوري موظف الاحوال الشخصية.

#### محافظة البقاع.

زحلة: رئيس اللجنة: القاضي نسيب طريه. العضوان: خليل خميس رئيس بلدية رياق - حوش حالا وفوزي اليان موظف الاحوال الشخصية.

البقاع الغربي - راشيا: رئيس اللجنة: القاضي جان باخوس. العضوان: قاسم السيد رئيس بلدية القرعون وعبدالله مالك موظف الاحوال الشخصية.

بعلبك - الهرمل: رئيس اللجنة: القاضي خليل الزين. العضوان: محروس الفخري رئيس بلدية دير الاحمر ومحمد المقداد موظف الاحوال الشخصية.

#### محافظة لبنان الشمالي.

مدينة طرابلس: رئيس اللجنة: القاضي محمد شمس الدين. العضوان: الياس نحاس عضو بلدية طرابلس وجودت كريمه موظف الاحوال الشخصية.

قرى قضاء طرابلس: رئيس اللجنة: القاضي حبيب كرم. العضوان: محمد حامد رعد عضو بلدية سير وفريد صادق موظف الاحوال الشخصية.

قرى عكار: رئيس اللجنة: القاضي اكرم سلطان. العضوان: عبده تميم عضو بلدية حلبا واحمد بكار موظف الاحوال الشخصية.



قرى زغرتا: رئيس اللجنة: القاضي حبيب نمور. العضوان: بولس ميشال دحداح عضو بلدية زغرتا واحمد ازمرلي موظف الاحوال الشخصية.

قرى الكوره: رئيس اللجنة: القاضي محمد الذوق. العضوان: نجيب الخوري عضو بلدية كوسبا ومدحت الحسن موظف الاحوال الشخصية.

قرى بشري: رئيس اللجنة: القاضي فؤاد الضاهر. العضوان: ديتو سكر عضو بلدية بشري وسليم كرم موظف الاحوال الشخصية.

قرى البترون: رئيس اللجنة: القاضي فؤاد الضاهر. العضوان: ندره المعلوف عضو بلدية دوما وعفيف الهبر موظف الاحوال الشخصية.

### حل المجلس.

في ٤ ايار صدر مرسوم رقمه ٤٨٣٩ بحل المجلس هذا نصه:

ان رئيس الجمهورية، بناء على الدستور اللبناني ولا سيما المادة ٥٥ منه:

بما ان مجلس النواب صدق على قانون جديد لانتخاب اعضاء مجلس النواب تبذلت فيه اسس التمثيل النيابي واصبحت البلاد تترقب اجراء انتخابات نيابية عامة، على الاسس الجديدة، وبما انه والحالة هذه اصبح من المصلحة العامة الاسراع في اجراء هذه الانتخابات.

وبناء على موافقة مجلس الوزراء

### يرسم ما يأتي:

- حل مجلس النواب.

تدعى الهيئات الانتخابية اعضاء مجلس النواب في الدوائر الانتخابية بالمواعيد التالية:

داوئر محافظة جبل لبنان يوم الاحد في ١٢ حزيران ١٩٦٠.

دوائر محافظتي بيروت ولبنان الجنوبي يوم الاحد في ١٩ حزيران ١٩٦٠.

دوائر محافظة الشمال يوم الاحد في ٢٦ حزيران ١٩٦٠.

دوائر محافظة البقاع يوم الاحد في ٣ تموز ١٩٦٠.

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء

رشيد كرامي

في ١٤ ايار ١٩٦٠ قدم الرئيس كرامي استقالة حكومته.

وفي اليوم عينه اصدر رئيس الجمهورية ٣ مراسيم:

رقم الاول ٤٢٥٤ يقضي بقبول استقالة حكومة الرئيس رشيد كرامي.

والثاني رقمه ٤٤٥٥ بتعيين السيد احمد الداعوق رئيساً للحكومة.

والثالث رقمه ٤٢٥٦ بتأليف الوزارة على الشكل الآتي:

احمد الداعوق: رئيس مجلس الوزراء وزيراً للدفاع الوطني.

جبران نحاس: وزيراً للعدلية والتربية الوطنية والفنون الجميلة.

فيليب تقلا: وزيراً للخارجية والمغتربين والاقتصاد الوطني والسياحة مع احتفاظه بمركزه في السلك الخارجي.

فؤاد نجار: وزيراً للزراعة والبريد والبرق والهاتف.

امين بيهم: وزيراً للمالية والعمل والشؤون الاجتماعية.

ادمون كسبار: وزيراً للداخلية والتصميم العام.



جورج نقاش: وزيراً للاشغال العامة والارشاد والإنباء.

حسن عوض مقداد: وزيراً للصحة العامة.

ينشر ويبلغ هذا المرسوم حيث تدعو الحاجة.

الدوق في ١٤ ايار سنة ١٩٦٠

الامضاء: فؤاد شهاب

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء

احمد الداعوق

#### يلحظ

١ - هذه الوزارة هي التي ستشرف على الانتخابات.

٢ - جميع اعضائها من خارج المجلس ما عدا فيليب تقلا.

٣ - ليس لهذه الوزارة بيان حكومي لان المجلس محلول.

وفي ٢٣ صدر مرسوم رقمه ٤٢٨٠ باجراء تعديلات على اوضاع بعض لجان القيد في ما يختص بموظفي الاحوال الشخصية. هذا نصه:

تجري التعديلات الآتية على اوضاع بعض لجان القيد في ما يختص بموظفي الاحوال الشخصية.

محافظة لبنان الجنوبي - الدائرة الحادية عشرة قرى قضاء صيدا:

فايز فرحه موظف الاحوال الشخصية بدلاً من نبيه بستاني رئيس قسم النفوس في محافظة لبنان الجنوبي.

محافظة لبنان الشمالي - الدائرة العشرون طرابلس:

ابراهيم طه موظف الاحوال الشخصية بدلاً من جودت كريمه رئيس قسم النفوس في لبنان الشمالي.

الدائرة الثالثة والعشرون - قضاء زغرتا:

حلمي حمدان موظف الاحوال الشخصية بدلاً من احمد ازمرلي.

في تقويم اعمال هذا المجلس.

شهد هذا المجلس في بدء عهده اضطرابات ومظاهرات اشترك فيها بعض النواب وبعض الفاشلين غازين ذلك إلى تزوير حصل في توزيع الدوائر الانتخابية وتفصيلها.

شهد ثورة سنة ١٩٥٨ التي بدأت بمقتل الصحفي نسيب المتني في ٨ ايار سنة ١٩٥٨.

فالثورة المضادة التي قام بها حزب الكتائب على اثر اختطاف الصحفي فؤاد حداد في ١٩ ايلول.

وفي عهده انتخبت اللواء فؤاد شهاب رئيساً للجمهورية.

فقد هذا المجلس ٣ من اعضائه: فريد قوزما فخلفه الدكتور باسيل عبود.

نعيم مغبغب فخلفه سالم عبد النور: ثم جورج فاضل عقل الذي لم ينتخب خلفاً له لقرب حل المجلس.

فتح هذا المجلس ١٣ دورة استثنائية موزعة كما يأتي:

دورتين سنة ١٩٥٧ و ٤ دورات سنة ١٩٥٨ ودورتين سنة ١٩٥٩ و ٥ دورات سنة ١٩٦٠.

وزراء استقالوا في هذا المجلس:

اول استقالة قدمها وزيراً الدولة في حكومة الانتخابات امين بيهم والدكتور يوسف حتي في ٧ حزيران احتجاجاً على حوادث مزياره.



وفي ٦ شباط ١٩٥٨ استقال جميل مكاوي احتجاجاً على تعيين اندره تويني مديراً للمالية.

وفي ٢٥ ايار سنة ١٩٥٨ استقال بشير العثمان احتجاجاً على ابدال عقوبة السجن على مالك العلي.

وفي ١١ آب استقال بشير الاعور ورشيد بيضون للتعجيل في استقالة الحكومة. وَاخِرُ المستقيلين كان ريمون اده (من الوزاره الرباعية) في ٧ ت ١٩٥٩ احتجاجاً على طريقة اجراء التطهير الاداري.

من اصل ١٢٠ جلسة عقدها هذا المجلس حضر:

من نواب بيروت:

سامي الصلح ٤٤ - خليل الهبري ٧٣ - بيار اده ٩٠ - نسيم مجدلاني ١١٠ - خاتشيك بابيكيان ١١١ - جميل مكاوي ١١٢ - فوزي الحص ٥٧ - شفيق ناصيف ١٠٠ - جوزف شادر ١١٣ - رشيد بيضون ٩٥ - موسيس ديركالوستيان ٧٥.

من نواب الشمال:

رشيد كرامي ٩٩ - هاشم الحسيني ١٠٦ - نديم الجسر ٨٢ - فؤاد البرط ٩٤ - نصوح الفاضل ٨٠ - شارل مالك ٥٥ - حميد فرنجه ٤ (ثم اصيب) - رينه معوض ٦٨ - قبلان رحمه ٨٧ - بشير العثمان ٧٥ - رؤوف حنا ٥٩ - عبد الكريم القدور ٨٧ - جان حرب ١٠٤.

من نواب الجنوب:

معروف سعد ٨١ - عادل عسيران ١٠٠ - يوسف الزين ١٠٩ - محمد الفضل ٥٦ - جان عزيز ٩٩ - فريد قوزما ٦٩ (حتى ١٢ ايار ١٩٥٩ تاريخ وفاته) - باسيل عبود ١٦ (من ٢١ حزيران ١٩٥٩) - نقولا سالم ٩٢ - كامل الاسعد ٨٤ - كاظم الخليل ٩٣ - د. رضا وحيد ١٠٩ - علي بزي ٨٨.

من نواب البقاع:

جوزف سكاف ٩٦ - جورج هراوي ٨٨ - تقي الدين الصلح ٩٣ - اديب الفرزلي ١٠٩ - ناظم القادري ١٠٢ - سليم الداود ٦٩ - صبري حماده ٩٥ - ابراهيم حيدر ١١٨ - شفيق مرتضى ١١٣ - فيليب تقلا ١١٥.

من نواب جبل لبنان:

ريمون اده ١١٦ - كلوفيس الخازن ٩٠ - موريس زوين ١١٩ - نهاد بويز ١١٥ - سليم لحدود ١١٥ - اسد الاشقر ٥٩ - البير مخير ١١٦ - ادوار حنين ١٠١ - ايليا ابو جوده ٨٧ - محمود عمار ١١٥ - بشير الاعور ١١٢ - ديكران توسباط ٨٠ - اميل البستاني ٦٠ - انور الخطيب ١٠٦ - هنري طرابلسي ١١٠ - قحطان حماده ٨٧ - نعيم مغنغب ٤٥ (حتى ٢٧ تموز تاريخ وفاته) - سالم عبد النور ٤٧ (من ٢٧ ايلول سنة ١٩٥٩ تاريخ دخوله المجلس) - جورج عقل ٩٢ - مجيد ارسلان ٨٢ - منير ابو فاضل ١١٩.

ان اكثر النواب حضوراً منير ابو فاضل - موريس زوين - و ابراهيم حيدر.

كان اقلهم حضوراً سامي الصلح - شارل مالك (بسبب تغييه في الامم المتحدة) - ومحمد الفضل.

في هذا المجلس ٤ اطباء البير مخير، رضا وحيد، باسيل عبود، هاشم الحسيني.

و ٦ مهندسين موريس زوين، سليم لحدود، اميل البستاني، قحطان حماده، نقولا سالم، ابراهيم حيدر.

### التحضير للانتخابات الجديدة.

المواد التي احدثها قانون الانتخاب الجديد هي:

ا - عدل حدود الدوائر الانتخابية.

ب - الغى نظام البالوتاج واعتبر فائزاً من نال اكثر اصوات المقترعين.

ج - زاد عدد المقاعد من ٦٦ إلى ٩٩ اي مقدار النصف.



د - اوجب اعتماد البطاقة الانتخابية بدل بطاقة الهوية ولكنه ارجأ العمل بهذه المادة إلى اول انتخاب يجري بعد هذا الانتخاب ولكننا سنرى فيما بعد الغاء هذه المادة والعودة إلى الاقتراع بواسطة بطاقة الهوية.

## الفصل الثالث عشر

### نواب هذا المجلس



## نواب مجلس ١٩٥٧.

بيروت: سامي الصلح محام. جميل مكاوي محام. خليل الهبري مهندس. فوزي الحص صناعي (سنيون) خاتشيك بابيكيان محام. موسيس ديركالوستيان ضابط متقاعد (ارمنيان ارثوذكسيان) نسيم مجدلاوي مصرفي (ارثوذكسي) رشيد بيضون ملاك (شيوعي) جوزف شادر محام. (ارمني كاثوليكي) شفيق ناصيف محام (اقلية، كلداني).

جبل لبنان: ريمون اده محام. كلوفيس الخازن ملاك. موريس زوين مهندس. نهاد بويز محام. سليم لحدود مهندس. اسد الاشقر ملاك. اميل البستاني مهندس (موارنة). مجيد ارسلان ملاك. بشير الاعور محام. قحطان حماده مهندس. (دروز) انور الخطيب محام (سني) محمود عمار محام (شيوعي) ديكران توسباط صحفي (ارمني ارثوذكسي) نعيم مغيب محام<sup>(١)</sup>. سالم عبد النور صناعي (كاثوليكيان) منير ابو فاضل محام. (ارثوذكسي).

الشمال: رشيد كرامي محام. نديم الجسر محام. هاشم الحسيني طبيب. نصوح الفاضل ملاك. بشير العثمان ملاك، عبدالكريم القدور ملاك. سنيون حميد فرنجيه محام. رينه معوض محام. قبلان عيس الخوري محام. جان حرب ملاك. ميشال الضاهر ملاك (موارنة) رؤوف حنا ملاك. شارل مالك فيلسوف (ارثوذكسيان).

الجنوب: عادل عسيران ملاك. يوسف الزين ملاك. محمد الفضل ملاك. كامل الاسعد محام. كاظم الخليل محام. رضا وحيد طبيب. علي بزي سفير (شيعيون). معروف سعد ملاك (سني). جان عزيز محام. فريد قوزما محام<sup>(١)</sup>. بازيل عبود طبيب (موارنة). نقولا سالم مهندس (كاثوليكي).

البقاع: صبري حماده ملاك. ابراهيم حيدر مهندس. شفيق مرتضى محام (شيعيون). تقي الدين الصلح صحفي. ناظم القدري محام (سنيان). سليم الدواد ملاك (درزي). جوزف سكاف ملاك. فيليب تقلا محام (كاثوليكيان). جورج هراوي ملاك (ماروني). اديب الفرزلي محام (ارثوذكسي).

### اعضاء لجان هذا المجلس.

دورة ٢٢ و ٢٧ آب ١٩٥٧.

لجنة المالية والموازنة اعضاؤها ١٧. رئيسها: جوزف شادر مقررها: جورج هراوي.

الاعضاء: بيار اده، رشيد بيضون، يوسف الزين، بشير الاعور، رضا وحيد، انور الخطيب، هنري طرابلسي، منير ابو فاضل، كلوفيس الخازن، موريس زوين، قبلان الخوري، جان حرب، ناظم القادري، بشير العثمان، نديم الجسر.

لجنة الاشغال والبريد والبرق اعضاؤها ١٥. رئيسها: فوزي الحص. مقررها: جان حرب.

الاعضاء: موسيس ديركالوستيان، يوسف الزين، محمود عمار، نعيم مغيب، نهاد بوز، سليم الداود، قحطان حماده، كلوفيس الخازن، قبلان خوري، نصوح الفاضل، البير مخير، منير ابو فاضل وعبد الكريم القدور.

لجنة الخارجية والدفاع اعضاؤها ١٢. رئيسها: فيليب تقلا. مقررها: سامي الصلح.

الاعضاء: خليل الهبري، رشيد بيضون، جوزف شادر، ايليا ابو جوده، اميل البستاني، انور الخطيب، ريمون اده، ديكران توسباط، موريس زوين، ورشيد كرامي.

لجنة الادارة والعدل اعضاؤها ١٥. رئيسها: هنري طرابلسي. مقررها: خاتشيك بابيكيان.

الاعضاء: شفيق ناصيف، جان عزيز، ادوار حنين، محمود عمار، جورج عقل، بيار اده، نهاد بوز، نديم الجسر، بشير الاعور، كامل الاسعد، ميشال الضاهر، شفيق مرتضى، ومحمد الفضل.

لجنة الصحة والاسعاف والشؤون الاجتماعية اعضاؤها ١٢. رئيسها: رضا وحيد. مقررها: هاشم الحسيني.

الاعضاء: البير مخير، سليم الداود، نديم الجسر، رؤوف حنا، نصوح الفاضل، شفيق ناصيف، ابراهيم حيدر، معروف سعد، صبري حماده، وجورج عقل.

لجنة الاقتصاد والزراعة اعضاؤها ١٢. رئيسها: ايليا ابو جوده. مقررها: يوسف الزين.

الاعضاء: موسيس ديركالوستيان، خليل الهبري، بشير العثمان، فؤاد البرط، ابراهيم حيدر، محمد الفضل، خاتشيك بابيكيان، جورج هراوي، اسد الاشقر، وعبد الكريم القدور.

لجنة التربية الوطنية اعضاؤها ١٢. رئيسها: تقي الدين الصلح. مقررها: خاتشيك بابيكيان.

الاعضاء: جان عزيز، شفيق ناصيف، قحطان حماده، محمد الفضل، ادوار حنين، جورج عقل، اسد الاشقر، رؤوف حنا، معروف سعد، ويوسف الزين.

لجنة النظام الداخلي اعضاؤها ٧. رئيسها: بيار اده. مقررها: خاتشيك بابيكيان.

الاعضاء: شفيق ناصيف، انور الخطيب، قبلان الخوري، نهاد بوز، جان حرب، ونسيم مجدلاني.

دورة ١٨ اذار ١٩٥٨.

لجنة المالية والموازنة اعضاؤها ١٧. رئيسها: نعيم مغيب. مقررها: منير ابو فاضل.

الاعضاء: نديم الجسر، جان حرب، رضا وحيد، هنري طرابلسي، قبلان خوري، ميشال الضاهر، ناظم القادري، يوسف الزين، خاتشيك بابيكيان، نهاد بوز، موريس زوين، انور الخطيب، جورج هراوي، ونقولا سالم.

لجنة الاشغال والبريد والبرق اعضاؤها ١٥. رئيسها: فوزي الحص. مقررها: جان حرب.



الاعضاء: سليم لحدود، محمود عمار، نقولا سالم، نهاد بويز، صبري حماده، عبد الكريم القدور، موسيس ديركالوستيان، منير ابو فاضل، يوسف الزين، شفيق مرتضى، نصوح الفاضل، قحطان حماده، وقبلان خوري.

لجنة الخارجية والدفاع اعضاؤها ١٢. رئيسها: فيليب تقلا. مقررها: تقي الدين الصلح.

الاعضاء: رشيد كرامي، ريمون اده، جميل مكاوي، قبلان خوري، موريس زوين، سليم لحدود، اميل البستاني، جورج عقل، ديكران توسباط، وابراهيم حيدر.

لجنة الادارة والعدل اعضاؤها ١٥. رئيسها: هنري طرابلسي. مقررها: خاتشيك بابيكيان.

الاعضاء: جان عزيز، نديم الجسر، ميشال الضاهر، شفيق ناصيف، قحطان حماده، جورج عقل، ادوار حنين، ريمون اده، عبد الكريم القدور، محمود عمار، فوزي الحص، ناظم القادري، ومحمد الفضل.

لجنة الصحة والاسعاف والشؤون الاجتماعية اعضاؤها ١٢. رئيسها: رضا وحيد. مقررها: هاشم الحسني.

الاعضاء: معروف سعد، صبري حماده، رؤوف حنا، ابراهيم حيدر، اسد الاشقر، فؤاد البرط، شفيق ناصيف، قحطان حماده، ونصوح الفاضل.

لجنة الاقتصاد والزراعة اعضاؤها ١٢. رئيسها: ايليا ابو جوده. مقررها: علي بزي.

الاعضاء: موسيس ديركالوستيان، ديكران توسباط، فؤاد البرط، شفيق ناصيف، اسد الاشقر، نديم الجسر، عبدالكريم القدور، انور الخطيب، هاشم الحسيني، ونسيم مجدلاني.

لجنة النظام الداخلي اعضاؤها ٨. رئيسها: صبري حماده. مقررها: خاتشيك بابيكيان.

الاعضاء: شفيق ناصيف، جان حرب، نهاد بويز، هنري طرابلسي، محمود عمار، وانور الخطيب.

لجنة مفاوضات البترول اعضاؤها ٨. رئيسها: موريس زوين. مقررها: فوزي الحص.

الاعضاء: خاتشيك بابيكيان، قحطان حماده، نهاد بويز، رشيد كرامي، ومنير ابو فاضل.

في ٤ ك ١٩٥٨.

في الخارجية: حل البير مخبير ورشيد بيضون محل الوزير رشيد كرامي وريمون اده.

في الادارة والعدل: حل كلوفيس الخازن محل الوزير ريمون اده.

في مفاوضات البترول: حل ناظم القادري محل رشيد كرامي رئيس الوزارة.

في المالية والموازنة: حل معروف سعد وبشير الاعور محل جورج هراوي وانور الخطيب المستقلين.

في الاقتصاد: حل رينه معوض محل نديم الجسر المستقل.

دورة ١٩ اذار ١٩٥٩.

لجنة المالية والموازنة اعضاؤها ١٧. رئيسها: جوزف شادر. مقررها: نعيم مغغب.

الاعضاء: جورج هراوي، جميل مكاوي، موريس زوين، يوسف الزين، نهاد بويز، ناظم القادري، نديم الجسر، ميشال الضاهر، كلوفيس الخازن، منير ابو فاضل، جان حرب، هنري طرابلسي، قبلان الخوري، بشير الاعور، ومعرف سعد.

لجنة الاشغال والبريد والبرق اعضاؤها ١٥. رئيسها: نقولا سالم. مقررها: محمود عمار.

الاعضاء: يوسف الزين، ابراهيم حيدر، فوزي الحص، منير ابو فاضل، سليم لحود، ميشال الضاهر، سليم الداود، قحطان حماده، معروف سعد، شفيق مرتضى، رينه معوض، عبد الكريم القدور، موسيس ديركالوستيان.

لجنة الخارجية والدفاع اعضاؤها ١٢. رئيسها: جميل مكاوي. مقررها: قبلان خوري.

الاعضاء: تقي الدين الصلح، سليم لحود، فيليب تقلا، ايليا ابو جوده، بيار اده، ديكران توسباط، البير مخير، موريس زوين، انور الخطيب، رشيد بيضون.

لجنة الادارة والعدل اعضاؤها ١٢. رئيسها: هنري طرابلسي. مقررها: محمود عمار.

الاعضاء: جوزف شادر، ادوار حنين، ناظم القادري، فوزي الحص، نديم الجسر، خاتشيك بابيكيان، اديب الفرزلي، شفيق ناصيف، شفيق مرتضى، جان عزيز، بشير الاعور وجورج عقل.

لجنة الصحة والشؤون الاجتماعية اعضاؤها ١٢. رئيسها: ابراهيم حيدر. مقررها: فؤاد البرط.

الاعضاء: هاشم الحسني، رضا وحيد، سليم الداود، رؤوف حنا، نصوح الفاضل، خليل الهبري، اسد الاشقر، معروف سعد، صبري حماده، وبشير العثمان.

لجنة الاقتصاد والزراعة اعضاؤها ١٢. رئيسها: ايليا ابو جوده. مقررها: نسيم مجدلاني.

الاعضاء: جورج عقل، موسيس ديركالوستيان، محمد الفضل، نهاد بويز، رينه معوض، كامل الاسعد، عبد الكريم القدور، ديكران توسباط، فؤاد البرط، واسد الاشقر.

لجنة التربية والفنون الجميلة اعضاؤها ١٢. رئيسها: تقي الدين الصلح. مقررها: ادوار حنين.

الاعضاء: اديب الفرزلي، البير مخير، شفيق ناصيف، رشيد بيضون، هاشم الحسني، كلوفيس الخازن، رضا وحيد، جان عزيز وعلي بزي.

لجنة النظام الداخلي اعضاؤها ٨. رئيسها: شفيق ناصيف. مقررها: انور الخطيب.

الاعضاء: جان حرب، محمود عمار، خاتشيك بابيكيان، هنري طرابلسي، صبري حماده، وجورج عقل.

#### في جلسة ٢٧ ت ١٩٥٩.

- في المالية والموازنة: حل رينه معوض وسالم عبد النور محل موريس زوين الذي عين نائباً، ونعيم مغبغب المتوفى.

- في الصحة: حل بازيل عبود محل صبري حماده الذي انتخب رئيساً للمجلس.

- في التربية الوطنية: حل بازيل عبود محل علي بزي الذي عين وزيراً.

- في الخارجية: حل نقولا سالم وجورج عقل محل فيليب تقلا وموريس زوين اللذين عينوا وزيرين.

- في النظام الداخلي: حل كامل الاسعد محل صبري حماده الذي انتخب رئيساً للمجلس.

#### دورة ٢٤ اذار ١٩٦٠.

لجنة المالية والموازنة اعضاؤها ١٧. رئيسها: جوزف شادر. مقررها: منير ابو فاضل.

الاعضاء: قبلان خوري، ناظم القادري، بشير الاعور، جميل مكاوي، جورج هراوي، رينه معوض، نهاد بويز، سالم عبد النور، خاتشيك بابيكيان، رضا وحيد، ميشال الضاهر، كلوفيس الخازن، معروف سعد، عبد الكريم القدور، واديب الفرزلي.



لجنة الاشغال والبريد والبرق اعضاؤها ١٥. رئيسها: محمود عمار.  
مقررها: ميشال الضاهر.

الاعضاء: ابراهيم حيدر، يوسف الزين، منير ابو فاضل، سليم لحود،  
سليم الدواد، قحطان حماده، فوزي الحص، شفيق مرتضى، عبد الكريم  
القدور، موسيس ديركالوستيان، رينه معوض، نقولا سالم، ومعروف سعد.

لجنة الخارجية والدفاع اعضاؤها ١٢. رئيسها: جميل مكاوي. مقررها:  
قبلان خوري.

الاعضاء: سليم لحود، ديكرا توسباط، البير مخير، رشيد بيضون، تقي  
الدين الصلح، بيار اده، جورج عقل، انور الخطيب، نقولا سالم، اميل  
البستاني، وايليا ابو جوده.

لجنة الادارة والعدل اعضاؤها ١٥. رئيسها: بشير الاعور. مقررها: كامل  
الاسعد.

الاعضاء: جان عزيز، جوزف شادر، جورج عقل، شفيق مرتضى، ناظم  
القادري، خاتشيك بايكيان، رينه معوض، اميل البستاني، نسيم مجدلاوي،  
اديب الفرزلي، بشير العثمان، نقولا سالم، وفوزي الحص.

لجنة الصحة والشؤون الاجتماعية اعضاؤها ١٢. رئيسها: رضا وحيد.  
مقررها: خليل الهبري.

الاعضاء: هاشم الحسيني، بازيل عبود، ابراهيم حيدر، فؤاد البرط،  
سليم الداود، رؤوف حنا، نصوح الفاضل، بشير العثمان، معروف سعد، خليل  
الهبري واسد الاشقر.

لجنة النظام الداخلي اعضاؤها ٨. رئيسها: هنري طرابلسي. مقررها:  
محمود عمار.

الاعضاء: شفيق ناصيف، جان حرب، كامل الاسعد، جورج عقل، انور  
الخطيب، وخاتشيك بايكيان.

## الفصل الرابع عشر

### سيرة نواب هذا المجلس

نسيم ميخائيل مجدلاني

محام - مصرفي

١٩١٢ - ١٩٩١



ارثوذكسي من بيروت ومولد فيها والده ميخائيل مجدلاني مصرفي .  
 انهى علومه في مدرسة الليسف الفرنسية بيروت درس سنة اللغة الانكليزية  
 في الجامعة الاميركية . درس الحقوق في الجامعة اليسوعية واكمل دارسته في  
 جامعة ليون نال اجازة الحقوق وتدرج في مكتب الاستاذ حبيب ابو شهلا .  
 ١٩٣٦ عاد إلى لبنان ومارس المحاماة . سنة ١٩٤٢ اهتم بالاعمال  
 المصرفية التي انشأها والده .  
 ١٩٤٣ انشأ منظمة الغساسنة ونال اجازة جريدة باسمها . من مؤسسي لجنة  
 التحرير مع عبد الحميد كرامي .  
 ١٩٤٩ اشترك بتأسيس الحزب الاشتراكي وعين مفوض الخارجية ثم نائباً  
 ثالثاً للرئيس .  
 ١٩٥١ ترشح ونال ١٠٣٣٠ صوتاً من ٢١٩٩٨ مقترعاً (٢) .  
 ١٩٥٣ ترشح في بيروت ونال ٤٧٧٧ صوتاً من اصل ٢٨٨٠٩  
 مقترعين (٤) .



١٩٥٧ انتخب نائباً عن بيروت الاولى ونال ١٦٥٧٦ صوتاً من اصل ٣٤٥٦٧ مقترعاً (٥).

في ٢٧ آب ١٩٥٧ انتخب عضواً في لجنة النظام الداخلي.

في ١٨ اذار ١٩٥٨ انتخب في الاقتصاد والزراعة.

في ١٧ اذار ١٩٥٩ انتخب مقررًا للجنة الاقتصاد والزراعة.

في ٢٤ اذار ١٩٦٠ انتخب عضواً في لجنة الاقتصاد والزراعة (٣).

١٩٦٠ فاز عن الدائرة الثالثة ونال ١٨٠٠٢ وصوتين من اصل ٢٢٦٩٢ مقترعاً (٦).

من اول آب ١٩٦٠ الى ٢١ ايار ١٩٦١ عين نائباً لرئيس مجلس الوزراء ووزيراً للعدل في حكومة الرئيس صائب سلام (مرسوم ٤٩٤٤).

في ٢١ ايلول ١٩٦٠ كلف الرئاسة (مرسوم ٥١٤٨).

في ٢٠ اذار ١٩٦٢ وفي ١٩ اذار ١٩٦٣ انتخب عضواً في اللجنة الخارجية (٣).

١٩٦٤ فاز ونال ١٦٥١٢ صوتاً من اصل ٢٩٥٦٧ مقترعاً (٧).

من ١٨ ت ١٩٦٤ الى ٢٥ تموز ١٩٦٥ عين نائباً لرئيس مجلس الوزراء ووزيراً للعدل في حكومة الرئيس حسين العويني (مرسوم ٤٨٨).

في ١٠ شباط ١٩٦٥ (مرسوم ٩٦٤) وفي ٣٠ نيسان ١٩٦٥ (مرسوم ١٧٠٠) وفي ٣٠ نيسان ١٩٦٥ (مرسوم ١٨٣٤) كلف رئاسة الوزارة.

١٩٦٨ فاز ونال ١٠٢٤٤ صوتاً من اصل ٢٠٦٨٨ مقترعاً (٨).

في ٩ ايار ١٩٦٨ انتخب نائباً لرئيس المجلس (٣).

من ٥ ك ١٩٦٩ الى ٢٥ ت ١٩٦٩ عين نائباً لرئيس مجلس الوزراء ووزيراً للاقتصاد في حكومة الرئيس رشيد كرامي (مرسوم ١١٨٦٠).

٢٥ ت ١٩٦٩ الى ١٣ ت ١٩٧٠ عين وزير للخارجية والمغتربين في حكومة الرئيس رشيد كرامي (مرسوم ١٣٤١٥).

في ٢٦ شباط ١٩٧٠ كلف وزارة التربية (مرسوم ١٣٩١٩).

في ١٩ حزيران ١٩٧٠ كلف وزارة الدفاع (مرسوم ١٤٧٢٠).

في ١١ تموز ١٩٧٠ كلف وزارة الاقتصاد (مرسوم ١٤٨٨٠).

في ٢٦ آب ١٩٧٠ اعيد تكليفه وزاره الاقتصاد (مرسوم ١٥١٢٥).

١٩٧٢ نال ١١٤٣١ صوتاً من اصل ٣٨٧٦٣ مقترعاً (٩).

توفي في ١٤ ك ١٩٩١ اثر نوبة قلبية.

يحمل وسام تونس الاكبر.

مدالية القديس فلاديمير (بطيركية موسكو).

عضو نادي سان جورج.

## جانتشيك ديراڤ بابيكيان (١٠)

محام

١٩٢٢



ارمني ارثوذكسي من بيروت ومولود في قبرص سنة ١٩٢٢

تلقى دروسه في مدرسة الطليان ببيروت. نال الليسانس في الحقوق من كلية الحقوق ببيروت، حائز دبلوم الدراسات العليا في الاقتصاد السياسي وفي الحقوق. يجيد التكلم والكتابة بسبع لغات اجنبية. تدرج في مكتب النقيب دعبس المر.

١٩٥٧ انتخب نائباً عن بيروت الاولى ونال ١٨٠٣٨ صوتاً من اصل ٣٤٥٦٧ مقترعاً (٥).

في ٢٧ ك<sup>٢</sup> ١٩٥٧ انتخب مقررًا للجنة النظام الداخلي وللتربية، وعضوًا في لجنة الاقتصاد والزراعة.

في ١٨ اذار ١٩٥٨ انتخب مقررًا للجنة النظام الداخلي وللتربية وعضوًا في المالية ومفاوضات البترول.

في ١٧ اذار ١٩٥٩ وفي ٢٤ اذار ١٩٦٠ انتخب عضوًا في لجنتي النظام الداخلي والادارة والعدل (٣).

١٩٦٠ ترشح على لائحة تحالف الكتائب - الطاشناق فازت بكامل اعضائها ونال هو ٢١٣٦٤ صوتاً من اصل ٣٣٨٧٥ مقترعاً (٦).

في ١٨ تموز ١٩٦٠ انتخب مفوضاً للمجلس (٣).

من اول آب ١٩٦٠ الى ٢١ ايار ١٩٦١ عين وزيراً في رئاسة الوزارة مكلفاً شؤون الاصلاح الاداري في حكومة الرئيس صائب سلام (مرسوم ٤٩٤٤).

في ٢٩ آب ١٩٦٠ حددت صلاحيات الاصلاح الاداري (مرسوم ٤٩٩٤).

في ٢٠ اذار ١٩٦٢ انتخب مقررًا للجنة التصميم وعضوًا في لجنتي: النظام الداخلي والعمل والشؤون.

في ١٩ اذار ١٩٦٣ انتخب رئيساً للجنة التصميم وعضوًا في لجنتي: النظام الداخلي والتربية (٣).

١٩٦٤ فازت لائحة الكتائب الطاشناق بالتركية (٧) وهو احد اعضائها.

في ١٥ ايار ١٩٦٤ انتخب عضوًا في لجان: الادارة والعدل والنظام الداخلي والاقتصاد والتربية.

في ١٦ اذار ١٩٦٥ انتخب عضوًا في لجان: الادارة والعدل والاقتصاد ومقررًا للتصميم والادارة والعدل.

في ٢٣ اذار ١٩٦٦ وفي ١٨ اذار ١٩٦٧ انتخب عضوًا في اللجان الآتية: الادارة والعدل والنظام الداخلي والاقتصاد والتربية ومقررًا للتصميم (٣).

١٩٦٨ جميع النواب الارمن فازوا بالتركية (٨).

في ٢٧ ايار ١٩٦٨ انتخب مقررًا للجنة الاقتصاد (٣).

من ١٥ ك<sup>٢</sup> ١٩٦٩ الى ٢٥ ت<sup>٢</sup> ١٩٦٩ عين وزيراً للصحة في حكومة الرئيس رشيد كرامي (مرسوم ١١٨٦٠).

من ٢٥ ت<sup>٢</sup> ١٩٦٩ الى ١٣ ت<sup>١</sup> ١٩٧٠ عين وزيراً للسياحة في حكومة الرئيس رشيد كرامي (مرسوم ١٣٤١٥).



في ١٠ اذار ١٩٧١ انتخب عضواً في لجنة النظام الداخلي.

١٩٧٢ انتخب ونال ٢٥٠٨٠ صوتاً من اصل ٣٤٨١٤ مقترعاً (٩).

من ٣ حزيران ١٩٧٢ الى ٢٥ نيسان ١٩٧٣ عين وزيراً للإعلام في حكومة الرئيس صائب سلام (مرسوم ٣٤٢٧).

من ٢٥ نيسان الى ٨ تموز ١٩٧٣ عين وزيراً للتصميم في حكومة الرئيس امين الحافظ مرسوم ٥٥١٢٠ لم تمثل امام المجلس).

في ١٩ ايار ١٩٧٤ انتخب عضواً في لجنة: الادارة والعدل والنظام الداخلي.

في ١٨ اذار ١٩٧٥ وفي ١٧ اذار ١٩٧٦ وفي ٣١ اذار ١٩٧٧ وفي ٢١ اذار ١٩٧٨ انتخب عضواً في لجنة التصميم.

في ٢٠ اذار ١٩٧٩ وفي ١٨ اذار ١٩٨٠ انتخب عضواً في لجنة التصميم (٣).

من ٢٥ ت ١٩٨٠ الى ٧ ت ١٩٨٢ عين وزيراً للعدل في حكومة الرئيس شفيق الوزان (مرسوم ٣٥٩٢).

في ٢١ اذار ١٩٨٤ وفي ٢٠ اذار ١٩٨٥ وفي ١٨ اذار ١٩٨٦ انتخب رئيساً للجنة التصميم والاعمار والاسكان (٣).

في ١٧ اذار ١٩٨٧ انتخب رئيساً للجنة التصميم والاعمار ومقرراً للجنة الصحة (٣).

في ٢٢ اذار ١٩٨٨ اعيد انتخابه كالسابق (٣).

في ٢٠ اذار ١٩٩٠ انتخب في اللجان الالية: المالية والادارة والعدل والصحة والتصميم (٣).

في ٢٤ ك ١٩٩٠ عين وزيراً للعدل في حكومة الرئيس عمر كرامي (مرسوم ٨٦١).

في ٥ ت ١٩٩١ انتخب رئيساً للجنة الانماء والتخطيط وعضواً في الادارة والعدل.

١٩٩٢ ترشح عن محافظة بيروت على لائحة الرئيس رشيد الصلح بدون منافس ونال ١٠٠١٥ صوتاً من اصل ٥٩٩١٣ مقترعاً (١١).

في ١٩ ت ١٩٩٢ انتخب عضواً في المجلس الاعلى لمحاكمة الرؤساء (٣).

يحمل اوسمة عدة لبنانية واجنبية.

مدرسة الطليان بيروت: انشأها الاءاء الدومينيكيون سنة ١٩٣٠ واقفلت سنة ١٩٧٣.

خليل محمد توفيق الهبري (١٢)

مهندس

١٩٠٤ - ١٩٧٩



سني من بيروت ومولود فيها.

والده الشيخ محمد توفيق الهبري مفتي الجمهورية اللبنانية.

تلقى علومه في مدرسة البطريركية للروم الكاثوليك. ثم تخصص بهندسة المحركات.

سنة ١٩٢٧ باشر تجارة السيارات فكان وكيلاً لكثير من شركاتها.

انتخب عضواً في مجلس بلدية بيروت وجمعية البر والاحسان (٥) وفي مجلس ادارة شركة مياه بيروت.

هو عضو في مؤسسات خيرية واجتماعية عدة.

١٩٥٣ ترشح عن دائرة بيروت الثالثة لم يفز ونال ٣٢٦٦ صوتاً من اصل ١٥٦٣٨ مقترعاً (٤).

١٩٥٧ فاز عن بيروت الاولى ونال ١٧٩٠٧ اصوات من اصل ٣٤٥٦٧ مقترعاً (٥).

في ٢٧ آب ١٩٥٧ انتخب عضواً في الخارجية والاقتصاد والزراعة (٣).

من ١٤ اذار الى ٢٤ ايلول ١٩٥٨ عين وزيراً للاشغال في حكومة الرئيس سامي الصلح (مرسوم ١٩١٤٢).

في ٢٠ ايلول ١٩٥٨ كلف الرئاسة والدفاع بمرسومين مستقلين (٢٠٦١١ و ٢٠٦١٢).

١٩٦٠ انتخب عضواً في لجنة الشؤون والصحة (٣).

توفي في ٢٧ شباط ١٩٧٩.

مأتمه (١٣):

نعى آل هبري والمجلس الشرعي الاسلامي الاعلى والجمعيات الاسلامية في بيروت والكشاف المسلم، المأسوف عليه خليل محمد توفيق الهبري الوزير والنائب السابق. يصلى على جثمانه ظهر اليوم الاربعاء ٢٨ شباط ١٩٧٩ في جامع البسطة التحتا ويوارى في جبانة الباشورة.



جميل عبد الله مكايوي (١٤)

١٩١١ - ١٩٧١



سني من بيروت ومولود فيها في ٢٧ ايلول سنة ١٩١١.

تلقى علومه في المدارس الاتية: الاهلية الكلية الاسلامية، «الفرير». جميعها في بيروت.

١٩٣٢ التحق بكلية الحقوق في السوربون وتخرج منها سنة ١٩٣٥

تدرج في مكتب الاستاذ حبيب ابي شهلا ثم فتح مكتباً خاصاً به. كان عضواً في الجمعية العربية للطلاب العرب في باريس.

تولى رئاسة منظمة النجادة من ١٩٣٨ الى ١٩٤٤ واشرف على اصدار جريدة الهدف. عين مستشاراً في السفارة اللبنانية في لندن سنة ١٩٤٤.

١٩٤٦ عين وزيراً مفوضاً في سويسرا وهو اول سفير لبناني فيها. وبقي الى سنة ١٩٥٢.

كان مندوباً للبنان في ٣٥ مؤتمراً دولياً ما بين ١٩٤٦ و ١٩٥٢.

مثل لبنان في الامم المتحدة ما بين ١٩٥٠ و ١٩٥٢ وتولى الدفاع عن القضايا العربية.

استقال من الوظيفة سنة ١٩٥٢ لينصرف الى المحاماة والعمل السياسي.

١٩٥٣ ترشح عن دائرة بيروت الرابعة ونال ٤٨٧٨ صوتاً من اصل ١٨٠١١ مقترعاً (٤).

١٩٥٧ فاز عن بيروت الثانية ونال ١٥١٠١ وصوتاً من اصل ٢٨٤٠٧ مقترعين (٥).

من ١٩ ايلول ١٩٥٥ الى ١٩ اذار ١٩٥٦ عين وزيراً للاشغال في حكومة الرئيس رشيد كرامي (مرسوم ١٠٣٠٠).

في ٣٠ ت ١٩٥٥ كلف وزارة المالية (مرسوم ١٠٧٥٩).

في ١٢ آب ١٩٥٧ انتخب مفوضاً للمجلس.

من ١٨ آب ١٩٥٧ الى ١٤ اذار ١٩٥٨ عين وزيراً للمالية في حكومة الرئيس سامي الصلح (مرسوم ١٧٠٥٤).

في ١٣ ايلول ١٩٥٧ كلف وزارة الخارجية (مرسوم ١٧٢٠٧).

في ٦ شباط ١٩٥٨ استقال من الحكومة (مرسوم ١٨٦٠٠) احتجاجاً على تعيين اندره تويني مديراً للمال.

في ١٨ اذار ١٩٥٨ انتخب عضواً في المالية والخارجية والدفاع (٣).

في ١٧ اذار ١٩٥٩ انتخب عضواً في المالية ورئيساً للخارجية والدفاع.

توفي في ٣ ايار ١٩٧١.

يحمل الاوسمة الآتية: وسام الارز الوطني من رتبة ضابط - وسام النجمة الاردني (الوشاح الاكبر) - الوسام القومي البرازيلي - وسام الاستحقاق المدني الاسباني - الوسام المدني اليوناني - الوسام القومي المغربي - الوسام الصيني. وجميعها وشاح اكبر - الوسام الاعلى لمالطه - الوسام الوطني من رتبة كومندور من السنغال.

## مأتمه (١٥):

رجل آخر خسرت له المحاماة والدبلوماسية والمجتمع، وافقده مواطنوه أمس بكثير من التأسف والالتياح.

كان يكفي ان يذكر جميل مكاوي في قصر العدل او في البرلمان او الخارجية فتبادر الى الذهن صورة الشاب المثقف الرصين الذي توسل المنطق والعقل والمحبة في كل عمل. خسرت به البلاد احد رجالها وخسر به عارفوه وقادروه احد العناصر الطيبة في مجالات التلاقي على خدمة الوطن والصدقات. عزاؤنا بعده، انه كلما ذكر اسمه يثير في النفس والقلب كوامن التقدير والمحبة، والتذكير بجلائل الاعمال.

يحتفل قبل ظهر اليوم الثلاثاء في ٤ ايار ١٩٧١ بالصلاة على جثمانه في جامع الشهداء ويوارى الثرى في مقبرة الشهداء.

**المدرسة الاهلية بيروت:** اسستها السيدة ماري كساب سنة ١٩١٦ وكانت اولى رئيساتها. ثم تعاقب على رئاستها اديل كساب، وداد قرطاس، منى اميوني. مديرها الحالي منذ سنة ١٩٧٧ هو الاستاذ نقولا زيات. وهي مدرسة مختلطة تدرس اللغتين الفرنسية والانكليزية في جميع صفوفها.

## فوزي عبّ الفتح الحصن (١٦)

مزارع - صناعي

١٩١٠ - ١٩٦٦



سني من بيروت ومولود فيها.

تلقى دروسه وتخرج من الجامعة الاميركية.

اشترك مع آل سلام في انشاء شركة طيران الشرق الاوسط.

مزارع. اسس مزرع البقر المعروف في صوفر. وانشأ معمل البلاستيك في الشويفات. رياضي وفارس معروف.

١٩٥٧ انتخب نائباً عن دائرة بيروت الثانية ونال ١٣٨٠٣ اصوات من اصل ٢٨٤٠٧ مقترعين (٥).

في ٢٢ ت ١٩٥٧ انتخب مفوضاً للمجلس.

من ٢١ ت ١٩٥٨ انتخب اميناً للسر.

في ٢٧ آب ١٩٥٧ انتخب رئيساً للجنة الاشغال.

في ١٨ اذار ١٩٥٨ انتخب رئيساً للاشغال وعضواً في الادارة.

في الدورتين الباقيتين انتخب عضواً في لجنتي: الاشغال والادارة (٣).



توفي في ١٥ نيسان ١٩٦٦.

مأتمه (١٧):

فشل الاطباء في انقاذ حياة النائب السابق السيد فوزي الحص فاسلم الروح بعد منتصف ليل الاربعاء الخميس بعد اصابته في رأسه اصابة بالغة عندما جفل حصانه بينما كان يهيم بادخاله الى الياخور في نادي الفروسية يوم امس الاول الثلاثاء. وكان الاطباء قد حاولوا يوم امس اجراء عملية جراحية للفقيد، لكن حالته الخطرة لم تسمح لهم بذلك وازدادت الخطورة في الليل حتى اسلم الروح.

صلي على جثمانه عصر الخميس في جامع الاوزاعي برئاسة سماحة مفتي الجمهورية وقد مثل رئيس الجمهورية وزير الاقتصاد رفيق نجا.

واشترك في المأتم جمع من المشيعين يتقدمهم الرؤساء والوزراء والنواب الحاليون والسابقون والسفراء والقناصل.

ولسان الحال وقد آلمها المصائب تتقدم بتعزيتها الصادقة من ارملة الفقيد، ونجلاه عبد الفتاح، وشقيقه عبد الله وناجي، ومن آل الحص وعيتاني وبراج سائلة له الرحمة، ولهم جميل الصبر والسلوان.

نهاد فارس بويز (١٠)

محام

١٩٠٨ - ١٩٩٠



ماروني من ذوق مكاييل (كسروان) ومولود فيها.

تلقى دروسه في معهد الفرير جونية. نال شهادة الحقوق من الجامعة اليسوعية تخرج سنة ١٩٣٥.

تدرج في مكتب الاستاذ يوسف السودا. اسس جمعية الفرانكوفون. اشترك في العديد من المؤتمرات الدولية وهو عضو في المكتب السياسي لحزب الكتلة الوطنية ورئيس جامعة خريجي معاهد الحقوق ١٩٦١ - ١٩٦٣.

١٩٥١ ترشح عن دائرة كسروان - جبيل ونال ٤١٦٩ صوتاً من اصل ١٥٠٢٤ مقترعاً (٢).

١٩٥٧ انتخب نائباً عن دائرة كسروان ونال ١٦٣٨٨ صوتاً من اصل ٢٣٧٨٣ مقترعاً (٥).

في ٢٧ آب ١٩٥٧ انتخب عضواً في النظام الداخلي والادارة والعدل والاشغال والبريد.

في ١٨ اذار ١٩٥٨ انتخب عضواً في النظام الداخلي والاشغال والبريد وفي ٢١ ت<sup>١</sup> مفوض المجلس.

في ١٧ اذار ١٩٥٩ وفي ٢٤ اذار ١٩٦٠ انتخب عضواً في لجنتي: المالية والاقتصاد والزراعة (٣).

في ٢٠ ت ١٩٥٩ انتخب مفوضاً للمجلس.

١٩٦٠ فاز ونال ١١٨٧٦ صوتاً من اصل ٢٠٢٧٣ مقترعاً (٦).

في ٢٥ آب ١٩٦٠ انتخب رئيساً للادارة والعدل ومقرراً للنظام الداخلي وعضواً في الاقتصاد.

في ٢٨ اذار ١٩٦١ انتخب مقرراً للادارة والعدل ومقرراً للنظام الداخلي وعضواً في الاقتصاد.

في ٢٠ اذار ١٩٦٢ وفي ١٩ اذار ١٩٦٣ انتخب مقرراً للادارة والعدل وعضواً في الاقتصاد. وعضواً في النظام الداخلي (٣).

١٩٦٤ فاز ونال ١٣٨٩٧ صوتاً من اصل ٢٥٦١٤ مقترعاً (٧).

في ١٥ ايار ١٩٦٤ وفي ١٦ اذار ١٩٦٥ انتخب مقرراً للجنة الادارة والعدل وعضواً في لجنتي: النظام الداخلي والخارجية.

في ٢٣ اذار ١٩٦٦ وفي ١٨ اذار ١٩٦٧ انتخب مقرراً للادارة والعدل وعضواً في النظام الداخلي (٣).

١٩٦٨ فاز ونال ١٧٠٠٣ اصوات من اصل ٢٩٢٦٧ مقترعاً (٨).

في ٢٧ ايار ١٩٦٨ انتخب رئيساً للجنة الادارة والعدل.

في ١٨ اذار ١٩٦٩ انتخب رئيساً للجنة الادارة والعدل وعضواً في لجنة التحقيق بحادث المطار.

في ١٧ اذار ١٩٧٠ وفي ١٦ اذار ١٩٧١ انتخب رئيساً للجنة الادارة والعدل (٣).

١٩٧٢ لم يفز ونال ١١٥٠٥ اصوات من اصل ٣٣٠٧٢ مقترعاً (٩).

يحمل وسام جوقة الشرف من رتبة ضابط.

توفي اول آب ١٩٩٠.

يوم الاحد في ١١ آب سنة ١٩٩١ اطلقت بلدية ذوق مكاييل اسم ساحة نهاد بويز على ساحة عين الذوق ونصب له تمثال نصفي ازيح الستار عنه بحضور وزير العدل خاتشيك بابيكيان ممثلاً رئيس الجمهورية والدكتور البير مخبير ممثلاً رئيس مجلس النواب ووزير الداخلية سامي الخطيب ممثلاً رئيس مجلس الوزراء ووضعو اكاليل من الزهر على التمثال كل باسم من يمثله.

مأتمه (١٨):

شيع عند الثالثة من بعد ظهر امس في بلدة ذوق مكاييل النائب السابق المحامي نهاد بويز الى مثواه الاخير في مأتم حاشد مثل الرئيس الياس الهراوي الوزير الياس الخازن والرئيس حسين الحسيني النائب البير مخبير والرئيس الدكتور سليم الحص الوزير جورج سعاده، في حضور السيد جورج الياس الهراوي وحشد من النواب والوزراء السابقين والحاليين وكبار ضباط الجيش وقوى الامن الداخلي ووفد من نقابة المحامين، وحزب الكتلة الوطنية، والتنظيم، والكتائب اللبنانية والقوات اللبنانية. رأس الصلاة في كنيسة مازومط - الرعائية المطران رولان ابو جوده ممثلاً البطريرك الماروني مار نصر الله بطرس صفير. وبعد الانجيل الذي تلاه مطران بيروت للروم الكاثوليك المتروبوليت حبيب باشا تلا الاب بولس صفير الرقيم البطريركي. وتحدث الوزير الخازن باسم رئيس الجمهورية والنائب مخبير فلقى كلمة مجلس النواب والقى كلمة الكتلة الوطنية المحامي جبرائيل جرمانوس. وباسم اصدقاء البيت تحدث النقيب عصام كرم.



البيير سليم مخيبر (١٩)

طبيب

١٩١٢



ارثوذكسي من بيت مري ومولود فيها سنة ١٩١٢ .  
 تلقى علومه في مدرسة الليسب ببيروت والطب في جامعة لوزان بسويسرا .  
 ١٩٥١ ترشح على لائحة الكتلة الوطنية في دائرة بعثا - المتن ونال  
 ٦١٧٧ صوتاً من اصل ٢٢٩٠٤ مقترعين (٢) .  
 ١٩٥٣ ترشح ونال ٧٩٣٥ صوتاً من اصل ١٨٥٨٧ مقترعاً (٤) .  
 ١٩٥٧ انتخب في دائرة المتن الشمالي ونال ١٢١٦٨ صوتاً من اصل  
 ٢٢٧٩٢ مقترعاً (٥) .  
 في ٢٧ آب ١٩٥٧ انتخب عضواً في لجنة الصحة (٣) .  
 من ١٤ اذار الى ٢٤ ايلول ١٩٥٨ عين وزيراً للصحة في حكومة الرئيس  
 سامي الصلح (مرسوم ١٩١٤٢) .  
 في ١٤ آب ١٩٥٨ كلف وزارة الخارجية مرسوم (٢٠١٤٤) .  
 في ١٧ اذار ١٩٥٩ وفي ٢٤ اذار ١٩٦٠ انتخب عضواً في لجنتي: التربية  
 والصحة (٣) .

١٩٦٠ فاز ونال ١٥٩٤٥ صوتاً من اصل ٣٤٢١٦ مقترعاً (٦) .  
 في ١١ آب ١٩٦٠ وفي ٢٨ اذار ١٩٦١ انتخب عضواً في لجنتي:  
 الخارجية والصحة .  
 في ٢٠ اذار ١٩٦٢ انتخب رئيساً للجنة الخارجية وعضواً في الصحة .  
 في ١٩ اذار ١٩٦٣ انتخب مقررًا للجنة الصحة وعضواً في الخارجية (٣) .  
 ١٩٦٤ فاز ونال ١٨٠٥٤ صوتاً من اصل ٣٦١٥٧ مقترعاً (٧) .  
 في جميع دورات هذا العقد انتخب عضواً في لجنتي: الخارجية  
 والصحة (٣) .  
 ١٩٦٨ نال ١٥٧٢٩ صوتاً من اصل ٣٣٥٨٥ مقترعاً (٨) .  
 ١٩٧٢ فاز ونال ٢٢٠١١ صوتاً من اصل ٤٥٧٠٢ ومقترعين (٩) .  
 من ٢٧ ايار ١٩٧٢ الى ٢٥ نيسان ١٩٧٣ عين نائباً لرئيس مجلس الوزراء  
 ووزير دولة شؤون التعاونيات والاسكان، ووزيراً للاعلام بالوكالة حتى ٣  
 حزيران ١٩٧٢ يوم عين خاتشيك بابيكيان وزيراً اصيلاً في حكومة الرئيس  
 صائب سلام (مرسوم ٣٤٢٤) .  
 في ٢٩ حزيران ١٩٧٢ كلف وزارة الصحة (مرسوم ٣٥١٩) .  
 في ٧ تموز ١٩٧٢ كلف الرئاسة ووزارة التربية (مرسوم ٣٥٤٣) .  
 في ٢ ت ١٩٧٢ كلف وزارة التربية (مرسوم ٤٠٦٦) .  
 في ٢٩ اذار ١٩٧٣ عين وزيراً للاسكان والتعاونيات مرسوم (٥٢٦٨) .  
 من ٨ تموز ١٩٧٣ الى ٣١ ت ١٩٧٤ عين وزير دولة في حكومة الرئيس  
 تقي الدين الصلح مرسوم (٥٧٦٦) .  
 في ٢٤ ت ١٩٧٣ كلف وزارة الدفاع (مرسوم ٦٥٥٧) .  
 في ٢٨ شباط ١٩٧٤ كلف وزارة الشؤون الاجتماعية (مرسوم ٧٢٨١) .

في ٩ ايار ١٩٧٤ كلف وزارة الصحة (مرسوم ٧٧٦٣).

في ١٨ اذار ١٩٧٥ وفي ١٦ اذار ١٩٧٦ انتخب عضوًا في لجنة الخارجية.

في ٣١ اذار ١٩٧٧ انتخب عضوًا في لجنة الصحة.

في ٢١ اذار ١٩٧٨ انتخب عضوًا في لجنة التربية.

في ٢٠ اذار ١٩٧٩ وفي ١٨ اذار ١٩٨٠ انتخب عضوًا في الخارجية والتربية.

في ١٧ اذار ١٩٨١ وفي ١٦ اذار ١٩٨٢ انتخب عضوًا في الخارجية.

في الدورات من ١٩٨٣ الى ١٩٨٦ انتخب عضوًا في اللجان: الخارجية والتربية والنظام الداخلي.

في ١٧ اذار ١٩٨٧ انتخب نائبًا لرئيس المجلس.

في ٢٠ ت ١٩٨٣ اعيد انتخابه نائبًا لرئيس المجلس (٣).

في ٥ ت ١٩٨٩ اعيد انتخابه نائبًا لرئيس المجلس في مطار القليعات العسكري - عكار (٣).

في ١٩ اذار ١٩٩١ انتخب عضوًا في لجنتي الخارجية والصحة

في ٢٢ ت ١٩٩١ انتخب عضوًا في الصحة والخارجية.

١٩٩٢ لم يترشح انسجامًا مع موقف المعارضة المقاطع للانتخابات.

**بيت مري (٢٠):** تقع في وسط المتن الشمالي على ارتفاع ٧٥٠ م عن سطح البحر. وعلى بعد ١٦ كلم عن العاصمة وعن مركز المحافظة (بعبدًا). و ١٤ كلم عن مركز القضاء. بيت مري هي بيروت العتيقة. فيها اثر قديم يدعى دير القلعة كان مزارًا للفينيقيين والرومان وهو اليوم (دير تملكه الرهبانية الانطونية) وإلى جانب هذا الدير اثار قديمة اخرى اهمها حمامات شبيهة بحمامات روما الامبراطورية مما يدل على انها كانت مرتادًا لكبار الحكام وعظماء القوم. تصل اليها عن طريق: سن الفيل - المكلس - عين سعاده - بيت مري او عن طريق الجديد - الفنار - عين سعاده - بيت مري.

اسد بولس الاشقر (٢١)

ملايك

١٩٨٦ - ١٩١٠



ماروني من ديك المحدى (المتن الشمالي) ومولود فيها.

تلقى علومه الابتدائية في مدرسة القرية، ومنها الى مدرسة قرنة شهوان. سافر الى فرنسا ليتم دروسه وكان هناك عمه الاب بولس الاشقر. دخل مدارس باريس ودرس علم التاريخ والسياسة ومنها انتقل الى غانا وشارك اشقاءه في اعمال تجارية.

سنة ١٩٣٦ انتمى الى الحزب القومي السوري. وسنة ١٩٣٩ اعتقلته السلطات المنتدبة وسجنته في سجن القلعة. له مقالات في التاريخ بتوقيع «سبع بولس حمدان».

١٩٤٧ ترشح على اللائحة الدستورية بزعامة الشيخ سليم الخوري ونال ١١٧٥٠ صوتًا من اصل ٥٣١٣٨ (٢٢).

١٩٥٣ ترشح عن دائرة المتن منفردًا ونال ٢٥٨٢ صوتًا من اصل ١٨٥٨٧ مقترحًا (٤).

١٩٥٧ انتخب نائبًا عن دائرة المتن الشمالي ونال ٩٠٦٣ صوتًا من اصل ٢٢٧٩٢ مقترحًا (٥).



في ٢٧ آب ١٩٥٧ انتخب في لجنة الاقتصاد والزراعة.

في ١٨ اذار ١٩٥٨ وفي الدورات الباقية من العقد انتخب عضواً في لجنتي: الاقتصاد والزراعة والشؤون الاجتماعية والصحة (٣).

١٩٦٠ نال ١٦٢٩٢ صوتاً من اصل ٣٤٢١٦ مقترعاً (٦).

١٩٧٢ نال ١٦٣٠٦ اصوات من اصل ٤٥٧٠٢ وصوتين مقترعين (٩).

كتب مقالات في التاريخ اللبناني نشرت في ملحق النهار باسم مستعار «سبع بولس حميدان».

توفي في ١٣ حزيران ١٩٨٦.

له في محاضرات الندوة اللبنانية

المجتمع بين التطور والبناء

السنة ٧ العدد (٣ - ٤).

**ديك المحدي:** في وسط قضاء المتن ترتفع عن البحر ٩٢٥ م. تبعد عن العاصمة ١٨ كلم. وعن مركز المحافظة ٢٣ كلم. وعن مركز القضاء ١٢ كلم. تصل اليها عن طريق: انطلياس الربية - بيت الشعار - ديك المحدي. في خراجها تقع مدرسة «شانفيل» التي كانت مدرسة الفرير ماريست في جونييه.

**مآتمه (٢٤):**

اسد الاشقر غاب امس عن ٧٨ عاماً امضي ٥٠ منها في جهاد حزبي وسياسي لم يهدأ يوماً. نعاه ذووه والحزب السوري القومي الاجتماعي. يصل على جثمانه الساعة ١٠ قبل ظهر يوم الاحد ٢٢ حزيران ١٩٨٦ في كنيسة سيده الوردية في رأس بيروت وينقل الى ضهور الشوير حيث يشيع باحتفال تأبيني الساعة الثانية والنصف بعد الظهر.

لف نعشه بعلم الحزب السوري القومي الاجتماعي. اقام كاهن رعية سيده الوردية الاب فيليب نجيم قداسا في حضور النائب البطريكي الماروني في بلاد جبيل المطران عبد الله البارد ممثلاً البطريك الماروني.

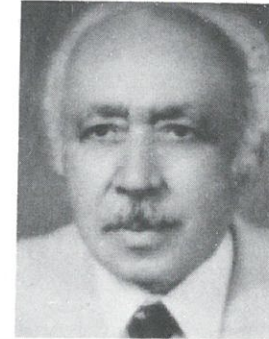
مثل رئيس الجمهورية السيد محمد شقير، ورئيس المجلس النيابي نائيه السيد منير ابو فاضل، وممثل رئيس الحكومة المهندس مالك سلام. كما حضر النائبان فؤاد لحود ورائف

سماده والوزراء والنواب الحاليون والسابقون. وحضر من الحزب السوري القومي الاجتماعي نائب الرئيس الدكتور عبد الله سعاده. ومن بين الحضور السيدة مي كمال جنبلاط والسيدة جيرفت وليد جنبلاط. وفي ختام القداس تلا الاب نجيم الرقيم البطريكي ثم سير بالنعش الى ضهور الشوير.

ادوار ابراهيم حنين (١٠)

محام - صحافي

١٩١٤ - ١٩٩٢



ماروني من برج البراجنة ومولود في كفرشما.

تلقى دروسه وتخرج من جامعة الالباء اليسوعيين في بيروت حاملاً شهادة الحقوق.

تدرج في مكتب النقيب والنائب السابق فؤاد الخوري.

مارس المحاماه والصحافه والادب.

سنة ١٩٥٦ انتخب رئيساً لجمعية اهل القلم خلفاً لصلاح لبكي. انتمى الى الكتلة الوطنية وترشح على لوائحها في كل الدورات. انتخب اميناً عاماً لها من ١٩٥٤ الى ١٩٧١.

من سنة ١٩٧٥ امين عام الجبهة اللبنانية حتى ١٩٨٦.

١٩٤٧ ترشح عن جبل لبنان على لائحة الكتلة الوطنية ونال ٧٥٠٣ اصوات من اصل ٥٣١٣٨ مقترعاً (٢٢).

١٩٥١ ترشح عن دائرة بعبداء - المتن على لائحة الكتلة الوطنية ونال ٥٧٣٧ صوتاً من ٢٢٩٠٤ (٢).

١٩٥٧ انتخب نائباً عن دائرة بعبداء ونال ١٣٨٣٨ صوتاً من اصل ٢٨٥٧٥ مقترعاً (٥).

في ٢٧ آب ١٩٥٧ وفي ١٨ اذار ١٩٥٨ انتخب عضواً في لجنة الادارة والعدل.

في ١٧ اذار ١٩٥٨ وفي ٢٤ اذار ١٩٦٠ انتخب مقررًا للجنة التربية (٣).

١٩٦٠ انتخب نائباً عن دائرة بعبداء ونال ١٧٠٢٧ صوتاً من اصل ٣٢١٥٤ مقترعاً (٦).

في ٢٥ آب ١٩٦٠ وفي ٢٨ اذار ١٩٦١ وفي ١٩ اذار ١٩٦٣ انتخب عضواً في لجنتي: التربية والانباء.

في ٢٠ اذار ١٩٦٢ انتخب عضواً في التربية ومقررًا للانباء (٣).

في ٣١ ت ١٩٦١ عين وزيراً للعمل وللشؤون الاجتماعية في حكومة الرئيس رشيد كرامي (مرسوم ٧٩٩٢) وفي اليوم نفسه استقال قبلت الاستقالة في ٣ ت ١٩٦١ (مرسوم ٧٩٩٣).

### نص استقالة الوزير حنين.

دولة رئيس مجلس الوزراء المحترم.

امثالاً لقرار حزبي «الكتلة الوطنية» الذي استدعيت لتمثيله في الحكومة التي ترؤسون اتقدم باستقالتي من عضوية حكومتكم راجياً ان ترفعوا هذه الاستقالة إلى مقام صاحب الفخامة رئيس الجمهورية الذي كلفني فشرفني شاكرًا لفخامته اختياره العطوف لشخصي ولدولتكم الثقة التي كنت اتمنى لو قدر لي ان اقابلها بالعمل المنتج إلى جانبكم.

وتفضلوا بقبول فائق احترامي.

كفرشما في ٣ ت ١٩٦١

ادوار حنين



استقال داور حنين احتجاجاً على سماح الحكومة بتدريس الحقوق في غير الجامعة اللبنانية وفي ذلك ايضاً احتجاج ريمون اده على اسناد وزارتي دولة الى بيار الجميل وكمال جنبلاط.

وعلى الاثر اصدرت رئاسة الوزارة بلاغاً جاء فيه:

في الساعة الواحدة والنصف من بعد ظهر اليوم «الجمعة» ٣ ت<sup>٢</sup> قابل دولة رئيس مجلس الوزراء وزير العمل والشؤون الاجتماعية الاستاذ ادوار حنين وقدم إلى دولته استقالته من الوزارة وفي مساء اليوم قبلت الاستقالة.

١٩٦٤ فاز ونال ١٦٨١١ صوتاً من اصل ٣٣٤٤٧ مقترعاً (٧).

في ١٥ ايار ١٩٦٤ انتخب عضواً في اللجان: الادارة والعدل والتربية، ومقررًا للانباء (٣).

من ١٨ ت<sup>٢</sup> ١٩٦٤ الى ٢٥ تموز ١٩٦٥ عين وزيراً للعمل وللشؤون الاجتماعية في حكومة الرئيس حسين العويني (مرسوم ٤٨٨).

في ١٠ شباط ١٩٦٥ كلف وزارة الزراعة (مرسوم ٩٦٥).

في ٢٥ شباط ١٩٦٥ كلف وزارة الصحة (مرسوم ١٠٦١).

في ٢٣ اذار ١٩٦٦ وفي ١٨ اذار ١٩٦٧ انتخب عضواً في التصميم والتربية (٣).

من ٩ نيسان الى ٦ ك<sup>١</sup> ١٩٦٦ عين وزيراً للتصميم والسياحة في حكومة الرئيس عبد الله اليافي (مرسوم ٤٤٥٢).

في ١٠ ايلول ١٩٦٦ كلف وزارة الداخلية (مرسوم ٥٤٧٤).

١٩٦٨ فاز ونال ٢٢٩٩٢ صوتاً من اصل ٣٩٢٢١ مقترعاً (٨).

في ٩ شباط ١٩٦٨ عين وزيراً للاقتصاد والعمل والشؤون الاجتماعية في حكومة الرئيس عبد الله اليافي (مرسوم ٦٣١٧) فاستقال بناء على طلب الكتلة الوطنية التي كان ينتمي اليها صدر مرسوم قبول الاستقالة في ١١ نيسان ١٩٦٨ (مرسوم ٩٧٣٧). وحل محله بيار اده في ٥ تموز<sup>(١)</sup>.

في هذا العقد لم يشترك في اللجان.

١٩٧٢ فاز ونال ٢١٥٢٦ صوتاً من اصل ٤٤٤٢٣ مقترعاً (٩).

في ٢٧ ايار ١٩٧٢ عين وزيراً للتربية في حكومة الرئيس صائب سلام (مرسوم ٣٤٢٤) وهذه المرة طلب اليه حزبه الاستقالة فاستقال في ٩ آب ١٩٧٢ ليعين محله هنري اده (مرسوم ٣٧٦١).

### هذا نص كتاب الاستقالة.

فخامة رئيس الجمهورية سليمان بك فرنجيه المحترم بواسطة دولة رئيس مجلس الوزراء صائب بك سلام المحترم.

لسبب قاهر ارجو ان تفضلوا بقبول اعفائي من وزارة التربية التي تعرفون حبي لخدمة قضايها متمنياً لفخامتكم اضطراد الصحة والتوفيق ولحكومتكم النجاح. واني اشكر لفخامتكم ولدولة رئيس مجلس الوزراء الثقة الغالية التي وضعتموها بي جاعلاً نفسي ابداً في خدمة لبنان.

وتفضلوا يا صاحب الفخامة بقبول فائق احترامي.

كفرشما في ٨ آب سنة ١٩٧٢

ادوار حنين

في الدورات من ١٩٧٢ الى ١٩٧٩ انتخب عضواً في لجنتي: الادارة والعدل والتربية (٣).

بعد هذا التاريخ استنكف من الدخول في اللجان.

في ٢٢ اذار ١٩٨٨ وفي ٢٠ اذار ١٩٩٠ وفي ١٩ اذار ١٩٩١، وفي ٢٢ ت<sup>١</sup> ١٩٩١ انتخب عضواً في لجنة التربية.

توفي في ٣١ ايار ١٩٩٢.

له في محاضرات الندوة اللبنانية

وجه اللبناني المجهول السنة ٢ العدد (١٠ - ١١).

شاهد حال السنة ٣ العدد (٩ - ١٠).

الطائفية في لبنان السنة ٤ العدد (٧ - ٨).

من وحي الاستفتاء الانتخابي: المتن السنة ٥ العدد (٥ - ٦).

امسية شعرية السنة ٥ العدد (٩ - ١٢).

خواطر في الادب اللبناني السنة ١٠ العدد (٦).

عبر من التاريخ اللبناني السنة ١٤ العدد (١ - ٢).

بعد العاصفة السنة ١٥ العدد (٩).

تعمير لبنان بالانباء والارشاد السنة ١٧ العدد (١٠).

لبنان الغد السنة ٢٠ العدد (٢).

#### مأتمه (٢٥):

ودع لبنان الرسمي والسياسي والشعبي بعد ظهر امس نائب بعثا المغفور له ادوار حنين بمأتم رسمي وشعبي، اقيم في كنيسة السيده في الحدث في حضور ممثل رئيس الجمهورية السيد الياس الهراوي رئيس الحكومة السيد رشيد الصلح، وممثل رئيس مجلس النواب السيد حسين الحسيني النائب محمود عمار. وحضر ايضا الرئيس شارل حلو ونائب رئيس مجلس النواب السيد ميشال معلولي والوزراء فارس بوز، شاهين برسوميان، نزيه البزري، ميشال سماحه، نصري المعلوف، ذكي مزبودي، شوقي فاخوري، والنواب: عبده عويدات، البير مخير، جبران طوق، مخايل الضاهر، عثمان الدنا، انطوان شادر، حسين منصور، فؤاد السعد، اميل صقر، رفيق شاهين، بيار دكاش، طلال المرعبي، ادمون رزق، حبيب كيروز، منير الحاج، اوغست باخوس، شفيق بدر، عبد اللطيف الزين، بطرس حرب، وميشال ساسين. كما حضر عدد كبير من الشخصيات السياسية والاجتماعية والوزراء والنواب السابقين. رأس الصلاة النائب البطركي العام المطران بولس مطر ممثلاً البطرك الماروني مار نصر الله بطرس صفير، وعاوناه المطران خليل ابي نادر والمطران حبيب الباشا ومثل متروبوليت بيروت للروم الارثوذكس المطران الياس عوده، الارشيمندريت تريفون نوهرا. ووضع الرئيس الصلح على نعش الفقيد وسام الارز من رتبة ضابط اكبر باسم رئيس الجمهورية. وتخلل التشييع كلمات اشادت بمزايا الراحل.

ابنه الرئيس الصلح والنائب بيار دكاش. قرأ الانجيل المطران حبيب باشا وتلا الرقيم البطركي حافظ المكتبة البطركية في بكركي الاب بولس صفير.

محمود حسين عمار (١٠)

مجام

١٩٢٠



شيعي من برج البراجنة ومولود في الغيرة سنة ١٩٢٠.

والده الزعيم الساحلي حسين درويش عمار.

تلقى علومه في مدرسة الحكمة بيروت.

نال شهادة الحقوق من جامعة القديس يوسف للاباء اليسوعيين.

تدرج في مكتب النقيب فيليب سعادة. وبدأ يمارس المحاماه وقد فتح مكتباً

سنة ١٩٤٨، رأس بلدية برج البراجنة من ١٩٥٢ الى ١٩٦٣. انضم الى حزب الوطنيين الاحرار.

١٩٥٧ انتخب نائباً عن دائرة بعثا ونال ١٤٨٩٠ صوتاً من اصل ٢٨٥٧٥ مقترعاً (٥).

في ٢٧ آب ١٩٥٧ انتخب عضواً في لجنتي: الادارة والعدل، والاشغال.

في ١٨ اذار ١٩٥٨ انتخب عضواً في لجان: الادارة والعدل، والاشغال، والنظام الداخلي.



في ١٧ اذار ١٩٥٩ انتخب مقررًا للجنة الاشغال والادارة والعدل وعضوًا في لجنة النظام الداخلي (٣).

في ٢٤ اذار ١٩٦٠ انتخب رئيسًا للجنة الاشغال (٣).

١٩٦٠ فاز ونال ١٨٠٥٢ صوتًا من اصل ٣٢١٥٤ مقترحًا (٦).

في ٢٥ آب ١٩٦٠ انتخب مقررًا للجنة الانباء وعضوًا في الادارة والعدل في الدورات الباقية من ١٩٦١ الى ١٩٦٣ انتخب عضوًا في الادارة والعدل والانباء (٣).

١٩٦٤ فاز ونال ١٨١٦١ صوتًا من اصل ٣٣٤٤٧ مقترحًا (٧).

في ١٥ ايار ١٩٦٤ وفي ١٦ اذار ١٩٦٥ انتخب عضوًا في اللجان الاتية: الادارة والعدل، والنظام الداخلي، ورئيسًا للجنة الانباء.

في ٢٣ اذار ١٩٦٦ انتخب رئيسًا للجنة البريد، وعضوًا في الادارة والعدل.

في ١٨ اذار ١٩٦٧ انتخب عضوًا في لجان الادارة والعدل والنظام الداخلي والبريد (٣).

١٩٦٨ فاز ونال ٢٤٠٦٠ صوتًا من اصل ٣٩٢٢١ مقترحًا (٨).

في ٢٧ ايار ١٩٦٨ وفي ١٧ اذار ١٩٧٠ وفي ١٦ اذار ١٩٧١ انتخب عضوًا في لجنة الطعون.

في جميع دورات هذا العقد انتخب في اللجان الاتية: رئيسًا للبريد وعضوًا في: التصميم والادارة والعدل، والنظام الداخلي (٣).

١٩٧٢ فاز ونال ٢٤٨٦١ صوتًا من اصل ٤٤٤٢٣ مقترحًا (٩).

في ١٩ ايار ١٩٧٢ وفي ٢٠ اذار ١٩٧٣ انتخب رئيسًا للجنة البريد وعضوًا في الادارة والعدل.

في ١٩ اذار ١٩٧٤ انتخب رئيسًا للجنة البريد وعضوًا في لجنة الادارة والعدل والنظام الداخلي (٣).

من ٣١ ت<sup>١</sup> ١٩٧٤ الى ١٣ ايار ١٩٧٥ عين وزيرًا للاعلام في حكومة الرئيس رشيد الصلح (مرسوم ٩٣٧٢).

في ٤ اذار ١٩٧٥ كلف وزارة الشؤون الاجتماعية (مرسوم ٩٨٤١).

في ٣١ اذار ١٩٧٧ وفي ٢١ اذار ١٩٧٨ انتخب عضوًا في لجنة الادارة والعدل والبريد.

في ٢٠ اذار ١٩٧٨ انتخب عضوًا في لجنة الادارة والعدل.

في ١٨ اذار ١٩٨٠ انتخب عضوًا في لجنة الادارة والعدل والخارجية (٣).

من ٢٥ ت<sup>١</sup> ١٩٨٠ الى ٧ ت<sup>١</sup> ١٩٨٢ عين وزير دولة في حكومة الرئيس شفيق الوزان (مرسوم ٣٥٩٢).

في ٢ ايلول ١٩٨٢ كلف وزارة الموارد المائية والكهربائية (مرسوم ٤٣٠٤).

في ٢٩ اذار ١٩٨٣ انتخب عضوًا في لجنة الادارة والعدل (٣).

في ٢١ اذار ١٩٨٤ انتخب عضوًا في لجنة الادارة والعدل والاعلام.

في ٢٠ اذار ١٩٨٥ وفي ١٨ اذار ١٩٨٦ انتخب عضوًا في اللجان الاتية: الادارة والعدل والاعلام والاشغال وسنة ١٩٨٦ انتخب رئيسًا للجنة الاعلام.

في ١٧ اذار ١٩٨٧ انتخب رئيسًا للجنة الاعلام وفي اللجنتين السابقتين.

في ٢٢ اذار ١٩٨٨ اعيد انتخابه كالسابق.

في ٢٠ اذار ١٩٩٠ اعيد انتخابه كالسابق والنظام الداخلي (٣).

في ١٩ اذار ١٩٩١ انتخب رئيسًا للجنة الاعلام والبريد والمواصلات وعضوًا في اللجان: المالية والادارة والعدل والنظام الداخلي.

في ٢٢ ت<sup>١</sup> ١٩٩١ انتخب في المالية والنظام الداخلي ورئيسًا للاعلام (٣).

١٩٩٢ ترشح ثم انسحب.

منير حبيب ابو فاضل (١٠)

ملايك - محام

١٩١٢ - ١٩٨٧



ارثوذكسي من عين عنوب (عاليه) ومولود فيها سنة ١٩١٢ .

تلقى علومه في الكلية الوطنية بالشويفات . درس الحقوق ونال الشهادة من معهد القديس يوسف للاباء اليسوعيين . رأس الامن العام في القدس من ١٩٤٤ الى ١٩٤٩ تاريخ عودته الى لبنان للعمل في الحقل السياسي الى جانب الامير مجيد ارسلان حليفه الدائم .

١٩٥٧ انتخب نائباً عن دائرة عاليه ونال ١٥١٣٣ صوتاً من اصل ٢٤٩٤٧ مقترعاً (٥) .

في جميع دورات هذا العقد انتخب عضواً في لجنتي: المالية والاشغال .

في ٢١ ك ١٩٥٨ انتخب نائباً لرئيس المجلس (٣) .

١٩٦٠ فاز ونال ٨٩٦٥ صوتاً من اصل ٢٦٥٤٢ مقترعاً (كان المرشحون الارثوذكسيون خمسة توزعوا الاصوات) (٦) .

في ٢٥ آب ١٩٦٠ وفي ٢٨ اذار ١٩٦١ انتخب عضواً في لجنتي: المالية والدفاع .

في دورتي ١٩٦١ و ١٩٦٢ انتخب نائباً لرئيس المجلس (٣) .

١٩٦٤ فاز ونال ١٢٣٣٦ صوتاً من اصل ٢٥٨٠٨ مقترعين (٧) .

في ١٥ ايار ١٩٦٤ انتخب عضواً في لجنتي المالية والتصميم .

في ١٦ اذار ١٩٦٥ انتخب عضواً في المالية والتصميم والخارجية ومقرراً للاقتصاد .

في ٢٣ اذار ١٩٦٦ وفي ١٨ اذار ١٩٦٧ انتخب عضواً في المالية والخارجية والتصميم (٣) .

١٩٦٨ فاز ونال ١٣٠٠٤ اصوات من اصل ٢٤٢٢٨ مقترعاً (٨) .

في ٢٧ ايار ١٩٦٨ انتخب عضواً في اللجنة المالية .

في ت ١ ١٩٦٨ انتخب نائباً لرئيس المجلس .

في باقي الدورات انتخب عضواً في لجنتي: المالية والخارجية (٣) .

١٩٧٢ فاز ونال ١٧٤٧٠ صوتاً من اصل ٣٦٧٢٠ مقترعاً (٩) .

في ١٩ ايار ١٩٧٢ وفي ٢٠ اذار ١٩٧٣ وفي ١٩ اذار ١٩٧٤ انتخب عضواً في لجنتي المالية والخارجية .

في ت ١ ١٩٧٥ انتخب نائباً لرئيس المجلس .

في ١٦ اذار ١٩٧٦ وفي ٣١ اذار ١٩٧٧ وفي ٢١ اذار ١٩٧٨ انتخب عضواً في لجنة الدفاع .

من ت ١ ١٩٧٨ الى ت ١ ١٩٨٧ انتخب نائباً لرئيس المجلس (٣) .

في ٢٥ ت ١ ١٩٨٠ عين وزيراً للدولة في حكومة الرئيس شفيق الوزان (مرسوم ٣٥٩٢) .

استقال على الفوز ولم يحضر جلسات مجلس الوزراء ولم يصدر مرسوم بقبول الاستقالة .



ولكنه اذاع بيانا قال<sup>(١)</sup>:

ليس من انسان يمكنه ان يمس كرامتي، لاني لست عاجزا ولا اميا حتى اقبل  
بوزارة دولة، وانا اعتبرها تحقيرا لكرامتي. انا لست العوبة في يد اي انسان وقد  
اخطأ رئيس الحكومة الظن فاذا كان هو مشغفا جدا برئاسة الحكومة، فانا لست  
مثله، وارفض مركز وزير دولة لانه لا يليق بشخصي وبماضي ولا بطائفتي. ثم  
ان رئيس الحكومة يمكنه ان يضيف الوزارة التي اسندها الي، الى حقائبه فيصبح  
رئيسا للحكومة ووزيرا للداخلية ووزير دولة  
توفي بداء القلب في ١٩ ك ١٩٨٧.

**عين عنوب (٢٦):** في قضاء عاليه ترتفع عن البحر ٥٥٠ م. تبعد عن العاصمة  
١٩ كلم. وعن مركز المحافظة ١٣ كلم. وعن مركز القضاء ٨ كلم. تصل اليها عن طريق:  
الشويفات - عين عنوب او عاليه - سوق الغرب - عين عنوب. يعود نشؤها الى عهد  
التنوخيين فقد كانت مركز قائمقامية الشوف ايام الامير مصطفى ارسلان.

على ارضها جرت معركة الاستقلال سنة ١٩٤٣ فيها قصران ارسلايان، وكنيسة القديس  
جاورجيوس الارثوذكسية التي ترقى الى القرن ١٨. منها يوسف ابو فاضل عضو اول مجلس  
اداري لجبل لبنان. الامير محمد ارسلان، عضو مجلس المبعوثان في الاستانه، عباس حميه  
قاضي زمن المتصرفية، الكولونيل حليم سعادته اديب وشاعر ومؤسس جمعية «المقدم سعادته».

(١) انطوان الخويري: الحرب في لبنان ج ١٠ ص ٢٩٨

هنري اسكندر طرابلسي (١٠)

مجام

١٩٠٦ - ١٩٩٢



ماروني من دير القمر ومولود فيها.

تلقى علومه في مدرسة الفرير في بيروت ونال شهادة الحقوق من جامعة  
القديس يوسف للاباء اليسوعيين سنة ١٩٣٤. كان في اثناء دارسته للحقوق  
موظفاً في قلم الترجمة برئاسة الوزارة.

ثم عين معاوناً قضائياً، لذلك اعفي من التدرج.

سنة ١٩٤٤ عندما عين الرئيس كميل شمعون سفيراً استقل الاستاذ  
طرابلسي بالمكتب الذي كان قبل هذا التاريخ شريكاً فيه.

من مؤسسي حزب الوطنيين الاحرار.

١٩٥٣ ترشح عن دائرة دير القمر ثم انسحب (٤).

١٩٥٧ انتخب نائباً عن دائرة بعقلين ونال ١٠٠٤٨ صوتاً من اصل ١٦٢١٤  
مقترعاً (٥).

في ٢٧ آب ١٩٥٧ انتخب رئيساً للجنة الادارة والعدل وعضواً في المالية.

في ١٨ اذار ١٩٥٨ انتخب عضواً في الادارة والعدل والمالية.

في ١٧ اذار ١٩٥٩ انتخب عضوًا في النظام الداخلي والمالية.

في ٢٤ اذار ١٩٦٠ انتخب رئيسًا للجنة النظام الداخلي والمالية (٣).

١٩٦٠ نال ١٢٣٨٢ صوتًا من اصل ٣٥٢٦٨ مقترعًا (عن دائرة

الشوف) (٦).

١٩٦٤ عن دائرة الشوف لم يفز ونال ١٤٩٦٦ صوتًا من اصل ٣٧٣١٢

مقترعًا (٧).

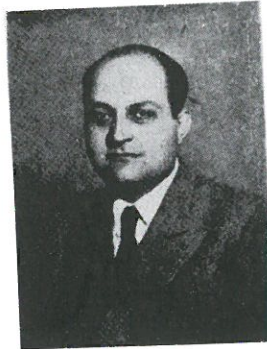
توفي في ١٤ ت ١٩٩٢.

سالم ابراهيم عبيد النور

(٢٧)

رجل اعمال

١٩١١



روم كاثوليك من جون «الشوف» ومولود فيها ١٩١١.

تلقى علومه في مدرسة تعنايل للاباء اليسوعيين. على اثر وفاة والده اضطر الى ترك المدرسة والانصراف الى التدريس في المدرسة البطريركية في بيروت.

ترك التدريس وانصرف الى العمل في احد المحال التجارية.

اسس مع شقيقه خليل دباغة تعد من احدث مصانع الدباغة في لبنان هو عضو في جبهة النضال الوطني.

١٩٥١ ترشح على لائحة الشيخ سليم الخوري عن دائرة الشوف ونال ١٠٩٩٢ صوتًا من اصل ٢٤٠٠٤ مقترعين (٢).

١٩٥٣ ترشح عن دائرة بعقلين ثم انسحب (٤).

١٩٥٧ ترشح ثانية عن دائرة بعقلين ونال ٦٠٥٦ صوتًا من اصل ١٦٢١٤ مقترعًا (٥).



لكنه في ٢٧ ايلول ١٩٥٩ انتخب نائباً للمقعد الشاغر بوفاة المرحوم نعيم مغيب.

نافسه الاستاذ انعام رعد نال عبد النور ٨٩٠٩ صوات ونال رعد ٦٠٥١ صوتاً (١٢).

في ٢٧ ت<sup>١</sup> ٩ ١٩٥٩ وفي ٢٤ اذار ١٩٦٠ انتخب عضواً في لجنة المال (٣).

١٩٦٠ انتخب نائباً عن الشوف على اللائحة الاشتراكية ونال ٨٦٩٩ صوتاً (٦) من اصل ٣٥٢٦٨ مقترعاً. لم يشترك في لجان هذا العقد.

١٩٦٤ نال ١٧٩٩٥ صوتاً من اصل ٣٧٣١٢ مقترعاً (٧).

١٩٦٨ نال ٢٢٧٣٨ صوتاً من اصل ٤٥٦٢٢ مقترعاً (٨).

١٩٧٢ فاز مرة ثالثة ونال ٢٦١٥٨ صوتاً من اصل ٥٤٠٨٥ مقترعاً (٩).

في ١٩ اذار ١٩٧٢ وفي ٢٠ اذار ١٩٧٣ انتخب عضواً في لجنة الزراعة.

في الدورات الواقعة في ١٩٧٤ و ١٩٧٦ انتخب عضواً في لجنة البريد والبرق والهاتف.

في ٣١ اذار ١٩٧٧ انتخب مقررًا للجنة البريد والبرق والهاتف (٣).

من ١٩٧٨ الى ١٩٩١ لم يشترك في اللجان.

**جون (٢٨):** في وسط قضاء الشوف ترتفع عن سطح البحر ٣٥٠ م. تبعد عن العاصمة ٤٨ كلم. وعن مركز المحافظة ٤٣ كلم. وعن مركز القضاء ٣٢ كلم. تصل اليها عن طريق: الدامور - جسر الاولي - جون. في خراج هذه البلدة يقع دير المخلص للروم الكاثوليك. هذا الدير يحوي مكتبة من اعظم مكتبات الشرق. وفيها اقامت اللادي استرستانهوب التي اقامت علاقة سياسية طيبة بينها وبين الامير بشير. منها المطارنة: نيقولاس وفيلبوس نبه (شقيقان) اتناسيوس خرياطي - بطرس الشامي والفنان نصري شمس الدين.

**مدرسة الاءاء اليسوعيين في تعنايل:** انشأها مدرسة زراعية سنة ١٨٦٣ بمساعدة الاء لافيچري.

قحطائ شيلي حماده (٢٩)

مهندس زراعي

١٩١١ - ١٩٨٧



درزي من بعقلين ومولود فيها.

والده شيلي حماده كان محافظاً لبلاد العلويين.

تلقى علومه في باريس وعاد منها مهندساً زراعياً.

١٩٤٣ ترشح عن محافظة جبل لبنان لم تذكر الاصوات التي نالها (٣٠).

١٩٤٧ ترشح عن محافظة جبل لبنان على لائحة الكتلة الوطنية نال ٤٣٦٩ صوتاً من اصل ٥٣١٣٨ مقترعاً (٢٢).

١٩٥٧ انتخب نائباً عن دائرة بعقلين ونال ٩٠٧٤ صوتاً من اصل ١٦٢١٤ مقترعاً (٥).

في ٢٧ آب ١٩٥٧ انتخب عضواً في لجنتي: التربية والاشغال والبريد.

في ١٨ اذار ١٩٥٨ انتخب عضواً في لجنتي: الصحة والشؤون والاشغال والبريد.

في ١٧ اذار ١٩٥٩ انتخب عضواً في لجنة الاشغال.

في ٢٠ ت<sup>١</sup> ١٩٥٩ انتخب اميناً للسر.

في ٢٤ اذار ١٩٦٠ انتخب عضوًا في لجنتي: البرية والاشغال (٣).

١٩٦٠ نال ١٣٦٠١ صوتًا من اصل ٣٥٢٦٨ مقترحًا (٦).

١٩٦٤ نال ١٦٧١٤ صوتًا من اصل ٣٧٣١٢ مقترحًا (٧).

١٩٦٨ نال ٢١٣١٨ صوتًا من اصل ٤٥٦٢٢ مقترحًا (٨).

١٩٧٢ نال ٢٠٢٩٣ صوتًا من اصل ٥٤٠٨٥ مقترحًا (٩).

في جميع هذه الدورات كان ترشيحه على لائحة الرئيس شمعون في دائرة الشوف.

توفي في ٢٥ اذار ١٩٨٧.

مأتمه (٣١):

آل حماده وانسباؤهم ينعون بمزيد من الاسى عميدهم الغالي المرحوم قحطان شبلي حماده. يصلى على جثمانه في مسقط رأسه بعقلين الساعة الاولى بعد ظهر اليوم الخميس ٢٦ اذار ١٩٨٧ الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارًا خاصًا.

شارل خليل مالك (٣٢)

فيلسوف - اديب - سفير سابق

١٩٨٧ - ١٠٦



ارثوذكسي من بطرام (الكوره) ومولود فيها والده خليل مالك، طبيب.

تلقى علومه الابتدائية في مدراس القرية والثانوية في مدرسة الاميركان بطرابلس.

سنة ١٩٣٣ انتقل الى الجامعة الاميركية حيث نال شهادة بع في الحساب والفيزياء. ثم انتسب الى جامعة هارفرد وكامبردج ونال الدكتوراه بالفلسفة سنة ١٩٣٧، ومن ثم عين مدرّسًا للفلسفة في الجامعة المذكورة. وسنة ١٩٣٩ رقي الى درجة استاذ معاون للفلسفة ثم رئيسًا لدائرة الفلسفة.

انتقل الى السلك الدبلوماسي، فكان وزيرًا مفوضًا وسفيرًا للبنان في كثير من البلدان.

يحمل شهادات عدة ودكتوراه في الفلسفة والادب والحقوق ودكتوراه فخرية من دول عدة.

١٩٤٥ عين مندوبًا للبنان في الامم المتحدة وسنة ١٩٥٣ عين ممثلًا للبنان في مجلس الامن وفي دورة ١٩٥٨ انتخب رئيسًا لهيئة الامم.



١٩٥٧ انتخب نائباً عن الكوره بشبه تزكية ونال ١٠٣٠٥ اصوات من اصل ١٠٥٨١ مقترعاً (٥).

من ١٨ ت<sup>١</sup> ١٩٥٦ الى ١٨ آب ١٩٥٧ عين وزيراً للخارجية وللتربية الوطنية في حكومة الرئيس سامي الصلح (مرسوم ١٤١٦٥).

في ١٦ اذار ١٩٥٧ كلف الرئاسة ووزارة الدفاع (مرسوم ١٥٢٩٤).

من ١٨ آب ١٩٥٧ الى ١٤ اذار ١٩٥٤ عين وزيراً للخارجية في حكومة الرئيس سامي الصلح (مرسوم ١٧٠٥٤).

من ١٤ اذار ١٩٥٨ الى ٢٤ ايلول ١٩٥٨ اعيد تعيينه وزيراً للخارجية في حكومة الرئيس سامي الصلح (مرسوم ١٩١٤٢).

لم يشترك في اللجان.

توفي في ٢٨ ك<sup>١</sup> ١٩٨٧ بداء السرطان والسكري.

في ١٠ ك<sup>١</sup> سنة ١٩٩٢ ازيح الستار عن لوحة تذكارية باسمه نصبت في جادة اطلق عليها اسم جادة شارل مالك، تمتد من التبريس باتجاه منطقة الجعيتاوي رأس الحفلة وزير الداخلية بشارة مرهج.

له في محاضرات الندوة اللبنانية

الوجود بالعقل السنة ١٠ العدد (٧ - ١٢).

**بطرام (٣٣):** بلدة في وسط الكوره ترتفع عن البحر ٣١٥ م. تبعد عن العاصمة ٨٠ كلم. وعن مركز المحافظة ١٥ كلم. وعن مركز القضاء ٥ كلم. فيها دير اشمونين الذي يرقى بناؤه الى اوائل القرن الثاني عشر.

**مأتمه (٣٤):**

ودع لبنان امس شارل مالك الذي جاء من جمهورية افلاطون وعاد الى بطرام مسقط رأسه. العاشرة قبل ظهر امس اقيم له مأتم رسمي وسياسي حاشد في كنيسة مارمتر في الاشرفية حضره الوزير جوزف الهاشم ممثلاً رئيس الجمهورية، والنائب الدكتور البير مخبير ممثلاً رئيس المجلس النيابي، والوزير فكتور قصير ممثلاً رئيس الحكومة بالوكالة الدكتور

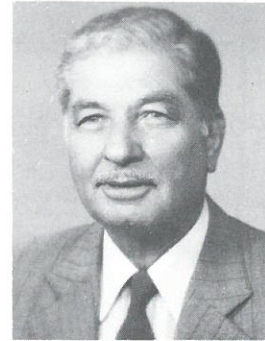
سليم الحص، والرئيس شارل حلو، والوزير المستقيل السيد جوزف سكاف، والسيدة صولانج بشير الجميل.

وشارك السادة: رئيس حزب الكتائب الدكتور جورج سعادة والنواب ادوار حنين، ميشال ساسين، ميشال معلولي، حبيب كيروز، انطوان مانوكيان، وخاتشيك بابيكيان وملكوت ابليتيان واوغست باخوس، والاب سمعان الدويهي، وبيار دكاش، وبطرس حرب، وجبران طوق، ومخايل الضاهر، وعدد من الوزراء والنواب السابقين، ورؤساء الاحزاب، وممثلون عنهم. رأس الصلاة متروبوليت بيروت للروم الارثوذكس المطران الياس عوده يعاونه لفيف من الكهنة. وشارك في الصلاة المعاون البطريركي الماروني المطران بشاره الراعي ممثلاً البطريرك مار نصر الله بطرس صفير، والمطران يوحنا منصور ممثلاً بطريرك الروم الكاثوليك مكسيموس الخامس حكيم والمطران ارام كاشيشيان ممثلاً بطريرك الارمن الارثوذكس كاراكين الثاني، والمطران افرام جرجور ممثلاً بطريرك السريان الكاثوليك اغناطيوس انطون الثاني حايك والمطارنة اسبريدون خوري، الياس قربان، جورج خضر وافرهم برصوم وجورج صليبا وروفايل بيداويد وانطوان بيلوني ونرساي دي باز ورئيس المجلس الاعلى للطائفة الانجيلية القس الدكتور اسكندر سليم صهيوني. وبعد الانجيل ابنه المطران خضر. وبعد الجناز انتقل الموكب الى بطرام تتقدمه سيارات لقوى الامن الداخلي والامن العام. وهناك رقد الى جانب من سبقه من اسرته.

عبد الكريم محمد القدور

ملايك

١٩١٨



سني من عيتات - البرج (عكار) ومولود فيها.

تلقى علومه في مدرسة الضيعة واهتم بإدارة املاكه.

١٩٥٧ انتخب نائباً عن عكار ونال ١٠٦٤٩ صوتاً من اصل ٢٣٨٣٢  
مقترعاً (٥).

في جميع دورات هذا العقد انتخب عضواً في لجنتي: الاشغال والبريد  
والاقتصاد والزراعة (٣).

١٩٦٠ انسحبت اللائحة التي كان عضواً فيها عند الساعة العاشرة من يوم  
الانتخاب وسجل له ١٨٧٣ صوتاً من اصل ١٨٤٠٦ مقترعين (٦).

**البرج:** في وسط قضاء عكار ترتفع عن البحر ٦٠٠ م. تبعد عن العاصمة ١٢٨ كلم.  
وعن مركز المحافظة ٤٢ كلم. وعن مركز القضاء ١٦ كلم. تصل اليها عن طريق: حلبا -  
تكريت - بيت ملات - العيون - البرج أو منياره - كرم العصفور - القنطرة - البرج. فيها السراي  
وهو بناء قديم اقام فيه العثمانيون وهو ذو طبقتين السفلى منهما كانت زريبة للخيل، وتظهر  
جلياً امكنة مخصصة لاربعين حصاناً. وعلى مدخلها نقش تاريخ بنائها وهو ١٢٢٧ هـ. اما  
المسجد المجاور للسراي فتاريخ بنائه منقوش على مدخله سنة ١٢٣٤ هـ.

ميشال رشيد الظاهر (١٠)

ملايك

١٩٠٩



ماروني من القبيات ومولود فيها. جده عبد الله الظاهر احد ضحايا جمال  
باشا.

تلقى علومه في معهد عينطورة وتخرج سنة ١٩٢٩.

سافر الى البرازيل حيث اسس معملاً للحزب واهتم بقضايا الجالية  
اللبنانية. وهناك في بورتو اللغري ولد بكره رشيد عاد الى لبنان لاكمال رسالته  
السياسية.

مؤسس حزب الاستقلال في البرازيل

١٩٥١ ترشح عن دائرة عكار ونال ٤١٧٠ صوتاً من اصل ١١٣٥٠  
مقترعاً (٢).

١٩٥٧ انتخب نائباً عن عكار ونال ١٠٣٨٨ صوتاً من اصل ٢٣٨٣٢  
مقترعاً (٥).

في ٢٧ آب ١٩٥٧ وفي ١٨ اذار ١٩٥٨ انتخب عضواً في لجنة الادارة  
والعدل.



في ١٧ اذار ١٩٥٩ وفي ٢٤ اذار ١٩٦٠ انتخب في المالية (٣).

١٩٦٠ انسحبت لائحته عند الساعة العاشرة وسجل له ١٥٤٨ صوتاً من اصل ١٨٤٠٦ مقترعين (٦).

١٩٦٤ نال ٧١٨٩ صوتاً من اصل ٢٥٧٦٣ مقترعاً (٧).

١٩٦٨ نال ٤٣٦٠ صوتاً من اصل ٢٩٤٢٥ مقترعاً (٨).

١٩٧٢ نال ١٠٨٤٦ صوتاً من اصل ٣٥٧٠٢ ومقترعين (٩).

**القببات:** في وسط قضاء عكار ترتفع عن البحر ٦٥٠ م. تبعد عن العاصمة ١٣٦ كلم. وعن مركز المحافظة ٥٠ كلم. وعن مركز القضاء ٢٤ كلم. تصل اليها عن طريق: طرابلس - حلبا - القببات.

فيها عدد كبير من المتنزهات والمدارس. ابناءؤها شُغفُ بالانخراط في الجندية.

نجيم حسين الجسر (٣٧)

محام

١٨٩٤ - ١٩٨٠



سني من طرابلس ومولود فيها.

والده الشيخ حسين الجسر وشقيقه الشيخ محمد الجسر.

تلقى علومه في المدرسة السلطانية بطرابلس. درس الحقوق في اسطنبول ونال شهادته منها. عين ملازماً في الجيش التركي طوال الحرب من ١٩١٤ - ١٩١٨.

عين ١٩٢٨ مدعيًا عامًا في زغرتا.

سنة ١٩٣٠ عين مستشاراً في الاستئناف.

ثم عيّن قائم مقام في عكار ١٩٣٣. تقلب في مناصب شرعية منها: قاضٍ شرعي، وقاضٍ في المجلس الشرعي ومفتٍ. جميع وظائفه هذه كانت في طرابلس.

١٩٤٣ ترشح ثم انسحب.

١٩٥٧ انتخب نائباً عن طرابلس ونال ١٣٨٠١ وصوتاً من اصل ٢٣٥٥٧ مقترعاً (٥).

في ٢٧ ك<sup>١</sup> ١٩٥٧ انتخب عضواً في لجنتي: الادارة والصحة والشؤون.

في ١٨ اذار ١٩٥٨ انتخب عضواً في لجنتي: الادارة والاقتصاد.

في ١٧ اذار ١٩٥٩ انتخب عضواً في لجنتي: المالية والاقتصاد (٣).

يحمل مدالية الاستحقاق اللبناني من رتبة ضابط.

توفي في ٢٩ ك<sup>١</sup> ١٩٨٠.

مأتمه (٣٨):

غاب امس وجه من وجوه لبنان المشرقة هو مفتي طرابلس ونائبها السابق الشيخ نديم الجسر الذي توفي بعدما عاني فترة طويلة مرضاً مؤلماً. وبغيابه تفقد طرابلس شيخاً جليلاً عمل لافتاتها سنوات. وتنازل في قبل اشهر فاسحاً المجال امام من يكمل مهمته.

نعاه مفتي الجمهورية اللبنانية والمجلس الشرعي الاسلامي الاعلى. يصلى على جثمانه ظهر يوم الاربعاء ٣٠ ك<sup>٢</sup> الجاري في المسجد المنصوري الكبير في طرابلس ويوارى في مقبرة باب الرمل.

رضا حسين وجيد (١٠)

طبيب

١٩٢٠



شيعي من صور ومولود فيها.

تلقى علومه في مدرسة الفرير - جونية تخرج طبيباً من جامعة مونتريال. وهو يحمل اجازة في الادب.

فتح عيادة من سنة ١٩٥٠ الى سنة ١٩٦٠.

سنة ١٩٦٠ عين مديراً عاماً لوزارة العمل والشؤون الاجتماعية حتى سنة ١٩٦٤.

سنة ١٩٦٥ عين مديراً عاماً للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي. رأس بعثة لبنان الى مؤتمر العمل الدولي.

١٩٥٧ انتخب نائباً عن دائرة صور ونال ٧٥٢١ صوتاً من اصل ١٤٢٠٥ مقترعين (٥).

في ٢٧ آب ١٩٥٧ وفي ١٨ اذار ١٩٥٨ وفي ٢٤ اذار ١٩٦٠ انتخب رئيساً للجنة الصحة والشؤون الاجتماعية وعضواً في المالية.

في ٢١ ت<sup>١</sup> ٥٩ و ٢٠ ت<sup>١</sup> ٥٩ مفوض المجلس.



في ١٧ اذار ١٩٥٩ انتخب عضواً في لجنتي: الشؤون والصحة والمالية (٣).

١٩٦٠ ترشح ثم انسحب (٦).

من ٢٠ شباط الى ٢٥ ايلول ١٩٦٤ عين وزيراً للشؤون الاجتماعية والعمل في حكومة الرئيس حسين العويني (مرسوم ١٥٦٥٢).

من ٢٥ ايلول ١٩٦٤ الى ٢٨ ت ١٩٦٤ اعيد تعيينه وزيراً للشؤون الاجتماعية والعمل في حكومة الرئيس حسين العويني (مرسوم ٣).

في ١٩ ت ١٩٦٤ كلف وزارة التصميم (مرسوم ١٦٥).

في ٣١ ت ١٩٩٢ عين وزير دولة لشؤون المغتربين في حكومة الرئيس رفيق الحريري (مرسوم ٢٩٠٠).

وفي ١١ ت ٢ صدر مرسوم رقمه ٢٩٠١ بتكليفه وزارة العدل في غياب الوزير الاصيل.

له في محاضرات الندوة اللبنانية

العدالة الاجتماعية السنة ١٦ العدد ٩.

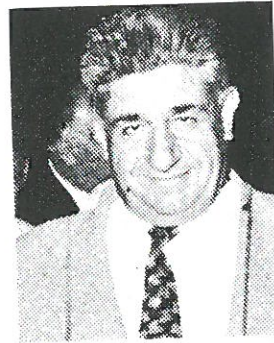
الضمان الاجتماعي، ثروة انسانية السنة ١٨ العدد ٦.

لبنان الاجتماعي السنة ١٩ العدد (٤ - ٥).

معروف مصطفى سعد (٣٩)

مفوض بوليس سابق

١٩١٠ - ١٩٧٥



سني من صيدا ومولود فيها.

تلقى علومه الابتدائية في مدرسة الاميركان في صيدا. وتابع دراسته في جامعة لندن.

١٩٣٢ عين استاذاً في المدرسة العباسية في بيروت. عين في سلك البوليس وترقى الى منصب مفوض مدة ٩ سنوات.

سنة ١٩٤٨ التحق بجيش التحرير الفلسطيني.

١٩٥٧ انتخب نائباً عن صيدا ونال ٤٠٩٢ صوتاً من اصل ٨٨٩٩ مقترعاً (٥).

في ٢٧ آب ١٩٥٧ وفي ١٨ اذار ١٩٥٨ انتخب عضواً في لجنتي: التربية والصحة والشؤون.

في ١٧ اذار ١٩٥٩ وفي ٢٤ اذار ١٩٦٠ انتخب عضواً في لجنتي: المالية والصحة والشؤون (٣).

١٩٦٠ فاز ونال ٦٦٦٣ صوتاً من اصل ١٠٨٣٨ مقترحاً (٦).

في جميع دورات هذا العقد انتخب عضواً في اللجان الآتية: التربية والدفاع والشؤون الاجتماعية (٣).

١٩٦٤ فاز ونال ٦٢٧٣ صوتاً من اصل ١١٩٠٤ مقترعين (٧).

في جميع دورات هذا العقد انتخب عضواً في لجنتي: المالية والدفاع (٣).

١٩٦٨ فاز ونال ٦٤٦٩ صوتاً من اصل ١٢٥٠٧ مقترعين (٨).

في جميع دورات هذا العقد انتخب عضواً في لجنة البريد والبرق والهاتف (٣).

١٩٧٢ نال ٦٧٠٧ صوت من اصل ١٤٥١٢ مقترحاً (٩).

توفي في ٦ اذار ١٩٧٥ برصاصة طائشة في مظاهرة قام بها صيادو الاسماك في صيدا ضد شركة (البروتين).

جاء جوزف عزيز (٤٠)

مجام

١٩١٧ - ١٩٨٦



ماروني من جزيين ومولود فيها في ٢٤ حزيران سنة ١٩١٧

ابن شقيقة المثلث الرحمات الكردينال البطريك بولس المعوشي.

تلقى علومه في معهد عينطورة ومنه انتقل الى معهد الحقوق الفرنسي في بيروت وتخرج منه تدرج في مكتب المحامي ابراهيم عازار.

في ١٦ ت ١٩٤٣ بمرسوم رقمه ٣ عينه اميل اده قائماً لقضاء الشوف فاعتذر.

١٩٤٧ عين قاضياً استقال سنة ١٩٥٧ ليترشح للانتخابات. له مقالات وقصائد.

١٩٥٧ انتخب نائباً عن دائرة جزيين ونال ٨٦٥٧ صوتاً من اصل ١٦١٧٢ مقترحاً (٥).

في جميع دورات هذا العقد انتخب عضواً في لجنتي: التربية والادارة والعدل (٣).

١٩٦٠ فاز ونال ٦٣٤٣ صوتاً من اصل ١٢٠٤٧ مقترحاً (٦).



في ٢٥ آب ١٩٦٠ وفي ٢٨ اذار ١٩٦١ انتخب عضواً في لجنة الادارة والعدل (٣).

من ٣ ت ١٩٦١ الى ٢٠ شباط ١٩٦٤ عين وزيراً للعمل والشؤون الاجتماعية في حكومة الرئيس رشيد كرامي (مرسوم ٧٩٩٤) خلفاً للوزير المستقيل، ادور حنين.

١٩٦٤ فاز ونال ٨٦٦٧ صوتاً من اصل ١٣٩٨٤ مقترعاً (٧).

في ١٥ اذار ١٩٦٤ وفي ١٦ اذار ١٩٦٥ انتخب عضواً في لجنتي الادارة والعدل والعمل والشؤون.

في ٢٣ اذار ١٩٦٦ وفي ١٨ اذار ١٩٦٧ انتخب عضواً في لجنة الادارة والعدل (٣).

١٩٦٨ فاز ونال ٨٠٣٩ صوتاً من اصل ١٦١٣٩ مقترعاً (٨).

من ٨ شباط ١٩٦٨ الى ١٢ ت ١٩٦٨ عين وزيراً للتربية وللانباء والتصميم في حكومة الرئيس عبد الله اليافي (مرسوم ٩٤٣٢).

في ١١ نيسان ١٩٦٨ استقال من وزارة التصميم (مرسوم ٩٧٣٧) خلفه جوزف نجار.

في ٨ ت ١٩٦٨ استقال من الوزارة (مرسوم ١١١٥٤).

#### نص كتاب استقالة جان عزيز.

فخامة رئيس الجمهورية المعظم.

بعد ان اتخذت الحكومة التدابير الممكن اتخاذها، في الظرف الراهن، لجهة تأمين دخول التلاميذ إلى المدارس، وبعد ان تقرر في مجلس الوزراء احالة مشروع التعليم الجامعي، ومشروع قانون رسم العلم، وهما المشروعان اللذان طالما سعت إلى تحقيقهما، بتوجيه من فخامتكم، ومن دولة رئيس مجلس الوزراء، وبما اني في الاونة الاخيرة شعرت بانه لم يعد باستطاعتي الاستمرار في الحكومة لبعض التباين في وجهات النظر، لذلك، ارجو من

فخامتكم قبول استقالتني من وزارتي التربية الوطنية والفنون الجميلة، والانباء، شاكراً لفخامتكم ولدولة رئيس الحكومة ثقتكم الغالية. واقبلوا فائق الاحترام.

٧ ت ١٩٦٨

جان عزيز

١٩٧٢ ترشح ونال ٨١٩٤ صوتاً من اصل ١٨٠٦٧ مقترعاً (٩).

توفي في ١٢ اذار ١٩٨٦ بداء السكري.

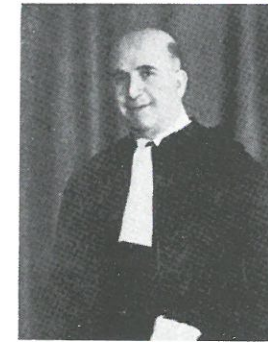
مأتمه (٤١):

الرابعة والنصف بعد ظهر الجمعة ١٣ اذار الجاري كانت جزين في انتظار جان عزيز العائد في نعش حزن واقفال واجراس. ينتقل الموكب المهيب من نيحا الى باتر ليدخل جزين محمولاً على الاكتاف. في مقدم المستقبليين النائب الاسقفي العام لابرشية صيدا ودير القمر للموارنة المونسنيور حنا الحلو والدكتور فريد سرحال ورئيس مجلس النواب السيد حسين الحسيني والنائب ادمون رزق وقائد جيش لبنان الجنوبي اللواء الركن انطوان لحد. ويوم السبت الساعة ١١ قبل الظهر صلي على الجثمان في المنزل. رأس الصلاة المونسنيور الحلو يعاونه خادم رعية جزين الاب ريمون عيد. مثل رئيس المجلس النائب فريد سرحال. كما حضر الاب سيلستينو بوهيغاز الموفد البابوي والنائب السابق نهاد بويز ورئيس لجنة المهجرين بيار طنوس. وبعد الصلاة تلا المونسنيور حلو الرقيم البطريركي. ثم القى الاب حلو كلمته. ثم القى النائب سرحال كلمة الرئيس الحسيني. وباسم آل الفقيد تكلم نقيب المحامين عصام كرم. ثم نقل الجثمان الى المدافن.

فريد يوسف قوزما (٤٢)

محام

١٩١٠ - ١٩٥٩



ماروني من لبابا (جزين) ومولود فيها.

تلقى علومه في مدارس صيدا الفرير ونال شهادة الحقوق من المعهد الفرنسي للاباء اليسوعيين في بيروت سنة ١٩٣٠، وانصرف الى الميدان السياسي، فاشترك في تأسيس حزب الاستقلال الجمهوري الذي لم يعمر طويلاً، حلتها السلطة الفرنسية سنة ١٩٣٦. انتخب عضواً في نقابة المحامين. مثل النقابة في مؤتمرات عدة.

في ١٤ ت<sup>٢</sup> ١٩٥٤ انتخب نقيباً للمحامين.

١٩٥٧ انتخب نائباً عن جزين ونال ٨٥٦٥ صوتاً من اصل ١٦١٧٢ مقترعاً (٥).

من ١٨ آب ١٩٥٧ الى ١٤ اذار ١٩٥٨ عين وزيراً للتربية الوطنية وللانباء في حكومة الرئيس سامي الصلح (مرسوم ١٧٠٥٤).

في ٢٦ ت<sup>١</sup> ١٩٥٧ كلف وزارة المالية (مرسوم ٧٦١٤).

وفي ٦ شباط ١٩٥٨ اعيد تكليفه وزارة المالية (مرسوم ١٨٦٠١) خلفاً للوزير جميل مكاوي المستقيل.

من ١٤ اذار الى ٢٤ ايلول ١٩٥٨ عين وزيراً للانباء في حكومة الرئيس سامي الصلح (مرسوم ١٩١٤٢).

توفي بسرطان الكبد وهو نائب في ١٢ ايار ١٩٥٩ فانتخب الدكتور بازيل عبود خلفاً له.

له في محاضرات الندوة اللبنانية.

احياء ذكرى ابو شهلا السنة ١٣ العدد ١.

**لبابا (٤٣):** مزرعة في قضاء جزين مجاورة لعازور احصيت معها في تقسيمات سنة ١٩٣٠. تعلو عن سطح البحر حوالي ٩٠٠ م. تبعد عن العاصمة ٦٨ كلم. وعن مركز المحافظة ٢٥ كلم. وعن مركز القضاء ٧ كلم.

**مأتمه (٤٤):**

شيع جثمان المرحوم فريد قوزما بمأتم رسمي فاحتفل بالصلاة عن نفسه في كنيسة مار جرجس المارونية حيث كان الرئيس كرامي يمثل رئيس الجمهورية والرئيس عسيران يمثل المجلس النيابي والاستاذ ريمون اده يمثل الحكومة والنقيب جورج فيليبس يمثل اسرة المحامين.

وبعد الصلاة سار الموكب الى مسقط رأس الفقيد لبابا، في قضاء جزين وقد رافق الموكب عدا رئيس المجلس ونقيب المحامين جمهور من المشيعين. وقد القى كل من رئيس المجلس ونقيب المحامين في باحة كاتدرائية مار جرجس كلمة تأيين.



بازيل بشاره عبود (٤٥)

طبيب

١٩١٧ - ١٩٨٤



ماروني من القناية (صيدا) مولود في جزين .

بدأ دروسه في مدرسة الفرير بصيدا واكمل الدروس الثانوية في مدرسة الالباء اليسوعيين في بيروت . ومن جامعة الطب الفرنسي في بيروت تخرج طبيباً . انتسب الى حزب الكتائب اللبنانية وباسمه ترشح للانتخابات . عضو في مكتبه السياسي ١٩٥٣ .

صاحب مستشفى في صيدا .

١٩٥٩ بتاريخ ٢١ حزيران ١٩٥٩ انتخب نائباً خلفاً للمرحوم فريد قوزما ونال ٨٧٠٣ اصوات ومنافسه مارون كنعان ٦٠٥١ .

في ٢٤ اذار ١٩٦٠ انتخب عضواً في لجنتي التربية والشؤون والصحة (٣) .

١٩٦٠ فاز عن دائرة جزين ونال ٦٤٠٠ صوت من اصل ١٢٠٤٧ مقترعاً (٦) .

في جميع دورات هذا العقد انتخب عضواً في لجنتي : الصحة والاشغال (٣) .

١٩٦٤ ترشح ولم يفز ونال ٥٢٧١ صوتاً من اصل ١٣٩٨٤ مقترعاً (٧) .

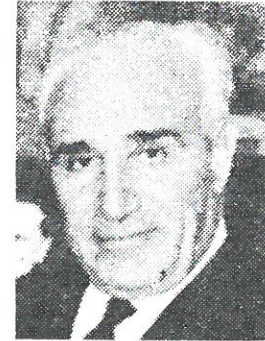
توفي في ١٥ ايار ١٩٨٤ .

**قناية صيدا (٤٦):** بلدة ساحلية تابعة لصيدا للجهة الشرقية من المدينة وهي حي من احيائها .

شفيق محسن مرتضى (٤٧)

محام

١٩٩٠ - ١٩١٦



شيوعي من بعلبك ومولود فيها.

تلقى دروسه في مدرستي البطريركية للروم الكاثوليك والمقاصد الاسلامية في بيروت.

درس الحقوق في جامعة دمشق ونال اجازتين في الحقوق وفي الاداب العربية محام في الاستئناف من ١٩٣٨.

١٩٥١ ترشح منفرداً عن البقاع ونال ١٢٤٠٠ صوت من اصل ٣١٠١٠ مقترعين (٢).

١٩٥٧ انتخب نائباً عن دائرة بعلبك ونال ١٤١٨٠ صوتاً من اصل ٢٥٩٨٤ مقترعاً (٥).

في ٢٧ آب ١٩٥٧ انتخب عضواً في لجنة الادارة والعدل.

في ١٨ اذار ١٩٥٨ انتخب عضواً في لجنة الاشغال والبريد.

في ١٧ اذار ١٩٥٩ وفي ٢٤ اذار ١٩٦٠ انتخب عضواً في لجنتي الادارة والاشغال والبريد (٣).

١٩٦٠ انتخب ثانية عن دائرة بعلبك - الهرمل وهذه المرة نال ١٢٣٠٦ اصوات من اصل ٢٧٣٥٧ مقترعاً (٦).

في جميع دورات هذا العقد انتخب عضواً في اللجان الاتية: الادارة والنظام الداخلي ومقرراً للجنة الزراعة (٣).

١٩٦٤ نال ١١٠٢٦ صوتاً من اصل ٣٨٥١٦ مقترعاً (٧).

١٩٦٨ نال ١١٢٦٠ صوتاً من اصل ٤٠٩٢١ مقترعاً (٨).

توفي في ٢٨ ت ١٩٩٠.

مأتمه (٤٨):

انتقل الى رحمته تعالى النائب السابق عن بعلبك - الهرمل وعميد عائلته المحامي شفيق محسن مرتضى. سيوارى الثرى الساعة ١٠ من قبل ظهر اليوم الخميس ٢٩ ت ١٩٩٠ في بعلبك.



## مراجع سيرة نواب ١٩٥٧.

- ١ - الانوار ١٥ ك' ١٩٩١.
- ٢ - الصحف المحلية ١٦ نيسان ١٩٥١.
- ٣ - محاضر مجلس النواب في التواريخ المذكورة.
- ٤ - الصحف المحلية ٢٠ تموز ١٩٥٣.
- ٥ - الصحف المحلية ٢٤ حزيران ١٩٥٧.
- ٦ - الصحف المحلية ١٠ حزيران ١٩٦٠.
- ٧ - الصحف المحلية ٤ ايار ١٩٦٤.
- ٨ - الصحف المحلية اول نيسان ١٩٦٨.
- ٩ - الصحف المحلية ٢٤ نيسان ١٩٧٢.
- ١٠ - منه شخصيا.
- ١١ - الصحف المحلية ٢ ايلول ١٩٩٢.
- ١٢ - كرامي ناديا ونواف ص ٣٢٣. W.W 2ème édition p 616.
- ١٣ - النهار ٢٨ شباط ١٩٧٩.
- ١٤ - كرامي ص ١٤٣. w.w. 2ème édition p.689.
- ١٥ - العمل ٤ ايار ١٩٧١.
- ١٦ - سعاده: تاريخ الانتخابات. ثري بي: ملف النواب والمرشحين.
- ١٧ - لسان الحال ١٨ نيسان ١٩٦٦.
- ١٨ - الديار ١٨ آب ١٩٩٠.
- ١٩ - سعاده: تاريخ الانتخابات. ثري بي: ملف النواب والمرشحين  
W.W 2ème édition p. 701.

- ٢٠ - اعرف لبنان ج ٣ ص ٢١٤.
- ٢١ - W.W. 2ème édition P 311.
- ٢٢ - الصحف المحلية ٢٦ ايار ١٩٤٧.
- ٢٣ - اعرف لبنان ج ٥ ص ٢١٤.
- ٢٤ - النهار ٢٣ حزيران ١٩٨٦.
- ٢٥ - الديار ٣ حزيران ١٩٩٢.
- ٢٦ - اعرف لبنان ج ٧ ص ٤١٩.
- ٢٧ - كرامي ص ٣٤٢. سعاده: سير ارباب الفكر ص ٢١٣.
- ٢٨ - اعرف لبنان ج ٤ ص ٧٦. W. W. 2ème édition.
- ٢٩ - W. W. 2ème édition P 608. ع٥٥
- ٣٠ - الصحف المحلية ٦ ايلول ١٩٤٣.
- ٣١ - النهار ٢٦ اذار ١٩٨٧.
- ٣٢ - كرامي ص ١٣٧. سعاده: سير ص ٤٩. W.W 2ème édition p.677.
- ٣٣ - اعرف لبنان ج ٢ ص ٣٩٠.
- ٣٤ - النهار ٣١ ك' ١٩٨٧.
- ٣٥ - اعرف لبنان ج ٢ ص ١٨٣.
- ٣٦ - اعرف لبنان ج ٨ ص ١٤٥.
- ٣٧ - محفوظات الحاج فضل المقدم.
- ٣٨ - النهار ٣٠ ك' ١٩٨٠.
- ٣٩ - سعاده: سير ارباب الفكر ص ١٢٩. W. W. 2ème édition.

٥٥ع ٤٠ - الياس الديري: من يصنع الرئيس ص ٤١٩ W. W. 2ème édition  
p 481

٤١ - النهار ١٥ اذار ١٩٨٦ .

٤٢ - كرامي ص ١٨٩ .

٤٣ - اعرف لبنان ج ٩ ص ١٣٤ .

٤٤ - لسان الحال ١٤ ايار ١٩٥٩ .

٤٥ - ابن شقيقته الدكتور نوال عبود .

٤٦ - اعرف لبنان ج ٦ ص ٣٩٨ .

٤٧ - W. W. 1 ère édition P 395

٤٨ - الديار ٢٩ ت ٢ ١٩٩٠ .

## الفصل الخامس عشر سيرة الوزراء من غير النواب في هذا المجلس



فريد متري طراد

مهندس

١٩٠١ - ١٩٦٨



ارثوذكسي من بيروت ومولود فيها في سنة ١٩٠١.

تلقى علومه الابتدائية والثانوية في مدرسة القديس يوسف للاباء اليسوعيين في بيروت. درس الهندسة في المعهد المركزي للصناعة والفنون في باريس، وتخرج سنة ١٩٢٦.

انتخب رئيساً لجمعية خريجي المعهد المذكور في لبنان.

انتخب نقيباً للمهندسين في ٢٣ ت ٢ سنة ١٩٥٨ وهو احد مؤسسي النقابة.

عين رئيساً للمجلس التنفيذي للمشاريع الانشائية.

مثل لبنان في مؤتمرات هندسية دولية عدة.

وضع تصاميم بناء العدلية والاونسكو. كان رئيساً للجنة الانشائية والاستشارية لمطار بيروت الدولي. وضع تصاميم نهر بيروت، وكورنيش الرملة البيضاء والتنظيم المدني في العاصمة. عين وزيراً للاشغال العامة والمواصلات، وللتصميم العام من ٢٤ ايلول الى ١٤ ت ١ سنة ١٩٥٨ في حكومة الرئيس رشيد كرامي (مرسوم رقم ٣).

هذه الوزارة لم تتمكن من المثل امام المجلس لنيل الثقة بسبب المعارضة التي لقيتها وافضت الى الاضراب المضاد فاستقالت في ١٤ ت<sup>١</sup> (مرسوم رقم ٢٩).

توفي في ١٧ ت<sup>١</sup> ١٩٦٨.

مأتمه (٢):

انتقل الى رحمته تعالى امس (الخميس ١٧ ت<sup>١</sup> ١٩٦٨) الوزير السابق المهندس فريد متري طراد وسيحتفل بتشييع جثمانه عند الساعة ١٢/٢ من بعد ظهر الخميس. حيث ستجري الصلاة عن روحه في كنيسة مار متر للروم الارثوذكس في بيروت.

لسان الحال تتقدم بتعازيها الصادقة من آل الفقيد سائلة له الرحمة ولهم جميل الصبر والسلوان.

المراجع.

٢ - لسان الحال ١٨ ت<sup>١</sup> ١٩٦٨.

فؤاد امين النجار (١)

مهندس زراعي

١٩٠٩ - ١٩٩٢



درزي من العبادية ومولود فيها سنة ١٩٠٩.

تلقى علومه الابتدائية في الجامعة الوطنية بعاليه والثانوية في اليلسه في بيروت.

نال شهادة الهندسة الزراعة من جامعة (مونيليه) سنة ١٩٣٢.

اسس في بيروت مكتباً باسم «شركة الادوية الزراعية لمكافحة الحشرات والامراض النباتية». هو احد مؤسسي جمعية التعاون الزراعي في العباديه سنة ١٩٣٧، ورئيسها الحالي منذ سنة ١٩٤٣.

امين سر جمعية اصدقاء الشجرة في لبنان - نائب رئيس اتحاد المزارعين.  
نائب رئيس اصحاب بساتين التفاح، عضو المجلس الزراعي الاعلى.  
محاضر في الجامعة الاميركية للفرع الزراعي.  
يحمل وسام الاستحقاق اللبناني الذهبي.

عين وزيراً للزراعة وللبريد والبرق والهاتف في حكومة الرئيس رشيد كرامي من ٢٤ ايلول الى ١٤ ت<sup>١</sup> سنة ١٩٥٨ (مرسوم رقم ٣). استقالت هذه الوزارة بسبب الاضراب.



في ٧ ت<sup>١</sup> سنة ١٩٥٩ عين وزيراً للزراعة في حكومة معدلة برئاسة الرئيس رشيد كرامي (مرسوم رقم ٢٢٧٢).

من ١٤ ايار الى اول آب سنة ١٩٦٠ عين وزيراً للزراعة، وللبريد والبرق والهاتف في حكومة الرئيس احمد الداعوق (مرسوم رقم ٤٢٥٥).

من ٢٠ شباط الى ٢٥ ايلول سنة ١٩٦٤ عين وزيراً للزراعة في حكومة الرئيس حسين العويني (مرسوم ١٥٦٥٢).

من ٢٥ ايلول الى ١٨ ت<sup>٢</sup> سنة ١٩٦٤ عين وزيراً للزراعة في حكومة الرئيس حسين العويني (مرسوم رقم ٣).

توفي بحادث سير في ١٣ حزيران ١٩٩٢.

#### المراجع.

١ - كرامي ٢٢٩ - سعادته: سير ص ٧٧.

#### ادمون الياس كسبار (١)

مجام

١٩٠٣ - ١٩٨٩



ماروني. والده الشيخ الياس كسبار من طورزا (قضاء بشري). كبير القضاة والمتشرعين في العهد العثماني. تتلمذ عليه كبار المحامين في تلك الفترة.

ولد ادمون كسبار في جديدة المتن سنة ١٩٠٣. تلقى علومه في مدرسة الفرير في بيروت والحقوق في جامعة القديس يوسف. تخرج سنة ١٩٢٤ وتدرج في مكتب والده.

سنة ١٩٣٤ انتخب اميناً للسر في نقابة المحامين وجدد انتخابه ٣ مرات متتالية.

سنة ١٩٤٤ انتخب نقيباً للمحامين باجماع الاصوات. سنة ١٩٤٥ مثل لبنان في مؤتمر المحامين العرب في مصر وانتخب رئيساً لهذا المؤتمر.

سنة ١٩٤٦ اشترك في الوفد اللبناني الى مؤتمر المصطلحات القانونية لجامعة الدول العربية في بلودان. سنة ١٩٥٣ مثل لبنان في مؤتمر المحامين في عمان.

له مقالات وتعليقات على الاحكام القانونية نشرت في المجلات القضائية.

يحمل اوسمة عدة: وسام الاستحقاق اللبناني، وسام الارز من رتبة قومندور، وسام القديس غريغوريوس من رتبة قومندور.

من ١٤ ايار الى اول آب سنة ١٩٦٠ عين وزيراً للتربية الوطنية في حكومة الرئيس حسين العويني (مرسوم رقم ٣).

توفي في ٣ ايار سنة ١٩٨٩.

**طورزا(٢):** في وسط قضاء بشري تعلو عن البحر ٧٠٠ م. وتبعد عن العاصمة ٨٥ كلم. وعن مركز المحافظة ٢٢ كلم. وعن مركز القضاء ٢٩ كلم.

تصل اليها عن طريق: طرابلس - كوسبا - طورزا.

**مأتمه(٣):**

شيع في الحادية عشرة من قبل ظهر امس المرحوم الوزير السابق، الشيخ ادمون كسبار، نقيب المحامين سابقاً في مأتم مهيب اقيم في كنيسة سيدة العطايا في الاشرفية، بحضور الامين العام لوزارة الخارجية والمغتربين الامير فاروق ابي اللمع، ممثلاً رئيس مجلس الوزراء العماد ميشال عون، والرئيس الاسبق شارل حلو وعدد من النواب والفاعليات السياسية والعسكرية والدينية.

رأس الصلاة مطران بيروت للطائفة المارونية المطران خليل ابي نادر. وبعد الانجيل تلا الاب بولس صفيير الرقيم البطريركي الذي تناول مزايا الفقيد. ثم القى نقيب المحامين السيد ريمون عيد كلمة تأبين.

#### المراجع.

١ - ناديا ونواف كرامي ص ١٩٩ W.W. p 443.

٢ - اعرف لبنان ج ٦ ص ٤٩٠.

٣ - الديار ١٦ ايار ١٩٨٩.

جورج فيليب النقاش(١)

١٩٠٤ - ١٩٧٢



ماروني من بيروت ومولود في الاسكندرية سنة ١٩٠٤.

تلقى علومه في مدرسة الالباء اليسوعيين في الاسكندرية. ومن معاهدهم في بيروت تخرج مهندساً سنة ١٩٢٥.

سنة ١٩٢٥ توظف مهندساً في وزارة الاشغال العامة.

سنة ١٩٢٨ اشترك بالتحرير في جريدة اليقظة «Le Réveil».

سنة ١٩٣٠ اشترك مع كبريال خباز في اصدار جريدة «L'Orient».

سنة ١٩٤٠ اصدر مجلة المراحل المصوره.

سنة ١٩٥٣ اصدر جريدة «الجريدة».

سفير لبنان في فرنسا من تموز ١٩٦٦ الى ت ٢ سنة ١٩٦٧.

سجن ثلاث مرات في عهد الرئيس بشارة الخوري بسبب مقالاته الصحفية واشهرها مقالة: «سلبيتان لا تؤلفان أمة» في ١٠ اذار سنة ١٩٤٩ اوجبت سجنه ٣ اشهر وتوقيف جريدة الاوريان ٧ اشهر.

من ١٤ ايار الى اول آب سنة ١٩٦٠ عين وزيراً للأشغال العامة، وللارشاد والإنباء في حكومة الرئيس احمد الداعوق (مرسوم رقم ٤٢٥٥).



من ٢٠ شباط الى ٢٥ ايلول سنة ١٩٦٤ اعيد تعيينه وزيراً للوزارات السابقة في حكومة الرئيس حسين العويني (مرسوم رقم ١٥٦٥٢).

من ٢٥ ايلول الى ١٨ ت<sup>٢</sup> سنة ١٩٦٤ اعيد تعيينه في الوزارات السابقة في حكومة الرئيس حسين العويني (مرسوم رقم ٣).

من ٢٥ تموز سنة ١٩٦٥ الى ٩ نيسان سنة ١٩٦٦ عين وزيراً للاشغال العامة والنقل في حكومة الرئيس رشيد كرامي (مرسوم رقم ٢٤٢٣) لكنه استقال في ٢١ ك<sup>١</sup> سنة ١٩٦٥.

في ١٥ ك<sup>١</sup> سنة ١٩٦٥ استقال وزير الاشغال جورج نقاش من الوزارة خلفه مع وزير التصميم جوزف نجار حول مشاريع الري والمطار والتنظيم المدني.

هذا نص كتاب الاستقالة.

حضرة صاحب الفخامة رئيس الجمهورية المعظم.

عندما اتحتم فخامتكم لي شرف الاشتراك في الحكومة الحاضرة، حرصت على اطلاع فخامتكم يوم ذاك على ان ظروفي الخاصة، والتزاماتي المهنية تفرض علي ترك المنصب الوزاري بعد الخامس عشر من شهر تشرين الاول الفائت.

ولما كان قد انقضى شهران على الموعد الذي تحدد، بموافقة فخامتكم، لتركي المنصب الوزاري فأني اجد نفسي مضطراً لأرجو فخامتكم قبول استقالتي من الوزارة للأسباب المذكورة.

ويطيب لي بالمناسبة ان اشكر فخامتكم على الثقة الغالية التي اوليتموني اياها طوال اضطلاعني بمسؤولية الحكم.

وتفضلوا فخامة الرئيس بقبول فائق الاحترام.

في ١٥ ك<sup>١</sup> سنة ١٩٦٥

الفرد نقاش

توفي بمرض القلب في ٨ ايار ١٩٧٢.

له في محاضرات الندوة اللبنانية:

- رجل الفكر والواقع اللبناني س ٤ عدد (٧ - ٨).

- عظة - ايلول س ٦ عدد (٧ - ٨).

- ملاحظات في بعض شؤون الحياة اللبنانية: س ١٠ عدد (٧ - ١٢).

- احياء ذكرى حبيب ابي شهلا س ١٣ عدد ١.

- نهج جديد: الشهادية س ١٥ عدد ٤.

اطلقت بلدية بيروت اسمه على شارع في الاشرفية رقمه ٥٤.

#### مأتمه (٢):

مات جورج نقاش، سقط الملك بعد ان ظل على عرش الصحافة اربعة عقود. اعطى الصحافة كل حياته وكان رائد التحسين والتطور والرواج التي شهدتها الصحافة في ربع القرن الاخير.

كان معلم الاجيال الصحفية وسيد الكلمة. حضر يوم الجمعة الماضي اللقاء الشهري بين رئيس الجمهورية ومجلس نقابة الصحافة واعتذر عن عدم تمكنه من تناول طعام الغداء الى مائدة الرئيس لانه يشعر بتعب. وكان انسحابه بداية النهاية التي اكتملت امس.

وسيقام للفقيد الكبير مأتم رسمي في الساعة ١٢ ظهراً، غداً الاربعاء. فيصلي على نفسه في كاتدرائية القديس جرجس المارونية ويوارى الثرى في مدافن العائلة في رأس النبع.

وسيمثل رئيس الجمهورية في المأتم الدكتور الياس سابا وزير المال والدفاع ويمثل الحكومة الاستاذ هنري طريه وزير الاعلام.

#### المراجع.

١ - W.W. 2ème édition p.707

٢ - لسان الحال ١٠ ايار ١٩٧٢.

حسن عويش المقداد (١)

مهندس زراعي (٢)

١٩٢١ - ١٩٧٦



شيعي من مقنه - بعلبك ومولود فيها سنة ١٩٢١.

تلقى علومه في مدارس المقاصد، وفي اللسه الفرنسية، وفي الجامعة الاميركية، ومنها تخرج مهندساً زراعياً. يحمل اوسمة عدة لبنانية واجنبية.

١٩٦٤ ترشح عن دائرة بعلبك الهرمل ولم يفز ونال ٥١٠٥ اصوات (٣).

عين وزيراً للصحة العامة في حكومة الرئيس احمد الداعوق من ١٤ ايار الى اول آب سنة ١٩٦٠ (مرسوم رقم ٤٢٥٥).

توفي في ٣ ك<sup>٢</sup> سنة ١٩٧٦ (٤).

مقنه (٥): في جرد قضاء بعلبك تعلو عن البحر ١٠٧٥ م. تبعد عن العاصمة ٩٥ كلم. وعن مركز المحافظة ٤٥ كلم. وعن مركز القضاء ١٠ كلم.

تصل اليها عن طريق: زحله - بعلبك - مقنه.

المراجع.

٢ - الصحف المحلية ١٠ حزيران ١٩٦٤.

٣ - اعرف لبنان ج ٩ ص ٣٩٧.

عادل عامر شهاب (١)

قائد الجيش

١٩٠٣ - ١٩٨٣



ماروني. ولد في الحدث قضاء بعدا سنة ١٩٠٣ والده عامر بن سعيد بن سليم بن يوسف بن ملحم شهاب.

تلقى علومه الابتدائية في مدرسة مار انطونيوس بعدا. وهي مدرسة انشأتها الرهبانية الانطونية سنة ١٨١٥ ومنها تفرعت مدرستهم في انطلياس. وفي الاونة الاخيرة تحولت مدرسة بعدا الى «المعهد الانطوني».

ومن المدرسة الانطونية انتقل عادل شهاب الى كلية الالباء اليسوعيين في بيروت سنة ١٩٢٣ دخل المدرسة الحربية في دمشق وتخرج عام ١٩٢٦ برتبة ملازم.

عين قائداً لفوج القناصة الاول ثم قائداً لمنطقة لبنان الجنوبي، عند تسليم الجيش للحكومة اللبنانية سنة ١٩٤٥.

١٩٤٨ تسلم قيادة القطاع الشرقي في اثناء حرب فلسطين.

١٩٤٩ عين قائداً لمنطقة الشمال وسنة ١٩٥٢ قائداً لمنطقة البقاع.

عين رئيساً للمحكمة العسكرية خلال ٧ سنوات من ١٩٥٢ - ١٩٥٩. وفي ٢٠ ك<sup>٢</sup> سنة ١٩٥٩ عين قائداً للجيش خلفاً للواء فؤاد شهاب الذي اصبح رئيساً



للجمهورية. وبقي في هذا المنصب حتى ٣٠ حزيران سنة ١٩٦٥، تاريخ إحالته على التقاعد.

تابع دورات دراسية اختصاصية في فرنسا.

رأس وفوداً عسكرية الى بلدان عربية: (مصر - العراق - الاردن - سوريا).

واشترك في وفود مثلت الحكومة اللبنانية في: الأرجنتين والبرازيل واسبانيا واليونان والمغرب.

حائز على الوسام الاكبر لوسام الارز الوطني، وعلى ٢٣ وساماً من مختلف البلدان العربية والأجنبية.

في ٢٠ تموز ١٩٦٠ عين وزيراً للدفاع الوطني في حكومة الرئيس احمد الداعوق (مرسوم رقم ٤٧٦٣).

توفي في ١٢ ك' سنة ١٩٨٣ بانفجار في الدماغ.

#### المراجع.

١ - ابنه العميد عامر.

يوسف فارس شميطة (١)

مخاطب

١٩١٠



درزي من عاليه ومولود فيها سنة ١٩١٠.

تلقى علومه الابتدائية والتكميلية في المدرسة الوطنية في عاليه والثانوية في الليس.

دخل معهد الطب سنة ١٩٣٠ وتركه سنة ١٩٣١. تلقى علومه العسكرية في دمشق ثم في المدرسة الحربية في باريس. سنة ١٩٣٤ ترقى الى رتبة ملازم. وسنة ١٩٣٨ الى رتبة ملازم اول.

نقيب في ١ ك' سنة ١٩٤٤. رئيس الشعبة الرابعة. خدم في وحدات عدة من الجيش اللبناني. رئيس مصلحة ادارة مصالح الجيش سنة ١٩٤٨.

سنة ١٩٥١ معاون رئيس الاركان ورئيس المكتب الثالث والرابع.

سنة ١٩٥٥ مفتش عام. سنة ١٩٥٧ رقي الى رتبة عقيد. سنة ١٩٥٩ اصبح رئيساً للاركان.

سنة ١٩٦١ رقي الى رتبة مقدم. وسنة ١٩٦٢ الى رتبة عميد. وسنة ١٩٦٧ عميد اول.

سنة ١٩٦٩ رقي الى رتبة عماد رئيس اركان الجيش اللبناني حتى سنة ١٩٧١.

تولى قيادة الجيش مرات عدة بالوكالة في غياب القائد الاصيل.  
عين وكيلا لوزارة الداخلية مكلفاً تنسيق شؤون الامن الداخلي في حكومة الرئيس احمد الداعوق في ٢٠ تموز سنة ١٩٦٠ (مرسوم رقم ٤٧٦٤).  
يحمل الاوسمة الاتية:

كومندور من جوقة الشرف - وسام الاستحقاق اللبناني - كومندور الاستحقاق الفرنسي. ضابط جوقة شرف - وسام فلسطين التذكاري - وسام جوقة النيل مصر - كومندور جوقة العرش، مراکش - وسام جوقة الرافدين العراق.

المراجع.

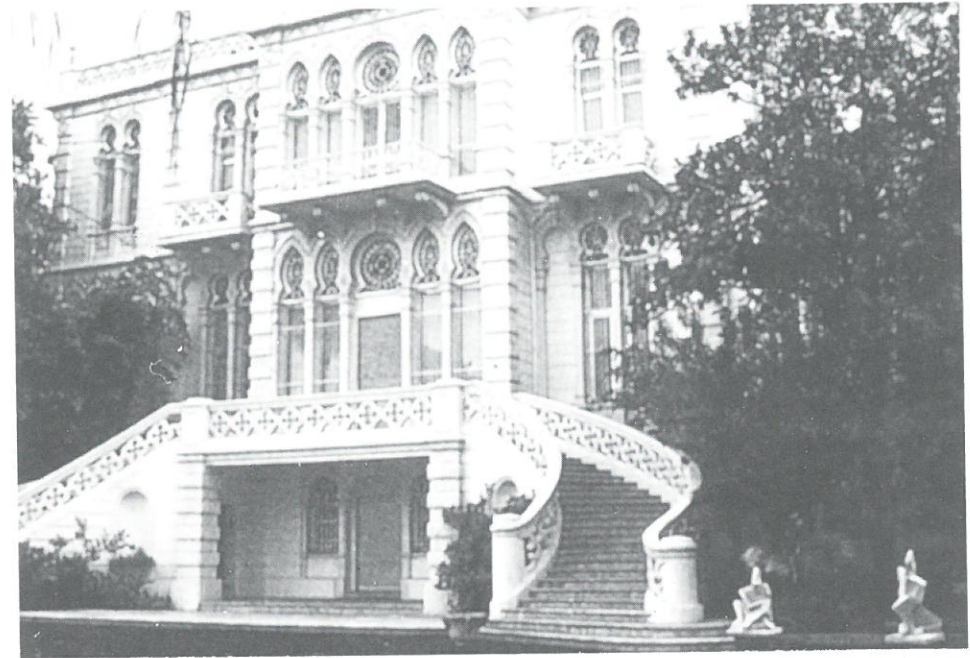
١ - W.W. 5ème édition p 396.

## الفصل السادس عشر

### بعض الرسوم

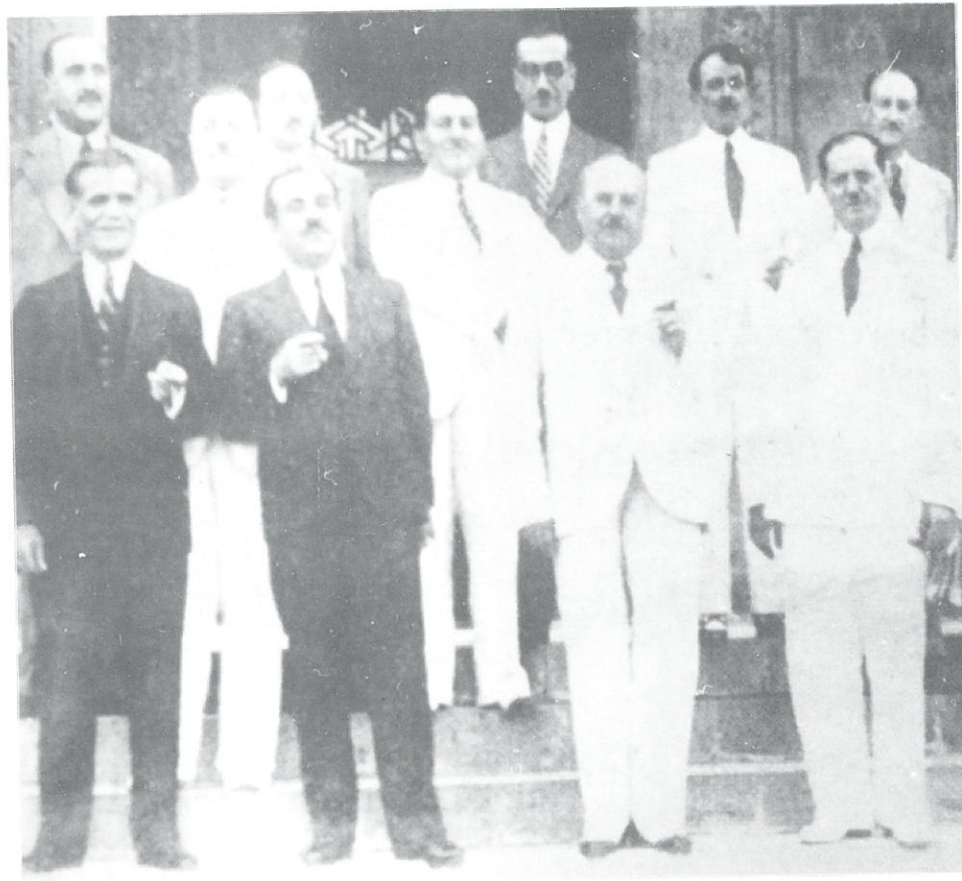


قصر نقولا سرسق



بني ١٩١٣ بعناية صاحبه نقولا سرسق الذي اراد ان يجعل منه مثالا للفن البيزنطي والاسلامي وزينه بيلورات متعددة الالوان . اشترته الحكومة وحولته متحفا .

بعد توقيع المعاهدة اللبنانية - الفرنسية



كان مجلس النواب اللبناني قد انتخب، في ١٧ نيسان ١٩٣٦ لجنة لمفاوضة المفوض السامي الكونت دي مارتيل بشأن المعاهدة .

كانت اللجنة برئاسة زعيم المعارضة الشيخ بشارة الخوري وعضوية النواب السادة: نجيب عسيران، بترو طراد، محمد عبد الرزاق، حكمت جنبلاط، واهرام كيلكيان وكبريال خباز مقررا .

١-ضمت هذه اللجنة عضوا عن كل طائفة من طوائف نواب هذا المجلس .



## المتحف الوطني



بني هذا المتحف سنة ١٩٤١ بواسطة مهندسين معماريين، احدهما لبناني هو السيد انطوان نحاس، واخر فرنسي اسمه RINGUET تعرض هذا المتحف في اثناء الحوادث المشؤومة للخراب . وفي الاونة الاخيرة اعيد ترميمه .

## كوكب الشرق



مقهى كان يقع في اعلى ساحة البرج شرقي تمثال الشهداء .  
انهار هذا البناء في ١٤ اذار ١٩٣٤ واوقع قتلى وجرحى كثيرين ولو انه وقع في الليل لكانت كارثة اشد . في النهار كان الناس في مأتم الياس الحلبي<sup>(١)</sup>

(١) مواطن كانت علاقته بالامن غير ودية .



## صورة تذكارية



اعضاء اللجنة الادارية للبنان الكبير، في قصر الجنرال غورو المفوض السامي، في عاليه.

في ٢ تشرين الثاني ١٩٢٠ وبقرار رقمه ٣٧٠ عين المفوض السامي الجنرال غورو اعضاء اللجنة الادارية وهم، يتوسطهم الجنرال غورو:

- في الصف الامامي السادة: حسين الزين، ابراهيم ابو خاطر، ابراهيم حيدر، داود عمون، الجنرال غورو، روبير دي كيه سكرتير المفوضية العليا، حسن بيهم، وبطرس بشاره كرم.

في الصف الثاني: عمر الداعوق، عثمان علم الدين، نقولا غصن و ابراهيم الصراف.

في الصف الثالث: بتر و طراد ونصري العازوري.

في الصف الرابع: الجنرال ترابو حاكم لبنان الكبير، انطون عرب وثلاثة ضباط فرنسيون.

في الصف الاخير الشيخ يوسف الخازن ويوسف الجوهري.

## قصر العدل القديم



بناه والي بيروت سنة ١٨٦١ مستشفى عسكريا شمالي السراي الكبير القشلة العسكرية.

وسنة ١٩١٧ تم تحويله قصرا للعدل.

بجانب هذا القصر شجرة كبيرة كانت ساحتها تؤلف منتدى للسادة المحامين، وفي ظلالها كانت مساجلاتهم في استراحة بعد عناء المرافعات والكر والفر، وتبادل الاتهامات بين وكلاء المتخاصمين، وفي ظل هذه الشجرة تتلاشى الخصومات، وتعود الالفة والصفاء بين ابناء المهنة الواحدة.



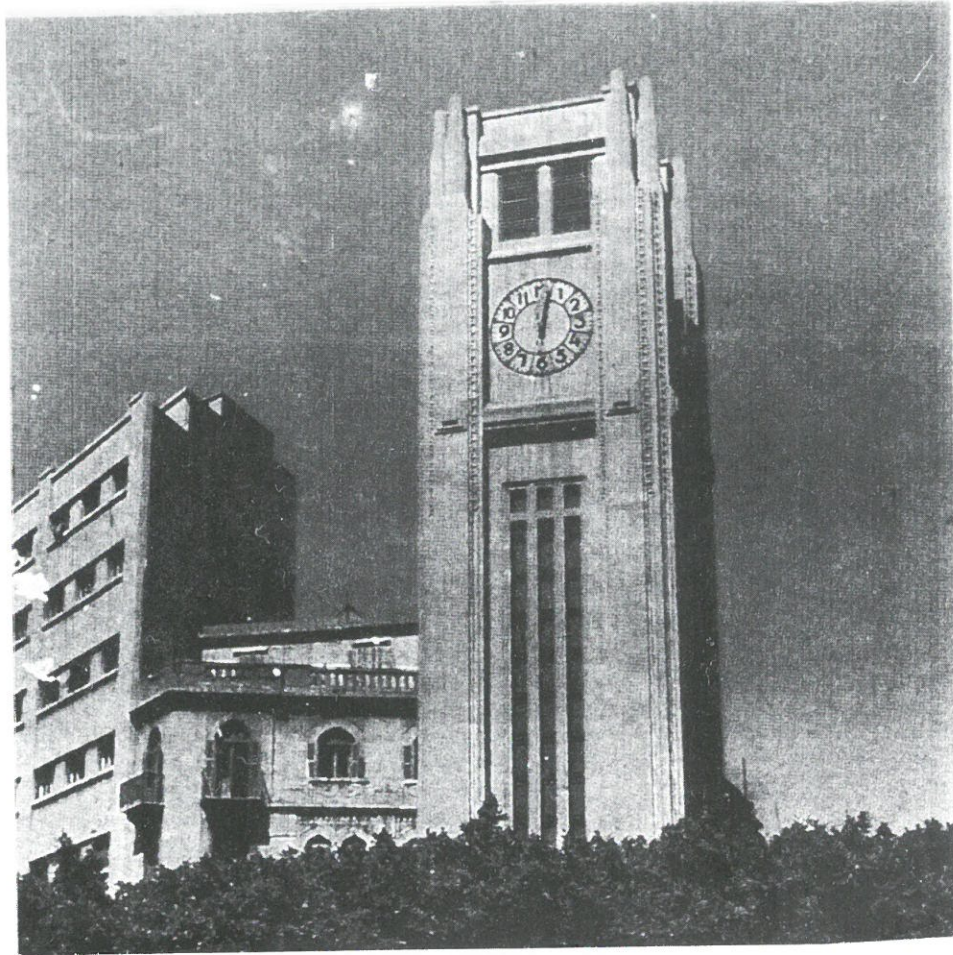
في استقبال رفات الامير بشير<sup>(١)</sup>



من اليمين الى اليسار: الامير مجيد ارسلان، الرئيس رياض الصلح، الرئيس الشيخ بشاره الخوري والامراء: موريث شهاب، جميل شهاب، عبد العزيز شهاب وخالد شهاب.

(١) يوم غادر الامير بشير البلاد كان في وداعه كيران: الشيخ بشاره الخوري الفقيه والمطران عبدالله البستاني. وبعد مئة وسبع سنوات على الهجرة عاد الامير وكان في استقباله خوري اخر حفيد الاول وبستاني اخر سليل البستاني الاول هو المطران اوغسطينوس البستاني مطران صيدا ودير القمر. كان ذلك في ٢ تشرين الاول ١٩٤٧.

ساعة العبد في ساحة النجمة



جارية مجلس النواب ترصد طرقات مطرقة الرئيس.

ولسان حالها يقول  
دقات قلب المرء قائلة له  
ان الحياة دقائق وثوان



بائع روزنامات سنة ١٩١٣



هكذا كانت تباع الروزنامات في ذلك العهد. اما اليوم فقد صارت تعرض في المكتبات او توزع على البيوت.

## الفهرس

## الفهرس

صفحة

|   |   |
|---|---|
| محتويات الجزء الحادي عشر . . . . .  | ٥ |
| الفصل الاول: اعمال سنة ١٩٥٣ . . . . .   | ٩ |
| المرشحون في جميع الدوائر - من انسحب - ما جرى بين تاريخ حل المجلس واجراء الانتخابات - مقتل محمد العبود - اقوال الصحف - صائب سلام لا يترشح - استقالات موظفين للترشح للانتخابات - بلاغات الحكومة - بيان سمعان خلف - بيان ميشال اسمر - بيان من آل ابو جودة - بيان جميل مكاوي - بيان غسان تويني - بيان حبيب رزق الله - بيان الرابطة المارونية - من جماعة عباد الرحمن - مطالبون باقالة حكومة سلام - عريضة الى رئيس الجمهورية - نصري رزق الله مرشح الاقليات - ايضاح من لويس زيادة - بيان رشيد بيضون - نداء النقاش - بيان بيضون والمكاوي - بيان سامي الصلح - ترشيح ميشال اسمر - نداء السيدة لور ثابت - رد على السيدة ثابت - بيان علي بزي - قرار الكتلة الوطنية - بيان عبد الله سعادة - مرشحو الكتلة الوطنية - نداء احبار الطوائف الكاثوليكية - حلف البستاني خطيب - بيان كميل عقل - بيان لحود المر - انسحاب نفاع - بيان امين نخلة - بيان وجيه ابو ظهر - بيان جورج طراد - بيان جورج كرم - بيان كارنيك ماليكيان - بيان شارل حلو - نداء شفيق ناصيف - انسحاب نصري رزق الله - بيان تقي الدين ومغيب - نداء مجيد ارسلان وجورج عقل - بيان الرئاسة بالتزام الحياد - بيان الكتائب والحزب التقدمي - بيان ادوار نون - المعارضون يحذرون - تكاتف الارمن مع السيد ماليكيان - منسحبون رسميا . كيف تألفت اللوائح في كل الدوائر - خسروا الضمانة - اعلان نتائج الانتخابات - انتخاب هيئة مكتب المجلس - استقالة حكومة سلام وتعيين حكومة اليافي - انتخاب اللجان - تجديد هيئة مكتب المجلس - النظام الداخلي لمجلس النواب |   |

|  |     |
|--|-----|
| الفصل الثاني: اعمال سنة ١٩٥٤ . . . . .   | ١١٣ |
| استقالة حكومة اليافي واعادة تعيينه - وفاة اميل لحود - انتخاب اعضاء اللجان - تقرير لجنة الطعون - مشادات في المجلس - اقوال الصحف في الانتخاب |     |



الفرعي لخلافة اميل لحود - بيان فريق من آل لحود - الكتائب تؤيد سليم لحود - سليم لحود خلف لعمه - استقالة حكومة اليافي وتعيين حكومة سامي الصلح - تجديد هيئة مكتب المجلس - وفاة ميشال شيحا - التنظيم الاداري

الفصل الثالث: اعمال سنة ١٩٥٥ ..... ١٨٣

رثاء ميشال شيحا - انتخاب لجنة درس المراسيم الاشتراعية - انتخاب اللجان - وفاة البطريك عريضة ورثاء الرئيس له - استقالة شارل حلو من الحكومة - استقالة حكومة الصلح واعادة تعيينه - وفاة نقولا غصن - استقالة وزراء وكيف استقالوا - استقالة حكومة الصلح - رشيد كرامي اصغر الرؤساء سنًا - تجديد هيئة مكتب المجلس

الفصل الرابع: اعمال سنة ١٩٥٦ ..... ١٩٩

اضراب معلمي المدارس الخاصة - استقالة الوزراء: غصن ولحود وعقل - استقالة الحكومة وتعيين حكومة اليافي - انتخاب اللجان - استقالة حكومة اليافي وتعيينه مجددا - تجديد هيئة مكتب المجلس - استقالة حكومة اليافي الثالثة وتعيين سامي الصلح - كتاب وارد من نواب برازيليين من اصل لبناني

الفصل الخامس: اعمال سنة ١٩٥٧ ..... ٢١٧

استقالة اللواء فؤاد شهاب من الوزارة - انتخاب اللجان - وفاة حبيب ابي شهلا ورثاؤه - حميد فرنجية واليافي وحماة وعبد الله الحاج والاسعدان يستقيلان من النيابة - رشيد كرامي يتبعهم القانون الانتخابي الجديد - توزيع المقاعد على الطوائف والدوائر - تحديد الدوائر الانتخابية - بين المجلسين - الدعوة الى الانتخابات - تحديد اماكن فرز الاصوات - استقالة الوزيرين يوسف حتي ومحمد علي بيهم

الفصل السادس: نواب هذا المجلس ..... ٢٥٥

تقويم اعمال هذا المجلس - اعضاء اللجان في هذا المجلس

الفصل السابع: سيرة اعضاء هذا المجلس ..... ٢٧١

الفصل الثامن: سيرة وزراء هذا المجلس من غير النواب ..... ٣١١

الفصل التاسع: مجلس ١٩٥٧ ..... ٣١٥

بين المجلسين - من ترشح لهذه الانتخابات - من انسحب - اقوال الصحف - رئيس الحكومة يحذر رئيس المحكمة الشرعية القاضي شفيق يموت - برقيات الاحتجاجات على تصرفات رئيس المحكمة الشرعية - بيان امين نخلة - بيان سامي الصلح - نداء

هنري فرعون - بيان غسان تويني - الرئيس الصلح يخاطب الشعب - بيان عزيز قوزما سالم - بيان السيدة لور تابت - جنسية بابكيان - اخر مهلة لسحب الترشيح - بيان الشيخ بشارة الخوري - بيان لائحة المتن الاولى - رد العمل على رسالة سيد الكسليك - بيان هنري فرعون ردا على الشيخ بشارة الخوري - بيان جورج كرم - بيان زهير عسيان - نداء لائحة المتن الشمالي - اميلي فارس ابراهيم تنسحب - جورج كرم ينسحب - من شارل مالك الى ناخبي الكورة - فؤاد غصن ينسحب ويذيع بيانا - كيف تألفت اللوائح - اعلان نتائج الانتخابات - من خسر الضمانة - انتخاب هيئة مكتب المجلس - استقالة حكومة الرئيس سامي الصلح - سامي الصلح رئيس من جديد - انتخاب اعضاء اللجان - مناقشة البيان الحكومي - انتخابات تكميلية في اللجان - تجديد هيئة مكتب المجلس - زيادة تعويضات النواب والوزراء

الفصل العاشر: اعمال سنة ١٩٥٨ ..... ٣٩٥

الرئيس الصلح يستقيل - تعيينه رئيسا للحكومة للمرة الثالثة - انتخاب اعضاء لجان المجلس - مناقشة البيان الوزاري - اللواء فؤاد شهاب رئيس للجمهورية - الرئيس الصلح يستقيل - تعيين رشيد كرامي رئيسا للحكومة - ردود فعل على تأليف الحكومة - انتخاب هيئة مكتب المجلس - تقرير لجنة الطعون على انتخابات عام ١٩٥٧

الفصل الحادي عشر: اعمال سنة ١٩٥٩ ..... ٤٦٥

انتخاب اعضاء اللجان - الحزب الدستوري يفتح له مكتبا في الناصرة - وفاة النائب فريد قوزما - اقوال الصحف في شأن خلافته - بيان جان عزيز - الكتائب ترشح الدكتور بازيل عبود - بيان هنري الخوري - فوز الدكتور عبود - التنظيم الاداري الجديد - اغتيال النائب نعيم مغبغب - الصحنواوي وفرعون يترشحان لخلافته - بيان فرعون - بيان المطران باسيلوس خوري مطران الشوف - رشدي المعلوف ينسحب - انسحاب الصحنواوي - سالم عبد النور خلفا لمغبغب - تجديد هيئة مكتب المجلس - انتخابات فرعية في اللجان النيابية - نائب اميركي من اصل لبناني (جورج كسم) يزور مجلس النواب

الفصل الثاني عشر: اعمال سنة ١٩٦٠ ..... ٤٩٩

انتخاب اعضاء لجان المجلس - قانون الانتخاب الجديد - تقسيم الدوائر وتوزيع

المقاعد - تعيين لجان القيد - استقالة حكومة الرئيس كرامي وتعيين الداعوق رئيسا  
لحكومة الانتخابات .

الفصل الثالث عشر : نواب هذا المجلس . . . . . ٥٣٣  
تقويم اعماله - واسماء اعضاء لجانه .

الفصل الرابع عشر : سيرة نواب هذا المجلس . . . . . ٥٤٣

الفصل الخامس عشر : سيرة الوزراء من غير النواب في هذا المجلس . . . . . ٦١٠

الفصل السادس عشر : بعض الرسوم . . . . . ٦٢٥

الفهرس . . . . . ٦٣٥